



كتاب

فاكهة الخلفاء ومفاكهة الطرء

للشيخ الامام العلامة

احمد بن محمد ابن عرب شاه

تأليف العبد الخميم

الشيخ المعلم في المدرسة الكتية الفريد خولته

غِيُورَغْ وَلِهَلْمْ فَرَبَتَغْ

نبيع

مالات ملكنا الاعظم ادام الله ملكه

في مدينه بِنْ الخروسة

سنة ١٨٣٣ المسحية





## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى شَهِدَتِ الكائناتُ بوجوده، وشَمِلَتِ الموجوداتُ عَمِيمَ كَرَمِهِ وَخَوْفَهُ، فَطَلَعَتِ الْجَارَاتُ  
بِقُدْرَتِهِ، وَاعْرَبَتِ الْعَجَمَاتُ عَنْ حُكْمَتِهِ، وَتَخَاطَبَتِ الْحَيَوَانَاتُ بِلُغَايِفِ صُنْعَتِهِ، وَتَنَافَعَتِ الْإِنْسِيَارُ  
بِتَوْحِيدِهِ، وَتَلَاعَتِ وَحُوشُ الْغَفَارِ بِتَقْرِيدِهِ، كُلٌّ بِإِذْنِ جَهْدِهِ، وَأَنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْتَجِيعُ بِحَمْدِهِ، بَلْ الْكَانُ  
وَمِنْ فِيهِ، وَالزَّوَامِ وَمَا يَجُوبُهُ، مِنْ نَابِرٍ وَجَامِدٍ، وَمَشْهُودٍ وَشَاحِدٍ، شَاحِدٌ بِأَنَّهُ وَاحِدٌ، مُنْزَعٌ  
عَنِ الشَّرِكِ وَالْمُعَانِدِ، مُقَدَّسٌ عَنِ الزَّوْجَةِ وَالْوَلَدِ وَالْوَالِدِ، مُبْرَأٌ عَنِ الْمُضَادِّ وَالْمُنَادِّ، مُسْتَبْعٌ بِأَصْنَافِ  
الْأَحْمَادِ، أَحْمَدُهُ حَمْدًا تَنْطَلِقُ بِهِ الْإِنْسُورُ وَالْجَوَارِحُ، وَاشْكُرُهُ شُكْرًا يَصِيدُ نَعْمَةً صَيِّدُ الضَّيِّدِ بِالْجَوَارِحِ،  
وَاشْهَدِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، رَبُّ أَدْوَعِ أَسْرَارِ رَيْبِيَّتِهِ فِي بَرِّيَّتِهِ، وَظَهَرَ أَنْوَارُ  
صَمَدِيَّتِهِ فِي حَيَوَانِي بَحْرِهِ وَبَرِّيَّتِهِ، فَبَعْضُ مُغْرَبٍ بِلِسَانِ قَالِهِ، وَبَعْضُ مَعْرَبٍ بِبَيَانِ حَالِهِ، تَسْبِيحُهُ  
السَّمَوَاتُ بِأَلْحَانِهَا، وَالْأَرْضُ بِغَلِيقِهَا، وَالْأَحْمَرُ بِحَرِيرِهَا، وَالْأَسَدُ بِزَيْتِهَا، وَالْجِبَالُ بِهَيْدِهَا، وَالنَّظِيرُ  
بِتَقْرِيدِهَا، وَالرِّيَّاحُ بِهَبْوَبِهَا، وَالْبَهَائِمُ بِهَيْبِهَا، وَالْهَوَامُّ بِكَشِيشِهَا، وَالْقُدُورُ بِنَشِيشِهَا، وَالْغِيلُ بِضَحْكِهَا،  
وَالْكَلَابُ بِنَبْكِهَا، وَالْأَقْلَامُ بِصَرِيرِهَا، وَالنَّيِّرَانُ بِزَفِيرِهَا، وَالرَّعُودُ بِعَجْجِهَا، وَالْبَغَالُ بِشَحْجِهَا، وَالْأَنْعَامُ  
بِرُعَايِهَا، وَالْأَعْنَامُ بِتَغَايِهَا، وَالذِّبَابُ بِطَنِينِهَا، وَالْفَسَى بِرَنِينِهَا، وَالنَّبْيَاقُ بِحَنِينِهَا، وَالطَّبَّاءُ بِخَنِينِهَا، كُلٌّ  
قَدْ عَلِمَ صَلَواتِهِ وَتَسْبِيحَتَهُ، وَلَا زَمَّ أَذَاهُ غَمُوقَهُ وَصَبُوحَهُ، وَخَمَرُوا بِذَلِكَ جَسَدَهُمْ وَرُوحَهُمْ، وَلَكِنْ  
لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَتَهُمْ، وَاشْهَدِ أَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، الَّذِي مِنْ صِدْقَةِ إِبْنِ مِرَادِهِ وَأَنْتُمْ سُرُودُهُ  
أَفْضَلُ مَنْ بُعِثَ بِالرَّسَالَةِ، وَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ الْغَزَالَةُ، وَكَلَّمَهُ الْخَلَجُ، وَأَمِنَ بِهِ الْمَدَرُ، وَانْشَقَّ لَهُ السَّقَمُ،  
وَلَبِثَ دَهْوَتُهُ الشَّجَرُ، وَاسْتَحْجَارَ بِهِ الْجَمَلُ، وَشَقَى إِلَيْهِ شِدَّةُ الْعَمَلِ، وَحَقَّ إِلَيْهِ الْجُدُّعُ، وَذَرَّ عَلَيْهِ يَابَسُ  
الضَّرْعُ، وَسَبَّحَ فِي كَفِّهِ الْجَمْعُ، وَنَبَعَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ الْمَاءُ، وَصَدَّقَهُ صَبَّ الْبَرِّيَّةِ، وَخَاطَبَتَهُ الشَّاةُ الْمُضَلِّيَّةُ،  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ صَلَوةً تَنْطَلِقُ بِالْإِخْلَاصِ، وَتَسْعَى لِغَايِلِهَا بِالْخِلَاصِ، يَوْمَ يُؤْخَذُ بِالْأَنْوَاسِ، وَيَوْمُ لِلْجَمَّاءِ  
مِنَ الْفَرْدَاءِ بِالْقَصَاصِ، وَعَلَى أَلَمِ أَسَدِ الْمَعَارِكِ، وَاحْتِبَاةِ شَمُوسِ الْمَسَالِكِ، وَسَلَامِ تَسْلِيمِهَا، وَزَادَ شَرَفًا وَتَعَلَّبَهَا  
أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ الْمُقَدَّسَ فِي ذَاتِهِ، الْمُنَزَّاهُ عَنْ سَمَاتِ النَّقْصِ فِي صِفَاتِهِ، قَدْ أَوْعَى فِي كُلِّ ذَرَّةٍ  
مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ، مِنْ بَدِيعِ صُنْعِهِ وَلَطِيفِ آيَاتِهِ، وَمِنْ الْجَمِّ وَالْعَبَرِ، مَا لَا يُدْرِكُهُ الْبَصَرُ، وَلَا يَكُنْ تَهْتَدِي  
إِلَيْهِ الْعَبْرُ، وَلَا يَصِلُ إِلَيْهِ قَهْمُ ذَوَى النُّظَرِ، وَلَكِنْ يَغُضُّ ذَلِكَ لِلْبَصَرِ بِالرَّصَدِ، طَاعُ يَدْرِكُهُ مَسَلُّ أَحَدِهِ  
عَالِ اللَّهِ تَعَالَى، وَجَلَّ شَأْنُهُ جَلَالًا، وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ، وَفِي أَنْفُسِكُمْ آيَاتٌ لِمَنْ يُبْصِرُونَ، وَقَالَ تَعَالَى حُرْبَهُمْ  
آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ وَقَالَ عَزَّ مِنْ قَائِلِهِ، فِي كَلَامِهِ الطَّالِيلُ، أَنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِلَافِ

الليل والنهار والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وما انزل الله من السماء من ماء فأحيا  
الارض بعد موتها وبث فيها من كل دابة وتصريف الرياح والسحاب  
لقوم يعقلون قال الشاعر

ففي كل شيء له آية تذلل على الله

لكن لما كثرت هذه الآيات والحكم، وانتشرت ازهار رايضا في ~~البحر~~ ~~السموات~~ والارض،  
ما فيها من العجايب والعبث، وتكرر ورود مراسيمها على رعايا السمع والبصر، اعتادتها النفوس،  
ولم يكثر لوقوعها القلب الشמוש، ولم يستجبه وجودها، ولم يلتفت الى حدودها، فكثر في  
ذلك افعال للحكماء، وتكررت مقالات العلماء، فلم تصغ الاسماع اليها، ولا عولت الاكابر عليها، فقص  
طائفة من الاذكياء، وجماعة من حكماء العلماء، ممن يعرف طريق المسالك، ابراز شيء من ذلك، على  
السنة الوحوش، وسكان الجبال والخروش، ومن هو غير مألوف الطليع، من البهايم والسباع، واصناف  
الطيور، وحيثان البحار، وسائر انهارهم، فيسندون اليها الكلام، لتميل لسماعه الاسماع، وترغب  
في مطالعته الطليع، لان الوحوش والبهايم، والطيور والسوايم، غير معتادة بشيء من الحكمة، ولا يستند  
اليها آت ولا فتنة، بل ولا معرفة ولا تعريف، ولا قول ولا عقل ولا تكليف، لان طبعها الشماس،  
والاذى والافتراس، والافساد وانفور، والعدوان والشروع، والتفسر والتفريق، وانفهم وانتميز، فلما  
أمندها مكارم الشجر، ووضعت محاسن الاخلاق والكرم، وأخبر انها تعاملت فيما بينها بموجب  
العقل والحكم، وسكنت وهي مجهولة على الخلق سبل الوفا، ولازمت وه مطلوبة على الكدورة طريق  
الصفاء، وتعاظمت وهي ظالمة اسباب العدل، وتعلقت وهي حائرة باطنساب الفصل، أصغت الأذان الى  
اسماع أخبارها، ومالت انطباع الى استكشاف آثارها، وتلفتها القلوب بالقبول والصدور بالانشراف،  
والبصائر بالاستبصار، والارواح بالانبياح، لكونها اخبارا منسوجة على منوال عجيب، وأذارا سدا خمتها طهر  
في صنع بدع غريب، لا سيما الملوك والامراء، وارباب الدول والروساء، والسادات والكبراء، وابتاء انرفع  
والتنعم، وادرو انكرام والتكرم، اذا قرع سمعهم قول الغايل صار البغل قاصيا، والنمر طليعا لا عاصيا،  
والنمر زبج الممالك، وانقلب وزيراً لذلك، والدب مورخاً ادبياً، والمار مناجماً طبيباً، والذئب  
كرباً، والخنزير نديماً، والغراب دليلاً، والعقاب خليلاً، والذئب صاحبة أمانته، وانفارة كاتبة الخيانة،  
والخبة راقبة، والبومة سافية، وضحك النمر متواضعاً، وغدا الأسد لانشار الذهب سامعاً، ورفعت  
انعرافه في غرس الغنم، وغنى الخدق فطرت الخدج، وتصادق الغنم والخدج، وصار السرحان راعي  
الضأن، وعاقب الليث الخلد، والذئب الخلد، ورفع الباشو الجماعة على رقبته وجم، ارناحت لذلك نفوسهم،  
وزال غيوسهم، وانشرحت حواطيرهم، وسرت سرايرهم، واصغت اليه اسماعهم، ومالت اليه طباعهم،  
وانى طيشهم، اذ ان طاب عيشهم، ولكن اهل السعادة وارباب السيادة، ومن هو متعصب لنفسه  
للحكومات، والذي رفعه الله للدرجات، وانتصب لأغائة المهوئين، وخلص المظلومين من انظالمين،  
والمعتبون بتوفيق الله لدقائق الامور، وحفايى ما تجري به الدوائر، اذا تأملوا في لطايف الحكم،  
وانفوايد التي اودعت في هذه الحكم، ثم تفكروا في نكت العبر، وصفات العدل والسيور، والاخلاق



مستفيض مشهور، معروف بين الأمم غير منكور، والبراد التمثيل والتنظير والاستدلال بالعقل على الكثير، فيتذكّر السامع تارة ويفكر أخرى، ويتنقل في ذلك من الاجل الى الاخفى، ويتوصل بالتأمل في معانيه من الأدنى الى الأعلى، ومن جملة ما صنف في ذلك وأشهره، وما فاق على نظائره بمخبره ومنظره، وحاز فنون الفطنة، كتاب كهلانة وشمعة، والمستمبيل بحكمة الطباع، كتاب سلوان المتناع، والمفحم بنظمه العجيب، كل شاعر واديب، مؤجر الضراغم، الصانع والباسم، وفي غير لسان العرب، ممن يتعاني فن الأدب، جماعة رضعوا افواههم، وسلكوا من هذا النمط طريقه، لكن تقادّم عصرهم، واشتهر امرهم، وتكرر ذكرهم، وصارت مصنفاتهم مطروقة، ونتاج نجاحها في ميدان التأمل عتيقة، فانتلذت من دهرى فلذة، وعملت بموجب لكل جديد لذة، وسيرت فارس الافكار، في ميدان هذا المضمار، وقصدت من الفائدة ما قصدوه، ومن العائدة في الدارين فوق ما رصدوه، فجاء ما بلغنى عن نقله الاخبار، وحملته الآثار، ورواة الاسرار، على لسان شيخ اللطائف، ومنبع المعارف، وامام الطوائف، وجميع العوالم، ذى الفضل والاحسان، ابي الحسن حسن، فجاء هذا الكتاب، نزهة لبنى الاداب، وعمدة لأولى الانبياء، من الملوك والنواب، والامراء واتحباب، وجعلته عشرة ابواب، ومن الله استمدت الصواب، واستغفرت من الخطاء في الخطاب، وللجواب انه رحيم تواب، كبرى رحاب، وسيتته فاكهة الخلاء، ومفاخرة الظرفاء، قلت

وان تغض بحر علمى تهتد منه الى  
 ذر ينير عيون العقل في السدق  
 اليستنه من خلاصات النهى خلعا  
 وربما اژدان عقد الدر بالخرف  
 والفضل يحتاج في ترويح سلعتيه  
 الى الكرافية والعقول للخرف  
 فاعبر عن الرقر تجن الثمر منه ولا  
 يلهيك عن ذره أضحوكة الصدف

الباب الاول في ذكر ملك العرب، الذى كان لوضع هذا الكتاب الداعى والسبب  
 الباب الثانى في وصايا ملك العجم، المميز على اقاربه بالفصل واللكم  
 انياب الثالث في حكم ملك الاتراك، مع ختنة الواحد شيخ النساك  
 الباب الرابع في مباحث عالم الانسان، مع العفريت جاني الحان  
 الباب الخامس في نوادر ملك السباع، وندبته امير الثعالب وكبير الضباع  
 الباب السادس في نوادر التيس المشرقي، ووزيره الكلب الاقرصى  
 الباب السابع في ذكر القتال بين ابي الابطال الريال، وافي دغفل سلطان الاقبال  
 الباب الثامن في حكم الاسد الزاغد، وامتثال الجمل الشارد  
 الباب التاسع في ذكر ملك الطير العقاب، واجلته الناجيتين من العقاب  
 الباب العاشر في معاملة الاعداء والاحباب، وسياسة الرعايا والاصحاب، ونكت واخبار وتواريخ  
 اخبار وارشاد

## الباب الاول

في ذكر ملك العرب الذي كان لوضع هذا الكتاب الداعي والسبب

قال الشيخ ابو الحسن، بلغني من ذي فضل غير اسن، انه كان فيما غير مع الزمان قيل من الاقبالي، عزيز الافصال، عزيز المنال، وارف المعارف فاضل الفضائل وافر السيادة، كامل السعادة، ذو حكم مُطاع، وجنود وأتباع، وممالك واسعة، ذات اطراف شاسعة، تحت اوامره ملوك همة، ذو سطوة وتجدد، وله من الاولاد الذكور، خمسة انفار كل بالشهامة مذكور، وبالعلم والحلم مشهور ومشكور، مترشح للسلطنة، متولي من والده مكانا من الامكنة، وكان اصغرهم عند ابيه، وهو مميز على اخوته وذويه، شمس المنظر، ايسر المتخير، ذو فقه مصيب، وروض عقل خصيب، واسمه في فضله حسيب، قد حصل انوارا من العلوم، وادركها من طريق المنطوق والمفهوم، فكار، لهذا الفصل الجسيم، يدعى بين الصغير والكبير بالحكيم، فلما دعوا اباهم داعي الرحيل، وعلم الى دار البقاء احمال التحويل، استولى على السيرة اكبر اولاده، واطاعه اخوته ورؤس امرائه واجناده، وصار السعد يرأيه، والملك بلسان الهناء يخاطبه،

شعر تجوهر سباه كلما انقض كوكب بدا كوكب تاوى اليه كواكب

واستمر اخوته في خدمته، مغتنيين ابادي طاعته، رافلين في خلع تحيته ومودته، ومضى على ذلك بركة، وهم في أرغد عيش واتم نعمة، ثم انه حصل في خواطر الاخوة، ما يتخلل في خواطر الكفاء من الجفوة، وبشمة الحسد من الصدة والنيرة، فداخلتهم النفاسة، وطلبوا كآخيههم الرئاسة، فقلبوا لآخيههم ظهر الجن، واظهر كل ما اكن، وقيل عنه ما اجن، واراد شق العصا، وان يشهر همة انه عصي، غير ان اخاهم للحكيم، اقتصر في عاقبة هذا الامر الوخير، وامعن فيه النظر، وساورته الوسواس والفكر، فانه وان كان اغرهم ذكاء، واوفرهم فاء، فهو اصغرهم عمرا، واحقرهم قدرا، لا طاقة له على الاستبداد، ولا ان يتحاز الى احد من ذوي العناد، اذ الاحتياز الى احدهم ترجيح بلا مرجح، وتصحيح احد المتساويين من غير مصحح، فاذى اجتهداه الى الاختزال، وتقليد مذهب الاعتزال، والقول بوجوب رهاية الاصلح، ومن امكنة العزلة خصوصنا في زمن الفتن فقد افلح، فاحذ يفكر في تعاطي اسباب الخلاص، وكيفية التقصى من عبادة هذا الاقتصاص، واستنصص الفكرة الحاسية، لتتفر به من سور هذه الدار، وتساخذ به الى جهة على حدة، الى ان يتجلى غبار هذه المناكدة، ثم اتبع الكتاب، في مشاورة الاصحاب، فشاوهم فقه من اهل البقعة، وعرض عليه راي العزلة، وكيف يتمكن من هذه النعمة الجزلة، فقال له بعد ان استصوب رايه، طريق التوصل الى الانفراد يا ذا الدار، ان تستاذن في تأليف تصنيف، وترصيف تأليف، يشتمل على فنون من الحكمة، وانواع من دقائق الادب والفظنة، ولطائف تنهذب بها اخلاق العباد، وتكون عوناً على اكتساب مصالح المعاش والمعاد، وتتوفر بها مكارم الاخلاق والشيم، وتدعو الى تهذيب النفس وطريق الفصل والحكم، فيظهر بذلك غزارة حكمك، ويشتهر بين الخاص والعامة نفاة فضلك وحلمك،

وَلَا يَقْلُ أَحَدٌ فِي طَرِيقِكَ، وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَتَصَدَّى لَتَعْوِيْقِكَ، وَيَحْصُلُ بِذَلِكَ فَوَائِدُ جُمَّةٌ، أَذْنَاهَا الْخِلَاضُ مِنْ وَرَقَةِ هَذِهِ النَّمْعَةِ، إِنْ أَنْ يَنْجَلِي نَجَاسَاهَا، وَتَنْجَلِي شَمْسِ الْإِسْتِقَامَةِ وَضَحَائِهَا، فَاسْتَقْرِ رَأْيَ الْحَكِيمِ حَسِيبٌ، عَلَى الْعَمَلِ بِهَذَا الرَّأْيِ الْمَصِيبِ، ثُمَّ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَاعْتَمِدْهُ، وَتَوَجَّهْ إِلَى مَا قَصَدَهُ، وَدَخِلْ غَيْرَ مَرْتَبِكَ، عَلَى الْمَلِكِ، وَقَبْلِ الْأَرْضِ، وَوَقِفْ فِي مَقَامِ الْغُرُوبِ، وَذَكَرْ مَا عَزَمَ عَلَيْهِ، وَتَوَجَّهْ قَصْدَهُ انْبِهْ، بِعِبَارَةٍ رَقِيقَةٍ، وَالْفَاطِطِ رَشِيقَةٍ، فَتَأْمَلِ الْمَلِكُ فِي خِطَابِهِ، وَتَوَقَّفْ فِي جَوَابِهِ، وَكَانَ لِلْمَلِكِ وَزِيرٍ، ذُو فَضْلٍ غَزِيرٍ، فِي غَايَةِ الْخَصَافَةِ، وَالْمَعْرِفَةِ وَالظَّرَافَةِ، أَنْ لُتْلَفَ كَانَ رَافِقًا، وَأَنْ كَتَفَ كَانَ آفَقًا، بِدَبِيعِ الطُّورِ، بَعِيدِ الْغُورِ، أَنْ رَفَعَ ابْلَغَ الثَّرْيَا وَأَنْ وَضَعَ انْزَلَ إِلَى الثُّورِ، بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَكِيمِ، مِنْ سَالِفِ الْعَهْدِ وَقَدِيمِ، عِدَاوَةٍ مُؤَكَّدَةٍ، وَصُدَاةٍ مُؤَبَّدَةٍ، وَتَحَاسُدِ الْكَفَاةِ غَلَّ قَبْلِ، وَهَذَا فِي النُّظَرِ جَرَجٌ لَا يَنْدَمِلُ، فَيُلْقَهُ مَا أَتَى الْحَكِيمُ، إِلَى مَسَامِعِ الْمَلِكِ الْعَكْرِمِ، فَتَصَدَّى لِلْمَعَارَضَةِ، وَتَهَيَّأَ لِلْمَعَاكِسَةِ وَالْمِنَاقِصَةِ، وَأَقْبَلَ يَرِفُلُ فِي ثَوْبِ الْمَكْرِ، وَقَدْ سَدَّدَ سِهَامَ الْخُتْلِ وَالْفُتْرِ، حَتَّى وَقَفَ فِي مَقَامِهِ، وَاسْتَحْلَرَّ إِلَى قَضِيَّةِ الْحَكِيمِ فِي كَلَامِهِ، وَاجْرَى ذِكْرَهُ بِالْمُنَاسِبَةِ، وَعَرَضَ بِأَمْرِهِ فِي الْمَخَاضَةِ، فَذَكَرَ الْمَلِكُ لَهُ كَلَامَ أَخِيهِ، وَاسْتَشَارَ الْوَزِيرَ فِيهِ، فَاجْتَنَمَعَ الْغُرُوبُ، وَارَادَ الْفَاقَةَ فِي غَضَّةٍ، بِأَهْرَاقِ مَثَلِ قَصْدِ بِهِ آدَاهُ وَقَصْدَهُ، ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا مَا قَصَدَهُ الْحَكِيمُ، مِنْ الْعُزْلَةِ فَهُوَ رَأْيُ قَوْبِسِرٍ، وَفَكْرٌ مُسْتَقِيمٌ، لِأَنَّ الْأَعْدَاءَ إِذَا تَفَرَّقُوا، تَشَقَّقُوا، وَمَتَى قَلَّوْا، ذَلَّوْا، وَقَدْ قَبِلَ شَعْرٌ

وَمَا بِكَتَمٍ أَلْفَ خَيْلٍ وَصَاحِبٍ وَأَنْ عَدَاوًا وَاحِدًا لَكَثِيرٍ

وَإِذَا نَقَصَ أَعْدَاءُ الْمَلِكِ وَاحِدٌ لَا سِيَّمَا مِثْلَ اللَّثِيمِ، حَسِيبٌ لِلْحَكِيمِ، فَهِيَ نَعْمَةٌ طَائِلَةٌ، يُسَاعِدُهَا حَاصِلَةٌ، وَدَوْلَةٌ مُسْتَمْتَحِجَةٌ، وَكَمَا قَبِلَ نَعْمَةً غَيْرَ مُتَرْتَبَةٍ، وَيَتَوَصَّلُ مِنْ ذَلِكَ، إِلَى تَشْتِيتِ أَمْرِهِمْ لِلْخَالِكِ، وَتَصَادُمِ اقْوَالِهِمْ، وَتَخَالَفِ أحوَالِهِمْ، وَاضْطِرَابِ أَرْأْيِهِمْ وَأَفْعَالِهِمْ، كَمَا قَبِلَ شَعْرٌ

وَتَشْتَتِ الْأَعْدَاءُ فِي أَرْأْيِهِمْ سَبَبٌ لَجَمْعِ خَوَائِرِ الْأَحْيَابِ

وَأَمَّا قَصْدُهُ مِنْ وَضْعِ الْكِتَابِ، فَأَنَّهُ خَطَا لَا ضَوَابٍ، وَتَسْتَرُّ بِأَنْ فِيهِ فَوَائِدُ وَحِكَا، وَأَقْوَالُ الْعُلَمَاءِ وَالْحِكَمَاءِ، وَأَنْ يَرِفَعَ الْعِلْمُ عِلْمًا، فَأَنَّهُ مَكْرٌ وَخَدِيعَةٌ، مِنْ سَوَاءِ السَّرِيسَةِ وَخَبَثِ الطَّبِيعَةِ، يَرِيدُ أَنْ يَسْتَرْجِعَهُ، وَأَنْ يَظْهَرَ عَلَى فَضْلِ الْمَلِكِ فَضْلُهُ، وَيَسْتَبِيلُ بِذَلِكَ الْوَسْوَاسَ، قَلْبُوبَ النَّاسِ، فَتَنْصَرِفُ الْوُجُوهُ إِلَيْهِ، وَتَقْبَلُ الرِّعَايَا عَلَيْهِ، وَلَكِنْ مَوْلَانَا الْمَلِكُ، لَا يَمُنُّ ذَلِكَ الْمُنْهَكُ، وَتُجِيبُهُ إِلَى مَا سَأَلَ، وَيُطَالِبُهُ بِمَا بَدَّلَ، وَيُزَيِّرُهُ بِالْأَفْرَادِ، وَيُتَّبِعُهُ لَمَّا ارَادَ، وَعَلَمَهُ الْأَجْتِمَاعُ لِلنَّاسِ، لِيَسَانِ مِنْهُ الْبَاسُ، وَيَشْتَغِلَ بِنَفْسِهِ، وَيَتَقَلَّبُ فِي طَرْدِهِ وَعَكْسِهِ، وَاسْأَلْ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ، إِذَا الْإِلَادَى وَالْإِحْسَانُ، قَبْلَ الْإِثْنِ لَهُ، وَشُرُوعِهِ فِي الْمَسْئَلَةِ، أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، لَأَكْشِفَ مِنْ يَدِهِ عَيْنَهُ، وَأَبِينُ شَيْنَهُ وَزَيْنَهُ، وَأَطِيرُ لِمَوْلَانَا السُّلْطَانِ زُورَهُ وَمِينَهُ، فَيَتَحَقَّقُ دَسَائِسُهُ، وَمَا بَنَى عَلَيْهِ وَسَاوِسُهُ، وَادَى إِلَيْهِ فُتْرُهُ، وَوَصَلَ إِلَيْهِ خُدَاعُهُ وَمَكْرُهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَرَى رَأْيَهُ الشَّرِيفَ، مَا يَقْتَضِيهِ أَمْرُهُ الْعَالِي الْمُنِيفُ، فَاجْتَابَهُ إِلَى سَوَادِهِ، وَأَمَرَ طَائِفَةً مِنْ رَجَالِهِ، فَطَيَّرَهُ إِلَى الْأَفَاقِ، بِرَأْسِ جَمْعِهَا الْإِتْفَاقِ، إِلَى رُؤَسَاءِ مَمْلَكَتِهِ، وَكِبَرَاءِ دَوْلَتِهِ، بِاسْتِدْعَاءِ الْعُلَمَاءِ، وَذَوِي الْفَضْلِ وَالْكَبَاءِ، وَأَوَّلِي الْأَرْوَاحِ وَالصَّلَاحَاتِ، وَمِنْ يَشَارُ إِلَيْهِ بِالْفَضَائِلِ، وَيَتَسَمَّى بِسِمَةِ الْفَوَاضِلِ، وَكُلِّ أَدِيبٍ أَرِيبٍ، مِنْ بَعِيدٍ وَقَرِيبٍ، وَقَاطِسٍ

وغريب، وبين لهم مكانا، يجتمعون اليه، وزمانا لا يتأخرون عنه ولا يتقدمون عليه، فاجتمع القوم، في ذلك اليوم، حسبما برز المرسوم، في المكان المعلوم، وجلس الملك في مجلس عام، وحضره القواص والعوام، واستدعى اخاه الحكيم، وقابله بالاحترام والتكريم، وانواع الاحسان والتعظيم، ثم قال ايها الاخ الكريم، والفاضل للحكيم، كان قد تقدم منك الالتئاس، بالان في مصنف ينفع الناس، مشتمل على الفوائد، وفنون الحكم والعوايد، يكتسب الثواب الجزيل، ويحسد الذكر الجليل، فاجبت ان يكون ذلك بحضرة العلماء، وتجمع من الاكابر والعصلاء، واتفاق آراء الحكماء، وارباب الدولة والمناصب، وذوى الوظائف والمراتب، واهل الحس والعقد، المتصرفين في الحكم والامثال بالنقد، لياخذ كل منهم حظه، ويشنف سمعه ويرين لفظه وحظه، فتتم الفائدة، وتشتغل العايدة، ويتحقق كل سامع وقابل، ما لك من الفواصل والفصائل، وتتميز على أقرانك، وروساء زمانك، ويبلغ الاطراف، وسائر الاكناف، ما لديك بالناس من اسعاف، وما قصدته لهم من احسان والطف، فيتوفر لك الدعاء، ويتكرر الشكر والثناء، لعظم فضلك وعقلك، وحسن ارايك في نفسك، وقد اذنا لك في الكلام، وسلمنا الى يد تصريفك منه الزمان، لعلنا انك فارس ميدانه، وفي بيان معانيك بديع بيانه، ولسان فصاحتك يدحرج كره البلاغة كيف شاء، بصولجانه، فقل ما هذا لك، احسن الله مالك، فنهض للحكيم من مقامه، وحسر طرف لثامه، وبادر الارض بالتشامه، وقال حيث اذن مولانا السلطان، وتصدق بالان في حسن البيان، فلا بد من اتمام الاحسان، وذلك بالاصغاء، وحسن الرعاية والارعاء، فان حسن الاستماع، هو طريق الانتفاع، وهو الدرجه الثانية، وهي مرتبة هامة، فان حسن الآداء، هو المرتبة الاولى، وتليها يا ملكا ملأه من مرتبة حسن الاستماع، ثم تليها في الزيادة، مرتبة الاستفادة، والمرتبة الرابعة، وهي الجامعة النافعة، درجه العمل، فيه الفصل كمل، واما الغاية القصوى، والدرجه العليا، والمرتبة الفاخرة، فهي الاخلاص في العمل، وتلب الآخرة، واتباع رضا المولى، بترك السمعة والرياء، ثم لتحيط العلوم الرجعية، ان النصيحة من حيث في نصيحة، تشتمر القلوب منها، وتنفر النفس عنها، لان النفس مائلة الى الفساد، والنصيحة داعية الى الرشاد، والنصيحة تخص نفع ولا ضرر، وخير وبر، والنفس مطبوعة على الانى والشرة، فيبتهنما تناف من اصل الخلقة، وتباين من نفس الفطرة، والنفس مائلة الى ما جبلت عليه، والنصيحة تجذب الى ما تدعو اليه، قال العزيز الجبار والفهارة حكاية عن الاخيار والكفار، ادعوكم الى النجاة ودعوني الى النار، تدعوني لا كفر بالله، واشرك به ما ليس لى به علم وانما ادعوكم الى العزيز الغفار، فالسعيد من تأمل في معانى الحكم، وسلك السبيل الاقوم، وتدبر في هواقب الامور بالانكار، وتلقى الاشياء من طرق الاعتبار، وقد قيل شعر

اذا لم ينع قول النصيحة قبل فان معارض الكلام فضول

ثم عيش واستم، وتيقن واعلم، يا ملك الزمان، ان افضل شئ حل في وجود الانسان، واحسن جوهره نعتين بها عقد تركيبه، العقل الداعى الى كيفية تنذيه في اساليبه، واشرف ذرة ترشح بها تاج العقل في تزيينه وترتيبه، الخلق الحسن الذى فضل الله به خيره خففه في تعليمه وتاديبه،



وخطب بذلك النبي الكريم، وأنتك لعلى خلق عظيم، والخلق الحسن ينال شرف الذكور في الدارين، ولا يضع الله الخلق للحسن إلا في من اصطفاه من النقلين، وأفضل جنس الإنسان، بعد الرسول الرفيع الشأن، الملك الذي يجي شريعته، ويتبع سنته وطريقته، وإذا كان الملك حسن الخلق والفعال، فهو في الدرجة العليا من الكمال، قال الرسول النجيب، صاحب الناج والقضيب، محمد المصطفى الحبيب، صلى الله عليه صلاة يتمسك بأذيالها الطيب، ويرتفع لنسبته قبولها الفضل الطيب، إلا أخبركم على من تحرم النار على كل حين ليت سهل قريب، وروى أن ذلك السيد السديد، الكامل المكمّل الرشيد، أتى برجل فكلّمه فأرعد فقال قوين عليك فاني لست بملك ولا جبار أنا ابن امرأة من قريش كانت تأكل القديد، ومن جملة حسن الخلق العدل، والشفقة على البعية والفضل، وإذا حسن خلق الملوك العلية، صلحت بالضرورة الرعية، طاعة أو كراهة، وجرت في ميدان الطاعة فارهة، لأن الناس على دين ملوكهم، سالكون طرائق سلوكهم، وأردل هادة الملك الحكيم والشفقة، وأن يكون ميزان عقله خالي الكفة، وأن عدم الثبات والوقار، من عادة الاطفال والصغار، والرجل الخفيف قليل الحيلة، لا يقدر على تدبير الأمور للحيلة، ولا باب يوجد له ولا طاقة، للمشروع في الاشغال الشاقة، ولا يستطيع أن يتحمل ثقل الرياسة، ويتعاطى أسباب الايالة والنفاسة، ولا قدرة له على فصل الحكومات المشكّلة، والقضايا العويصة المعضلة، ولا الوصول الى مراتب السيادة، ولا الدخول في ابواب السعادة، فإن تدبير المسالك، وسلوك هذه المسالك، يحتاج الى رجل كالجبل في السكون والوقار، وأن الثبات، وكالبهم الهائج والسيل الهامر، وأن الحركات، ثم اعلم يا ذا النور، والمالك المال والدماء، أنه يجب على الملك الكبير، اجتناب الاسراف والتبذير، فانه حافظ دماء الناس واموالهم، مراقب مصالحهم، في حالتهم حالهم ومآلهم، والمال الذي في خزائنه، قد اجتمع من وجوه مكائده، ومن خراج مملكته وفيه اعداؤه ومعادينه، انما هو للرعية، ليكذب به عنهم البلية، ويصرفه في مصالحهم، وما يحدث من حوائجهم وجوائجهم، فهو في يده امانة، وصرفه في غير وجهه خيانة، فكما لا ينبغي أن يتصرف في مال نفسه بالتبذير، كذلك لا يتصرف في اموالهم بالاسراف والتقصير، ومصادق هذا المقال، قول ذي الجلال، جلّ كلاما، وعزّ مقاماً، والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يفتنوا وكان بين ذلك قرأماً، وينبغي للملك بل يجب، أن لا يستمر حسن الرعية ولا يتجسس، وأن لا يبادر لمرسوم، إلا بعد تحقيق العلوم، ولا يبرز مراسيمه، بما لم يتحقق فيه معلومه، وذلك بعد التأمل والتدبر، وسير غور القضية والتفكر، وهذا لأن مرسوم السلطان، على قيم ابناء الزمان، هو بمنزلة القضاء، النازل من السماء، وإذا نزل القضاء، وتحت له ابواب السماء، فلا يرد ولا يصد، ولا يعوق عن مضيه عدد ولا عدد، ولا حيلة في منعه لاحد، وأمر أول الامر على زيد وعمرو، كالسهم الخارج من البوتر، بل يشبه سهم القضا والقدر، العاجز عن ادراك سره قوى البشر، فكما انه اذا نفذ سهم القضا والقدر، لا يردّه ترس حيلة ولا يصده فرع حذر، كذلك أمر السلطان، لا يثبت لصدوره حيوان، ولا يمكن تلقيه الا بالامضاء والادمان، فاذا لم يتدبر قبل ابراره، في عواقب مآله واعجازه، ربما ادى في الندم، والتأسف حيث زلت القدم، ولا يغيد التلاقي بعد التلاف، وأتى يردّ السهم الى الفوق وقد خرّق الشفاف، وكما أن الملك

سلطان الانام، كذلك كلامه سلطان الكلام، وكُلُّما يُنسَب اليه فهو سلطان جنسه، فيجب عليه حفظ كلامه كحفظ نفسه، وحسبك يا ملك الرومان، لحليفة جرت نلملك انوشروان، فبرزت المراسيم الشريفة، في بيان تلك اللطيفة، فقال الحكيم ذكر اهل السير، ونقطة الاثر، ان الملك انوشروان، كان راكباً في السمران، فحمل به فرسه، وقوى عليه نفسه، فاستخف شانه، وجعل عنانه، فمزقه وثكروه، وضربه وخزفه، فزاد جموحاً، وماد جنوحاً، فتجاوبا العنان، فانقطع، وكاد انوشروان ان يقع، فلانلف الفرس فاستكان، ونجا بعد ان كاد يدخل في خيبر كان، فلما وصل الى محل ولايته، واستقر واجب قلبه عن مخافته، دعا سايس المركوب، فلبس دعوته وهو مرعوب، فلعهن وشتمه، واراد ان يقطع يده وقدمه، وقال تلجم هذه الداعية، بلجام سيوره واعية، فانقطعت في يميني، وكاد الفحل يرميني، ثم دعا بالمقارع، وبالجلاذ ليقطع منه الاكارع، فقال السايس المسكين، ايها الملك المكين، وصاحب العدل والتمكين، اسالك بالله الذي رفعك الى هذا المقام، ان تسمح لي هذا الكلام، فقال قل، ولا تتل، قال كان هذا العنان يقول، وكلامه فضل لا فضول، ومقوله قريب من المعقول، الملك انوشروان سلطان الانس، وفرسه سلطان هذا الجنس، وقد تجاذبني قوت سلطانين، فاتي في طاعة الثبات لهما من اين ومن اين، لا جرم ذهب مني الليل، فتمزقت بين مجاذبة سلطان الانس وملك الليل، فاعجب انوشروان من السايس هذا البيان، فاعم عليه واشلعه، ومن وق عتابه وعذابه اعتقه، وانما اوردت هذا البيان، لبتحقق مولانا السلطان، ان حركاته ملكة للحركات، وصفاته سلطان انصاف، وكلامه ملك الكلام، فلا يصر في كل مقام، وليصنعه بالنامل قبل القول، واليختلئ لبروزه ويحفظه بالصدق والفكر، واذا امر بامر فلا يرجع فيه، بل يستمر على ما امر به لئلا يقبل سفهه، نمر اعلم يا مالِك الرقاب، ان كلاماً من الثواب والعقاب، له حد معلوم، ومقدار مفهوم، ينبغي للملك ان لا يتعدى لذلك حداً، وعلى الملك ان يصفى الى النصيحة، ممن موثته صحيحة، وقد جرب منه الصدق، وعلم منه الاخلاص في النطق، لا سيما اذا كان ذا عقل صحيح، وود صريح، ولا ينفر من خشونة النصيحة ومرارتها، ويتلقى ببرودة الخاطر وسلامة القلب حُرقة حرارتها، فان الناصح المشفق، كانطبيب الخالق، فان المرض الكتيب، اذا شكى اليه الطبيب، شدة الهم، من مرارة فمه، بصع له دواء مرار، فيزيد حرارته حراً، فلا يجد بداً من شره، وان كان في الحال ينهض بكثرة، لعلمه بصدق الطبيب، وانه في رايه مصيب، وما قصد بالدواء المر، زيادة الضرر، وانما قصد بالهم، عود للخلاوة الى فمه، ولا يستحق النصيحة، اذا كانت صادقة صحيحة، ولا الناصح، خصوصاً الرجل الناصح، فان سليمان وهو من اجل الانبياء الكرام، عليهم افضل الصلوة والسلام، اخذ من ملوك الدنيا، وحكم على الانس والجن والطير والوحش والهوام، استشارة عملة حقيرة فاتج به امره، وخالف وزره آتسف ابن برخيا فابتلى بفقره، وسلب من جميع ما ملكه، وصار كمالا قليل أجيراً لصبيان السباك، ثم قل للحكيم حسيب، ايها الملك الحبيب، وانا لما رايت امور المملكة قد اخنلت، ومباشري مصالح الرعية قلوبها قد اعتنت، ولعبوا بالنشيل والخفيف، واستطال القوي مني على الضعيف، ومدوا ايديهم الى اموال الناس بالباطل، وانظروا الخالي في حلية العاقل، وخرجوا عن دائرة العدل، وأنشدوا اهل العلم والدين والفصل، وتولى المناصب غير اهلها، وتفرقت المراتب الى غير محلها، وحرم المستحقون، وأبطل انفقون،

انى ان وقع الاختلال، وعم الفساد والصلال، واستطالت يد الفساد، وقويت امصاص الظلم على انعباد والبلاد، وهذا كله لا يلبق بشرف مولانا الملك ولا بأصله، ولا يجوز في شرع المروءة ان يكون الظلم نرازا عدله، ان قدره العلي، وأصله الزكي، اعظم مقاماً من ذلك، ولا يحسن ان ينتشم الا صيبت رافته في الممالك، وعلى الغير مضى سلفه الكرم، وانطوت على مآثرهم صكايهم الآيام، وقد قيل شعر

وان الظلم من كذب قبيح واقبح ما يكون من التبييه

وقيل شعر ولم أر في عيوب الناس شيا كنقص القادرين على التمام

فما وسعنى الا الاحتياز الى العزلة، والتعلق بذيل الانفراد والوحدة، وما امكنتنى ان اعمل شيا، ولا اقطع امرا، دون العرض على الآراء الشريفة، وامثال ما تبرره مراسيمها المنيفة، فقد قال الناصح، في بعض النصائح، لا تخاطب الملوك، فيما لم يسالوك، ولا تقدم على ما لم يامروله فلما أنزل في في الكلام، قمت في هذا المغامر، وقلت قشرة من محور، وذرة من طور، ورايت ذلك واجبا على، ونفعه عايذا آتى، وذكرت بعض ما وجب على ساير الناصحين، ولزم ذكره جميع المسلمين، من طريق واحد، ولزمنى انا من طريق متعدد، ادناها طريق المروءة، واعلاها بل اقواها وقبى الأخوة، التى هى اقوى الاسباب، واعظم الوصلات في هذا الباب، فانه قد قيل السبب الذى لا يقنعه سيف الخدائن حبل القراية، والبنيان الذى لا يهدمه معول الزمان أساس الأخوة، قال الله تعالى، وعز جلالا، وتقدس كمالا، سنشد عضدك باخيكم، وقال انقاي

اخاك اخاك ان من لا اخاله كساع الى الهيجا بغير سلاح

وناهيك يا زين الملاك، قصه الولها مع الضحاك، قال اخبرنا ايها الحكيم، بذلك للحديث القديم، قال للحكيم بلغنى في التواريخ، البائع الشماريخ، ان الضحاك كان من احسن الناس سيرة، واصفاهم سريه، قد فاق فضلا، وبلغ ذكره الافاق عدلا، قتربا له ابليس، في صورة الدهاء والتلبيس، وزعم ذلك الطواخ، انه طباخ، وصار كل يوم يهين له من الطيب الطعمه، ولذيذ الاغذية، ما يعجز عنه غيره، ولا يقدر احد يسير سيره، ولم ياخذ على ذلك جراية، فبلغت رتبته عنده النهاية، واستمر على ذلك مدة مديدة، واياما عديدة، والناس ما تكرو، ان تخلف بغير اجرة، خصوصا في هذا الزمان، رؤساؤه الاعيان، فقال له الامام، في بعض الايام، لقد اثبت علينا يدا وذرنا، وما سالتنا على ذلك اجرا، فافترج ما تختر، اكفيك به يا مهتار، فقال تمنيت عليك، ان اقبل كتفيك، ذنى افتخر بذلك، وان يقال من فقه بدن الضحاك، فاعجبه ذاك واجابه، وحسن عن بدنه ثيابا، ودار شهرة اليه، فقبل لوحى كتفيه، ثم غاب عن عينيه، فمجرد ما لثمه، ومث جسمه فمه، اخذته حكة، وحكه موضع لثمه حكة، ثم خرج من موضع فيه سعة، تلذعه شر لذعة، وتلذعه احرا سعة، ثم صارتا حيتين، اشبهتا كيتين، فصار يستغيث، ولا مجير ولا مغيث، فطلب الاطبا، فاعياهم هذا انداء، ثم لم يعر له قرار، ولا ياخذ سكون ولا اصطبار، الا بدماع الانسان، دون ساير الحيوان، فشد يد القتل والفك، ولأجل الأمغة استعمل السفك، فعجز الناس، لهذا الجاس، وصاحوا وناسحا،

وغدروا مستغيثين وراحوا، فوقع الاتفاق، بعد الشقاق، على الاقتراع، لرَفْع النزاع، فن خرجت فرعته، كُسرت فرعته، وأخذ دماغه، وحصل لغيره فراعه، فعاجروا به الكيبتين، وغدوا به الحيتين، فميرد به الأثم، ونجحت السقم، ففي بعض الأدوار، خرجت انقرة على ثلاثة انفار، فربطوا بالأغلال، ورفعوا إلى النكال، ليحجروا عليهم ما جرى على الامثال، فبينما هم في الحبس، بين طالع نحس، ولسرّ ونحس، وقف للضحك امرأه وصية، واستغاثت به في هذه القضية، فادناها، وسأل ما دناها، فكانت ثلاثة انفار، من دار، لا صبر على هذا ولا قرار، وحاشا عدل السلطان، ان يرمى بهذا العدوان، وندى كبدى، واخى عضدى، وزوجى معتبدى، وكل مسجون، ليسقى كأس المنون، فوق لها الضحك، وقال لا يعمهم الهلاك، فاذعبي يا مفاتدة، واختارى واحدا من الثلاثة، وجيزها الى الحبس، ليقتع اختيارها على من يرفع اللبس، فتصمى لها الزوج، وتتمى الخلاص من ذلك الموج، فتذكرت ما مضى، من عيشها معه وانقضى، واستحضرت طيب اللذات، والاقاات المستلذة، فكانت اليه، ومالت عليه، فتحركت النفس الانسانية، والشهوة الحيوانية، فهمت بتكليه، وتعلقت بسببه، فوقع بصرها على ولدها، فلذت كبدها، فرات صباحة خده، ورشاقة قدته، فتذكرت طفوليتها وصباه، وتربيتها اياه، وحمله وارضاعه، وتناغيه وارضاعه، فعطفت عليه جوارحها، ومالت اليه جوارحها، ففصدت ان تختاره، وتريح أفكاره، فلمحت اخاها باكيا، ملثقا عانبا، قد أيس من نفسه، وتمنى الاثمة بحبسه، لانه يعلم انها، لا تترك زوجها وابنها، ولا تختاره عليهما، ولا تميل الا اليهما، خافرت ضوينا، واستعملت الرأى المصيب دليلا، ثم اذاها الفكر الدقيق، وارشدعا اتوفيق، فغالت اختار اخى الشقيق، فبلغ الضحك امرعا، وما ادى اليه فكرعا، فدعاها، وسأله عن سبب اخبارها اخاها، فان اتت بجواب صواب، وقبها اياهم مع زيادة الثواب، وان لم تاته بغايده فاشعة، وعابده في الجواب نافعة، كانت في قنلهم الرابعة، فقالت اعلم، واسلم، انى تذكرت زوجى وطيب عشرتة، واوقات معانقته ولذته، وما مضى معه من حسن العيش، وتقضى من خفة الاحلام والطميش، فلمت اليه، وعولت في الكلب عليه، ثم ابصرت ابني، وتذكرت مقامه في بلدى، وما مضى لى عليه من عذبة، وشقة تامة في الايام السالفة، فلغبنى حبه القديم، وشكله القويم، فلت الى اختياره، وخلصه من بواره، ثم فحت اخى المتقدم عليهما، فقست مقامه بالنظر اليهما، فقلت انى امرأه مرغوبة، فتيبة عاقلة مطلوبة، ان راج زوجى فعنه بذل، وانذا حصل الزوج وجد الولد وحصل، فهيها القرض، ووجد عنهما العوض، واما الاخ الشقيق، فما عنه عوض في التحقيق، لان ابوتنا مانا وثانا، وصارا تحت الارض رقانا، هذا السلى ادى اليه افتكارى، ووقع عليه اختيارى، وانشد لسان القال، فيما يقتضيه الحال، شعر

وكم ابصرت من حسن ولكن عليك من الورى وقع اختيارى

فاستحسن الضحك هذا الكلام، وقبها جماعتها مع زيادة الكلام، قال للحكيم وانما اوردت هذا المثل، لمولانا الملك الاجل، وعرضته على الخضار، وتسامع النظار، ليطلع ان لى عن كلام شى بدلا، واما عن مولانا السلطان فلا، كما قال، من اجاد في المبال، شعر

وقد تَعَوَّضْتُ مِنْ كُلِّ مُمَشِّيهٍ فَمَا وَجَدْتُ لِأَيَّامِ الصِّبَا مَوْضَا

وليس لي غَرَضٌ إلا في بقاء ذاتك النفيسة، ودوام حيالك العزيرة، ثم اتى اخاف والعيال بالله ان هذه الفتن التي أَقْبَلَتْ، والحركات الداعية التي وجَّهَ الخلاص منها اشكَلَتْ، تستاصل شَأْفِي اسلافنا الكرام، وتقرض عقب أجدادنا الملوك العثمانيين، فاختَرْتُ العزلة لذلك، فانها اسلم الطرق والمساكن، قال الملك لقد صدقتُ ان نطقْتُ، وتحرَّيتُ الصواب، في الخُصَاب، وانا اتحقق حُسْن نيتك، وخلوص طويتك، وحسن واثقك، ويمن ارائك، ذاك اخ شفيق، وصادق صديق، ولكن تعلم ان هذا الوزير، رجل خطير، رايه مستنير، وفصله عزيز، وهو من اصل كبير، وله علينا حق كثير، اريد ان يقع ما عزمْتُ عليه، وصوبتُ فكري المصيب اليه، مع محاورته، ومناظرتة ومشاورته، فان كلاً منكما ناصح مشفق، وحكيم مدقق، وعذر محقق، وفي مثل هذه الاشياء، اذا اتفقت الآراء، وطال النفس، وتكاثف نور القيس، ورتق البحث، ودق البحث، وضع الحق، وصح الصدق، لا سيما اذا كان الكلام بين علمين، والسؤال والجواب من فاضلين كمالين، قال الحكيم، ايها الملك العظيم، اذا اقام الانسان في ضد المعارضة، وتصدى في البحث الى المعاكسة والمناقضة، لا سيما اذا كان من اهل الفصاحة والسنن، وساعده في ذلك الادراك الحسن، لا يجتاز ان يقابل الاجاب بالسلب، والتقى بالاثبات والاستقامة بالقلب، والعنفس بالفرء، والقبول بالرد، ويكفي في جواب المتكلم، اذا اورد مسألة لا تُسَلَّم، وقد قيل، في الاقول، لا تنفع الشفاعة بالاجاب، ولا النصيحة بالاحتجاج، اما انا فقد بذلت جهدي، واديت في النصيحة ما عندي، وكشفت عن مخدرات التحقيق أسرار الشك، وكثرت على تحك التصديق آثار الحك، فان وعيتم كلامي بسمع حتى، فقد تبين الرشد من الغي، وان امرضتم من عين اليقين، فلا اكراه في الدين، فتصدى الوزير للكلام، وحسره من قهر بيانه اللثام، وبرز في لباس الملاينة والجداع، وسلخ بحيث اندبج، طريق الملاطفة والاصطناع، ودس السم في الشهد، ونزل من البقاع الى الوعد، وقال الحمد لله الكريم، الذي من على مولانا الملك بهذا الاخ الحكيم، الفاضل للقيم، الكامل للعلوم، والناظر في العواقب، صاحب الراى المصيب والفكر الناقب، فلقد بان في النصيحة، بعبارة الفصيحة واشارته المايحة، وكل شيء ايداه الى السماع الكريمة وانها هو الذي يقتضيه العقل، ويرتضيه العدل، ويؤيد الطبع القويم، ان هو المنهج المستقيم، يترتب عليه انذكر الجليل، ويحصل به الثواب الجزيل، ولكن انذى نعرفه في حفظ الرئاسة، واقامة ناموس السبسة، هو انذى عليه القوم، في هذا اليوم، وجرت عليه عادات الانام، ومشي في سلوكه الاصاغر، فان الرمان قس، والفصل فيه قد كسد، وزاد فيه الخقد، والجسد، وتشرب المكر والاذى الروح والجسد، فسد في الروغان ثعلب وفي العدوان اسد، وصار هذا مقتضى الحال، ولحمود من الفضال، والمطلوب من الرجال، واناس تدور مع زمانهم، بقدر مكانهم وامكانهم، وقد قيل الناس بزمانهم اشبه منهم بالايام، وبعض السياسات، عند اهل انكيسات، يفتنى العقوبة بالتغريم، واخذ المال بالتيسير، ولو عفى الانسان عن مجرم، طمع كل مؤ وجرم، وكان من لحاقة والبلة، كمن عاقب من لا ذنب له، ثن وضع الاشياء في محلها، وزام الامور والمناسب في يد اهلها، هو اصل القوانين

ومعتمد الملوك والسلاطين، في الشرع والسياسة، ومقتضى العقل والكياسة، وأعدل والرياسة، والفصل  
والفراسة، وناهيك ايها الحكيم الفاضل، قول الشاعر الغايل،<sup>(١)</sup>  
شعر ومن لا يَسُدُّ من حَوْصه بسلاحه يَهْتَمُّ ومن لا يَظْلُم الناس يَظْلَم  
وما قيل شعر لا يَسْتَمُ الشرف الرفيع من الادنى حتى يُراق على جوانبه الدُم  
ومن مقالات اتابك، اردشير بن بابك،  
الْقَتْلُ انْفَى الْقَتْلُ وَقِيلَ

شعر لَعَلَّ عَتَبِكَ مَحْمُودٌ هَوَاقِبُهُ وربما صحت الاجساد بالعلل

وهذا كله مصداق قوله تعالى ولكم في القصاص حكمة وناهيك يا ذا القدر العظيم، قصة  
قابوس بن وشمكير، قال للحكيم للوزير، اخبرنا ايها الدستور الكبير، كيفية ما انت اليه  
مُشير، قال الوزير ذكر ان قابوس بن وشمكير، ذاك الاسد المبير، قبض عليه جماعة، كانوا جبنوا  
ايديهم من الطاعة، ولم اركان دولته، وبنيان صولته، ثم قيده وحبسوه، واقاموا ولده مقامه واجلسوه،  
ثم انهم لم يامنوا منه غايلاً، وافكاره الجايلاً، وضروب تدابير الصايلاً، فتوامروا ان يسبكوه، ويعمدوا الى  
دمه فيسكبوه، فارسلوا اليه قاتلاً، فوثب اليه سايلاً، ما سبب قتلى، وما ذا نابعهم من اجلى، مع  
كثرة احسانى اليهم، واسيال ذيل اكرامى وانعامى عليهم، وتربيتى اياهم كالاولاد، وفلذ الاكباد،  
وضرنى اياهم، عمن اذاهم، فقال اراقتك الدماء، هاج عليك الغرماء، واكثر لك الخسباء، ولما تغيرت  
خوارقهم عليك خافوا، وقبل ان تخيف عليهم خافوا، فقال قابوس، والله ما سبب هذا النكد والبؤس،  
واقارة هولاء لخصباً، الا قلنا اراقت الدماء، يعنى لو اراق دماء القاييين عليه، لسا وصل هذا المكروه  
اليه، فلما ابقى عليهم افنوه، وحين ترك اذاهم اذوه، وانما اوردت هذا التنظير، ليَقَفْ خادرك  
لخفيهم، ان امور السياسة، وقواعد الرياسة، كانت تقتضى تارة الامسا للزمة بالسفك والسبك  
واخرى بالغف والتفك، واما الان فذلك لكُم قد انتسخ، والفساد في قلوب العباد رسخ، وقد قيل شعر  
تَلَجَّى الصُّرُورَاتُ فِي الْأُمُورِ إِلَى سَلَسُوكَ مَا لَا يَلِيْقُ بِالْأَدَبِ

ومزاج الزمان قد تغير، والمعروف فيه قد تنكسر، وصقوا اهلبيه قد تكدر، وقد امرضوا من  
طاعة السلاطين، واتبعوا مخادعة الشيطان، وكل منهم قد شرخ، ولبس الشيطان في دماغه وفرخ،  
وتصور خيالاته الفاسدة، ومحالاته الكاسدة، انه بما يكيد، يبلغ ما يريد، وهيهات وشتان

لقد هزلت حتى بدا من هزلها كلاً وحتى ساقها كل مُفلس

وهذا كما قال الله تعالى يعدهم ويمنهم وما يعدهم الشيطان الا غروراً وما شعروا ان  
الملوك والسلاطين من اختاره الله تعالى، والبسه من خلج جبروته كمالاً وجلالاً، وجعلهم بامور  
عباده قايمين، وبعين عنايته ملحوظين، وكما ان الرسل والانبياء، السادة الاعلام الانبياء، هم  
صقوا الله تعالى من خليقته، واختاره من بين بريته، من غير كد ولا جهد، ولا سعى منهم ولا

جَدًا، ما مَهْلُوكُوا عَلَى الْبُلُوغِ إِلَى الرِّسَالَةِ، وَلَا أَرَشُوا عَلَى نَيْلِ هَذِهِ الْكِرَامَةِ وَالنَّبَالَةِ، إِنَّمَا هُوَ مُخَصَّصٌ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَعِنَايَاتِهِ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ، كَذَلِكَ الْمُلُوكُ وَالسَّلَاطِينُ، الْغَائِبُونَ بِإِقَامَةِ شُعَائِرِ الدِّينِ، وَالْمُنْتَصِبُونَ لِفَصْلِ الْأَحْكَامِ وَخِلَاصِ الْمَظْلُومِينَ، مِنَ الظَّالِمِينَ، هُمْ مِمَّنْ اخْتَارَهُ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَاجْرَى عَلَى يَدَيْهِ لَهُمْ بَحَارُ كَرَمِهِ وَرَزَقَهُ، وَالسَّلْطَانُ طُلَّ اللَّهُ فِي أَرْضِهِ، يَجْرَى بَيْنَ عِبَادِهِ شَرِيعَةُ نَفْلِهِ وَرِزْقُهُ، قَالَ مِنْ لَهْ الْخُلُقِ وَالْأَمْرِ، أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ، وَقَدْ غُلِّبَ أَهْلُ هَذِهِ الْمَسَالِكِ، عَنِ السَّلُوكِ فِي هَذِهِ الْمَسَالِكِ، وَعَنِ ادْرَاكِ هَذِهِ الْحَقَائِقِ، وَهَرَضُوا عَنِ الدَّخُولِ فِي أَحْسَنِ الظَّرَائِقِ، وَفِي طَرِيقِ الْحَاشِمَةِ، وَانْصَفَجَ الْمَكَارِمَةُ، وَهَدَّوْا الْمَكْرَ مِنْ حَسَنِ السِّيَاسَةِ، وَالدَّعَاةِ مِنَ الْعَقْلِ وَالْكِيَاةِ، وَالتَّحْيِيلِ عَلَى أَكْلِ أَمْوَالِ النَّاسِ مِنَ الذُّكَاةِ، وَمُظَالِمَةِ الْعِبَادِ مِنْ خِلَالِ الصَّدَقِ وَالصَّفَا، وَتَمْلِيهِهِ لِلْمُلُوكِ وَالسَّلَاطِينِ مِنْ أَسْبَابِ الْوُصُولِ إِلَى الْأَغْرَاضِ، مَعَ تَحْسِينِ الظُّوَاهِرِ وَفِي الْبَوَائِنِ أَمْوَاضٍ، فَظَلُّوا هَرَمَ ظَوَاهِرِ الْإِنْسَانِ، تَشْتَمِلُ عَلَى الْمُدَّةِ وَالْأُنْسِ، وَمَا فِيهِمْ تَحْتَ الثِّيَابِ، إِلَّا كَلَابٌ وَذِيَابٌ، وَلَا جَلَّ هَذَا سَلْطَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَمَتَّى يَدُ بَسْطِنَا الْبَيْهَمِ، نَعَامِلُهُمْ بِالْفَرَاغَةِ، وَنَعْمَلُ مَعَهُمْ بِمَا تَقْتَضِيهِ الْكِيَاةُ، وَتَسْتَضْوِيهِ الْآرَاءُ السَّلْطَانِيَّةُ مِنْ قَوَاعِدِ السِّيَاسَةِ، قَالَ الْحَكِيمُ حَسِيبُ، بَعْدَ مَا ادْرَكَ مَا فِي الْكَلَامِ مِنْ فِكْرٍ غَيْرِ مُصِيبٍ، أَعْلَمَ أَيُّهَا الْوَزِيرُ النَّاصِحُ، وَالِدُسْتُورُ الشُّفُوقِ الصَّالِحِ، أَنَّ الرِّعِيَّةَ بِمَنْزِلَةِ الشَّرَجِ، وَالْمَلِكُ شَبِيهُ الشَّمْسِ فِي الْبُرْجِ، وَإِذَا تَلَأَّ عَلَى صَفَحَاتِ الْأَكْوَانِ، وَإِنَارًا فِي وَجْهِ الزَّمَانِ وَالْمَكَارِنِ، أَشْعَتُ نُورَ الشَّمْسِ الْقَوَائِمِ، فَايَ شِعَاعٍ وَوُجُودٍ يَبْقَى لِلْسَرَّاجِ، وَأَنَّ اقْوَارَ قُلُوبِ الرِّعَايَا، وَمَا يَحْصُلُ لَهَا مِنْ أَشْرَافٍ وَمَوَازِيَا، إِنَّمَا هُوَ مِنْ قِيَاضِ أَشْعَةِ قُلُوبِ مُلُوكِهِمْ، وَأَنَّ الرِّعِيَّةَ تَبِعَ لِلْمُلُوكِ فِي سُلُوكِهِمْ، فَإِذَا صَفَتْ مَرْأَةُ قَلْبِ السَّلْطَانِ، أَشْرَقَتْ بِالطَّاعَةِ قُلُوبُ الرِّعَايَا وَالْأَعْوَانِ، بَلِ الزَّمَانُ وَالْمَكَانُ، تَابِعَانِ لِمَا يَحْضُرُهُ وَيُنَوِّدُهُ السَّلْطَانُ، وَقَدْ قِيلَ إِذَا تَغَيَّرَ السَّلْطَانُ، تَغَيَّرَ الزَّمَانُ، وَهَلْ أَتَاكَ أَيُّهَا الدُّسْتُورُ، رَاقِعَةُ الرَّيِّيسِ مَعَ بَهْرَامِ جُورٍ، قَالَ الْوَزِيرُ أَخْبَرْنَا يَا بَاقِعَةَ، كَيْفَ كَانَتْ تِلْكَ الْوَاقِعَةُ، قَالَ الْحَكِيمُ، أَخْبَرَنِي شَيْخٌ عَلِيمٌ، بِالْفَضْلِ مَشْهُورٌ، أَنَّ بَهْرَامَ جُورٍ، وَكَانَ ذَا أَبَدٍ، هَزَمَ عَلَى الصَّيْدِ، فَخَرَجَ فِي عَسْكَرِ جَرَّارٍ، وَانْبَثَوْا فِي الصَّحَارَى وَالْقَفَارِ، وَبَيْنَمَا هُمْ قَدْ تَفَرَّقُوا شَقًّا بَعِيدًا، حَرَّكَتْ يَدَ الشَّمَالِ بِالْأَنْخَالِ غُرْبَالُ الْمَطَرِ، ثُمَّ تَرَاكَمَ مِنَ السَّحَابِ، عَلَى وَجْهِ هَرُوسِ السَّمَاءِ النُّقَابُ، وَانْهَمَلَ الْغَمَامُ الْمَذْذَارُ، وَصَارَتِ الدُّنْيَا جَنَاتٍ تَجْرَى مِنْ فَوْقِهَا الْأَنْهَارُ، وَاقْبَلَتْ سَوَابِقُ السَّيُولِ، تَجْرَى فِي مَضَامِرِهَا كَالْخَيُْولِ، فَتَشَتَّتَتِ الْعَسَاكِرُ، وَتَشَتَّرَتِ الْخَوَاطِرُ، فَفَقِدَ بَهْرَامُ جُورٍ، كَثْرًا مِنَ الْكُفُورِ، وَطَلَبَ الْقَرَى مِنْ تِلْكَ الْقَرَى، مِنْفَرِدًا عَنْ عَسْكَرِهِ، مُخْفِيًا سِرَّ خَبْرِهِ، فَنَزَلَ فِي بَيْتِ الرَّيِّيسِ، وَهُوَ رَجُلٌ خَسِيسٌ، فَلَمْ يَقُمْ مِنْ حَقِّهِ بِالْوَاجِبِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَعْلَمْ ذَلِكَ الرَّائِكُ، فَتَشَشَّخَ خَاطِرُهُ، وَتَكَدَّرَتْ ضَمَائِرُهُ، وَتَغَيَّرَتْ عَلَيْهِمْ نَبَاتُهُ، وَأَنَّ لَمْ يَتَغَيَّرْ بِشَرِيَّتِهِ، فَلَمَّا اقْبَلَ اللَّيْلُ، جَاءَ الرَّأْيُ وَهُوَ يَدْعُو بِالْوَيْلِ، وَيَشْكُو كَثْرَةَ الْمَخْنِ، مِنَ قِلَّةِ اللَّيْنِ، وَذَكَرَ أَنَّ الْمَوَاشِيَ لَمْ تُذَرَّ ضَرْعًا، مَعَ أَنَّ رَغِيَّتَهَا كَانَ أَحْسَنَ الْمَرْعَى، وَلَا وَقَفَ لِذَلِكَ عَلَى سَبَبٍ، وَلَا ذَرَى كَيْفَ حَالُ حَالِهَا وَانْقِلَابِ، وَكَانَ لِلرَّيِّيسِ بَنَاتٌ تَسْجُدُ الْأَفْئَامَ لِحُدُودِهَا، وَتَقْتَصِفُ الْأَغْصَانُ عَلَى قُدُودِهَا، إِذَا مَاسَتْ فِي الرِّبَاضِ عِنْدَ وَرُودِهَا، فَلَمَّا سَمِعَتْ كَلَامَ الرَّاعِي، قَالَتْ أَنَا وَاللَّهِ هَرَفْتُ السَّبَبَ وَالِدَاعِي، وَهُوَ أَنَّ سَلْطَانَنَا، الَّذِي نَبَيْتُهُ حَفِظْتُ أَوْشَانَنَا، تَغَيَّرَتْ نَبَاتُهُ عَلَيْنَا، وَتَقَدَّمَ ضَمِيرُهُ بِالسُّوءِ الْبِنَاءِ، فَظَهَرَ النُّقْصُ فِي مَا شَيْتُنَا، وَسَيَعْدِي

ذلك الى انفسنا وحاشيتنا، وقد قيل اذا هم للحاكم بالجور على الرعايا أدخل الله النقص في اموالهم حتى الزرع والضرع فقال ابوها اذا كان الامر كذلك، فلا مقام لنا في هذه الممالك، فلا وئى ان نتحول عن هذا المكان، الى مقام لا يضر فيه سوا لرعيته السلطان، فنستريح في ظل حاكمه، ونوحى في مسارج مكارمه، كل هذا وبهرام، يصغى الى هذا الكلام، فقالت البنت ان كان ولا بُد من الانتقال، واقتعاد مطية الاحتمال، فما تصنع بهذه الاثقال، والازواج النقال، فقدم لهذا الضيف منها، بحصل التخفيف عنها، ويقع لك فايدتان احدهما حسن الضيف، وثانيهما التخفيف، فامتثل ابوها ما اشارت بنته، ونقل الى الضيف ما حواه بيته، من طعام وشراب، ونقل وكباب، وبسط بساط النشاط، واخذ في دواهي الانبساط، وانتقلا من الحاشية، الى المكائنة والمناذمة، وهما بموجب ما قيل شعر

وما بقيت من اللذات الا احاديث الكرام على المدام

فلما هجم جيش السكر، وهزم جند العقل والفكر، تذكر بهرام تجالسده، وموانسده فيها ومجالسده، وما فيها من مغازلة الغزلان، واصوات الغوانى والقيان، فاطهرت حشمة السلطنة من مضمرها، وتغوى بشىء يلوح بخبرها، وتاقت نفسه الى معتادها، فاعرب في شطحاتها من مرادها، وقال للرئيس، ايها النديم الكيس، لو كان لنا من يطربنا بصوته، او يبهجنا بصورته، ولو انها وصيفة، او ذو صورة نظيفة، وحركة لطيفة، ولا نطلب زيادة على النظر، وحسن المفاكهة والسمر، والمناذمة الى السحر، لراى حشة الغتراب، ودهشة وحده الشرب، فانه قبيل الشرب بغير نغم غم، وبغير دسم سم، وان مذهبنا ما قيل شعر

اتاذنون نصب في زيارتكم فانكم في تحل السبع والبصر

لا يضمر سوء ان طال لليلوس به صف الصبر ولكن فاسق النظر

فتنهض الرئيس، وترك مذهبه الخسيس، واستعمل المروة، وسلك سبيل الفتوة، وانشد شعر  
وكل قيادة لاخ وجبل  
بلا جعل فتلك من المروة

واخطر بالبال، ما نظمه الشاعر وقال

ما ناطم الشعر في مقام فتى يقول قاسم مقالة الطرفا

الف هذا حروقه وسمت صمة هذا فالف الحرفا

ومن مذهب الجوس، اباحة فرج العروس، فدخل الى بيته، وذكر ما جرى بينه وبين ضيفه لبنته، وقال اى ربيبة الحسن والأحسان، اطلق ان ضيفنا من اكابر الاعيان، ومقرئى حضرة السلطان، وقد التمس منى ما يزيد سروره، ويغيد حضوره وجواره، ويلهبه بمفاكهته، وحسن منادته، وما عندنا من يصلح لذلك، اى مائة السرور سواك، وانما اعرف حقك ونزاعتك، وحسن محاورتك ومفاكهتك، ورسالة رابك، ورزائة عقلك وذكاؤك، فان رايت ان تمتعني بالنظر الى جمالك، وتفتني بمصايد غناجك ودلالك، ولو بلحظة، او بلفظة، ثم تعودى الى كناسك، مفتخرة بين



أهلك وإناسك، فذاك منك واليك، وما أريد أن أشق عليك، وليس في ذلك عار، ولا في خدمة الضيف وأكرامه شئ، فأجاب أباه، وكان ذلك رضاه، وجل قصدها ومناها، فأقبلت إلى خدمة الضيف، ولعبت معه من لُحظها، وقَدَّها بالرج والسيف، إلى أن صادته بلحظها المكسور، وامسى قلبه وهو في يدها ماسور، وكان قد خرج للصيد فاصطيد، وصار مع سُلْطنته من جملة العبيد، وأنشد

أرى ماء وبى حَلَّشٌ شديدٌ ولكن لا سبيل إلى الورود

ثم قرّر في ضميره، أنه إذا وصل إلى سريره، يطلب هذا الرئيس ويصاعره، ويقطعه هذا القربة ويعاشره، ويجعل أبنته خونده، ويسلم إلى أبيها جُنْدَه، فما استتم هذا الخاطر للظهير، حتى جاءهم الرأى المستجير، وقال أن الغنم التي ما نَصَّتْ بَقْلَه، ولا دَرَّتْ ذَرَّة، قد تفاجئت صروعها الفاحلة، فما هي دارة حافلة، قد صارت كالسيول على السابلة، فلم يبق وعساء إلا امتلاء، وقد روى من الجيران الملاء، وما هي تَشْخَب وتسيل، وفاضت فاروت للظهير وللليل، واغنت للجيران، وكانها غدران، فقالت بنت الرئيس، لله الحمد والتقدير، الذي أصلح نية سُلْطَاننا، حتى استقر بنا في أوطاننا، وعاد علينا ما سُلِيناه، ورجع إلينا ما طَلِيناه، فتعجب بهرام جور، من هذه الأمور، ولما أصبح الصباح، ركب فرسه وراح، فاستقر في ولايته الزاهرة، وأمضى ما كان نَوَاه من المصاهرة، وأسبل على الرئيس ذيل الانعام، وزاد له من الأكرام، ما انتظم به أمره واستقام، وإنما أوردت هذا الخبر، لتعلم أن الزمان في الحَيء والمَرء منافع لما أضمر السُلْطان وما أظهر، وما أحلاه في أمر رعيته وما أمر، وقد قيل عدل السُلْطان، خير من خُصْب الزمان، وإذا لم يكن الملك برعيته شوقاً، ولا بآراً ولا رفيقاً، ولم يتجاوز عن مَسْبِيتهم، متلفاً لذخائهم متشوقاً لجيهم، مُحْسِناً لمُحْسِنهم، قايماً بحفظ مأمَنهم، فالأولى بهم أن يهاجروا عن مملكته، ويخرجوا من أقاليم ولايته، قال رب العالمين، وهو اصدق القائلين، لنبييه وحبيبه سيد المرسلين، ولو كنت فظاً غليظ القلب لانفضوا من حولك وينبغي للحاكم أن لا يواخذ أحداً، بحريمة أبداً، قال الله جل ذكره، ولا تزرزركم أخرى، ولو ضلَّ أحدٌ بغيره أحد، وحصل على البرى بسبب الذنب عقوبةً ونكداً، لفُسدَت المملَكة، وانتشرت المُهْلَكة، فاضطربت الرعيّة، واخترمت القواعد العليّة، وتو فعل ذلك المتقدّم من الملوك، لهلك الصلوك، واستند الطريق المساوك، واخترمت القواعد على المنك والمسلوك، ولم يبق للمتأخّر شيء، ولا على وجه الأرض حيّ، ويجب على من باشر عن الملوك أمراً من الأمور، أو حُكماً على الجهور، أن يكون في بيته متيناً، وعلى الناس أئمة، سديد الفكر، قوي النظر، صدوق النطق، طاهر الصدق، دأباً مع الحق يقفلاً يراقب، خواتيم أمره والعواقب، عادلاً بين الأخصام، شوقاً على الخاسر والعامر، ثابتاً في النوال، معدداً في البوار، مشغولاً بتهديب نفسه، متفكراً يومه في غده وأمس، متميزاً بالشايل المرتبة على ابن جنسه، واضعاً الأشياء في محالها، متفاحساً بنفسه عن جُلها وقُلها، مقيماً كل أحد في مقامه لا يتعداه، ومنصب معلوم لا يتأخّله، حتى تستقيم لذلك أمور المملَكة، ويثبت على الخير قواعد السُلْطنة، ويملئ خزانة مخدومه، ويترك إليه في منطوق قوله ومفهومه، فيقبل قوله وفعله، ويعرف فضله وفَضْله، وكذلك يجب أن يكون الملك كريم الأعراق، لتليّف

الأخلاق، شريف الأعلق، وفي جميع احواله، متمسكاً بذئيل فضاله، مراعيًا سيرة اجداده من الملوك، سالكا طريقه ما طرقه الملوك من السلوك، لان من لا يشهد اركان اسلافه ولا يقوى أساس نهبان أشرافه، يضييه ما اصاب الذئب، من الجدى المغنى نصيب، فسال الملك من اخيه، ان يذكر له ذلك المثل ونبييه، فقال بلغى يا ملك الارض، وحاكم طولها والعرض، انه كان في بعض الغياض للذئب وجار، واعل وجار، فخرج يوما لطلب صيد، ونصب لذلك شباك الكيد، وصار يجول ويصول، ولا يقع على محصول، فاقتر فيه الجوع واللغوب، واذنت الشمس للغروب، فصانف بعض الزعمان، يسوق قطيعا من الضان، وفيها بعض جذبان، فهمر عليها لشدة الجوع بالهجوم، ثم ادركه من خوف الراعى الوجوه، لانه كان متيقظا، ومن الذئب على ماشيته متحفظا، فجعل يراقبه من بعيد، ولطمس والشره يزيد، والراعى سائق، وللذئب عائق، فتدخل جدى غبى، غفل عنه الراعى الذكى، فانركه الذئب النبشيط، واقتطعه بامل بسيط، بشر نفسه بالطفر، وطار بالفرج واستبشر، فلما رآى الجدى الذئب، علم انه اصيب بيور عصيب، وثلف قصاب انبلاء من قصبه بارث نصيب، فتدارك نفسه بنفسه، واستحضر حيلة جاشه وحذسه، وعلم انه لا يتنجيه من تلك الورطة الوييلة، الا مغيبث الخداع والحيلة، واذا نره مذكر الخاسر، ما قال الشاعر،  
ولكن اخو الخرم الذى ليس نازلا به للخب الا وهو للقصد مبصر

فتقدم بجاش صليب، وقبل الارض بين يدى الذئب، وقال له تحبك الراعى، لجنايك داعى، وسلم عليك، وقد ارسلنى اليك، يشكر صداقتك وشفتك، وحشمتك ومرافقتك، ويقول قد تركت بحسن ابايك عادة اجدادك وآبايك، فلم تتعرض لمواثبه، وحفظت بنظرِكَ ضعاف حواشيه، وقد حصل لصعافها الشعب، وامنت بجوارك الجوع والفزع، وحصل الآمن من الجوع، فسيجعل جوارك وغياصك احسن مستنجد، لان ضعف ماشيته شبع وزويت، وانتعشت وقويت، فازد مكافاتك، وطلب مصادقتك ومصافاتك، فارسلنى اليك لتاكلنى، واوصانى ان أطربك بما اغنى، فالى حسن الصوت فى الغنا، وضوتى يزيد فى شهوة الغدا، فان اقتضى رايبك الاسد، غنيتك غناء ينسى ابا اسحق ومعبد، وهو شى لم يظفر به اباوك واجدادك، وما يناله اعقابك واولادك، يقوى كرمك، وشهوتك وقربك، ويطيب مأكلك، ويبنى مأهلك، وان صوتى السليذ، الد للماجياع من جدى حينذ، وخبر سميذ، وللعشاش من قدح كبيذ، فرايك اعلى، وامتنالك اولى، فقال الذئب لابس والسك، ففن لى ما بدا لك، فرع الجدى عقبيه، وراى فى الصراخ خيرته، وملاء الدنيا عياطا، واعقبه ضراطه وانشد شعر

وعصفور لآشا يهوى جمراده كما عشق للفرو ابا جعانه

فاهتمر الذئب لمرآ، ومائل نجبا ونجبا، وقال احسنت يا زين الغنم، ولكن هذا الصوت فى البهر، فارع صوتك فى الزبر، فقد اخلجت الابل والزراير، وزدنى، يا مغنى، فولى شعر اقر هذا السومان عيسى بالجمع بين المتى ويبنى

ولمخن يا سيد الجداء، هذا فى اوج الحسنى، فاعتنم الجدى الفرصة، وازاح بعياطه الغصة،

وصَرَخَ صَريخةً أُخرى، أَذْكَرَ بها الطامَّةُ الكُفْرُ، وَرَفَعَ الصَّوْتُ، مِنْ عَيْنِ الْمَوْتِ، وَخَرَجَ مِنْ دَائِرَةِ أَهْجَارِ  
إِلَى الْعِرَاقِ، وَكَادَ يَحْصِلُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ الْإِفْتِتَاقُ، وَقَالَ

قَفُّوا ثُمَّ انظُرُوا حَالِي أَبُو مَذَّةً أَكْصَالِي

فَسَمِعَهُ الرَّاغِي يَشْدُو، فَاقْبَلْ بِالطَّرِيقِ يَعْذُو، فَلَمْ يَشْعُرْ الذَّيْبُ الذَّاهِلُ، وَهُوَ يَحْسِنُ السَّمَاعَ  
غَافِلًا، أَلَّا وَالرَّاغِي بِالْعَصَا عَلَى قَفَاهُ نَازِلٌ، فَرَأَى الْغَنِيْمَةَ فِي النَجَاحِ، وَأَخَذَ فِي طَرِيقِ الْحَيَاةِ، وَتَرَكَ  
لِجَدِّي وَأَقْلَتَ، وَخَجَا مِنْ سَيْفِ الْمَوْتِ الْمُضَلَّتِ، وَصَعِدَ إِلَى تَلٍّ يَتَلَفَّتُ، إِذْ تَفَلَّتْ، وَأَقْعَى بِأَكْلِ  
يَدَيْهِ نَدَامَةً، وَتَخَاطَبَ نَفْسَهُ بِالْمَلَامَةِ، وَيَقُولُ أَيُّهَا الْغَافِلُ الذَّاهِلُ، الْأَحْمَقُ الْجَاهِلُ، مَتَى كَانَ عَلَى  
سَمَاطِ السَّرْحَانِ، الْغَبِيرُ وَالْأَوْزَانُ، وَأَقَى جَدَّتْ لَكَ فَالِي، أَوْ أَبِ مُفْسِدِ جَانِي، كَانَ لَا يَأْكُلُ إِلَّا بِالْمَغَالِي،  
وَعَلَى صَوْتِ الْمَثَلِثِ وَالْمَثَانِي، فَلَوْ لَا أَنْكَ عَدَلْتَ هُنَّ طَرِيقَةَ أَمَايِكَ، مَا فَاتَكَ لَغْزِي عَشَايِكَ، وَلَا  
أَمْسَيْتَ جَابِعًا تَتَلَوَّى، وَجَبْرًا فَوَاتَ الْفُرْصَةَ تَتَكَوَّى، وَبَاتَ يَجْرُقُ صُرْسُهُ وَنَاهُ، وَتَخَاطَبَ نَفْسَهُ لِمَا  
نَسَبَهُ، شَعْرًا

٥

وَعَاجَزَ الرَّاغِي مُضِياعَ لَفْرَضِيَةِ حَتَّى إِذَا فَاتَ أَمْرًا عَاتَبَ الْقُدْرَا

وَأَمَّا أوردت هذا التنظير، لمولانا الملك والوزير، ليُعَلِّمَ ان العُدُولَ، عن طرائق الأصول،  
ليس إلا داعية الفضول، ولا يساعده معقول ولا منقول، وأمره نديمية، وعاقبته وخيمة، وناعيك مثل  
كالعلم، من أشبه أباه فما ظلم، وبوخذ من مفهوم هذه الحكم، من لم يشابه أباه فقد ظلم،  
خصوصا الملوك والسلاطين، الذين اختار رفعتهم رب العالمين، وذلك لئلا يدخل على قواعد الملكة،  
من حركات الاختلال والاختلاف حركة، ولله يا ذا الأحسان، ما قيل في شأن انوشروان، وهو شعر  
لله در انوشروان، من رجس ما كان أغرقه بالوعد والسفيل

فهاهم أن يمسوا عنده قلما وإن يبدل بنو الأحرار بالعمل

وكل هذا من عذر التذم، والتعامل في العواقب والتفكير، ومن ترك التعامل والافتكار،  
أصابه ما أصاب ابن آوى من الحمار، فقال الملك افدنا أيها المختار، كيفية هذه الأخبار، فقال  
لحكيم كان، في جوار بستان، ماري، لابن آوى، وكان ذلك البستان، كأنه قطعة من الجنة، غفل  
عنها رضوان، كثير الفواكه والرنب، خصوصا التين والعنب، فكان ابن آوى، يدخل البستان  
من مجرى الماء، ويأكل من الثمار، كيفما اختار، فيتصرف ذلك للحيث، ويأخذ في الفساد وبيعته،  
كانه نعيم ترك الذمام، أو لثيم بغداد كفر احسان أهل الشام، فتصرف البستاني، من اضمار ذلك  
للجاني، وعجز عن صيده، ودفع كبده، فراقب دخوله، ليختله ويغوله، إلى أن رآه يوما دخل، وفي  
البستان حصل، وبأكل العنب اشتغل، فبادر إلى فجرة الماء فسدها، وسد الطرق التي اعتدها، ثم  
دخل الباغ، وحصل ذلك البلاغ، وحاشه فأوقته، وضربه إلى أن اثخنه، فذهبت قواه، وأسبلت يده  
ورجله، فتصور أنه مات، لما سكنت منه الحركات، فشحطه بذنبه، فرماه على العظام الرفات،  
فاستمر لا يفيق، ملقى على الطريق، إلى أن تراجعت إليه نفسه، وقوى حدسه وحسه، فتحرك  
وهو هشيم، وتنفس وهو سقيم، ثم تدرج إلى منزله، وقد احاط به سوء صلبه، إلى أن صحت

فهمه، وقوى جسمه، فافتكر فيما جرى من الحار القديم، عليه من العذاب الاليم، فقال اذا كان جاز الغيم، وقرب الدهر، قصد دماري، ولم يرع لي حق جوارى، لاجل قوت فصل من اقواته، واثبت اجرة في ديوان حسناته، وشد خنقي، على حلقى، مسد الطنب، ولم يعمل بموجب قوله تعالى وللمار للثنب، بل لو رمق، في بدنى اذنى رَمَق، او اقل حركته، لما تركه، فلا خير لي في جواره، ولا في قرب دُفَر، فان سلمت هذه الكربة، فما كل مرة، تسلم للمرة، والليسن بالحوال، الارحالة، وطلب الرزق، بالتوكل والرفق، والذي شق الاشدق، تكفل لها بالارزاق، وان الله للخلق، لم يعلت احدا بقطع الرزق، ثم انه افتكر في جهة السفر، وابن يكون المستقر، وكان لايه نميم، ليعب وهو صاحب قديم، ساكن في بعض الغياض، الجاورة للمروج والرياض، فتوجه اليه، وترامى عليه، وتوسل بصحابة ايده لذيه، وقال صداقة الآباء، قرابة الابناء، وذكر حاله، وما جرى له، وان جاره خانه، ولم يرع حقه ومكانه، فقص ان يكون تحت طله، نازلا في محله، ليفوز بمجالسته، ويحظى بموانسته، ويقضى باقي عمره في خدمته، ولا يقابل وفاه حتى يحل في حفرته، فتلقاه بالقبر والاقبال، والفصل والافصال، والبشر واليشاشة، والبسر والهشاشة، وبسط له فراشه، وازال قبضه وانكماشه، ودعشه واستيحاشه، واليسه ريشه، وتذكر والده، وجدته معاشته، واسدى اليه من احسانه، ما انساه ذكر اولاده، خصوصا جوار جاره وبستانه، وانشده بديها فقال شعر

فألا بمحبوب قديم ودانه      وسهلاً بمن قد كان والده ابى

تحكم على زوجى ومالى ومسكى      واعلى واولادى وجاهى ومنصى

ولم يكن عند الذهب ما يتعلم صنفه، ويشبع جوفه، فاستعد للكيد، وعزم على الاصطياد، فقال ابن آوى ابن تريد، وتتركنى وانا وحيد، فقال قد امننت خوفك، واريد ان املاء جوفك، ومن المعلوم، ان عدم الضيافة ثور، فقال لا تتعب، انا اذهب، فلى صاحب حمار، كانه تيس مستعار، يصغى الى قولى، ويعتمد على قوتى وحولى، فالى اخذعه، والى ذراك استنبهه، فارتقه حباله، وافعل معه ما بدا لك، فصبيرة لنا نلعاما، فانه يكفينا اباما، فاستصوب الذهب، راي ذلك المريب، وتوجه ذلك الغدار، لبياتيه بالحمار، وصعد تالا ينتظرو، وبه تنقب ما يكون خبره، فتوجه ابن اوى لطلب الثوبون، فانتهى في سيرة الى الطاحون، واذا بحمار قد اوسقوه حملا، واوسعوه ذلا، وعلى ظهره حبل قد قسم ظهره، واثنى ذبيرة، فطرحوا حبله، واصلحوا حبله، وتركوه يسعى، وفي المرح يرسى، فتقدم ابن اوى اليه، وسلم سلام معرفة عليه، واظهر له الحبة والرداد، وساله عن اهلته والاولاد، فقال اتى اهل وولد، وانا في هذا الهوس والنكد، ما بين حمل ثقيل، وجوع طويل، وركوب وسخر، ومصايب آخر وأخر، هذا يركب، وهذا يضرب، وهذا يسحب، وهذا يحمل حمله، وهذا ينخس بالمسلة، وهذا يجبس على الجوع والذلة، وهذا يقود بحبله، وهذا يجود ولكس بكله، فكانه في شانى قيل شعر

ولا يقيم على ضمير يراد به      الا الآن غير للى والوند

هذا على الحسف مربوط برتمه      وذا يشج فلا يرثى له أحد

فتوجه له ابن آوى وتفجع\* وهو لول واسترجع، والتهب واضطرم، واطهر التعروق لما رأى به من الألم، واخذ يلومه على مصاحبة بنى آدم، والمصاحبة على ايديهم، وجفايهم وقدم فابهم، وقال حتى مر هذا السدل، والتطوق بهذا الغل، وتحمل انواع الهوان من البعص والكسل، والامر هذا العطش والجوع، ومدم القسار والهجوم، وارض الله واسعد الفصاء، شاسعة الأرجاء، فيم تذيب من القلوب تحت الحمل الثقيل، والجرح العريض الطويل، فقال للمار يا اخي، لو وجدنى، ملجاء او مسرح، او مدخل او مطرح، او مغارات او تجنح، لويسيت اليه وانا اجنح، وتخلصت من هذا البلاء العظيم، والشقاء الجسيم، او لو رايت احدا شقوا، او مصافيا صدوقا، يهدينى الى الخلاص طريقا، لاستعنت برأيه، واستشفيت لدائى بدوايه، قال ابن آوى يا اكهم، الى اعرف بالقرب اجمة، ازارها فاجحة، وانوارها لاجحة، وانهارها بالصفاء عادية وراجحة، غياضها قصرة، ورياضها خصرة، ورباها حصينة، ودارها امينة، وانا ساكن فيها، آمن فى صواحيها وفواحيها، فان اقتضى رايتك ذهبت بك اليها، لتقف عليها، فان اعجبته سكنتها، فوقيت النوايب وامنتها، فانها بمعزل عن السماع للجواسر، والضباع الكواسر، والجوارح والنواصر، لا يتركها انسان، ولا يدخلها حيوان، وسترى منى خير جار، وحسن جوار، وستحمد عاقبة مقالى، وما تراه من أفعالى، وتخلص من جفاه بنى آدم، وتبقى بخلا فى النعيم المنعم، ونعيش معا فى عيش رغيد، وعمر هنئ سعيد، وتحصل الموانسة، وبين المعاشرة والمجانسة، وما انا فلا اجد رفيقا مثيلا، ولا صديقا عديلا، فلما سمع للمار، هذا للوار، رغب فى الخلاص، من الاقتناص، والبلاء الذى هو فيه، والشقاء الذى يؤتله ويؤديه، فسلم قياده الى ابن آوى، وقال اسرع بنا الى ما نكرت من ماوى، لثلا يرانا رصد، ولا يشعر بنا احد، ثم اعجلا فى السير، واشبها فى سيرهما الطير، فتقدم للمار سابقا، واهمى ابن آوى لاحقا، فخدع وغالط، وخلف وباطل، ونادى للمار اى، ان كنت تعبت فاركب على، فقال للمار بل انت اركب، ولا تتعب، فظفر ابن آوى على للمار، وسار لا يقر له قرار، وابن آوى يهديه الطريق، وهو فى نشاط ونهيق، فلما قربا من الاجمة، فتح عينيه ذلك الاكهم، ورفع آذانه وبصره، فرأى الذئب قلدا منتظره، فعر ان تلك مكيدة، نصيها ابن آوى ليصيده، فقال شعمر

تاتى للخلوب وانت عنها غافل

ثم استعصر عقله المفقود، واستعمل هذه الموجود، وعرف انه ان غفل عن نفسه، فقد سعى برجله الى رمسه، وانتقل من المرض الذى هرب منه الى نكسه، ومن خموله وذل الى تعسه وعكسه، فترد متفكرا، واقام متحيرا متحيرا، فقال له ابن آوى ما لك، اسرع فقد احسن الله حالك، وآمن فكر، وفرغ بالك، وجعل الى عاقبة الخير مالك، لثلا يدركنا احد، ويدققنا ضرر ونكد، فقال للمار يا اخي شاهدت قدود اقصان رشقة، ونشقت رايح ربحان عبقة، وسمعت خريز انهيار، واصوات الابلابل والهزار، فندمت حيث لم اقطع علايقى، واودع جارى ومرافقى، وانبث احسن بتات، واجسى وما ورائى التفات، فانى اذا ولجت هذه المغيضة، ورعيت مروج هذه الروضة، ورايت ما فيها من التزهات، انتهى مما لى من تعلقات، فتصعب اذاك مصلحتى، وتذهب عند جيرانى وداعسى ولخيرتى، ولا اقدر على مفارقة هذا المقلم النزه، ومجاورة مملك ايها الجار الفكه، وقد عرمت على

الرجوع، لاصحب ما في من مال وثاقت مجموع، واحبى وقاى هفتمش، وخاطرى عن الالتفات مستكن، قال ابن اوى، اترك ما لك من مالى، ولا تَوَخَّرْ اوقات السرور، وسناعات الفراغ وللصور، وما خلفته هو لك، وتلاكيه امرٌ مستدرك، ولا بأس ان تدخل هذا المكان، وتدور في هذا البستان، وتعاهده ولو مرة، وتشاهده ولو نظرة، ثم تعود وتفعل ما تسريه، وفي الجملة تاخير وقت السرور، غير محمود ولا مشكور، قال للمار الامر كذلك، وقاك الله شر الهالك، ولكن افوى الدواى في هذه القصيدة، والاحمال على الرجوع وان كان بليته، وصيته من ابى كانت عندي مخفية، كنت اعمل بها، وامشى في دربها، ولا افارقها في نومي ولا في يقظتي، وكنت اجعلها حرزا اعلمه في رقتي، وهذا لم يكن معي، ومصاحبتى في مضاجعي، لا يقر لى قرار، ولا ياخذنى اضطراب، ويعترينى شبه الاوامر، وارى خيالات فاسدة في المنام، وتغلب على صامى قنن السوءاء، ولا اجد غيرها دواء لذلك الداء، وفيها وصايا نفيسة، هى لروح العقل بمنزلة الاعضاء الرئيسة، فاذا حصلت تسلك الوصية المعينة، فقصيدة ما سواها هينة، ثم اوى راجعا، لا سامعا لابن اوى ولا طابعا، فافكر ابن اوى انه اذا ترك للمار وحده، فونه قصده، وخبى الله كده، وابطل جده وجهده، فراى لنفسه المنفعة، انه يرجع معه، فرما ينتج سعيه، ويستلج للمار وعيه، فقال للاحمار يا اخى شوقى هذه القصيدة، الى الاصلاح على هذه الوصية، لاستفيد منها، واخذ حظى من الفصل عنها، فلا بد لي من مصاحبتك، والذهاب معك ومرافقتك، قال له للمار لا دافع ولا مشاقق ولا ممانع، فقال له ابن اوى فبل في حفظك منها شئ، فان كان فالفه الى، لتتذكر في الطريق، ولا يوترق فيها النعم والصديق، فقال نصيحة واحدة، هى بصدقى شاعده، وهى كلمة مجلدة، فرايها فيها مفصلة، وفي ان قال اياك ان تغارق هذه الوصية، فان فارقتها تقع في بليته، وساخرك بسايرها في المسير، اذا تذكرته فيها البصير، ثم سار قليلا، واكر طويلا، وقال هذه اخرى، منحتها ذكرى، وهى اذا وقعت في شدة، ومرت خلاصها عدة، فتصور اصعب منها، يحصل لك التذق منها، وتهن عليك، وتعدّها نعمة اهديت اليك، فتشتغل بشكرها، وتستانس بذكرها، فقال ابن اوى احسنمت يا حمار، هذا مقام الاخيار، والصالحين الابرار، ثم سار سيرة رابته، وقال هذه نصيحة ثالثة، فقال قل، واسلم وحلّ، قال لا تحسب ان الصديق الجاهل، خير من العدو العاقل، وان علم العدو العاقل، خير لك من جهل الصديق الجاهل، قال ابن اوى ما احسن هذه النصيحة، وابين عبارتها الفصيحة، وصار للمار يفتل الزمان والمكان، ويشغل ابن اوى بالهذيان، ثم قال للمار، ما احسن التذكار، لقد تخيلت الرابعة، وهى الرابعة النافعة، المتبوعة لا التابعة، فاسمعا ان كان لك اقر سامعا، فانها للمنافع جامعة، وللشهوات قاطعة، قال ابن اوى ما احلى كلامك، واعلى في التلف مقامك، وانزه منادمتك، وافته مكلتك، بالله شنف السامع، فالى يلقى وجوارحى لك سامع، فقال مهلا حتى انتذكرها، وانتصروها كما ينبغي وانتذكرها، والتبى ابن اوى عن نفسه، وساقه القضاء الى راسه، فوصلا الى الضيعة، وقد وقع ابن اوى في ضيعة، فالتح على للمار، وقل اخبرنى ما بقى لى اضطراب، فقال قال لي ابى، بكلام فصيح قربى، لا تجعل مقامك وميلك، بمكان يكون ابن اوى اليه دليلك، والذبيب فيه جارك وخليتك، فاذا جعلت لك في هذا المكان ساحة، فماذا ترى يكون

لك فيه من راحة، وإن أردت أن تخلص من هذا المكان، فانصب آذان والكر الله بالانسان، فانه  
 ينحكىك من الضيق، ثم رفع عقيرته بالنيق، ورد صوته بين الرثير والشهيق، فسمعه معارفه من  
 الكلاب، فتبادرت اليه مستبشرين بحسن الاياب، وسارعت اليه، واجتمعت حواليه، فما شعر ابن  
 اوى، الا وهو متورط في البلوى، فظفر للهرب، فادركه من الكلاب الطلب، فاحتوشته، وانتوشته،  
 واختلطته، واقتلطته، ووزعته، وقرشته، وقرشته، فلم تبق منه عينا ولا اقرا، وذهب دمه  
 في تدبيره هدرًا، وانما اوردت هذه الامثال، وعرضتها على الراى العال، ليُعلم ان الاعتسار بالكلام  
 الخال، والاضغاء الى الحكايات والقول البتال، من غير تنقل من الفاظها الى معانيها، وتامل في مال  
 مقاصدها وخارجتها، والاعتماد على القصايس المزخرفة، والركون الى المسفسفة، لا يفيد سوى  
 الندم، وركلة القدم، والاصل في الولايات والمناصب، التفكك في القوانين والتامل في العواقب، والا  
 فليس في ذلك، سوى اضاعه العمر والمصير الى الهالك، وقلت شعر

وَأَسْعُدْ مَنْ يُكْسَى الرِّبَايَةَ مَنْ إِذَا نَصَا قَوْبَهَا يُكْسَى الشَّاءَ الْمُكْسَرَا

فلما انتهى الكلام، الى هذا المقام، وراى الوزير، برايه المنير، ما في هذه الفصول،  
 من الفضل دون الفضول، اعترف للحكيم حبيب، بالفضل للسيب، والراى المصيب، وحسن النصيحة  
 والبيان، وحقه الدليل والبرهان، وأثقف للحق، واناب الى الصدق، وقال لقد آتيت النصيحة من بابها،  
 وارسلتها الى طلابها، وكل كلام قررته وبيان حررته، انما هو سكر كررت، وشكر جررت، وطريق سدان  
 بيتنها، وسبيل رشاد اوضححتها، وباب صواب فتححتها، وميزان احسان ارجحتها، وعلى كل عاقل مستمع وناقل،  
 ان يقتدى بهذه النصايح، ويوصلها الى السابح والسايح، ويقتنم فوايدها وهوايدها، ويعمل بموجبها،  
 ولا يخرج عن مذهبها، ثم ان الملك لما اصغى الى هذا الفصل، وفهم ما تضمنه من حكمة وفضل،  
 افرغ على اخيه، واهله وذويه، لباس الانعام، ووفاه بيزيد الاكرام، وقال لقد قمت ايها الاخ  
 الشقيق، والصديق الشفيق، في تدقيق النصيح بالتحقيق، وحللت المشكل وجلوت الطريق، واديت  
 حقوق الفتوة، وموجب المودة وشرايط الاخوة، والان فقد حكمتنا في ولايتنا، ووتيتناك على  
 خصامنا وقضائنا، وبسئنا يذكى في الاقاليم، واطلقنا لساننا للتعليم والتعلم، فتحكم في الرؤس  
 والاشراف، وتصرف في الاقان والاناف، وأشرع فيما انت بضدده، ولا تنظر الى المخالف ولذده،  
 وحين منشرج الصدر، فوق الظهور، قريم العين، ميسوط اليدين، مبارك النعمة، صبيح الوجه والمنعة،  
 نيب القلب طويل العضد والساعد، خلى البال، بهى الحال، فانك من بطن كريم، وفخذ على الناعة  
 مستقيم، وفي الفضائل ذو قدم وصدق، وفي الضعافة ذو طبع ورفق، ولا توان عما عزمنا  
 عليه، وقصدت اليه، من النصايح الملوكية، والفصول العلمية والعملية، وآخفا بتلك الحكم السنية،  
 والخسايل البهية، والشمايل المرصية، فانها لذة الاشباح، وغذاء الارواح، والطارز المصلى على خلع  
 المساء والنصباح، فنهض للحكيم من مجتهده، وقيل خذ الارض بشقر جبينه وفمه، وامتلئ المراسيم  
 انشريفه، واشتغل بتأليف هذه الحكم النظرية، وترتيبها بالعبارات اللبيفة، واستطرد في تأليف هذه  
 الحكم، من حكايات ملك العرب الى وصايا ملك العجم، والله سبحانه وتعالى اعلم، ولحمد  
 لله على كرمه الاتمر، واحسانه الاعمر، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم،

## الباب الثاني

في وصايا ملك العجم المتميز على ملوك زمانه بالحكم، والفضل والكرم

نمر قال الراوى حسار، معدن الطرافة والاحسان، فتوجه للحكيم حبيب، الاديب الريب، الى ايراد الأخبار، وتشنيف المسامع بالأخبار، فقال بلغني من رواة الاسفار، وقداة الاسفار، ان ملكا من ملوك الامصار، وسلطين العجم يدعى شهريار، وهو وان كان من العجم، لكن كان في الحكم، والجرود والذلف والكرم، أمّة من الأمم، ملكه عظيم، وفنله جسيم، وولايته في أحسن اقليم، حسن السياسة، وافر الكياسة، ثنائه عاطر، وعناؤه ماطر، ووابل الخشمة من سحاب هيبته متفطر، وله من الاولاد، وافلاك الاكباد، سنّة رجال، الى الجند والكرم عجال، وكل له في الفصل والافصال، اسع مجال، مشهور بالزعامة، مذكور بالشهامة، كفه سخى، ونبغه أرجى، ذو شجاعة باسلة، وبراعة كاملة، وحشمة وافرة، وهيبة زاجرة، وهمة أحرغا للضام زاجرة، مع رفق ولين، للمصلوك والمسكين، وصلابة في الدين، وكان الاكبر سنا منهم، متميزا في غده انشيم عنهم، وأعظم طبيا، وافر نصيبا، وكافه في شانه قيل شعر

هذا الذي اردت الدنيا بطلعه واليهك والدين واليم والاسم

فلما دنس شمس عمر ايهم للافول، وقارب غصن عيشه النذول، وعمر فراش الجبل على طي بساط حيوته، واورد بردي الفناء منشور تسليمه الى متوئى وذنه، احضر بنيه، واکام ذويه، وقال اهلوا يا بني اتى استوفيت نصيبي من الدنيا، وارتقيت من لداتها الى الدرجة العليا، وذقت حلوها ومرها، وعانيت خرها وقرها، وعرفت خيرها وشرها، ومع ارتقائي فيها الى المنازل الفاخرة، صلت بفتقى وأتبع فيما اتبعك الله الدار الآخرة، فتزودت بما وصلت اليه اليد، وما أحرقت عمل اليوم الى الغد، ولم تلهي الغفلة، ولا أرجاء المهلة، عن استحضار ساعة الرحلة، بل تم أزل للرحيل متوقفا، وللتحويل والانتقال متجهزا، وانا اليوم عنكم راحل، وسفينه عمري ارسست بالساحل، وهذا سفر لا رجعة فيه، ولا عودة لمسافركم اليكم تنبيه، وهذا امر محتوم، وقدّر معلوم، وقضاء قدره في أزل الآزال، رب لم يزل ولن يزال، سلتان ملكه لا يبديد، وكل الملوك تحت امره عبيد، لا راد لما قضاه، ولا مانع لما امضاه، ولا هاد لما بناه، ولا صان لما سواه، حكم سنه على مخلوقاته وساقده، لا باب قوة في رده لاحد ولا طاقة، وقد خفف من وجدي، ان لي مثلكم بعدى، وانكم خلفي، وخبروا سلفي، وفيكم من يقوم مقامى، ولا يمتحو آيامى، ولا يدرس آتارى، ولا ينفى نور نارى، وما انا أعهد اليكم، واستخلف الله عليكم، وان كنتم الى الوصية غير محتاجين، ولكن الذكرى تنفع المؤمنين، فاعلموا ان أركى زهر يتنور به بصائر النفل في رايح العبودية



وَرَدُّ الشُّكْرِ، وَادْنَى عُنْزٍ يَتَعَنُّرُ بِهِ تَجَامُرُ الْعَقْلُ فِي غِيَاظِ الْحَرَمِيَّةِ وَرَدُّ الْفِكْرِ، فَإِنْ انْشَكَّرَ قَيْدُ النِّعَمِ، وَسَبَبٌ لِرَدِّدِ الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَلَّ جَلَالُهُ، لَنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَقَدْ قِيلَ مِنْ شُكْرِ الْقَلِيلِ، اسْتَحَقَّ الْجَزِيلُ، وَإِنْ الْفِكْرُ يُعْلَى الْمَقَامَاتِ، وَيُعْلَى الْكَرَامَاتِ، فَاحْتَمَلُوا الْاَذَى تَوَمَّنُوا، وَلَا تَهِنُوا لِنَابِيَةِ وَلَا تَحْزِنُوا، وَلَا تَطْفُوا الْجُودَ وَالْكَرَمَ فِي التَّبْذِيرِ وَلَا الْبُخْلَ وَالتَّقْيِيرِ مِنْ جُمْلَةِ التَّبْذِيرِ، فَقَدْ نَصَبَ لِلْعَالَمِ أَعْلَامًا، مِنْ قَالَ عَزَّ مَقَالًا وَكَلَامًا، وَالَّذِينَ إِذَا انْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتَرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا، وَقَالَ جَلَّ مَجْمَرًا وَخَبِيرًا، وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى مَنْعُوكَ وَلَا تَمْسُكْهَا كَسْلَ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا وَاتَّبَعُوا الْاَقْوَالَ بِالْاَفْعَالِ، فَلَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ، لَيْسَ بِقَوْلٍ، وَلَا تَشَوْهَرُوا تَحَاسِنَ شَيْعِمِكُمْ بِزُخَارِفِ الْكَذِبِ، فَإِنَّ الصَّدَقَ أَوَّلُ مَا يَنْبَغِي وَأَفْضَلُ مَا يَجِبُ، وَوَسَخَ كَلِمَةً وَاحِدَةً بِالْكَذِبِ نَاطِقَةً، لَا يُنْقِصُ صَابِرُونَ أَلْفَ كَلِمَةٍ صَادِقَةً، وَمَنْ تَعَوَّدَ بِالْكَذِبِ فِي نَفْسِهِ، لَا يُعْتَمَدُ عَلَى صِدْقِهِ، وَدَارُوا الْأَعْدَاءَ، مَدَارَةَ الْأَصْدِقَاءَ، يَزِدُّ صَدِيقَكُمْ، وَيَكْثُرُ رَفِيقُكُمْ، وَيَجَلَّ وَدِدُكُمْ، وَيَقِلُّ عَدُوُّكُمْ وَخَسُودُكُمْ، وَعَلَيْكُمْ بِمِلَازِمَةِ الْأَخْيَارِ، وَأَيَّامِكُمْ وَصَحْبَةِ الْأَشْرَارِ، وَلَا تَطْلُبُوا لِسُرْعَةِ فِي صَحْبَةِ الْأَشْرَارِ سَبِيلًا، وَلَا تَقِيمُوا عَلَى ذَلِكَ أَبَدًا دَلِيلًا، فَمَنْ غَالَطَ نَفْسَهُ فِي مَجَالَسَةِ الْأَشْرَارِ، وَطَلَبَ وَقَاءَ مَتْنٍ جُبِلَ عَلَى طَبِيعَةِ الْفُتَحَارِ، فَقَدْ أَرَجَعَ نَفْسَهُ بِأَقْوَى كَيْفَةٍ، وَأَصَابَهُ مَثَلًا أَصَابَ الْفَلَّاحَ مِنَ الْحَيَّةِ، فَسَالَ الْوِلَادَ وَالِدَعْمَ الْمَلِكِ، عَنْ كَيْفِيَّةِ ذَلِكَ، فَقَالَ ذَكَرَ أَنْ وَاحِدًا مِنَ الْأَكْيَاسِ، طَلَبَ الْعَزْلَةَ عَنْ النَّاسِ، وَلَا يَزُومُ انْقِطَاعُهُ، وَانْقَطَعَ عَنْ لُجَّةٍ وَلُجَّةٍ، وَاشْتَغَلَ فِي أَقَامَةِ أَوْدَةٍ بِالرَّاعَةِ، وَانْعَزَلَ فِي ذَيْلِ جَبَلٍ، وَصَاحَبَ حَيَّةً كَانَتْ تَنَاسُ بِكَلَامِهِ، وَتَأْكُلُ مِنْ فَضَالَةِ طَعَامِهِ، فَتَرَقَّتْ بَيْنَهُمَا الْمَعَاهِدَةُ، إِلَى أَنْ بَلَغَتْ إِلَى الْمَعَاهِدَةِ، أَنْ تَكُونَ الْمَصَادِقَةُ، خَالِيَةً مِنَ الْمَازِقَةِ، وَلَا تَكُونَ كَصَحْبَةِ ابْنَاءِ الزَّمَانِ، تَصَكَّرُ مِنْ الْغَدْرِ فِي غُدْرَانٍ، وَلَا مَشُوبَةٍ بِنِفَاقٍ، وَلَا مَدْخُولَةٍ بِرِيَاءٍ وَشَقَاقٍ، وَأَنْ تَتَفَعَّلَ بَيْنَهُمَا الْمَوَدَّةُ وَالْإِخَاءُ، فِي حَالَتِي الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ، فَرَّ عَلَى هَذَا مَدَّةً، وَكُلَّ حَافِظَ عَهْدِهِ، مَرَّاحٌ مَحَبَّةً وَوَدَّهَ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا عَنَّتْ لَهُ قَضِيَّةٌ، عَرَضَهَا عَلَى الْحَيَّةِ، وَاسْتَشَارَهَا، وَأَخَذَ إِخْبَارَهَا، وَخَرَجَ فِي الْيَدِ، وَتَتَرَامَى عَلَى رَجْلَيْهِ، فَمِنْ بَعْضِ الْأَيَّامِ، وَغَارَ مِنَ الْأَعْوَامِ، وَقَعَ بِهِ شَدِيدٌ، وَتَلَجَّ وَجَلِيدٌ، وَشَتَاءَ يَقْلَعُ لِلْحَدِيدِ، فَرَأَى الْحَيَّةَ وَقَدْ سَقَطَتْ قُوَاهَا، وَجَمَدَتْ أَعْضَاءُهَا، وَوَقَعَتْ فِي شَرِّ حَالٍ، وَبَدَأَ وَبَالَ، فَحَمَلَتْهُ الشَّقَقَةُ وَالصَّدَاقَةُ، وَالْعَهْدَ الَّذِي أَحْكَمَ وَثَّقَهُ، عَلَى أَنْ آوَاهَا، وَحَمَلَهَا فِي مَخْلَافَةِ حِمَارِهِ غَادِفَا، وَوَضَعَ الْمَخْلَافَةَ فِي رَأْسِ الْبَهِيمِ، وَتَوَجَّهَ لِمَسْرُورَةِ ذَاكَ الْبَهِيمِ، فَحَمَلَتْ لِلْحَيَّةِ بِنَفْسِ أَبِي زَبَادٍ، وَتَحَرَّكَ هَرَقُ أُنْعُدَانٍ الْقَدِيمِ وَعَادَ، وَفَعَلَ حُبُّهَا خَاصِيَّتَهُ الْمَالُوفَةَ، وَلَعِبَ سَمُّهَا بِشَيْمَتِهَا الْمَعْرُوفَةَ، مَتَبِّعًا حَدِيثَهُ خَرَامًا عَلَى النَّفْسِ الْحَبِيبَةِ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى تُنْسَى إِلَى مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا فَعَصَّتْ لِلْحَيَّةِ شَفَةَ الْحِمَارِ الرَّقِيقَةِ، عَصَّةً مَحَبَّةً لَاقَى فِي خُلُوفَةِ عَشِيقِهِ، فَبَدَأَ مَكَانَهُ مِنْ حَرِّهَا، وَهَرَبَتْ فَارَزَتْ إِلَى جِجْرِهَا، وَأَمَّا أَوْرَدَتْ هَذِهِ الْأَمْثَالَ، لَتَعْلَمُوا يَا ذَوِي الْأَفْصَالِ، أَنَّ مِنْ صَحْبِ الْأَشْرَارِ، وَرَغْبَ فِي مَوَدَّةِ الْفُتَحَارِ، لَا يَلَسُ الْعَشَارُ، وَلَا يَسْلَمُ مِنَ الْأَنْكَارِ وَالْبَوَارِ، وَقَدْ قِيلَ أَنَّ صَحْبَةَ الْأَخْيَارِ، كَجَرَةِ النَّصَارِ، يَطْلِبُ الْأَنْكَسَارَ، سَرِيعَةَ الْأَتْبَارِ، وَصَحْبَةَ الْأَشْرَارِ، كَجَرَةِ الْفُتَحَارِ، سَرِيعَةَ الْأَنْكَسَارِ، بِطَبِيعَةِ الْأَتْبَارِ، وَالْمَجْلَةِ لَهَا فِي صَحْبَةِ النَّاسِ فَايِدَةً، وَلَا فِي مَخَالِطَةِ بَنَى الدَّمِ كَبِيرَ عَابِدَةٍ، وَقِيلَ بِدِيهَا شَعْرٌ

وَلَمْ أَرْ مِنْ بَنَى الدُّنْيَا سَلَامًا فَإِنْ تَرَةً فَأَبْلَغُهُ سَلَامِي

وينبغي ان يكون غيبتهكم وحضوركم، واحوالكم واموركم، واجتماعكم وافترافكم،  
 وصلحكم وشقاقكم، في حائتي السراء والضراء، والبؤس والرخاء، على وتمة واحدة، وه الثانية من  
 الأعراس الفاسدة، اعنى اذا رضيتم فيها حق، واذا غضبتم فللحق، واذا توجهتم فالى الحق، واذا  
 فمع الحق، ولا تبطلوا في حالة النعم، ولا تصحبوا في حالة الزعم، وعلى كل حال، فلا يقع بينكم  
 الاختلال، وذلك بتفريق الكلمة واختلافها، وتصادمها وعدم اختلافها، فانه قيل شعر  
 ان الذليل الذى ليست له عدد  
 وكونوا جميعاً يا بني اذا اعتزى  
 وخلب ولا تنفروا أحاداً  
 تأبى القداح اذا جتمع تكسراً  
 واذا افترقن تكسرت أفراداً  
 وقيل شعر

ولا تنفروا باحد من الكبار والصغار، الا بعد الاختبار، وذلك في الشدة والضعف، والرفق والعنف،  
 والشدة والرخاء، والخوف والرجاء، ولا تقدموا على قديم الاصحاب احداً، ولا على الموثوق بهم من  
 لا جربتموه ابدًا، وقد قيل في المثل المشهور، النخس المعروف خير من الجيد المنكور، وقيل  
 ايضاً خير الاشياء جديدها، وخير الاصحاب قديمها، وأسسوا قواعد أخراكم، في دنياكم،  
 واغتنموا السعادة الباقية، من الدار الفانية، وعاملوا تجددوا، وزرعوا تخصصدوا، وتفكروا من اول  
 يومكم، احوال غدكم، ومن اوائل عمركم، اواخر دهركم، ومن ليلة الهلال سرار شهركم، فكل من  
 له صدق قدم، يتفكر وهو موجود في حالة العدم، ومن آثار شبابه اوقات الهرم، كما فعل عبد التاجر  
 المراقب، ما آل اليه في العواقب، فقبل الارض الاولاد، وقالوا مولانا السلطان اعظم من افاد، ولو  
 تصدق على عبيده الطليعة، بكيفية تلك الواقعة، قال الملك ذكر للهاء، وذوو الفضل من العلماء،  
 انه كان في بعض الامصار، تاجر من اعيان التجار، ذو مال جزيل، وجاءه عريض لسويل، نعمه وافرة،  
 وحشمة وخدمة متكثرة، من جملةهم غلام تحايل السعادة من جيبه لاجحة، ورايح الناجية من  
 اذيال شمائله فاجحة، قد افنى عمره في خدمة مولاه، ولم يفتر لحظة في طلب رضاء، فقال له سيده  
 في بعض الايام، لك على حق يا غلام، وانا اريد مكافئك، والطلب موافئك، فتوجه هذه المرة  
 في حدة السفسرة، فبهما رجحت فهو لك، بعد ان ائقنك من قيد رق ائقنك، ثم اوسق مركبا،  
 وافسح له في السير شرقاً ومغرباً، ورضاه بشيء امثل مرسومها، والنزوم القيام بما تضمنته مفهومها، فقال  
 له مولاه سارفعك على اضرابك، واغنيك عن امثالك واصحابك، واجعلك كأكبر من في الدنيا، ولجميع  
 رفقتك بمنزلة المولى، ثم اخذوا في تعبئة البضائع، وأوسق مركب بالتاجر والمنافع، وسلمه الى الهواة  
 والعماء، بعد ان تولد على رب السماء، فسار في بعض الايام، وهو في اعنى مرام، وانليب عيش  
 ومقام، الماء رايق، والهواة موافق، والنكد مفارق، والسرور مرافق، حتى كان نوحاً وخضر الملاح،  
 وموسى وفاته حافظا اللواح، وبينما السفينة، من تسف العواصف امينة، تجارى السهم والثير،  
 وتجارى الوقف في السير، واذا بالريح حاجت، وبلاهاوج حاجت، وانهاج البحر تصادمت، وانلوا الامواج  
 على انغرق تلاصمت، فتجز عن ذلك الملاح الحافظ، ونشر مذعب ابنه ابو لحاظ، وترك شينخه الوفاً  
 والنسيكة، ورث نقش الحروف في الواح السفينة، فشاخدا من الهواة الاهوال، وغدا نوح البحر ناجبال،

وصار طائف ذاك الغراب، بمن فيه من الاصحاب، كاحوال الدنيا بين صعود وهبوط، وقيام وسقوط،  
 طوراً يسامون الافلاك، ويناجون الاملاك، ويُنهون اخبار طُلُمات صاحب الخوت الى السماء،  
 وطوراً يَهْبِطون الغور، وينظرون قرن الثور، وربما رمقوا منه من تحت الزور، فلم يزالوا عاجزين  
 حيارى سكارى وما هم بسكارى، يتناشدون شعر  
 وَلَئِكَ رَكْبَنَا وَالْيَحْرُ رَعُوْا فَتَارَ حِصَارَ وَثَارَ وَمَارَا  
 فطوراً علونا السماء وطوراً رُمينا الى الارض منها احذاراً

واخر الامر نسفت السفينة الرياح، وانقى كاتب الحاصب الى كل حرف من حروف الجبال لوحا  
 من الالواح، وادعر الله سهلها، وخرقتها فاغرقها واهلها، وذهب البحر باموالها وارواحها، وتعلق  
 الغلام بلوح من الواحها، واستمر تقذفه الامواج، وتصطدم به اثباُج البحر الهياج، حتى وصل الى  
 ساحل، فخرج وهو كئيب ناحل، وصعد الى جزيرة، فواكها غيرة، وضعها عجب، ليس فيها داع  
 ولا مجيب، فجعل يمشى في جنباتها، وينقوت بما يجده من نباتها، الى ان اذاه انتوفيق، الى قم  
 طريق، فسار في تلك الجادة، وهداية الله له مادة، فاذى به المسير، الى ان تراءى له سواد كبير، وبلغ  
 مملكة عظيمة، وولايات جسيمة، وراى على بُعد مدينة، مسورة حصينة، فقصده، ذلك البلد، فاستقبله  
 طايفة من الرعال، نساء ورجال، يتبعهم جنودٌ مجتدة، وطوايف محشدة، مع طبول تضرب، وفوارس  
 تلعب، وزمر ترعق، والسنة بالثناء والدعاء تنطلق، حتى وصلوا اليه، وتراموا عليه، واكبوا بين  
 يديه، يقبلون يديه ورجليه، مستبشرين برويته، متبركين بطلعته، ثم البسوه اللع السنينة، وقدموا  
 له فرساً عليه، بكنبوش ذهب وسرج مغرق، ووضعوا له التاج على المرق، ومشسوا بالخدمة بين  
 يديه، والجناب في المواكب تجرّ لديه، ينادون حاشاك واليك، سلطان الناس قادم عليك، حتى وصلوا  
 الى المدينة، ودخلوا قلعتها الحصينة، وفرشوا شقق الحرير، ونثروا النثار الكثير، ورفعوا على السرير،  
 واطلقوا مجامر الندّ والعنبر والعبير، ووقف في خدمته الكبير والصغير، والسامور والامير، والدستور  
 والوزير، وانشدوه

قدمت قدوم البدر بيت سعوده  
 وأمره فينا صاعداً كصعوده

وقالوا اعلم يا مولانا، انك صرّت لنا سلفانا، ونحن كلنا عبيدك، وتابع مرادك ومريدك،  
 فتعجبكم كما تختار، وافعل ما تشاء في الكبار والصغار، وأمض ما لك من مهسوم، فامتثاله علينا  
 امر محتوم، وما منا في خدمتك الا له مقام معلوم، فجعل يتفكر في امره وميداده، ويتأمل ما صار  
 اليه ويتدبر في منتهاه، فقال ان الامر لا بدّ له من سبب، ولا بدّ له من آخر ومُنْقَلَب، فانه لم  
 يصدر في عالم الكون سداً، وان لهذا اليوم من غير شك غداً، وان الصانع الحكيم، القادر  
 القدِيم، السميع العليم، البصير الخ، المدبّر الكريم، لم يوجّد هذه الافعال، على سبيل الاحمال،  
 ولم يحدث حدثاً، سدى ولا لعباً ولا عبثاً، وجعل يلزم هذه الأفكار، اناء الليل واطراف النهار،  
 وهو مع ذلك قائم بشكر النعمة، ملازم باب مولاة بالطلاعة والخدمة، واضع الاشياء في محالها، والمناصب  
 في يد اهلها، ملتفت الى احوال الرعية، عامل بينهم بالعدل والسوية، متعهد امور الصغار والكبار،

بأنواع الاحسان واصناف المَبَار، مؤسس قواعد الملك والسلطنة، على اركان الفضل والعَدْل مهـمـا  
 امكّنه، متفحّص عن مصالح المملكة، سالك مع كل من ارباب الوظائف ما يقتضى مسئلة، ثم وقع  
 اختياره من بين اولائك للجماعة، على شاب كامل البراعة، له في سوق الفضل والوفاء أوفر مضاعفة،  
 متصفا بأنواع النكـمـال، متحلياً بزينة الادب والجلال، فاتخذته وزيراً، وفي اموره ناصحاً ومشيراً، فجعل  
 يلائمه ويرضيه، ويكرمه ويؤدبه، ويفيض عليه من ملابس الانعام، وخلع الافضل والاكترار، ما ملك  
 به حيلة قلبه، واستصفى خالصة دّته وليّده، وسكن في سويديده، وتمكّن به من ضمير أحشائه،  
 الى ان اختلى به وتلصّف في خلباه، واستنصحه في جوابه، وسالنه عن امر امرته، وموجب رفعته  
 وسلطنته، من غير معرفة الرفاق، ولا اهلية ولا استحقاق، لا هو من بيت الملك، ولا في بحر السلطنة له  
 فلك، ولا معه مال، ولا خيل يّديها ولا رجال، ولا معرفة يدى بها، ولا شجاعة وفضيلة يهدى  
 بتهديبها، فقال له ذلك الشاب، في الجواب، اعلم، ايها الملك الاعظم، ان اهل هذه البلدة،  
 وعساكر اقليمها وجنده، قد اخترعوا امراً، واصلحوا على عادة تجرى، قد سألوا الله الرحمن،  
 ان يقيض لهم في اوان، شخصاً من جنس الانسان، يكون عليهم ذا سلطان، فاجابهم الى ذلك،  
 فسلخوا في امرة هذه المسالك، وذلك انهم في اليوم الذي قدّمت فيه عليهم، يرسل الله تعالى من  
 عالم الغيب رجلاً اليهم، فيستقبلونه كما استقبلوك، ويسلكون معه طريقة الملوك، من غير  
 نقص ولا زيادة، وقد صارت هذه لهم عادة، فيستمر عليهم سنة، في هذه المرتبة الحسنة، فاذا  
 انقضى الاجل المحدود، وجاء ذلك اليوم الموعود، عمدوا الى ذلك السلطان، وقد صار فيهم ذا  
 مكان وامكان، وعُلقته ونسب، واخاء ونسب، وثبتت له اوتاد، وصار له اهل واولاد، جرّوا  
 برجله من التخت، وسكّموه ثوب العزة والرخة، والبسوه ثوب الذل والنكال، واثقوه بالسلاسل  
 والأغلال، وحمله الاهل والاقارب، واتوا به الى بحر قريب فوضعوه في قارب، وسكّموه الى موكلين  
 ليوصلوه الى ذلك الجانب، فيوصلونه الى ذلك الهرم، وهو قفر اغبر، لا به انيس، ولا رفيق ولا جليس،  
 ولا زان ولا ماء، ولا نشو ولا نماء، ولا مغيث ولا معين، ولا قريب ولا قريب، ولا قدرة ولا امكان،  
 على الوصول الى العمران، ولا طبل ولا طليل، ولا الى الخلاص سبيل، ولا الى طريق النجاة دليل،  
 فيستمر هناك غربياً وحيداً، فريداً طريداً، الى ان يهلك عطشا وجوعاً، لا يملك اقامة ولا يستنقع  
 رجوعاً، ثم يستأنف اهل هذه البلاد، ما لهم من فعل معتاد، فيخرجون بالاهبة الكاملة، صوب  
 تلك الطريق السابلة، فيقيض الله تعالى لهم رجلاً، فيفعلون معه مثلاً فعلوا مع غيره قولا وعيلاً،  
 هذا داهيم وديدنهم، وقد ظهر لك ظاهريهم وباطنيهم، فقال الغلام المفلح، لذلك الوزير الناصح،  
 فهل اطّلع احد ممن تقدّم، على عاقبة هذا الماتم، قال كل قد عرف ذلك، وتحقق انه عن قريب  
 هالك، ولكن غرور السلطنة يلهيه، وسرور التّحكّم والتسلّط يُلغيه، وحضور اللذة الحاصلة  
 لسوء العاقبة يُنسيه، فلا يفريق من غفلته، ويستيقظ من رقدته، الا وعامة قد مضى، والّاجل  
 المضروب قد انقضى، وقد احاطت به نوازل البلاء، وهجم عليه بوازل القضاء، فيستغيث، ولا مغيث،  
 وينادى للخلاص، ولات حين مناص، فلما سمع الغلام، هذا الكلام، اطرق مفكراً، وبقي  
 متحيراً، وعلم انه لا بد للايام ان تمضي، وهذا الاجل المضروب ينقضي، وانه ان لم يتدارك امرة،

ويتلافى خيرة وشرة، ويتدبر حاله، ومصيره ومآله، هللك هلاك الأبى، ولم يشعر به أحد، واخذ يفكر في وجه الخلاص، والتفصى من شرك هذا الاقنناس، ثم قال للوزير، الناصح للخير، ايها الرفيق الشفيق، والنصح الصديق، جزاك الله عنى خيرا، وكفاك ضررا وضيرا، انى قد اذكرت في شى ينفع لنفسى ويجيبها، ويدفع شر هذه البلية التى وقعت فيها، واريد معاونتك، والطلب مساعدتك، فانى رايتك في الفصل مميزا بين اقرانك، فايقا في محاسن الشيم على اصحابك واخوانك، فقال افعلى يا ذا الرغبة، وحيا لك وكرامة، فقال اعلم يا ايها الصاحب الاعظم، ان الرجوع الى هذا المكان، الذى كنت فيه خارج عن الامكان، والاقامة في هذا الملك المعهود، انما هو الى اجل معدود، ووقت محدود، وانقضاءه على البتات، وكل ما هو آت، وكيفية الخروج قد عرفت، وطريقها تقرر ان وصفت، ولهذا قيل، يا ذا الفصل الجزيل، دخلنا مصطريسن، واقمنا متحيرين، وخرجنا كارهين، ولم يبق جهة مخلص، من هذا المقص، الا طريق واحد، وسبيل غير متعدد، وهو ان تاخذ طائفة من البنانيين، وجماعة من المهندسين والنجارين، وتذهب بهم ايها الوزير، الى مكان اليه نصير، حيث لا لنا فيه مغيث ولا نصير، فتامرهم ان يبنوا لنا هناك مدينة، يشيدوا لنا فيها اماكن مكيئة، ومخازن وحواصل، وتملأها من الزاد المتواصل، من المائل الطيبة، والأطعمة والاشربة، اللذيذة المستعذبة، ولا تغفل عن ارسال، ولا تحجز الامهال والاهمال، في الظهيرة والأسعار، والغدو والآصال، ان اوقاتنا محدودة، وانفسنا معدودة، وساعة تمضى منها غير مردودة، واذا فوت شى من ذلك الوقت، فلا نعوض عنه الا الخيبة والوقت، فننقل الى هناك على حسب طاقتنا ومقدار قدرتنا واستطاعتنا، ما يكفيننا لاقمتنا، او مقدار ما نتزود منها، اذا رحلنا الى غيرها عنها، بحيث اذا نقلنا من هذه الديار، وطرحنا في تلك المهامه والقفار، وجفانا الاصحاب، وتخلى الاخلاء عنا والاحباب، وانكرنا المعارف والاولاد، واحتوشتنا في تلك البيداء، فنون الداء، نجد ما نستعين به على اقامة الاود، مدة اقامتنا في ذلك البلد، فاجاب بالسمع والطاعة، واختار من المعيارية جماعة، واحضر المراكب، وقنع البحر الى ذلك الجانب، وجعل الملك يمدهم بالالات والادوات، على عدد الانفاس ومدد الساعات، الى ان انهوا المعيارية العمارة، واكملوا حواصل الملك وداره، واجروا فيها الانهار، وغرسوا فيها الاشجار، فصارت تساوى اليها الانليار، ويتزمر فيها البلبل والهزار، بانواع التسبيح والاذكار، وغدت من احسن الامصار، وبنوا حوانيها الضياع والقرى، وزرعوا فيها الوهاد والثرى، ثم نقل اليها ما كان عنده من الخراين، ونفائس الجواهر والمعادن، وارسل طوايف الناس اليها، ومن احتياجاته المعول عليها، بحيث لو اقام فيها سنين قامت بكفايتها، وقصلت خبراتها عن حاجته، واكثر من ارسال الاقامات، من الاشربة والطعامات، وجهر للقدم والخشم، وصنوف الاستعدادات من النعم، فما انقضت مدة ملكه، ودنت اوقات هلكه، الا ونفسه الى مدينته تاقى، وروحه الى مشاهدتها اشتاقت، وهو مستوفى للرحيل، ورائض للنهوض الى النحول، فلما تكامل له في الملك عام، لم يشعر الا وقد احاط به الخاص والعام، ممن كان يفديه بروحه، من خدمه ونصوحه، ومن كان سامعا كلمته، مراعيًا حرمة وحشمته، وقد تجرد لجذبه من انسريه، ونزع ما عليه من لباس الخمر، ومشوا هلى

هادتهم القديمة، وسلبوا نعمته الخسيسة، ومملكته العظيمة، وزالت للشبهة، والكلمة والمهمة،  
 وشدوا وثاقه، وذهبوا به الى الخرافة، ووضعوه وقد ربطوه، في المركب الذي حبسوه، واصلوه الى  
 ذلك البر، من البحر، فما وصل اليه، الا وقد اقبلت خدامه عليه، وتمثلت طوائف الخشم والناس  
 لديه، ودقت البشائر لمقدمه، وحل في سروره المقيم ونعمه، واستقر في اتبر سروره، واستمر في اعتر  
 حبه، ثم قال الملك لولاه، وفلذ اكباده، وانما اوردت هذا المقال، على سبيل المثال، فاصغوا  
 الى حسن التنظيم، حتى ايقن لكم النضير، وعوا ما اقول، باذان القبول، وتسلموا رموز المعاني،  
 من هذه الالفاظ التي اختلفت المثنى، ثم تفكروا وتبصروا، وبعد التفكر والتبصر تدبروا، اما  
 ذلك الغلام المعهود، فانه الورد في اول الوجود، واما المركب الاول الذي اودعه، فهو بطن امه الذي  
 استودعه، وانكسار السفينة، هو انشقاق المشيمة، والجزيرة التي خرج اليها، هي الدنيا التي دخل  
 عليها، والناس الذين استقبلوه، قاربوه ودووه واعلوه، يرتبون بالانطفة والدلال، وبعمالونه بالاكرام  
 والاتصال، وذلك الشاب الذي هو وزيره، فهو عقله ومن ايمانه نوره، والسنة المضروبة اجله للتسوية،  
 وصمة المعداد المعلوم، ونزوله عن سريه، عبارة عن آخرته ومصيره، وخروجه من الدنيا بالاكراه،  
 وشروعه في دخوله الى آخره، والبحر الثساني الذي يطرح فيه، هو أهوال ما يعاينه عند الموت  
 ويعاينه، والبحر القفر، واللحد والقبر، فالسعيد يتفكر في كيفية اموره واحوانه، ومبداء اموره  
 ومآله، ثم يتدبر في قل هذا وجسده، ويستعد لها خلق من اجله، ويتحقق ان الائمة في  
 دار الفناء يسيرة، وفي بالنسبة الى الائمة بدار البقاء قصيرة، وانه اذا جاء وقته لتخشم، لا يتأخر عنه  
 ساعة ولا يتقدم، فياخذ في الازدياد، من الاستعداد، ويتهيأ ما امكن ليوم المعاد، ويعتد نفسه  
 كالمسافر، الذي اتى بعن الحاضر، فلا يقيم اكثر من يوم، وقد رحل مع القوم، كما قيل

شعر  
 الا انما الدنيا كمنزل راكب اناح عشيا وهو بالصبح راحل

في سفر طويل، زاده قليل، قفاره يابسة، ورفقه طامسة، وطلامته دامسة، ولا انيس له ولا رفيق، ولا  
 مصاحب ولا صديق، ولا دليل ولا خليل، ولا مبيت ولا مقيل، ولا ماء ولا معين، ولا مدد ولا معين،  
 فيهيى لهذا السفر بقدر الامكان ما قدر من الزاد والماء، والمراكب والذلاء، ونور الطريق، والمسافر  
 والرفيق، والخدم والانبس، والمنام والجليس، ويهتد المصاحج للبيوت والمقبل، ويهتد المناسج في النزول  
 والرحيل، وفي الجملة لا يترك من افعال الخير شيئا الا فعلة، ولا مجمل الا فصلة، ولا متأخر الا قدمه، ولا  
 معاملا في مباينة بر الا اسلفه فيه واسلمه، وليعلم ان كل ذلك محتاج اليه ومضروور اليه، اذا نفل الى  
 دار البقاء واقبل عليه، فاذا جاء وقت الرحيل، ونادى منادى الانتقال والتحويل، وجد ما كان عمله  
 حاضرا، وكل ما قدمه الى رياض الخير نرها ناضرا، كما قال ذو الجلال، واخبر به الصادق في الوعد  
 والمقال، ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون يعني لا خوف عليهم فيما  
 هو امامهم، ولا يحزنون على ما خلفوا وراءهم، فاذا دخل في قبره وجسده ورضته من رياض الجنة وناداه  
 منادى قوله تعالى يبشرك ربك برحمة منه واما ذلك الشقي، اغافل الغنى، الذي اقمه امره، ونسى  
 الله وذكره، واعمل ما خلق لاجله، وتاه في بيداء انضلال وسيله، واعتبر بهذه اللذة انيسيرة، في

هذه المدة القصيرة، واستمر سكران في ميدان العصيان، من خمرة الطغيان، وتردى لباس الردى،  
 أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى، فانهدمت عمارتهم، وما ربحت تجارتهم، حتى اذا جاء  
 الوقت المعلوم، ونزل به الأجل فتقوم، فنظر أمامه، فتراى له اسلام، واما ان كان من المكذبين،  
 الصالين، فنزل من حميم، وتصلية خيم، فنزل من دار الغرور، الى نار الشؤر، فنذر ولا ينفعه  
 النذر، وقد زلت به القدم، فخاب مأبأ، وقال يا ليتنى كنت ترابا، فانظروا يا اولادى، ومن ثم  
 عدت وعدادى، حال الغريقين، وتاملوا مال الطاليفتين، ولقد بذلت في النصيحة جهدي، واستخلف  
 الله عليكم من بعدى، فقال اكبر ولده، وهو لسلك تحاسنهم واسلة عقده، جرى الله مولانا عن  
 شفقتة خيرا، وأولاه على حسن النصيحة اجرا ونحرا، فلقد احببت قلوبنا بزواهر حكمك، وشفت  
 أسماعنا بجواهر كلمك، ولكن اخوتى وان كانوا من أدل العلم، وارباب النباة والحلم، لهم  
 العقل الغرير، والفصل لجم الكثير، والراى المصيب المنير، غير ان حدة الشباب عليهم غالبية،  
 ودواعى النفس بشهواتها مضالبة، لا سيما اذا حصلوا على ملك غريص، ونفايس مال طويل عريض،  
 فان اتفق مع ذلك مرافق منافع، ومصاحب مائتق، وصديق خدوع، ومباشر مكاره فلولع،  
 اصلهم عن سواء السبيل، وصار لهم الى طريق المخالفة واضح دليل، فتتحول صداقتنا عداوا،  
 وتتبدل فيها بالمرارة الخلاوة، فيتزعزع الرخاء، ويتمزج الآخاء، ويبغى بعضنا على بعض، وتعود الأخوة  
 على موضوعها بالغيص، وتتولد لذلك الفتن، وتندجر الى صنوف الحن، ويظهر من العداوة ما  
 يكن، فانراى عندى انه ما دام زمام التصرف في يد الامكان، يفتكر مولانا السلطان، على  
 مقدار جهده، في مصلحة عبده، بحيث لا اكون مضغة للماضغ، ومشغلة لكل قلب فارغ، ولا  
 يسلمنى لانساب الحوادث، ومخالب الدهر الكوارث، فانه يكفينى من نوايب الزمان، ما يدعمنى  
 والعباد بالله من مغارة مولانا السلطان، جعلنى الله تعالى فداه، ولا ارانى فيه يوم أساءه، فليأخذ  
 يدي من هذه الورلة، ولينجنى من شر هذه الخبطة، فانه قيل، من لا يقبل المستقييل، ولا يغيب  
 المستغيث، ولا يتقيد بمعنى هذا الحديث، ولا يبيع غصة الغصة، ويقوت عند الامكان الفرصة،  
 يصيب ذلك الاحد، ما اصاب للرد، الذى لم يخلص الغزاة، الواقعة في شرك الخيانة، قال السلطان،  
 قل لى كيف قصة ذلك للزمان، قال ذكر ان بعض الصيادين، لختليس الكيادين، نصب حباله،  
 لصيد غزاله، فعلق بها، مهاة من المها، فتلطت مجالا، واضطربت يميننا وشمالا، فوقعت حينها على  
 جردان عنيد، بتفرج عليها من بعيد، فنادته بلسان ذلق، واقتست عليه بلسان طلق، وقالت يا  
 فارس ميدان المروءة، وأسد العصبة والفتوة، والموصوف بالشجاعة والثقف، وكونه أطول ذنبا وأجسرى في  
 السفك، هذا وقت الكرم، واول استعمال مكارم الشيم، وفعل المعروف، واغاة الملهوف، وصرف  
 الهمة، الى كشف الغمة، وان كانت سوابق الصداقة بيننا معدومة، ونفوس الناسر على ضحك  
 خواننا مرقومة، ونفوس المعرفة والاخاء في جيب التباين مكتومة، ولكن في الشدايد يعرف الاخاء،  
 والاخوان كثير في الرخاء، كما قيل

دعوى الاخاء على الرخاء كثيرة بل في الشدايد يعرف الاخوان

وقد قصدتك في الخلاص، وقص شرك الاقناص، ونجاتى من سيكين القناص، فاقرب هذه

الشَّيْئَةَ بِاسْنَانِكَ الْحَدَادَ، وَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَابَ الْوَدَادِ، فَانِي أَصْلَحُ لَكَ صَدِيقًا، وَأَنْ أَكُونَ لَكَ  
هَتِيقًا، وَأَعْرِفُ لَكَ الْجِيلَةَ، وَفَضَّلْ هَذِهِ الْفَضِيلَةَ، فَاصْبِرْ لَكَ عَمِيدًا إِلَى الْمَمَاتِ، فَادْرُكْنِي قَبْلَ  
الْفَوَاتِ وَالْوَفَاتِ، وَمَعَ هَذَا يَا ذَا الْجَاءِ، لَا يَكُنْ عَمَلُكَ إِلَّا لِلَّهِ، فَقَدْ قِيلَ

مَنْ يَقْعِلْ لِلْخَيْرِ لَا يَعْدِمُهُ جَوَائِزُهُ لَا يَلْعَبُ الْعُرْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

فَقَهَّقَهُ الْجُرْحُ وَقَهَّقَهُ، وَلَعَبَ بِأَبْدَانِهِ وَتَمَسَّخَرَ، وَتَمَرَّغَ بَيْنَيْنَا وَشِمَالًا، وَتَفَتَّشَ تَدْلُوسًا وَدَلَالًا،  
وَسَخَّرَ بِالْغَزَالَةِ وَكَلَامِهَا، وَبَادَرَ إِلَى عَذَلِهَا وَمَلَامِهَا، وَتَبَرَّجَ بِحَرَائِفِهَا، وَخَلَّى بِمَرَاتِفِهَا، وَقَالَ  
شَهَوْتُكَ الرَّبِّيَّةَ، وَحَرَضَ نَفْسَكَ الشَّقِيَّةَ، رَمَاكَ فِي هَذِهِ الْبَلِيَّةِ، وَتَحَرَّكَتْ سَاحِبَتُهُ الذَّمِيمَةُ، وَطَبِيعَتُهُ  
الْثَمِيمَةُ، وَاضْطَرَّتْ بِهَا وَزُقُوقُ، وَطَلَزَتْ وَطَفَرَتْ وَصَفُوقُ، وَقَالَ عَصَبُ الرِّاسِ الصَّحِيحِ، مَنْ لِلْجَهْلِ الصَّرِيحِ،  
وَالْتَعَرَّضَ لِمَوَارِدِ الرَّدَى، مِنْ دَلَائِلِ الْبَلَاءَةِ وَالْعَنَاءِ، وَلَوْ تَعَرَّضْتَ لِشَبْكَةِ الصَّيَّادِ، لَدَلَّكَ عَلَى عَقْلِ  
بِالْفَسَادِ، وَحَاشَا فَكْرِي الْمُصِيبِ، وَرَأَيْتِي النَّجِيجَ النَّجِيبِ، أَنْ أَجْلَبَ لِنَفْسِي مَرَضًا، وَاصْبِرْهَا  
لِسَهْمِ الصَّيِّدِ غَرَضًا، وَلَوْ فَعَلْتُ ذَلِكَ، لَتَصَدَّقْتُ إِلَى الْمُهَالِكِ، وَتَصَدَّقْتُ لِي الصَّيَّادُ فَعَادَانِي،  
وَتَرْتَدَّنِي وَإِذَانِي، وَحَفَرُ بِالْمَعُولِ وَكَهْرِي، وَأَوَقَدَ النَّيِّرَانَ فِي جُحْرِي، فَسَلَبْنِي قُرَارِي، وَبَلَّغْنِي دَمَارِي،  
وَأَقْبَلَ الْأَقْسَامَ أَنْ يُجْلِبَتْنِي عَنْ دُبَارِي، فَانِي وَإِنْ خَلَصْتُ مِنَ الْمَوْتِ بِسَلَامٍ، لَا اسْتَبْلِعُ أَنْ أَسْكُنَ  
بِهَذَا الْمَقَامِ، وَقَدْ قِيلَ لَا تَسْلُكْ غَيْرَ طَرِيقِكَ، وَلَا تَصَاحَبْ سِوَى رَفِيقِكَ، وَأَمَّا أَنَا فَمَا لِي بِصَدَاقَتِكَ  
حَاجَةً، فَذَعَى عَنْكَ هَذَا الْخُلْعُ وَاللَّحَاجَةُ، ثَمَّ هَرَّ عَقْلِي، وَنَظَرَ فِي كَفِّهِ، وَتَبَخْتَسَرَ فِي  
مَشْيَتِهِ، وَتَمَايَلَ فِي غَشْيَتِهِ، وَوَلَّى فِي تَبْيِهِ وَكُبْرِهِ، بِرَيْدِ الدَّخُولِ فِي جَهْرِهِ، وَقَدْ تَرَكَ الطَّبِي أَيْسًا  
فِي حَبَائِلِ نَكْرِهِ، وَصَرَّهَ، وَحَبَائِلَ شَدَائِدِهِ وَشَرَّهَ، فَقَبِضَ اللَّهُ لَهُ حَدَادَةً خَلَقَتْهُ مِنَ الْهَوَاءِ وَخَفَتْ  
نُبَاهُ، وَأَمَّا الطَّبِي فَلَمَّا أَيْسَ مِنَ الْجُرْزَانِ، تَوَجَّهَ بِصَدَقِ نَبْهٍ إِلَى الرَّحِيمِ الرَّحْمَانِ، وَقَتَّلَ آمَالَهُ عَنْ  
كُلِّ أَحَدٍ، وَرَفَعَ ضَرُورَتَهُ إِلَى الْوَاحِدِ الصَّمَدِ، وَاحْتَلَسَ نَبْهَتَهُ الصَّادِقَةَ، وَقَتَّلَ مِنَ الْخَلَائِقِ عَلَيْهِ،  
ثُمَّ جَاءَ الصَّيَّادُ وَأَوْتَقَّهَ، وَقَصَدَ بِهِ الْبَلَدَ فَصَادَفَ ذَا شَقَقَةٍ، فَاشْتَرَاهُ مِنْهُ بِدِينَارٍ وَاعْتَقَهُ، وَلَمْ أَوْرِدْ  
هَذِهِ اللَّطِيفَةَ إِلَى الْمَسَامِعِ الشَّرِيفَةِ، إِلَّا لِيُعْلَمَ أَنَّ التَّوَانِي، عَنْ فَكِّ الْعَانِي، وَاعِائَةِ الْمَلُوفِ، أَمْرٌ  
مُخَوِّفٌ، لَا يَرْتَعِبُ فِيهِ ذُو عَقْلٍ، وَبِاعِائَةِ الْمَلُوفِ وَأَخْذُ يَدِ الْعَائِرِ وَرَدِ النُّقْلِ، وَلَا يَدُّ مِنْ تَأَمُّلِ أَعْقَابِ  
الْقَضَايَا قَبْلَ نَزْوِلِهَا، وَتَلَبُّ طَرِيقَةِ دَعْوِهَا قَبْلَ حُلُولِهَا، وَلِخَلَّاصِ مَنْ وَرَثَتِهَا، قَبْلَ بَقْعَتِهَا، وَاسْأَلِ  
صَدَقَاتِ مُوَلَانَا، الَّذِي بِالْإِحْسَانِ أَوْلَانَا، الْإِرْشَادَ إِلَى عَمَلِ طَرِيقَةِ طَرِيفَةٍ، لَطِيفَةِ نَظِيفَةٍ، حَفِيفَةِ  
تَكْوِينِ عَدَاتِي وَشِدَاتِي، مُتَبَقِّةً لِلْوَدِّ بَيْنِي وَبَيْنَ اخْوَتِي، قَالَ الْمَلِكُ نَعَمَ مَا قُلْتِ، وَجِئْتِ فِي  
مِهْدَانِ الصُّوَابِ وَجِئْتِ، فَاعْلَمِي أَنَّ فِي مَمْلَكَتِي مَلُوكًا كِبَرَاءَ، وَاسَانِينَ أَمْرَاءَ، وَرَجَالًا وَجُنُودًا،  
وَابْنَانًا وَاسُودًا، أَنَا أَنْشَأْتُهُمْ، وَلِنَصْرَةِ مُتْلِكِ أَعْدَدْتُهُمْ، كُلُّ مِنْهُمْ ذُو وَفَاءٍ، وَحَرُّ مَوَدَّةٍ ذُو صِفَاءٍ،  
وَبَاطِنُهُ خَالٍ مِنَ الْكَدْرِ وَالْجَفَاءِ، يَقُومُونَ مَعَكَ بِأَنْتِي إِشَارَةً، وَيَجِفُّونَ جَانِبَكَ مِنَ النَّهْبِ وَالْغَارَةِ،  
خُصُوصًا فَلَانُ، أَمِيرُ مَمَالِكِ خُرَاسَانَ، فَانِهِ اعْظُمُهُمْ أَبَا، وَأَمِنَعُهُمْ جَنَابًا، وَأَوْسَعُهُمْ فِي الْقَضْلِ رَحَابًا،  
وَاشْدَهُمْ مُحِبَّةً، وَأَقْرَبُهُمْ مَوَدَّةً وَقُرْبَةً، وَأَوْفَاهُمْ عَهْدًا، وَأَصْفَاهُمْ وَدَادَةً، سَيَنْتَجِدُكَ فِي حَالِ اضْطِرَارِكَ إِلَيْهِ،  
فَلَا يَكُنْ اعْتِمَادُكَ بَعْدَ اللَّهِ إِلَّا عَلَيْهِ، مَعَ أَنِّي سَأَعْلَمُ جَمْعَهُمْ وَأَمْرَهُمْ بِإِيصَالِكَ، وَأُوَكِّدُ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ



فلا يَحْضُرُ شيئا من النُكُودِ ببالِك، فَيَقْبَلُ ولَدَهُ الأرض، ووقف في مقام العَرْصِ، وقال ايها الملك العجائب، اعلم ان حُبَّةَ غالب الانحباب، وصدافة اكثر الاحباب، ومن يَدْعَى خُلُوصَ المودة، وَيَبْدُلُ شَاهِرًا في ذنُك جَهْدَهُ، انما عَمَى لَأَعْرَاضٍ، وناشِئَةً عن أَعْرَاضٍ وأمراض، فاذا حَصَلَ ذلك العَرْصُ، وزال العَرْصُ والمَرْصُ، بَرَزَتْ عن الحُبَّةِ قلوبهم، وفُرِغَتْ من بعد المودة جُيوبهم، وظهَرت بالجفاء وعَدَمِ الرِّوَاءِ غُيوبهم، ومن جُمِلَ ذلك الحَسَدُ، الذي لَمَ يَحِلُّ منه جَسَدُ، على قَبِيلٍ مرتبة، والبلوغ الى مَنَقِبَةٍ، او زوالِ نعمة انْحُسُودٍ، وعَدَمِ الرِّضَى بقصَصِ المعبود، فاذا لم يَحْصُلِ المَرَادُ، يبدل القَرَبُ بالبعاد، وافحَبَ بالبُغْضَةِ، والصَحَّةَ بالمُرُضَةِ، كما جرى لنديم الملك الظافر، مع ضيفه المسافرين، فقال الملك لولده، اخبرني بكيفية نَكْصِهِ، وما تَوَلَّدَ من قصصية حَسَدِهِ، قال الولد أخير المملوك، انه كان عند بعض الملوك، جماعة من العلماء، وطليقة كثيرة من الندماء، كل منهم لتُفِيفِ الحَاوِرَةِ، عَفِيفِ الجَاوِرَةِ، نَظِيفِ المعاشرة، خَفِيفِ المَكاشِرَةِ، طَرِيفِ الحَرَكَةِ، كَثِيفِ البَهْرَةِ، وبينهم شَخْصٌ قد سادهم في هذه الصفات، وفاتهم في علو الدرجات، انزَفِهم لَهْجَةً، وانزَفِهم بِهَجَةٍ، واشرفهم مَهَجَةً، عَذَبَ المَصَالِمَ، حَلَوُ المَناذِمَةِ، تَقَبَّلَ انْصَاحَةً، تَغَرَّ أَلْفَانَةً في خُطابِهِ، وَيَتَهَلَّلُ حُجْمًا البَلَاغَةَ لِأَشْرَاقِ جَوَاهِرِ جَوَابِهِ، اسْمُهُ رَشِيقٌ، وهو لكل عَشِيقٍ، وللملك اضْرَمَ نَدِيمٌ، واقْدَمَ خَدِيمٌ، وصَدِيقٌ قَدِيمٌ، يَقْبَلُ عليه، وَيَمِيلُ دون الكَلِّ اليه، ففى بعض الايام، قدم على الرَشِيقِ بعضُ الأعْجَامِ، وكانه كَأَن من بغداد، من ذوى الفَسَقِ منهم، والقَسَادِ، رَجُلٌ من الشُّنَّارِ، عَيَّارٌ متَّارٌ، طَرَّارٌ غَدَّارٌ، مستحقُّ الرَّجْمِ، ليس في السماء له نَجْمٌ، غير ان عنده ما يُقَالُ، وقد خَدَمَ اهل انفصل والافصال، فَعَلُوْا بِتَبَعِهِ من شماليهم. وتَلَبَّسَ شَاهِرًا بخصايهم، فتلقاه الرَشِيقُ، بما يقتضيه كَرَمُهُ وتَلَبُّوْهُ، وباع في اِكْرَامِهِ، وتَقَدَّمَ في احْتِرَامِهِ، واكْرَمَ نَزْنَهُ، وافاض عليه نَعْمًا جَزَنَةً، ومال اليه بِلَيْتِهِ، وجعله من خواص جماعته، وصار كل يوم يَبْدُو فَضْلًا، ويفتتح بابًا من انْضَمَلَ وفَصْلًا، الى ان غلب على ذلك الزنديق، حَسَدُ النديم المَشْشَى بِرَشِيقٍ، لكونه من خَوَاتِمِ الحَضَرَةِ السُّنْدِيَّةِ، وفَصَادِ الحَدِيْمَةِ المَلْحِيَّةِ، وكَبِيرِ النَّدْمَاءِ، وخَدِيعِ القَدْمَاءِ، فالتمس من انديم، ذلك الوَعْدَ النَّدِيمِ، ان يُوصِلَهُ الى الحَضَرَةِ الشَّرِيفَةِ، وَيَسْبِلَ عليه طَلالِ نَعْمَةِ الوَرِيقَةِ، دَعَا الرَشِيقَ، اِنْفَضَرَ انْدَقِيقٌ، في عَفْئِهِ هذه انْقَضِيَّة، وما يحدث منها من بَلِيَّةٍ، فانه قد كان، اذَرَ من ذاك انْشِيطَانِ، سوء أفضاله، من أقواله، ووَحِيمِ عَزَمَاتِهِ، من شمائل حَرَكَاتِهِ، وشُورِ سَكَنَاتِهِ، وحَقِّقَ ذنُك من عَذَابِ لِسَانِهِ وفَلَتَاتِهِ، وكل شئ تزرعه ينفعك، الا ابن ادم تزرعه دُصْنًا، ومن اَكْرَمَ ذا خَسَّةٍ، ورأى من امره عَكْسَهُ، فلا يابون الا نفسه، فصار يسوف به ويدافعه، ويمانعه ويصانعه، ويدارى الوقت، خوفاً من المَقْتِ، الى ان اُيسَ ذلك منه، وقَتَلَ الرِّجَاءَ عند، فَانْهَبَ فَيُظْ غَضَبُهُ، واشتعل شَوَاتُ لَهْجِهِ، فما رأى لِبُرودِ هذه الغَضَّةِ، الا كِتَابَةً قَتَنَةً، يَعْزُضُهَا ذُلُكُ المَمْلُوكِ، على أَرَاةِ المَلِكِ، يَنْعَ فيها لَشْدَةُ حَسَدِهِ، من الرَشِيقِ وَيَقُتْ من عَصْدِهِ، وَيَقْتَرِي ذَنبَ اجْتَرَى، عليه بما هو منه بَرِيٌّ، فراقب المُرُتَةَ، وكتب القَصَّةَ، يَذْكَرُ له مَسَاوِي فيها، ومن حِمَّةِ مَسَاوِيها، ان جَسَدَ الرَشِيقِ، من الدَّاءِ العَتِيقِ، ما عَجَزَ الاطْبَاءُ، وأَعْيَا الحُكَمَاءُ والالْبَاءُ، وان ذنُك انداء يُعْدَى، وتَعْلَةُ النَازِمِ يَتَعَدَّى فَيُعْدَى، وان كَثِيرًا من الناس، الاخيار الاكياس، ممَّن

أُطْلِعَ عَلَى ذَايِهِ، وَمُفَضَّلَ بِلَايِهِ، يَتَحَامَنُونَ صُحْبَتَهُ، وَيَتَجَنَّبُونَ قُرْبَهُ وَمَوَاطِنَتَهُ، وَإِنْ هَذِهِ نَصِيحَتُهُ قَرُوبُهَا، وَعَلَى نَفْسِهِ قَرُوبُهَا، إِنْ الْقِيَامُ بِإِيْدَائِهَا وَجِبَ عَلَيْهِ، وَإِنَّا هَؤُلَاءِ إِلَى الْمَسَامِعِ الشَّرِيفَةِ مُتَدَوِّبُونَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا وَقَفَ الْمَلِكُ عَلَى مَضْمُونِ مَا أَنَاهُ، ذَلِكَ لِلْخَبِيثِ فِي مُدْعَاةٍ، تَذَكَّرَ مَا قَالَهُ لِيُبَيِّدَ لِلنَّعْمَانِ، هُنَّ وَزِيرَةُ الْعَبَسِيِّ فِي مَاضِي الزَّمَانِ، رَجَزَ

نَحْنُ بَنُو أُمِّ الْبَنِينِ الْارْبَعَةِ      وَنَحْنُ خَيْرُ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةٍ  
إِلَيْكَ جَاوِزًا بِلَادًا مُسْبَعَةً      نَخْبِرُ عَنْ هَذَا خُبِيرًا فَاسْمَعِ  
مَهْلًا أَبْيَتَ اللَّعْنِ لَا تَأْكُلْ مَعَهُ      إِنْ اسْتَنْتَ مِنْ بَرَصٍ مَلْمَعَةٍ  
فَإِنَّهُ يُدْخِلُ فِيهَا أَصْبَعَهُ      يُدْخِلُهَا حَتَّى يُوَارِيَ اشْتَجَعَهُ  
كَأَنَّمَا يَحْتَلِبُ شَيْئًا ضَعِيفَةً

فَاشْمَازَتْ مِنَ الرَّشِيقِ نَفْسُهُ، وَذَوَى فِي رِبَاضٍ مَصَاحِبَتِهِ غَرَسُهُ، فَامَرَ التَّجَسُّبَ وَالْيَوَابِينَ، إِنْ يَكُونُوا لِدُخُولِهِ عَلَى الْمَلِكِ آتِينَ، فَلَمَّا إِنْ جَاءَ الرَّشِيقُ، وَقَصِدَ الدُّخُولَ بِجَاشٍ وَثِيقٍ، مَنَعُوهُ مِنَ الدُّخُولِ، وَقَتْلُوهُهُ مِنَ الْوَصُولِ، فَرَجَعَ خَائِبًا خَاسِرًا، وَبَقِيَ حَائِرًا دَائِرًا، وَلَمْ يَشْكُ إِنْ هَذَا الضَّرْبُ، سَهْمٌ غَرِبٌ، لِأَنَّهُ لَمْ يَعْلَمْ لَهُ سَبَبٌ، فَقَضَى مِنَ الزَّمَانِ الْعَاجِبُ، فَشَرَعَ يَتَفَتَّحُ فِي سَبَبِ إِبْعَادِهِ، وَيَتَرَدَّدُ بَيْنَ أَغْوَارِهِ وَأَحْجَادِهِ، وَيَذْهَبُ رَايِدُ فِكْرِهِ كُلِّ مَذْهَبٍ، وَيَعُزُّزُ عَلَى تَوَابِعِهِ لِيُوقِفُوهُ عَلَى مَوَانِعِ هَذَا الْمُتَلَبِّ، إِلَى إِنْ وَقَفَ عَلَى السَّبَبِ الْمُضْطَرِّ، وَعَلِمَ أَنَّهُ الْإِحْسَانُ إِلَى ذَلِكَ الْمُجْرِمِ، وَلَسَعَ أَمْرُهُ ذَلِكَ الْآثَارَ الْمُخْجَرِ، وَظَهَرَ لِدَلَالَةِ الْبَحْمِ الْبَرِّ، سَرُّ قَوْلِهِ الْإِحْسَانُ إِلَى اللَّئِيمِ سَلَفٌ فِي الشَّرِّ، فَاجْتَمَعَ جَمَاعَةٌ مِنَ أَحْبَابِهِ، وَطَائِفَةٌ مِنْ خُلَصِ أَحْبَابِهِ، وَعَرَضَ عَلَيْهِمْ قِصَّتَهُ، وَاسْتَدْفَعَ بِأَرْبَابِهِمْ غُصَّتَهُ، فَمَنْ تَعَرَّى مِنْ لِبَاسِهِ، عِنْدَ الْخَوَاصِّ مِنْ أَنْاسِهِ، لِيَنْظُرُوا إِلَى جَسَدِهِ وَأَسَدَ، فَرَأَوْا بَدَنًا كَسْبَائِكَ الْفَضَّةِ، وَأَطْرَافًا نَاعِمَةً غُضَّةَ، وَأَعْضَاءَ تَحْسُدُهَا مِنَ الْلُورِ غَوَانِيهَا، مُسَلِّمَةً لَا شَيْئَةَ فِيهَا، فَاجْمَعُوا عَلَى سَلَامَتِهَا، وَذَكَرُوا لِلْمَلِكِ مُحَاسِنَهَا بِغَلَامَتِهَا، وَشَهِدُوا بِحُسْنِ صِفَائِهَا، وَرَوْنِ مَائِهَا، وَأَنَّهَا سَلِيمَةٌ عَنِ الْأَدْوَاءِ، بِرِيَّةٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ، وَكَأَنَّهَا فِي شَانِهَا كَمَا قِيلَ شَعْرَ

وَأَعْجَبَ مَا شَاعَدْتُ فِي وَصْلِهِ وَقَدْ      نَزَعْنَا غِلَالَاتٍ وَتَوَرَّبَ حَيَاءُ  
تَسْلُلًا نَوْرٌ فِي مُرْتَقِرٍ مَاءٍ      وَصُورَةٌ رُوحٌ فِي مِثَالٍ هَوَاءُ

وَأَمَّا شِدَّةُ الْحَسَدِ، عَابَتْ ذَلِكَ الْحَسَدَ، فَقَالَ الْمَلِكُ صَدَقْتُمْ، وَحَقِيقَةُ الْحَالِ تَقَاطَعْتُمْ، وَلَكِنْ كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ، وَامْتِلَأَ الْكَوْنُ بِهَذَا الْغَالِ وَالْقِيلِ، شَعْرَ

قَدْ قِيلَ ذَلِكَ إِنْ صِدْقًا وَإِنْ كَذِبًا      فَمَا احْتِبَالُكَ فِي شَيْءٍ وَقَدْ قِيلَا

فَمَنْ قَالَ الْمَلِكُ لِجَاحَتِهِ، الْمُتَنَتِّظِينَ فِي سُلُوكِ طَاعَتِهِ، وَالَّذِي يَدُورُ فِي مَعْلُومِي، وَيَبْهَرُ بِهِ مَرْسُومِي، إِنْ لَا يَدْخُلُ الرَّشِيقُ عَلَيَّ، وَلَا يُصَوِّبُ نَظْرُهُ إِلَيَّ، فَأَنَّى إِذَا نَظَرْتُهُ، تَذَكَّرْتُ مَا قِيلَ وَاسْتَحْصَرْتُهُ،

فَنَشَسَّمْتُ النَّفْسَ وَالظَّاهِرَ، وَيَتَكَدَّرُ الْبَاطِنُ وَالظَّاهِرُ، وَيَنْشَوُّ وَجْهَ الْعَيْشِ النَّاصِرُ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِمَسَالِ  
 جَزِيلٍ، وَاقْتِنَاعٍ عَظِيمٍ جَلِيلٍ، وَمَنْعِهِ مِنْ أَثُولٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَالدَّخُولِ عَلَيْهِ، وَأَمَّا أَوْدَتْ هَذِهِ  
 لِلنَّكَايَةِ، الْمُتَضَمِّنَةِ لِهَذِهِ النَّكَايَةِ، لِنَحْيِطِ الْعُلُومَ الشَّرِيفَةَ، وَالْأَرْأَ الْمُنْهَفَةَ، أَنْ بَعْضَ الْمَدْعِينَ الصَّدَاقَةَ،  
 وَاتِّمَامِيَا بِأَحْكَامِ التَّوَقَّاتِ، لَا يَفْتَعِدُ عَلَى دَعْوَاهُمْ، وَلَا يَزْكُنُ السِّى مَضْمُونِ لِحَوَاهُمْ، فَرَبِمَا يَكُونُ  
 صَدَاقَتُهُمْ مِنْ هَذَا الْغَبِيلِ، فَتَوَدَّى إِلَى ذَاهٍ ثَقِيلٍ، وَغَمٌ عَرِضٌ طَوِيلٌ، لَا يُمْكِنُ عِلَاجُهُ، وَلَا يُسْلَسِكُ  
 مَنَاجِحُهُ، وَأَعْظَمُ مَا فِي ذَلِكَ، مَا يَوْدَى إِلَى الْمُهَالَكَةِ، وَهُوَ عِدَاوَةُ الْأَقْرَبَاءِ مِنَ آلِيَاءِهِ وَالْإِبْنَاءِ، وَذَوَى وَشَاجِعِ  
 الْأَخِيَّةِ، فَإِنَّ ذَلِكَ غُلٌّ قَدِيلٌ، وَمَرَضٌ لَا يُبْرَأُ وَجَرَحٌ لَا يَنْدَمِلُ، وَإِنْ عِدَاوَةُ الْأَجَانِبِ، أَسْهَلُ مِنْ مَجَانِبَةِ  
 الْأَقْرَابِ، وَإِنْ الْأَقْرَابُ أَمَّا يَرْجُونَ لَذْفَعَ الدَّاءِ فَإِذَا كَانُوا هُمْ الْأَعْدَاءُ فَقَدْ أَعْصَلَ الدَّاءُ، وَمِنْ شَوَاعِدِهَا  
 إِيْنَا الْمَلِكُ الْفَاضِلُ، مَا جَرَى لَابِنِ سُلْطَانِ بَابِلَ، مَعَ عَمِّهِ الظَّالِمِ الْقَاتِلِ، لِلْحَاقِ لِلْحَاقِلِ، فَقَدِ الْمَلِكُ  
 الْكَبِيرُ، أَتَيْنَا عَلَى صُورَةِ ذَلِكَ إِيْنَا الْكَبِيرُ، قَالَ ذَكَرَ أَهْلُ التَّارِيخِ، إِيْنَا الْعَالِي الشَّارِبِخَ، أَنَّهُ كَانَ  
 فِي مَمْلَكَةِ بَابِلَ، مَلِكًا عَظِيمًا فَاضِلًا، كَرِيمًا الشَّمَائِلَ، عَدْلًا مَشْكُورًا، وَفَضْلًا مَذْكُورًا، وَجُودًا فِي الْأَقَانِ  
 مَشْهُورًا، هَيْمَةً عَالِيَةً، وَخُورَ الْمَمَالِكِ بِعُقُودِ فَوَاضِلِهِ حَالِيَةً، وَأَفْوَءَ مَسَانِكِهِ كَثُغُورِ الْغَوَاقِ بِشَنْبِ  
 الْعَدْلِ وَالْأَمَانِ زَاهِيَةً، وَلَهُ وَلَدٌ صَاحِبٌ حَسَنٌ وَجَمَالٌ، وَفَضْلٌ وَأَفْضَالٌ، وَمَلَاحَةٌ وَذَلَالٌ، وَصَبَاحَةٌ وَكَمَالٌ،  
 غَيْرُ أَنَّهُ صَغِيرُ السِّنِّ لَمْ تَمَرَّ بِهِ التَّجَارِبُ، وَلَمْ يَبَيِّلْ أَحْوَالُ الْإِبَاعِدِ وَالْأَقْرَابِ، لَا مَارَسَ الْأَنَامِ، وَلَا سَايَسَ الْإِيْنَامِ،  
 وَلَا سَبَرَ الْعَدُوِّ وَالصَّدِيقِ، وَلَا خَبَرَ الْحَرِيقِ وَالرَّحِيقِ، وَلَا فَرَقَ بَيْنَ الْفَارِقِ وَالْمَرَاتِقِ، وَالْمُنَافِقِ وَالْمُؤَافِقِ،  
 وَالْمُضَادِّقِ وَالْمُضَادِّ، وَالْمُلَاصِقِ وَالْمُضَارِمِ، فَلَمَّا دَنَتْ وَفَاةُ أَبِيهِ، جَمَعَ اخْتِبَاءَهُ وَذَوِيَهُ، وَارَادَ أَنْ يَقْعِدَ  
 إِلَى وَلَدِهِ، وَيُقَرِّبَهُ إِلَى مَسْنَدِهِ وَمُسْتَنْدِهِ، فَمِ تَدَبَّرَ فِي أُمُورِهِ وَأَحْوَالِهِ، وَتَفَكَّرَ فِي مَصِيرِهِ وَمَالِهِ، فَاخْتَشَى  
 أَنَّهُ رَبِمَا أَخَذَ بِشَيْءٍ مِنَ الْقَوَاعِدِ، فَابْعَدَ الْإِدَائِيَّ وَأَدْنَى الْإِبَاعِدِ، أَوْ وَضَعَ شَيْئًا فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ، أَوْ وَفَى  
 مَتَصَبًّا غَيْرَ أَهْلِهِ، وَذَلِكَ لَعْدَمُ تَدَبُّرٍ، أَوْ فُسَادُ تَصَوُّرٍ، أَوْ لُشُومُ رَفِيقٍ، وَقَقْدُ مُرْشِدٍ شَفِيقٍ، أَوْ لَعَرَضُ  
 فَاسِدٍ، مِنْ كَاشِحٍ أَوْ حَاسِدٍ، فَيُخْتَلِ نَظْمُهُ، وَيَعُوجُّ قَوَائِمُهُ، وَيَفْسُدُ أُمُورُهُ، فَيُخَوِّنُهُ زَيْدُهُ وَعَمْرُوهُ، وَكَانَ  
 لِلْمَلِكِ اخٌ، بَلْ فَنَحْ، يَدْعَى الْمُتَقَّةَ، وَيُظْهِرُ أَنَّهُ ثَقَّةٌ، وَلَهُ حُنُوٌّ وَشَفَقَةٌ، فَعَهْدَ الْيَدِ، وَاعْتَمَدَ عَلَيْهِ، وَسَلَّمَهُ  
 وَتَدَّهُ، وَجَعَلَهُ وَصِيَّهُ وَمُسْتَنْدَهُ، وَاجْلَسَهُ مَكَانَهُ، وَاشْهَدَ عَلَيْهِ مِنْ رُؤَسَاءِ الْمَمْلَكَةِ أَرْكَانَهُ، أَنَّهُ إِذَا تَرَشَّحَ  
 وَلَدُهُ لِلْوِلَايَةِ، وَأَتَسَّ مِنْهُ رُشْدُهُ لِلرَّعِيَّةِ وَالرَّعَايَةِ، يَجْلِسَ عَلَى السَّرِيرِ، وَيُسَلِّمَهُ الْكَبِيرُ مِنْ جَنْدِهِ  
 وَالصَّغِيرُ، وَيَكُونُ هُوَ لَهُ أَحْسَنُ وَزِيرٍ، وَأَيْمَنُ مُشِيرٍ، وَنَظَامُ مَلِكُهُ، وَرَأِيسُ فُلْكِهِ، وَعَصْدُ سَاعِدِهِ،  
 وَسَاعِدُ مُسَاعِدِهِ، وَاتَّابَكَ عَسْكَرُهُ، وَعِمَادُ أُمُورِهِ وَأَوَامِرُهُ، فَإِنَّ نَفْسَ وَلَدِهِ الْآنَ فِي سَنٍّ جَهْلِيهَا، فَإِذَا  
 غَدَتْ مِنْ أَوْعَارِ رُسُونَةِ الصَّبَا إِلَى سَهْلِيهَا، يَوْدَى إِلَيْهِ مَلِكُهُ بِمَقْتَضَى قَوْلِهِ تَعَالَى أَنْ اللَّهَ بِأَمْرِكُمْ أَنْ  
 تَوَدُّوا الْأَمَانَاتَ إِلَى أَهْلِهَا فَتَقْبَلُ إِخْوَهُ ذَلِكَ مِنْهُ بِقَبُولِ حَسَنِ، وَتَكْفُلَ لَهُ أَنْ يَأْسُو جَرَاحَ الْمَلِكِ أَحْسَنَ  
 أَسَاءَ، وَظَهَرَ التَّوَدُّدُ وَالتَّرَفُّقُ، وَالتَّمَلُّقُ وَالتَّرَقُّقُ، وَالتَّهْلُفُ وَالتَّنَارُّقُ، وَالتَّاسَفُ وَالتَّحَرُّقُ، وَبَنَى وَتَوَدَّ،  
 وَشَكَى وَتَدَلَّى، وَتَمَسَّكَنَ، حَتَّى تَمَكَّنَ، فَلَمَّا قَضَى الْمَلِكُ نَحْبَهُ، وَاجْتَابَ رَبَّهُ، صَعَدَ إِخْوَهُ عَلَى  
 السَّرِيرِ، وَتَمَكَّنَ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْخَفِيرِ، وَتَحَكَّمَ فِي الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ، وَتَشَرَّبَتِ الْمُلُوكُ أَضْلَافَهُ، وَعَمَّرَتْ نَحْبَ  
 الْمُلُوكِ وَالتَّسْلَاطَ فِي دُورِ تَمَعُّعِهِ رَابِعًا، وَأَبْنُ إِخْوِهِ فِي كِفَالَتِهِ، وَالْمَمَالِكُ فِي إِيْنَتِهِ، وَأَسْتَمَرَ الصَّغِيرُ نَحْبَ  
 نَظَرِهِ، لَا يَفَارِقُهُ فِي سَفَرِهِ وَلَا حَضَرِهِ، يَكْتَسِبُ كُلَّ يَوْمٍ تَحَايِلَ السَّعَادَةِ، وَيُلُوحُ مِنْ حَرَكَاتِهِ شَمَائِلُ

السباه، ويظهر على أعنائه الملوكية يوما فيوما آثار الحسنى وزيادة، السى أن ارتفع قدرا، وصار  
 في الكمال للال أوصافه بدرا، فشمع عه من رياض همته عرق الطلأ، وقوى في ذلك ما كان  
 تقدر من سبب، وقوف انه لا يد له في ذلك من تصريحه، فلو منعه لقال كل الخلق باستهجانهم  
 وقلم بتقبيحه، فاحل عقوده، وتفل جنوده، ومحتل من عسكره بنوده، وتفسد صورته وسيرته،  
 وتنفذ من حبس عمره مريمه، فلا يحصل من الملك، الا على الهلك، فاعمل الكيد، وخرج الى  
 الصيبد، فتفرقت العساكر، وانفرد الملك الماكر، ومعه ابن اخيه، فاحتل به في تيه، فوثب عليه،  
 وفجعه بكرمته، والقاء في البرية، الى محالب المنية، وتركه وحيدا، اعلم فريدا، لا يجد دليلا،  
 ولا يبتدى سبيلا، ولا يعرف مقرا ولا مقيلا، ثم اجتمع بعسكره، طائفا انه فاز بطفره، فحبرا بوثاقه  
 وقصبة خبره، ففرغ باله، واصلح حاله، واضمان خالده، واستقرت اموره، واستقامت اماره، فلما  
 هجم الليل، اقبلت السباع من كل واد كالسيل، وقصدت الوحوش والهوام، ما لها من ماوى ومقام،  
 وضوت اندياب وزارت الاسود، وهمت النمرور والنبور والفهود، فساورت ابن الملك الهموم، وثارت  
 اصناف الغومر، واحتوشته الخواف والوجوم، فلجسا الى جناب الحى القيوم، جناب من لا يخيب  
 قاصده، ولا يصدر الا بنيل الامل وارده، وصار يحس بيديه، ويضغى الى الجوانب بالذنيه، ويمشى الى  
 كل جانب، ويهوى بيديه الى الاسراف والجوانب، ويتعلق بحبال الهوء، كالغريق الغاسق في  
 الماء فوقعت يده على شجرة، فعلق فيها انامله وظفره، ثم صعد عليها، وارى انبيها، وتوجه بقلبه  
 الى خانقه، وموجده وراقده، وقناع عما سواه اسباب علايقه، واشتغل بالذكر والتسبيح، وقوس امره  
 الى الله تعالى بامل فسيح، واستمر في هذا الويل، برهة من الليل، وكان طايفة من الجن المتهمة،  
 كمل ليلة تاروا الى هذه الشجرة، فيتذكرون ما جرى في العالم، وما صدر في عالم الكون  
 وانفساد من افعال بنى آدم، ويقومون افراحهم، ويتعاضون انشراحهم، فلما اجتمعوا تلك الليلة،  
 ذكر كل قوله، وما جرى من الحوادث، من المفزحات والكوارث، وما وقع من العجايب، واتفق  
 من واقعات الغرايب، فقال واحد من القوم، ومن اعجب ما وقع اليوم، من الامر الكريه، ما فعله  
 ملك بابل بابن اخيه، ودخر لهم القضية، وما تضمنت من بلية، وجعل يتأرق، ويتأحرق،  
 ويتبرم، ويتصبر، وتحرق الارم، ويتعجب من عدم وفاة بنى آدم، فقل رئيس الجن، هذا غير  
 بديع من شيع الانسان، فانه مجبول على الغدر، مطبوع على الداء والمكر، امر تسمع قول قبايلهم  
 في اوصاف خصايلهم، وقبيح شمائلهم، وما دون سمعك من خجرك، اذا كان الغدر شايعا فثقت بكل  
 احد تجرك، ثم قل الرئيس اعلم، يا نفيس آتى اعلم، ما يزيل هذا الالم، ويقضى هذا الصرم،  
 ويشفى هذا النقم، وعو ان هذه الشجرة النجيبة، لها خاصية عجيبة، اسمها شجرة النور،  
 وفضلها في ذلك مشهور، اذا اخذ من عصارة ورقها، ووضعته العمى على حدقها، اجلي عمتا،  
 بقدره رب براها، وخلقها فسواها، ورد اليها بصرها، وزاد قوة نظرها، ثم ان الحربة الغلابة، فيها  
 حجر حية بذية، هى تابعة ملك البابل، الفاعل هذا الفعل السافل، وحيوته متعلقة بحبوتها، وموته  
 موثوق على مماتها، لان ضالعه على ضالعه، وضيعه اللئيم مطبوع على ضبايعها، فبمجرد ما تموت  
 الحية يموت، وينقل من درج الملك الى درك الملوك، كل ذلك وابن الملك يسمع هذا القول،

وبلجاء الى ذى القوَّة والظَّوْل، حتَّى منَّ عليه بعد شديد العقاب بهذا الطَّوْل، فجعل ينادى أَيْ حين الصُّبْح تهلُّد، وبأيهما الليل الطَّويل لا أَتَّجِل، فما الاصباحُ منك بامتدُّل، فلما اصبح الصَّباح، ونادى مؤدِّن السَّعد حتَّى على الفلاح، تبَّسم ابنُ الملك وصَلَّى، وحَمِدَ اللهَ على النِّهار أنَّ تَحَلَّى، وَرَضَ بينَ خَجَرَيْنِ من ورق الشَّجَرَة، واكتحلَ بِمَآيَةِ فَرَدِّ الله عليه بَصَرَهُ، ثمَّ وَجَّهَ ذَهَابَهُ، الى تلكَ القَرَابَةِ ورصدَ خروجَ تلكَ اللَّحْيَةِ اللَّحْلِيَّة، وضربَهَا ضَرْبَةً غَيْرَ خَاطِئَةٍ، فأحاطَ بِهَا نازِلُ الهَلَكِ، وفي الحَالِ خَرَّ هُمَةً مَيِّتًا عن سِرِّهِ الْمَلِكِ، وبينما العَزَاةُ عليه قَايِمَةٌ، وإذا بِصاحبِ السَّرِيرِ هَلِيعَهُم قَادِمٌ، وقد قَصَدَ مَلِكُ ابِيهِ، وتمكَّنَ من اهله وذويهِ، وتَصَرَّفَ فِيهِ كَمَا شَاءَ، والبَسَهُ خَلْعَةً الْمَلِكِ من بُوتَى الْمَلِكِ من يَسَّادَهِ وَيَنْزِعَ الْمَلِكُ مَتَنَ يَشَاءَ، وانما اوردتُ هذا التَّمثِيلَ، خَرَقًا ان يَكُونُ صاحبُ مولانا من هذا القبيل، فتبتدلُ الحَبَّةُ بِالْفُغْصِ، فترجَعُ على مَوْضِعِهَا بِالْفُغْصِ، ثمَّ ان يَقْضَ الاصحابُ والاخوانُ، يفعل ما يفعلُه من الخيرِ والاحسانِ، على سبيلِ المكَافَاةِ، لا على طريقِ المَوَدَّةِ والمصَافَاةِ، فإِذَا كَافَى الْإِحْسَانَ، عادَ الى ما هو عليه من العُدْوَانِ، فَاسْأَلِ الصَّدَقَاتِ الشَّرِيفَةَ، وَالْمَرَاحِمَ الْمُنِيفَةَ، وَالْفَضْلَ الْمَشْهُورَ، وَالْإِحْسَانَ الْمَأْثُورَ، التَّأَمَّلْ في عَوَاقِبِ هَذِهِ الْأُمُورِ، لَعَلَّكَ يُصِيبُنَا مَا أَصَابَ الْمَسَافِرَ، ضَيِّفَ لِحْدَادِ الْمَنَافِرِ، مِنَ الْعَفْرِيتِ الْمُتَلَقَّى فِي الْحَاظِ، قَالَ الْمَلِكُ أَخْبِرْنِي أَيُّهَا الْوَلَدُ النَّجِيبُ، عَنِ ذَلِكَ الْأَمْرِ الْعَجِيبِ، وَقَالَ اللَّهُ شَرُّ الْوَجِيبِ، قَالَ بَلْغَنِي مِنْ رَوَاةِ الْأَخْبَارِ، ان شَخْصًا مِنَ الْأَخْبَارِ، لَزِمَ الْأَسْفَارَ، وَقَطَعَ الْغَفَارَ، فَجَازَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، وَبَلَغَ أَكْنَافَهَا وَجَوَانِبَهَا، وَشَاقِدَ غَرَابِيبَهَا وَعَجَائِبَهَا، وَقَاسَى حَرَّ الزَّمَانِ وَقُرَّةَ، وَذَاقَ حُلُوهُ وَمُرَّةَ، وَعَاقَى خَيْرَهُ وَشَرَّهُ، فَأَذَاهُ بَعْضُ الْمَسِيرِ، إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ، فَرَأَى فِي بَعْضِ نَوَاحِيهِ، وَطَرَفٍ مِنْ صَوَاحِيهِ، طَائِفَةً مِنَ الصَّبِيَّانِ، قَدْ اجْتَمَعُوا فِي مَكَانٍ، فَوَصَلَ إِلَيْهِمْ ذَلِكَ الْفَقِيرُ، فَوَجَدَهُمْ وَاقِفِينَ عَلَى حَايِرٍ، يَرْمُونَ فِيهِ بِالْأَجَارِ، وَهُمْ يَسْتَعِيشُونَ بِاللُّقَارِ، مِنَ الْعَدُوِّ الْمَكَارِ، وَالنَّجِيبِ الْغَدَّارِ، وَالْحَسَنِ الْقَدِيمِ، وَالْكَافِرِ الذَّمِيرِ، وَالشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، فَسَأَلَهُمْ مَا هَذِهِ الْمُعْصَلَةُ، فَقَالُوا هَفَرِيَتْ وَقَعَ فِي هَذِهِ الْبَيْرِ الْمُعْطَلَةُ، فَهُوَ عَدُوٌّ قَدِيمٌ تَرِيدُ أَنْ تَقْتُلَهُ، فَقَالَ تَفَسَّحُوا حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْهِ، وَأَسَاعِدْكُمْ عَلَيْهِ، فَتَفَسَّحُوا عَنْ ذَلِكَ الطَّوْلِ، فَنَظَرَ ذَلِكَ الزُّكْيَ، فِي قَعْرِ الرُّكْبَى، فَرَأَى فِي جَانِبِ مَنَهِأٍ عَفْرِيتًا وَهُوَ مَنزُورٌ وَقَدْ هَشَمُوهُ، وَكَسَرُوهُ وَحَطَمُوهُ، وَكَانَ يَهْلِكُ مِمَّا رَجَمُوهُ، فَعِنْدَ مَا نَظَرَ إِلَيْهِ، رَقَّ لَهُ وَعَطَفَ عَلَيْهِ، وَقَالَ أَفْضَلُ الْمَعْرُوفِ، إِغَاثَةُ الْمَلْهُوفِ، وَأَنْ لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا سَابِقَةٌ صَدَاقَةٌ، وَلَا وَشِيحَةٌ صَحْبَةٌ وَلَا عِلَاقَةٌ، بَلْ هَدَاؤُنَا جَبِلِيَّةٌ وَمَبَايِنَتُنَا أَرْبَابِيَّةٌ، تَكُنْ فَعْلٌ لِحَبْرِ الْيَوْمِ، وَلِلدَّ عَاقِبَةِ الْأُمُورِ، وَإِذَا قَصَدَ الْإِنْسَانُ فَعْلَ خَيْرٍ، فَلَا عَلَيْهِ أَفْعَلُهُ مَعَ أَهْلِهِ أَمْ مَعَ الْغَيْرِ، وَقَدْ قَبِلَ لِلتَّمثِيلِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ قَدْ صَدَاكَ الذَّمُّ أَفْعَلِ الْإِحْسَانَ وَالْقِيَّةَ فِي الْيَمِّ

ثم منع عنه الكبير والصغير، وساعده على الخروج من البير، واستنقذه من ايديهم والطاقه، فكان كمن اشتراه واعتقه، فلما رأى العفريت هذا الاحسان، من ذلك الانسان، من غير سابقة ولا قرفان، قبل يده ورجله، وشكر له هذه الفعلة، وقال انى عاجز عن مكافاتك يا انسان، فى هذا الاوان، وان اسمى فلان، فان وقعت فى ضيق، او ضللت فى طريق، فنادنى باسمى، احضرت اليك بحسنى، فانفعك فى ضيقك، وأشدك الى ضريقك، واكافيك ايها الولدعى، بما فعلته معى، ثم وثع كل صاحبه، وخالف فى المسير جانبيه، فوصل السائح الى بلد من البلاد، له فيها صديقي حذاد، فنزل

عنده واكرمه، ورحب به وخدمه، وكان لتلك البلدة عادة غير حسنة، انهم في يوم معين من كل سنة، يقربون من تقدم عليهم فيه، ولا يباليون احملاً هو ام نبيده، فان لم يقدم عليهم غريب في ذلك اليوم، اقترب فيما بينهم القوم، فمن خرجت قرعته سحبه، وكسروا قرعته وقربوه، فوافق ذلك اليوم قدوم السايح، ولم يزل سواه من غاد ورايح، ولا شعر به احد، من اهل البلد، فاخذوا في القرعة بالاجتهاد، فطردت القرعة القرعة للحداد، فقبضوا عليه وعزموا على تقييده، فقال عندي غريب لم يكن احد يذرى به، فلم يشعر السايح، الا وقد احاطت به الطوايح، فهجموا عليه، وربطوا عنقه ويديه، ثم سحبوه وحبسوه، وفي اضييق مكان اجلسوه، وشهروا النداء، انه حصل للحداد الفداء، فعلم السايح القضية، وتحقق انه تورط في بليّة، فذكر اسم العفريت، وقد علفه الهم علوق النار بالكبريت، فحضر لساعته وقتد، فرأى السايح في قوله ومقتد، واطلع على جليلة الشأن، فقال لا تخش يا ذا الاحسان، أعلم ان امير هذا البلد، له ولد، هو واحد ابويه، واني الآن امرعه بين يديه، ثم نادى في النادى، ان رمت شفاء هذا العليل، فهو دعاء ذلك الرجل الجليل، السيد الصالح، الزاهد السايح، صيف للحداد، الذى بسببه حصل هذه الانكاد، فأنلقوه والتمسوا دعاءه، فان فيه لعليكم شفاء، فلا تنلبسوا من غيره دواءه، فاذا طلبوك، واعزوك وأرغبوك، واكرموك، واحترموك، فاع بما يرفع نكدكم، فانسى انذاك اترك وتذمّر، فاذا رأوا منك هذه الكرامة، بانعوا في اكرامك وسلموك الرغبة، وخبروك بين الرحيل والافعة، وافل ما يفعل معك السلامة، ثم ذهب الى ابن الملك وخيفه، وحل في أعصابه وزيله، فتخبط الصبي وخجل، وتكبّل وخجل، وكادت روحه تخرج فأسبل، فاستغلوا بشانهم، عن امر قريانهم، وطلبوا الاطباء، فاعياهم علاج هذا الداء، فلم يقدروا على علاجه، وتعبدل مراده، وتقويم أعوجاجه، واشتغلت به الخواطر، وتنكد البادى والحاضر، فعند ذلك نادى العفريت، من جانب البيت، يسمعون كلامه، ولا ينظرون مقامه، ان زوال هذا العارض، ومنع هذا الداء المعارض، هند رجل قدوة، مستجاب الدعوة، رجل صالح، زاهد سايح، عالم عامل، فاضل كامل، هو بركة البلاد والعباد، مادة الصلاح قادة الفساد، وهو صيف للحداد الذى قرط في حقه منكم سوء الادب، فادركوه بالخالب، وأسروهوا نحوه، والتمسوا منه الدعوة، والا فانّ لتذكّم هالك عنوه، وبادروا بالاحق، لئلا يخرج السهم من الفوق، فان سهم هذا المصاب، بسبب ذلك اصاب، فركب الملك بنفسه، وسار الى باب حبسه، ودخل عليه، واكتب على رجليه، ولتلب دعاءه، ورام لولده شفاء، فتوصى وصلى، واعرض عنهم وتولى، وتوجه ودعا، فحصل للولد الشفاء، ونقص في الحبال، كأنما نشط من هقال، ثم ان العفريت للجايح، اتى الرجل السايح، وقال لا تحسب اتى ان كاسيتك، صادقك او صافيتك، كيف وعدتنا قديم مغرورة، وعروق التباغص في خدائق دواننا مركورة، انا من نار وانت من تراب، شيمتك التربية وشيمتى الاحراق والخراب، ومنى استقام اعوج مع قوام، او احب مشرقى اهل الشام، وانما كان هذا الوفاء، لئلا أنسب الى الجفاء، والا نحن على الكدر دون الصفاء، وعلى ما نحن عليه من العدوان، كان لم بصير بيننا معرفة ولا كان، ثم صار شعلته لهب، وترك السايح ونخب، ثم قال ابن الملك فان كان صداقة هؤلاء الانصحاب، كصداقة اوليك الاحباب،

فما في صحتهم فائدة، ولا في محبتهم ومودتهم عابدة، ثم قال ابن الملك من انواع المحبة والصدقة، وما يتأخذ فيه العلة، نوعٌ محبةٌ تتوقر فيه الرغبة، تنشأ من قوط الشهوة، وتركب من صاحبه على الضيق، وتميل اليه النفس والطبيعة، ولكن يكون استحالتها سريرة، فتزول بأذى سبب، وتشبه شواطئ النافب، يلتهم ساعة وقد ذهب، وربما أدى الى الهلاك والعطب، كما فعل البطنة انقلب، حيث كانت محبتها غير صادقة، ومودتها لزوجها بالشهوة مصادقة، وشتان ما بين المحبة الخافضة والحيمة المنافقة، لا جرم أدت الى عكسها، وإزهاق نفسها، قال الملك اخبرني ايها الولد الكبير، كيف هو هذا الظير، قال ابن الملك ذكر ان زوجا من البطنة كان له موى على شط، جار بين رياض، ومروج وغياص، ازاهرها عطرة، ورايحيتها فضرة، وقريب من وكرا البكتين، موى لابي الحصين، فحصل لذلك انقلب، المرص المسمى بدهاء الثعلب، فسقط وبره، وانمسط صوفه وشعره، وذاب جسمه، وتهرأ لحمه، وقارب التلف، واللاحاق بمن سلف، وصار كما قيل

خسرة باليسر بال عليها الثعلب

فاستدب لدائه، كلاً من أدائه، حتى قالت له سلحفاه، وقد أحله السقم وأخفاه، واعتدى عليه المرض واشتد، ان دواء دائك كبد البط، فان اكلت كبد بطنة، نصلت من هذا البلاء البتة، وخأصت من العلة المشتقة، فقال ومن لي بهذا الدواء، وانا ليس لي حراكي والبط في الهواء، فشفاء هذا الداء المضال، من باب التعلق بالخال، ولان الشاعر يغنيهم، ان سمع ابني، وراى سكوني، تحت أحمال شجوني، بقوله

فقل فمر قلت رجلى لا تلتاعنى فقال خذ قلت كفى لا ترائينى

ثم انه استنهض همته، واستدخى نيمته، وصمم عزمته، واستعمل فكره، واستورى مضره، وقول لنفسه لا ينجيك من هذه الأنكال، الا انتشبت باذيال الاحتيال، لعل الله واهب العنية، بغيرنى بهذه الامنية، ثم توجه وهو يتشخط، الى صوب البط، وصار ينلنى في جنبات الشط، انى ان لاح له بعد اذنى، أثنى هاتين البنتين، فتخفى الى ان قاربيا، ثم واقبها، فما ساعدته النوبة فتوى في قوة، فما وسعه الا ان غلط، وظهر المودة وخاط، وعبر عينه وبساط، وارى من نفسه ان تلك الوثبة، اما هى من داعية لحيمة، ونهضة الاشتياق انى المحبة، ثم بادر وقال مرحبا بالجر الصالحة، ومن نعوثها بمسك العفة فاجدة، واخلقها الغادية بنشر الخير والراحة، المخدرة للحيمة، لمزيد المتحبيمة، حيث انه من قريظة رضية، جميلة الأوصاف بيبة، فما اثير أحسانك وقضالك، وازر امتنانك وقواضلك، لقد قممت بأحسانك، جميع معارفك وجيرانك، واطعت زوجك وحلائك، وتخفف كل أحد بحسن الشيم خللك، ولا زال يكييل عليها من خواصل هذه الخزعيلات، ويقيم أزدان قلبها من معادن هذه النموييات، حتى سكنت بعض السكون، وركنت اليه اذنى ركون، ثم اخذ في الانباس، وتمهيد قواعد الاساس، حتى انمأنت، واستكانت واستكنت، ثم قال آقا لله، ولا حدل ولا قوة الا بالند، ترى ما راى زوجك فيك من الخلد، ولاج له من هيى حتى فعل ما فعل، فانت وما فعل، ذلك للخل، قال لو ان الغيبة، رغبة، والنميمة، مشومة ذميمة، ونقل المجالس القبيحة،

وان كانت واقيعها صحيحة، امر مدهوم، وهذا معلوم، لكنني اقصحت، واشبعث القدر ونصحت، ولكن الصبر على الصراير، فعل للخبر، والورد لا تخلو من شوك، ولا الشبَاب عن نوع نورك، فلما سمعت هذه النجوة، حملتها لحيّة الممروجة بالشهوة، ان لحت عليه، وسالته ايضاح ما لديه، واقسمت عليه بحق الجوار، الا ما اطلقها على هذه الأسرار، فقال لو لا ان الجوار لمة، لما فهمت بكلمة، خصوصاً وقد لاحت بالقسم، وتشفعت بالجوار والذمم، وايضا لو لا وفور الشفاعة، وعظم المحبة والمقة، واعتمادى عليك انك ثقة، وان صديرك تحزن الأسرار، وانك ست الأحرار، ما اطلعتك على شى مما كان وصار، اعلمى ان زوجك المشتط، قد خلب بنت ملك انبط، وله في هذه المكيدة، مدة مديدة، آخرها اليوم، كان قد ارسل الى القوم، الماشنة للخبانة، ان يقيموا امية، فلما سمعت هذا الكلام، قارها من الغيرة الصرام، ولم تشك في انه صادق، ودخلت على التبيين عن خبر الفاسق، وجميع الأخبار، عن الأزواج، تتوقف فيها النساء الآ خسر الزواج، ثم انها تماسكت، وأرت تجلدا وتمالك، وقالت الله أحل له من الزواج ما طاب له لا حيلة الا الانقياد، وترك المراد، وموافقة السنة والجماعة، والدخول تحت الامام بالسّمع والطاعة، وما ذا يفيد التسدله والخيرة، ان خلال جتمع أنف الغيرة، قال الامر كما ذكرت، وما احسن ما صبرت وافتكرت، وما بمكن الطعن في الحلال، ولكن هذا دليل النلال، وكل من اتقى هواك، وتخلل في برفك ولو بخلال من سواك، فلا شك انه قلاك، وينار الهجم والقباء قلاك، وليس هذا ساعة وتمضى، ولا حادثه تقص وتقصى، انما هو امر دايم، ونوع أبعد الصدر، قائم، وانما ما أخشى الا عليك، واشتغال خاطرك بما يعمل من التكد اليك، فان حقه ثابت على، وضرك عايد الى فانك جارة قديمة، معروفة بحسن النشيمة، لم ار منك الا الاحسان، وعندهم التعرض الى ابداء الجيران، وكل من قد اعتاد بالاحر، رغبى بصحبته وجواره، فأخبر، واخاف ان يتحدث لى في الجوار، من يتصدى لى بالاضرار، ويؤذى ولا يعرف حق الجار، ولا يعرفنى ولا اعرفه، ولا ينصفنى وان كنت أنصفه، فيتكدر لى الوقت، ولا أخلو من نكد ومقت، لا سيما وانما ضعيف، مبتلى بحيف، فلا يستقيم الحال، ولا اقدر على الارتحال، ولا زال يشدد المضارب، ويقتل منها في الدروة والغارب، حتى اقر فيها سمة، ونفذ في سويداها من مكره سهمه، فاسترشدته الى وجه الخيلة، في هذه النازلة الويلة، فقال ارى الراى السديد، والفكر الرشيد، انه اذا وصل قوله بفعله، واتبع في اذاه فرضه بفعله، واختار غيرك عليك، تلقبه والف زوج لديك، وارضى الله واسعه، وعو المعتدى ان بدأ بالمقاتعة، وانا اكون السفير، في خطبة زوج بخجل البدر المنير، يوم دار، ويعرف مقدارك، وتجدرم ضلوك وجارك، ويملاء وذكك خيرا، وبطنك طيرا، ودماع دبرك زيرا، مع كونه وافر للشمه، مسموع الكلمة، قد جمع بين كرقى الاصلة والحرمة، قلت هذا الذى تقول، امر معقول، والى الان ما وقع، وعلى تقديم ان يقع، ان حصل الشقاق والنفاق، وترجيع الأتدال المستجدة على الكرام العناق، فيكون بيننا هذا الاتفاق، وان وقعت بيننا المصادمة، ونمر بحمل فى حقى منه مساعلة، ولا لصرة على مفاضلة، كعيف أشافقه، وعلى فعل مباح أنسايقه، فضلا من أتى الظرفه، وكيف أخرب ديارى، واضر محبى وجارى، واشمت بى الاعداء، واحتاط بى من



كل جهة البلاء، ولكن المحمود، عندي يا وُدُّ، الصبر على كل حال على الدهر الكدود، وشمعُ  
 الغصن لئلا ينشمت الحسود، وكما قيل في المثل ما في دخول جهنم ولكن في شباته اليهود، فلما رأى  
 ذلك الحبيب، انه لم يفده هذا الحديث، ولم تتم له الحيلة، وافكاره الوبيلة، فقال اقول للحلف الذي  
 حصص، ولا عنه تحيد ولا تحلص، ان زوجك قد نقل اليه، انك اخترت غيره عليه، وانك عاشقته  
 وصحبتهك له فحادة ومناذقة، وثبت ذلك لديه، وعقد اعتقاده عليه، وعزمه على الزواج، انما هو  
 تعلل واحتجاج، لفتح باب الشر، وتعاطى اسباب النكد والضرة، وقد صرح عندي ان ذاك الاقا،  
 الاقيم السفاك، يريد ان يجرمك كاس الهلاك، فتيفظي لنفسك، وتداركي غدك في أمسك، قبل حلولك  
 في رمسك، واستقيمي قبل عكسك، وانا منذ سمعت هذه الاخبار، لم يقر لي قرار، وذلك لوفور الشفقة  
 وحق الجوار، وقد زدت ضعفا على ضعفي، وكدت لهذا الغم، أسقى كاس حنفي، وانست يا عين  
 للحاسد، تعلمين ان ليس لي غرض فاسد، وهذا بديهي التصور، لا يحتاج الى تدبر وتفكر، وقد  
 غرت عليك، والامر في هذا كله منك واليه، فتكدر خاترها، وتشتت ضمايرها، وضاعت بها الحيل،  
 وتاه منها العمل، وصالت افكارها وجالست، وبدر منها ان قالت، والله لو امكنني  
 لقتلتك، ولو وجدت فرصة لاغتلتك، واسترحت من الدهر النكد الغير، وهذا العيش النوحش الكدر،  
 فالتقف الثعلب هذه الكلمة من فيها، وعلم ان سهم ختله نفذ فيها، لان عقود الحبة اخلت، وصورة  
 الحبة القديمة زالت واصبحت، وتلاشت الصداقة بالكيفية، واهمحت شويتها بالذنى جزئية، فقال لا  
 تنتمي لذلك يا ضرة هند، فعندي عقار من عقاير الهند، احلى في المذاق من ساعة التلاني،  
 وأمضى من السيف في حكم الفراق، اسمه اكسير الموت، وتدبير القوت، وسم ساعة، وتفرق  
 الجاعة، لو اكل منه ذرة، او شم منه نشرة، لقتل في الحال، وفرق الأوصال، من غير أمهال، فان اقتضى  
 رايك الأسد، ان تخلصي من هذا النكد، ناولتك منه شذرة، تكفيك ذرة منه امره، فان شيت  
 اضعبته، وان شمت اشمتته، ولو لا انك عزيزة على، لم أفد لك من هذه الامور بشيء، ولقد  
 فضلتك على رحي، فاكتمى هذا السر ولا تبوحى، فتجملت منه جميلته، وقد عرفت قدره  
 وفضيلته، وثلبت منه الدواء، لنذهب به من قلبها للجواء، وتفضل زوجها المسكين، وتسلم من نكده  
 وتستعين، وزالت تلك الحجة القديمة، ونسيت انصحية وانصافه القويمة، ووعدها الثعلب ان  
 يانيتها باعقار، وفارقها على هذا القرار، ثم انها انتظرت له ليعفى بوعدها، واحترق صبرها من نار  
 هبها ووفدها، وتقاعد الثعلب عنها، ينتظر ما ياتيها منها، فحلمها مشير الوجد اليه، وساقها الاجل  
 المحتوم الى ان قدمت عليه، فدخلت وثره، وذنت لتقبل يده وضده، فاستمكن منها ذلك الغدار،  
 ومرقها كما يريد فصارت كالامس الغاير، وانا اوردت هذا التمثيل، لئلا يكون اصحاب مولانا  
 من هذا القبيل، فيكون المعتمد عليهم، والمستند اليهم، كالنايم على تيار الأنهار، والمؤسس  
 بنيانه على شفا جرف هار، فقال الملك معاذ الله يا ولدي، وفرقة عيني وكيدى، ان يكون صاحبي  
 ومعندي، من هذا النمط، وشبيها بالعفاريت والثعلب والبطل، بل كل من اصحابي،  
 وسير اوليائي واحبابي، ما منهم الا الصديق المهذب، والرفيق المؤدب، والشفيق المرتب، والعتيق  
 المجرب، وقد جرنته في المودة والاخاء، والشدة والرخاء، والمروة والسخاء، كما جرب لك التاجر

صاحبه في الانتشاء والارتشاء، قال الولد يتعم مولانا الامام، بتقرير هذا الكلام، قال الملك بلغني ان بعض التجار الاكرمين الاخيار، والكرماء الأبرار، كان له مأل جزيل، وولد صالح جليل، سعيد الطالع، سعيد الطالع، عالي الهمة، متوالى الحشمة، ميمون الحركات، جميل الصفات، حسن الصورة، مشكور السيرة، ظاهر السيرة، وكان أبوه قد تخیل فيه تخيل السعادة، وتفرس فيه آثار النجابة، فكان لا يفتر عن تاديبه، وأرشاده الى سبيل الخير وتهذيبه، وتزيينه بمكارم الاخلاق وتربيته، فقال له يوما يا بني، ان الانسان محتاج الى كل شيء، وأعظم ما يحتاج اليه، ويعول في التخصيب عليه، الصاحب الصافي، والصديق الموالي، والرفيق المساعد، في وقت الشدايد، فان المال، ميسال، والذهب، ذاهب، والفضة، منفقة، والملبوس، بوس، والاكل، شاكل، ولحيل، خيسال، والشواغل، شواغل، والدهم، داق، والعصر، عاصي، والاقارب، عقارب، والوالد، معاند، والولد، كمد، والاش، فح، والنعم، غم، والقال، وبال، والدنيا وما عليها، لا يركن اليها، وما تمر الا رغيث ذوقاء، محبوب على الصديق والصفا، ان غمت ذكرى، وان حضرت شكر، مامون على نفسك ومالك، واحلك وهيسالك، في حالك ومالك، ان غاب صانعك، وان حضر زانك، فهو افضل موجود يقتنى، واحسن مودون يقتنى، فان طهرت به، فتشبت بسببه، ثم قال يا بني قد اقممت في الحضر، واقتضى لك فيه ما دقت منه مما حلا ومر، فلا بأس ان تحيظ علما باحوال السفر، فان السفر يحك الرجال، وتجلت الاموال، ومكسبت التجارب، ومراة العجايب، فاعزم على بركة الله تعالى وتوكل عليه، واضعرب معك فيه ما محتاج اليه، ثم افاض عليه المال، واذاف اليه صالح الرجال، وحين ودعه، وصا بما استودعه، وقال يا بني لا تجعل دايك، وظانك واكتسابك، الا استجلاب الصاحب النافع، دون سائر المنافع، فانه اوفر بضاعة، وارتج تجارة، وليس على الصديق الصدوق ابدا حسارة، فاجعله في سفره نصب عينيك واشتره بنفسك ومالك، وتقدمك وتينك، وقد قبل

اخاك اخاك ان من لا اخ له كساح الى الهيجا بغير سلاح

والمراد به الصديق والصاحب الشفيق، واعلم ان الاخ الصلبي ربما يضرك، ولما الصديق الصالح فانه ابدا يسرك، وقد قيل رب اخ له تلده امك فامتثل الشاب وصية ابيه ثم توجه في حشمه وذويده، بقصد جميل، ومال جزيل، فكث غير بعيد، ثم عان وهو سعيد، فقال له أبوه جيت وخييت، ما اسرع ما جيت، قل لي اين ذهبت، وما ذا اكتسبت، فقال يا ابني امتثلت مرسومك الكريم، واكتسبت كل ولي حميم، وقد جئت بهم زمرا، وعدتهم خمسون نفرا، كل منهم صديق صادق، ورفيق راق، في المفضل بارع، والي الخير مسارع، وفي الرخاء صادق، وفي الشدة اوثق عتة، قال أبوه يا بني كيف تصفهم بهذه الصفة، وتعرفهم بهذه المعرفة، ولم تجزهم في قضية، ولا واقعة صعبة او رخيطة، وقد قبل

لا تمدح حسن امرا حتى تحجبه ولا تمدم من غير تحريص

وقيل ايضا شعر

اذا رمت ان تصفي لنفسك صاحباً فمن قبل ان تصفي له الولد لفضيلة

فان كان في وقت التغاضب راضيا  
وقيل ايضا

الناس اكيس من ان يمدحوا رجلا  
ما لم يروا هذه آسار احسان  
اعلم يا ذا اللطائف، انى خايف، ان يكون اصحابك، واصدقاءك واحبابك، مثل اصحاب ذلك  
الرئيس، المذموم للعمل التعيس، الذى اكلوه ورعوه في رضى وفرو، وتركوه في فقر وفرو، قال ابنه  
قل لى يا ابى كيف ورد ذلك وثبت، قال التاجر ذكروا رواة الاخبار، انه كان في بعض الامصار،  
رجل رئيس، ضبير نفيس، له ولد تعيس، وله اموال وافرة، وجهات متكاثرة، وامان عامرة،  
وضياع ومزدهرات، وبساتين واقطاعات، وعقار له ارتفاعات، فكان ولده يمد يده، الى كل  
معصية ومفسدة، ويغير ذلك السفه، على ما يلوح له من حيات ابية، والنق عليه جماعة، من  
عبيد البطن والجماعة، كانت طير قرى، ان راي خيرا تدانى، او راي شرا تعلقى، ومد يدا الاسراف،  
في التنبذ والاتلاف، فصار ابوه ينصحه، ويردعه عن جموحه وبكسبه، وقال له اى بنى استعمل  
الارفاق في الانفاق، واستخلص من الرفاق ذوى الاشفاق، واعلم ان هذا المال هو لك مذخر،  
ولتصرفك فيه منتظر، وانما انا لك خازن، والله على افعالك مجاز، وتيقن ان المال هو عزك في  
الدنيا، وزادك الى اخرى، وان له وجوحا ومصارف، وسوارف ومعارف، فاذا صرف في غير محله،  
ودفع الى غير اهله، كان اثما وبلا، وفي الآخرة هذابا ونكالا، واحمى الناس، المستحق لنزول  
الباس، من اكتسب المال خلا، وبذره في الفساد يميننا وشمالا، فاذخر به اثما وخيالا، فصرفه على  
من لا يحسنه، وبقي عليه حساب وذكده، وانت اذا صرفت مالك وذرته، وفي غير مواضع رحمة،  
فانفقته على من لا يعرف فضيلتك، ولا يجمل جميلتك، ولا يشكر لك صنعا، ولا يقصد نفعك، فلا  
يجلب لك سرا، ولا يكشف عنك سرا، خرجت من عز الدنيا، وفوت زان الاخرى، وهؤلاء الذين  
فباك مبدعين عن اليمين، وعن الشمال هزين، ثمره هجبتهم الندامة، وعاقبة امرهم الخيبة والملامة،  
وانبعت عنهم غيصة وسلامة، واذا كان الامر كذلك، فايك يا ولدى ثم اياك، من صحبة هؤلاء  
الأحداث، والتلوث بقريهم فانهم اخيات، واحتفظ بصون مالك، ولا تنفق الا على نفسك وعيالك،  
وفيا يبقى ماء وجهك في حالك ومالك، ولا زال ابوه قابض عنانه، بقدر طاقته وامكانه، يذكره هذه  
النوصبة بكرة وعشية، حتى ادركته المنية، وخلف ذلك المال العريض، لذلك الولد المريض، فذ  
يده كما كان الى كل مفسدة، ونسى يومه وغده، وشرح في متن ميدان اللهو، وكرر ذلك للحديث من  
كتاب فقه الزقو، باب الاحتباس وسجود السهو واجتمع عليه قرناء السوء، وخلا له ولهم الحور، فباصوا  
في الفساد وصفروا، وغابوا عن الرشاد وما حضروا، وصاروا يعظمونه، ويكرمونهم، ويحترمونه، فاذا كذب  
صدقوه، واذا شرط شؤوه وشتموه، واذا نهق طربوه، واذا اخطا صوبوه، واذا تعد قاسوا، واذا قمر  
ناموا، يفدونهم بالهيج والأراج، ويلازمون خدمته في المساء والمباج، وكانت له امر مذنب، عاقلة  
مفكرة، ففالت له يا بنى، لا تكن صبي، وتذكر وصايا ابيك، واياك ومن يليك، وتامل ما  
لديك، فاحفظ ما لك وما هلكك، ودير معاشك، ومن ماء وجهك ورباشك، واعلم ان اصحابك،  
وعشراءك واحبابك، وندماك، ورفقاءك، واخصاءك واصدقاءك، كلهم عبيد البطن، وكوديات يدى

شَبَقَ أَحْسَنُ. لَا خَيْرَ عِنْدَهُمْ وَلَا مَبْرَ، وَجَمِيعُهُمْ كَسِيرٌ وَكَثِيرٌ، فَأَيُّكَ وَإِيَّاكَ، وَحِبَّةٌ مِنْ لَا يَنْدُرُكَ، لَا تَرُكُنْ إِلَى صِدَاقَتِهِمْ، وَلَا تَعْتَمِدْ عَلَى مَوَافَقَتِهِمْ، وَلَا تَتَلَمَّسَ إِلَى مِرَافَقَتِهِمْ، فَانْبَسِرْ فِي الرِّخَاءِ بِأَكْلُونِكَ، وَفِي الْبَلَاءِ بِتَرْكُونِكَ، وَإِلَى مَخَالِبِ الْقَضَاءِ يُسَلِّمُونَكَ، رَأْسَ مَا لَمْ يَحِبَّتْهُمْ مَا فِي يَدَيْكَ، وَاسَاسُ بَنِيَانِ مَوَدَّتِهِمْ مَا يَتَوَكَّلُ مِنْ انْعِمَةِ عَلَيْهِ، فَإِنْ قَلَّ وَالْعِيَانُ بِاللَّهِ ذَلِكَ قَلُّوا، وَاحْتَلَوْا فِي عَقْدِ انْتِوَابِ مَرْبُوبِنَا وَاحْتَلَوْا، وَأَقَلُّ الْأَقْسَامُ، يَا ذَا الْأَصْلِ السَّامِ، أَنْ تَحْبِرَ اصْحَابَكَ، وَتُخَيِّرَ مِنْ يَلْزَمُ بِأَيْكَ، وَيُقْبَلُ بِشِفَاهِ الْمَوَدَّةِ اعْتِبَاكَ، فِي شَيْ نَابِكَ، أَهْجَزَ عَنْ حَلِّ نَابِكَ، مِنْ حَوَادِثِ انْقِضَاءِ، أَوْ فِي حَالَةِ مِنْ أَحْوَالِ الْغَضَبِ وَالرِّضَاءِ، أَوِ السَّعَةِ وَالضَّيْقِ، أَوْ تَكْذِيبِ أَوْ تَصَدِّيقِ، فَمَنْ وَجَدْتَهُ نَاصِحًا صَادِقًا، أَوْ مُنَازِعًا مُصَادِقًا، وَفِي كُلِّ الْأَحْوَالِ مُوَافِقًا، وَفِي الرِّخَاءِ وَالشَّدَةِ مُوَافِقًا، يُوثِّقُ بِهِ فِي الْغَيْبَةِ وَالْخُصُورِ وَحَالَاتِ السُّرُورِ وَالشُّرُورِ، يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ، وَجِتْنِبُ الْخِيَانَةِ، وَيَعَارِضُ عَلَى دِينِكَ وَعَرْصِكَ، وَيُسَاعِدُكَ عَلَى إِدَاءِ سُنَّتِكَ وَقُرْصِكَ، فَارْكُنْ إِلَيْهِ، وَاعْتَمِدْ فِي أُمُورِكَ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَجَدْتَهُ مُنَافِقًا، وَفِي اخْتِلَاصِهِ مُمَادَّةً، يَنْسُجُ شَقَّةَ الْوَدَادِ بَوَاجِيبِ، وَيَتَكَلَّمُ كَخَائِصِ الْمَدَادِ بِلِسَانَيْنِ، فَلَا تَقْرِبْهُ، وَلَا تَصْحَبْهُ، وَعَدُّ بَعْدَهُ غَنِيمَةٌ، وَالْفَلَاحُ مِنْهُ نِعْمَةٌ جَسِيمَةٌ، وَانْظُرْ بَعَيْنِ الثَّنَائَاتِ، مَا فِي هَذِهِ الْإِبْيَاتِ، مِنْ حُسْنِ الصِّفَاتِ، فَإِنْ كَانَ بِهَا مُتَصَفًا، فَتَمَسَّكَ بِذِيَالِهِ فَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الصِّفَاءِ، وَهِيَ شَعْرُ

وَقَدْ قِيلَ قَوْلُ الْمَرْءِ يَكْشِفُ عَقْلَهُ  
فَهَذَا كَلَامِي مُظْهِرٌ مَا اكْتَنَهُ  
فَمَنْ شِئِمْتِي أَنْتَى مُتْلَبٌ لِصَاحِبِي  
وَارْضَى لِنَفْسِي دُونَ مَا هُوَ حَقُّهَا  
إِذَا قَالَ أَصْغَى لِلْمَقَالِ وَأَنْتَى  
وَلَمْ أَشْكُ مِنْ خَلٍّ لَثَلًا يَمْلَى  
وَأَقْنَعُ فِي خَتْنِي وَإِنْ كُنْتُ غَالِبًا  
لَا بَقَى وَدَّ النَّاسِ كَيْلًا أَصِيقَهُ  
وَفِي كُلِّ ذَا تَقْوَى إِلَهِ شَعَائِرِي  
وَلَا نَقْصَ فِي عَقْلِي وَأَسْبَابَ رَفْعَتِي  
وَلِي هِمَّةٌ يَسْئُرُ إِلَى الْأَوْجِ قَدْرُهَا  
وَوَجْهٌ اعْتِقَادِي مِثْلَ مَرَضِي أَبِينِ  
وَحَسْبِي مِنْ دُنْيَايَ قُوَّةٌ وَخِرْقَةٌ  
فَهَذِي هَزِيزَاتُ لَدُنِّي وَأَنْتَى

وَيُبْدِي سَجَابِيهِ وَمَا كَانَ يَكْتُمُ  
وَكَثُرَ هَذَا الْخَلْقُ عَنْ عَيْبِهِمْ عَمُوا  
وَأَصْفَحَ مِنْ خُصْمِي وَإِنْ كُنْتُ اخْصُمُ  
وَأُزْمِعُهَا لِلْخَلِّ مَا لَيْسَ يَلْزَمُ  
لَا هَلْلُمُ مِنْهُ بِالْمَقَالِ وَأَفْهِمُ  
وَمَنْ لِي بِخَلٍّ لَا يَمَلُّ وَيَسَاءُ  
وَأَسْكُتُ حَتَّى قِيلَ ذَا لَيْسَ يَعْلَمُ  
وَمَنْ لَمْ يُدَارِ النَّاسَ يَرْمَى وَيَرْغَمُ  
وَلَا بُدَّ مِنْ لَا يَتَّقَى اللَّهَ يَنْدَمُ  
وَأَنْتَى وَإِنِّي بِالْكَمَالِ مُكْرَمُ  
وَلَكِنْ خَوِلْتُ الْمَرْءَ لِلدِّينِ أَسْلَمُ  
وَدِينِي مَتِينٌ وَاعْتِمَادِي مُقَوَّمُ  
تَبْلَغْنِي أَنْتَارَ مِنْ قَدْ تَقَدَّمُوا  
لَا تَعْمُوا إِلَى هَذَا الْفَصَالِ وَاعْمُرُوا

فَأَقْرَ هَذَا الْكَلَامُ فِيهِ، وَتَلَمَّسْ مَا تَضَمَّنَتْهُ مُحَاوِيهِ، ثُمَّ ارَادَ أَنْ يَجَرِّبَ مُلَازِمِيهِ، وَمَنْ هُوَ بِرُوحِهِ  
وَجِسْمِهِ يَغْدِيهِ، فَقَالَ يَوْمًا مِنَ الْيَوْمِ، وَقَدْ اجْتَمَعُوا عَلَى مُنَادِمَةِ الْمُدَامِ، انْفَوْزْ أَمْرٌ عَجِيبٌ، وَهَاجِنٌ  
غَرِيبٌ، وَهُوَ أَنَّهُ كَانَ هُنَالِكَ هَاوْنٌ، فِي زَاوِيَةِ تَحْزُونٍ، رَقَّتَهُ رُبْعٌ قَنْطَارٌ، أُنْقِيَ الْيَارِحَةُ عَلَيْهِ الْهَارُ،  
فَقَرَضُهُ وَأَكَلُهُ، وَعَمَّه بِالْأَكْلِ وَشَمَلَهُ، فَلَمْ يُدْرِكْ مِنْ ذَلِكَ النِّحَاسِ فِي مَكَانِهِ، إِلَّا مَا فَضَّلَ مِنْ  
بُرَادَةِ أَتْرَاسِهِ وَأُسْتَانِهِ، فَتَرَشَّعَتْ ثَعُورُ أَذَانِهِمْ مُنْتَظِفَةً، وَأَسْتَحْلَى كَوْنُهَا كُلُّ مَنْهُمْ وَضَخَتْ، وَقَالُوا  
هَذَا وَقَعَ بِغَيْرِ شَكٍّ، لَأَنَّ الْهَاوْنَ كَانَ فِيهِ وَدَكٌ، وَالْغَرُّ اسْتَأْنَدَ بِأَصْعَدَةٍ، وَأَضْرَأَهُ كَنْجَ حَرَاغِيشٍ بِعَدِيدٍ  
قَاطِعَةٍ، فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُمْ وَافَقُوهُ، وَصَوَّبُوا كَلَامَهُ وَصَدَّقُوهُ، إِزْدَادَتْ فِيهِمْ مَحَبَّةٌ، وَقَوِيَتْ بِهِمْ رَغْبَتُهُ، حَيْثُ  
رَفَعُوا رَيْبَهُ، وَسَتَرُوا فِي جَيْبٍ مَكْنُونَةٍ عَيْبَهُ، وَحَقَّقُوا مُحَالَهُ، وَصَدَّقُوا مَقَالَهُ، فَلَسَّرَ إِلَى أَمَةِ فَرَحَهَا،  
مَسْرُورًا مَرَحًا، مَحْبُورًا مَنَشْرَحًا، وَقَالَ لَهَا يَا أَمَادُ، وَأَيُّ هَنْتَاهُ، انْطَرَى. كَلَامُ أَصْحَابِي، وَاخْبِرْنِي مَقَامَ  
أَحْبَابِي، ذَكَرْتُ لَهُمْ كَلَامًا بَانِلًا، وَمِنْ حُلِيَةِ الصَّدِّقِ وَالْإِمَّاكَانِ عَابِلًا، لِحَقِّقُوهُ بِلَا مَرِيَّةٍ، وَاقْبُرُوا  
حَقِيقَتَهُ مِنْ غَيْرِ فُرْيَةٍ، وَصَاغُوا لَهُ مِنْ جَوَاهِرِ الصَّدِّقِ أَبْيَى حَلِيَّةٍ، وَذَكَرَ لَهَا مَا جَرَى لَهُمْ وَلَهُ، مِنْ  
الْخُنُونِ وَالْبَاهِلِ وَالْوَلَدِ، فَقَالَتْ أُمُّهَا يَا بَلَدِي، وَمَهَاجَتُهُ كَبِدِي، هَذَا أَمْرٌ يَضْحَكُ عَلَيْكَ مِنْهُ الْجَاهِلُ،  
وَيَبْكِي عَلَى حَالِكِ لِلْخَالِكِ مِنْهُ الْعَاقِلُ، كَمَا قِيلَ

أَمُورٌ تَضْحَكُ السُّقْمَاءُ مِنْهَا وَيَخْشَى مِنْ عَوَاقِبِهَا اللَّيْبِيُّ

اعْلَمْ أَيُّهَا الدَّاهِلُ الْعَاقِلُ، أَنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَصْحَابِكَ عَلَى طَائِلٍ، وَهَوْلَاءُ أَعْدَاءِكَ فِي صُورَةِ لُودَاءٍ، وَهَمٌّ فِي  
الْتِمَاشِ، كَمَا قِيلَ، شِعْرٌ

إِذَا امْتَحَنَ الدُّنْيَا لَيْبِيَّ تَكْشَفَتْ لَهُ مِنْ عَدُوِّ فِي حِيَابِ صَدِيقٍ

وَيَبْقَى أَنَّ هَوْلَاءَ فِي النِّعْمَةِ خَدَاعُونَ، وَفِي النِّقْمَةِ لَدَاعُونَ، وَأَنْتَ شَابٌّ غَرِيبٌ، وَبِأَعْقَابِ الْأُمُورِ  
غَيْرُ بَصِيرٍ، لَا مَارَسْتَ لِلخُّسُقِ، وَلَا فُرْقْتَ الصَّادِقَ مِنْ ذِي الْأَلْفِقِ، وَلَا خَبَرْتَهُمْ، وَلَا سَبَرْتَهُمْ، وَلَا  
دَخَلْتَ مَدَاخِلَهُمْ، وَلَا مَيَّرْتَ خَارِجَهُمْ وَدَاخِلَهُمْ، أَمَّا الصَّدِيقُ الصَّادِقُ، وَالرَّفِيقُ الْغَائِبُ، مِنْ بَصْرِكَ  
هُيُوبُكَ، وَعَقْرُكَ بَعْدَ نَصِيحَتِكَ لَدُوكَ، فَاتْلَعْكَ عَلَى حَقَائِقِ الْأَشْيَاءِ، وَنَهَيْكَ عَلَى مَا خَفِيَ مِنْكَ مِنْ  
أُمُورِ الدُّنْيَا، وَارْشَدَكَ إِلَى مَا يَزِينُكَ، وَيُصْلِحُ بِهِ دُنْيَاكَ وَدِينَكَ، وَأَبْكَاكِ إِذَا نَصَحَكَ، لَا مِنْ أَهْجَلِكَ  
وَقَضَحِكَ، وَأَمَّا الَّذِي يُبَالِسُ وَيُلْبِسُ، وَيُؤَسِّسُ وَيُهَوِّسُ، وَيُرْجِجُ الْبَاهِلَ، وَيُجَلِّسُ الْعَاطِلَ، فَذَلِكَ  
لَيْسَ بِصَدِيقٍ، هَلَى التَّنَحِيقُ، وَإِنَّمَا هُوَ عَدُوٌّ، فَلَا يَكُنْ لَكَ مَعَهُ قَرَارٌ وَلَا هَذْوٌ، فَلَمْ يَلْتَمِشْ  
الشَّابُّ لِرُغْوَةِ الشَّبَابِ، إِلَى هَذَا الْخُطَابِ، حَيْثُ كَانَ مُضَادًّا لِقَرَضِهِ، غَيْرَ شَافٍ لِعَلَّتِهِ وَمَرَضِهِ، وَقَالَ  
صَدِّقٌ مِنْ نَطَقٍ، وَقَاءَ بِالْكَلامِ لِلخُّفِّ، مِنْ قَالِ أَفْشَاءَ السَّرِّ إِلَى النِّسَاءِ فَعَلَ الْإِحْقَاقَ، ثُمَّ تَرْتَمَتْهَا تَرْغُورُ،  
وَأَسْتَمَرَّ هُوَ وَاقْرَأْتَهُ بِلَهْوٍ، وَدَاوَمَتْ تَلَكُّهُ لِحَالٍ، حَتَّى أَتَتْهُ بِنَفَادِهَا الْأُمُورُ، وَأُبَيْعَ الرِّخِيسُ وَالْغَالُ، فَمَا  
اسْتَفَاقَ مِنْ سَكْنَتِهِ، وَلَا اسْتَبْقَطَ مِنْ رَقْدَتِهِ، إِلَّا وَالْأُمُورُ قَدْ لَهَبَتْ، وَالذُّيُورُ قَدْ رَكِبَتْ، وَهُوَ يُنْشَدُ،  
وَالِي مَذْهَبِهِ يُرْشَدُ، شِعْرٌ

لَيْسَ ذَهَبًا فِي مِلَامِي آيَةً ذَهَبُوا فِي لُغَمِي لَا لِبَصَّةٍ تَبْقَى وَلَا ذَهَبٌ

الى ان ذهب السَّحَرَاءُ وجاءت الفكرة، وتَفَقَّص الصَّغَرَاءُ وَابْتِغَاءَهُ فِي الْخَمْرَاءِ وَالْخَضْرَاءِ وَاصْبَحَ مُتَقَفًى عَلَى الْأَرْضِ السَّوْدَاءِ أَتَقَعَسَ مِنْ قَوْقِ الثَّيْبَاءِ وَالْفُلْسِ مِنْ تَحْتِ الثَّرْوَاءِ، فَتَرَاوَجَ هُنَا الْأَصْحَابُ، وَهَنَاءُ الْأَصْلَاحِ وَالْأَحْبَابُ، وَرَجَعُوا هُنَا، بَعْدَ مَا سَمِعُوا مِنْهُ، وَصَارَ خَادِمُهُ يَنْادِيهِ

كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْجَهَنَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ أَنْ يَسْأَلَ وَلَمْ يَسْمَعْ بِمَكَّةَ سَامِرُ

وَصَارَتْ صَحْبَتُهُمْ لَهُ تَكَلُّفًا، وَرُوبَتُهُمْ إِيَّاهُ تَصَنُّفًا، فَاتَّفَقُوا أَنَّهُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ، قَالَ فِي أَقْنَاءِ الْكَلَامِ، لَا رَيْثَ لِحَجِّ بَعِينِهِ، الَّذِي كَانُوا أَجْمَعُوا عَلَى صَدَقِ تَبْنَدِهِ، أَنْفَرُوا أَعْدَاءَهُ أَكَلَ لَنَا فِي الدَّارِ الْبَارِحَةِ زَعِيفًا كَامِلًا، فَاتَى عَلَى أَكْلِهِ شَامِلًا، فَمَا أَبْقَى مِنْهُ لِبَاحَةٍ، وَلَا غَادِرَ مِنْ عَدِيدِهِ وَجُودِهِ ضَبَابًا، فَتَنَادَوْا فِي الْحَالِ، يَا لِلْمَحَالِ وَالْكَلْبِ فِي الْأَقْوَالِ، الْفَارُ الضَّعِيفِ، كَيْفَ يُكْمِلُ أَكْلَ الرَّغِيفِ، وَهُوَ عَاجِزٌ خَفِيفٌ، وَتَنَادَلُوهُ بِالْفُلْقِ، وَتَنَازَعُوا بِالسِّنِّ السَّهْبِ وَالنَّعْنَ، وَزَيَّفُوا أَقْوَالَهُ، وَسَقَّوْهُ أَهْلَانَهُ، وَأَمَّا ذَكَرْتُ هَذَا الْكَلَامَ، يَا أَيْمَنُ غُلَامًا، وَاحْشَنَ مِنْ بَدَنِ الثَّمَامِ، لَتَعْلَمَ أَنَّ أَكْثَرَ مَنْ يَدْعَى صَدَقَ الصَّحَابَةِ، مِنْ ذَوِي الْمَعَارِفِ وَالْقَرَابَةِ، أَمَّا دَهْوَاهُ كَذَّابُهُ كَبْرَتُهُ ضَيْفٌ لَا يَدُومُ أَنْسَابُهُ

وَأَنَّ الشَّخْصَ مَعَ النَّاسِ، الْأَوْدَادُ الْأَكْبَاسُ، بِمَنْزِلَةِ نُحُوزِ الْفَقَّاحِ، إِنْ رَأَوْا فِيهِ حَلَاوَةَ الْإِنْتِفَاحِ، اسْتَلَمُوهُ بِالْأَيْدِي وَرَفَعُوهُ، وَقَبَلُوهُ وَرَشَقُوهُ، وَإِذَا صَارَ مَحْصُولُهُ وَفَرْقُوهُ قَتَلُوهُ وَرَشَقُوهُ، وَتَحْتَ الْأَقْدَامِ طَرَحُوهُ، ثُمَّ قَالَ التَّاجِرُ لَوَلَدِهِ رَاحَتَ رُوحِهِ وَجَسَدُهُ، إِنْ كَانَ مِنْ هَذِهِ الْعِزَّةِ، وَفِي سَعِيرِكَ اكْتَسَبْتَهُمْ، مِثْلَ هَوْلِ الْأَصْحَابِ، فَإِنَّكَ إِنْ تَفَتَّحْتَ لِيَوْمِ الْبَابِ، وَتَزَيَّجْتَ دَرَجَتِ الْأَحْبَابِ، فَكُلَّ الْوَلَدِ، مَعَاذَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْآخِذِ، يَا ابْنِي عِنْدِي ثَبِتْ أَنَّهُمْ يَدْرُسُ كَرَامًا، وَتَنَازَعُوا دَهْمًا، يَقْرَمُونَ لِقِيَامِي، وَيَصِيخُونَ لِكَلَامِي، وَيَجِيبُونَ نِدَائِي، وَيُؤْمِنُونَ عَلَى دُعَائِي، وَهُمْ إِذْ لَاقُوا فِي الْمَرْأَةِ وَالضَّرَاءِ فَكُلَّ أَبُوهُ أَعْلَمَ يَا ابْنِي، وَفَرَّ هَبِي، إِلَى عَمْرٍاءَ سَبْعِينَ سَنَةً، وَتَبَيَّنَتْ مِنَ الْأَوْرَاقِ الشَّيْئَةُ وَالْمَمْنَةُ، وَبَارَتْ الْأَصْحَابُ، وَقَلَّتْ الْأَعْدَاءُ وَالْأَحْبَابُ، وَرَأَيْتُ الدُّنْيَا وَأَهْلَهَا، وَفَلَيْتُ وَعَرَّمَا وَسَهْلَهَا، وَلَمْ أَتَرَكْ مِنْ جَنْسٍ بَدَى أَدَمَ، فِي أَكْثَفِ الْأَقَائِقِ وَأَطْرَافِ الْعَالَمِ، مِنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَاثِرِ وَالْقَرِيبِ وَالْبَاحِثِ، نَوْعًا لَمْ أَخْبِرْهُ، وَصَنَافًا لَمْ أُسَبِّرْهُ، فَلَمَّ قَصَفَ لِي مِنْهُمْ عَلَى التَّحْقِيقِ، غَيْرَ صَدِيقٍ وَاحِدٍ وَنَصِيفِ صَدِيقٍ، فَانْتَ يَا بَنِي الْعَرَبِ، هَلِي، كَيْفَ قَدَّرْتُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ الْيَسِيرَةِ، عَلَى اسْتِصْفَاءِ هَذِهِ الْجُمَاعَةِ الْكَثِيرَةِ، وَهَذَا أَنَا ذَا يَا أَمَامَ، أُرِيكَ مُضَادًّا هَذَا لِلْكَلامِ، وَأَتْلَعُكَ مِنْ بَيْنِ الْأَصْحَابِ عَلَى مَا لَمْ يَنْ مَقَامَ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى شَهَادَةِ فَذَكَرَهَا، وَبَدَمَهَا فِي ثِيَابِ طَرَحَهَا، ثُمَّ دَجَّهَا، وَفِي كَفِّهِ أَذْرَجَهَا، فَقَالَ لِأَنَّهُ قَدْ بَاذَا الْإِرْتِفَاعَ، ارْتَضَى هَوْلَ الْأَصْدَاءِ، وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ، لِيَتَحَقَّقَ عَيْبُ غَيْبِهِمُ بِالشَّاهِدِ، وَتَعْرِفَ طَرِيقَهُمُ، وَتَتَبَيَّنَ حَقَائِقُهُ، ثُمَّ وَضَعَ الشَّاهِدَ فِي عَدْلٍ، وَخَفَى عَنْ كُلِّ أَحَدٍ هَذَا الْفَعْلَ، وَحَمَلَ الْعَدْلَ عَلَى ظَهْرِ الْإِسْلَامِ، وَخَرَجَ لِيْلًا وَالنَّاسَ نِيَامًا، وَقَصَدَ أَحَدَ الْأَصْحَابِ، وَطَرَّقَ عَلَيْهِ الْبَابَ، فَخَرَجَ مُسْرِعًا إِلَيْهِمْ، وَتَرَامَى مَقْرَاضًا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَأَظْهَرَ الْبَشَرَ وَالسُّرُورَ، وَالْإِبْتِهَاجَ وَالْخَبُورَ، وَبَاغَى فِي الْإِحْتِشَامِ وَالْإِكْرَامِ وَالْإِحْتِرَامِ، وَشَكَرَ مَسَاعِيَ الْأَقْدَامِ، ثُمَّ بَاتَرَ إِلَى دَعْوَتِهِمْ بِالْدُخُولِ، وَتَعَانَى إِجْجَاجَ مَا لَمْ يَنْ مِنْ سُؤْلِ وَمَسْئُولِ، فَهَالَ لَهُ الشَّابُّ يَا زَيْنَ الْأَصْحَابِ، وَعَيْنَ الْأَحْبَابِ، دَعِ الْكَلَامَ، نَصِيقَ الْمَقَامِ، فَقَدْ دَخَلْتَنِي

ذهيبة، وعَسَرْتُنى بَلِيَّة، وأعظم بها قسِيَّة، ويا لها من رزية، فقال ما هـ، وَفِيَتْ الدَّوَاهِ، فقال كان بينى وبين واحد من اهل الشَّقاوة، خصومة قديمة واسباب عداوة، اسمه معروف، وذكره موصوف، لشخص مفقود، لم يكن له حقيقة فى الوجود، وهو من اكابر الزمان، واحد الرؤساء والاعيان، فتلافينا فى خلوة، وتدايعنا ما بيننا من جفوة، وتناشبنا الاسباب، وتناوشنا باللحن والاسباب، وتناولنا فى الشفاق شق أعراس، وفارت القلوب بالأغراض من الأمراض، وتنقلنا من المكالمات الى المشاتمة، ومن المشاتمة الى الملاكمة، وتَرَفَّقْنَا من الكفاح الى الجراح، فثارت النفس المشومة، الى ايقاع حَرَكَة ذميمة، فصريته وجرحته، ثم اجتهدت عليه فذبحته، وتركته وقنيلا نرحته، ولم يشعر بنا احد، من اهل البادية والبلد، وَنَدِمْتُ غَايَةَ النَّدَم، وَأَتَى يُغَيِّد وقد زلت القدم، وجرى قلم انقضاء بما حَكَم، ثم افكرت بمن استعين، على هذا الامر اللعين، فدار فى خاطرى كل مُساعد ومعين، فلم يمل القلب الا اليك، ولا استقر لاطر فى رُكونه الا عليك، وقد قصدت جنابك، وبيمت بأبك، ان انت اعز مخدوم، فالسر عندك مكتوم، وهما هو مقتولا، اتيتك به خمولا، فاحفر لهذه الجثة عندك حفيرة، وأخفنى عندك اياما يسيرة، الى ان تنفضى هذه النايبة، وتسكن الفتنة الشايرة، وهذا وقت المروءة، وزمان الفتوة، والقيام بحق الصداقة والاخوة، فلما سمع ذلك صاحب اللبى، هذا الكلام القلق، تصاجر وتصور، وتكد وتضرر، وقال يا اخى بيبى عتيق، مع انه خرج مضيق، لا يسع اولادى، ولا زادى وعتادى، واذا ضاق عن الاحياء فكيف بالاموات، وهذه قضية من أوحش البليات، واطنّها لا تخفى عن الناس، ويدركها ولو بالقراسة الأغبياء فضلا عن الاكياس، لان قضايكم قبل اليوم مشهورة، ويلغى ان عداوتكم قديمة مذكورة، وفى التواريخ وصدور الكتب مسطورة، وكلم واقعات ونواز، وله أيتام كانواهم الرغب الجواز، فاما انا فلا يمكّننى الدخول فيها، ولا تعاطيها بوجه من الوجوه ولا تلافيها، فأقفى شر صيرها، واندينى الى غيرها، واتى اتم سرها، فلا تخاف من جهتي شرها، فآج عليه فما اثار، ورد غير طافر بما اراد، فلما أيس منه، تركه وانتقل عنه، ودار على ساير اصحابه، وذكر لهم مثل هذا الامر وخناياه، فكان جواب الجميع مثل جوابه، الى ان اتى على الجميع، واستوفى شريقتهم والوضيع، وراى ما هم عليه من طبع بديع، وكانهم كانوا متوردين على شرب هذا الصنيع، فعاد الى راي ابيه، ورجع الى صحته ثباته النبيل، فقال له حقيقت يا بدر الفلك، صدق ما قلت لك، وتبينت ماعية أصدؤك، وحقيقة اوليايك، وانهم نقش حيطان، ورُقش غيطان، وغمام بلا مكر، واكمام بلا زهر، واجام بلا قمر، قال نعم، دل فقم، يا زبن الاحباب، اريك ما قلت لك من حقيقة الاصحاب، ثم دخلا الطريق، وقصدا نصف الصديق، وشرقا الباب، فخرج وتلقاهما بالترحاب، فقال له ذلك المقال، وقصدا بمعونه لخلاص من ذلك انفعال، فقال حبا وكرامة، حللتما بمنزل السلامة، أنا بكم نشيد، وأملكم بى بسيد، غير أن علمكم فحيث، ان منزلى غير فسيح، ولكن أدفن فيه هذا الذبيح، وليس لى فيه تحبأة ولا تحذع، ولا ممكن فى مطالبه ولا مصنع، فاحاف ان امركم لا يختفى، وانا بهذا المقدار فى امركم لا اتنفى، ويدى لا تملك غيره، وقد وقعت بهذا السبب فى خيرة، وبالجلة والتفصيل، انا اكفيكما امر هذا القليل، فقالا لا نقتع بذلك، ولكن سدد عنا المسالك، فقال توجهها حيث

شتماء، فلا انا سمعت ولا انتما قلتم، فتوجهنا الى الصديق الكامل، وذكرنا له الامر للامير،  
 وقصدا لتلافيه كرمه الشامل، فقال أوشى؟ غير ذلك، وكما انك شر المهالك، فقلالا لا آلا دفن  
 هذا المقبول، واخباء هذا الامر أهول، وان نكون تحت اذيالك الساترة، حتى نتمكن هذه الفتنة  
 الثائرة، فان اغلغل يملبونا، فان يجدونا مسلمونا، ولا يرحمونا الا بالدمار، وخراب انديسار، ولا يقنعون  
 بالمال والعقار، وهذه قضية عظيمة، وداوية جسيمة، فان كنت تنهض ناخباها، وتسعى في انقائها  
 وحمل اعبائها، فقد قضدناك، ودون الاحباب اردناك، وان عجزت عن سدها، فلا عتب عليك في ردعا،  
 فلا تتكلف فوق طاقتك، ولا تتجشم لاجلنا غير استئاعتك، فقال سبحانه الله واسترناه هذا يوم  
 المروءة والوفاء، وتذكر رسائل اخوان الصفاء لكم الفصل ان قصدتموني، والجيلنة النعمة حيث اردتموني،  
 أم والله لو كان الف قتيل لواريتك، ومهما كان من امر غير جاريته وداريته، ولا يسمع ابدا خبره،  
 ولا يرى عينه ولا أثره، واما انتما فانديكا بروحي واولادي، وطريقي وتلاذي، وعندي دار انزه من  
 جنان الأبرار، وأفسح من جنان الأحرار، فادخلوها بسلام آمنين، فانها تشرح كل قلب حزين، فلو  
 اقمتم بها سنين، لما شعر بكم احد من العالمين، فيها ارقب نديم، واقرّب خديم، واحسن  
 جليس، وأمين انيس، فلن تملأوا مقامها، ولا تعذبوا اكرامها، وانتم عند من لا يمل ابدا نزيله،  
 ولكم في ذلك كله الفضل والجليلة، قال التاجر شكر الله سعيك، وحفظ على اصحابك مودتك ورعيك،  
 ثم انلعه على اصل القضية، وامورها المكتومة المخفية، وقال اردت ان اطلع ولدى على حقيقة الاصحاب،  
 وكيفية اتخاذ الاصدقاء والاحباب، ثم دفعه وانصرف، وقد صرف ولده من حقيقة الامور ما عرف، ثم  
 قال لولده يا بني، واعز عندى من كل شيء ان اتخذت الصديق، فليكن صديقك على هذا الطريق،  
 ولا فالانفرا احسن، والعزلة اوفق ان امكن، كما قيل شعر

فان جنى نل الملاح كمالاً هكذا هكذا ولا فلا لا

ثم ان الملك قال لولده يا ذا الفضال، ان غالب اصحابى من الامراء، وعساكرى من الرؤسا  
 والكبراء خصوصاً فلان، امير مالک خراسان، هو من هذا القبيل، وانا عودتهم على هذا الخلق الجليل،  
 فكونوا في الحقيقة، متمسكين باسباب هذه الطريقة، فلما اتمل وصيته واولاده جعل في سقره فتاده،  
 ذكر الله واداه، ثم ودعهم من دار الشرور، وانتقل الى دار الجبور والسرور، وقد عهد الى اكبر  
 اولاده، واستودعهم القاهر فوق عباده، من لا تخيب النوايح لذيده، ولا يتيسع من توكل عليه،  
 فسمعوا الوصية واناموا، وتعلقوا بأهداف آدابها فسا ضاعوا، واستمروا تحت أمر أخيه، كما كانوا في  
 حيوة ابيهم، كان اباهم ما مات، ولم يقع بينهم شتات، فدام لهم السرور، وانحسنت عنهم مؤا  
 الشرور، وأشرفت ممالكهم وأملانهم، ودارت بالسعود أغلانهم، ثم ان الحكيم حسيب انتقل في  
 كلامه العجيب، بعد فراغه من حكم ملك الإحجام، الى فوايد ملك الاتراك والأهتام، فشنت  
 المسامح، وشرف كل راو وسامع، وشرع في القال والقال، وحسبنا الله ونعم الوكيل، وللممد لله رب  
 العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه اجمعين، وسلم تسليمنا كثيراً الى يوم الدين



## الباب الثالث

في حكم ملك الانراك مع ختانه الزاهد شيخ النساكا

قال الشيخ ابو الحسن حسن، صاحب الحسن والحسن والاحسان، ثم نهض الحكيم حسيب، الأديب الأريب، ووقف في مقام حده، وقيل مواطى اخيه بشقاه تحذه، وقال ولقد بلغنى ايها السلطان، ان في قديم الزمان، كان في الترك ملك يسمى خاقان، من الملوك العادلين، والسلطين الفاضلين، يرسم العدل معروف، وبقتصر الجدل موصوف، كسر الاكاسرة، وقصر القياصرة، وزجر الجبابرة، وفقرم الدعاء والثناء له القفاة، ملك بلاد الفتن والفتن، واستولى على ممالك الغل والفتا، واطاع ايامه الترك والتتار، واستسلم لمراسمه سكل الدشت والقفاة، فكان باجور من جملة خدمه، وماجور من بعض هيئته وحشمه، وكانه وارثا ذرية يافث، فقوى في أخذ الملك من ممالك الصين، فاخذ الى اطراف الشمال باليمين، ولم يكن له من البنين والبنات، مع كثرة الشرارى والزوجات، سوى بنت واحدة، تملعتها اقمار ساجدة

شمس ولا كالشمس عند والها بدرا ولا كالبدر في نقصانه

بل بهرت الشمس جمالا، والبدر كملا، وفاق ملاح الدنيا شمایل، وخصلا، وهى عزيزة على قلب اييها، كريمة على حوكها وذويها، فصارت ملوك الأشراف يخطونها، ومن اييها يطلبونها، فكان ابوها يفرض الامر اليها، ويعتد في تزويجها عليها، وهى لا ترغب في طالعها ولا تصغى لحظية خاطبها الى ان عنست، وحلتهاها ليست، وكان ابوها كما ذكرنا. فخلت بالغة وهيبة دامغة، فاختشى حوادث الزمان، فاختلى بها في مكان، وقال اعلمى يا معدن اللطائف، ان ابنتى في منزل اييها كالماء الواقع، ان مكث يابس، ون لم يستعمل آتت، ولا اقول ذلك ملا، ولا تجزأ ولا استقلال، بل لا بد للمرأة من زوج يلمها، ويستمرها اذ يضمها، ونعم الفتن القبر، وأحلى من البنت الصبر، فان رابت الرغبة في الزواج، طلبت لك كفوا من الأرواح، وكان ذلك استر لعرصتك، وادنى لقامة سننك، ورفغ خاطر اييك، وأشرح لخدمك وذويك، فقلت احسن الله الرحمن، الى مولانا الخاقان، وكفاه كل جان، من الانس والجان، ان البنين من جملة النعم، والبنات من عداد النقم، ونعم الدنيا عليها لحساب، ونقمها سبب للأجر والثواب، قال رب الارباب، فيما انزل من خطاب، في محكم الكتاب، للأنس والبنون زينة لحيوة الدنيا والباقيات الصالحات خير عند ربك ثوابا وخير أملا وقد جاء في بعض التفاسير ان الباقيات الصالحات، من البنات، ومولانا الملك يعذب وجودى، نعمة عليه من معبودى،

وَأَسْأَلُ الصَّدَقَاتِ الْمُلُوكِيَّةَ، وَالْمَرَاحِمَ الْوَالِدِيَّةَ، إِنْ لَا يَعْجَلُ فِي أَمْرِ تَرْجِيئِي، وَاثْمَارَةَ كَيْفَ مَا أَتَيْتُنِي إِلَى تَرْجِيئِي، فَإِنَّ التَّمَلُّقَ فِي ذَلِكَ أَوْلَى، وَكَثُرَ قَنَاقُ فِي الدُّنْيَا وَقَوَابُ فِي الْآخِرَةِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْكَفَاءَ فِي الرُّوَابِ مُعْتَبَرَةٌ، وَقَدْ قَرَّرَ ذَلِكَ الْفَقِيهَاءُ الْبَهْرَةَ، وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الزَّوْجُ لِلْمَرْأَةِ كَفُوءًا، فَرَوَّاجُهَا بِهِ يَقَعُ سُخْرِيَّةٌ وَفُرْقَاةٌ، وَلَا يُقْبَدُ سِوَى الْغَرَمَةِ، وَالنَّفْصِيحَةِ، وَالْإِنْدَامَةِ، فَقَالَ الْمَلِكُ لَا أَزْوَجُكَ إِلَّا بِذُفْوَةٍ كَرِيمٍ، يَكُونُ لَكَ أَذْنَى خَدِيمٍ، وَعَلَى النَّاسِ أَعْلَى عَظِيمٍ، قَالَتْ يَا مَوْلَانَا الْمَلِكُ، وَكَذَلِكَ اللَّهُ شَرُّ الْمُتَهَمِّكَ، لَا تَحْتَمِلُ. أَتَعْتَرِضُ عَلَى الْإِسَاءَةِ، وَإِنَّمَا أَسْأَلُ عَنْ كَيْفِيَّةِ الْكَفَاءَةِ، فَإِنْ كَانَتْ بِالْمَلِكِ وَالْمَالِ، فَإِنَّ ذَلِكَ فِي مَعْرُضِ الرُّوَابِ، وَإِنْ كَانَتْ بِأَنْشَابِ الْأَنْسَابِ، فَإِنَّ ذَلِكَ أَيْضًا خَفَاءٌ لَا صَوَابَ، قَالَ مُنْزِلُ الْكِتَابِ الْعَوِيزُ الْوَهَّابُ، فَإِذَا نَفَعْنَا فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ، وَقَالَ مَنْ لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ كَذِبُهُ، مَنْ بَيَّنَّا بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرَعْ بِهِ نَسْبُهُ، وَأَمَّا الْفَقَهَاءُ حَكْمًا بِالنَّظَاهِرِ، وَاللَّهُ مَتَوَلَّى السَّرَائِرِ، وَحَسَنٌ فِي قَبْدِ الْإِنْقِيَادِ، لَا يَسْعُنَا إِلَّا مَا أَمَرَ بِهِ الْأَنْشُرُ وَأَرَادَ، وَأَمَّا أَنَا فَكُفُوءُ الْكَرِيمِ، إِنَّمَا هُوَ الْكَامِلُ لِلْكَرِيمِ، الْفَاضِلُ لِلْكَرِيمِ، قَالَ الْمَلِكُ بَارَكَ اللَّهُ فِي رَأْيِكَ وَعَقْلِكَ، أَنَا مَا أَزْوَجُكَ إِلَّا بِمَلِكٍ مِثْلِكَ، وَإِنْ مَلِكٌ مِثْلُ أَبِيكَ، يَهْدِيكَ وَيَكْرِهُ خَدَمَكَ وَدُوبَكَ، يَهْدِيكَ بِالسُّوَيْدِ، وَيَحْكُمُ عَلَى سَائِرِ الرِّعِيَّةِ، قَالَتْ أَيُّهَا الْمَلِكُ الْكَبِيرُ، وَأَهْبِ الثَّجَابَ وَالسَّرِيرَةَ، أَنَا مَا أَعْرِفُ الْمَلِكَ إِلَّا مَنْ يَمْلِكُ، لِلْحَكْمِ عَلَى نَفْسِهِ فِي سَيَرِهِ، وَيَكُونُ مَتَمَدِّنًا فِي اتِّخَاذِهِ عَلَى غَيْرِهِ، فَيَصْطَحُ إِنْ يُقَالُ فِي مُلْكِهِ ذِي الْجَلَالِ، مِنْ الْكَمَالِ وَالْجَبَالِ، خَلَّدَ اللَّهُ سُلْطَانَتَهُ، وَشَيَّدَ أَرْكَانَ مُلْكِهِ وَبُنْيَانَهُ، ذَلَّ الْمَلِكُ وَمَنْ هُوَ ذَاكَ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَهَذَاكَ، قَالَتْ أَمَّا لِلْحَاكِمِ عَلَى نَفْسِهِ، فَهُوَ الْمَلِكُ لِرِثَامِ جَوَارِحِهِ وَحَسَنِهِ، قَدْ جَعَلَ خَرَائِبَ انْقِلَابِ وَالسُّعْمِ، مَعْدِنًا لِحَوَارِ الْعَقْلِ وَالشَّرْعِ، فَهَيْمَا اقْتَضَاهُ الْعَقْلُ امْضَاهُ، وَعَمَلٌ بِمَقْتَضَاهُ، وَمَا ارْتَضَاهُ الشَّرْعُ وَفَضَاهُ، كَانَ فِيهِ انْقِيَادٌ وَرِضَاءٌ، قَدْ تَحْتَلَّى بِفُقُودِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَلَوْ كَانَ فِي أَسْمَلِ الْأَخْلَاقِ، وَأَسْعَلَ نَفْسَهُ بِتَهْذِيبِهَا، وَاجْتَبَدَ فِي خِلَافِهَا مِنْ شَرِّ غَيُوبِهَا، وَاعْتَمَّ بِغَيُوبِهِ، عَنْ بَعِيدِهِ وَقَرِيبِهِ، وَبَغِيضَتِهِ وَحَبِيبِهِ، فَذَلِكَ لِلْحَاكِمِ عَلَى نَفْسِهِ، الْمَتَمَيِّزُ عَنْ بَنَى جَنْسِهِ، وَأَمَّا حُكْمُهُ عَلَى غَيْرِهِ، فَهُوَ إِنْ يَكُونُ فِي سُلُوكِهِ وَسَيَرِهِ، مُنْعَزِلًا عَنِ النَّاسِ، فِي زَوَايَا الْيَأْسِ، لَا يَسْأَلُ عَنْ أَحْوَالِهِمْ وَعِيَالِهِمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَى مَا تَحْتِ وَتَحْتِ أَيْدِيهِمْ وَجِيُوبِهِمْ، مَا لَكُمَا لِرِثَامِ الْعُرْلَةِ، مَتْنَعِمًا بِهَذِهِ النِّعْمَةِ الْجَزِلَةِ، قَدْ أَخَذَ النُّعُوزَ وَالنَّسَاعَةَ، أَحْسَنَ حِرْفَةٍ وَأَرْبَحَ بَضَاعَةٍ، قَدْ سَلَّمَ النَّاسُ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانَهُ، لَا يَدْرِي بِشَانِهِمْ وَلَا يَدْرُونَ بِشَانِهِ، فَذَلِكَ لِلْحَاكِمِ عَلَى غَيْرِهِ، الْغَاثِرُ مِنْ مُلْكِهِ الدَّارَيْنِ خَيْرِهِ، فَهُوَ الَّذِي خَلَّدَ اللَّهُ مُلْكَهُ وَسُلْطَانَتَهُ، وَأَوْضَحَ عَلَى الْعَالَمِينَ بَرَهَانَهُ، فَإِنْ وَجِدَ بِهَذِهِ الصِّفَاتِ مَوَاقِفَ، فَإِنَّهُ لِي كُفُوءٌ مَكْنَانِي، وَإِنَّهُ كَذَلِكُمْ جَسَانِي، وَفِي انْقِدَارٍ عَلَيَّ، وَفِي الصُّدْرِ لَهُ وَدَّ، فَإِنْ أَعْمَرَ الزَّمَانَ بِمِثْلِ هَذَا مَنَالًا، فَنَعَمْ وَنَعَمْ، وَإِلَّا فَلَا، لِيَجْعَلَ لَكَ لِقْتَنَ، يَتَخَلَّبُ مِثْلُ هَذَا لِقْتَنَ، وَأَرْسَلَ الْقَضَادَ إِلَى أَطْرَافِ الْبِلَادِ، يَسْأَلُونَ سُكَّانَ الْأَنْكَافِ، وَقُلُتَّانِ الْأَطْرَافِ، عَنْ مَوْصُوفٍ بِهَذِهِ الْأَصَافِ، وَاسْتَمَرُّوا عَلَى ذَلِكَ مَدَّةً، كُلٌّ بِأَذَلِّ حَيْثِهِ، حَتَّى ارْتَشَدُوا بَعْدَ زَمَانٍ، أَنَّ الْمَكَانَ الْفَلَانِيَّ بِهِ فُلَانٌ، رَجُلٌ أَهْرَضَ عَنْ جَوَاهِرِ الْعَرَضِ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُ فِي الدُّنْيَا غَرَضٌ، وَهُوَ أَحْسَنُ الشَّمَاءِ مَوْصُوفٌ، وَفِي كَرِيحِ الْعِبَادَةِ وَالْاجْتِهَادِ مَعْرُوفٌ، جَامِعٌ لِهَذِهِ الصِّفَاتِ، لَيْسَ لَهُ أَمَى الدُّنْيَا وَأَعْلَى النِّفَاتِ، مَشْغُولٌ بِاكتِسَابِ الْآخِرَةِ، وَكُلُّبُ نَعْمَتِهَا الْفَاحِشَةِ، وَهُوَ مَنْ نَسَلَ الْمُلُوكَ، وَقَدْ تَرَكَ وَرَاءَهُمُ السُّلُوكَ، وَسَلَّكَ فِي الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ السَّبِيلَ الْقَوِيمَ، حَتَّى كَانَهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ وَابِرَاعِمِ بْنِ أَذَمٍّ، وَلَشِدَّةٌ مَا هُوَ لِنَفْسِهِ مِجَاهِدٌ، سَبَّاهُ النَّاسُ بِالْمَلِكِ الرَّاهِدِ، فَاجْتَمَعَ الْخَافُونَ عَلَى مَصَافَرَتِهِ،

وجعل انتقرب اليه قربة لآخرته، فأخبر ابنه به، وكلن جدّ مطلوبها ومطلوبه، وعقد بينهما النكاح، وحصل الصلاح والفلاح، فوافق شنّ طبقة، وصار لعين مرامها كالخدقة، ومضى على ذلك بركة، وفيها في طيب عيش ونزعة، فاشتاق الخاتان، في بعض الأوقات، الى رؤية ابنته، وضرورة مهجته، فلمّ دارها، وقصد مزارها، لينظر حالها، وما سببا عما عليها وما لها، فوجدتها في عيش هنيء، وامر سقي، فسألها عن احوال زوجها الزاهد، وكيف صبرها على عيشه المجاهد، فافتت خيرا، ولم تشك ضررا وصبرا، وقالت جميع ما يذره وباتيه، على حسب ما اريده وأرتضيه، وأرتفاعات احوالنا بسعادة مولانا في ذاتر الامن منضبطة، وعقود حيوتنا بيمين صدقاتك في محور الرفاعية غير مفروضة، غير ان بيتنا واحد، وبسبب ذلك يتضرر هذا العابد، فيه نبيات ونفيل، وبحوائيه ما لنا من خيف وثقل، وقود ونقود، وخامر ومولد، فلا يتفرغ من الغوءاء للعبادة، لانها تستدعى عزّة العابد وانفراد، وتخليّة لمناجاة معبود، ليظفر من حلاوة الطاعة بمقصوده، فاسأل احسان مولانا الخاتان بيتنا يتخلص في للعبادة، ومكانا نضع فيه خزني البيت وعتاده، فغال حبا وكرامة، ووربي وسلامة، ثم اجتمع الملك بصبره الذي به فآخر، وذكر له انه أعطاه بيتا اخر، أحدهما يكون خلوته ومبيتة، والاخر يضع فيه ما يحتاجه من عتاده وقوته، فقال الزاهد، ايها الملك الماجد، لو فعلت ذلك لتقسم خاشي، وتوزع فكري وسرابي، ولا ضافة لي ان اتعلق بمكانين، وما جعل الله لرجل من قلبين، واما الزاهد، من قبة في الدنيا واحد، فانه على عدد التعلفات، يتوزع القلب الشتات، واذا تعددت الاماكن، يحتاج كل منها الى ساكن، او حافظ او صابط، او حارس او رابط، وانا لا اعتدّ لي، بحفظ نفسي ايها الولي، فكيف يكون لي اقتدار، على حفظ الاغيار، واذا تقسمت افكاري وفسد بالي، فكيف اقتدر على اصلاح حالي، واتى يصلح مع فسادي، امور معاشي ومعادي، ثم انى اذا وزعت نفسي، فقد نهيت راقد حرمي، وللحرص افقى قاتل، واسد صايل، يقتلني بسمه، بل بما جرد شبه، فقال الملك الكبير، لا تهتم لذلك ايها الزاهد الخليل، فان لي اماكن عديدة، وقصورا مشيدة، وحواصل مصونة، وخزائن مكنونة، الكل تحت تصرفك واختيارك، لا منازع لك فيه ولا مشارك، فاجعل لكل جنس من قباشك، واثاثك ورباشك، وما يقويم يادك ومعاشك، مكانا على حدة، وناحية حفظ منفردة، واتخذ لنفسك مقاما، خاصا بك لا عامّا، وانا اقيم على كل مكان حارسا، ان شئت راجلا، وان شئت فارسا، فعند احتياجك الى شى، اناك قينا ميسرا من غير كد وعى، وتفرغ انت لعبادتك، والاشتغال بامور آخرتك، وأقبل على ربك، بجوارحك وقلبك، قال الزاهد، ايها الملك المجاهد، الاعتزار بالقصور، من جملة القصور، والاعتماد على الجنان، من دواعي الجنان، واذا ورد من الملك الفقور، طلب على يد بريدى القبور، فما ذا تجدى الدور والقصور، وما ذا تنفع للصون، او يدفع كل مكان مصون، وعند حلولك ذلك لقطب المهول، تؤد النفس لو كانت القصور المهيبة، والبروج المشيدة، اذل من افضوح قطاة، واقبل من عيش بؤاة، وقد قيل، ايها الملك للليل شعر

قبيص من القطن من حلة      وشربة ماء قراج وفوت  
ينال به المهر ما ينجس      وهذا كثير على من يموت

واعلم ايها القارئ، ان النفس لها خافضان، مُطيعان مُطيعان، لما تأمر به سميعان، وهما الشهوة، والحُصْن الشديداً الدَّعوة، اما الشهوة فترشد الأَكْثَلَ الكثير المشرب، واما الحُصْن فقايد الرهونة والعُجب،

فهذا يقود إلى كُبُهه وهذا يسوق إلى رُبُهه

فهما ليلاً ونهاراً، وسراً وجهاراً، يزينان لها ما طبعها عليه، ويجذبانها إلى ما خيل اليه، وينهاضيانها حقهما، ويثالبانها مستحقيهما، ولا بد للمخدوم من اقامة أود خادمه، واسترضاء انبيسه ومُناديه، وقد قال، من أُنقِصَ المقال، شعر

ان للبيب وانت ذاك هو الذي مع تبهه يَجْنُو على عِشاهه

وكذا الرئيس وانت اكبر جنسه من فاض في الخدام من ارزاقه

يَهْتُمُ ان حَضَرُوا لهم بَنَوَالِه يَغْتَمِرُ ان غابوا على أَشْوَاقِه

مع ان حِشْتَنَه وفايض عليه تَسْرِقُ بِكَلِّ مُنْتَهَى استَحْفاهه

ولكن رضى هذين الخادمين غاية لا تُدرَك، ومدى قفر مقصودهما نهاية عميقة لا تُهْلَك، وقد قال سَيِّد الأَئِمَّة عليه افضل الصلاة وَاثَمُ السَّلام، يوماً وهو بين الاصحاب، كالشمس ليس دونها سحب، والبدر لا يُنَجِّيه حجاب، ولا يملا جَوْفُ ابن آدم الا التراب، فالْحُصْن مَهْلِك والشهوة قاتلة، وكل منهما في الدمار والبوار علة كاملة، وناهيك يا ذخر الحَقِّ وغيابة، اخبار اللصوص الثلاثة، فطلب الملك من الزاهد، ايضاح هذا الشاهد، فقال ذكر اهل الوراعة، ان لصوصاً ثلاثة كانوا على سبيل الاشتراك، متعاطلين اسباب التخرم والهلاك، واستمروا على ذلك مدة، حتى استولوا من الاموال على عدة، ففى بعض الليال، شقروا بجملة من المال، ودخلوا الى مكان دائر خال، بنية الاقتسام، وكانوا محتاجين الى الطعام، فوجدوا في ذلك المكان الدائر، صندوقاً مملوفاً من الجواهر، ففرحوا وانشرحوا، وتصوروا اوليك الخاسرون انهم رحوا، فقالوا ان اشتغلنا بقسمة هذا المجموع، اكلنا وأُغْلِنَا كَلْبُ الجوع، فلاؤلى تَلَبُّ الطعام، قبل الاقتسام، ولو بأدنى آنتهام، ويسير التقاسم، ثم ارسلوا احدهم الى المدينة يورقهم، ليأتيهم بما يَسُدُّ من رَمَقهم، فلما انفصل عن مكمنهما، وغاب عن اعينهما، تحركت نفسه الخبيثة، بشهوة اُحْبِيت تاربتَه، وقراها الحُصْن المُشْوَر، لشدة الشرة واللوم، ودعاها داعى الفساد، الى الاستيلاء على المال بالانفراد، فعزم على ختلها، فوضع في الطعام سماً لقتلها، واما هما فعلى قتلها عزمًا، واستعدادًا لذلك بعد ما جَزَمَا، ليعصير المال بينهما نصفين، ويعصيرا في ذلك كالأخوين الالفين، ويكون ذلك كانه وراثة، لان شر الرفاهة فُلْسَةٌ، ولم يدعُهما الى ذلك غير داعى الشهوة، واكد ذلك داعى الحُصْن وأَحْسَ بها دَعْوَه، فلما وصل ذلك بالأكل، بادرا اليه بالفسد، ثم بعد ما قتلاه، عبدا الى الطعام فأكلاه، فبردا في الحال، وتركا ذلك المال، ولحقا صاحبهما انفسه، وشيئاً تَلِيد المال والطارف، وانما اوردت هذه الموعظة، لانها على احوال الدعاير مؤدبته

وان كان مولانا لئسا قان، في امور داريه ~~يقدر~~ ~~كان~~ قد قال رب العالمين، وتذكر فان الدتري  
 نفع المؤمنين، واعلم ان أعدى عدوك بين جنبيك، وهي نفسك التي قط ما ركت اليك، فعاص  
 هواها، ولا تعذبها مناهها، فان في اتباعها التلذذ عاجلا، والفساد آجلا، لا بقليل تنفع، ولا بكثير  
 تشبع، ولا تنل منها اذا اعطيت مناهها، وكثرت، او اذا ذكرتها من بواها، ذكرت، بل متى امنيتها  
 ضرت، او انسيتها نفرت، او ارغيتها عانها بضر وأضر، وان نالت مطلب، او تناولت مآربا،  
 انتعلت عنه، وتلبت اعلى منه، فليس لها دواء، الا النفع عن دواعي الهوى، كما قيل شعر  
 النفس راغبة اذا رغبتهنا وانا نرد الى قليل تفتنع

وكما قيل ايضا

وما النفس الا حيث يجعلها الفنى فان جعلت تافته والا تسلت

واباك ونول الأمل، فانه مفسدة للعلم والعمل، قال الحكماء، وعقلاء العلماء، الأسئل شعبة  
 الشبهان، وموجب الحرام، فاجتنب ما دام نك على النفس مكد، ان تخلص نفسك من هذه الشبهة،  
 ولا تبتغ للأفوات، فصل ما قدر فيه قوات، وصل ما هو آت، وكل ما رقه الفلم في القدم،  
 وابنه قضاء الله تعالى عليك وانت في العدم، سوا كان خيرا او شرا، او نفع او ضرا، فانست  
 ملاقيه، وعلى كل حال موايد، فادفع قوايع التمع، عمن لا بصر ولا ينفع، الى من ان شاء صر وان  
 شاء نفع، ولا تجتمع بعبيد مثلك الا في الجماعات والجمع، ولا تنفيج ججوع وعري واكتسبه وشبع، فكل من حل  
 اذا شبع فلا تهتم للجوع، فكمر من شبعان مات قبل ان يجوع، واذا اكتسبت فلا تهتم للعري،  
 فكمر من مكنت مات وثيابه جديده مطلوبة، واعلم ان تبع الدنيا المخالفة، كانها على المخالفة  
 محانة، فاذا ضمنت عنها يدك اليك، أثبتت عليك، وجاءت تنوي تحت قدميك، واذا طلبتها  
 هربت منك، وكلما ارتبطت عليها اخلت عنك، وقد قيل، ايها الملك الجليل

مثل الرزق الذي تنلله مثل الطيل الذي يمشي معك

انت لا تدركه متبعا واذا وليت عنه تبعك

ثم اعلم ايها الخائن، انك منزلة الجوان، وان هذه الخلايق رعيته، نافذة فيها يساهم مراسيمها  
 مشيتك، وانك في الحقيقة واحد منهم، لا ترتد بشي في الذات والصفات عنهم، ولكن الله القديم،  
 العالم الحكيم، وهو سلطان السلطين، بل خاض الاولين والآخرين، رفعك عليهم، وتقدر بامر  
 ان يطيعوك اليهم، فقال من له الخلق والأمر، انبوعوا انبوعوا الرسول واولي الامر، فم قد انصروا  
 لك وانصاعوك، فراعكم كما همر مراعوك، وانلب لهم استنى اتراعي واعناهما، وأوردهم اهدب المشارب  
 واصفاها، فان الملك الذي سلمهم اليك، سوف يتقدم بالسؤال عنهم لديك، وقد قال من انت خليفة  
 على امتك، كلهم راع وكلهم مسئول عن رعيته، فكن لهم كما تربد ان يكونوا لك، ودن لديانهم  
 يدينوا لك، واعلم ايها الملك الودود، ان هذه النقاد، ان لم تصرف في مصارفها، وتقل من وجوه  
 الشاعة في مآربها، فانها جمر مضمر، في نار جهنم، كما قال من يقول للشبي كن فيكون  
 يوم يحمل عليها في نار جهنم فتدوى بها جباههم وجنوبهم ونهورهم هذا ما كنزتم لانفسكم

«لَقُوا مَا كُنْتُمْ تُكَذِّبُونَ اسْمِعْ أَيُّهَا الْمَلِكُ الْفَاضِلُ، نَصِيحَةً مُشْفَعَةً نَدْعُكَ، لَا تَفْتَرِ بِالْدُّنْيَا وَرَأْسَ نَبِيَّهَا، وَلَا تَنْظُرْ إِلَى حُلَاوَتِهَا وَخَصَرَتِهَا، وَإِيَّاهُ رَامِلٌ إِلَى فُرْعَتِهَا وَنُصْرَتِهَا، ذِكْرُكَ أَنْ مَلَسْتَ الْيَمِينَا اسْرَتَكَ، ابْجَبْ نَبِيَّهَا بِالرُّكُونِ إِلَيْهَا كَسْرَتِكَ، وَحَسْبُكَ أَيْ عِزُّكَ وَغُفُورُكَ، كَلَامُ رَبِّ أَنْغُفُورُ، وَمِنْ بِيَدِهِ مَقَالِيدُ الْأُمُورِ، إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْتَرَّبَنَّ لِلْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرَبَنَّ بِاللَّهِ الْغُفُورُ، قَوْلُ الرَّائِي، نَهْدَهُ لِلْخِدْمَةِ وَالْغَتَابِي، فَلَمَّا وَهَى خَاتَمُ الْوَقْفِ، عَذَابُ الْفَضَائِلِ، عَذَابُ الْفَضَائِلِ الصَّادِقَةِ الصَّادِعَةِ مِنَ الْخُتْمِ، أَمْرٌ بِهَا فَسَدَتْ، ذِمَّةٌ نُشِرَتْ وَشَهْرَتْ، وَعَلَى الْمُنَادِي قَرِيبٌ، وَعَلَى رُؤَسِ الْأَشْيَاءِ ذِكْرٌ، وَأَبْلَغِيَا أَيْدِيَهُ وَقَرَّرَ لَهَا مَقْدَارَ زِينَتِهَا وَحُكْمَتَهُ، وَمِثْلَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَرَغْبَتِهِ، فَقَالَتْ هَذَا الَّذِي كُنْتُ أَرْدُهُ، وَعَلَى مَسَامِعِ هَذِهِ الْأُذُنِ سَرْدَادٌ، قَرَأَتْهَا أَفْبَلَتْ عَلَى سَاعَةِ رَبِّهَا وَبُوعَلِيَا، وَأَصْلَاحُ أَحْوَالِهَا فِي دَوْلِيَا وَفَعْلِيَا، وَقَضِيَا أَعْرَاسِهَا فِي أَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ، وَاضْتِمَامِهَا بِطَاعَتِهَا فِي الدَّارَتَيْنِ الْحُسْنَى وَزِيَادَةِ قِيَمِ اقْتِنَادِي بِهِمَا الْمُلْكُ وَعَسَدُهُ، هَتَمِي أَنْتَشِرَ فِي آفَاقِ الْمَمَالِكِ بِالْعَدْلِ وَالْصَّلَاحِ خَيْرُهُ، إِلَى أَنْ أُنْزِلَ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ أَرْعَبِلُ، وَبَقِيَ ذِكْرُهُ مُخَلَّدًا عَلَى صَفَحَاتِ الْأَيَّامِ جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ، وَقَدْ قِيلَ فِي ذَلِكَ أَحْسَنَ الْقِيلِ».

ضَانُوا شَدُوسًا قُضِيَ الدَّعْوَى نَلَعْتُهُمْ فِي طَرِيقِ الْمَعَالِي يُفْتَدَى بِبِسْمِ

غَابَتْ فَلَوْ لَا قَنَاحُ كَالْبَدُورِ أَضَاءَ مِنْ بَعْدِهِمْ تَاهَ أَهْلُ الْفَضْلِ فِي الشَّامِ

«لَا يَكُونُ طَالِبُ السَّعَادَةِ الْإِبْدِيَّةِ وَالْكَرَامَةِ السَّرْمَدِيَّةِ، إِذَا مَا كَرِهَ اللَّهُ تَعَالَى زَمَانَهُ أَسْرَعِيَّةً، قَدْ أَذَى سَادَ فِي الدُّنْيَا، يَتَقَيَّدُ لِحَصْبِ السَّعَادَةِ الْكِبَرِيِّ، وَاشْتَغَلَ بِدَا يَرْضَى عَنْهُ الْمَوْلَى، وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، وَلَا حَسَدَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، قَمَتَ بِحَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى نَوَادِرُ مَلِكِ الْعَرَبِ وَالْحَمْدُ وَالْإِتْرَاكُ، وَيَلِي ذِكْرُكَ مَبَاحِثُ، زَاهِدُ الْإِنْسِ الْعَدْلُ مَعَ شَيْفَانِ الْجَوْنِ الْإِقْبَامِ الْإِلَهِ، وَنَسْأَلُ اللَّهَ وَنَعْمَ الْمَسْئُولُ، أَنْ يَجْعَلَ لَنَا مِنْ كَرَمِهِ وَاحْسَنَهُ سُؤْلُ، وَيُعْصِمَنَا بِفَضْلِهِ عَنْ عَثَرَاتِ الْفُضُولِ، وَانْصِلُوا وَالسَّلَامُ عَلَى أَعْظَمِ نَبِيِّي وَأَكْرَمِ رُسُلِي، وَعَلَى آلِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَارْثِهِ بِالنَّصْبِ وَالْإِنْفَارِ وَقَدْ وَدَّى الْفُتُورُ، وَزَوْجُ الْبَتُولِ، وَأَخَوَانَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُسْلِمِينَ صَلَوةً وَسَلَامًا دَائِمًا أَبَدًا سَمِعْنَا وَنَعَمْ وَأَقْبَلُ وَتَمُنْ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفُتُورِ عَلَى قُدْسِهَا نَالِيَسُورُ».

## \*الباب الرابع

### في مباحث عالم الانسان مع شيطان العفاريت وجانى اللجان

قال الشيخ ابو المحاسن ، من طوّد علمه على ميهدين الفضل اشمخ راسه ، فلما انهى الحكيم حسيب ، ذو الفضل النسيب ، ما طرّزه مما هو لاسجّه وحاكه ، وفضله خيّاظ تقريره على قائم الجند من خلع حكم العرب والتجم والاتراك ، شكر له اخوه القبل هذا القيل ، وافاض عليه من نيل نواله نزل النيل ، وادرك من ذلك الانموذج علو علمه ، وسمو علمه ، وطفو حكمه ، وطمو حكمه ، ثم قال يا استاد ، بلغنى ان بغداد خرج منها خارج ، خلف من النار من مارج ، وحبط الى مدارك لقوى عن المعارج ، واصل شواطئ ذلك المشور ، من عقرية ، خلق من نار السموم ، وان شخص ذلك الشيطان ، جبل من سخام الدخان ، فلهذا ركب وجهه السود ، وتركب ساير جسده من رمان ، فهو جنى نعيم ، وشيطان رجيم ، وقد شرع ذلك للفناس ، واخذ في البياسة والوسواس ، يتعاضى ايداء اكابر الناس ، وانه في هذه الايام ، ففى الى بلاد الشام ، فلم يوافقه ذلك المقامر ، لانه مهاجر الانبياء الكرام ، وهذا مجهول على سحبايا الليام ، وطباع الاغنام النقام ، فاقام فيها بالاضطرار والاضطرار ، مدة اشهر وعدة اعوام ، واخذ في الاضلال والتضليل ، فاضل خلفا كثيرا عن سواه السبيل ، وتستر ذلك اللجان ، بحجاب الانتساب الى جنس الانسان ، وليس لشق الغصا قوب انصبيان ، فكمن كمن الشوك تحت ورق الورد والرحمان ، واحتفى في حمى الشقاق والنفاق بشفايق النعمان ، والحق انه من نسل العفاريت ، وكان عند الجن مقيله والمبيت ، او من الجن والبس القزازيين له تربيت ، فان يكّن عندك من ذلك شى ، فشئف من جواهر حكمه انقى ، فانك حكيم الجن والانس ، وبكلماتك قد حصل البسط والانس ، قال للحكيم ، نعم ايها الملك العظيم ، انا جهينة الاخبار ، ومنزلة الاخبار ، وحكم للحكيم ، ولى في البيان اعلا علم ، اما هذا الشخص المذكور ، فانه بالفسق والفساد مشهور ، ورق شره في البلان منشور ، وكتاب عناده بين العباد مستور ، وببيت حسنه نعم الله تعالى على خالص اوليائه بالنعجور معجور ، وله صفات تعيسة ، واخلاق خسيصة ، تألف مرده الشياطين منها ، وأنشأب أساب تستنكف عندة انغاربت عنها ، وماله من ذوق ، كما في ، لا يغي بذكرها هذا للكتاب ، ولا يسعه هذا الكتاب ، بل ولا يقوم به دفتر وحساب ، ولكن انبعر تسدل على البعير ، فقس من هذا التقرير الكثير على اليسير ، وكان قد اراد نشر الفساد ببلاد العراق وبغداد ، فعاكسه التقدير واجاد ، فنقى من تلك الهلاد ، فوصل الى امر ذات العباد ، وتعاضى اسباب ما هو عليه من الرندقة والاحاد ، فثار اصنف اللعن وانواع انعاد ، وابتدع من الشرور واتبع ما يخرج عن خصم النعداد ، وهو على ما هو عليه من المائدة والمجاهدة وقصده الاعوج من همشية اقوال الرافضة والملاحدة ،

وسبَّوْضَع لِسَدِّكَ مُضَنَّفٌ مَشِيْعٌ عَلَى حَدْبَةٍ، يَلْقَدُ بِلَغْيِ إِيَّاهَا الْمَلِكُ الْهُمَامُ، أَنَّهُ حَصَلَ لَهُ فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ، مَعَ هَالِكٍ مِنْ عِلْمَائِهَا الْأَعْلَامِ، قَضَايَا اكْبَتْهُ عَلَى خَيْشُومِهِ، وَأَخْبَرَهُ بِهَا ذَنْبُكَ الْعَالَمِ دَسَائِسَ خُبْرَتِهِ وَشُومِهِ، مِثْلَ مَا اتَّفَقَ لِعَالِمِ الْإِنْسَانِ، مَعَ شَيْئَتَيْنِ الْعِفَارِيَّتِ وَجَانِي الْجَانِ، فِي غَابِرِ الدَّهْرِ وَمَاضِي الزَّمَانِ، فَقَالَ الْقَبِيلُ الْعَظِيمُ، أَخْبَرْنَا إِيَّاهَا الْحَكِيمُ، بِذَلِكَ لِحَيْثِ الْقَدِيمِ، قَوْلَ الْحَكِيمِ حَسِيبٍ، حُبًّا وَكَرَامَةً إِيَّاهَا الْكَرِيمُ الْحَسِيبُ، ذَكَرَ أَنَّ فِي الْأَزْمَانِ الْغَسَاوِرَ، كَانَتْ صَنُوفُ الْجِنِّ لِلْإِنْسَانِ شَاهِرَةً، تَتَرَقَّى بِأَشْكَالٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَتَنْزِيًّا بِأَمْثَالٍ غَيْرِ مُوْتَلَفَةٍ، وَتَطْهَرُ لَهُمْ الْفَيْسَالَتُ الْعَجَبِيَّةُ، وَتُصَوِّرُ الْمَمْرُوعَةَ الْغَرِيبَةَ، فَتَهْلِكُهُمْ قَهْلًا مُبِينًا، وَتَاتِيهِمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَشَمَالًا وَبَيْمِنًا، وَتَخَابِهُمُ مُشَابِهَةٌ، وَتَوَاتِيهِمْ مُوَاجَهَةٌ، فَفِي بَعْضِ الْأَيَّامِ، طَهَّرَ بَهْلَادُ الشَّامِ، مَهْبَطَ الرُّوحَى وَمَهَاجِرَ الْإِنْبِيَاءِ الْكَرَامِ، وَخَطَّ رِحَالَ الرِّجَالِ، مِنْ أَعْلَى الْفُضْلِ وَالْأَفْضَالِ، رَجُلٌ مِنَ الْعِبَادِ، وَأَفْرَادُ الْبُرْقَادِ، فَانْقَادَ الْإِقْرَانُ بِالْإِصْلَاحِ، صَادًّا أَهْلَ الزَّمَانِ بِالزَّوَرِ وَالْعِلَاجِ، وَجَارَ نُرْقَى الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، فَكَمَّلَ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ مَا كَمَّلَ، وَاسْتَمَرَّ يَدْعُو لِحُلْفٍ إِلَى خَالِفِهِمْ، وَجَتُّهُمْ عَلَى الْإِنَابَةِ وَالتَّوَكُّلِ عَلَى رَازِقِهِمْ، وَبِرَغْبَةٍ فِي الطَّاعَةِ، وَاتِّبَاعِ السُّنَنِ وَالْجَمَاعَةِ، وَيَقْبِضُ الدُّنْيَا فِي أَعْيُنِهِمْ، وَجَذَرَهُمْ مِنْ غُدْرَانِهَا فِي مَكْمَنِهَا عِنْدَ مَأْمَنِهِمْ، وَكَانَ لِنَفْسِهِ الْمُبَارَكَةِ نَقُوشٌ فِي النُّفُوسِ، يَجِدُّهَا إِلَى مَا يَرُودُ جَلْبَ الْجَدِيدِ بِالْغِنَاطِيْسِ، فَفِي مَدَنَةِ بِسْرِيَا، تَبَقَّعَ طَوَائِفُ كَثِيرَةٌ، وَانْتَشَرَ صَيْتُهُ فِي الْأَفَاقِ، وَصَفَا لِعِبَادِهِ وَقْتُ الطَّاعَةِ وَرَأَى، وَضُرِبَتْ إِلَيْهِ أَكْبَادُ الْإِبِلِ، وَأَمْنَلَتْ الدُّنْيَا مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، فَاضْطَرَبَ أَمْرُ الْمَرْدَّةِ وَالشَّيَابِثِينَ الْعَنْسَةِ، وَتَعَثَّلَسَتْ سَوَاقُ الْفُسُوقِ، وَخَرَجَ مَهْرَقُ الْمَعَاصِي مِنَ الْعُرُوقِ، وَتَحْمَلَتْ الْعِفَارِيَّتِ، وَتَنَكَّسَتْ أَعْلَامُ الْجِنِّ الْمُضَالِيَّتِ، وَصَلَّ سَبِيلُ الْإِضْلالِ كُلَّ مَارِدِ خَرِيَّتِ، وَبُغِلَتْ زَخَارِفُهُمْ وَتَمَوَّجَاتُهُمْ، وَهَمَلَتْ وَسَاوِسُهُمْ وَتَشَوَّيَاتُهُمْ، وَاعَانَهُمُ النَّاسُ، وَكَسَدَ الْيُوسُوسُ، وَفُسِدَ فَعْلُ الْخَفَاسِ، فَلَمَّا ضَلَّ سَعْيُهُمْ، وَرُبِعَ إِلَى كَبِيرِهِمْ تَعْيُهُمْ، فَاجْتَمَعَ الْعَفَارِيَّتِ الْعَتَاةُ، وَانْشَبَطَتِ الدُّعَاةُ، وَالْمَرْدَةُ الْعَصَاةُ، إِلَى إِبْلِيسِهِمُ الْعَبِيدِ، وَهُوَ شَيْطَانُ مَرِيدِ، صَوَّرَتْهُ مِنْ أَجْبَحِ الْبُصُورِ، لَهُ أَضْلَافٌ كَالْأَضْلَافِ الْبَقَرِ، وَوَجْهٌ كَالْتَّمَسَاحِ، وَشَكْلٌ كَالرَّجَاحِ، وَخَرُولُومٌ طَوِيلٌ، وَرَأْسٌ كَالْفِيلِ، وَغُيُومٌ مَشَقَّةٌ نَانُولُ، وَأَنْيَبٌ كَالْأَنْيَابِ الْغُولِ، وَشَعْرٌ كَالْأَشْيِيمِ، وَجِلْدٌ ضَالِكٌ، وَهُوَ يَلِيقُ كَالضَّلَابِ، وَمِنْ زَرَايِهِ عِدَّةُ الذَّنِيْبِ، فَشَكَّوْا إِلَيْهِ حَالَهُ، وَانْدَلَوْا فِي الشُّكُورِ قَالَهُمْ، وَكَالُوا يَا شَيْخَ التَّلْبِيْسِ، وَابْنَ عَمَرِ إِبْلِيسِ، لَقَدْ عَمِرَتْ الْمُدَارِسُ، فَبُغِلَتْ مِنْهَا الْيُوسَاوِسُ، وَتَعَمَّرَتْ الْمَسَاجِدُ، بِكُلِّ رَاكِعٍ وَسَاجِدٍ، وَتَاهِمٍ وَقَاعِدٍ، وَفَارِيٍّ وَهَاجِدٍ، فَطَرَدَ كُلَّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ، وَتَمَشَّى مِنْهَا لِحُلَالٍ، فَوَقَّعَ مِنْهَا الْاِحْتِيَالَ، وَأَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ، فَوَيْغُنَا فِي أَمْرِ الْمَخْخُوفِ، وَكَثُرَتْ الْحَاجَّاجُ، فَكُسِرَتْ مِنْهَا الْأَثْبَاجُ، وَانْبَتَتِ الرُّكُزَاتُ وَالْخُفُوقُ، فَطَرَدَ مِنْهَا كُلَّ عَفُوقٍ، وَهَرَمَ الْخُورُ، فَتَسَامَ الْفُسُوقُ، وَفُجِدَ اللَّهُ فِي الْغَمَارَاتِ وَالْكَهُوفِ، فَاسْتَدَّتْ عَلَيْنَا السَّبِيلُ فَعَلَى مِنْ نَنُوفٍ، وَلَمْ يَبْقَ لَنَا عَلَى بَنَى أَدَمِ سُلْطَةٌ، وَصَرْنَا فِي حِمَارِهِ أَكْثَرُ مِنْ نَفَقَةٍ، وَعِنْدَ جَهْرِهِمْ بِأَذْكَارِهِمْ، إِذْ مِنْ ضُرُوتِهِ، لَا وَسَاوِسُنَا تَوَقَّرَ فِي أَفْكَارِهِمْ، وَلَا تَجَالَسْنَا تَعَثَّلَ مِنْ أَدْكَارِهِمْ، وَلَا تَخَيَّلَانَا تَتَرَّقَى لِإِبْصَارِ أَسْرَارِهِمْ، فَإِنْ اسْتَمَرَّتْ لِحَالُ، عَلَى هَذَا الْمَنَوَالِ، لَا يَبْقَى لَنَا فِي الدُّنْيَا مَقَامٌ، وَلَا بَيْنَ جِنْسِ الْإِنْسَانِ لِلْحَقِّ كَلَامٌ، فَلَمَّا وَغَى الْعِفَارِيَّتِ لِحُكُورِ هَذِهِ الشُّكُورِ، وَتَأَمَّلَ مَا فِي مَطَاوِيهَا مِنْ نَازِلَةٍ احْصَاطَتْ بِهَا وَبَلَّوْا، اسْتَعْلَتِ فِهْرَانُ غَضَبِهِ، وَتَاجَحَّتْ شَوَاطِئُ لَهْبِهِ، قَالَ أَهْلُكُنِي أَتْرُوكِي، وَاتْرُكُنِي أَتَلُومِي وَاتْلُوكِي، وَافْكَرِي فِي هَذِهِ



البليّة، وأكشَفَها لكم عن جليّة، فإن الأمور لا تَنْتَهِجُ لعالمها، ما لم يَتَأَمَّلْ من قوايحها إلى خَوَائِجِها،  
وتَحْقِيقِ المسائل إنما يُوْخَذُ من محضها وحاكمها، وكان هذا العفريت العاقي، المارِدُ انْغِيَارَ المواقفِ،  
تحت يده وامره من مُغْتَمِسِي بَيْلَسْتِه ومَكْرِهِ، والشياطين المُرْدَةِ، وأَسْوَالِ العفاريث العَنَدَةِ، ذَوَائِفِ  
شَتَى، وأُمَمٍ لا حَصْبِي، ومَنْ فُهِمَ في المَكْرِ والمِرَاءِ، أربعةَ أشخاصٍ كِبَرَاءٍ وَزُجْجَةٍ، كلٌّ منهم في الشيفطنة  
والبيلسة، ومعرفةُ ضَرْقِ الوَسْوَسةِ، كَابِي عُلَى بن سينا في علمِ الهَيْدَسَةِ، غَايَةِ لا تَدْرِكُ، ونَهَايَةِ  
لا تَسْتَدْرِكُ، فاجتمع هذا انْغُولُ دوزيَّائِهِ، وروسَاةُ شيدماطينِهِ وضيَّائِهِ، ثم قال لهم أَفْتَسُوْا في امْرِئٍ،  
وساعدوني على فَكْرِي في مَكْرِي، ووجّههُ الخُتَابُ لَكَبِيرِهِم الذي علمهم السَّحْرَ، والشَّارَ اليه  
في الدَّعَاءِ والمَكْرِ، ما رَأَيْكَ في هذه الفضيحة، والواقعة الرهيبة والسداعية الذميمة، فقال الوزير، يا  
مولانا الأمير، وصاحب المنكر والتدبير، إنَّ العقلاء وذوِي التجارب من الحكماء جَرَّبُوا بَاهِمَ قاطع، في  
الوُثَايَةِ القَوَاعِصِ، فقالوا شَيْئَانِ لا بقاءَ لهما الرُّوحُ في الجَسَدِ والسَّعْدُ في النُّالِغِ، وهذا هو الصَّوْبُ، وكل  
اجل كتاب، وما دام الاجل باقيا، والسَّعْدُ واقيا، ومُنَادِمُ السَّلَامَةِ ساقيا، وحَفِظَ العَوَارِضِ واقبا،  
لا يَنْفَعُ الجَدُّ، ولا يَنْفَعُ الجَدُّ، ولا يَنْفَعُ الجَدُّ، ما أَثَبَّتَ السَّعْدُ، ولا تَخْرُجُ الرُّوحُ، ولو كَثُرَتْ الجُرُوحُ،  
فإذا تَمَّ الاجلُ، وبَثَلَ من السَّعْدِ العَمَلُ، انتَكَسَ السَّعْدُ وانْغَلَبَ، وفَارَقَتِ الرُّوحُ بلا سَبَبٍ، وإذا كان ذلك  
كذلك، فهذا الرجل الناسك، سَعْدُهُ عَمَالٌ، وطَانَعُهُ أَقْبَالٌ، فكل سَهْمٍ مَكْرٍ، فَوَيْدُهُ إلى سَحْرِ حَبِيذِهِ بعَدْوٍ  
عليهنا، وكل رَمِجٍ فَكَّرَ مَوْبِئًا سَنَانٍ عامله إلى شاكِلَةٍ بَقَائِهِ يَرْجِعُ إِنْمَاءً، فالرأى عندي أن تَتَرَبَّصَ به الدَّوْعُ  
ولا تَهْتَمَّ باحتيالِ مَحْتَالٍ ولا مَكْرَ مَكْرٍ، إلى أن تنقضي مدَّتُهُ، وتَسْقُطَ من سَعْدِ طَانَعِهِ قُوَّتُهُ، فعند ذلك  
يَفْقِدُ سَعْدَانَهُ ولا يَضِيعُ كُدْنَانُهُ، فقال العفريت للوزير اندي، يا أَشْبَلُ حَيَاةٍ، انت ما ذا تقول، وكيف  
تُشِيرُ أن نُصُولَ في مَبْدَأِ هذا الامر وَتَجُولُ، فل رأى مولانا الوزير سَدَدًا، وَتَبَلَّ ما أَشَارَ بِهِ فَيُورِ  
فيه مُجِيدٌ، ولكن كيف يَهْمِلُ امرُ العَدُوِّ، ويَرْبِزَ مع وجودِهِ إلى قَرَارِ وَخْدُو، وإذا كَانَ طَانَعُهُ في  
قُوَّةٍ فَاقَالَهُ تَرِيدٌ في قُوَّتِهِ، والتَّهَيَّأُوا في امرِهِ مُسَاعِدَةً في مُعَاوَنَتِهِ، ومُعَاوَنَةً في مُسَاعَدَتِهِ، وهذا علامةُ النُّجُورِ  
والانكسارِ، ومن أقوى الأدلَّةِ في الاحتِطَاطِ والصَّغَارِ، وأن رَبَّ الأربَابِ، وَضَعَ عَالَمَ الكونِ وانْقَسَدَ على  
أَسْبَابٍ، فلا بُدَّ من تعاضُّبِها في هذا الباب، وبَثَلَ الجَبِينِ في معاملاتِ الأعداءِ والأحبابِ، ولم يَقْرَ -  
الشارعُ علمُ التقديسِ والنُّالِغِ، أنَّ فيه حَسْمَ مَادَّةِ الشَّرَاعِ، واستَعْيَ لِهَيْسَالِ حُكْمِ الصَّنَاعِ، فعندى  
أن تَبْذُلَ الجَيْدَ في حَسْمِ مَادَّتِهِم، وتُعَاوِلِي كَسْرَ شَوْنَتِهِم، وبَثَلَ الجَيْدَ والجَيْدَ، بما فَصَلَ اليه انْهَاسُ  
واليدِ، وَثَبَاتُ الْقَدَامِ، في أَثْبَاتِ الْقَدَامِ، كما قل استاعر وهو سلم الخاسر، في تَتَبُّعِ الخاسرِ شَرِّ

مَنْ رَاقَبَ النَّاسَ مَاتَ غَيًّا وَفَارَ بِالسَّيِّئَةِ الْجَسُورُ

وهذا الشاعر اُسْمِي، اخذ هذا من اخينا بشار الاعمي، من لنا بوجوده أنس، وهو شيطان  
الانس، حيث بقوله ذنك انْغُولُ

من راقب الناس مات غيا وفار بالسَّيِّئَاتِ العاتكة اللَّهْجُ

فأمرموا على هدم ما يبنون، وهدم ما يبنون، والأخذ في مزيق جلدتهم، وتَفْرِيقِ  
كَلِمَتِهِم، أن لا اَنَاحَ لنا على مساعدة النالغ، ولا على خيد لبقاء الاجل فضلا عن ان نفوق

هذا الحَدِّ جامعٌ أو مانع، وهذا الراى عندى أَوَّل، ورأيتك يا رئيس التلبس اعلى، ودونك يا غول،  
حَسَنَ هذا القول،

إذا كانت الأعداء تملأ فانهنم إذا لم تَقْطُهم اصبحوا بمثل قُعبان  
ومن هذا المقال، يا ابا القحط،

والله ليس له دليل سائر نحو الذى يَبْغِي كَنُومَ الحارس

والاصل في هذا كله حَسَمُ مادتهم، ورثم جادتهم، وذلك اخلاق مُرْشِدَم، وأفساد زاعدهم،  
فان قدَرنا على اخلاقه، وتمزيق حيايله ~~والله~~ أكده، نشئت شملهم، وتبدت جلهم وقُلهم، ففقال  
العفريت للوزير الثالث، وكان آخَسَ هابِك وأجَسَ عابِك، قل لي ايها الوزير، ما سَنَج لك من  
التنديير، في هذا الامم المبير، والقلب للظهير، وما ذا ترى فيه وتشير، فقال لا شك ان الطباغ تبيل  
الى كل ما تسعده، وما يلقى الى النفس لا بد ان يؤثر فيه موقَّعه، وما اشار الوزير ان، وهما نعم  
المشيران، فهو لا يخلو عن فوايد، بل هو متحل بعقود العوايد، واتى لأعلم انه اثر في الحوافر،  
كما يؤثر في الرباص السُحْب المَواظم، وفي الجملة للكلام تاثير في النفس، يظهر آثاره في الخس،  
ولهذا ترى رقيق الشعر، يفعل ما لا يفعله دقيق الشعر، وجليل العبارة فيها من الاشارة، ما يشجع  
الجهان، وينشط الكسلان، ويسخى البخیل، وينتخى الذليل، ويستجر الراج، ويستخر الاشباح،  
ويعطف القلوب، ويؤلف بين الحب والحبوب، ويضبر العدو صديقا، وغليظ الاحرار رقيقا، وتامل  
يا نبیه، ما قيل على البديده، وهو شعر

وشعر اذا نادمت ذكري به أنتخى وكف عن الايذا وعاد الى الاخا  
اذكره اخلاق مالكة الذى تعلم منه العلم والحلم والسخا  
انال به ما لا ينال بقوة وما لا رواج ولا تجد اشخا

وهذه قضية، تحتاج الى اعمال الروية، وامعان النظر، وتدقيق الفكر، وعندى الراى السديد،  
وافعز الجدى الجيد، ان التعرض لهذا الرجل الدين، الداعى الى طريق الحق البين، ليس  
بمحمود، ولا نالق قاصده، مسعود، فانه على الحق، يتشبث باذيال الصدق، ومن قصد مصادمة  
الحق اصطدم، وفي مهاوى الهلاك ارتدم، وقد كان في بنى اسرائيل، رجل من اهل التجايل،  
عالما بالتورية والاعجيل، مشغولا بالعبادة، باذلا في اقامة الحق اجتهاده، فتعرض له جماعة، من اهل  
الفسق والخلاعة، فتعاضوا اخلاقه، وفجعوا به نساكه، فقتلوه بغير حق، فغار له الدين ورق،  
فاخبرنى من لا يتيم بكذبه، انه قتل سبعماية ألف نفس بسببه، فذهب بسبب ذلك الصالح، من  
بنى اسرائيل الصالح بالصالح، ومن كان مع الحق، هاديا الى طريق الصدق، فان الله تعالى معه،  
ومن كان الله معه منعده، وحرسه وما ضيعه، ومن تصدى لضياح من حفظه الله، وعززه على  
ابنسذال من اعززه مولاه، وكلاه، فقد قصد خراب عمره وعمارته، وباع راس مال تجارته، وزخه  
بمخسارته، وجنى بيده على نفسه، وحفر يديه ببر مهواته ورَمْسَه، واسمع يا نعم العون، ما جرى



نَهْذُلُ فِي ذَلِكَ غَايَةَ جَهْدِنَا وَجَدْنَاهُ وَلَا غَضَاضَةَ فِي ذَلِكَ فَهَبْنَا لَانَسَهُ مُنْعَةً أَبِينَا وَجَدْنَاهُ، وَقَدْ أَخْبَرَ  
بِذَلِكَ جَدَّنَا اللَّعِينُ، لَمَّا خَالَفَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، كَمَا أَخْبَرَ فِي الْكِتَابِ الْمُبِينِ، فِي قَوْلِهِ فَبِعِزَّتِكَ لَأُؤَيِّثَنَّهُمْ  
اجْمَعِينَ، فَإِذَا رَأَاهُمُ النَّاسُ، وَقَدْ وَقَعَ بَيْنَهُمُ الْبَاسُ، حَصَلَ لَهُمْ مِنْهُمْ الْيَاسُ، وَتَرَجَعُوا عَنْهُمْ، وَهَرَبُوا مِنْهُمْ،  
وَفَسَدَ اعْتِقَادُهُمْ فِيهِمْ، بَلْ قَتَلُوهُمُ بِأَيْدِيهِمْ، إِذْ قَدْ ظَهَرَ فُسُوقُهُمْ، وَكَسَدَتْ سُرُوفُهُمْ، فَانْ شَبِينَا أَوْقَعْنَا حَالَتَهُمْ  
وَأَنْ رُمْنَا إِلَى الْهَلَاكِ نَسُوفُهُمْ، وَأَوْثَقْنَا مَا تَقْتَوِلُ بِهِ الْيَوْمَ مِنَ الْأَسْبَابِ، فِي حَالَةِ الْإِنْفِرَادِ الْعَاجِبِ، وَفِي حَالَةِ  
الْاجْتِمَاعِ الْكَذَّابِ، فَإِنَّ الْعَاجِبَ يَهْوِي فِي النَّارِ، وَالْكَذِبُ يُخْرِبُ الدَّيَارَ، وَنَاسَهُ قَضِيَّةُ التَّسَاجِرِ، مَعَ  
هَيْبَةِ الْكَذَّابِ الْفَاجِرِ، فَسَالُ شَيْخِ الْجَنِّ، مِنْ بَلِيَّةِ ذَلِكَ الْقَنْ، فَقَالَ وَرَدَ فِي خَبَرٍ، عَنْ شَخْصٍ  
مُعْتَبَرٍ، أَنَّهُ كَانَ فِي مَكَانٍ تَاجَرُ فِيهِ مَالُهُ، وَزَوْجَتُهُ ذَاتُ جَمَالٍ، كُلُّ يَهُوَى صَاحِبَةٍ، وَبِزَعْمِي جَانِبَةٍ،  
وَيُقَدِّمُهُ بُرُوحُهُ، وَيَتَرَشَّفُ رَحِيقَ رِضَابِهِ فِي غُبُوقِهِ وَصَبُوحِهِ، لَأَنْهُمَا زَوْجُ حَمَامٍ، وَفِي بِلْدَمَامٍ، فَفِي بَعْضِ  
الْأَيَّامِ، قَالَ أَحَدُهُمَا لِرَفِيقِهِ، وَهُوَ يَتَرَشَّفُ مِنْ كَاسِ عَقِيْقَةٍ، شَهِدَ رِضَابَهُ مُتَزَجًا بِخُمُورٍ رَيقِهِ، لَوْ كَانَ لَنَا  
عَبِيدٌ، يَتَقَاضَى مَا لَنَا مِنْ حَاجَةٍ وَتَقِيْدٍ، لَخَلَصْنَا مِنْ جُمُوعَةِ عَمْرٍو وَزَيْدٍ، فَذَهَبَ التَّاجِرُ إِلَى سُوقِ  
الرَّقِيقِ، فَوَجَدَ مَعَ تَخَاسُ عَيْدًا ذَا قَدْرٍ رَشِيْقٍ، يُنَادِي عَلَيْهِ أَيْبَعُ بِكَذَا، عَلَى مَا فِيهِ مِنْ أَذَى، فَقَالَ  
وَمَا عَيْبُهُ، قَالَ كَذِبُهُ، لَكِنْ لَا عَلَى الدَّوَامِ، وَأَمَّا هُوَ مَرَّةً فِي كُلِّ عَامٍ، فَقَالَ عَيْبُ هَيْبٍ، وَشَيْئٌ  
لَيْسَ، فَاشْتَرَاهُ، وَاتَى بِهِ إِلَى ذِرَاهُ، فَاسْتَمَرَ فِي خِدْمَتِهِ حَسَنَةً، حَتَّى أَتَى عَلَيْهِ سَنَةٌ، وَنَسِيَ مَيْسَرَهُ  
عَيْبَهُ، وَأَمْسَ رَيْبُهُ، وَجُوبَ بِالْأَمَانَةِ يَدُهُ، وَبِالْبَهَارَةِ جَبِيْبُهُ، فَلَمَّا مَضَى عَلَيْهِ عَامٌ، كَانَ سَيِّدُهُ فِي الْحَمَامِ،  
فَاتَى الْبَيْتَ فِي بَعْضِ الْخَوَاجِ، فِي صُورَةِ الْجِلِّ الْهَابِيَةِ، شَاقِقًا نَاشِرًا، صَارِخًا نَاشِرًا، صَاحَتَحَا وَأَوْبَلَدًا،  
وَاسْتَبَدَّ وَأَمُولَدًا، فَسُئِلَ مَا لَكَ وَالْكُ، لَا أَحْسَنَ اللَّهُ حَالُكَ، فَقَالَ رَمَحَ بَغْلُ سَيِّدِي  
فَمَا تَمَانُكَ أَنْ تَهْلِكَ، وَسَلِمَ الرُّوحُ لِحَالِهَا، وَقَالَ لَوَارِثُهُ تَسَلَّمَ مَا لَكَ، فَابْتِغَرَ الْعِزَّاءَ وَالسُّخَامَ،  
وَتَرَكَهُمْ وَجَاءَ إِلَى الْحَمَامِ، وَهُوَ يَبْكِي وَيُتَوَجَّعُ، وَيَصْرُخُ وَيَبْصِيحُ، فَسَالَهُ مَوْلَاهُ، مَا دَهَاهُ، فَقَالَ وَقَعَ  
الْبَيْتُ، عَلَى كُلِّ مَنْ آوَيْتُ، فَلَمْ يَبْقَ فِي الدَّارِ نَافِثٌ نَارٌ، فَهَلَكَ الْكَبِيرُ وَالصَّغِيرُ، وَنَهَبَ مَا فِيهَا  
مِنْ جَلِيلٍ وَحَقِيرٍ، فَخَرَجَ وَهُوَ يَسْتَغِيثُ، مِنْ حَدِيثِ ذَاكَ الْخَبِيثِ، فَوَجَدَ أَهْلَ الْبَيْتِ سَالِمِينَ،  
وَرَأَوْهُ مِنَ الْأَمْنِ، فَلَامَ الْغَلَامَ عَلَى خِيَابَتِهِ، فَذَكَرَ لَهُ مَا سَلَفَ مِنْ اشْتِرَائِهِ، ثُمَّ أَنَّهُ اسْتَقَامَ،  
وَنَسِيَ هَذَا الضَّلَامَ، وَمَضَى عَلَيْهِ عَامٌ، فَاسْتَأْنَفَ ذَلِكَ الْخَبِيثُ، أُمِّهِ الْغَثِيثَ، وَقَالَ لَامَرَةً مَوْلَاهُ، يَا  
هَنْتَاهُ، أَنْ كُنْتُ نَائِمَةً فَاسْتَيْقَظْتُ، وَخَذَى حَذْرَكَ وَتَحَقَّقْتُ، وَاعْلَمْتُ أَنَّ نَيْتَةَ صَاحِبِكَ، أَنْ يَلْقَى  
حَبْلَكَ عَلَى غَارِبِكَ، لِأَنَّهُ قَدْ عَشَفَ عَلَيْكَ، وَنَبَذَ حَبْلَ حَبْلِكَ الْبِكْ، وَتَعَلَّقَ قَلْبُهُ بَيْنَ رَجُلٍ كَبِيرٍ،  
وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلَ خَبِيرٍ، وَقَدْ حَمَلَنِي عَلَى نَصِيحَتِكَ الشَّفَقَةِ، وَمَا اسْدَيْتِ إِلَيَّ مِنْ إِحْسَانٍ وَصَدَقَةٍ،  
فِيَادِرِي قَبْلَ حُلُولِ الْبَاسِ، وَنُزُولِ الْفَاسِ فِي الرَّاسِ، فَاتَّرَ فِيهَا هَذَا الْخَبِيثُ، وَاسْتَشَارَتْ لِمَا تَفَعَّلَهُ ذَلِكَ  
الْخَبِيثُ، فَقَالَ لَوْ ظَفَرْتُ بِشَيْءٍ مِنْ شَعْرَةٍ، لَكَفَيْتُكَ مَوْتَهُ مَكْرَهُ وَفَكْرَهُ، فَإِنَّ فِي صَاحِبًا مُنْجَبًا، اسْتَأْذَنَ  
مُعَلِّمًا، يَرِيقُ الشُّعُورَ، وَجَعَلَهَا فِي بَحُورٍ، وَإِذَا وَجَدَ إِلَى خَيْشُومِهِ مَسَافَةً، وَدَخَلَ الْبُخُورَ دُمَاقَهُ، صَارَ  
قَبِيْدًا لَكَ عَلَى الدَّوَامِ، وَحَظِيْبَةً عِنْدَهُ بِالْأَسْرَادِ وَالْمَرَامِ، وَارْتَقَبْتَ إِلَى أَعْلَى مَقَامٍ، وَلَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ  
يَكُونَ مِنْ شَعْرِ لَحِيَّتِهِ، النَّابِتِ عَلَى تَرَفُّوفَتِهِ، قَالَتْ وَاتَى أَصْلَ إِلَى ذَاكَ، وَقَالَ اللَّهُ إِذَاكَ، فَقَالَ إِذَا  
نَسَامَ، وَغَرِقَ فِي الْمَنَامِ، فَاحْلَقْنِي مِنْهُ بِمَوْسَى، لَنَتَكْتَفَى الضَّرْرَ وَالْبُوسَا، وَأَنَا

أنبيك بموسى يخلق الشعور، فافعلنى به ذلك من غير أن يكون له شعور، فانتقلا هذا الاتفاق، واتاه بموسى. حلاق، ثم توجه الى مولا، وقد اضمر له ما دعاه، وقال اشعرت يا ذا الفضائل، ان زوجتك البديعة انشأها، تغير خلتها عليك، وتقدمت بالاسلأ انيك، ولو لا انك شفق على، وعزيز ومكرم لى، ما انباتك من اخبارها بشى، فاريه ان يكون ما انبيه انيك مكتوما، الى ان يصير عندك محققا معلوما، وقد ارسل اليها من يخبئها، فانسدعا عليك وعويظا لها، واما لها عنك بما يرغيبها، فلتفنى معها انها تقتلك وتستريح، وتستريح فى فراشك وانت ذبيح، وذلك يقوم بديتك، وقد ارسل اليها من الاموال والجواهر اضعاف قيمتك، فان اردت مصداق هذا الكلام، فتناقل عندها فى المنام، ليزول الشك باليقين، وتحقق انى من الصادقين، فائر هذا الكلام فيه، وخاف من مكر النساء ودواعيه، فلما اقبل العشاء واحضروا العشاء تناول من ذلك الطعام، ونهض الى الفراش لينام، واظهر بين النجوم، انه غرق فى النوم، ومدت اعضاءه وانحط، واسال لعابه وغط، فنهضت الزوجة اليه، وفتحت موسى ودخلت عليه، ومدت يديها الى حنيتها، ووضعتها على ترقوته، ففتح عينيه، فرأى آلة الموت توجهت اليه، فما تمالك ان وثب اليها، وجثم عليها، وخرج زمام تفكيره، عن يد تأمله وتدبره، وحذف الموسى من كفها، وسقاها بها كأس حثفها، فلما رأى نور اندره، ادركه لاحق الدم، واتى يفيد وقد تبدل الوجود بالعدم، وانشد شعره يا مهجة تزل للحمام عليها وجى لها ثم الردى بيديها

ووقع القتل والقيل، واشتهر امر القليل، ووقع فى شرك الاقنص، وعومل فى صاحبه بالقصاص، وانما اوردت هذا الانلام، نتعلم ان ما اهلك الانام، وواقعى فى شرك الانام، وانظر والفسق والحرام، مثل الصذب الذى حرمه عليهم الملك العالم، وهو لنا اوثق زمام، واجذبل الى ما فصدته من مرام، احصم خلتام واعظم حزام، ذا ستحسن العفريت هذا الراى واستصوبه، وانجبه ما تضمنه من معان واستغربه، ثم قل رايت يا اصحاب، من اترأى الصواب، ان اجتمع بهذا العالم الزاهد، العامل العابد، فى محافل غنمه واسايله مسايل غنمته وخاصته، عن اسرار دقيقة، اضاليم فيها بمجازها والحقيقة، وانا اعرف انه يفهم عن جوابى، ويدجر عند اول خلتاى، فاذا عجز عن جواب المسائل، فى تلك اللجوع والحائل، تخفى للخنزون جهله، فنبذوه من اهل حلة، واهترفوا لنا بانفضل الوافر، وانعلم اغرب المتناظر، فصاروا لنا اوداء، وانفضل ما شيدت به الاعداء، فترجعوا عن اعتقاده، ونفضوا ايديهم عن محبته وداده، وربما سعوا فى دماره، وخراب دياره، فيفكونا امره، ويزجون عنا شره وشره، واقل الاقسام، ان جماعة ذلك الامام، اذا راوا ما لنا فى الفضل من تجارة، وعلما ان راس مال امامهم الخسارة، التهوا بالسبوه، وسهوا بالهوى، وانفضوا عنه وتركوه قائما، فنصل اليه كيف ما كان قائما او نائما، وهذا ان لم يكونوا سبكوه وسفكوه، كما فعل صاحب البستان والمزرعة، من الغدر والتفخيذ مع غرمائه الاربعة، فسال الوزراء، عن غدیر ذلك الغدر كيف جرى، قل العفريت، كان من تكريت، رجل مسكين، ينظر البساتين، فى بعض السنين، قدم قرية منين، وسكن فى بستان، كانه قلعة من الجان، فيه فائنة ونخل ورمان، فى بعض الاعوام، اقبلت الفواكه بالافعام، ونثرت الثمار عن ملابس الاشجار من الانيال والانعام، فالتجأت الصرورة لملك الانسان، ان خرج من البستان، ثم رجع فى

الحال، فرأى فيه أربعة رجال، أحدهم جندى وآخر شريف، والثالث فقيه والرابع تاجر طريف، قد  
أكلوا وأسقوا، وناموا وارتفقوا، وتصدعوا في ذاك، تصدع الملاك، وفسدوا فساداً فاحشاً خادشاً، ومارشاً وناشاً  
ونكشاً، فأمر ذلك بحاله، ورأى العجز في فعله، إذ هو وحيد، ولم أربعة وكل عنيد، فسارع إلى  
الناخيد، وعزم على التفخيز، فابتدأ بالترحيب والبشاشة والكرام والبشاشة، واحضر من أطيب  
الفاكهة، وأطيب البهاينة، وسامح بالمناجحة، ومزج بالمساجحة، إلى أن استأثروا، واستكنوا،  
ودخلوا في اللعب، ودأبوا بما يجب، فقل في أثناء التلاهي، أيها انسادات الكرام، لقد حرر  
أطراف الطرف، فأى شئ تتعانون من الجرف، فقال أحدهم أنا جندى، وقال الآخر رسول الله جدى،  
وقال الثالث أنا فقيه، وقال الرابع أنا تاجر فنيه، فقل والله لست بنبية، ولكن فأجر سفيه، فبينما الشكل  
كريم، أما للجندى فإنه مالك رقابنا، وحارس جانبنا، يحفظنا بمؤننا، ويصون أنفسنا واموائنا  
وأولادنا بسيف دولته، ويجعل نفسه لنا وقية، وينص في أعدائنا أشد نصية، فلو مديده إلى  
كل منا ورزقه، فهو بعض استحقاقه دون حقه، وأما الشريف فإن جده هدا، ومن النار أجانا،  
وقد ملكنا كرامة وحياً، بقوله تعالى قل لا أسئلكم عليه أجر إلا المودة في القربى، وقد تشرق  
اليوم به مكاني، وحلت البركة علي وعلى بستانى، وأما سيدنا العالم، فهو مرشد العالم، وهو  
سراج ديننا، الهادي إلى يقيننا، فإذا شرفنا بأقدامهم، ورضوا بأن نصون من خدامهم،  
فلم الفصل علينا، والمئة الواحدة أينما، وأما أنت يا رابعهم، وذو جنى وتبنيهم، بأى طريق تدخل  
إلى بستانى، وتتناول من سرجلى، ومازى، غل يايعتنى بمساجحة، وتروى لي المناجحة، أو لك على  
دين، أو عاملتنى نسبة دون عين، الك على جدي، غل بيدى وبينك وسيلة، تقتتنى تناوأك مالى،  
والتجبر على ملكى، ومنازى، ثم مديده أيدى، فلم يعترض أحد من رفقائه عليه، لأنه أرضاهم  
بالسام، واعتذر عما يتنزع اليهم من ملأه، فأثقه مكدماً، وتركه مغرباً، ثم مكث ساعة،  
وهو على الخلاعة والرقاعة، وغامر للجندى وأنشريف، على الفقيه أنشريف، ثم انفتحت أنسى الفقيه،  
وقل أيها العالم النبى، أنت مفتى المسلمين، والعالم يحتاج الدين، وعلى فتواه مدار الإسلام، وكلماتك العارقة  
بين اللال والكرام، بفتواك تستباح الدماء والفروج، إن افكك بالدرج في هذا الجروج، أفتنى يا  
علم الزمان، محمد بن أديس أفتاك بذلك أمر النعمن، أمر أحمد بن حنبل أمر مالك، فسمع  
لك بذلك، أما سمعت قول مقر العلماء ومجلها، ومذل للجلاء لجهاها، يا أيها الأنس امنوا لا تدخلوا  
بيوتنا غير بيوتكم حتى تستأنسوا وتسلموا على أهلها وإذا ارتكب مثلك عذا المخشور، وتعاضى  
العلماء والمفتون اقتبح الأمور، فلا عيب على الأجناد والأشراف، ولا على الجلاء الأجلاف، ثم مد  
يده إلى جلابيه، وأوقف بتلابيه، فأحكمه وثاقه، والمه رباه، فما تجذاه، ولا رغداه، ثم جلس  
يلاهى، للجندى السباعى، وغامزه على أنشريف، ذى النسب النظريف، ثم قل أيها السيد الأصيل  
الجيد، لمسيب الأيدى، لا تعتب على كلامى، ولا تستنقل ملامى، أما الأمير، فإنه رجل كبير، ذو قدر  
خليم، له الجيلة التامة، وأنصيلة المائدة، فانت يا ذا النسب اندعرو، والنسب اندعرو، والأصل الباهر، والفصل  
الزاهر، سلفك الطيب، إنك في الدخول، إلى ما لا يحل لك جدك الرسول، افتك باستباحة الأموال،  
أمر زوج المتول أنباك أن أموالنا آل البيت حال، وإذا كنت أنت يا طيب الأسلاف، لا تتبع سنة

أباهك الأشراف، من الزهد والورع فلا عتبَ على الأوباش والأطراف، ثم وثب إليه، وكشف يديه، ولم يعطف للجندي عليه، فلم يبق إلا الجندي وهو وحيد، فانتصف منه البستاني كما يريد، وأوثقه رباطاً، وزاد لنفسه احتياطاً، ثم أوجعهم ضرباً، وأشبعهم لعناً وشتاً، وجمع عليهم الجيران، واستعان بالجلالزة وأصحاب الديوان، وحملهم برباطهم، وعملاتهم تحت إبطهم، إلى باب الواق، وأخذ منهم ثمن ما أخذوه من رخيص وغالي، وأما أوردت ما جرى، لتعلموا أيها الوزراء، أن التفتيخ من الأعداء بالتأخيذ، أمر من السهام في تنفيذ الأحكام واحكام التنفيذ، وهذا قبل تعاطي اسباب البيلسة، وفتح أبواب الوسوسة، فانه يقال في الأمثال، عقدة تنحل باللسان، لا توخر حلها إلى الإنسان، ونعم ما أُرشد، من انشد،

فَكَرَّ عَقْدَةُ أَغْنَى اللِّسَانِ لِحَلِّهَا      تَرَأَّخْتُ وَقَدْ ائْتَيْتُ نَوَاجِذَ اسْنَانِ

ثم قال العفريت للوزير الرابع، ما ترى أنت في هذا الامر الواقع، فقال حيث تردّد الامر بين آراء متخالفه، واقوال متفاوته، وأقيم على كل قيل، برهان ودليل، فتعدد النقل، وتبدل العقل، فعميت وجوه الترجيح، وضلت شروق التصحيح، فلا يمكن القول بأحدهما، ولا الميل إلى فردهما، فان ذلك ترجيح بلا مرجح، وتصحيح بلا مصحح، فرما يتممور الشئ خيراً، فيكون عقابه شراً، ويتوثر شراً، فيظهر قصاره خيراً، وقد قال منزل الفرقان، على اشرف جنس الانسان، وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم وعسى أن تحبوا شيئاً وهو شر لكم، وكما قضيت تصورهما الفكر صواباً، ودخل عما تضمنته لخطأ ما، وكذلك النفس، تتصور شيئاً بصفة وهو بالعكس، ولذلك شاهد من وقيع الحسن فليس على ذلك معول، وشاعده قضية المضيف مع ولده الاحول، فقال العفريت. وكيف ذلك أيها الخريف، قال الوزير اخبرني شخص فاضل، انه كان رجل كامل، كريم الشمايل، محبوب للخصايل، مرغوب للفصائل، عزيز الثراء، يحب انقري، عذب الموارد، مترصد للمصادر والوارد، لا يسأل المضيف، من أين ولا كيف، وهو كما قيل للصيف والسيوف، ورحلة الرجال للشتا والصيف، فنزل به في بعض الأيام، فصييف من أصحابه الضوام، فزاد في اكرامه، واحضر ما ضاب من نعمه، فلما رفع السمان، وضع ليلست بساطه، قال لصيفه الصديق، عندنا قارورة من الشراب اعتيق، كنت اذخرته لنزلك، واعددته لثلاك، وما عندي سواها، فان رايت احضرناها، وتعالينا الهاج، فنلب الانشراح، فانها مادة الافراح، كما قيل

وما بقيت من اللذات الا      احاديث الكرام على المدام

فسمع المضيف مقابله، وتحمل جميلته ودعى له فأشار المضيف المفضل، إلى ولده الاحول، وقال اذهب إلى المقصورة، فان عندك قارورة، فبانتها واياك تنكسر، فان صدع النرجال لا يتجبر، وما بنا صبرها، ولكن ما عندنا غيرها، فنوجه اليك ذلك المكان، فنراى له قارورتان، فرجع من وقته، ونادى لوقته، أيها الاب المفيد، عندنا قارورتان فليهما تبرد، فنجعل من صيفه وغضب، لئلا ينسب إلى النول والذهب، فقال لابنه يا أمين البصر، انسر احدهما وهات الاخرى، فاخذ النعصا وعبر، وضرب احدي ما كان تراءى للبت، فلم يجد غير وعاء واحد وقد انكسر، فخرج إلى أبيه وهو من الفكر في تبه، وقال امتنات ما امرت، واخذت النعصا وسرت، فأنكسر احدي القارورتين، ولا ادري الاخرى ذهبت إلى أين، فقل يا بني ان

للخلل من عينيك، ولقنا في ذلك منك واليه، وانما اوردت هذا المقول، لتعلم ايها الغول الموهول، ان اقوى طُرق العِلم العيس، واذا حصل في ادراكها للخلل والشين، ترى الصديق بصورة الدين، والشى الواحد بالشكل اثنين، وهذا امر محسوس، لا يمكن ان تنكره النفوس، فكيف ترى تكون، وعين الفكر الهصون، وهى بانواع الحب محبوبة، وخبيلات الوهم وقضاياه مشوبة، ومربساتها انما هى المعاد، دون المحسوس المشاهد المباني، فعلى هذا ينبغي التأمل في عقبى هذه الحوادث، والتدبير في قصارى هذه الامور الكوارث، ثم الاخذ في تعاطيها، والشروع في اسباب تلافيها، بعد اعلان الانظار، وانعاسم التدبير والافكار، ثم اعلم ايها الرئيس الداهى النفيس، شيخ المكر والتلبيس والتدليس، ان الله القدوس، القادر الحكيم، لم يخلق في الموجودات، ولم يوجد في المخلوقات، اغر جوهراً من الانسان، فانه فضل على جنسى الملك والجان، واختصه بتدقيق النظر وعميق الفكر وسرعة الادراك، فهو مع عدم الحراك، يحكم وهو ساكن على ما تحت الثرى وما فوق الافلاك، وشمله بعوايده، وعوده بفوايده، ولطف به في مصادره وموارده، فهو ارحم به من والدته الشفوقة والديه، ووكّل بحفظهم الكرام الكاتيين وملائكته، وراعى في حرم نعمته، على موايد لطفه وكرمه ورحمته، كما تربي الوالدة الشفوقة، والحليم الرفيعة الرقيقة، ولهم العلم الغزير، والقدر الحظير، والراى والتدبير، وانلعمهم على غوامض الاسرار، ودقائق الافكار، وان علمنا بالنسبة الى علمهم، وحلمنا في القياس الى قباتهم وحلمهم، كنسبة علم الفلاح الغبر، الى علم الطبيب المعير، قال العفريت، اخبرني بذلك يا شيخ المصاليب، قال الوزير، اخبرني شخص كبير، انه رآى في نومه فلاح، كانه خرج من بينه مقتحاح، فلما اصبغ الصباح، جاء الى رجل من اهل الصلاح، يعبر المنامات، وكان ذا كرامات، وفس عليه روياء، وطلب تعبير ما رآه، فقال له يا رئيس، هذا منام نفيس، لا اذكر ما فيه من تعبير، الا بدنيار كبير، فحصل له بشاره فناولته ديناراً، فقال يولد لك ولد ذكر، يكون سبباً للفتوح والظفر، وكان له زوجة حامل، بقي لها ايام قلائد، فولدت ابن غلام، بعد ثلاثة ايام، فاستبشر الفلاح، بالظفر والنجاح، ثم بعد مدة، حصل للفلاح شدة، من مرض المد، واصاب قدمه، فجاء الى معبر المنام، وشكى اليه الالام، وقال يا شيخ المي، في قدمي، ضاعف غمي، وضعف قمي، فقال له الطبيب، لا بأس يا حبيب، هذا داء هين، وعلاجه بين، اعطاني ديناراً فانيا، اصف لك دواء شافيا، فاعطاه ما اشتغى، واستوصفه الدواء، فقال صمده بعاجه بيض كثيرة الانوار، وضع عليه عسلاً مستخناً على النار، ففعل ذلك فبريت قدمه، وزال بالكلية الالم، فافكر الفلاح في فعل المعبر الطبيب، وقوله المصيب، وامره العجيب، فانه بادى عبارة عبر المنام، وباهى اشارة ازال الالام، فرأى الراحة، في ترك الفلاحة، والاشتغال بعلم الطب والتعبير، فانه امر هين يسير، وبادنى امر حقير، فحصل المال الكثير، فباع آلات الزراعة، وعزم على تعالنى ما في الطب والتعبير من الصناعة، ولم كتباً ودقاتره، وكراريسا مخزومة مناتر، ووسع اكمامه، ووضع على راسه عمامة كغمامة، وجمع عقاقير واوراق، وبسط بسطة في بعض الاسواق، واشاع على لسان مخبر، ان في المكان الغلات طيبيا يعبر، وهو استاذ الزمان، وعلامة الدوران، وتلميذه في حكماء اليونان، وفي التعبير ابن سيرين وشيخ كرامان، وتصدر كافي زيد وساسان، عاملاً بما قاله شيخ البيان، شعر

الطب احسن علم يستفاد فطر بين الانام به مثل الزرايزر



واجمع لذاك كرايسا منشرة  
 وضع على الراس يبقا تدره  
 واجمع معاجين من رب تخلطها  
 وسم ما شيت من اسماء معربة  
 وقل من الهند جا هذا ومن عدن  
 وذا من البحر بحر الصين معدنه  
 فان رايت بالاستسقاء ذا ورم  
 ان اقشع فقل برد عراه ان  
 وان اتاك مريض لا تخف واشير  
 فان يعش قل دواى كان منعشه  
 كذلك الرمل وانتاجيم فاحذ على  
 فان اصبت فقل علمى ومعرفتى  
 وان رايت فقيها فسر منه ولا  
 وانت تحتساج في هذا وذاك الى

وجملة من حشيش مع عقاقير  
 كقبة النسرة في وزن القناطير  
 واطحن سفونا واحمال العواوير  
 كالشند والمند والسرخا وخنفور  
 هذا وهذا اتي من ملك فغفور  
 وذا من البهر المسمى ببربور  
 فقل تورم من لسع الزنايير  
 يحكم قل حرة وحق التناير  
 بما ترى من دواء دونه البورى  
 وان يمت قل اتاه حكم مقدور  
 هذا المثال وخص في علم تعبير  
 وفي التخلف قل ضد المقادير  
 تنطق تقع معه في فسق وتكفير  
 ذوق ومعزة مع حسن تدبير

فانفق ان زمام الامام، خليفة الانام، راي في المنام، شيئا اعجابه، وغير حاله، فحصل له في راسه صداع،  
 وفي فواده ارجاع، فسمع بهذا المعبر الجديد، وانه استاذ مفيد، فارسل اليه، وعرض ما رآه عليه، فقال هذا  
 منام، يدل على خير وانعام، وبقا ذكر الزمان، على ممر الدهور والاعوام، ولست لا اعبر هذه  
 الاحلام، الا بدينار تمام، فتاوله دنيارا، واطهر بذلك استبشارا، فقال نولد لك غلام، بعد ثلاثة ايام،  
 كالبدنر انتمام، يعيش كثير اعوام، ويخلد ذكرك على كر الايام، فتصحك الزمان، من هذا  
 الكلام، وقل يا امام، انا رئيس الخدام، نواشى بلا شىء ولا زوجة لي ولا سرية، ولا آله ولا قريظة،  
 فمن اين لي هذه السعادة، ولا فرحت بحسنى الحسين فأتى بحصل الزيادة، فلا تسخر منى، وكف  
 كلامك منى، واخرى بتعبير هذا المنام، ودع عنك الملام، فقال حقا اقول، وانسا جربت هذا  
 المقول، وقد عبرت لك حق التعبير، ولا ينبئك مثل خبير، فقال الزمان يا اخى دع هذا المقال، فان  
 وجود الوند منى محال، وانا رجل بى وجع، وما بقى في منتجع، فقال وما ذا تشكو، والمك في اى  
 مكان هو، فقل في فوايد ارجاع، وفي راسى صداع، فقال يا زين من فاخر، اعلنى دينارا اخر،  
 اصق لك ايسر دوا، يحصل لك منه العافية والشفاء، فدفع اليه الدينار، وتسلم منه دواء الدوار،  
 وما بقواده من امر، اورثه الوهج والضرم، فقال يا ابا الفيص، صمد رجلي بعجة من بيض، مضافا  
 اليها غسل مشارة، وليكن مسخنا على النار، فاستشاك النواشى غضبا، وثار كالنار شواطا ونهبها،

وعرف انه جاهل ، ومن طريق العلم ذاهل ، فأدبته التاديب البالغ ، وردّه السى ما كان عليه من  
 منادمة الساذج ، فاستمر على كلالته ، بعد رجوعه الى فلاحته ، وانما اوردت هذا المثال ، يا غول  
 الاغوال ، لتعلم اننا ان اشتغلنا بمنابرهم ، اشتغلنا في محاورتهم ، لانه في دقيق الأسرار ، وعميق  
 الأفكار ، وتحقيق الأنظار ، لا يقاوم أحد جنس الانسان ، فكيف يستطيع الجبان ، معارضة من  
 أيده الله تعالى برفع المعانى وبديع البيان ، فاذا قابلناهم في المباحث بالمعارضة ، تعود مسئلتنا  
 علينا بالمناقضة ، فلما رأى العفريت ، حور ذلك الصفرية ، وأنه نكل عن المقامة ، ونكس عن  
 المصادمة ، خاف ان يكون آراءه ، باقى الوزراء ، تبعاً لرايه ، في عدم لقائه ، وتنههم مستحسنين  
 لرفايه ، مستصوبين لشفايه ، فارخى عنان الكلام ، ليقف على ما عندهم من مرام ، وكان هو عزمه  
 المباحثه ، والمعاينة والمباينة ، والتصدي للأقدام ، والقائه المسائل بحضرة اللواص والعوام ، وتلك مشى امام  
 الوزراء ، ليرى ما م عليه من الآراء ، فقال للوزير الرابع نعم ما قلت ايها الوزير ، والصواب ما اشرت من  
 الراى والتدبير ، فان الله خلقنا من النار ، وهم طبعها الاخلاق والدمار ، واحرق كل رطب وبابس  
 وبارد وحار ، والظلم والفساد ، والأفناء والجهل والبوار ، وتطلب الرفعة وعدم القرار ، وافساد ما تجده من  
 غير فرق بين نفاع وضرار ، وخلقههم من تراب ، واليه لهم المآب ، وتبوعه الخلم والسكون ، والتربية  
 والركون ، والعلم والعدل ، والاحسان والفضل ، ومع هذا فلو خرجوا عن جادة ما جبلوا عليه ،  
 وتلبسوا بغير ما ندبوا اليه ، ولو ادنى خروج ، ورعوا ما للمارج من مردج ، لتحكمنا فيهم كما  
 اختار ، ولعننا بهم كما تلعب بالكثرة الصغار ، فنحن اذا خرجنا عن دايمة طبعنا ، وتخالفت  
 اوصاف اصلنا وفرعنا ، وقلنا الى دايمة الخير عن جادة الشر أقدام صنعنا ، لا يقع لنا منهم صيد ،  
 ولا يؤثر لنا فيهم سيف كيد ، فاذا عجزنا عن الايذاء في الظاهر ، فليس يبق الا الاعواء في باطن  
 الضماير ، والتعلق باسباب ما يصل اليه اليد من الخيل البواطن والظواهر ، فقد قامت الحكماء واهل  
 التجارب ، ومن ابتلى من مكاييد الدهر بالنوايب ، ومضى من ذلك بالعجائب والغرائب ، اذا تصدى الانسان ،  
 وقصد غريمه وعجز عن مقاومته في الحكومة والخصومة ، فعليه هدم ذلك الجبل ، بفنابيل الحديد  
 ومعاول الخيل ، وليستعنى في ذلك باهل النجدة ، وذوى البلبش الشديد والشدة ، فيفضل بهم  
 الى حسم ذلك الداء ، ولو كانوا اعداء غير اوداء ، فتسليط بعض اعداء على بعض من ايمن  
 سنة ومن احسن فرض ، ولقد احسن من قل ، واجاد المثال ، شعر

تفرقت غنمى يوماً فقلت لها يا رب سلط عليها الديب والضئعا

ولا يوجد في هذا الباب ، لجمع شمل اعداء اوثق من تفریق الأحباب ، ومصداق قوله تعالى لو  
 خرجوا فيكم ما زادكم الا خيالاً ولا وضعوا خالكم وما قويتم اعضاء الاسلام في الامصار الا باجتماع  
 كلمة الانتصار ، ولهذا قصد من نافقوا ، لما توافقوا الانتصار وترافقوا ، ان يتشاققوا ويتفارقوا ، فانزل عليهم  
 واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ، وهذا الفن يحتاج الى فكر عميق ، ومكر دقيق ، وعقل كبير ،  
 وفعل كثير ، ومصيب راى وتدبير ، وسلوك في طريق الامتناع ، كما فعلت الفارة من الخداع ، حين  
 عجزت عن مقاومة الشجاع ، فقال الوزير بذهم مولانا الباقعة ، بتحقيق هذه الواقعة ، قال سمعت

ان بعض التجار، كان له بستان في دار، والى جانبه حاصل، فيه المغل المتواصل، في ذلك الحاصل  
اوكرار، لشاطر من شحار الفار، لها عدة منافذ، والى الجهات طرفي، وماخذ، احدها الى جهة  
البستان، والبستان كجنة رضوان، فكانت الفارة، ذات الشطارة والمهارة، تاخذ من المغلات،  
واضايب النعامات، ما يكفيها غدا وعشاء، صيفا وشتاء، وفي وقت الصيف، تخرج من ذلك المنزل  
اللطيف، الى جهة البستان، فتمشي حوالى الغدران، وتترقى الى اعلى الاعضان، وتتبرج في المروج  
والرياض، وتنبتختر في ظلال الدوح والغيابص، ثم تعود الى وكرها، وتارز الى حررها، فكلان  
عيشها هنيئا، وامرها رصيا، ومضى على ذلك دهرها، وانقضى في ارغد عيش عمرها، ففي بعض  
الاحيان، خرجت على العادة للتنزه الى البستان، فمر بسكنها افعوان، فرأى مكانا مكينا، وسكنا  
حصينا، بالانحة محفوا، وبطليب الأغذية مكنوفا، فدخله واستولطه، وترك ما سواه من أمكنة، فلما  
رجعت الفارة الى مكانها المألوف، وجدت به العدو النائم العسوف، فاحاط بها من الامر المخوف،  
فاحصل الذيب اذا عانقه الحروف، فأسرعت الى امها، وشكت اليها نوايب غمها، وما دهمها  
من نوازل فيها، فقالت امها لا شك انك ظلمت احدا، ووضعت على ما ليس لك يدا، وتعديت  
الحدود، وعاملت مغرما بصدود، فحوزيت باخراجك من وطنك، وابعداك عن مقرك وسكنك، ومن  
ظلم ضعيفا عاجزا، سأل الله عليه قويا لا كرا، وقد ورن يا انسى، في حديث قدسي، اشتد  
غضبي على من ظلم من لا يجد ناصرا غيري، فلا تلبلي الكلام، ولا تتصورى انك ترجعين الى  
ما لك من مقام، ولا ضاقة لك على مقاومة الثعبان، فدعى تعب الحاضر واشلمى لك ماوى غير هذا  
المكان، فتوجهت اليه ملك الفار والفرزان، وشكت ما نابها من ذلك الشيطان، وقالت انا في  
خدمتك، ومعدودة من رعيته، عمرى على ذلك مضى، وزمنسى في العبودية والاخلاص انقضى،  
وابى ركان في خدمة ابيك، وجدى عند جدك وذويك، لم نزل في رق الطاعة، متمسكين بحبل  
سنة الولاء والبيعة، كل ذلك لامر يدهم، او حادثة نازلة تقدم، فاستدفع ذلك الخلب خطايكم،  
ونستكفى هول ذلك النازل جنابكم، والان قد وقعت حادثة، بالالباب عينة، وبالفكر عينة، وللارواح  
كارثة، فاني قد خرجت من كتي لطلب قوتي، ثم رجعت الى مبيتى، فوجدت طائفا  
قد استحوذ عليا، وغاصبا قد دخل اليد، وهو ثعبان، ما لي به يدان، وقد تراميت على جناحك،  
استدفع هذا البدء بك، قال ملك الفار، يا سايبة الاشفار، من ترك ماله سايبا، فقد جعله ذاهبا،  
وقل ذوو الاعتبار، واولو الاستبصار، ينبغي بل يجب على الدردار، وحافظ القلعة والحصار، ان تكون  
رجله ذات عروج وانكسار، لان لا يكون دينار، وجوده خارج الدار، وانت ايها الفسارة، فزلت في  
امر، والمفرط اولم، بالحسرة، وقد خاب منك المسعى، لانهم قالوا اظلم من افعى، ومن ظلم الاعفوان،  
انه لا يكذ نفسه في حفر مكان، وتبيته مغان ومعان، ولكنه حيثما وجد سكنا، آخذة لنفسه مقاما  
ووثنا، وهذا قد عرف مكانك النزه، وهو جبار شر، فلا يزايله، ولا يقايله، ومن اين يلتقى مثل هذا  
الماوى، وفي المثل عرف الكل بيت الجيا، فالاول ان ترتادى لك موضعا، تتخذيه مقاما ومربعا، فقالت  
انارة، وقد نارت لهذه العبارة، يا ايها السلطان، وملك الفار والفرزان، فما فائدة خدمتى وانقياد  
الى، وطاعة جدى الكبير الابى، واذا كنتم في الدنيا لا تنفعونا، وفي الآخرة لن تشفعوا لنا، لا

تدفعون في الأذى، صدمات الدوايح والبلاء، ولا تخشون الآداء، عن مواطى أقدام الأعداء، ولا ترفعون في الأخرى، نوابب الظامة الكبرى، ولا تحلون ما لكم من أولياء، غسرف الدرجات العلىا، فلى فائدة لكم علينا، ونهضة منكم تُسدى الينا، وما انتم إلا كما قيل، في الآاويل،

إذا لم يكن لى منك عز ولا غنا ولا عند ما يغتالى الدهر ميل

فكلُ التفات لى اليك تكرم وكل سلام لى عليك تفصل

قال ملك الفار، يا قليلة الاستبصار، العديمة العقل والافتكار، اذا اجتهدنا في رذك الى مكانك، وكنا على الشعبان كجندك واعوانك، فهل تشكين، اى مسكينة وبنت مسكين، في ان الافعى تتوجه الى سلطانها، وتخبره بشأنها، وانها أخرجت من مكانها، وتستنصرى على سلطاننا بقوة سلطانها، فيستجيب ويستغيث، ويعزى بنا ذلك للقيث، كما فعل الرافضى العادى، العلقمى البغدادى، حين دعا التتار الطغام، لخراب مدينة السلام، ومن بعده الذميم، نايد الزمام، من قصده دمار ديار الشام، وبوارقة الاسلام، ولا طاقة لنا بعساكر الحيات، ونحن في احيايهم كعساكر الاموات، فتذهب الاموال والارواح، وتتعب القلوب والاشباح، ومع هذا الامر المعلوم، حصول القصد والظفر موهوم، فبالله اتركبى وانهى، وايغى لك سكنا غيره واطلبى، قالت هذا منزلى القديم، وميراثى عن سلفى الكريم، واين اذعب، وفيهم ارجب، ان لم تغثنى فهلكت، واندهكت وانسيكت، قل لا تظلملى القول، فلا قوة لنا ولا حول، فلما أيسست الفارة، المكسرة الغدارة، تركت سلطانها، وسيلكت طرقاتها، وانشدت، فارشدت، شعر

لست الملو انا الملو لانى انزلت امالى بغير الخالق

ثم غاصت في بحار الفكر، وتشبثت باذيال المكر، واستعرضت على مرآة افكارها، وجوه الجبل، واستورت من زناد اربابها شرارات النظر في الجدل، واخذت تطوف في اكناف البستان، فعثرت في طوفها على ذلك الافعون، نايبا تحت ورده، متلوقة في اهى رقدته، فركبت غصنا من الاغصان، فلاح لها الباغبان، قد سقى البستان، وهو تعبان، متكبيا في الرياص على مسكينة ربحان، فغتمت انفرصة ونزلت اليه، وقربت منه ودارت حواليه، ثم وثبت على وجهه وهو نايبا، فالتفت منوعيا قايما، فذهبت واختفت، وبلى القدر اكتفت، فرجع ونام، وغرق في المنام، فدخلت في قميصه ورقصت، فاستيقظ منزعجا فراحا فهربت ونكصت، ثم عاد واتكى، بعد ما غضب وانتكى، فوثبت على وجهه، وادخلت نهبها في انفه، فنبض مستشيفا محتدا، فراحا واقفة لا تتعدى، فقصدها فهربت، ثم رجع قائم وابت، فنام في مستنده، فقربت منه وعضته في يده، فانكته وآلته، واهوجته بما اضرمته، فلفز من مرقده، واخذ عصاه في يده، وقصدها، وقد ذاق نكدتها، فهربت غير بعيد، فرأى وجهها من حديد، فتبعها فمشت، ثم وقفت وارتعشت، تلذعة في صيدها، وهو غافل عن كيدها، فتبعها وهي قيده، حتى انتهت الى الخيبة الراقدة، فعند ما رأى الشعبان، نسي افعال بنت الجردان، فقتل تلك الافعى، ولم يخب للفارة المستى، فسلطت عدوها على عدوها، وظفرت لذلك بغايه مرجوحا، وانما اوردت هذه الحكاية، لتنفقوا منها على طريق النكاية، وليعلم الضعيف اذا كان له اعداء، كيف يوقعهم في

مصايد الدآء، وإذا استعمل اللبيب، العقل المصيب والفكر النجيب، وساعده في ذلك قضاء وقدره، نال ما امل وأمن ما حذر، وافلح امره، واتجح فكره، وهذا اذا كان الضعيف مظلوماً، والقوى ظانها غشوماً، كالغارة واللية، وانتجت القضية، وأما ~~الذي~~ كان القوى مظلوماً، والضعيف ظالماً مشوماً، كما انتم عليه، مما توجهتم اليه، من معاداة شيخ الشام، المستحق للعقوبيل والاکرام، والتعظيم والاحترام، فانه على الحق وانتم ظالمون، وقاصد الصديق وانتم كاذبون، تريدون أن تظفئوا نور الله بانفواحكم والله متم نوره ولو كره الكافرون، فهذا امر مشكل، وداء معضل، فأتى تصح ابدانكم وقلوبكم مَرْضَى، ومن حببكم وانتم محبوبون على البغضاء، وكيف تقتفون وانتم على البائيل، وفي اى ذوق يتحلى ما مَرَّ بكم من عائل، وأنا اخاف، اى اجلاف، ان تستقر هذه القضايا، بعد ارتكاب انواع البلايا، وتحمل المشاق والتعب، واقتحلم موارد الهلاك والنصب، عما هو اشد وانكى، واحتر لعينكم وقلوبكم وابكى، كما اصاب مصيف العراق، من زوجته زبيدة ذات النطاق، حين بدا منه الزنبور، على حافة التنور، فقال الوزراء للعقوب، افدنا هذا الصوت يا ذا الصب، قال نزل في بعض الرستاق، من بلاد العراق، فقير نحيف، على مستكين مصيف، وكان بعد ايام للخریف، والبرد الشدید، يقطع للديد، فبعد ما طبخوا وتعشوا، سَجَرُوا التنور لِيَتَدَفَّوْا، واقعى كل من للصور، يتدفا على جانب التنور، فقع الضيف الضعيف، مقابل زوجة المضيف، فظهر من تحت نفاقها، وجه ذلك للریف الظریف، ولآج من تحس ذیل السجیف، كانه قرص رغيف، او راس قلندرى او خد حيدرى نثيف، او القمر شق نصفين، او بدر من تحس ذیل حنيس، فلما احس حرارة النار، وظهر على وجهه الاحمرار، صار يتلمذ ويتجلى، ولسانه من الحر والدفا تدق، فليحه المصيف هو يتشاءب، فتمطى قائم رُحده وخوه قام وتصاب، وقد قيل، في الاذويل، عضوان متعاونان، وهما البدان، وعضوان متخالفان، وهما الرجلان، وعضوان متتابعان، وهما العينان وعضوان متصاحبان وهما اليد والفم وعضوان متباغضان وهما الانف والاسن وعضوان متوافقان وهما العين والایر فكان الضيف يسارده النظر، ویتشرش شفاعه بلسان الفكر، ويؤد في مكالعة جبينه لو اتبع العین بالاثر، وجعل يغنى ويتمنر، ويهيمر بما يتضلم،

ليس في العاشقين اقنع منى انا رضى بنظرة من بعيد

فتنبه امام لهوه الهاجد، وجعل يقع ويقوم وهو راكع ساجد، ويسلم على محاربه احسن التحيات، ويتشهد رافعا اصبعه بالسلام والصلوات، ثم غلبته الليرة، فاحد يجلد صبره، فنظر صاحب البيت، فرأى الضيف مستغرة في ذبت وذبت، مشغولا بكبت وكبت، متاملا معنى هذا البيت

وعند المتلقى انكشف المغنما تتأب كسها ابرى تمنلى

فلان ان ينبه ربة الدار، على هذا العثار، لتستر حالها، وتغلى مالها، بطريقة لا يوبه اليها، ولا يقف ضيفه عليها، فمد يده الى سفود، وحرك به النار ذات الوقود، فعلق من النار

به في الطرف، وما شعر بذلك أحد وما عرف، ثم لعب ساعة بذلك العُود، وأوصل في خفية طريقه إلى ذلك الشق المعبود، انتبهظ، فتخفط، فشوطها وأحرقها، وأحرق رأس السفود بظرفها، فأنتمت وانصبطت، واحتترقت واختبلت، وتحركت فصرلت، فزادت فضيحة العين فضيحة الأنف والأذن، ولم يحصل من تلك الحركة إلا للجانة رنين، وإنما أوردت هذه الحكايات، لتتأملوا في الغايات والنهايات، وأن من لا يراقب، ما يأت في العواقب، ما الدهر له بصاحب، وهذا الرجل الصالح، القيم الراجح، ما فاق أقرانه، وساد أصحابه وأخوانه، إلا بشئ تقدم به عليهم، وتحقق موجب تقدمه لديهم، وذلك درجات العلم والعمل، فبذلك ساد الرجل وكمل، وقد قال منزل الآيات، وخالق البريات، يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أتوا العلم درجات، وقد برع في أنواع العلوم، وأطلع على حقايقها من طريق المنطق والمفهوم، واتهم عن طريقته غافلون، وعن حقيقة ما هو عليه ذاهلون، وأعلموا أن طريقته واحدة، وهى الحق، وطريقكم متعددة وكلها انفسى، وأتباعه على أتباعه مخالفون، وانتسم في طريقكم القدر متخالفون، وقد قل الله تعالى في محكم تنزيله، وإن هذا صراطي مستقيما فأتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله، قال بعض أهل الفصل، وكلامه في بيان الحق فصل، ما ناظرنا ذا فنون إلا غلبته وما ناظرنا ذو فن إلا غلبنا وأنا اختشينا أن ناظرنا هذا الرجل الفاضل الكامل، لا يحصل منه هلى نأيل، ويظهر فضله قصورى، فينهزم ببيان قصورى، فقال الوزراء، بعد أن اتفقت منهم الآراء، كلمة واحدة متفقة متعاضدة، نعم ما رأى مولانا الرئيس، صاحب التدليس واستاذ التلبيس، وأحب أولاد إبليس، ونحن أيضا يا باقعة، نخشى عقبى هذه الواقعة، ولقد جرى مثل هذا الجرى، بين بزرجمهر ومخدومه كسرى، في قضية فاق فيها الوزير، مخدومه الملك الكبير، فسأل العفريت الجان، وزراه عن بيان ذلك الشأن كيف كان، فقالوا بلغنا أيها الخناس، وملقى الوسواس، في صدور الناس، أن بزرجمهر الوزير، كان ذا علم عزيز، ورأى وتدبير، وبديهة جواب تفهم الفكر والتفكير، وكان حكيم زمانه، وعليم أوانه، ومن فاق بالفضل والحكم سائر نظرائه وأقرانه، وكان مقربا عند مخدومه، يزيد كل وقت في تكريمه وتعظيمه، وتوقيره وتفخيمه، ويصغى إلى نصائحه، ويعد قريبه من أعظم مناحه، ويصير على كلامه الصانع، ووعظه القارح ونصحه العادع، لما فيه من الفوائد والمنافع، والحكم والبدائع، وقد قيل من أحببكم نهاك، ومن أبغضكم أغراء، فكان الوزير يبادر قبل سائر الخدم، إلى وطايف الخدم، ويعجل من الليل والنظم، حتى كأنه يوافق النجم، أو يساهقه في الرجم، وذلك كل يوم، فيبجد مخدومه راقدا في النوم، فيقرعه بالغفلة، ويقيم عليه هذه الخصلة، ويعلن بالنداء، وينادى في الملا، فيقول أبق يا محبوب، وتيقظ حين تنفر بالمطلوب، فن باكرا أجح، ومن غلس لمطلوب افلح، ومن تخلف في النوم، سبقه إلى المنزل القوم، وفاته المطلوب، ولا يدرك الحبوب، فاترك لذة الكبرى، فعند الصباح يجد القوم السرى، فكان كسرى يجد لهذا الكلام، أنواعا من الآلام، لأنه كان يطيل السهر، إلى وقت السحر، عاكفا على المدام، وسماع الانغام، ومغازلة الغزلان، ومعاينة الندمان، وأحيا الليل عمر ثان، فإذا نام واستراح، امتد نومه إلى الصباح، فلا يوقظه إلا عياط الوزير، ومراج ذلك الصالح النذير، فلما

طال عليه الحال، وغلب عليه ذلك الملل، ارصد للوزير في الطريق، من منعه عن التبكير بالتعويض، فتصدى له الرصد، وأهروا راسه وللبد، واخذوا قماشه، وسلبوا ريشه، فرجع الى بيته مكرها، وليس ثيابا غيرها، فابتلا ذلك اليوم، وتخلّف في القوم، فلم يجي الا وقت الاستيقظ كسرى من النوم، وهو جالس في صدر الايوان، وحواسه سبابشوا الديوان، وسائر الوزراء والاركان، وعامة الجند والاعوان، كل في مقامه، صابغ زمامه، فاذى بزرجمهر وظايف الخدمة على عاتقه، ووقف في مكانه مع جماعته، فقال له كسرى ما دهى مولانا الوزير، في هذا اليوم المنير، الى التخلّف والتأخير، وتركك انتبكير، وانشاده بالتبكير، قول الشاعر الخبير، شعر

بكرنا صاحبي قبل التبكير ان ذاك النجاش في التبكير

فقال ان الخرامى، عارضنى امامى، وتصدى في ظلامى، فاخذ شامى، وسلمنى قماشى ورياشى، فرجعت الى كندسى، وجددت زينتى ولباسى، فهذا سبب تاخيرى، وعدم تبكيرى، وموجب تخلفى عن وعشى وتذبيرى، فقال كسرى ما افادك التذخير، الا الغرامة في التبكير، فلو لا انتبكير ما سلب انعمانى، ولا دعب الرياش، ولا قام الخرامى بالعماش، فابن الانلاج، في انقيام قبل الصباح، فقال بزرجمهر في الخلد واصاب، في الجواب، ليس ذلك يا امامى، وانما بئر قبلى الخرامى، فطغر بمقصوده، وذير نتيجه كلامى، ولم ابكر انا بالنسبة اليه، فرجع فائدة تبكيرى منى عليه، فاعجب كسرى من خذابه، وسرعة بدبيته في جوابه، وانما اوردت هذا المقول، بين يدى امامنا الغول، وشيخ المردة المتبول، ليعلم ان كسرى وان كان عالما، فاضلا حائما، اذعن لصادم وزيره، واتبع راي مشيره، وانصف من نفسه، ان ادرك الوزير بفهمه، ما لم يدركه هو بحسه، فاسترسل معهم العفريت فيما هم عليه، وانتخلف عما ندبهم اليه، وقال فباى الحبال تميدهم، وببداية اقى الوسائل نكبدهم، فقال احد الوزراء بالنساء، فذهبن زماره المخذ وطبل الثقتن والذبل لا يفترب تحت الكساء، هن اعظم وسابلنا، واحكم اوهقنا وحبائلنا، وناهيك ما قاله العزيز انعيمر، الذى جبلهن على غير تقويم. فذهبن على انكيد ان كيدهن عظيم، وجعل كيدنا بالنسبة انى كيدهن خفيفا، فقال ان ديد انشيطان نان صنعينا، وقال سيد السادات ورتيس انروسا، ما تركت بعدى فننة اضمر على ارجل من اننساء، وقال اكرم ولتى، ومن قدره الربيع على،

ان اننساء شيسانين خلقن لنا فعون بالله من شر انشيططين  
وقل، من اجساد في انمقل

وما حر اعناق الرجال سوى النساء وائى بساء مسا لهن به ابلا  
وكمر نار شر احرق كبد انورى ولمر بسا الا مكرهن له اصلا

فانهم اشراذ الاشراف، واوجاف الازهاق، واسواق النفسات، ومراصد المصايب، ومصابد النوايب، وحسبك يا ذا النور والناجى ما دعا، نكك الحكيم حتى سها، واذعن لزوجته الرئيس ان نبهته على ما عندها، فقال تعفرت. عن تلك الحنة. وبيان ما فيها من مقالذ، فقال ذكر ان حكيمنا من

العلماء، وعليها من الحكماء، أروع بضبط مكر النساء، وشرع في تدوينه صباحا ومساء، ومار يجوب البلدان، ويطلع لذلك كل ديوان، يكتب ما يكون وما كان، ويجرح من ذلك الأوزان، بالمكيال والميزان، ويسبر غور ما يصل إليه، ويثبت في دقائق نظر ما يقف عليه، فنزل في بعض الاناء، على حى من الاحياء، فصاف ذلك النفس، بيت الرئيس، فتلقته امرأة شريفة، ذات شمائل لطيفة، وحركات رشيقة خفيفة، وأقبلته بالترحاب، وفتحت للدخول الباب، فأقبل عليها، وترامى لديها، فانزلته في صدر البيت، واخذت معه في كبت وكبت، كأنها معرفة قديمة، وخدينة كريمة، وكان زوجها غائبا، وقد قصد جانبها، فشرعت في نزل الصيف، ليلا تنسب الى رجل وحيف، فأخذ يدسأل في ديوانه، ويسرح سوايم طرفه في طرف بستانه، يشغل أوقاته، ويتفكر ما فاتته، ليعطى أثباته، فقال له صرة الريم، ما هذا الكتاب الكريم، ايها الفاضل الحكيم، فقال شى صنعته، وكتاب الفتة، هو في الغربة انيسى، وفي الوحدة جليسى، فقالت يا ذا الحكم والحلم، ما ذا فيه من فنون العلم، فقال سر مصون، وأمر مخزون، وتر مكنون، لا يجوز أهداؤه، ولا لجل افشاؤه، قالت يا ذا الشكل النظيف، والوصف اللطيف، والعلم المنيف، هذا التعريف، لا يليق بالتصنيف، فان فائدة التصنيف الاشتهار، وقمة العلم الانتشار، ودونك ما قاله اللبيب، في مخاطبة اللبيب،

اذفنى من رضاك يا حبيبى فما للشهد دون الذوق لذة

وما اخذ الله على الخيال ان يتعلموا، حتى اخذ على العلماء أن يعلموا، فقال الامر كذلك يا زين البدور، ولكن هذا علم يمان عن ربان للحدور، قنت ان الله للجليل انذات، للجليل الصفات، ذكر المسلمين والمسلمات، والمؤمنين والمؤمنات، وما منع نساء الانتصار، للخيبرات الانهار، ان يسألن المصطفى المختار عليه الصلاة والسلام، عن غسل المرأة في الاحتلام، ولا ان يلجن معه المتخاضة في السوال عن الحائض والمستحاضة، فجمع في ميدان الامتناع، وأصر على الممانعة والدفاع، وقال يا حصان، هذا سر يمان، لا سيما عمن في دينه وعقله نقصان، فلغرا هذا المقال، علمي الأحاس في السوال، وزادت في اللجاج، ومادت في الاحتجاج، وترامت لديه، واقسمت بدلائل الدلال عليه، فقال هذا علم لم أسبق إليه، جمعت فيه مكر النساء، وحكايات من اجاد منهن ومن اساء، ومن تعاضت لطايف الجليل، وخفى الفعل وخفيف العمل، ومن دعت بدعاها، حتى بلغت منهاها، ومن وقعت في انشدايد، فاحتالت بدقيق فكرها لتلك المكاييد، وتخلصت من شرك المصايد، فلما سمعت، ما قل ووعت، صكت وجهها، وامربت تفتقها، وتمايلت تمايل الغضب، وهنت سر عجيب وأمر غريب، وصيعة عمر حاصل، فيما لا تحتد شائل، واشغال فكر وبال، في جمع امر محال، لقد ركبت المشاق، وكلفت نفسك ما لا يطاق، ونسف الرمل بانكسرال، وغرف البحر بالغرغال، ووزن الطود بالمتقال، وتحميل الدنيا الاثقال، فارجع عن هذا الغلط، ولا تير في ذلك الشغل، فان مكر ربان للحدور، لا يدخل صلبه لبشر تحت مقدور، فقال لها انت غبية، وعن هذا الكلام غبية، وان كنت فاضلة ذكية، انا قد بلغت في ذلك الغاية، واحطت به بداية ونهاية، ووقفت على مجمله ومفصله، فلم يشذ عنى شى من اخره واوله، فسلمت، وما تكلمت، وغالطت، وما بالطت،



وسايسمت وما راوست، وفوضت اليه هذا التحقيق، وسلكت معه غير هذا الطريق، حتى كان هذا الكلام، في هذا المقام، كان شيئا فريا، وصار نسبيا منسيا، ثم نزلت من برج المنازلة، واخذت تلك المغزلة في المغازلة، وانتهى بها المقال، الى هذا السؤال، فقالت ايها اللبيب الماهر، ما معنى قول الشاعر،

يهددنى بالرمح طيبي مهفهف  
لعوب بالباب البرية عابث  
فلو كان رمحا واحدا لا تقيته  
ولكنه رمح وثان وثالث

فالرمح الواحد قامته، والرمح الثاني ما حوته راحته، فقل لي يا ابا الحارث، ما هو الرمح الثالث، فقل ذلك النبيه، قيل ما يظهر من تنبيه، فانه من لين اعطافه، وسرعة انعطافه، تراه العينان، كانه رحمان، وقيل ما يظهر من ذلك المهفهف، عند هز الرمح المتقف، فانه يتراى لبعين، ان الواحد في شكل الاثنين، ولهذا نظير، في اليوم المطير، واحسن مثال، عند رشق انبال، وفي تدوير الحسن، وقتل النورجان، عند سرعة الدوران، وقيل كان معه رحمان، فقد واحد وهما اثنان، وعندى يا ذمية القصر، انه ليس المراد للقصر، وانما المراد للتكثير، يا ضرة البدر الميسر، لان عطفه كلما انهز هزه، حصل في صدر المقيم وخزه، ورمح قامته لا يزال يتثنى ويتقصف، فتسارعا يميل واخرى يتثقف، ولطعن العشاق يخطر ويتفهف، فالتميم لا يبرح من قده في ضعفات، كما لم يزل من سهام جفنيه في تحزات ووخزات، وهو من اجاز المرسل، ان المراد اللعن من ذلك الاسل، وكان قصده ان يسرد الاعداد الى الغاية، ويبلغ بها الى ما لا نهاية، فيقول وثان وثالث ورابع وخامس وسادس وسابع، فلم تسع القافية، يا من وصلها شافية، ورضايها عافية، ونظير هذا يا حرة، ان تستغفر لهم سبعين مرة، وليس المراد للقصر، يا دقيقة القصر، وبأعين العين، في السبعين، حتى لو زاد على هذا العدد، غفر لهم الواحد الاحد، بل المراد انه لا يغفر زلهم، بدليل قوله تعالى سواء عليهم استغفرت لهم ام لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم، فقالت يا صاحب البيان وربه، انما اعنى بالرمح الواحد ربه، فاصدحت له في التلام، بما لها من مرار، كانها ثالث بنات همار، فاحتجبت عين ارجل واستخفت، لما اصدحت عن مقصودها واوضحت، فقالت حبيبت وحبيبت، لا تسخى واصنع ما شئت، فحردت بهذا التلام العابث، من الشيخ الحكيم الرمح الثالث، فد اليها يد الفاجر العايب، وزعج لب ذلك الرجل للجازم، وراودها مرادة العازم للجازم، وصارت تلك اللاعة، بين التلماع والمناعة، تتثنى وتتقصف، فتارة تتكشف، واخرى تتخشف، وبينما هما في الجاذبة، والمداعبة والمطايبة، وفي تنزو وتلين، وتضعب وتستكين، تراه زوجها من بعيد، فقالت جاء زوجي وهو عنيد، فسلب القرار، ونلب الفرار، ووقع ذلك الحكيم النبيه، في فتنة فيها للحليم سفيه، ودعهما ما هو اعم ما هو فيه، من دواهي العش وروايعه، ونسي العشي والعشيق، ونلب للحلاس من المضيق، واطهر صورة حاله، ما غناه الشعر في قوله،

سكنت مجربا علما طيبا  
خبيرا بالوقايح مستفادا  
وفلت انشهد احلى ام رضب  
ام النيك اندى للروح حذا  
فدل نتميسن وحتى ربي  
اذا لرحرا هذا وعذا

واشتغل الحكيم بنفسه، وخاف حلول رमسه، وكان في طرف البيت صندوق مقفل، عليه ستر مسبل، ففتحت له الصندوق، ورعت له باخاياه عن زوجها للقوق، وامرته بولوجه، ليكفى من زوجها شره خروجه، فشكرها صنعها وامتناناً، وانفس في ذلك اللحد الصيق ودخل، فقفاس عليه اغلاقه، واحكمت وثاقه، ثم تلقت زوجها بالترحاب، ودخلت معه بالملائفة في كل باب، وقدمت له ما اكل، وانشرحت له فركب وركل، ثم قالت اخبرك يا حبيب، بوقوع امر غريب، وحادث بديع عجيب، وهو انه قدم حكيم، عالم حليم، فاضل عظيم، فاكربت نزله، وبواته منسله، وكان معه كتاب، فيه الحب العجائب، فسالته عما حوى، فقال جمعت فيه مكر النساء، فقلت هذا شئ لا يحصى ولا يحصر، ولا يجمعه ديوان ولا دفتر، فلمر يسلمر الى، ولا عول على، وذكر انه انهاء، ولم يدع من مكر النساء فنا الا اودعه اياه، فلمر يسعنى الا انى غارلته، وداعبته وهارلته، فطمع من لبن محاورتى، وحسن مجاورتى، في مرادتى وسلب عقله ولبه في مزاورتى، وطلب منى ذاك العقوق، ما هو اعز من بيض الانوق، وبينسا نحن في العيش الرغيد، واذا بك قد اقبلت من بعيد، كل ذلك والحكيم يسمع قولها، وحقق حالها وحولها، وقد ايس من حيوتها، وايقن موافاة وفاته، وحلول فواته، فلما سمع الزوج هذا الكلام اضطرب، وزجر واصطخب، وقال ابن ذلك الفاسق، الفاجر المنافق، امر والده لانيقنه كاس التلغ، ولا تحفنه من سلف، فقالت ها هوذا في الصندوق محتفى، فخذ ثارك منه تشتفى، فنهض وصاح، هاتى المفتاح، وكان قد سبق من زمان، بين الزوجين عقد رهان، انه من فتح منهما الصندوق غلب، واقرار لصاحبه بما منه طلب، فلما ذكرت له حكاية الحكيم، شدة عن عقد الرهن القديم، وهزل لشدة الغيرة، ووفور الخيرة، وتوجه الى الصندوق، فبمجرد ما فتح القفل المغاوق، صاحت عليه غلبتك يا معشوق، فان ما ثبت لى عليك من القوق، فتذكر عقد المراهنة، ولمر يشك في ان كلامها كان مداهنة، فصحك بعد ما كان عيس، والقى المفتاح من يده وجلس، ولعنهما ومكرهما، ولعبا وفكرهما، ثم اصطلحا، وانشرحا، وزادا نشاطا ومرحا، ثم خرج في ضروراته، ويتوجه الى حاجاته، فاقبلت تلك السعوس، الى الحكيم الخيموس، وافرجه من الاعتقال، وذكرت له هذه المناقاة والانتقال، وقالت ايهما للحكيم العظيم، هل كتبت هذه الواقعة في كتابك الكريم، فقال لا والده الرحمن الرحيم، وانى قد سلمت اليك، وتبت الى الله على يديك، وانما اوردت هذا المثال، لاعرض على شيخ السعال، وامام الاعوال، ان النساء في هذه للركة اعظم متشبست واحكم شبكة، وهى اسلب للب الرجال، واصعب من فتنة المسيح الدجال، خلقهن اعوج، وخلقهن اعوج، وراهن غير سديد، والرجال لهن اذل عبيد، وهن وان كن ناقصات عقل ودين، فهن الكاملات في سلب الدين المتين، والفكر الرصين، وهل اخرج ادم من جنة الماوى، الا فتنة صدمته من قبل حوا، وما قتل هابيل قابيل، الا بسبب الزوجة كما قيل، وكذلك من اوقى الايات فانسلخ منها، وقد عرف كل ذلك ابداء وانهاء، وغالب من عصى الله واساء، انما كان سبب كفره وكفرانه النساء، فلا تعدلوا هن هذا الراى المتين، ولا تتعرضوا لهذا الرجل فانه على الحق المبين، ولا تنصدا لمعارضته وسوالة، فربما يكون مجالكم اضيق من مجاله، وانسا

لا نقدر على مناقشته، ويظهر جهلنا وعجزنا عند مباحثته، فقال سائر الوزراء، هذا الرأي اصوب والآراء، فانا الى الان ما بارزناهم بالمخاشنة، وانما كنا ناتبيهم بالمخادعة والمحاسنة، فنزين لهم الباطل، ونحلى لهمر العاطل، ونشوة وجه الحق، ونسود ضلعة الحق، الى ان ظهر هذا الرجل ونحن على ذلك، فوقف في طريقنا واراهم الدرب السالك، وعلا شانه، ووضح برهانه، ونحن على ما نحن عليه من الاغواء، والغايهم في مهوى الاهواء، والحرب بيننا وبينهم سجال، فلو كاشفناهم بسوء الفعّال، انكشف هندهم زيف نقدنا، وبطل ما كنا نساله بجهدنا، فاذا ظهر لهم الحق من الباطل، وتميزوا للخلى من العاتل، اخذوا حذرهم، وضبطوا امرهم، وبارزوا بالعداوة، ومروا بالملوحة بعد الخلاوة، ثم طفرنا بهم موهوم، ونصرنا عليهم غير معلوم، فلا نظفر الا بالندامة، ونرضى الذاك بغنيمة السلامة، ونستمر على هذا العار الى يوم القيمة، وقد قيل شعر

لا تشع في الامر حتى تستعد له  
سعى بلا هدأ قوس بلا وتر

فعند ذلك استشاطت الغريبت غضبا، وثار شرار لبه اشتعالا ولهباً، وقال لقد عظمت شأن هذا الانسان، واهنتم بل اعنتم جانب اخوانكم للجان، وصيغتم حقوق الاخوان، وابطلتم حرّكات السعالي والغيلان، ونسيتم قتن جدكم الاعلى الباقية على مر الزمان، ونحن ادق حيلة، واجل جماعة وقبيلة، ووسع فكرا، واسرع مكرًا، واقدم وجودًا، واعظم جنودًا، واغزر علمًا، وادراكًا وفهماً، ولا ارى لكم همة صادقة، ولا عزيمة موافقة، وانا ما قلت لكم ما تقدم من القول، الا لآخير ما في ارباض همكم من الرد والعلو، فلا اقوالكم سديدة، ولا افعالكم رشيدة، ولقد حل بكم الصغار، وسيطروكم من الانس الصغار، واما انا فلا بد لي معه من المباحثة، والمنافسة والمنافسة، واللقاء المسائل، والاحاث في الرسائل، من غير وسائط ولا وسایل، ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حي عن بينة فاعلموا ذلك وتحققوه، ثم امنعوا النظر ودققوه، وهذا هو الرأي الذى صممت عليه، فليتوجه كل منكم بقلبه وتاليه اليه، وليقل في ذلك غث رايه وسمينه، وليسق هجان قوله وهجينه، ولا يتخير شيئا من ارايه، فلا بد لي من لقاءه، واعلموا ان الوادى للفرار الذى هو الى جهة جبار، لو انفقت الآراء على صرف جريانه الى جهة اخرى، وان يسد عن هذه الجهة الجرى، فانهم لوقصدوا ذلك من اسفل الوادى، لستخر منهم للناصر والى سادى، ولا يتبها لفاعله ما يتمناه، حتى يسد طريق الماء من اعلاه، وانتم ان قصدتم معالى الامور، واحلاك روس الجمهور، ثم تقيسدم بالاراذل، وتصيدتم الاكابر بالاغاد والاسافل، فانكم اذا اغمار، وقد ضيعتم في غير حاصل حاصل الاعمار، وقد قيل

اذا كنت لا بد مستترباً فمن اعظم التل فاستترب

وما للذبحين كالرمصاص، والجروح قصاص، ولا يكتفى الرئيس الا بالرئيس، ولا يقابل النقبس بالنقبس، واهى فخر الملوك، اذا نازلوا السوقة والصعلوك، وقد قيل شعر

الم تر ان السيف يبرى بقدره اذا قيل هذا السيف امضى من العصا  
وما اكنفى صنديد قريش يوم بدر، بدون اكفائهم في النسب والقدر، وما ذا يغيد

بيستكم ، ومجدي شيطنتكم ووسوستكم ، وانتهم اولو الزعارة ، وذوو الشنارة والدعارة ، اذا قهرتم من الانس ، وغلبكم اضعف جنس ، وهم اقصر اعماراً ، ونحن اطول اطواراً ، لم نزل نصامد الجبال ، ونقتصر الاهوال ، ونظهم كيف ما شئنا في بابات الجبال ، ومن قبل جدنا النعيس ، جادل رب العالمين ، فقال في حق جدكم انا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين وقال لغو بينهم اجمعين ، وقال لآتينهم من بين ايديهم ومن خلفهم وعن ايمانهم وعن شمائلهم ولا تجد اكثرهم شاكرين وهم يموتون وهو من المنظرين وعلى كل حال تحسن اقوى منهم واجرى ، واعرف بطرق الخزي والمكر وادري ، وبالجملة للحكم على الشئ فرع عن تصوره ، والشخص لا يجوز يحكم على شئ الا بعد تقرر ، وتحروه ، وهذا الانسان ، الى الان ، لا سبرناه ولا خبرناه ، ولا عرفناه ولا عرفناه ، فكيف تفتنون له بالغلبة ، وتفضلون علينا مصيبه ، ومنقلبته ، وان لم تفصحوا بالعبارة ، فقد دللت على ذلكم بالاشارة ، وكنتيمر والكناية ابغ من التصريح ، ولوحتم وتلو بحكم اصرح من الصريح ، هذا ونحن كم اضلنا من حكيم ، وازلنا من عليم ، وافسدنا من عقايد ، وعقدنا من مفاصد ، وارصدنا لهم من مصايد ، وارصدنا عليهم من مراصد ، وابطلنا من طاعات ، وعطلنا من خيرات ، واحبطنا من ضلوات ، واحبطنا من زكوات ، وضيعنا من حجات وصدقات ، وضيعنا من ميراث ونفقات ، واسقلنا من افعال صالحات ، وكم لنا في الشر من سوق ، ومن سوق الى فسوق ، والفاء في حرام ، وتسويل عظام وانام ، وكم لنا من احكام احكام ، على القضاة والحكام ، يستحاون بها السحنت والحرام ، والاكون بها اموال الايتام ، ويستبيحون بها الدماء والفروج ، وكم دخلنا فيهم فاخرجناهم من الاسلام خفى خروج ، وكم لنا فيهم من مصايب بعصايب ، وحواصب مناصب ، وكتايب نوايب ، وعجايب لواهب ، وغرايب نوايب ، نسلهم بها دينهم ، ونمنعهم اعتقادهم للفق ويقينهم ، وكم لنا في سكوتهم الى الطاعات من حركات ، وفي ركبتهم الى الخيرات من السقطات ، وكم حبيت لهم الطاعات من همم ، فبردتها وساسنا فحصل منها في احشائهم الضرر ، وفي وجود خيرهم العدم ، وفي صحة ايمانهم السقم ، وفي شباب صدقهم الهرم ، وفي سكون امانهم الضربان والالام ، وفي دايرة حلالهم الحرام والحرم ، وكم وكم وكم ، ونحن الان على ما كنا عليه ، وهذا هو الذي طبعنا عليه ، ونديننا اليه ، دابنا عن الحق اضلالهم ، وعن الصراط المستقيم ازلهم ، والى الباطل دلاتهم واذلالهم ، فزبن لموكلهم الاجترار ، ولكبوا في الافتراء ، ولروسايهم الازدراء ، ولعلمايهم المراة ، ولزهادهم الربا ، ولتجارهم الربا ، ولامرايهم سفك الدماء ، ولنسايم السلالة والزنا ، ولخواصم الغيبة والنميمة ، ولعوامهم الفوص في جريمة ، ولمشاخيم قول الزور ، ولنسايم الوقاحة والفجور ، وهذا دابنا ودايهم ، ولم نزل اواقنا ورقابهم ، فان قلنا ان نصل بهم هذا الواصل ، فان هذا تحصيل الحاصل ، وان قلنا نستأنف عملا جديدا ، فانا لم نترك في ذلك ما ينبغي مزيدا ، وقد بلغنا في كل ذلك الغاية ، وما نحن ملاسبون منه ما ليس وراءه نهاية ، ولم يبق الا المقابلة في المقاتلة والمباشرة بالمكاشرة والمفاخرة في المقاحة ، والمكاشحة في المناقشة ، فلما سمع الوزراء هذا الكلام ، عرفوا ان اسباب دولتهم اذنت بانصرام ، غير انهم لم يقدروا على المخالفة ، فما وسعهم الا المطاوعة والموافقة ، لئلا ينسبوا الى غرض ، فيصيبهم منه عرض او مرض ، فحسبوا له راي المصامحة ، ومباحثة العار والمقاومة ، وانفتحت الاراء على ان يرأسوا العالم

أولاً، فانتخبوا من يصلح ان يكون مرسلًا، فيحكمه العفريت من الرسالة، ما يتضمن من الحماسة والبالغة، حسبي براه رايه التعيس، وفكره المدير للحسيس، وكان في شياطينه المردة، وغيلانه العتاة العندة، عفريت من الجن مارد مسن، اسمه صنّ ابن مصنّ، قد اضل عقايد، وازل قواعده، وتشرب بعض بنى ادم، وغمس منكم ضوايف في نار جهنم، بعد ما غطسهم من المعاصي في يَمّ، لا يمنعه وجوم، من انهجوم، ولا يخاف الرجوم، من النجوم، طالما اطار البواعث، في المشارق، واضرم في الغرب بوارق بوايق، وملا ما بين الخافقين من صوابع الصواعق، وفوح نيران النوسوس، وفشاه الضربان في المجالس، فانهض للشور الفتن كل قاعد وجالس، فكم له توفيق بين الحرامين، وتفريق بين الحلالين، وسفك دماء بين الاخوين، وألقاء البغضا بين الحبيين، والعداوة بين الالفين، والعريضة بين السكارى، والخروب بين المسلمين والنصارى، وبالجملة فقد اثبت بالوسوسة والتلبيس، حقوقا كثيرة على ذرية ايليس، فانتدبه العفريت الملم، الى هذا الامر المهم، وامهلا الى ان انسلك احباب الضوء، فر طارا في عنان الجو، حتى وصلا الى سفح الجبل، متعبد ذلك العالم البازل، الذي ملا الدنيا بالعلم والعمل، ثم كمن العفريت في مغارة، وارسل رسوله بالسفارة، يقول اباع عالم الانس، صاحب الكرامات والانس، ومقرب حظيرة القدس، من شيخ العفاريات، النطاعة المصاليات، اعلم انه من قديم الزمان، وبعد الخدثان، اضللت كثيرا من الناس، بالمر والبداع والوسواس، وفي امثالي نزلت قل اعوذ برب الناس، وابن عمي هو الوسواس للناس، وكان من جنس بني ادم، كذا وكذا الف عالم، خدامي ومعى، وجندى وتبعى، منهم روس الزهاد، وعلماء العباد، وعلى مجتئ مضوا، واتباع اوامري انقضوا، فانما فتنة العالم، واعدى اعداء بني ادم، الشيطان الرجيم، وابليس الحميم، اسم ذاتي، ووسم صفاتي، انا مقتدى الشياطين، ورأس العفاريات المتمردين، ومحل غضب رب العالمين، خلقت من مارج من نار، ولبيعت على الفساء البوار والدمار، رجوم النجوم انما أعدت لاجلى، وعتاة الغواة لا يصل راسها الى موالى رجلى، الا من خلف الخلفة فاتبعه شهاب ثاقب اية صيغتي، وان الشياطين ليوحون الى اوليائهم طراز خلعتى، اسجد لمن خلقت نبيا مقام مقالى، لاحتكنك ذريته الا قليلا مجال جدالى، لعنه الله وقال لاخذن من عبادك نصيبا مفروضا منشورى القديم، يعدم وينعيم وما يعدم الشيطان الا غرورا مرسومى الكريم، الشياطين تستمد من زواجر مكبرى، والاعور العين يستفيد من ضماير فكرى، لم تمر فتنة في الزمان الغابر الا ولى شرقة فيها، ولا حدث مخنة لى ولا ولى الا وانا متعانديها، جدى ابليس، نهض بجدى التعيس، والى نحو ادم هوى، فعصى ادم ربه فغوى، وانا قمت بالتسويل، حين قتل قابيل هابيل، ومات بقوم نوح عن اتباع النصوح، وارشدت الجوس الى عبادة النار ووضع النواويس، واضللت عاذا وثمود، وشدادا ونمرود، ودالت على عبادة الاصنام، في البيت الحرام، وعلى كيفية لقاء ابراهيم، في نار الحميم، وهديت قوم لوط، الى الفوض في التلوط، ومحاف الشروط، وسولت لاولاد يعقوب، وحاولت في قضية ايوب، وتمديت لام اسمعيل، وعارضت ابنها وهو مع الخليل، وانسيبت يوشع قصة الخوت، وساعدت على صاحب الخوت، وجلست بالعصيان، على تخت سليمان، وحضرت وقعة طالوت، وساعدت عليه جالوت، وانا كنت العون، لهامان وفرعون، وحسن ضبلى، قتل موسى القبطى، وانا فتنت داود، واغريت قارون

واليهود، وسلكتهم على الوالدة والمولود، ودلت على نشر زكريا، وذبح يحيى، وجربت على قتل الانبياء والاولياء، وتوصلت بتزيين السوسا، لغاتلى الذين يأمرون بالنقض من الناس، ودعوت الى هبادة العاجل قوم موسى، وساعدت على التفريق والاضلال بين امة عيسى،  
وكم اغويت من رهبان، بما زخرت من صلبان

وقد بلغنى عن جمع، من مسترق السمع، وطن ذلك على اذن، ووعاه خاشرى ووقر فى ذهني، وانا اسارق النجوم، واسابق الرجوم، ان لى اسماء، تذكر فى السماء، منها الغليظ الرقيقة، وشيخ نجد وارنب العقبة، والمقيم فى الغلشت البيضة، والمغرى على نقض العهد بى قريظة، والمحرض على احد ويدر، من الصناديد كل جليل القدر، والمشهر فى احد النسا، والملقى العرب بالردة الى الردى، والمتسبب فى قتل عمر وعثمان، واعلاف على امير الشجعان، والمغرى فى وقعة الجبل وصفين، والملقى الفتن بين جنود المسلمين، وان شرى يزييد، ويغيص من احاج والنوليد، وان فى تكثر ابدع، بين اهل الجماعات والجمع، ويظهر من الفتن، ما بلس، ويغلب من التتار، واهل البوار والفسار، انواع الضرور والجبال، الى حين ينبع الدجال، وتستمر هذه الامور، الى يوم البعث والنشور، وفى الجملة والتفصيل، انا شيخ التكفير والتضليل، وتلك صنعتى من المبتدا، وحرقنى الى المنتهى، ثم انك انت نبعت فى هذا الزمان، وظهرت فى هذا المكان، تريد ان تهتد ما بنيت، وتعوج بمصالحك ما بفسادى سويت، وترد كلامى، وتعاكسنى فى مرامى، وانا كنت فى قديم الزمان، من قبل ان توجد انت فى المكان، ناديت فى بنيع، وشهرت بين ذويه، قولى

كلوا واشربوا وازنوا ولوطوا وقامروا      الا واسرقوا سرا وخوضوا الدما جهرا  
ولا تتركوا شيا من الفسق مهملأ      مصيركم عندى الى الجنة للامرا

وكانوا قد سمعوا واجابوا، واطاعوا واناذوا، وشملى بهم منتظما، وامرى بتفريق كلمتهم ملتئم، اسهم مراسيمى المسمومة نافذة فى المشارق والمغرب، وسيوف مناشيرى المشومة قاذعة فى الاعجام والاعارب، كمر لى فى الاطراف، والافاق والاكفاف، من قض ونايب، ومنع من الخير حاجب، وامير صاحب، ووزير وكاتب، ومشيه وحاسب، وجليس ونديم، وتابع وخديم، وناظر وعامل، وناقص وكامل، وكم لى من جاني، يجمع بتفريق قلوبهم نقصد سويدائهم الى بابى، وكم لى فى المدارس، ذو وسواس، وفى الجوامع، والبيع والصوامع، من مذكر وواعظ، وامام وحافظ، ومقرى وعاسب، وشيخ وزاهد، وكم لى فى الروايا، من خبايا، وفى احصاء الروايات من روايا، وفقه فى النادى، فاق الحاضر والبادى، يعلم لى فى الشيطنة اولادى، وفى البيلسة حفدتى واجنادى، واما ساير الفساق فى الافاق، وسكان الاسواق، وفنان للبال والرساق، رحانة الصحارى والارواق، فكلهم لى عشتاق، والى رويتى مشتاق، وسل عنى ارباب الحانات، وسكان الحانات، وبالجملة غالب اللوايف، وارباب اللوايف، على باب خدمتى واقف، وعلى ضاعة مراسيمى ليلا ونهارا عاكف، منائى منائى، ورضائى رضائى، وان خال ، بعضهم سرى نجوائى، الا الذين امنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم، وانت الان جيت بزررك وسالوسك، وطامتك وناموسك، تبتد عنى عساكرى، وتشر من بين الانس عشائيرى، وتفرق

جموعى، وتُخلى من الفسق والفساق ربوعى، من غير أن تشاورنسى، ولا تخبرنى ولا تحاورنسى، ولا تبحت معى ولا تناظرنى، وما قد جيت اليك، ونزلت كالقضاء المبرر عليك، أريد أن انظر لك في انواع من العلوم، واستلك عن حقايقها من طريق المنطوق والمفهوم، بمحض من الجن والإنس، وسائر نوع الحيوان والجنس، فيظهر اذاك جهلك، فيتبدك قومك واهلك، ويتركك معتقدوك، وينتقل هنك ويتراجع مريدوك، وفسد بين العالم صيتك واتلفه، فأجعل بيننا وبينك موعدا لا تخلفه، فلما وصل رسول العفرية، الكافر الصغرية، الى الشيخ العابد، العالم الزاهد، المجاهد المجاهد، فعند ما وقع نظر الشيخ عليه، ووصلت سهام لحظاته اليه، كاد أن ينماح كالملح، وان يقوم للفساد الصلح، فبهت الذى كفر، واخذ الدهشة والغور، وغلب عليه الانبهار، وكاد أن يجترق من الانوار، فقال له الشيخ والك وما لك، وما احالك وغير حالك، وما موجب دخولك هلى، وانت غير منسوب الى، فقال كف عنى انوارك، واظو عنى اسرارك، حتى اقول، فالى رسول، فما لى طاقة بيويتك ولا سواك، وما على الرسول الا البلاغ، فقال رسول اى طعين، وذي طئان لعين، فقال بحبك العفرية، شيخ المصاليك، المشقوق الخواصر، الواسع المناخر، المسلوب المفاجر، ابو السعالة، الكافر الغالى، قد اقبل اليك في جمع كثير، وعدد من الجن وغيره، وروس العفاريت، وعتاة المصاليك، وطغاة المغاليت، وقد حملى اليك رسالة، تتضمن من الحبث مفسالة، ان شيت اديتها، وان شيت رديتها، فقال قل ما تريد، وابلق ما معك عن ذلك العنيد، وادجز ما تقول، فلحن الله المرسل والرسول، فابلق الرسالة واداءها، واسال في اديتها مرداها، فقال الزاهد واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا متريفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها تدميرا والله ما لك شبه في هذا الكيد، الا للمار في الوحل وللمام في شبكة الصيد، قل لمسلك ارى قدمك، ازان دمك، وافوالك اعوى لك، وافعالك اعى لك، وسوالك أسواء لك، وخيالكم اخيا لك، فاولى لك اولى لك ولعن الله اولى لك، لا شك ان الله تعالى اراد دماركم، وان يحو اثاركم، ويخلى من دياركم دياركم، فيربح البلاد من فسادكم، والعياد من عنادكم، واما انسا فابل للخلق، واحقر الداعمين الى الحق، ولكنى بعون الله وقدرته، والنهام للقى وقوته، لى من اعلم والفصل ما اجيبه، ويقتله من خوفه في جوفه وجيبه، وسيظهر في الجمع وعلى روس الاشهاد عربيه، وعجيبه، وسيبين الله في سنن الحق فروضه، ويكشف حجب الامر ومريضه، وان اتى بدعاء طوبله وعريضه، فان الله تعالى قتل نمرود العاق ببعوضه، يهدون ليطفوا نور الله بافواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون اما سمع ذلك المغبون، وعلم اللعين الجنون، انه ليس له سلطان على الذين امنوا وعلى ربهم يتوكلون انما سلطانه على الذين يتولونه والذين هم بربهم مشركون فتى اراد بحضر، ويسمر نفسه وخصمه ونخمر، ويصحب معه من يريد، من كل جن جنيد وشيطان مريد، فان الحق يحق ويبطل الباطل، ويتميز في حلبة السباق للآلى من العاقل، ورد على هذا الجواب الرسول، وكشف عن الحقيقة قناع المقول، ثم ان العفرية المخذول، سال الرسول عن اوضاع الشيخ الزاهد، واحواله في المساجد والمشاهد، وما شاهده من اموره وحكاياته، وحركاته وسكناته، واخلاقه ومعاملاته، وكيفية هيئته وصورته، وما شاع عنه في قومه من سيرته، فقال رايت رجلا سعيدا للركات، كامل البركات، صورته جبيلة، واوصافه نبيلة، وهيئته جليلة، بدنه نحيل،

وفصله هريض طويل، وكلامه الصادح على امثالنا فقيل، وقذف الله في قلبه الفزع، واخذته نوافض  
العرب والهلع، فقال والله ان هذه الاوصاف، لعبقة الاعراف والاعراف، وستطرحنا وراء جبل ثاف،  
وانها لنتيجة الصلاح، وعلامة الفوز والنجاح، وانتم لهزم المنصورون، وحزب الله في الغالبون،  
ولقد ندمت على مرسلته، وكان الاول سلوك طريق مجاملته، ولكن الشروع ملزم، ولا بد ان  
اتر ما عليه اعز، فواعده الى وقت معلوم، وحضر واحضر من جنده كل جنى ظلم، وعفريت  
عششوره، ومتعمد مشوم، ومخلوق من قبل نار السموم، واجتمع من بنى آدم عند الشيخ تلامذته،  
واصحابه المخلصون وجماعته، وكانوا لجم الغفير، ولجع الغزير، واشترطوا بعد ما خبطوا واختبطوا،  
وحلوا واربطوا، انه ان اجاب الشيخ سوالات العفريت، وسرى في نارهم سريان النار في الكبريت،  
لا يظهر بعد ذلك اليوم، لبنى ادم احد من اوليك القوم، بل يكونوا عن الابصار مختفين، وتحت  
الارض وفي الجرام والغرائب كزنادقة بغداد منتفين، وان عجز الشيخ عن جواب سوائه، يهلكه العفريت  
مع خيله ورجاله، ثم شرع العفريت في الرسايل، والقاء المسائل، فقال العالم علمي كم قسم،  
وما العرض والجسم، وهل العاقل موجود، واذا كان فهو واحد او متعدد، فقال الراشد الامام،  
العاقل على ثلاثة اقسام، الاول مفردات العناصر كالتراب والماء، والنار والهواء، وتسمى بالاستقصات، والمركبات،  
من هذه الاجزاء المفردة، لا تستمر على حالة واحدة، ولا تخلو من حركة وانتقال، وداها التغيير من  
حال الى حال، الثاني الاجرام العلوية، كالسموات وكواكبها المضيئة، وفي متحركة بالبروج، وحركتها  
قسرية اذ ما لها عن مركزها خروج، فهي متحركة من بعض الجهات، ساكنة كالفصوص في  
الرصعات، وتوصف في حركاتها بالسعور والهبوط والصعود والسقوط، والشرف والوبال، والرجوع  
واستقامة الحال، والاحتراق والانصراف، والانحطاط الى الخبيص والاشراف، وحكم عليها بالانتراق  
والاقتران، والتربيع والتثليث والتسديس في السيمان، والمقابلة والرجعة، وبنسو السير والسرعة،  
وينسب اليها، ما يحدث في العسائر السفلى، من جزئ، والوقايح والصلى، ومن نحوسة وسعداء،  
ونقصان وزيادة، وخير وشر، ونفع وضر، وتاقم وتاثير، وقليل وكثير، واخفاف واعتدال، وحدوث  
وزوال، وحة وسقم، وسكون واه، ووجود وعدم، فبعض من لم يعرف الطريقة، ينسب اليها هذه  
الاشياء على الحقيقة، وذلك لقصور فهمه وقلة العقل، كقول الجاهل انبت الربيع البقل، وبعض من  
لم يكن له ادراك، يزعم ان هذا اشتراك ولا يسند هذه الحوادث اليها، ولا يعون في ذلك ابدا عليها،  
لا بالحقيقة ولا بالجاز، ولا يسلم في ذلك طريق الجواز، لكن للحقرون من العلماء والراسخون في  
العلم من حكماء العقهاء، يسندون هذه الحوادث والتاثير، الى قدرة اللطيف الخبير، والصانع القدير،  
الفاصل المختار، الذي يخلق ما يشاء ويختار، فاذا نسبوا هذه الاعمال، الى غير ذي الجلال، انما  
يجعلونها في ذلك الباب كلالات والاسباب، كتاثير الخبز في الاشباع، والنار في الاحراق والايجاع،  
وكفعل الماء في الارواء، وانما ذلك كله بتقدير صانعها، وما اودعه فيها من خواص بدايعها، كخاصية  
الاسهال المودعة في السقمونيا، وخواص الجبر وغيره الكاينة في الموميا، والاسكار في الجمر، والاحراق في  
الجر، وقد رفينا القوة النامية، عقيب الامطار الهامية، والشمس حامية تهيج وتنمو، وتموج  
وتزكو، وهذا الصنع البديع، اذا حلت الشمس في برج الحمل وكنت الربيع، واذا نقلت الى برج



الأسد، احترق ذلك الجسد، وعند نقلها الى الميزان، ينقلب هواء الزمان، وكذا اذا تحوّلت الغزاة الى برج للهدى، فكانه بلغ في محله الهدى، قُتِمَت اِذْ ذاك قوة الزمان، وتضعف لسُذَاك قُوَى غالب الحيوان، وكل هذا مشاهد محسوس، لا يمكن ان تنكره النفوس، خواص وضعها خالق الكون، يستفاد بعضها من الطعم والريح واللون، وبعضها لا يدرك ما اودع فيه، الا بارشاه خالقه ومنشيعه فكذا جرت سنة العزيز الوهب، ان الاحكام والوقائع تناط الى الاسباب، وقد يتخلف منها الاثر من المؤثر، ليعلم من ذلك وجود القاهر المديبر، وانها مقهورة تحت الامر، ومقسورة قسر العقل مع الحمر، ولو لا ذلك اى شر رجيم، لما تخلّفت النار عن احراق ابراهيم، ولما ولدت مريم عيسى، ولا غرق البحر بنى اسرائيل وموسى، وكُم من اكل وهو جيعان، وشارب وهو عطشان، ومسدّر يندفأ وهو بردان، والفلك الاعظم محيط بهذه الاجرام، ونسبتها اليه كنقطة في بحر ظاه، متاثرة بتأثيره، دائره بتدويره، يتصرف فيها، على حسب ما انشاء بارئها، وصرفه فيها منشيعها، فاطر السموات والارض، جامع للالاق ليوم العرض، وكما هى محتلة من السدائره الفواق، كذلك هى محيطة بالكرة التحتا، القسم الثالث العقول والنفوس الملكية، وهى اشرف من الاجرام العلوية، ومقام هذه العقول، فى مقام عزيز الوصول، يسمى اعلى عليين، وجوامعها لا توصف بتحريك وتسكين، ولا بهذه البساطة والتركيب، وامرعا بديع وشانها عجيب، واما العرض فما لا يقوم بذاته، وهو فى العالم كلالوان والاكتوان والطعوم واصواته، والروايح والقدر وارادته، واما الجسم فما تركب من جوهرين واكثر، وما قام بنفسه يسمى للجوهر، واما موجد العالم فهو واحد لا يثنى، احد لا يتجزى، ولو لم يكن للعالم صانع، لكان العالم اضيع ضايغ، وهل رايت مصنوعا بلا صانع، وسقفا مرفوعا بلا رافع، وهل نفى الصانع الا مكابرة، ولا يجحده الا النفوس الكافرة، قال العفريت لما الدليل على وجود الصانع، العقل ام النقل ام احدهما متبوع والاخر تابع، فقال العالم قد اطبقت العلماء، واجمعت الحكماء، ان العقل دليل على وجود الصانع، مستبديا بالدلالة والشرع له تابع، وكما هو الدليل التام على وجود الذات، هو الدليل المستقل على اثبات الصفات، وهى صفات انكمال، وما يليق بالذات من صفات الجمال ونعوت الجلال، قال العفريت لما الدليل على وحدانيته، قال الزاهد كل من العقل والشرع كاف فى دلالته، قال العفريت فما المراد من عالم الكون والفساد، فقال العالم معرفة امور المبدأ والمعاش والمعاد، فقال العفريت ايما افضل العقل، ام النقل، فقال العالم كل منهما حجة الله، فقد استعبد بهما من عباده من براه، وذلك ان الله الذى ارشدنا الى الدين القويم، وثبت اقدار توحيدنا على الصراط المستقيم، نبهنا ان انقصود، من الدخول الى دائرة الوجود، معرفة موجدنا المعبود، كما قال من يقول لنشى كن فيكون، وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون، اى ليعرفون ما اريد منهم من رزق وما اريد ان يشعرون، ثم طلب مرضيه، بما تبرز به اوامره وتقتضيه، وذلك هو الرشاد، يا ذا المكر والعناد، الى المعارف الالهية وما به نظام المعاش ونجاة المعاد، وليس لنا دليل فى العلم والتعريف، سوى طريقين مرشدين الى التوقيف، على امور المبدأ والمعاد وما بينهما فى دار التكليف، احدهما ما جُبلنا عليه وما اكتسبناه من العقل، وتانيهما ما بلغنا من الاخبار الصحيحة والنقل، لا مدخل له فى اثبات

المعارف الالهية، ولا في وجود الصانع الا بطريق التبعية، فالعقل المكرم هو في هذا الباب مقدم، وهو حجة الله الغاطسة البالغة، واصل براهينه الساطعة الدامغة، وبواسطته استعبد عباده الكاملة، والى من خصه به ارسا رساء، ثم العقل قد جوز ارسال الرسل، ولا يرد ما يقوى به لتوضيح السبل، والنقل لا يأتي بما يناقض العقل، وانما يرد بما يؤكد به قضاياه ويصلل مرابها احكامه احسن صلل، ونظير ما حصل للعقل بالشرح من الاستيناس، ما يحصل للكتاب من معاضدة السنة والاجماع والقياس، ولو ورد المنقول، بما يناقض المعقول، لاشبه فرأ توجه لهدم ما له من اصول، ثم اذا اقبلت مواكب الاوامر الالهية على لسان الرسول، خضعت جماجر العقول منقادة بزمام الانقياد والقبول، سامعة لما يرد منها، مطيعة لما يصدر منها، فتارة يظهر للعقل ما في الاوامر الشرعية من الحكم كنار على علم، وتارة يحجز عن الاطلاع على ما تضمنته الاحكام النقليية من الحكم، فاذا ورد الشرع بحكم وكان للعقل في حكمته ادراك، ايده واكده واستمسك به في تصرفاته اقوى استمسك، وان لم يكن له في ادراكه مدخل، نادى بلسان العجز والتسليم سبحانه من لا يسئل عما يفعل، ولطائل ان سلطان المعقول، في ممالك خليفة الشرع ولاياته معزول، ومن جملة ما ورد من السمع، على لسان صدوق صاحب الشرع، الصادق في المقال، مما ليس للعقل فيه مجال، احوال المعاد ومبداها ما يطرا على العباد، في حد هذا الكون من الفساد، قال العفريت اخبرني يا هذا، الانسان مخلوق مما ذا، وما الالمية، والنفس الانسانية، وهل هي واحدة، او متعددة، ومآلها الى اين، بعد وقوع البين، فقال العالم الانسان مخلوق يا مصفغة، من هذه العناصر الاربعة، التي مَر ذكرها، وتبين امرها، التراب والماء، والنار والهواء، فاذا تمازجت، واعتدلت ان تزوجت، حصل لها من التركيب، امزجة ثمانية على الترتيب، والالمية عبارة عن القوة المميزة بين الحسن والقيبح، والفاقد والصحيح، والخال والباطل، والخال والشر، والنفس والضر، والمميزة لهذه الاشياء الفارقة، يقال لها النفس الغاطسة، وهي ثلاثة انواع، يا خارج الطباع، احدها الروح الطبيعية قائمة بالكبد، وفي من الاغذية تستمد، والثانية، الروح الحيوانية، ومقامها القلب، اى كلب، وللبدان منها للحراك، واستمدادها من حركات الافلاك، الثالثة الروح النفسانية، ومقامها في الدماغ ومنها للحركات الذهنية، فالقوة النامية القوية، تطلب غذاء من الروح الطبيعية، والقوة المميزة تطلب ما يسعدها في الدارين من الروح النفسانية، ويبعدها في المقامين من الاسباب الشقية، واستمدادها وحوتها من الاجرام العلوية، واعلى مقامات هذه النفس للحكمة، فالحكمة اولى منحة واولى نعمة، وقد قال تعالى يوتي الحكمة من يشاء ومن يوتي الحكمة فقد اوتى خيرا كثيرا وما يذكر الا اولوا الابواب، ومصير هذه الارواح الى عالم الغيب لاجل الثواب والعقاب، وقيل حقيقة نفس الانسان، ايها السارد الشيطان، لطيفة روحانية، وديقة رباتية، لها تعلق برأى، بقلبه وقلبه الجسماني، وهي المدركة العالمية العارفة الدامغة بها يتكلم اللسان، وتهضم العينان، وتسمع الاذنان، وتبتشش البدان، وتمشى الرجلان، وهي المخاطبة والمعانية، والمثابة والمعاقبة، والمطلوبة والمطالبة، ويطلق عليها لفظ القلب تارة ولفظ الروح اخرى، ويقال لها النفس مرة ولفظ العقل ايضا، وابن ادم هو المخصوص بهذه الكمالات، وبهذه النفس دون سائر الحيوانات، وان كان ينلق على الخيخ اى

إنها نفساً بالاشتراك، لكن هذه النفس الناطقة والنطق هو الإدراك، واختلف أيضاً بل تحيرت الألباب، في منع رب الأرباب، وتامت الإنكار والفتن، في كيفية تعلّقها بالبدن، ولا يحصل لأحد على هذا وقف، إلا بطريق الولاية والكشف، وهذه النفس لما كثرت صفاتها، وتضادّت نعوتها، تضاعفت أوصافها، حتى قسموها فقالوا أنواعها ثلاثة ناطقة وشهوانية، وغضبية ردية، فالناطق مسكنها الدماغ، ولها فيه مساع، والكبد مسكن الشهوانية، والقلب مسكن الغضبية، فإية نفس غلبت اختبأ جديت أحوالهما وصفاتهما إليها، وهذا يا أتعس زوبعة، كالعناصر الأربعة، فلها إذا فسد مزاجها، وعدل من الاعتدال ازدواجها عسر هلاجها، واستحال المغلوب إلى الغالب، وعجز عن المعالجة الطالب، ففسد البنیان، وانهدم الأركان، وقيل هما روح ونفس، وبغير لبس، وهما صمدان، بل هذان، لا يجتمعان، ولا يترفعان، فطبع النفس يا لثيمه طبعك طبع الشيطان الرجيم، كالنار في جوهرها، وخاصة عنصرها، ينسب إليها الصفات الذميمة، ولللال الغير المستقيمة، كالجهل والغضب، وللدّة والصخب، واللوم والسفّه، والطيش والشر، وللمية والشهوة، والنزق واللغو، وللسد والاحتجاج، وللقد والاحتجاج، وللخص والبخل، والتواني والكسل، وللحق والبيان، والعجز وعدم الأمانة، والترفع والرياء، والمتاخمة والمراء، وسائر الأخلاق الذميمة، والأوصاف المشؤمة الملوّمة، والملكات الجنية، وللركبات الشيطانية، كالنار في أحراقها وحدتها، واستشائها وشدتها، ودخانها ولهبها، وأكلها وتعذيبها، وأقدامها، وأعدائها، وأكلها ما تجده، وما وصلت إليه تقسده، وطلب العلو، والغلبان والغلو، وطبع الروح، أي أحسن مجروح، طبع الماء، في النشو والنماء، ينسب إليه كل خلق كريم، وطبع سليم، صافي الجوهر، ما لامسه تظهر، شيمته الأحياء والعلم، والصدق واللمر، والتفويض والتوكّل، والتسليم والتجمل، والاحتمال والتربية، والصبر والتوذية، والأرواء والسكون، والأعطاء والركون، والبذل والرضا، والغضل والحيا، والعدل والتواضع، والعفة وعدم الترفع، والسلاسة والسهولة وسرعة الانقياد، واللين والوداد، والركة والصفاء، والكبر وعدم الخفا، إلى سائر الأخلاق الحمودة، والأوصاف المطلوبة المودودة، فإيتها قويت غلبت، وجذبت الأخرى إليها وسليمت، وصيرتها على طبعها، واستخدمتها في رعبها، فكم من شيطان، ترى في صورة الإنسان، ومن إنسان، غلبت عليه أخلاق الجان، ومن جان، في سيرة إنسان، ونظير هذا الروح والبدن، يسدركه ذوو العقول والفتن، فإن الروح من عالم نوراني، لنيف سماوى، والبدن من عالم ظلماتي، كثيف أرضي، فإيهما غلب على صاحبه، جذبه إلى مركزه وجانيه، قال الله تعالى وهز كمالاً، وجل جلالاً، يا عيسى أتى متروفيك ورافعك إلى ومنهلك من الذين كفروا وقال جسد علياً، ورفعنا مكاناً علياً، وقال لو شينا لرفعناه بها ولنكده أخلد إلى الأرض فالأنبياء عليهم السلام صارت أجسادهم أرواحاً، والكفار مثلك صارت أنفسهم ظلماتية أشباحاً، وقيل يا زوبعة، الأنفس أربعة، أماره وهي نفس مثل الكفار الطغاة، ولوامه وهي أنفس العصاة، وملهمه وهي أنفس المخلطين، ومطمئنة وهي أنفس الأنبياء والمومنين، وللحق يا جاحدة، إن النفس واحدة، ولما تجلّت في ملابس الصفات، وتكررت لها الأخلاق والسمات، نوعوها، وبمقتضى التنويع فرورها، تنزلاً للتنويع في الصفات، منزلة التنويع في الذات، فيقال كانت نفس هذا شيطانية، فتاب فصارت رحمانية،

وكانت نفسه ابنة، فصارت ذئبة، قال الله من براهها، ونفس وما سواها، فآلهما مجورها وتقواها، قد افلح من زكياها، وقد خاب من دسها، قال العفريت اخبرني ايها الباصر، عن كهنية ترتيب هذه العناصر، فقال بحسب الخفة والثقافة، والثقل والكثافة، فكل عنصر كان اثقل، فهو احط من الاخف واسفل، فعنصر التراب اثقل، فكان اركد من اكلل وانزل، ومن فوقه عنصر الماء، وفوق عنصر الماء عنصر الهواء، وفوق هذه الثلاثة عناصر، عنصر النار وهو بها محيط دائر، وكذلك كل عنصر محيط بما تحته، وقد حققت هذا وعلمته، قال العفريت اخبرني عن اقرب الاشياء اليك فقال العالم الاجل، اقرب الاشياء الاجل، قال اخبرني بابعد اشياء عنك فقال العالم الاكبر، ما لم يقسم ولا يقدر، قال اخبرني عن الشئ الممكن عوده فقال الدولة ان زالت، وتغيرت واستحالت، يمكن ردها، ولا يستحيل عودها، قال اخبرني عما لا يمكن عوده، ولا يتحضر بعد الذبول عوده، فقال عمر الشباب، محال الاياب، قال اخبرني عما لا يمكن بالاكتساب، ولا ينال الا بتوفيق الملك الوهاب، فقال العقل العزيز، فانه وهب عزيزي، قال اخبرني عما لا يمكن ضبطه، ولا ينضبط ببطه، قال الدهر اذا ولي، والسعد اذا تخطى، قال اخبرني يا ذا الجد، عن الهزل الذي يراد به الجد، فقال ابرار حكم الامثال والايات، خصوصا على لسان الحيوانات والجمادات، قال اخبرني عما لا يمكن الاحاطة به، ولا الوقوف على معرفة كنهه، فقال عظيمة صانع الكيانات، وخالق الموجودات، تعالى ان يحاط به علما، وتقديره ان تدرك عظيمة معرفة ووعيا، ولهذا قال سيد المرسلين، وحبيب رب العالمين، لا يحصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك، وقال سبحانه ما عرفناك ما عرفناك حلق معرفتك وهذا مصداق قوله تعالى وما قدره الله حق قدره فلما طالبت المقالعة، وانتبهت الى اعذا المقام المجادلة، اقبل الليل، وحل بالعفريت وجنده الويل، وتصمدح المجلس، وقام العفريت وهو ايسر، وتواعدوا على الصباح، عند قوله حتى على العلاج، ان تجتمع الوجوه الصباح، لرد جواب الشياطين القبيح، فتفرقوا وقد احاطوا بالعفريت اليوم، ونفذ في احشائه من سهام الذل اقتلح سقم، وبات لا يقدر له قرار، ولا ياخذُه استلبار، وساوره الافتكار، وشاوره الهمر والاعتكار، والغمر والبوار، والضيق والدمار.

الى ان انشاء الصبح كالخفق مقبلا وولى ثلام الليل كالجهل مدبرا

فجمع من كان بالامس حاضرا، ومن سمع بحضورهم ولم يكه ناظرا، من جموع الانس، ولجن من كسل جنس، واخذ كل مقامه، وابتدا العفريت كلامه، وقال ما منبع الصفات الحميدة، والشمايل السعيدة، المار ذكرها، الفار امرها، وهي يا هذا، نتيجة ما ذا، فقال العالم المدعب، العامل المدقق، في ثمرة العقل القويم، الهادي الى الصراط المستقيم، ويكفي العقل من التشريف، انه مناط التكليف، له الله مخاطب، وبه يثيب ويعاقب، وايضا يكرم ويعاتب، وبه ياخذ وبه يعطى، وتابعه يصيب ولا يخطئ، فكلما كان العقل اقرب، كانت محاسن الاخلاق اعم، وكلما كان راي العقل اصوب، كان في اقتناء مكارم الاخلاق ارغب، فقال العفريت فهل هو نوع واحد، ام طريقه متعدد، فقال الشيخ العقل نوعان، وحكمة واحد لا يختلف فيه انسان،

فأحدهما العقل العزيز المنيف، وهو مناط التكليف، جحدته الله الرحمن، ويتدرج الى حين بلوغ الانسان، فيكمل اما بالسنن او بالاحتلام، فيجهرى انذاك عليه قلم الاحكام، ويدخل في حيز المخاطبين من ذوي الاحتلام، ويترقب عليه الحساب والعقاب من للال ولطم، والثاني يحصل بالانتساب، والتجربة في كل باب، ولهذا يقال ان الشيوخ اكمل عقلا من الشباب، وقيل من يبصت الحوادث سواد لمتده، واخلفت التجارب لباس جدته، وارضعه الدهر من وقيع الازمان اخلاف درته، واره الله تعالى لكثرة ممارسته، تصاريف اقداره والقصيته، كان جديما برونه العقل ورجاحته، فهو في قومه بمنزلة النبي في امته، قال بعض الحكماء كفى بالتجارب تادبا، وبتقلب الازمان هفوا وقالوا التجربة مرارة العقل ولال

المر تر ان العقل زين لاهله ولكن تمام العقل طول التجارب

قال العفريت ما فائدة العقل فقال العالم فايدته الارشاد، في بيداء الجهالة الى جادة الرشاد، والاهانة في الشدايد، والوقوع في مصائد المكاييد، وحصول الخلاس، من شرك الاقتناس، واجابة الاغاثة، عند الاستعانة والاستغاثة، ومديد المعونة، اذا انكسرت من لحيل السفينة، في بحر الملام، وللخالص الى بر السلامة، والاعفاء من كثر القناعة والصبر، عند استيلاء نوايب الفقر، قال فمن العاقل في العالم، ومن يطلق عليه هذا الاسم من جنس بنى ادم، فقال العاقل من يحتمل اذا صيرهم، ومن هو في الفضب حليم، فاذا اعطى شكره، واذا منع صبره، ويعفو اذا قدره، ويستهن امور الدنيا، ولا يغفل عن امور الاخرى، قال العفريت ما الفائدة في حب الدنيا، والرغبة الى ما فيها من الاشياء، ولا معنى غلب الخوص والهوى والرغبة فيها على اهلها فقال العالم، لاجل قيام العالم، وانتظاره على النهج الاكوم، وبقاية المطلوب، الى الاجل المضروب، الذي قدره موجد القديم، الذي انشأ اول مرة، وهو بكل خلق عليم، ولا بد من ان تتم كلمته، وتنفذ مشيئته، ولو لا الخوص والامل، لبطل العلم والعمل، فانهما بحجاب الغفلة يغشيان عين البصائر، ويغطيان طرق استدلال الاسرار والصباير، فلذلك ذهلت العقول عن التامل في العواقب، واشتغلت بالنهايات مما يجب عليها ان تراقب، ولو لا طول الامل، لما ارجى العمل، ولا انتظم امر المعاش، ولا اهتم لانحار قوت ورثاش، ولا افتكر صاحب اليوم في احوال الغد، ولا ارتفعت المعاملات فما دايس احدا احد، ولا زرع زارع ولا غرس غارس، ولا بنى بان ولا اخضر يابس، ولا يفرط انذاك نظام العار، وانفراطه تنقرض امور بنى ادم، قال العفريت اخبرني عن اصل الانسان، ومن جوهره وجوهر الملك والجان، فقال الشيخ اما جوهر الملك فمن العقل لخص، براه رب السماوات والارض، ولذلك لا يصدر من الملايكة، الا الشيم المباركة، من الطاعة لمولاهم، والانقياد لوامر من انشاههم، ومن امتثال ما يرد من امر مرسوم، وما منهم الا له مقام معلوم، لا يعصون الله ما امرهم ويفعلون ما يؤمرون، واما جوهر الجان، واصلك يا احسن شيطان، فمن الاخلاق الذميمة، والصفات المشومة، فلهذا لا يوجد منكم الا المكر والبيلسة، والشيطنة والوسوسة، واخس بصفاتكم من صفته، ولم يكن بينكم وبين الخير معرفة، فانتهم اى انحسن بغيض، واتجس مهيبض، مع الملايكة في طرق نقيبض، واما جوهر الانسان، فهما اشتملت عليه صفتا الملك والشيطان، فمن غلب عقله شهوته، واليس من مكارم الشيم خلعتة، فاضمحلت ظلمات نفسه في انوار الطاعة، ومحلت

صفات ذاته من سنن الأبرار في جماعة، وخط رسم اسمها قلم الكرام الكاتبيين، كَلَّا اِنْ كِتَاب  
الأبرار لفي عليين، وما ادريك ما عليون، كتاب مرقوم يشهده المقربون، فهو وان كان بجمته  
مع الانس، له حضور وانس، لكنه بسره في عالم الملكوت انيس حظيرة القدس، فهو بصفاته  
المباركة، اشرف من الملائكة، ومن غلبت شهوته عقله، واستولت على قلبه حجب الغفلة، فانغمس  
في بحر الشهوات، واستحوذتم انتم عليه بذهم الصفات، واشقاء القدر السابق، ولم يعفكم عن  
التصرف فيه عاقب، فهو بالنهار ساء، وبالليل لاه، واستحوذ عليهم الشيطان فانسى ذكر الله اوليكه  
حزب الشيطان الا ان حزب الشيطان هم الخاسرون فهو اخس من اراذل الحيوانات، وارى من اذل  
الجماعات، فقد خاب مأباً، وتعمس انقلاباً، ويقول يوم القيمة يا ليتنى كنت تراباً، قال الراوى فلما  
انتهى الكلام، الى هذا المقام، امسك العفريت عنقه، واخس الله لسانه، وظهر فضل الزاهد  
وعلمه، ووفور حكمه وحلمه، وانه اصاب، فيما اجاب، ولزم العفريت، ومن معه من الجلس  
والعفاريين، وطوايف المردة والشياطين، والعنده المتبردين، وذوى الابلان، والسواس الخناس، ما شربوا  
على انفسهم من التخفى وهدم الظهور، والتفرق في الخراب والكفور، فتفرقوا واختفوا، ومصلحين  
ومجددين انتفوا، وسكنوا الخراب والعمامات، ولحانات ولحانات، فلم يظهروا بعد ذلك للانس، وحصل  
بذلك منهم للانس الانس، واستراحوا من مشاهدة طلعتهم القبيحة، واستمرت الى يوم القيمة من  
تلك القبايح مستريحة،

## الباب الخامس

### في نوادر ملك السباع ونديميه امير الثعالب وكبير الضباع

قال الشيخ ابو الحسن، للجاني ثمار الفصل على احسن رد وآس، فلما انتهى للكليم، هذا الباب العظيم، عن علم الانسان والشيطان الرجيم، تنبه اخوه الملك على غزارة حكمه، وافرغ عليه خلج احسانه وكرمه، وغمره في غديم فضله ونجه، ثم امره بان يقوى اللهاج، ويذكر نوادر الوحوش والسباع، لتنبسط النفس وترتاض، وتتحدى بعقود عقيد هذا الاحصاض، فقبل ارض العبودية بشغاف الادب، وانتفض لاداء ما عليه من المراسيم وجب، وقال كان في بعض الغياض، اسد مرتاض، عظيم الصورة، كريم السيرة، وافر لشمة، على الهمة، كثيبي الاسماء والالقباق، غزير للقدم والاصحاب، كبير بين الامراء والنجباء، والوزراء والنواب، يدعى في انفراد مملكته، وجوانب ولايته، بحيدرة وبهيس، وضيغم واندوكس، والصعب والضرغام والعنيس، والليشار وكهمس، والغضنفر الهرماس، والغضبان وابا العباس، الى سائر الاسماء والالقباق والكنى، وكثرة الاسماء، تدل على شرف المسمى، وهو منساع في ممالكه وولاياته واقاليمة، مترشف بتغور الامتثال شغاف امتلته ومراسيمه، وله من خواص الندماء، وكبراء للجلساء، نديمان كندمان جديمة، يلازمان حضرته ويلتجان حريمه، احدهما ثعلب يدعى ابا نوفل، والاخر ضيعان يسمى اخا نيشل، تلعبهما لدايف، وشكلهما ظريف، ومحاضرتهما مرغوة، وهيتبهما منلوثة، وكان في خدمته دب هو وزيره، ومعتمده ومشيره، كافل امور مملكته، ومدير مصالح رعيته، والمك مفوض امور الرعية اليه، ومعتمد لما بعلم من كفايته عليه، ومشغول ليلا ونهارا بمعاشره نديميه، فأتسع خيال الوزير، واخذ في مجال التفكير، الى ان النديمين، لكونهما ناهيين قديمين، ربما يصدر عنهما عند الملك ما يحط منزلته، وهفسدان للاحسد الذي لم يخل منه جسد صورته، واستحوذ عليه للخيال، واتسع في ميدانه الجبال، فكان خائفا على وظيفته ومنصبه، مترقبا منهما ما يكون عزله بسببه، فنشا من ذلك في خاطره جساوة، اورثته جساوة، وجذبتة الى العداوة، ووقر ذلك في قلبه وتأكده، وشال عليه من اندم الامد، فكان يتربق لهما القرض، ليوقعهما من الغصص في قفص، ويسابقهما قبل ان يشيا به، ويتغدى بهما قبل ان يبعثيا به، ويقول لا بد من تنظيف الطريق، قبل حصول التعويق، وقد احسن من قل وانتقن،

ومن لم يرح عن ذنبه الشوك قبل ان يلساه فلا يعتب اذا شاك رجله

وأقل الأقسام، أن يبعدهما عن حضرة الملك الهمام، فاتفق أن في بعض الأسحار، تجاذب الملك وديماه أطراف الأسمار، وأثر فيهم السهر، لطيب السمر، في ضوء القم، وحلاوة ما جنوا منه من ثم، عاملين بما قيل شعر  
متى ما اصادف من أحب مخلوقة  
يقول فاضغى أو أهت فأنثنى  
ليسمع قولى كالنقا الترنم  
أسامره لا أن أسل حديشه  
وأمره كل الأمور سوى نمر

فأخذت الملك عيناه، فاستند إلى متكأه، فأنحل من طرفه وكاء، فلم يتمسك، أبو فوفل أن ضحك، لما غدت زماره زماره الملك، فتنية من ضحكك، وتجب من جرته وتكبه، ثم استمر متناوما، لينظر ما يصدر منهما، فابتدره، أخو نهشل وزجره، وقال ويلك ما ذا رايت، وأى عجب سمعت ووعيت، حتى تتهتك، في الضحك، أما علمت، وقرات وفهمت، أن الضحك بلا سبب، من قلة الأدب، وأن الخشم، وسائر القدر، ومن فادى الملوك وجالسهم، يحترم أمورهم ويعظم مجالسهم، سواء غابوا أو حضروا، ناموا أو سهروا، قاموا أو قعدوا، استيقظوا أو رقدوا، وقد قيل رفع قلم العتاب، والضيء والخساب، عن الصبي والجنون، والعاشق المغتور، وكذلك السكران، والنايم لا هيم السهران، وعذر النائم يا مسكين، أوضح من عذر الباقيين، فإن النوم أخو الموت، وفيه ما ليس في غيره من الموت، وقد قال صاحب الشرع، الذى زكى منه الأصل والفرع، حفظه الله جند الصلاة والسلام وحرسه، يعتذر عن النائم العين وكاء السه، وقال ذو الصدق والتصديق، في رفع قلم التكيلف، وعن النائم حتى يفيق، وإنما اعتبر الشرع أحوال النيام، وسواهم باليقظى صونا لبعض الأحكام، نحو من خمس وعشرين مسئلة، ضبطها من الفقهاء الكلمة، وقد طالع في كتاب الأخلاق، أن الله أكرم الخلق، حيث جعل جنسا من الأمور، في طبائع وصفات متساوية القدم، فلا يعيب أحد أحدا ولا يزدريه، ولا ينقم عليه عيبا هو فيه، على الخصوص إذا صدر من الملوك شى يعاب، فلا يجعل ذلك منقرا إلا على الفضل والصواب، وكل ما كان في غير الملوك معتبه، وإذا صدر من الملوك يعد منقبه، ويجب على من جالس الملوك، وكان له في خدمتهم سلوك، واختصرا بمحاضرتهم، واستسعدوا بمنابرهم، أن لا يصبر منهم إلا المحاسن، ولا يخبر عنهم إلا الاحاسن، وقيل من جالس الملوك بغير ادب جلسه، فانه خاثر بروحه وعرض للبلاء نفسه، وقال الله الأعظم، في كتابه لكم، لنبيه صلى الله عليه وسلم، فاستقم كما أمرت ولهذا قال عليه السلام شيتى هود وأخواتها وما ساد أحد في الحجم والعرب، إلا بسلوك طريق الأدب، وقال عليه الصلاة والسلام ادبنى ربى فاحسن تاديبى فقال المغفل، أبو نوفل، إذا ظهر القلوب من الخيانة، وعاملت اليد بالامانة، وتنقى العرض من العيوب، وكان اللسان غير كذوب، وزكيت النفس بالجلم، وعرت عن الجهل بلباس العلم، يصلح لها أن تستخر بكل أحد، وتفخر على أكبر ما يكون ولو انه الاسد، وأنا إذا صار بهذه الصفات نيرى، فلا على إذا ضحكك على غيرى، قال أخو نهشل لا تقل ذاك لا، واستعد بالله من العجب والخيلا، واعلم يا ذا الترامات، أن الجاهل يعرف بشلات



علامات ، احديهما يا محبوب ، ان يرى نفسه هاربة من العيوب ، الثانية يا رفيق للسر ، ان يرى نفسه اعلم من الغير ، الثالثة ان يرى انه انتهى ، في فنون العلم والنهى ، وبلغ اعلى المراتب ، وهذا من اكبر المعايير ، وقال الحكماء اذا رايت نفسك عاريا من العيوب ، وتصديقت لتتبع عثرات الناس بالعيوب وتفتشت عن عيوبهم للعيوب ، فانت حينئذ غارق في بحر العيوب ، والذي انت طالبه مطلوب ، وانظر يا ذا السكينة ، ما قاله الامام مالك رضى حين دخل المدينة ، وقيل لم يدرك من الفضل اثرا ، ولا من الفضلاء غيرا ، من رآى لنفسه مقدارا ، وما دمت انت بهذه الصفة ، لم تشم راحة المعرفة ، وقيل ليكن جل مظلوميك ، حرصك على تفقد عيبيك ، وقم في ذلك على نفسك وذاتك ، مقام حسادك ورتبايك وعدائك ، وقال ذو الهدا ، وما قال سدا ، شعر

لكن قتي خرج من العيب متمل على كتفه منه ومن اهل دهره

فحين عيوب الناس نصب عيوني وعين عيوب النفس من خلف ظهره

فقال ابو نوفل لقد صدقت ، ونصحت ان نلقت ، فجزاك الله عى خيرا ، وذاك ضرا وضيرا ، ولكن يا اخى وقعت هفوة ، على سبيل السهوة ، وحصلت زلة ، على غفلة ، واللفظ اذا خرج من غير نظر ، كالسهم اذا رمى عن الوتر ، لا يمكن رده ، ولا وقوفه وصدده ، كما قيل شعر

القول كالبلبل لخلوب ليس له رد وكيف يرد الخالب اللبنا

ولكن الذنب والاجترار ، اذا لم يشتهرا ، لا يتوجه العتاب ، ولا يستحق مرتكبهما العقاب ، لذا استغفر واناب ، وانا وان وقع منى للخطا ، من بحمد الله من سوء الجزاء ، ومن المواخذة بالجريمة ، وان كانت عاقبتها وخيمة ، لانها بينك وبينى ، وانت بمنزلة روحى وهينى ، ورفيقى وصاحبى ، ومراع حقى وجانبى ، فسرى عندك مصون ، وامرى عن الاشاعة مخزون ، وقد قالت الحكماء وذو التجارب ، لا تودع السر الا عند صاحب صديق صدوق ، محب شفق ، وانت هو ذاك الموثوق ، فاطرحه في سويداء قلبك في سفل الصندوق ، فان استمر سرى عندك ساكنا ، صرت من وبال عاقبته امنا ، ولا يبعد ذلك من شفقتك ، وسابق صدقتك ، ووايك بالروء ، وقيامك بحقوق الاخوة ، واسال احسانك ان لا تخيب لصاحبك مرجوه ، فقال اخو نهشل ، اعجب لآبى نوفل ، كيف يغفل ، اما سمعت يا عاقل قول القائل ، من علامات الجاهل ، ان يقرض ماله بالثلث ، ثم يتقاضاه بالفضاطة والعنف ، وان يردعه سره ، وخفاياه وامره ، عند من يحتاج ان يتضرع اليه ، ويقسم في اخفايه واستكثامه عليه ، ثم يجلفه ان لا يبديه ، ولا يذكره لاحد ولا ينهيه ، وقد قالت الحكماء لا تستودع لاحد سرا ، فان فعلت انتك السرا ، لان كتمانك قيد هم وعناء ، وابداوه كيد هلاك وبلا ، وقيل شعر

كل علم ليس في القرباس ضاع كل سر جاوز الاقنين شاع

لم يقصد بالاذنين ، الا الشفتين ، وقال الشاعر

اذا ضاق صدر المرء سر نفسه فصدر الذئ يستودع السر اضيق

وكل سر تحرك به انسان ، انتشر في الكون والمكان ، ونهايك يا سامر ، قصة الخراسى مع لحامر ، قل ابو نوفل ، كيف تلك يا اخا نهشل ، قال بلغنى ان رجل من الخراسية ، واللصوص القرارية ،

كانت نفسه ذات للقيانة، تخضع على الدخول من حواصل الملك الى القرائنة، فانها لروية للقرانة مشقة، ولمعاقبة فاسق التحريم عشاقته، وكان جافدا في ان يعنيتها، من متمناها ما يرضيها، ولكن كانت نجوم الحراس بالرد، ولرجوم ذلك الشيطان كل معد، وكنتم هذا السر من الاخوان، ومضى عليه برهة من الزمان، وهو يكاهد اكتتامة، ويخاف من السوء اختتامة، والمقدر كايين، والخايف خاين، الى ان طفح عليه ما قصد، وغلا خمر سره في قلبه وقذف بالزبد، فطلب صاحبها يتلفظ به اليه، ويعتمد في اكتتامة سره عليه، واختلس في حجرته، فقرصه بهرغوث في حجرته، فد يده اليه، وافشى بصره معتمدا عليه، وقال في خاطره، عند افشاء سراويله، لا لهذا لسان، يقدر على البيان، وعلى تقدير ان لو كان، فانه مثل ولدني، تربى من دم كبدني، ولحم جسدني، وانلع على عورتي، فلا يقصد عورتي، ولا يكشف سرى، ولا بهتك سترى، ثم ادنى فاده، حتى وافاه، وقال يا ابا طاهر، وكاتم السر في السراويل، اني عزمت كالمنهمك، على الدخول الى خزائن الملك، لاستصفيها، واخذ ما فيها، فكنتم هذا السر عني، وامصص ما شيت من الدم مني، ثم طرحه في سراويله، واستمر في نيته على ابدليله، ثم قصد في بعض الليالي، ما كان يحاوله على التواكل، ويرصده في المكان، من دخول للقران، فلاحته له فرصة فانتهرها، واستعمل دقائق صنعته وابرزها، وانتقل من ذلك الى المبيت، ولعلى تحت سريره الملك كالعقرون، والملك نائم على السريه، على الفراش للبر، معانق الطيبي القريب، وخزرة التساج على راسه تفد، كساها سراج متقد، فقصد اللص اخذها، واقتطاعها، فلذها، فامهل القوم، الى ان غرقوا في النوم، وبينما هو متفكر فيما به، خرج البرغوث من ثيابه، ودخل الى جسد السلطان، وقص بلسان القرص عليه ما كان من شأن، فنهض الملك من مرقد، فرأى نفاثة على جسده، فطلب النور لينظر الامور، وحضرت الجوار، فزاي برغوثا طار، ونزل تحت السريه، فقصدوا اقره في المسير، فوجدوا للرامي الكسير، فربطوه كالسير، وقع في البسوم العسير، بالامر اليسير، وصار كما قيل شعر

مشى برجليه عمدا نحو مصرعه ليقتضى الله امرا كان مفعولا

وانما اوردت هذا المثل، لتعلم يا ابا نوفل، ان سرا في الفواد، لا يومن عليه الجاد، فضلا عن متحرك من حيوان، ونعوى بالله ان كان، من جنس الانسان، وقد قيل في المثل للحيثان اذان، ومن امثال النجم الاوباش، للديوار اكواش، فلما انقضى هذا الكلام، وكان الاسد استولاه ووعاه على التنام، وقد اثار في احتشايه لها، فنهض من مرقدته ممتليا غضبا، واستحال وتحول، وامر بابي نوفل، فقبضوا عليه، ووضعوا الغل في رقبته والسلاسل في يديه، ورجليه، وامر الى الساجن برفعه، بعد التنكيل به وصفعه، فتشوش خاشر صديقه، وجليسه ورفيقه، ثم انفض المجلس النظيم، ودخل السلطان الى الحريم، فتوجه اخو نهشل، الى الساجن المفل، وامر صاحبه ابا نوفل، وزاد في التعنيف، وقال ايها الاخ الطريفي، الم تعلم، ان الشخص اذا تكلم، يضبط كلامه عليه، ويعون محصول ما يلفظه اليه، وقد قال الرب الحميد، ما يلفظ من قول الا لديه رقيب عتيد، وان كثرة الكلام، تصب بالنفس اثر ما يصير بالبدن النعاع، وكل هذا المصاب، انما جاء من الاعجاب، وكثرة الكلام والغرور، وعدم التماس في عواقب الامور، وقال الشاعر

ما ان ندمت على سكوت مرة ولقد ندمت على الكلام مرارا

وقال حكماء الهند وبراعة السند، ما دام الكلام في الفؤاد، لم يبد منه على اللسان باد، ولم ينصب منه سايل حرف، من صدفة الاذن في وعاء ولا طرف، فهو كالبنيت البكر، المشهورة الذكر، كل احد يخلبها، ويميل اليها ويطلبها، ويتمنى ان يراها، ويتشوق لقائها، فاذالقى الى المسمع، ووعاه كل ناظر وسامع، فهو كالجوز الشواء، الملازمة صباحا ومساء، كل احد يفر منها، فاذا تكلمت اسكنت وان سلمت اعرض عنها، وقال بعض الحكماء اللسان اسد، وهو حارس الراس والجسد، فان حبسته حرسك، وان اطلقته افترسك، وقال ايضا الكلام ما لم يبد اسيرك فاذا تكلمت به فانت اسيره وقال ايضا بعض حكماء الملوك انا على ما لم اقل اقدر منى على ما قلت وقال عيسى عليه السلام العافية عشرة اجزاء تسعة منها في الصدق الا بذكر الله تعالى وواحد في ترك مجالسة السفهاء وقال نبي التلبيين، وامام الحرمين، الصمت حكمة وقال عليه السلام البلاء موكل بالمفتاق وقال للحكماء ايضا السكوت يستر عيب الجهل ويعظم حرمة الملوك ولقد اذيت نفسك، وتسببت فيها يوجب حبسك، واقلقت ودودك، واشمت حسودك، ولقد كانت حصتي من بلايك، وما دهاك من شدة عنايك، اعظم من كل حصة، وقصتي في ذلك اعجب قصة، ان انت رفيقي وزميلتي، وفي حضرة الملك ومنادمته عديلي، نشانا على ذلك، وسلطنا في الموافقة والمرافقة اقوم المسالك، وانت كنت الرجو لمخافي، واباي في منافي، ومشتكى حزني، ومشتفى شجني، ومحم أسراري، واعظم استاري، وراوية اخباري في اخباري، وراوية اسفاري في اسفاري، ومن اين القى مثلك صديقا، واجد رفيقا شقيقا، وانت صاحب السرا، ومصاحب الضرا، وانشد يقول شعر

ومن اين القى بعد سبعين حجة رفيقا كمن راضعته قهوة الصبا  
اديبا اريبا لم امل مقامه ولا ملتم يوما حكيما مهذبا

ويعز علي، ويعظم لذي، ان اراك في هذه الخالة، ثم اجرى سحاب دموع الهلالية، وانشد

وما على الله انكى ان يرى خذنا في محنة ضاق عنها دونه الخليل

ولقد تحيرت في هذا الامر المهل، وما ادرى قصصاه التي ما ذا تولد، وليلة هذا الغمر الصراج، مما ذا يسفر فيها الصباح، فانتكى لذلك ابو نوفل وبكى، وتضرع الى الله واشتكى، وقال يا اعز الاصحاب، واحب الاحباب، لقد اثر عندي ما قلت من الكلام، اكثر مما اصابني من الالام، كيف يغفر احد للجانيين، ويطلب لاحد المقيدين، وان يعتذر بالقضاء والقدر في احد القصيتين، وهل شئ في عالم الكون والفساد، خارج عما قدره الله تعالى واراد، وكلنا في هذا سوية، والعبد مقهور مع المشية، وتلى الجذ اذا اقبل، ولاحظ بسعده وتفضل، وكل حركة تصدر من العاجز، يعجز عن مقاومتها البطل المبارز، وكل قول يتفوه به الجاهل، يدع دليل معانيه ادلة العقلاء في مجاهل ومذاهل، ودعاميس ذوى الاراء المصبية النواهل، تلقى من عتقل لليرة في مجاهلها مناهل، ويصير كل وجه اليها قابل، وكل لسان بها قابل، وقوام كل سعد وقبول اليها مائل، وانشد شعر

وإذا السعادة لاحظتكم عيونها نَمَ فالخواف كلهن أمان  
واصطد بها العنقاء فهي حبايل واقنت بها الجوزاء فهي عنان  
ونعول بالله من ليل السعد إذا أدير، وصبح الخمول إذا أسفر، فإن اللبيب، إذا ذاك يخطى ما  
كان يصيب، ويفعل العاقل، ما لا يرتضيه باقل، وكان جهد النفس، زيادة في العكس،  
وانشد شعر

وإذا تولّى لجد يحتاج الذكى في رايه قبل الزوال سراجا

وانقلاب الدهر وانعكاس الزمان شيمة معهودة، وخصلة معدودة، كما قيل شعر

ومن ذا الذي ما غره صرف دهره فاضحكه يوما ولم يبكه سنة

وإنا كنت غافلا، وإن لم أكن جاعلا، وقد يكون الشخص عما تحقق ذهلا، وذلك لما كان  
هودى الزمان، وأفتت من سالف الدوران، من أرخاء العنان، ونيل الأمان والأمان، وأسبال ذيل النعم،  
والاحسان الدائم والكرم، فمشيت على ما كنت أعده، وفي نفسى أجده، وأيضا كانت لذه عشرتك،  
ونعيم محبتك، وحسن مرافقتك، وعز موافقتك، إنسانى كل بلية، وأمنت بذلك كل رزية، فذهاني  
من التصدد، ودهمنى على غفلة من التورع والتبدد، مثل ما أصاب ذلك الهمد، فقال أخو  
نيسل، أسرد ذلك المثل، قال أبو نوفل ذبورا أن الله مجرى الخير، علم بعض عبيده الصلحاء منطلق  
الخير، فصاحب منها هدهدا، وأزدان ما بينهما توددا، ففي بعض الأيام، مر بالهمد ذلك الأمام،  
وهو في مكان عال، متلفت إلى ناحية الشمال، وهو مشغول بالتسبيح، يسبح الله بلسانه الفصيح،  
فناداه يا صاحب التاج، والقباء الديباج، لا تقعد في هذا المكان، فانه طريق كل فتان، ومملوك  
كل صايد شيطان، ومقعد أرباب البنادق، ومرصد أصحاب الجلاهدق، قال الهمد أنا عرفت ذلك،  
وانه مسلوك المهالك، قل فلا شى عزمت على القعود فيه، مع علمك بما فيه من دواهي، قال أرى  
صبيبا، وألنه غبيا، نصب لى فخا، يروم لى فيه زخا، فقد وقفت على مكايده، ومناصب  
معايده، وعرفت مكيدته أين فى، وإلى ما ذا تنتهى، وأنا اتفرج عليه، واتقدم بالضحك عليه اليه،  
واتعجب من تصييع أوقته، وتعليل ساعاته، فيما لا يعود عليه منه نفع، ولا يفيده فى فقه سوى  
الصفع، واستخر من حركانه، وأنبه من يمه على خزعلاته، فتركه الرجل ذهب، وقضى حاجته  
وانقلب، فرأى الهمد فى يد الصبى، يلعب به لعب الخلى بالنجى، ولسان حاله، يلج  
بمقاله، شعر

كعضورة فى كف طفل يمينها تقاسى حياض الموت والنفل يلعب

فلا النفل ذو عقل فيرثى لحالها ولا الخير منلوق الجناح فيذهب

فناداه وقال يا أبا عباد، كيف وقعت فى شرك انصياد، وقتلت لى أنك وعيت، ورايت من مكرو  
ما رايت، قال أما سمعت أن الهمد إذا نقر فى الأرض يعرف مسافة ما بينه وبين الماء ولا يصح  
شعيرة الفتح وذلك لينفذ ما كتبه الله تعالى وقدره من قضايه وقدره ونهايه فى قضية القضاء والقدر،  
قصة آدم أبى البشر عليه السلام واحتجاجه مع موسى الكليم، عليهما الصلاة والتسليم، لما جرت

عليه احكام القضاء والقدر، غطى حجاب نسيانه على فهمه فلم يرم جمال طلعة مصلحته عين البصيرة  
ولا البصر، فتمشيت مشية الله السابقة في علمه، وجري ما لم تدركه حلول العقول في مبدان ارادته  
من سوابق حكمه وحكمه، وانشد يقول شعر

يا سايلى عما جرى والعين مبصرة القدر  
أما سمعت بان اذا نزل القضاء على البصر

وانا لما اغتررت بحدة بصرى، ذهلت عما يحول في فكرى، فتغللت حدقة استبصارى، فوقعنا  
في فخ اغترارى، ثم قال ابو نوفل، وقد اثر فيه ملام اخى نهشل، وانشد يقول شعر  
دع عنك لومى فان اللوم اضرء وداونى بالنتى كانت هى الداء  
واما اردت هذه الحكاية، لتخفف على ما في تقريرك وتوبيخك من نكايه، وتعلم ان الامور  
كلها، جلها وقليها، جارية على حسب ما قضاه الله تعالى وقدره، وزبره في سابق علمه في اللوح  
المحفوظ وسنبره، وان كانت الاحكام في هذا الباب، تصاف الى العلل والاسباب ولا شك في هذا ولا ارتياب،  
فقد مر ان الذهول، اشغلنى عن انفصل بالفضول، وان كان هذا العذر غير مقبول، فان الجهل لا  
يكون حجة، ولا يخلص السالك الى سواء الحاجة، وقد نال الكلام، ولحق بيدك والسلام،  
واما الان فجل المقصود، اللطف المعهود، وبذل الجهود، وتذكر سابق العهود، وقديم الصداقة، واكيد  
الحجة والعلاقة، وتعاضى امور عنف الخواطر الملكية، ورجوعها الى ما كانت عليه من الصدقات  
السنية، والعواطف الملوكة، واقل الاقسام للخلاص من هذه البلية، وعلمك قد احاط، يا اوتو منان،  
الى شخص وحيد، بيس ملازمى للخدمة فريد، لم يكن لي اخ سواك، وانت مشتكاى وانا مشتكك،  
وهذا اوان انقوت، وزمان المروة، وعدم التخلي عن الاخوان، والانبعات بالهمة الثابتة الاركان،  
وانسعى في خلاص اصحابنا القاييم، من محاليب هذا البلاء العظيم، واسالك بسالف الخدمة،  
والموداة ذات الخدمة، ان لا تذكر ما سلف من التقصير الموجب للتلف، ذنى معترف، اتى للذنب  
مقترف، وانشد شعر

جاوت في اللوم حدا قد اضر به من حيث قدرت ان اللوم ينفعه

وانى اذا تفكرت، وتصورت ما وقع وتذكرت، وان كان قد مضى، يصيق بى الفضا، واغرن  
في عرق الحياء، وتسود في عيني الدنيا، فكانه في هذا القبيل، على قيل، شعر  
كان فوادى في محاليب ناير اذا ذررت ليلى يشد به قبضا

وهذا القدر من الايام ينفى، فاذى استدلى عنده مرارة حتمى، ثم علا زفيره وشهيقه، وبدا  
من لهيب قلبه بدمع، ومن وادى جفنه عقيقه، حتى خيف عليه غريقه وحريقه، ورق له عدوه  
وصديق، ونهى بدمع غريقه ورقيقه، ودل له اخو نهشل، اعلم ايها الاخ المفضل، انى لم اقل ذلك  
انكلاما لمعدل وامام، تناسا عن اجس قلب وايدى، لكن لما تألمر جنائى، أجرى الله ذلك على  
نسانى، ولم يصح لى ذلك، بلعدت ولا فعد عايت او عايت، ولكن وفور الحجة وفطر  
انصاف، اوجب انصاف بالمدعى، ويجب لا ادركه داليل هذه انصافى، وانا لها من شمار فتايلك

جاني، وإما بهذا الاجتهاد، من أهل الوداد، فهل يختلر ببالك، غير ذلك، وبإسئ الله والاخلاق  
الكريمة، وما علمته من همة وشيعة ونهضة وسيمة، وفواصل فضائل من فوايح خصايلك اقتبستها،  
وشوامل شاميل من روايح اصايلك احتبستها، ان اختلف عن التعلق باهديها، او اغلق ابواب مقاصدها  
في وجوه طلابها، وانا ان لم ابذل مجهودي، واصرف موجودي، في مساعدة خلي وصديقي، وصاحبي  
ورفيقي، وأراي حق المروءة، والصداقة القديمة والاخوة، والا فأي فائدة في وجودي، لواندي ومولودي،  
وطارق وتلميذي، وصديقي وودودي، وقد قيل أربعة أشياء فرض عين، في شريعة المروءة على الخمين، وكذلك  
على الاحباب، وسائر اصحاب، الاولى المشاركة في النوايب، وتعالى دُفعها من كل جانب، الثانية  
اذا ضل أحدهم عن طريق السداد، يردونه الى سبيل الرشاد، ولا يتركونه على هير الصواب، بل  
يستعطفونه باللفظ خطاب، الثالثة اذا صدر من أحدهم نوع جفا، يتسلفونه بالوفاء والصفا، ولا  
يتركونه على ذفا، ولا ينسون الوفاء القديم بالبقاء الحادث، فهما يتفرع على ذلك ما يوكده من العوايق  
والحوادث، الرابعة لا يواخذون المقصر في حانة الغضب، بل يرجون عقوبته الى ان ينفى المنه،  
فربما يتعدي بواسنة الغضب للحد، فيقع بسبب ذلك بين الاخوان نكد، ثم ان ابا نوفل، قال  
لاخي نهشل، المبادرة اولى الى التلاق، ليلا يسابق حسودى الى تلاق، وهذا انصاف انما جاء بغتة،  
واخذ قلوبنا واسماعنا بتهته، فاعمل فكرك القويم، وتوجه الى التدارك بقلب سليم، فقال ها انا اذهب  
الى الفوز بهذا المثلث النافع، واقرى العزيمة واجتهد في دفع الموانع، واول ما ابتدئ بقصد الملك،  
وانظر ما يصدر قولاً وفعلاً منه في هذا الامر المشتبك، فابنى على ذلك ما يناسبه، واجاريه فيمسا  
يميل خاطره اليه ولا اجاذبه، ثم توجه الى الملك ودخل عليه، فوجد الدب جالسا بين يديه،  
وقد بلغه قضية التديس، وانه قد حل به في العذاب الاليم، فاعتنم الفرصة، وبادر ليتنمر  
على ابي نوفل القصة، ويتعاطى في امره قصصه وحصده، فاراد اخو نهشل ان يفتح الكلام، ثم  
افكر في انه ربما يعاكسه الدب في المرام، وانه اذا قام فسي المناقضة، فلا يمكنه مضابته  
بالمعارضة، وان سكت فالكسوت كالرضى، وان وافق فعلى غير مراده مضى، فامسك عن الكلام،  
ورأى الكسوت مقتضى المقام، ثم امعن النظر، واجال قدام الفكر، فرأى انه ان فل المجلس، من غير  
ان يقصص بشئ وينبئ، ربما يفوت المقصود، او يسابق بالمعاكسة عدو او حسود، لا سيما مثل الوزير،  
الرفيع للظهير، صاحب الراى والتدبير، وهو عدو قديم، وفي طريق للفرى نظير عديس، وادار  
بارز الملك بكلام، ربما يقع من فليده بمقام، كما قيل شعر

انابى هواميا قيل ان اعرف الهوى فصادف قلبا خاليا تمتكنا

فيتلقاه الملك بقبول، فيصلح كما يختار في ميدان الفتك وجول، فتعتقد الامور وتتعمد، وتتعفف  
الاخلاق الاسديية وتتعد، فرأى الاولى المبادرة فى الكلام، والوقوف فى مقام الشفاعة انسب بالمقام،  
فان عارض احد عرف ان جوهر كلامه عرض، وان اعتل احد فى ذلك علم ان سبب علته مرض،  
ويعلم ببديهة العقول، ان شفاعة فى حق صاحبه اقرب الى القبول، لانها خالية عن الفضول، وانه  
ليس له غرض، ولا هى لاجل عرض، وكان الملك قد سمع كلامه، بعد معرفته مراده، وانفذه على  
ابى نوفل عذله وملامه، فكلامه بلا شك مقبول، وما لاحد عنه عدول، وكان الدب منتفرا خروجه

من عند الماسك، حتى يجتلي بالكلام معه وينهمك، فادرك اخو نهشل هذا المرام، فوقف في مقام الدعاء وبادر بالكلام، وقل بعد اداء وشايف الدعاء والقيام بما يجب من مراسيم الشناء العلوم الشريفة والآراء المنيفة، محيطة ان من عادات الملوك العظام، واخلاق السلاطين الكرام، العفو عن الجرائم والاغصاء عن العضاير، لا سيما اذا صدر ذلك عن احد من المخلصين، والعبيد المتخصصين، على سبيل السهو والثناء، لا على سبيل العمد والاجترأ، وأنشد شعر

من ذا الذي ما ساء قط ومن له الحسنى فقط

وكان العبد الاقل، ابا نوفل، الواقع في الخطر للخطير، المعترف بالذنب والتقصير، متوقع من صدقات مولانا الملك عفوها ومراحمةا، وما اعتاده من حلمها الشامل ومكارمةا، وتختتم على المملوك القيام بالشفاعة، دون ساير لخدم والجماعة، ان كان رفيقا نديا، ومصداقا قديما، ولم يقصد المملوك بذلك الا سوق للحسنات الكثيفة، في فائز حسنات الصدقات اللطيفة، وقصد للخير، وذهاب الاسى والصير، وانتشار صيتها في الافاق والاحراف، بالعلم والحلم والعفو والصفح والفضل والعدل والاداف، فلان الاسد من هذا الخطاب، وقد عرف ان قصد الشافع انما هو اثواب وانصواب، فاطرق مليا، ولم يجم من الاجوبة شيئا، فتأثر الدب للخبث، والعدو القديم لهذا الحديث، وخاف ان يفوت المنا، وان يكون السكوت رضى، والاطراق علامة للحلم، والسكون في الحرب دليل السلم، ومن فوت الفرصة، وقع في غصة، ومتى يقع ابو نوفل تحتال، في مثل هذا الاعتقال، وما اطرف مقال من قال، شعر

وان رايت غراب البين في شركه فاذبح وكل ودم الافراخ في عنقى

وقد قيل شعر

اذا كانت الاعداء نملا فانهم اذا لم تنلوا اصبوا مثل ثعبان

وفانهمك يرفعون اذا صدته ولم تجد فركه ابشر بلبلة سهران

ويا ما تنقاسي من اذاه وقرصه على ضعفه ان صار داخل اذان

فانبرى وانبر، وتصدى للمعاكسة ذلك البر، وغلى دسايس لومه بنقوش الكرم، وقال اعلم ايها النديم القديم، وافي خديمر، انه الواجب على جميع الخدم، ان يتقنوا في الصدق متساوي اقدام، ولا يقدموا على نصيح الملك غرضا، ولا يتباهاوا سوى رضاه على النصيحة عوضا، ولا يصادفوا الخاب، ولا يصدقوا المسايين، ولا يوافقوا الحسنائى، والمذنب المتعاضى، ولو بالسلام الواطى، ولا يخفوا للجنة والمهيد، ولا يهروا في ذلك ادل رعاية، فمساعد السارق سارق، ومعاخذ المارق مارق، والقيام مع الجاني جنائيه، واخفاء للجنة نصايه، وفي هذا الكلام كفاية، ومن اعتذر عن جنائيه جان، لا سيما اذا كنت في حق ملك او سلطان، فهو شريك فيها، بل اعظم جرما من متعديها، لان عظم للجناية، يا ذا الدراية، انما هو حسب الجنى عليه، وان ذلك الوجه عايد اليه، لا على مدار الحسنائى، وانت لا تجهل هذه المعاني، ولهذا قال، بعض اهل الفضال، ان معاصي العباد، يا ذا الرشاد، ليس فيها صغيرة، وانما كل ما يخالف الامر كبيرة، وذلك بالنظر الى جنب الامر العظيم انقاره، تعالى وتقدس فقال اخو نهشل، كلام مولانا الوزير هو المعصل، وما اشار به هو النصواب المعدل، ولكن يا مولانا الوزير، علمك للخديمر خبير، اننا كلنا محل للخطا

والتقصير، ولا يسع الصغير منا والكبير، إلا للعلم الغزير، والعفو عن كثير، وقل لي من هو البري عن  
 الهفوة، والذي لا يتوقع من الملك عفو، وإن لم تقع الشفاعة، في الجاني وذوي الخلاعة، ومخالف  
 سنة الجماعة، فأحسن لا يحتاج إلى شفاعة، ومن لم يجبر المكسور، وبأخذ بيد العثر، فما يجد  
 عند انكساره جابرا، ولا أخذ بيده حين يصير عاثرا، وقد قيل من مثلك الفضيل، وصاحب  
 الأدب الجزيل، شعر

إذا أصبحت فينا ذا اقتدار      وأمر في رقاب الخلق جبار  
 أقل وأقبل عثارا واعتذارا      فمن يقل يقل عند العثار  
 فما زال الصغار تروم عفوًا      وغفران الكبار من كبار

وأحسن العفو يا ذا السلوك، عفو السلاطين والملوك، لا سيما إذا عظم الجرم، وكبر الأثر، فإن العفو  
 إنذاك صادر، من ملك ذي سلطان قادر، مع قوة الباعث على المواخلة، وقدره شاملة نافذة، وغير  
 الملوك، من العاجز والضعف، عفو، إنما هو عجز وخشية، أو لتمشية غرض مشيئة، والملوك إنما يؤثر عنهم  
 الخلال الحميدة، وللخصال الشريفة السعيدة، فقد قسم الحكماء والحكام، ما يقع من الذنب والأثم أربعة  
 أقسام، فاسم بأكبر، هفوة وتقصير، وخيانة ومكروه، وحرروا ذلك وضبطوه، وذكروا نل جزاء وقرروه، فجزاء  
 الهفوة العتاب، وبه نشف التتاب، وجزاء التقصير المسامحة، على ما أورد من ندامته، وجزاء الخيانة  
 العقوبة، فإن في ارتكابها للعاقب صعوبة، وأعظم بعقابها مشوية، وما يرتكب المكروه، إلا الغافل المعتوه،  
 وجزاؤه أيضا مكروه مثله، وهذا على مقتضى العقل وعمله، والذي صدر في سابق القدر من  
 المتخلص أبي نوفل، إنما هي هفوة بها زل، وجزاؤه على هذا الحساب، إنما هو العتاب، وقد استوفاه  
 وزيادة، وفي هذا لمولانا الملك الإرادة، فإن شاء عاقب على الذنب اليسير، وإن شاء عفا عن الجرم  
 الكبير، والهفوة لا يكاد يسلم منها الفواض، فضلا عما هو في شرك العبودية والافتقار، وإن يؤثر الفضل  
 عن الملك، وعلى طرق عفو يسلك الدرب المنسلك، خير من أن يؤثر عنه لنفسه الانتقام، ويخلد  
 ذلك على صفحات الأيام، ولا شك أن سيرة العفو والفضل، أفضل من القصاص والعدل، وذلك هو  
 الأليق بالخشمة، والأوفق للحكمة، والأجدل لناموس السلطنة، والأبقى على ممر الدعور والزمينة،  
 ولقد كان جماعة من عظماء الملوك والأكابر، يبتهجون بمن يتعاضى الذنوب والأجرام من  
 الأصغر، لا سيما لمن يتعرض لذات الملك ونفسه، ويستعين بطوائف على فساد من أبناء جنسه،  
 فإذا قدروا عليهم عفوًا، وتلذذوا بالصفح والإحسان واشتفوا، وحسبك يا أبا جهينة، ومن فضله أذهب  
 مزينة، واقعة ابن سليمان، المتخلدة على مر الزمان، وما تضمنت من مكارم الأخلاق، التي  
 تعظرت بها الأفاق، فتوجه الأسد إليه وسال وقال أخبرنا يا أبا نهشل، كيف كان ذلك المثل، قال لما  
 انتهت أيام بني أمية، وتفرزت خلع الأيام بأعلام الدولة العباسية، واشرق بصبح طلعة أبي العباس  
 السفاح، في دجائير الدهر أبيض صباح بأحسن فلاح، اختفت نجوم افلاك بني أمية، وكواكب من  
 بقى من تلك الزواهر المضيئة، وكان منهم إبراهيم بن سليمان، بن عبد الملك بن مروان، وجعل  
 السفاح يتنل بهم، ويهتف من يدرى بهم ويهتفهم، إلى أن طهم سليمان، وكان من أمره ما كان، فحكى  
 أنه كان بالحيرة، محتفيا وهو في حيرة، قال ففى بعض الأيام، ترأيت وأنا على سنان سواد أعلام، فوقع في



نفسى، وغلب على حدسى، انها بسببى، وقد جات بطلبى، فتنكرت فى الحال واختفيت، وخرجت من الخيرة الى الكوفة اتيت، فدخلتها خايضا اترقب، ولم يكن لى فيها مترصد ولا مترقب، ولا مديق اركن اليه، ولا صاحب اعول عليه، فصرت فى تلك البلاد، كالشام الذى انشد فى بغداد، شعر

بغداد دار لاهل الماء منعمة      وللمفليس دار الصنك والصيق

طللت حيران امشى فى ارتقتها      كاذى مصحف فى بيت زنديق

فادانى المسير، الى باب دار كبير، منظره جليل، وداخله دهليز طويل، ليس فيه احد، من الحجاب والرصد، فدخلت اليه، وبه مكان فجلست عليه، واذا برجل وسيم، جميل الشكل جسيم، على فرس جواد، معه ضايقة من الاجساد، فدخل الى الدهليز من الباب، وفي خدمته غلمانہ والاحباب، الى ان نزل عن دابته، وانفرد عن جماعته، فلما راعنى فى وجيف، قال من الرجل قلت مخيف، على دهر وقد استجرت بديارك، ونزلت فى جوارك، فقال اجارك الله، فلا تخف من سواه، ثم ادخلنى حجرة لطيفة، تشتمل على اشياء لطيفة، قد جعلها مصيفة، فمكثت عنده حولا، اصول فى نعمته صولا، واجول فى مكارمه جولا، ولا يستلنى فعلا ولا قولا، بل كان يركب من الاسكار، وينزل اذا انتصف النهار، وذلك كل يوم، ولا ياخذ من ذلك سنة ولا نومة، فسالتة فى بعض الايام، ونحن فى احدى مقام، عن ركوبه ونزوله، وموجب تنقله وحلوله، فقال ان ابراهيم بن سليمان، بن عبد الملك بن مروان، قتل ابى صبرا، واورقنى لسذلك نكدا وضرا، وارهق فى فوادي لهبا وجمرا، وقد دارت على بنى امية الدواير، وبلغنى انه فى الكوفة مختلف حساير، فانا كل يوم اركب اليه، واشوف عليه، لعل الله تعالى يوقع به، لاشفى قلبى بقتله من كربة، فاخذ بئارى، واكشف عنى غارى، وانفى لهى، واخذ ثار اى، قل ابن سليمان، فتعجبى من قضاء الرحمن، وكيف ساقنى ارجلى، انى شبكة اجلى، وامشانى القدر برجلى، الى من هو دابر على قتلى، فاستحييت منه ومن الله، وخرجت عند ذلك للبيداء، فسالت الرجل عن اسم ابيه، لا تخفى ما يسديده وينهيه، فاخبرنى فعرفته، وتذكرت الى انا قتلته، فقلت يا هذا قد وجب على حقلك، وانا غريمك ومسترتك، وقد قرب الله خضاك، وانا لك متمناك، فقال وما ذاك، فقلت انا ابراهيم، الذى على طلبه تهيم، وانا قاتل ابيك، فاعلم ما برصيك، وخذ بئارك، واشف نارك، واشف اوارك، فقال كانه طسال بك لحفا، واضر بك الاختفا، فارتدت بالموت للحلاص، واعنلت بدعوى القصاص، فقلت لا والله، الذى علم السر واخفاه، بل قلت للحق، ونهيت بالمدق، وخلاص الذمة فى الاولى، اخف من قصاص الاخرة واوّل، انا فعلت بابيك الاذى، فى يوم كذا ومكان كذا بسبب كذا، قال فلما علم ذلك منى، وتحقق انه صدر عنى، احمرت عيناه، وانتفخت شفتاه، وقمت عروقه، ولمعت بروفه، وازيدت شدوقه، واشرق الى الارض، وكان باهل بعضه بعض، وجعل يرحف وبرعد، وينهض ويقعد، ويؤر كالاسد، ويتململ ضريشة تعاقبها الريح فى قاع البلد، واستمر على ذلك زمانا، يتأمل ما يقع اسف واحسانه الى ان سكنت رعدته، وبردت همته، فامنت سلوته، وقهر جدى سورت، ثم اقبل على، ورفع راسه الى، وقال اما انت فستلقى ابى غدا، فيقتن منك جبار السماء، واما انا فلا اخف لمتى،

واضيع جوارى وحرمتي، ولا يصل اليك مكروه مني، ولكن قم واخرج عني، فلست آمن نفسي عليك، فاني لا اقدر بعد اليوم ان انظر اليك، ثم دفع الى ألف دينار، وقال استعن بها فيما تختار، فلم آخذها ولا نظرت اليها، وخرجت من داره ولم ارجع عليها، ولم ار اكبر، من ذلك الرجل ولا احلم، ولا اعظم مكارم منه ولا احشم، وانما اورثت هذه الحكاية، وها الله مولانا الملك شر النكاية، ليعلم ان الذنب الكبير، يستدعي العفو الكثير، ممن قدره عظيم، وحسبه جسيم، ونسبه كريم، كما قيل في محكم الكتاب الحكيم، ولا تستوى الحسنه ولا السيئه ادفع بالنسي هي احسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم وما يلقاها الا الذين صبروا وما يلقاها الا ذو حظ عظيم فقال الوزير ناموس السلطنة وحرمتها، وابنة الملك وحشمتها، لها شروط، كل منها محرر محوّل، لا بد من اقامة اركانها، وتشديد بنيانها، يجب على الملوك ذلك، ويفترض انقيادهم به على سلاطين الممالك، والاخلال برعايتها وهن في الولاية، فلا غنى عن العمل بها ومراعاتها احسن رعاية، فمن ذلك ان لا يسامح جماعة، ولا يغفل عنهم ولا عن كيدهم ساعة فساعة، ولا يركن اليهم في اقامة ولا سير، فانه ما يصدر عنهم للملك ولا للمملكة خير، منهم من يعزل عن منصبه، من غير وقوف لعزله على سببه، ومنهم من يوالى اعداء الملك، فانه ذو اجتراء منهمك، ومنهم من يراعى مصلحة نفسه، ويقدمها على مصلحة مخدمه في حائتي رخاياه وباسه، ومنهم من يفشى سره، ولا يراعى خيره وشره، ومنهم من يخلب على خدمته مكافاة، فان لم يكافى ترك الموائفة، ومنهم من يتعرض لسقطته، لموجب سخطه، ومنهم من ينتقص حرمة، ويتهتك عظمته، ومنهم من ذو انطباع اللثيم، المفسد في الحرّيم، ولا شك ان ابا نوفل، المهمل المغفل، قد ارتكب بعض هذه المنغفات، وهو ملتبس ما في هذه الخرات، وهذا يدل على لوم اصله، وشوم محله، وسوء طويته، وفساد نيته، ومن اكرم اللثيم فهو المعلوم، وهذا امر معلوم، كما قيل

اذا انت اكرمت الكريم ملكته وان انت اكرمت اللثيم تمرأا

قل اخو نهشل الفقير، لا تقبل ذا ايها الوزير، فان ابا نوفل عبد خديم، ومخلص قديم، وطريف نديم، ومحرر صدوق، ومقدم شغوق، امين ثقة، ذو وفاء ومقة، مجرب ناصح، وجليس صالح، لم يلعم مولانا الملك عليه الا الخير، ولم يزل يسير في طريق العبودية احسن سير، ولم يخلع عليه بشى يشوبه، ولا يشينه في داره ولا يريبه، بل هو ملازم وشايف عبوديته، مباشر لما يجب عليه من شرايط خدمته، لم يصدر منه ابدا غش لمخدومه ولا خروج عن امتثال اوامر مرسومه، فان صدر منه حقوة نادرة، او سهوة نادرة، او حقوة سادرة، فحلم مولانا الملك لا يقتضى، بل لا يركضى، اضراج هذه الاوصاف المتعاضدة، لاجل هذه النادرة النادرة الواحدة، وقد قيل شعر

فان يكن الفعل الخى ساء واحدا فافعله الاى سرور، السوف

مع انه قد حصل له من كسر الخاطر، ومن احتراق الغلب والمظن المانر، ما لا يجبره الا العوائف السلطانية، والاراحم الشريفة الملوكية، ونظرة من الخنو والعنف، وفرة من انشفقة واللطف، تكفيه ومن افر الخفاء تشفيه، وبعد شدة الممات تحبيه، والا فلا تعرف احدا، يجير وهن ذل المكسور ليدا، وللاراء السلطانية مزيد العلو، ولعالى مقامها درجات السمو وانعطف، وللخنو، ثم

صنعت قابلا على الدب، وقد حفر في طريق مكيدته لايقاعه للجب، اما انا مع قلعة البضاعة، واحتقار مقامى بين الجماعة، اقميت نفسى بما وجب عليها في مقام الشفاعة، ولا اقتصر منها ولا ارجع عنها، واحرزت خمدل من يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب منها، واسال صدقات مولانا ابنى اللئاس، المساعدة في اجتياز هذا الالتئاس، وان يكون شريكا في احراز هذا الخمدل، والوصول الى انواع الفصل من هذا الفصل، وان يرد عنا فئة، ومن يشفع شفاعة سيئة، وارجو من وزير الممالك، ان لا تقع مخالفة في ذلك، فان من سكن اكرم في رعدة، ولا يصدر منه الا ما يليق بكرم طبعه، والثيم يتكلف، بل يتعسر عليه ويتعسف، اذا شرع في مكاسم الاخلاق، وتعاطى منها ما لم يقسمه له مقسم الاراق، فترى وجوه محاسنها، في مكانها، تستر منه بنقاب النشوز، وابكار خدورها للسان في قصورها تنترى لعينه للولاء في صورة اشوه عجوز، فلا يطارعه لسانه في لبيب المقال، ولا يبعثه جناحه الى مباشرة حسن الفعال، كما قيل شعر

يراد من القلب نسيانكم وتابى التلابع على الناقل

والناس على دهن ملوكهم، سالكون لطريق سلوككم، وحيث كان مولانا الملك مجبولا من الشفقة الكاملة، والمراحم انشاملته، فلنا يجب على نعمتنا، ويلزم دمنة همتنا، ان نتخلق باخلاقة العلية، وتنشبت باهداد شمايلها المرسية، وتعاون جميعا على التزيم بملايسة ملايسها البهية، ونستضي بل نهتدى في دياجير المعاش بدرارى افلاك صفاتها الزكية، فان العبد فيما يتعاناه، مجبول من لينة مولاه، وان الله جل وعلا، لا يضيع اجر من احسن عملا، قال فالجر السدب الساقطة، بما فعله معه من المغالطة، ثم امسكوا عن الكلام، وانتظروا ما ذا يصدر من الصغارم، فلم يبد خطايا، ولا انهى جوابا، سوى ان قل، صلوا في الرجال، ولا تبدوا ولا تعيدوا، ولا تنقصوا في هذه القضية ولا تزيدوا، حتى امعن فيها النظر، واستشير فيها مصيب الراى والفكر، فمهما استقر عليه الراى، وارشد الى اتباعه هداى، انزلتكم على سر حاله، وتقدمات اليكم بامثلة، فلما انصرفوا توجه اخو نهشل الى اللبس، وذكر لآخيه ما جرى بينه وبين ذلك النحس، ثم قال له ابشر بالنجاح، والصلاح والفلاح، فقد رايت في جبين الملك للفرز انوار الصباح، ولا شك ان الله انغفورا، بجرى على يدى ولساني من الامور، ما يجلب السرور، ويذهب الشرور، فكن اوثق صبور، وان حصل في الطريق، هبة تعويق، فلا يكن في صدرك حرج، فان راءعا باب انفرج، لان الظفر مقرون بالصبر، والعسر مشفوع باليسر، وقد اجاد، صاحب الانشاد، شعر

اصبر على ما جرى من سابق قداما  
شركب الصبر بالامهال يلحقه

فشكر له جميل سعيه، ثم عرض على مشير وعيه، فقال كنت ارى ان هذه القضية توخر، ويرجى السعى في امرها ولا يذكر، وسبب ذلك ان النالغ قد ادير، ولحظ عن المساعدة تسد تاخر، واذا تحرك الشخص والسعد ساكن، وتبسم السهر وهو باك، وحلب شك مسالته وهو شاك، فهو كفائع انجح المرائن، وانباى على نتيجة اماكن، لا يصلح له عمل، ولا ينجح له امل، فيشبه اذناك للسمار المعسوب العينين في السدار، يقطع بالمسير زمانه، ولا يفارق مكانه، كذلك من تعاطى الاعمال، والسعد غير عمال، فلا يستفيد، الا التعويق والتعيب، ففي تلك الحال، ينبغي

الامهال، لا الاتصال، الى ان يتوجه السعد بالاقبال، فعند ذلك مد الشباك، وصد السمكة، فان السعد انكأه، والدهر واكأه، وناهيك قصة كسرى القديم، مع وزيره بزرجمهر الحكيم، فسأل اخو نهشل، بيان ما نقل، اخوه ابو نوفل، فقال بلغني ان كسرى اراد التنزه، فثنى الى حديقة عنان التوجه، وطلب للحكيم بزرجمهر، وجلسا تحت دوحه زهر، على بركة ماء، اصفى من دموع العشاق وانقى من قلوب الخساء، ثم طلب ضايقة من البط، لتلعب قدامه في البركة وتغفل، وجعل ينادى - وزيره - ويتلقف منه حكة المغيرة، ويتفرج على النخيل وهو يلعب، ويتأمل في انواع حكم الصانع القديم ويلرب، وصار يهتف بالخالق في اصبعه، ويسرح في رياض الصنع سوايم منظره ومسمعه، فسقط الخالق من اصبعه وهو ساه، وشاهد بزرجمهر هذا الامر فما ابداه ولا انهاء، فالتفتته بئس، وغشيت في الماء غشنة، وكان فيه قص فمين، وكسرى به من المغربين، فلما سود قلم الاقتدار، بيباض النهار، واكمل مشقه على قرطاس الاقتدار، اذن كسرى للوزير بالانصراف، وقد اسبح عليه نعم اللطاف والاسعاف، ودخل كسرى الى الخوم، واقتعد من اصبعه الخاتم، فلم يتذكر ما جرى له، ولا وقف على كيفية الخالة، فارسل يطلب الوزير البارح، وسأل منه عن خاتمه الضايح، وكان الوزير قد نثر في الطالع، فرأى ان الكلام في امر الخاتم غير نافع، فلو تكلم بصورة الواقع، ذبح جميع البط وما وجد لان النالغ مانع، فكتمر امره، وكلمه بكلام لحقيقة الخد جامع مانع، ثم انصرف وذهب، واستمر كسرى على التلصص، ولم يزل بزرجمهر يراقب الاوقت، وينظر في احوال الساعات، الى ان استقام النسلع، وزال من السعد المانع، وتبين الفال، وحسن البال، وحصل الويال، فتوجه بزرجمهر الى خدمة محدومه، واخبره بما كان مخفيا من امر الخاتم في جيب مكتومه، وانه سقط من اصبعه، وهو على البركة في موضعه، فبادرت بئس، الى الغشنة، فاختلطفته وابنتعته، بعد ما التفتته، فاحضروا البط جميعه، وذبحوا من عرضه واحدة بدعيه، فوجدوا الخاتم في حشاهها، ولم تحوج الى ذبح سواها، ثم سال كسرى الحكيم الاديب، لم لم تخبر بهذا الامر الغريب، في اول وقوعه وحدوره، وما موجب تأخيره، فقال كان اذذاك الخد في انعكاس، والسعد في انتكاس، والطالع في سقوط، والنجم في هبوط، واما الآن فالنسلع استقام، والسعد لخدمه اقام، ونجم السعود قد حال، عنه الهبوط والويال، وفي استقامة السعد، واقباله من بعد، يفعل الشخص ما شا، فالدهر معه جار سواء جارا او ماشا، وانما اوردت هذا التنظير، لتعلم ان معاندة التقدير، امر خطير، وخطب عسير، فربما يفرغ الانسان جهده في المبالغة، ويكون الامر فيه ممانعة وهراوغه، فينعكس المرام، ولم يحصل سوى اضاعه الامم، ولم انكر هذه المفاوضة، الا على سبيل العرض لا المعارضة، لما اعلم منك من وفور الفضيلة، وان مقاصدك على كل حال جميلة، قال اخو نهشل الامر كما زعمت، واشرت به ورسمت، ولكن اختشيت ان فر ابادر، يسبقني عدو غادر، او حسود مكر، او مبغض مكابر، فينهى الى المسمع، ما ليس بواقع، فلم نشعر ايها البط، الا وقد ولج قلب الملك انواع من مكر ودخل، فيصير كما قيل شعر

اتاني هواها قبل ان اعرف الهوى فصادف قلبا خائسا فتمكننا

لا سيما وقد تقرر في الامثال، عند غالب الرجال، ان الدعوى لمن سبق، لا لمن صدق، وبالجملة يا ابا هويلة، اذا كانت مقاصد الشخص جميلة، فان الله تعالى ينجزها، ولا يفرضها، ويدبرها، ولا

يديرها، وإن كان في الظاهر، وعند النادى والخاص، يظهر في بعض القضايا نوع من وهم، لكن ذلك السر لم يقف عليه إلا مدير العانة، وإذا فوض الشخص الأمور إلى العزيز الغفور، الذي هو مديهم الضالع والغارب، وفي الحقيقة رب المشارق والغارب، وعلم أن مقاليد الأمور بيد تدبيره، وأن ملوك الأرض تحسب تصرف تقديره وتسخير، استترج في كل المطالع، وأخلص التوكل فنجاه الله من كل الوقائع، وأوصله إلى ما رام من المنافع، وحسبك قضية الناصب الاستاد، مع الخائن جاسوس بغداد، وهي ضويلة ضالعة، في مجلدة كاملة، وأيضا لم أهازل بمفاتيح السلطان، في امره يا أعر الأخوان، إلا ليلا أنسب إلى تهاون وتوان، وما من شروط المروءة، والصداقة والأخوة، أن يتخلف الفطن، في مثل هذا الموطن، عن مساعدة الاحباب، ومعاونة الاحباب، لا سيما صديق مثلك، وحبيب متمسك بفصلك، وإلى لا ادع من انواع الاجتهاد، وما يحسن ببالي في الاصدار واليراد، شيا إلا فعلته، ولا امرأ إلا قدمته، ولا فكرا إلا استعملته، ولو بذلت في ذلك روحى ومالى، وخيلى ورجائى، وإلى مفاكر باب الملك، وملازمة كاحسن من سذك، فإن رأيته مكرما مقامى، مصغيا إلى كلامى، خاضت بهما يلىق، وسلكت في الشفاعة وحلو العبارة اوضح طريق، وإن شاهدت في خلفه شكاسة، وفي طبعه شراسة، وصعوبة وشماسة، سلكت سبيل حسن السياسة، وفي الجلة استعمل علم الفراسة، وفي كل حكم نظيره وقباسة، واستعين بالاقراء والاولياء، واغالط المعارض والمناقض من الاعداء، وافضد الناجح واراقبه، واراقب السعد واخاضبه، واسلك مع كل احد ما يناسبه، فاعدوا اقتله، ولحسن اختله، وانعزلوا افتله، ونخب احتله، والمبغض ابتله، ومن تصلب في المداغمة امتله، إلى أن ينقضى هذا الامر، وينتفى منه الجمر، ويقبل مبشر الاماني بالطليل والرسم، ثم انه بات مفكرا، وبادر الصبح مبكرا، وأمر ابواب السلطان، قبل سائر الخدم والاعوان، فوجد الدب قد سبقه، وجلس من عين المكر في الخدعة، وقد فوق ستم الكيد، وصوبه إلى شاكلة الصيد، ولم يبق إلا انلاقه، ليشد من المرمى وشاقه، فقبل النديم الأرض وأعلن سلامه، وقنع على ابى حبيد كلامه، وعرض ملامه، ونقض مرامه، وقل ادام الله ايام السعادة، واعوام الحسنى وزيادة، المستمدة من بقاء مولانا السلطان، وعمر دعة المختل على تعاقب الزمان، واولى قم الامم موالى قدمه، وانشاب بنليش حيوته معاش عبيده وخدمه، كانت المواعد انشريفه، والآراء المنيفة، سبقت بالتسامل في امر عيدها القديم، وخدمتها انفقير العديم، وجانب سرورها ابى نوفل النديم، مع ما كان لايجب، وعلى صفحات الرضى وانصحاء، من شمائل الاخلاق الملوكية، ومكارم الشيم السلطانية، أن مراحمها ستأخذ بيد العاظم، وتقبل عثرته بحسن انماثر، بحيث يشرح الحاسر، ويهيج الحاسر، والمملوك يسال مراحمها، ويرجو مكارمها، أن لا تخيب ظنه، وأن تجب بتحقيق ظنه، وأنه أن تجرى عاليكها وعبيدها، على ما عودها من ائصدت قديمها وجديدها، ثم انشد، وإلى الرضا ارشد، شعر

ارجو أبا العباس أن يردى لنا عن غمر الضحاك نور يقتبس

فأرو تبسم ضاحكا من قونها متبلا كحوى ولا تقرا عيس

فتبسم أبو العباس ابتسامه، شيرت منها الرضى علامة، فاشتعل الدب من القيد، وكان يتمزق من الغيظ، وعلم أن عقد امرة انمره، ونجم سعدة من فلك السعى سقط، وأنه لم يكتسب من

مكايد الفسادة، إلا هاتك العداوة، وانكشف عند مالك ما وظاه من مغضى، وقرأ كل احد حديث  
ذلك الموطأ، وغلب عليه الوجد في الحال، فخرج عن دائرة الاعتدال، وسكر من خمرة العداوة فنفع وشطط  
وعربد فقال كل من ستر على اعداء الملك، فهو في الحياة والنجاة مشترك، وكل من شفع في الخالي، فهو  
في قيد العصيان على، بل هو اشد من المباشر، ان هو معاشر للمتعاضى ومكاسر، والابقاء على المعصية  
شر منها، والرضى بكفر الكافر فتنت يقر منها، وما اظنك ايها النديم، العارف القديم، لمعرفة هذا  
القدر عديم، فان ابيت الا الاصرار، ومساعدة الفجار، ومعاونة الاشرار، فانك حينئذ مستخف  
بهيبة ولى نعمتك، منتقص حرمة مالك رقتك، طالب لابتذاله، مستهون بمقام جلالة، راض بتسليط  
الانذال، والافغان الازال، على انتهاك حرمتك، وابتتاك استتار حشمتك، وحسن لا نرضى بهذا  
الذممة، ولا كيد للمخالف ولا كرامة، فعند ذلك استشاط الغضب، وتأثر لكلام الوزير وتغير  
وزار وجهه، وزفر زفرة وزجج، وكاد ان يشب على ابنى جمهر، ثم انه تماسك، وتناسى الغدر وتناسك،  
وقل يا ابا سلمة، كبرت كلمة، غيبة الاصحاب، والنميمة بين الاحباب، وساءت حركة، وبثست  
ملكته، تناسى الحقوق، وتحاسى العقوق، واضراح جانب الصديق الصدوق، والرفيق الشفوق، واضاعة  
خدمة القديم، لا سيما انديم القديم، ولم تنزل الاصاغر، تستمطر مراحم الرساء والاكابر، ولم  
تبرح الملوك، تعذف على مسكينها الصعلوك، انسييت ما قلت لك، في حقيقة من ملك، وهو شعر  
ليس انليك اندى تشقى رعيته وانما الملك مولج يحفظ للهدما

وايضا لم تنزل الاحباب تساعد احبابها، وتستعطف عليها ملوكها واربابها، وترفع بحسن  
السفارة من سائر الدخشة حجابها، ويثبتون بذلك الاجر العظيم، والثواب الجسيم، والثناء العاجل،  
ولجأ الآجل، في عجايف مخادعتهم، ويعدون ذلك اعظم معاينتهم، ويبدلون في ذلك الجهد، ويبلغون  
فيه غاية الكد، وذلك مما يجب عليهم، ويتقدم بالحفاضة عليه اليهم، وقد قيل شعر  
يستعطفون الاكابر يستعبدون الاصاغر يحبون رسم الاوليل، يعلمون الاواخر  
واى فايده واستفادة، ايها الوزير ابا قتادة، في رعية ملك لا تتفق قلوبهم، ولا تستتر بينهم  
هيويتهم، ولا تغلظ بالصفاء جبوتهم، ولا يتساهى في الوفاء حضورهم وغيوبهم، تراءى في الغيبة يفت بعضه بعضا  
قنا، ويرعون لحومهم قنا، كبهائم لاقى في مرعى قنا، وفي الحضور تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى، ثم ان كان  
اخر نهشل، ساعد اخاه ايسا نوفل، فذاك شئ يجب عليه، ويندب اليه، فانه صاحبه القديم،  
وجليسه القويم، وان تخلى عنه، فما ذا يرجى منه، وحجج النوايب هو محك الاحباب، وجزم المناصب  
يظهر من تبر الصداقة اللباب، وقد قام في هذه النوايب، بعدة اشياء كلها عليه واجب، اولها القيام بحق  
اخييه، والسعى في خلاصه من هذا الامر الكريه، فانها ساق الى عجايف الحسنات، وقصد لسى رفع  
الدرجات، ثالثها نل رضا خاضرى، وما يشرح صدرى وبسر سرايرى، رابعها ميعادتى عن  
الافامر، وخلال نعمتى من الوقوع في الحرام، فربما جعلتى العنود، وللخلق الشرود، على التعدى في  
الحدود، خامسها اشتهاى اسى بالفصل، وعدم المواخاة بالعدل، فيشيع في الافاق، عنى مكارم  
الاخلاق، سادسها انتشار صيتى بحسن الوفاء، والقيام بحقوق الاخوان وعدم الجفاء،  
سابعا انه غرس في قلوب الامائل محبته، وزرع في ارواح الافاضل مودته، وان كان صدر

من ابي ثوفل ما صدر، فانه اعترف بالذنب وانه اعتذر، فعمل معه بالظاهر، والله تعالى يتولى السرائر، كما قيل شعر

اقبل معاذير من ياتيكم معتذرا ان بر عندك فيما قال او نجرا

فقد اطاعك من ارضاك شاهرا وقد اهلكك من يعصيك مستترا

ولو بلغت هذه الحكاية، غاية الشر ونهاية النكايه، ما تداني واقعة الملك الصانع، عن عدوه المؤذي المسافح، فقيل الدب الارض، وقام في مقام العرض، وسال الملك ببائنها، ليعلم بحسن التصريف فزائنها، ويقيس عليها اوزانها، فقال ذكر ان بعض السلاطين، تصدى له عدو من الشياطين، يحرض عليه الاعادي، ويفسد عليه الخاضر والبادي، ويجتهد في اقامته ومسيره، في ازالة الملك عن سريره، وبغري به العساكر، فيقابلها شاهرا بالنواكر، وانما بالمواكر، وما فسد منه ما فسد، الا بدواعي الخلد والحسد، فجعل الملك يسترضيه بالهبات فلا يرضى، ويستدنيه بالصلاة ولا يزيده صلاته الا بعدا، كما قيل

ان كم يدارى القلب حاسد نعمة اذا كان لا يرضيه الا زوالها

فاضطر الملك من اموره، واشتغل لايقاعه بنذوره، وجعل ينصب له شرك الوثيع، ويجتهد في ايقاعه بكل دان وشاسع، وذلك الباغى احذر من الغراب، واسهر من خالق الصلاب، والملك لا يقر له قرار، ولا يطيب له عيش بائيل، وبالنهار، فكان من احسن الاتفاق، ان عان ذلك الطاغى ببعض الاوقات، فحمل الى حضرة الملك، وخوش قيد ابتلاء مشتبه، فلما راء في قيد النكد، يادر الى الارض فسجد، وقال الحمد لله المغيث، حيث امكن منك اى خبيث، اتى هذا في المنام، فهو اضغاث احلام، امر سمح الزمان، باهل العدوان، واذا يقفان، ثم شرع في السب والتجديع، والتوبيخ والتفريع، واقسم بفائق الاصباح، وخالق الازواج، ورازق الاشباح، ليفعل مع ذلك المباح، من النكال والجراح، ما فعله المصطفى صلى الله عليه وسلم مع سراه، اللعاج وليد يقنه كاس اليباس، وليجرحه من خم المنية امقم كاس، ثم امر الجدد، ان ياتي بهما له من الناع والسيف والعتاد، فلم ذلك الزنديقي، انه وقع في الضيق، وانه لا ينجيه ائ ولا صديق، ولا اقتداء بشقيق، ولا حميم وشقيق، فضلا عن مال ومنال، او خيل ورجال، فلما غسل يده من العيش، استهوته الخفة والنليش، فشرع في السباب، ودخل من انشتم في كل باب، ورفع بفاحش الكلام الصوت، وقال ما بعد الموت موت، فسال الملك احد الوزراء، ما ذا يقول من الافراء، هذا الظالم المجترى، الباغى المفتري، فقال يدعو بدوام البقاء، ورفعة مولانا الملك والارتقاء، ويقول ما احسن العفو عند المقدرة، واللاع والكرم ايام اليسر، وان لم يكن ثم مجال للمعذرة، ولو جعل العفو شك القدرة كان اذى، واعلى مقاما في مذمر اشيم واحلى، كما قيل شعر

ما احسن العفو من التادير لا سيما لغير ذى ناصب

وبترحم على اسلاف مولانا السلطان، الذى كان شيمتهم العفو عن ذرى العصيان، وكان ذلك متنبى لذتهم، وغاية امنيتهم، وما اجدر مولانا الملك ان يجيى مكارم سلفه،

ويجعل العفو كلمة باقية في خلفه، ولا زال يقول، من هذا المقول، حتى لأن له قلبه القاسي، ورق قلب الملك الجاسي، فأمر باطلاقه، ومن عليه باعتاده، وكان أحد الوزراء، وأركان الامراء، شخص يعاكس هذا الوزير، وينافسه فيما يراه ويشير، وبينهما مرت أسباب عداوة، أحلى في مذاق طبيعتهما من الشهد والحلاوة، كل مترصد للآخر زلة، متوقع لايقاعه في شبكة البلاء غفلة، فحين رأى شقة الحال، نسجت على هذا المنوال، وجد فرصة للمقال، فتقدم وقال، ما أحسن الصدق، وأمين كلام الخلق، خصوصاً في حضرة المخدوم، وهذا أمر معلوم، عدو مبين، وحسود مهين، لم يترك من أنواع العداوة شياً الا تعاضاه، ولا من الشر والافساد صنفاً الا وهباه، قد اهلك الخبز والنسل، وبدل جنتي الصلاح من الفساد بخصم وائل، اى ان امكن الله تعالى منه، وحان تغريغ الخواطر الشريفة هذه، ثم انه في مثل هذا المقام، بين الخواص والعوام، يثلب الاعراض، من الامراض، ويجهر بالسوء من القول، ويحرف في الخفاء والسب ما له من قوة وحول، كيف يجد السكوت عن جريمته، وتغطية مساويه وعظايمه، فضلاً ان تتجلى سياسته في خلق اللسانات، وتتجلى شؤهاء سواخط ادعيته بملابس احسن الدعوات، ومع هذا يطلب له التوقع والحلاس، والاطلاق من شرك الاقتناس، وهو على ما هو عليه، من الاساءة المنسوبة اليه، ام والد يا مولانا الامام، والسلطان الهمام، ما قال الا كذا وكذا من قبيل الكلام، وتناول اعرض المصون بالسب والدعاء واللام، فتغير خاطر الملك وتشور، وتعكر صفى خاطره وتكدر، ثم قل ايها الوزير ذا الصدق في التحكيم، والله وحقك، ان كذب هذا الوزير عندي خير من صدقك، فانه بكذبه ارضاني، والى طريق الحق هداني، واصفى خاطري من الكدر، واطفا ما كان تلهب من غيظي من شره، وتجلى من دم كنت اريقه، ولا يبتدى الى كيفية استحالته طريقه، فاصلح بذلك ذات البين، وصار المتعديين احسن محبين، وخلد ذكرى جميل الصفات، وسلك بى طريقة اجدادى الرفات، واما انت فكدرت عيشي، واقرت غضبي وطيشي، واسمعتنى الكلام المر، ومسمى منك الضر، واما انا فقد اعتقت هذا واطلقتك، فلا ارجع في ايذابه وقد اعتنقته، وقد ثبت لهذا الوزير على حقوق، لا ينكرها الا ذو عقوق، ولا يسعيها الاوراق والرقوق، فكذبته عندي خير من صدقك، وبالله احلى على قلبى من حقك، وايضا قل ذو الفضال، ما كل ما يعلم يقال، وانما اوردت هذا الكلام يا كرام، لتعلموا ان السلطان بمنزلة الامام، واركانه تبع له في القعود والقيام، ولا يتم الائتمار الا بالاتفاق، بين الرفاق، فاذا كان الجماعة مجتمعين، طابعين لامامهم مستمعين، استقام انقياسهم، وانتهوا من جميل التحسسات الى السلام، ولا يقع لهم النظام، مع مخالفتهم لحال الامام، هذا قايم وهذا قاعد، وهذا راعك وهذا ساجد، وهذا ناير، وهذا هاجد، وايضا السلطان بمنزلة القلب والراس، وبمنزلة الاعضاء رساء الناس، وباقي الرعية خدم للراس والاعضاء، منتظرين لما تبرز به المراسيم من الوجز والامضاء، فاذا اتفقت الاعضاء وامطاحت، انتظمت امور كل من الراس والرعية وانصلحت، واذا وقع اختلاف وتباين في الاعضاء، صار كل من الراس والقلب والرعية مرضى، ولقد صدر من قال صلى الله عليه وسلم وارضى المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً، وخلاصة هذا الكلام، ان قصدى ان تكون احوال رعيتى على النظام، لا يبع لبيهم شقاق، ولا تنافر ونفاق، واما ابو نوفل فيكفيه حيائه وخجلته، فقد انتهت وتمت عقوبته،



واخذ حده حده، ولا يلبس بكرمي ان ارده، وهذا الذي ورثته عن اسلافه، وهو للفلق اللابن  
 بحاس شيمي وادعاه، فلما سمع الوزير هذا انضلام، وجرح فواده فصل هذا اللام، ندب غايه  
 النعم، وعلم انه قد زلت به القدم، وانه لا حاجته قضاء، ولا على صديقه ابقاء، ولم يستفد بما ابداه من  
 قبحه، سوى اظهار معاداة ابي النجم، وانه ان تخلص من حبسه وكوبه، ورجع عند الملك الى  
 منادته وقربه، لا بد ان يتصدى لمعاداته وقلبه، ولا يفيد بعد ذلك افعاله، ولا يسمع في ابي  
 نوفل اقواله، فانصرف من عند الملك انبشارا لا يدري اين يصنع قدمه من الاقتكار، حتى وصل الى  
 منزله، واختلى في فكره بعمله، وفرغ لتخلص من هذه الورطة طرعا، وتفرقت رواد افكاره في منازل  
 الخصاص فرة، فاذى مصيب الرواد من الاراء، ومفيد القصد من السرا، الى السعي في مصالحة ابي  
 نوفل، وازالة ما وقع من الغبار في رجوه الصداقة فتخلل، ثم الى اقتكاره، واوى من زبد رايه  
 شراره، الى ان الذي وقع منه قد اشتبه، وعلم به احساب البدو والمخضر، فاذا سلب من بعده  
 الصلح، فذلك في غاية القبح، ان كل من في حجره حيز، يتحقق ان ذلك خور وتجز، فصار  
 يتردد بين هذه الاقتكار، ويتامل ما فيها من تحقيق الانتشار، وتديق الأسرار، فبينما هو في تحم  
 الاقتكار، يلتمه الموج ويصدمه التيار، دخل عليه صعي صافي الوداد، وهو طي اغر يدعى مبارك  
 الميلا، ذكي اللسان، فصيح اللسان، دقيق النظر، عميق الفكر، ذو راي صواب، وشفقة كاملة  
 على الاصحاب، فراه ملطرا الى الارض، في فكر ذي طول وعرض، فسأمر عليه، وتقدم بالسؤال  
 اليه، عن تشو باله وتوزع حائه، فطلب النوف عليه ما نابه لينظر في عاقبة ماله، فآخبره بموجب  
 ذلك، وانه قد سدت في وجهه المسالك، فقال مبارك الميلا، يا صهيح الوداد، انت قد زعمت ان  
 مولانا انسلن، ترك ابا نوفل الهندان، وانلحه اضرحا لا رجعة فيه، وانه بعد اليوم لا يذكره ولا  
 يذنيه، او ان عثرته لا تقل، وغصته لا تزول وقصته لا تزال، هيهات، يا ابا انزعات، الملوك  
 ان لم يعرفوا حقوق خدمهم، ولم يشبتوا في ديوان احسانهم قدّم قدمهم، خصوصا هذا الملك  
 العظيم، الذي اندس شيمه تحبي العظم الرميم، ونحن قد زجينا عمرنا في خدمه، واذاننا  
 برن عفوه وحلاوة صدمه، وغدا ارواحنا انما هو غواي حله، وروايح شيمه، مع ان ابا نوفل، لم  
 يقع في محذور معتدل، يوجب تناسي نعمه، وابندال حرمة وحرمة، وانه استغفر واناب، واعتذر  
 وتاب، واعلم ايها الوزير الاكرم، ان ذوى النهى والتجرا، اذا ارادوا الشروع في امره، يتاملوا في  
 مباديها، ومنتهاه، وهذا التقرير، كالجولس المنقسم من عمل السير، فلما تمعبت لصنعة  
 انفوس، اذا علمت بحصول الرفعة عليه من اللوس، وقد قيل شعر

فيلك والامر الذي ان توسعت موارد صدقت عليك مصادره

أما بلغك يا اخي وايم سخى، حكاية التاجر البلخي، قل الوزير، اخبرني بكيفية هذا  
 الانتظير، قل مبارك الميلا، ياغنى من احد العباد، ممن لطف انبلاد، انه كان في مدينة يلح  
 تاجر، كثير العروض والمناجر، عريت المال والجاه، غزير الضياع والمياه، تكاليف تقوده الرمال، وتباهى  
 خزائنه معادن الجبال، وتفاخر جواهره درر البحار، وتسامى بضايحه تلال القفار، تراجع عنه لظف،  
 وعامله الزمان بعادة تلعب الفش، وادبرت عنه من الدنيا للقليل، وتولت بساحة موجوده بلاهدام

النزول، وولت وفود معايشه فكادت تقف السلاسل، فصار كلما عامل معاملة انعكست عليه، حتى نفذ جميع ما بين يديه، فلم ير لنفسه الا التغرب عن وطنه، والاقامة في سكن غير سكنه، فآخذ بعضا من المال، وخروج من بلاد الشرق الى بلاد الشمال، وداوم في الارض على الضرب، حتى انتهى الى بلاد الغرب، فآله بها دفرا، يتعاطى معاملته وتجرا، الى ان زاد ماله واثرى، ورجع اليه، بعد ما ذهب من يديه، ثم اشتاق الى بلده، وروية زوجته وولده، فتجهز اليها، وسار حتى نزل عليها، واراد الدخول الى داره، فآلفقه مشير افكاره، الى اعمال النظر، في حادث القضاء والقدر، شعر

للكون دايمة من قبلنا صنعت لا في تضيق ولا من لهرك اتسعت

والسر في جيب غيب الله منكتم فلسك تدرى يد التقدير ما صنعت

فراى ان يدخل عسبا، متنكرا مختفيا، ويتوصل الى داره، ويتجسس احوال كباره وصغاره، وما حدث هليهم من الحوادث، وتقلبات الزمان العايش، فتوجه لما اظلم، الى داره وهو يترنم، شعر

بالله قل لي خبرك في زمان لم ارك

الى ان وصل الى الباب، وما عليه حاجب ولا بواب، فراى الباب مقفلا، والقنديل عليه مسبلا، وكان يعرف للسلوح دبرا خفيا، فاستغرق منه وارتفع مكانا عليا، واشرف من الكوة، فراى ربة البيت المرحوة، فوق سرير الامان، معانقة فتى من القتيان، كانها لفرط العناق، كانا ميتين من الم الاشتبا، فبعثتهما قباة التلاق، فتلازما والتفت الساق بالساق، ولسان حال كل منهما، يروى عنهما، شعر

عانقت محبوب قلبي حين واصلني كانني حرف لام هانقت الفا

فتبادر الى وهله، لغيبوبة عقله، ان ذلك الشاب الطريف، معاشر حريف، افسد زوجته، مغتتما غيبته، وانه في تلك الليلة، استعمل قوله، شعر

لا تلق الا ليل من توصله فالشمس لعمامة والليل قرا

فصل السكينة، وقصد قتل ذلك المسكين، وصمم على النزول الى البيت، واثارة الفتى بكيت وكيت، ثم استناب وهله، واستراب عقله، واخذ يتفكر، ويتامل ويتدبر، واستخص احوال قرينته، وانها في العفة مجبولة من طينته، وانه لم يعلم عليها الا الخير، وعدم ميلها عن حلالها الى الغير، وطلب قبل الفضيحة، لزوجته طريقة مندوحة، فان مدة غيبته طال، وزوجته ان كانت حالتها حالت، فلا بد اول من الوقوف عليها كيف استعالت، ثم كف عن الذبح، ونزل من السطح، وقصد جارة داره، وداره جواره، وثرق بابها، واستنطق كلاهما، فخرجت اليه عجوز، كانت الى داره تجوز، وسالت من هو وما مراده، ومن اين امدها، وايراده، فقال الى رجل غريب، ليس لي بهذه اليلدة قريب، وبلادي ارض مكة، كنت اتردد الى هذه السكة، واعمال التجار، وكان في هذه الخلة في مجير وجار، من التجار، كنت اوى اليه، وانزل في قدومي عليه، اسمه فلان، وقد مر

على زمان، وعاقى عنه نوايب الحداث، والان قدمت الى هذا المكان، وقد قصدت داره، ولا ادري اى الجراد عاره، فلم اعرف له خبرا، ولا رايت له عينا ولا اثرا، فهل تعرفين كيف حاله، والى ما ذا آل مآله، فقالت نعم، زالت عنه النعم، وبجائته الخال، الى الترحال، فرحل منذ سنين، وكنا فى جواره من الآمين، وانقطع عنا خبره، وعن زوجته عينه واثره، وطال عليها منتظره، فدعتها الصبورة والاعدام، الى عرض حالها على الحكماء، فان لها قاضى بلخ، فى ابطال نكاحها بالفسخ، ففسخت نكاحها واعتدت، وطلبت نصيبها واستتدت، ولقد اوحشنا فراقه، وألما اشتياقه، غير ان زوجته قامت مقامه، واثمت علينا احسانه وانعامه، وفي متشوقة الى رويته، متشوقة الى منالاع طلعت، متلهفة على ايام وصاله، متأسفة على ترشف زلله، فلما وقف على صورة الخال، سجد شكرا لله ذى الجلال، وحمد الله على النيات، فى مثل هذه النايبات، وانما اوردت هذا المثال، لتعلم فضيلة التامل فى المال، والتفكر فى عواقب الاحوال، قال الدب دعنا من هذا الكلام، والاخذ فى الملام، واسعدنى فى التذكارى، فانك نعم المشارك، قبل انفلت العنان، وانقلاب الزمان، وخروج زمان التلاقي من انامل الامكان، وانتقال حل عقدته من اللسان، والبنان الى الاسنان، فقال مبارك الميلاء، اترى يا ابا قتاد، المبادرة الى الصلح والصلح، ليحصل النجى والفلاح، والاخذ فى المصافاة، وسلوك طريق الموائاة، والعمل به باطنا وظاهرا، والاستمرار عليه اولا واخرا، ومحو اثار العداوة، وتناسى اسباب الجفاء والنقاسة، واستيناف المودة الصافية، ولحبة الوافية، وصرف الروح نحو دروس فقه الخلة الكافية والشافية، حتى يقول من رآى وسمع الحمد لله آلت العاقبة الى العافية، واعلم انه لا يصفو لك صاحب، وخاطرك للتكدر عليه مضاحب، ولا يخلص لك صديق، ولبن خلوص محبتك اياه مديق، والقلوب فى المحبة تتجاذى، ان حقيقة حقيقة وان مجازا فجازا، وكل شى بمقدار وميزان، وكما تدبى تدان، وقلمنا يوجد من تحبه ويبغضك، وتربه ويرفضك، وتصفو له ويتكدر، ولا تتغير عليه ويتغير، ودونك يا ذا الكرامات، ما قاله صاحب المقامات

وَكَلِمَتٌ لِلْخَلِّ كَمَا كَالٌ لِي عَلَى وَقَاءِ الْكَيْلِ أَوْ خَسِ

وقل، من احسن مقل

والعين تعرف من عيني محبتها ان كان من حزبها او من اعدائها  
وانا ما اقول هذا بللام، الا من قول خير الانام، عليه افضل التحيات واكمل السلام، الارواح جنود مجندة، فما تعارف منها ائتلف، وما تناكر منها اختلف، وانما يقع التعارف من الجهتين، والتناكر من الطرفين، ولا تغالط نفسك، وتكابر حسك، ان يحبك من تكرهه، ويبغضك من تشبهه، ويقربك من تقصيه، ويقيسك من ترميه، ويرفعك من تصعد، وبأخذ بيدك من تدفعه، كما قيل، فى الاقويل، شعر

والناس اكيس من ان يمدحوا رجلا ما لم يروا عنده اثار احسان  
واعلم ان غالب الاخوان، فى هذا الزمان، مسلوب الانسانية وان كان فى رى الانسان، من احسنت اليه اساء، ومن ترققت له قساء، ومن لفعت ضرره، ومن امنت غره، ومن سكنت اوامره بزلال فضلك حركه، وقد اجاد، صاحب الانشاد، شعر

جزى الله عنا الخير من ليس بيننا ولا بينه ولا تستعارف

فما سامنا خسفا ولا شغنا أدنى من الناس إلا من نودّ ونألف

وإذا كان هذا فيمن تحسن إليه، وتسبغ ملابس أفضالك عليه، فكيف يكون حاله، من تضمن له النكال، وتتمنى وقوعه في شرك العقال، أئى تراه يصقلوك، ويتقاضى سولك وماملوك، وهو مترقب غيلة غولك، متوقع منك أن يصير مقتولك، فما ذا عسى تباع منه سوائك وسولك، وترى من محبته ومودته موملك ومحولك، وإنما أوردت هذه المقامات، وأن كسافت من فضلات علمك ورشحات قلمك اتتنا متقدّمات، إلا لتتعاضى أسباب الصلح أولا في نفسك، ثم تستعمل الوسائط فيه من ابتاء جنسك، وتنسى قبيح المقصود، ويصفو الورد والمورود، كما قيل

فان القلوب سرايا الصفا كما السيف مرآة وجه الذوات

قال الدب أنا ألقى اليك الزمام، في هذا المقام لنيل المرام، الى يد تدبيرك، واكتفى في رعى راضع برأيد رايبك وتقديرك، فان فكرك نجيب، وسهم رأيبك مصيب، فافعل ما تختار، وانقضا من ارى رايبك المشار، فقال تقسم أولا بالليلف للجب، انك اصفيت الضميم، من الغش والتكدير، وكرمعت من موارد الصفاء الزلال النهم، ونفصت يد المودة والاخاء، من علاقات البغضاء والشحناء، حتى يجيب سعيي، ولا يخيب دعيمي، وايدل مجهودي، في نيل مقصودي، وابنى على اساس، واسلك مع الناس مسلك الناس، فبادر الى اليمين باليمين، واشهد عليه الكرام الكاثبين، انه صقل مرآة محبته من صد المداخنة، وجلا طريق مودته عن غبار المباينة، وانه يكتفى من غدير الغدر بما جرى، ويذوى حديث الشحناء فلا سمع الواشى بذاك ولا درى، فليبدل مبارك الميلا، جهده في الصلح وسعيه المعتاد، وعقدا على ذلك العهد، وتوجه مبارك الميلا من بعد، فقص منزل الى نهشل، فراه من نار قمومه في مشعل، وقد غرق في بحر الافكار، هايم لا يقم له قرار، فسلم عليه، وتقدم بالسؤال عن حاله اليه، وانسه بالحادث، وذكر له الزمان، وحوادثه، وتذاكرا ما وقع من الدب، وكيف اظهر نواقص الحب، وبارز بالعداوة، وبرز بادى حركة موجبات القساوة، ثم اخذ اخو نهشل في العتاب، وفتح لمبارك الميلا من جهة صاحبه وعتابه الباب، فاعترف عن صاحبه، بان الظلم في جانبه، وانه كان حصل له من الوهم الكاذب، ما اوردته الوقيعه في جانب الصاحب، وانه ندم على ذلك، واعتسف بان فعله حنك، ولم يسهل الا الاعتذار، وجبر ما وقع لابي نوفل من الانكسار، بالسعى في مساعدته، والقيام معه في جماعته، والتوجه الى حضرة المخدم، والتلاقي بهمهم التصافى ما سبق من جراحات الكلام وانكاسوم، ثم اذا حصل من اللواتر الشريفة الاغتصا، واثر في رياض العفو لجاني الخدم فواكه الرضا، يستأنف سوق لخبطة عقود المبياعة، ويروج تاجر الصداقة على مشتري الخشنة في مظان رغباتها بضايعة، الى ان يتزايد الوداد، ويتأكد بين الجميع عالم الاتحاد، وانقص يا رئيس الاخحاب، وانيس الاحباب، شعر

فالسحر أقصر مددة من أن يدنس بالعتاب

ثم نهضا جميعا، واتيا ابا نوفل سريعا، فوجداه في احرج مكان، واهج زمان، محفوقا بالاحزان، منكوتا بالاشجان، وما حال من جفاه احبائه، واقصاه مولاه، وصار وهو جان، غريمه السلطان، فسما عليه،

وجلسا إليه، واعتذر مبارك الميلاذ، بعد اظهار تبشير الوداد، ان موجب تقصيره، في السؤال عنه وتأخيره، ان قلبه الزامق، وظرفه الوداق، لم يطاوعا على رويته في تلك الحال، ولا سمحت قدمه بالتقدم اليه وهو مشغول البال، ثم تفاوضا في اسباب الصلح، وقصدا ابواب النجم، فتعاجبوا اطراف الطرايف، وتفكهوا على موائد التَّخَفِّفِ واللَّطَافِ، ولا زالوا ينسجون خَلْعَ الوفاق، ويمزقون شقق الشقاق، الى ان انعقدت اطراف الحبة والوداد، واتحلت عقود اللقود والكيد، وتحقق كل احد من كبير وصغير، وامسور وامير، وجليل وحقير، بحصول خالص الحبة بين النديسر والوزير، شعر

ولما ان تَرَأَى الفجر يحكى جبين للهب او راي اللبيب

توجه الوزير ومبارك الميلاذ، واخو نهشل وروس الاجناد، مع ساير الامراء والوزراء، والاعيان والكبراء، حتى وصلوا الى السدة العلية، وللضرة السلطانية الملكية، فقبلوا ارض النطاعة، ووقفوا في مقام الشفاعة، وذكروا من الدعاء والثناء، ما يليق بجناب الملوك والعظماء، وذكروا النديسر ابسا نوبل، بما يستعطف به لخاصة المفضل، حتى عطف عليه مراحمه، وانصحت من جريده الانتقام جريمه، وسمح باحضاره لديه، ليسبل ذيل العفو والكرم عليه، ثم يشمله ثوب الرضا، وخلع العفو عما مضى، فاسرع نحوه البشير، بما اتفق من الحاجة مع الوزير، ثم وصل القاصد، وهو له مراد، فترجعه منشرج البال، منبسط الامال، حتى دخل على الحضرة كالدولة والاقبال، وقبل الجدة، وقف في موقف الحجالة، لا يرفع طرفا، ولا ينطق حرفا، فرسم بالتشريف والخلع، ليرفع عنه التخويف والهلع، فتضاعفت الادعية الصالحة، والاثنية الفاجدة، شعر

بغادية من ذكره قد تمسكت بلباب ثنا يجيب الزمان رواجه

واقبعت حرمته، واستمرت عليه وظيفته، ثم ان الملك انتقل عن المجلس الغاص، الى مجلس خاص، واجتمع بالخواص، وعمم الخطاب لكل فاضل، ومحدث وقاص، فقال ليعلم الوزير والنايب، والامير والناجب، والصديق والصاحب، والجندي والكاتب، والمباشر والماسب، والراجل والراكب، والاتي والذاهب، وليبلغ الشاهد والنايب، ان مقتضى الرئاسة، في الشرع والسياسة، على ما قدره حكماء الملوك، وسلوكوا بعباد الله تعالى احسن السلوك، ان كل واحد من الغني والضعفوك، لا سيما من له من الامر شيء، او نوع مباشرة على ميت او حي، له مقام معين لا يزياله، ومكان معين لا يقليله، قال لحي القيوم، ذو الملك الديوم، حكاية عن متصرفي ملك الديوم، وما منسا الا له مقام معلوم، وعلى هذا جرت سنته، وورد كلامه وعلت كلامته، وبه امر الشرع، والانسان مدني بالنتبع، فالواجب على كل من اتاه الله، في خدمة ملك وولاه، او سلطان هلا، ان يلازم مقامه، ولا يلاحد في صف جماعته امامه، ويراقب ما يصدر عنه، فقد قيل اياك وما يعتذر منه، فاذا رام ان يتكلم بكلام يحضرة الامام، او يحضور احد من لخواص والعوام، يسيء كلامه اولا بمسبار التفكير والتدبير، ويعتبره بمعيار التامل والتبصير، ثم يسبكه في بوتقة الفصاحة، ويسبكه في قالب الملاحاة، ويصوغه بالات حسن الانسجام، ويرصعه بجواهر مقتضى المقام، فاذا صبغ على هذه الصياغة، وقعدت على مصورة سكتة نقوش البلاغة، واخرج له غواص الفكر من بحر المعاني والبيان، فرائد افكار لم

تظفر بها اصداغ الأذنان، وخرايد اباكرا لم يفتر عنها فحول الاثتان، اردانت بها من خور جنان الجنان، ومقصورات خيام الدغور والازمان، انسات لم يطمئن انس قبلهم ولا جان، فاختلب بهياه القلوب والارواح، واستلب بروايه الاموال والاشباح، واستمال الخواطر، وسحب الابدان المواتر، وصار الدهر من بعض روائه، واشاف ما يرويه عنه معلقة باذان نياته، وان وقع منه والعيان بالله ما يورث الندم والظن، واخرج سلم الكلام من قوس العجلة لا اکتال ولا اتزن، حصل في سوق طاهره واطنه الغين والغين، واصابه ما اصاب نديم فغفور لفتن، فنهضوا للجنة وللارض قبلوا، وعن كيفية هذه القضية سالوا، فقال الملك ذكر المخبرون، واخير المذكرون، انه في قديم الزمان، كان عند فغفور لفتن، ندمان، كامل المعاني في البيان، ذو نعمة جزيلة، وصورة جميلة، وقصائل فضيلة، مبرز في العلم، كامل المودة والحلم، محبوب الصورة، مشكور السيرة، طاهر السيرة، ثقيل الرأس خفيف الروح قد جال وجاب، وبلا الاعداء والاصحاب، وترشح لمناصرة الملوك والامراء، ومجالسة السلاطين والوزراء، وهو خصيص بملك لفتن والصين، مقبول عند الملوك والسلاطين، اتفق له في بعض الليالي، انه كان عند جناب ملكه العسائي، وعنده جماعة من العلماء، وطائفة من الاخصاء والندماء، وهم يتعاطون كروس الطائيف، ويتواطون على ما في الدنيا من ثرف ونرايف، ويتذاكرون عجائب الاقنار، ويشغون المسامع بخصايد الامصار، فقال النديم، رايت في بعض الاقاليم، من الاراضى الحامية، والبلاد القاصية، حيوانا كبيرا سريعا السيم، متردد شكله بين شكلى الجمل والطير، يضرب به في الدهدبة المثل، فيتعاضى التعلل في الكسل، ان يقول له احمل، يقول انا طير وان قيل له طر يقول انا جمل، وذكر ان اسمه النعام، وسائر اوصافه على التمام، فتعجب الحاضرون من هذه الصفات، والاشكال البديعة والهيئات، واعجب من هذه الصفات، انه ياكل للجرات، ويلتقط للحصيات، ويختطف للخديدة الخمسة، من النار يزودها، ولا يتالم لذلك فيها ولا جسدها، ويذيب كل ذلك معدته، ولا يتاثر له لسانه ولا ترقوته، فانكم بعض الحاضرين هذا المقال، لكونه ما شاهد هذه الاحوال، ولا راي ولا سمع خبر طير ياكل النار، ويبتلع الاجار، ونسبوه الى الخرافة في الاخبار، فتصدى لاثبات ما يقول، بنسريقى المعقول والمنقول، ولم يسعف كلامه القبول، على ما افته منهم العقول، لان للحيوانات، بل وسائر الجادات، اذا اتصلت بها النار، محت منها الآثار، وهذا طير من الاطيار، من لحم ودم فكيف لا تحرقه النار، فاتفق الجمهور على تكذيب هذه الاخبار، وقالوا المثل المشهور، انما هو موضوع على لسان الطيور، فيمن يتردد بين الاموز، فيقال هذا الفقير، كالنعامة لا يحمل ولا يطير، ومثل هذا المضرب، يا شيخ المشرق والمغرب، قولم طارت به عنقاء مغرب، فقال النديم، الفضل للكمير، انا رايت هذا بالعين، فلم يزدني الا تأكيد البين، وقالوا قد لزمتم الغلط، فوقع من اعينهم بهذا الكلام ان قالوا هذا كذب وسقط، فحصل لذلك النديم، من الخجالة والندم امر عظيم، واستمر في حصر حتى منعه السلطان من الدخول الى القصر، وصار بين الاصحاب، يشار اليه بالكذاب، فلم يسع ذلك الاستناد، الا السفر من تلك البلاد، والتوجه الى العراق وبغداد، واخذ من طير النعام عدة، واستعمل عليها رجلا مستعدة، ونقلها الى الصين، في عدة سنين، تارة في البحر واخرى في البر،

ونسى انواعا من الثوب والضرى، وتكلف جملا من الاموال، وتحمل مع المشاق من الرجال، فما انتهى به السير، الا وقد مات غالب ذلك الطير، فوصل الى حضرة ملك للفضاء، واشتبه في المملكة ان النديم انفلانى اتى، فاجتمع الناس لينظروا، وامر الملك الخاص والعام فحضروا، واحضروا النعام، في ذلك الحضر العاصم، وطرخ لها الحديد المحمى، فحلفت، ولهم وللحصى فلففت، فتعجب الناس نذرك، وسبحوا الله مالكا للمالكة، وعلم الصغار والكبار، انه يخلق ما يشاء ويختار، وشمله الملك بمزيد الانعام، واعتذروا اليه عما مضى من ملام، وزادت رفته، ونفذت كلمته، ان قد ثبت مدعاه، وحقق بشاهد للى معنى ما ادعاه، ففي بعض الاوقات، تذاكروا ما فات، واتج بهم الكلام، الى حديث النعام، فقال النديم، ايها الملك الكريم، انى تكلفت على هذه الانبياء، كذا وكذا الف دينار، وقسمت من المشقة في الاسفار، وعينت من شدايد الاخطار، ما لا تقاسيه عيدان النار، واستمرت في هذا العذاب المهيمن، في سجن المشاق بضع سنين، حتى بلغت تحقيق مرامى، وتصديق كلامى، ولو لا عناية مولانا السلطان، لما ساعدنى على مقصودى الزمان، ولما زال عني اسم الكذاب، الى يوم الحساب، فتيسر السلطان وقال لقد اتيت بمحاسن، وما قصرت ولكن، كلمة يحتاج في اثبات تصديقها، والخروج عن عهدة تحقيقها، الى صرف المال للزبل، وتجشم مشقة السفر الطويل، وتحمل من الرجال، وركوب الاخطار والاهوال، وازعاج اروج والبدن، واصاعة جانب كبير من الهم والزمن، لاي معنى يتقوه بها العاقل، ولما ذا ينطلق بها مستمع او نذل، وانما اوردت هذا المقول، ليعلم ارباب العقول، من جلساء الملوك العظماء، وروساء الامراء والزعماء، خصوصا خواص القدماء، وعوام الندماء، ان شيئا يحتاج فيه الى تعب النفس، وقيد وانكسار وحس، ثم استعمال من جماعة، واصحاب يتقدمون الى الشفاعة، لا ينبغي للعاقل ان يحوم حوله، ولا يعتقد ابدا عليه فعله وقوله، فتقدم مبارك الميلاذ، وبذل في اداء وظايف الدعاء، الاجتياذ، قال انما كان عقيب هذا الامر، وانقاء نايبة هذا الجمر، وادارة الى انتظام عقود السعد، واشتماله على جميع الخواص من بعد، بيمين الخواص الشريفة، وشرف ملاحظتها المنيفة، وتوجه مساعدتها خديما، وشمول عوائقها على عبيدها وحشمها، واقبال طالعيها السعيد، ولو لا ذلك لما انتظم لنا شمل ايها العبيد، فالمنة لهذا كله للصدقات الشريفة، وللبيعة لعواطف منها المنيفة، وقضير هذا الشأن، ما جرى للخارج على الملك انوشوران، فسأل الملك المنافع، عن هذا المنافع، فسأل ذكر في انوارين، يا عالى الشمارين، ان كسرى انوشوران، جاهر احد الملوك بالعصيان، وانتدب لجاربه ثايفه من الاعوان، فتوجه كسرى اليه، ووثب ووثب الاسد الضارى عليه، وراى التوانى في امره والتاخير، من جملة الاخلال والتقصير، وذبله قتلا، وقتله قايلا، للمصنف شعر

اذا استحققت ادنى من تعادى بما لك من يد وندى ونساعة

فما استحققت ان اعملت الا امورك وهو ذا عين الحباقة

فلما توافقا واصلحا وتوافقا، انكسر ذو الغيغان، ونصر الله انوشوران، وقبض على العدو، وحصل الامان والهدوء، وفق طالعه، وتفرقت عساكره، وحصل وقد سيم خسعا وكسرا،

الى الملك العادل كسرى، فتقدم بالاحسان اليه، وجعل العفو شكر القدرة عليه، وبأنع معه في اللطف والاحسان، وانزل عنده في بستان، ترتع النزاعة في ميسادين رياضه، وتكرع الفكاهة من رياحين حياضه، واقاض عليه من خلع الانعام، وادرات الافصال والاكرام، ما ازال دهشته، واحال وحشته، وابدا استعباده، وابتعد استعباده، فلما حصل انسه، وهذات نفسه، اخذ في تنجيذه، وابلاغه الى ما منه وتجيذه، فايى الا الاقامة، والتلبث بدار الكرامة، وسال الصدقات، وما لها من عميم الشفقات، فجأوة محلها، والاقامة تحت ظلها، واغتنام مشاهدتها، والتشرف ببياس تلعتها، مدة ايام، فانها بحسنة من العمر العزيز باعوام، فاجابته مسئوله، واستنجرت ماموله، وكان في ذلك البستان، حلقة كدخلت مريم، قد ييست من الهرم، ولما تعاورتها يد القدم، فلم تصلح الا للصرم، فارسل يسال الصدقات لجزلة، ان يهبه تلك النخله، فاستزل كسرى عقله، واجاب قصده وسوله، ووهبه تلك النخله، فكان كل يوم يتوجه اليها، ويسند ثلثه ويعتمد عليها، وهو في ارغد حال، وابين مال، فبعد عدة شهور، طلب الى التوجه الدستور، فاستدعا، واكرم مثواه، واجاب قصده ومتمناه، واسبح عليه نعمه وفضله، وساله عن موجب سؤاله النخله، وسبب طلبه الاقامة، ثم سؤاله التوجه بالسلامه، فقال اما سبب الاقامة بهذا البلد، فلجوار مولانا الملك الاجيد، والاستسعاد بمشاهدة وجهه الاسعد، فان ثلثه قوى سعيد، ومجاورته للسعادة تفيد، ويحصل منها فجاورته المزبد، فارت ان يكون لي منها نصيب، ويلاحتلي منها سهم هصيب، شعر

فان تلمم بقفر عباد روضا وان تمر ببلح صار شهدا

وان يخطر ببالك خمس نجم يعد في الخال من رياك سعدا

فصرت مشمولا ببياس ظلها، مغمورا بغايض وابها وظلها، واما تلمى النخله اليابسة، فاني تغالت لها من حظى مساعدة ومناحسة، فكنت اتردد اليها، واعول في ذلك عليها، فما دامت في قحور، كان جدى وسعدى في تحور، انى ان رايتها قد احضرت، وانلعت واسمكرت، فاقبل سعدى وحيا، وعاد بعد ان مات حيا، وساقطت على نخله سعدى من ثمرات السعادة رطبيا جنيا، فعلمت ان ثلثه الى الهابط حاد الى الاوج، ورسول حظى دخل في دينه ناس اليناس فوجا بعد فوج، وارمل جدى ازدوج، ببكر الامل فكان لها احسن زوج، كل ذلك اى احسن مالك، بسعد فالك، وجوار دار جلالك، ومشاهدة انوار جمالك، واستماع كلامك وانتجاع كمالك، فمن بعد اسعاد السعد كل سهم امل فوقته، ونحو شاكلة قصد انلقتها، اصبحت الغرض، وحزت جوهره بلا عرض، فاذا اسعف السعد النفس، لا يسعفها معه تحس، وانما ذكرت هذا القول، يا ذا الكرم والطول، ليعلم للضار، والسادة النظار، ان استقامتنا وسعدنا، وانتظام امورنا وجدنا، انما هو بالثفات للواطر الشريفة، وشمول احوالنا بملاحظات المنيفة، واستدامة بركاتها. وميامن حركاتها، كما قيل، في ذا القبيل شعر

تلقى الامان على حياض محمد ثولاه مخرفة ونيسب الخلس

لا نى تخاف ولا لهذا جرأة تهدى الرعية ما استقام الرئيس



وكما ان الرعية لا يستقيم حالها الا بالملك الراعى، فانها كالرعية لا ينتظم لها امر  
الا بالراعى كما قيل شعر

لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم ولا سراة اذا جهالهم سادوا

كذلك الملك ذو الدرجات العلية، لا يصير ملكا الا بالرعية، ولو لم يكن العاشق مشوقا،  
لم يكن المعشوق معشوقا، ولو لم يوجد الراضى بالامل مسوقا، لم يصير الملك المامل مرموقا، وعنى  
عن هذا المعنى، من في رياض المعانى امنى، شعر

واحقر صَبَّ فيك يهدى سناؤه كاعظم ان من هوام تعظمنا

فلا تحتقره ان تملك قلبه فلولوا الهوى ما كنت ملكا مفتحا

ففى موقف العشاق منك وظيفة لكل فلا يبغي لها متقدما

وكل له وجد يلبيق بحاله وكل له حال بعشقتك مغرما

المر تر ان الله اوجد حكمة ذابا وعقبانا وبقا وضربغما

فكل له نفع وضمر مخصص فسبحان من قد خص طورنا وعمما

والله تعالى لكمال قدرته، واسبال ذيل رحمته، خلق الكبير الاعلى محتاجا لخدمة  
الصغير الأدنى، وجعل للقيم الأدنى محتاجا لرحمة الكبير الاعلى، ولهذا اعظم الخلق من خلق  
للخلق، واحوج للخلق الى الخلق وهو غنى عن الخلق، وقيل ايها الملك السنى، الانسان بطبعه  
مدنى، وبمقدار كثرة الرعية، واشترائهم فى الصفات المرضية، وانقيادهم لاوامر مالكمهم السنية،  
تصير درجة الملك علية، كما كان فى زمن نبي الله سليمان صلوات الله عليه وسلامه، وتحتيته  
واكرامه، ولقد جرى فى عصره بين التايور، مفاوضة بين اللقلق والعصفور، فسأل ملك الاساد،  
تلك المفاوضة مبارك المباد، فقال بلغنى يا سلطان الاسود، ان نبي الله سليمان بن داود، عليها  
السلام كان فى سيرانه، مع خواص اركانه، فمر بذلك الطلب، على شجرة ذهب، للقلق بها  
عش، قد بناء كاحسن حش، وقد استوكر فى عشه عصفور، واحتسى بجواره من مودعات ابنى  
مذعور، فكانا يتخاصمان ويتقاولان، ويتواصمان ويتصاولان، فوقف النبى الكبر، واستوقف  
لجند العثيم، ليسمع ما يقولان، وينظر كيف يجولان، فسمع اللقلق يقول، وهو يجول ويمول،  
ويخاضب العصفور، بجمع من الطيور، اشكر لى حسن الصنيع، حيث انزلتك فى حصنى المنيع،  
لا حية ترقى اليك، ولا جارج ينقض عليك، ولو لا ان لك عندى مناخا، ما ابقت لك الحية ذاتا  
ولا فراخا، وانما سلمتم بجوارى، وبقرىكم من دارى، فوثب ابو محرر، وتوسط للجمع وهو يجمز،  
ونادى بين الانبياء، انسيبت ابا خديج اى جارا، وانا فى المدار، حول هذه الديار، انا الذى الليل والنفار  
النهار، انقض النمل الكبار والصغار، ولو لا انا حارس مناخك، ما ابقى لك النمل اثرا ولا لفراخك،  
فكل منا محتاج الى جاره، متعبط بجواره، امن به فى سربه ومطاره، فرفع بيننا هذا النكد، ولا

بِمَنْ أَحَدٌ مِنَّا عَلَى أَحَدٍ، فَالْحَقُّوقُ مَا تَضَيِّعُ بَيْنَ الْجِيرَانِ، كَمَا تَرَاغَى بَيْنَ الْأَصْحَابِ وَالْأَخْوَانِ،  
وَكَمَا تَدْبِجُ تَدَانِ، وَمَعَ هَذَا فَكَلْنَا نَصْلِي عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ سَلِيمَانَ، مَلِكِ الْإِنْسِ وَالْجَانِ، وَسُلْطَانِ  
الطَّبِيرِ وَالْجَبُولِ، فَإِنَّهُ بِحَسَنِ عَدْلِهِ اعْتَدَلَ الزَّمَانُ، وَبِإِيمَانِ فَضْلِهِ صَلَحَ الْكَائِنِ وَالْمَكَانِ، فَتَكُنْ أَيْضًا  
كَذَلِكَ، نَشْكُرُ رَبَّ الْمَمَالِكِ، إِذَا مَنَّ عَلَيْنَا بِهَذَا السُّلْطَانِ الْمَالِكِ، مَلِكِ الْوَحُوشِ الْأَكَابِرِ، وَكَاسِيِ  
السَّبَاحِ الْكَوَاكِبِ، الْمَشْفِقِ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَالْأَصَاغِرِ، فَلِمَ يَجْهَلُ مِنْ فَضْلِهِ سَمِيعٌ وَلَا طَائِرٌ، ثَرَّ نَهَضُوا فَوْقَ قَوَا،  
وَدَعُوا لِلْمَلِكِ وَانْصَرَفُوا، آخِرُ هَذَا الْبَسَابِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ، وَلِلَّهِ رُبُّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

## الباب السادس

### في نوادر التيس لمشرق والكلب الأقرى

قال الشيخ أبو الحسن من لمدود ارض الفصل من فضايله رواه، وفي مشحون بحر الفصل من فواصله مراس، فابتهج الملك بهذا الكلام، وارتاح لما تضمنه من الحكم والأحكام، واستزاد اخاه من عقود هذا النظام، فقبل الارض في مقام الخدام، وقال بلغى يا ملك الانام، ان راعيا كان يرمى قلة من الاغنام، وحيلة من المعز للجسام، وفي ماشيته تيس مطاع، كلها له اتباع، وهو قديها، وقايدها وزعيمها، وابونتاجها، وحمو نعاجها، واصله من الشرق، لم يكن بينه وبين ابليس في الشيلنة فرق، اسمه الذميم، التيس الزنيم، وكان بواسطة الفحولة والكلم، والتقدم في الحضر والسفر، يستطيل ويصول، وينطح الكلباش والفحول، فيجرح ضعيفها، ويطرح تحيفها، ويضرب بخالصها لغيفها، الى ان اباد اعيانها، واعجز رعيانها، فطال منه العقوق، فذهب به الراعى الى السوق، لبيعه ويستريح، ويخلص المشية من شره ويريح، فبينما هو يطوف، واذا برجل مهول مخوف، طويل القامة، كبير الهامة، كانه زبى القيامة، شتى اليدين، ازرق العينين، اسود الخفين، بثوب وسخ، وطرطوسنخ، وسلته محزوم، بسير مزوم، فصادف الراعى، وهو في السوق ساعى، فد يده الى التيس، وقال يكم هذا يا ابا الكيس، فوقع بينهما الاتفاق، ووقع الزنيم في شبكة الرباق، فقام شكل القصاب، وصورته القاضية بالنعجاب، فرأى رجلا كانه من الشياطين، معلقا على وسطه عدة سكاكين، فداخله الرعب، وجف من الرعب، وادرك بالغرامة، انه سيهلكه ويجذف راسه، وقال طنى والظن يخذلى ويصيب، انى وقعت مع هذا في يوم عصيب، وانه قاصد غلاكى، ومقيم على البواكى، فالاولى الاحتراز، والنهاب قبل زمان الجزاء، فان حصل خير، فما في الاحتراز صير، وان وقع على الاهلاك العوزم، فالتقى سيفه بما اعدته من ترس الخرم، فوزن الجزار الثمن، وشحط الزنيم بالرسن، واتى به مطابق، فقطعها الى مسالخ، فشم رائحة الزهومة، واحس من الجزار نكده وشومه، فلمّا دخل المسلخ، ورأى القصابين هذا يذبح هذا يسلم، واللحم شقات، على الجدران معلقات، وانهر الدماء كدموع العشاق جارية، وجلود الغنم وروسها وكرامها كل كاشية، هذه الكاشية في ناحية، وهذه الكاشية في زاوية، فرجف قلبه، وزاد رعبه، والتجى الى الله تعالى، وتاب اليه عما وطأ عليه من الذنوب ومالا، فما عثم القصاب المصارع، ان شد من المشى الاكارع، وجدله على الجدالة، واخرج لذبح الالة، فلما رأى هذه الخالدة، تحقق ما كان ظنه فاستحضر بالله، وايقن انه هالك لا محالة، فنظر الى القصاب، واذا ك ما قيل في حق الساب، وهو شعر

نظروا اليك باعين محمرة نظر التيبوس الى شغار الجازر

فوجد السكين كليلته، ليس للذبح بها حيلة، فطلب المسن ليحدها، ويريح ذبيحته ان حدها، فتركه وذبح للمس، وقد تحقق الزنيمر ما كان ظن، فتنفس له البلاء، وارتضى عنه عقد القضاء، فتمطى في رباط الاراع، فزقه بحبل قاطع، ثم وثب، وقصد الهرب، وخرج من الباب، وصاحوا عليه هراب، فلم يلتفت الى الصوت، وفر فرار من عاين الموت، وطلب للقاء، وطريق القضاء، فادى به الذهاب، الى بستان جوار بيت القصاب، فدخل البستان، وامتد في الجريان، والقصاب وراءه بهيمته المهولته، والسكين في يده مسلولته، وكان قبل هذا الزمان، بين زوجة القصاب وصاحب البستان، ما يكون بين الخرفاء والاختدان، فكانت كلما وجدت فرصة، جعلت للبستاني من نفسها حصه، وتنزل من بيتها الى بيته، وتعمر سراجها من قتيلة قنديله وزبته، واتفق ان في تلك الحال، طلب كل من الخبيين الوصال، وكان زمان اشتغال اللحام، بالمعاملة مع الخاص والعام، فلاشتغال هذه، لا يتردد فيه الى اهله، فاعتنمت الزوجة غفلة الرقيب، ونزلت من بيتها الى الخبيب، فكان للخبان امنين، وقد تعانقا تحت دوحه نايتين، فاتفق ان الهارب من الموت وذواعيه، اخذ على مكان هما فيه، والقصاب يتبعه رافعا يده، والسكين في يده مجرده، فلم يشعر الا وزوجها رافع الصوت، واقف على راسهما ويده الة الموت، وما شعر بدواعيهما، حتى هتر عليهما وفيهما، فقفزا من مكانهما، مقتضحين في مكانهما، فاشتغل القصاب بنفسه، وانتهى بنجته عن تيسه، وكان الناس تابعيه، فوقفوا على ما وقع فيه، وقامت الغرغرا، وقعدت للعار من الهلا، نقوش النجاة من الرداء، فلم يزل في ميدان الجرى، ذاهلا هما جرى، حتى وصل الى ثغرة خرج منها الى الصكرا، فانقطع عن ذلك الجنى قابله، ولم يوجد من شياطين الانس رايبه وسامعه، فالتهمى به التسيسار، في تلك الصكاري والقفار، الى جبل فاوى فيه الى غار، كان ياوى اليه مع المواشى اوان الامطار، فامسى فيه تلك الليلة الى وقت الاسفار، شعر

فلما رأى الليل العبوس صنيعه تبسم فانتشرت تباشير فجرة

فلما اصبغ الصباح، خرج الى السراج، وهو في نشاط ومراح، وجعل يرتاد انيسا، ليكون جليسا، اورفيقا صالحا، اوصديقا ناعما، يتالف به في الغربة، ويبسج بانامل توانسه من ثقل الكربة، ما يحصل على جبين راحته من عرق القرية، وبيننا هو ينشر البيد ويطوى، ان سمع نباح كلب يعوى، فترجى الخير، وزوال الصبر، ثم قصد نحوه، فراه مقبلا من فجوة، فناداه اهلا باحب الاحباب، واعز الاحباب، المفضل على كثير من لبس الثياب، فلما دى منه بادر الى عناقه، وتباكى لاليم فراقه، فمعانقا تعانق الخبيين، وتبائعا مائة من مضه البين، ثم قال له اعلم يا لطيف للركات، وكثيف البركات، ان كلامنا غريب وكل غريب للغريب نسيب، وانا قد تفرست فيك، وما تكاد فراستى تخدنيك، انك رفيق صالح، وشفيق ناصح، واحسن مليح مالمح، وفي طريقة اخوان الصفا قيم راجح، وان كانت الجنسية بيننا مختلفة، لكن القلوب بحمد الله تعالى موثقة، وكمر لك من اباد سابقة، وصدقات متناسقة، وكم حفلتنا في المرامي، وبتنا في الخطاير نايمين وانست لحظنا ساعى،

حرسنا من الغداة الى الرواح، ومن امساء الى الصباح، فاخبرني ما شانك، وابن مكانك، وما اسمك، وما صنعتك ورسك، ومحبك من ابن، وما حاجتك في البين، قال اما اسمي فيسار، واما مكاني فبلاد التتار، وصنعتي راعي، وسبب محبي ضياعي، ولى صاحب اسمه اقرق، من دشت قفجاق ابن شقرر، كنت في خدمته، راعي ماشيته، فاضلست رعيته، وضيعت حق خدمتي، فاننا انقلب ولى نعمتي، لاسمح من وصية لافا شيمتي، فهذا شاني وجل بغيتي، قال الزعيم انا من حين شاعدت في وجهك الانوار، علمت انك يسار، وانك معدن الذكاء، واللقاب تنزل من السماء، واما ضلوك لصاحبك ورعيته، فانه دال على كمال مروتك، ولا ينكر لك الوفاء، فان بينك وبين الوفاء مقدم الصديق والصفاء، لم يقع بينهما قط بعد ولا جفاء، وشهرتك بحمد الله بحمائل الصفات، التي قل ما تجتمع في زكي الذوات، ولا تصفو الا للاولياء، والبررة المبرزين الاتقياء، من المسكنة والزناعة، والجرأة والشجاعة، وحفظ العمود والوفاء، وكسر النفس والصفاء، وعدم الخلد والفساد، واطراح العجب والتكبر، والحراسة والسهر، والقيام الليل الى انسحر، وانتودد الى الناس، حتى قال فيك ابن عباس، كلب امين خير من صاحب خورن، وعندك من التذبيب، وقبول التعلم والتدايب، ما يصير صيدك مكدى، وسنك كالشجرة مزكا، وفي شانك يا ذا الوفاء والمنفعة، قل لخرت بن مصعقة، شعر

وما زال يرمى نمتي ويجوطنني ويجفظ عرسى وللليل يخون

فيا عجباً للخلل يهتك حرمتي ويا عجباً للكلب كيف يصون

ومن هذا الضرب، ما رواه احمد بن حرب، عن ذى العتاب، منادم الكلاب، ان الكلب يكف على اذاه، وبكفيته اذاء سواه، ويشكر قليلي، ويجفظ مبيتي ومقبلي، فهو من بين الخيوان خليلي، فقال احمد بن حرب تمنيت والله ان اكون مثل هذا الكلب لاحوز هذه الصفات، وارقي هذه الدرجات، وارجوا انه تعالى ان يعطفك على، ويقلب بقلبك وجهك الى، بحيث ترغب في محبتى، وتميل الى مصادقتى، فترى اذذاك منى محمد انه تعالى من الاخوة والصدافة، والبررة والرفقة، ما تنسى به كل صديق، وتفضل الصاحب الجديد على العتيق، فتترك ساير اصحابك، وتلتنى بى عن اوليايك واحبابك، خصوصاً بنى ادم، الذى انت بلم اعلم، من الدهيت عمرك في خدمتهم، والقيام بحقوقهم وحفظ حرمتهم، وحراسة مواشيهم ودورهم، وكمال فضلك في حياطة بيوتهم وفصورتهم، ورعاية رعيانهم، وصيانة اهلهم وجيرانهم، مع قناعتك منهم، بما يفضل عنهم، من كسرة خبز اشعير، او عظم يابس كسير، او فضلة مرققة قدير، واضاعتهم حقوق خدمتك، ونسيانهم موجبات شفقتك، حتى لو وصل فمك الى زادهم، والى شى من عتيق عتادهم، رموك بالحنطب، ورتوا راسك بالحجارة والخشب، ولو ولغت في اناسيهم، او شربت من مايهم، ما قنعوا في تشنيفه، وتشنيفه في تشنيفه، بمر ولا مرتين، ولا اكتفوا في ازالة لعباك بالعين، بل دونوا الغسل بالحساب، وعفروا الوء بالتراب، ويعدون ذلك من التبعيد، ولا يزعون ما لك من تحبب وتودد، وانا ارجو ان ترتفع منزلتك، وتعلو درجتك، ويساعدك رب العرش، حتى تصير سلطان السباع وملك الوحش، واجتهد في هذه القضية، الى ان اباح هذه الامنية، واكون السبب في ذلك، اسى

ان تملك الممالك، فان لك على حقاً قديماً، وفصلاً جسيماً، طالما نمنا امنين في ظل حراسنا،  
ورعيننا مسرورين مكتوفين بحياضتك، واجلنا منك في الحاضر، ما قال الشام،

بقارح فينا نعمة الله عندنا فنحن باو في شكرها نستديها

قال يسار يا اخي جميع ما قررت صحيح مقبول، داخل في الفضل خارج عن النقص، ولكن  
انا من جنس السباع، مجبول على ما لهم من الطباع، ومع هذا فانا عدوهم، وبمبى يزول هدوهم،  
وانا لم اعد الا فيكم، ولا لى وادى الا في ناديك، فان تربيتى بينكم، وعينى مرافقة عينكم،  
وانا اليكم اقرب منى اليهم، ومعنى عليكم دون معنى عليهم، وعلى هذا وجدت الهى واجدادى،  
ونشأت من حين ميلادى، وللدروج عن طريقة الاباء، دليل على العقوق والاباء، وهو امر مضموم، وهذا  
شى معلوم، وقد قال صاحب الشرع الحب يتوارث، والبغض يتوارث ولكن يا سليم الطباع، وخصم  
الرباع، قولك تصوير سلطان السباع، سخريه بى واستهزاء، ولا استحق منك هذا الجزاء، فان معنى  
هذا انقيل، امر مستبعد بل مستحيل، انا يا طاهر نجس العين، فانا من ابن وهذا الهوس من  
ايس، ظن اردت اعانتى على ذلك، وتكلف لى برياسة الممالك، فكلنا في هذا الهوى سواء، وان  
صمنا على ذلك فما لجنونا دواء، وهذا الوسواس، من خيالات الافلاس، وفي مثل هذا الحال، قال من  
صدق في المقال

لا خيل عندك تهديها ولا مال

وانا اعلم انما تتكلم بما يديب خاطرى، ويسر سريرى، ويفرك فى لخب من صميرى، ذل  
المشركى، لا تقل ذلك يا تقى، فانى شاهدت في جبينك تحايل السعادة، ومن شمائلك تنعاضر  
السعادة، وقد قيل، يا فضيل،

المرء يظير بهيمته كما يظير الذئب بجناحه

وانا ارجو الله تعالى ان ييسر لى القيام، بجميع ما قلته لك يا امير، وان اجلسك على السرير،  
واقير فى خدمتك الكبير والصغير، ورفع رايته مراسيمك، وانفذ اوامرها فى ممالكك واقليمك، واجعل  
جنود الوحوش تحت رايته، واقليم الفغار تحت ولايته، ولكن بشرط ان تتبع ما اراه، ولا تحرج  
عن طوره ولا تتعداه، وتعمل بكل ما اشير اليه، ومهما ارشدتك اليه تعول عليه، فقال انا نور  
يديك، وجميع امورى منك واليك، فقل فالى سامع، ولا امرى لسابع، فانهض وعانى هذه الاما.  
عسى يصير هذا البائل حقاً، وينقلب هذا الكذب صدقاً، وقل ما تفتضيه، لانعه وارفضه.  
قال تنم ما انت عليه من الاخلاق السبعية، والادوصاف الكلبية، من الخرس والشر، والظلم  
والثروة، والنفس المنمّرة، والطهيعة المذمّرة، وتصوم، عن الدماء والدخوم، وعن تمزيق الحيوانات،  
وتفريق الحماة، وتحمل النفس على التلبس بالاخلاق الجبيلة، والادوصاف انفضيلة، من العفة والبر.  
والعفو ومن ظلم، وانقاعة بالنبات، عن احوار الحيوانات، ومعاملة الكبير والصغير، بالفصل الكثير  
والبذل الغريب، وتلاقي خاطر الخفير والظفر، ليسهل انعيم، وينفك لك المامور منهم والامير، وهذا  
الامر عليك يسير، وهذا لانك طاماً جرححت جوارحهم، وكسرت جوارحهم،  
واصطدت سارحهم، وابدت بارحهم، فثم منك متخوفون، والى ابداء الضرر متشوقون. ذا راوا

نتيا خلاف العادة، وعلما ان ولايتك فيها الحسنى وزيادة، واصابوا الخيم، من مواقع الضير، وراوا ما سر، من مواضع الضرر والشر، تشرب محبتك الكبير والصغير، وانهاك الى ذل من الوحوش العيسر والنفير، فيتخذك الغريب حبيباً، ويصير البعيد قريبا، فتصيد بالحنة ارواحهم، كما كنت اولاً تبيد اشباحهم، واذا ضرب صيتك الارض، ونثر درره بالطلو والعرض، وتسامعت بك الوفود، وتحققوا انك عدلت عن خلقك المعهود، اقبلت اليك منهم للجنود، وزان جيد جنودهم من جواهر محبتك عفود، وانعقدت بينكم بالحنة، والولاء عقود العهود، فتوفرت انذاك جنودك، وعلت على روس الاقران راياتك وينودك، وجعلوا ذراك ماواعم، وحماك مصيفهم ومشتاهم، مع ان هيبتك في قلوبهم مركوزة، واسنة مخافتك في احشايهم من قديم الزمان مغروزة، واعلى من فيهم يخافك ويخشاك، ويتوقى مكانك ويتحاشاك، قال يسار، اعلم يا خير سار، ان حبال الامال، ومطامع الخيال، ما لم تتعلق بامول، ولم ترتبط باطراف سول، فالنفس ساكنة، والروح مطمئنة هادئة، والقلب فرح، والفاطر منشرح، ان انضع تعب وشين، والياس احدى الراحةين، ومتى تعلقت بذيل المطامع مخاليب الامال، وتلفت الى حصول شى طامح للخيال، وقمت النفس في تحصيله، وتحركت الجوارح لنيل ماموله، وانبعثت الهممة انى ادراكه، وتعلق القلب بسير فترাকে، توزعت الافكار وتفرقت، وتمزعت الخواطر وتمزقت، وركب لذلك كل صعب وذلول، وتقاذفت النفس في كل مخوف ومهول، وتقلدت بحمايل، قول القايل، شعر

اذا هم القى بين عينيه عزمه ونكب عن ذكر العواقب جانباً

ثم اذا لم يحصل المامول، ولم يبلغ النفس والعباد بالله السؤل، مع بذل هذا الجهد، والمبالغة في السعى بالكد، ومقاساة التعب، ومعاناة النصب، ترادف النكد، وتضاعف السهيد، وصارت النفس لهذا الديد، كان في جيد حيوتها من فوات للمقصود حيل من مسد، فلا تزال بين تقسيم خاضر، وتشويش ضماير، وفكر غايب وهم حاضر، وهذا الامر الذى عزمت عليه، وهممت بالترقى انى الوصول اليه، الى عدم الوصول، اقرب منه الى الوصول، وانا اخاف، وذا غير خاف، ان يغرن الطمع في هذه الحركة، وينتزع من فراغة اوقاتها البركة، ولا تحصل الا على مثل ما حصل مناه الخزين من السمكة، فقال الزنيم، نبئنى ايها العليم، بذلك المثل القويم، قال بلغنى انه كان في مكان مكين، ماوى لمانك الخزين، وفي ذلك المكان، غياص وغدران، تصاهى ربحن الجنان شعر

حكى بانها قد القصيب تمايلاً فحين وفى هذا الجنون تفنناً

فدار عليه النهر وهو مسلسل فقيده ان قد جنى وتجنناً

وفي ميانه من السماء، ما بغرق ساحات السماء، فكان ذلك الطير، في دعة وخير، يزجى الاوقه، بذنب الاقوات، وكلما تحرك بحركة، كان فيها بركة، حتى لو غاص في تلك البحار والغدران لم يخرج الا وفي منقاره سمكة، فاتفق انه في بعض الاناء، تعسر عليه اسباب الغذاء، وارتج لفوت فوته ابواب العشاء، فدان بضمير بين هالمر الملك والملكوت، يطلب ما يسد الرمق من القوت، فلا يعنتج عليه بشى من اعلا اسمك الى اسفل الحوت، وامتد هذا الحال، عدة ايام وليال، فخاص يوماً

في الرقاق، يطلب شيئا من الارزاق، فصادف سمكة صغيرة، قد عارضت مسيره، فاخذتها، ومن بين رجليه التففها، ثم بعد اقتلاعها، قصد الى ابتلاعها، فتداركت زعنفي نفسها، قبل استقرارها في رمسها، وفادت بعد ان كانت، ان تكون بادت، ما البرغوث ودمه، والعصفور ونسمة، اسمع يا جار الرضى، ومن عمرنا في صوته انقضى، لا تعجل في ابتلاعي، ولا تسارع في ضياعي، ففى بقلتي فوايد، وعوايد عليك عوايد، وهو ان ابى قد ملكه، هذا السمك، فالكل عبيده ورعيته، ووجب على الكل طاعته ومشيتته، ثم انسى واحد ابوى، واريد منك الاقباء على، فان ابى نذر النذور، حتى حصل له بوجود السرور، فما في ابتلاعي كبير فائدة، ولا اسد لك رقعا ولا اشغل معدة، فتصير مع ابى الفضيل، كما قيل شعر

وافقرنى فيمن احب وما استغنى

فلاول ان اقر عينك، واعرف ما بين ابى وبينك، فكون سببا لعقود المصادقة، وفتحاً لغلاق الحية والمرافقة، ويحتمل لك الجيلة، والمنة التامة والفضيلة، واما انا فاعاهدك ان امتقتنى، ومننت على وانلقتنى، ان اتكفل لك في كل يوم بعشر سمكات، بياض كبار ودكات، تاتييك مرفوعة غير مقطوعة ولا مغموعة، يرسلها اليك ابي، مكافاة لما فعلت في، من غير نصب منك ولا وصب، ولا كد تتكمله ولا تعب، فلما سمع البلشون، هذا الجور، اغراه الطمع فا ابتلع فسها وئها، ثم قال لها، اعيدى هذه الرمزة، فيمجرد ما فتح فاه بالهمزة، انملص السمكة منه بجمزة، وغاصت في الماء، وتخلصت من بين فكي البلاء، ولم يحصل من تلك المطاع، الا قطع الاطماع، واما اوردت يا ذا الدراية، هذه الخكاية، لتتأمل عقبي هذا الامر قبل الشروع فيه، وتندبر منتهى اواخره في بواديه، فقد قيل اول الفهم اخر العمل قال المشرقي، اعلم يا مرتقي، ان مبنى الامور في مجاريها، وقواعد ما انس عليه مبانيتها، تقديم خالفها وتدبير باريتها، وما حكمه وقضاه، واحكمه وامضاه، لكنه كتمه واخفاه، فلا تدركه العيون والابصار، بل ولا البصائر والافكار، فانه علم الغيب، وجعلنا به ليس بعيب، لانه تنزه احدا صيدا، قال عالم الغيب فلا يظهر على غيبه احدا، ولكنه قيل شعر

على المرء ان يسعى ويبدل جهده وليس عليه ان يساعد السدح

فان نال بالسعى المنى ثم امره وان غلب المقدور كان له عذر  
وان الله العلى الاعظم، قد وضع اساس بنيان العالم، على الاسباب، وفتح لتعالى الاسباب الابواب، فقال ذو الجلال والذين جاهدوا فينا لنهديم سبلنا وقال فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه وقال القايل شعر

اذا ما كنت في امرٍ مرموم فلا تقنع بما دون النجوم

يرى للبناء ان العجز حزم وتلك خديعة الطبع اللثيم

فلنعم الموت في شئ حقير كلعمر الموت في شئ عظيم !

وقال عليه الصلاة والسلام، علو الهمة من الايمان، والمرء يسعى في تحصيل مرامه، ولا يتحرك



من أسباب قيامه، ذن ساعده القدر بقدرته، وانقاذ اليه مرامة بشعرة، فكان مصادمه مساعدته، ومعزومه معاضده، كما قبل شعر

وانا اراك الله نصره عبده كانت له اعداؤه انصارا

فيساعده اذذاك الكون والمكان، ويمضى سهم اوامره رامى القضاة من قوس الزمان، ويقبض ن انمساعد، ويتعبد له المقارب والمباعد، وحسبك يا ذا الصولة، ما اتفق من السعد لعماد الدولة، وسله يساره عن سر هذه الاخبار، قال كان رجل صياد، له ثلثة اولاد، كانهم حاكم، وقوتهم انسمك، تقلبت بهم الاحوال، حتى صار بهم على جمال، وانتهوا في الرياسة، وساسوا الخلق احسن سياسة، فالتشر امرهم، وطاب في الدهر ذكرهم، وما ملكوه العراق والاهواز، وارس وسرتهما شيراز، اكبرم ابو الحسن على بن بويه الملقب بعماد الدولة، وكان في السلطنة ذا صولة وجولة، ولما انتهت ايام خمولة، وانصل بالسعد اسباب وصوله، حل ركابه بشيراز، وصعد الى حقيقة الملك من اجاز، وفدت عليه الوفود، واحانت به جموع الجنود، وطابه اهل المراتب، بالرواتب، والرفاق، بالانفاق، والروامك، بالجوامك، والاجناد، بالارفاق، وارباب الولايات، بالخلع والرايات، واحصا بالاقامات، بالنفقات والانعامات، ولم يكن في خزائنه، من طاهر المال وباطنه، ولا في ذخائره، من طاهر الرغد وضمايره، ما يسد رقهم، ويرى شرقهم، فتراكت همومه، وتصادمت غمومه، وتوالت افكاره، وتجاديه من بحر الخيرة ددوره وتيساره، لان امره كن في مياديه، وليل سعه في هواده، وقد قصرت من طول التول اباديه، واشرف امره على الاحلال، ورجع في يوم لا بيع فيه ولا خلال، فدخل الى مكان خال، وهو مشغول البال، فاستلقى فيه على جنبه، وغرق في بحار فكره، فبينما هو يلاحظ السقوف، وافكاره بين تردد ووقوف، واذا بحجة عظيمة، حجنة جسيمة، خرجت من السقف ودرجت، وفي مكان ولجت، فوثب واقفا، ورتب خايقا، ليلا نسقت عليه، ويصل اذاعا اليه، ودعا القراشين، وجماعة فناشين، وامرهم بنصب السلم، والفحص عن الارقم، وتنتع اثارها، واضفاء شرارها، فصعدوا لليطان، وحفروا ذلك المكان، وخرقوا سقفه، ففتحت لهم غرفة، كانت مخبأة لمن تقدمه، وضع فيها ديناره ودرهمه، وفيها جملة صنابير، محكمات التوثيق والمغاليق، فتلعلعوا على تلك الخبيثة، والتهاوا عن طلب الخبيثة الجيئة، فامرهم فنقلوها اليه، ورضعوها بين يديه، فن فيها من الذهب النصار، خمسمائة الف دينار، فعرف ذلك عناية رانية، ورواتب صمدية رحمانية، فصرف المال في اصلاح حاله، وبذره في مزارع قلوب خيله ورجاله، فثبتت اوداده، واستقامت اجناده، وقويت سواعده واعضاده، فكان امره قد اشفى على الزوال، وعقد نظامه قد قارب الاحلال والاختلال، وكان من تمام هذه السعادة، وتعقيب هذه الحسنى بالزيادة، ان الملك المذكور، بعد هذه الامور، وحصول هذا السرور، وانتظام مصالح الجمهور، اراد تفصيل صمنه وخياطة خلع ورياش، فطلب خياطا ثقة، ليقلده هذه المنطقة، فارش الى خياط ماهر، شمله زاعر، وفضله شاعر، وحذقه في صناعته باهر، الا انه ائروش، حقل سمعه بدبا الوقر مدبوش، فما بصل ملك الكلام الى سريم صماخه الا بزمز وببل وجاوش، فدعاه واجلسه بين يديه، وطلب انثياب ليعرضها عليه، فتصور الخيانت انه سعى به اليه، بسبب دبيعة كانت لصاحب البلد لديه، وانما ضلته لئيتالده، فاما يوديها. واما ان يعاقبه، فتقدم باليمين، مثل المصارمين، واقسم بالله

خالق المخلوق، ورازق المرزوق، انها اثنى عشر صندوق، لم يشعر بها مخلوق، وانه لا يدري ما فيها، وانها مختومة بختم معطيها، فتعجب عباد الدولة من كلامه، وسجدوا لله شكر انعامه، ثم وجه معه من اتى بها، ودخل الى بيوت ما فيها من ابوابها، فكان فيها من الاموال، نفائس القماش الغال، جمل متكاثرة، واصناف متوافرة، فاستولى على ذلك كله، ونهبت بواستلة المال في ركاب الملك واطى نعله، وانما اوردت هذا التنظيم، يا ذا الراى والتدبير، ليعلم ان مسبب الاسباب، وبسر الامور الصعاب، اذا دبر مصالح عبده، وشمله باحسانه ورثته، هون عليه كل عسير، وصغر عنده كل كبير، وانت بكل هذا بصير، قل بسار صدقت، وصوابا نضقت، ولكنى نظرت الى الدنيا، ورزت احوال انهار السفلى والعليا، ورايت كلما زاد الشخص حرصا وطمعنا، ازداد لنفسه عبودية وتبعنا، وللدنيا رقا، ونلاخره رشقا، فصارت قيوده اقل، وحسابه اشد وطول، وغمومه اتم، وغمومه اعم، وان الواقع الى الدنيا، والراكن الى ما فيها من اشيا، كالجاعل له من السحاب حسنا، ومن للباب كفا، واى وقاية تحصل من السحاب، وابوء يصدر من للباب، ومن تامل الدنيا بعين التنبص، وتفكر في تقلباتها بمصيب العقل والتدبر، عدّ جمعها شتاتنا، ووصلها انبتاتنا، ومجبتها ذهابا، وشرابها سرابا، واقبالها ادبارا، ونسيمها اعصارا، وعطائها اخذا، وعهدتها نبذا، وصلتها فلذا، وهبنا نهبا، واجبابها سلبا، وحربها سلما، ووجودها عدما، وكثرها فلا، وعزها ذلا، وضحكها نباحا، وطلائها راحا، فامر يكن عنده احسن من ثراقتها، ولا ارضى من طلائها، والقناعة منها بالكفاف، والرضى منها بالنعف، كما سلك الفلاح، صاحب الاناشية واستراح، فقال النديم، اخبرنى كيف ذاك يا حكيم، فقال ان مخدمى الذى كنت عنده، احفظ ماشيته وعبده، كان ذا ثروة عظيمة، واموال كثيفة جسيمة، وكان ماشيته لا تزيد في انقباس، على الف راس، فان حصل من النتاج المبعوث، ما يزيد على هذا القدر المعدود، تصدق به اوباعده، او وهبه لبعض الجماع، ولو اراد لجعلها الوأ مؤنفة، واضعافا مضعفة، وكان في الجيران، والاصحاب والاخوان، من عو اقل منه مالا، واقتصر باعنا واضيق مجالا، له الانوف من المواشى، وكذلك من الخدم والمواشى، وهم كل وقت في ازدياد، وتضاعف الاعداد، من اصول والاولاد، ومخدمى لا يقصد الزيادة، وان زاد شئ اباده، فقال له الراى وكان عليها اشفق ساقى، يا مخدمى ما لك لا تزيد، ان تزيد، مواشيك وحواشيك، وتكثر بالرفق والرفد فواشيك، وبالورد والاصدار غواشيك، فان المواشى تزداد فوايدعا، وتذوق غوايدعا، باعتبار زيادة اصولها، وازرار منافعها وتحصولها، وجيرانا كانوا اقل عددا من هذا المقدار، فصاروا بالتوفير اكثر عددا في الانعام والابقار، فزادوا على مواشينا، بعد ان كانت اوسادهم كحواشيننا، ولا اعرف لهذا موجبا، ولا ادري له سببا، غير الاقل، وقصد تضييع الاموال، فقال مخدمى، هذا محيىل به معلومى، ولكن ايها الولد، اعلم ان انواع العدد، احاد وعشرات، والوف وميات، فالالف غاية الاعداد، اذا اعتبر بالاعداد، والشئ اذا جاوز غايته، وتعدى نهايته، اخذ في النقص، واذا بلغ مداه تراجع بالنقص، وقد قيل الشئ اذا جاوز حده، شاكل صده، ومن لم يقنع بالفايل، لم يرض بالجزيل، ولقد احسن اقبال، وصدق من قال، ما شعر

وما الدهر الا سلمٌ فبقدر ما يكون صعد المرء فيه هبوطه

وهيهات بما فيه نزول وانما شروط الذي يرقى اليه سقوطه  
في كان اعلى كان اوفى تهشما وفاء بما قامت عليه شروطه

وكثيرا ما رايت، سمعت ووعيت، عن اصحاب الاولوف القاصدين الزيادة المألوف، نزلت  
الوفاء الى الواحد من الاحاد، فاستولى عليهم لذلك الهموم والاكباد، فنكدت خواطرهم، واشتغلوا  
ضمايرهم، فاما انا فلم اعلم ان الفنى نقص، ولا جارى حلية مدهاء نقص، واذا عدى غايته الزمته نهايته  
وكجحت جامح طرفه، وكفقت طامح طرفه، طلبا للراحة، ورغبة في الاستراحة، شعر.

فكمر دقت ورقته واسترقت فضول العيش اعناق الرجال

وانما اوردت هذا التمثيل، لتعلم يا ذا التفصيل، انى ما دمت خادما، وفي صف الخدمة  
قايما، ولم اتعد طورى وهو مقسم للخدمية، الى ما ليس لى وهو مقام المخدمية، فانا مستريح،  
ولغيرى مريح، ونفسى مطمئنة، وجوارحى عن طيش السعى مرحتة، واعجابى احبابى، واحبابى  
اصحابى، وللواطر صافية، وللمية وافية، والصدقة باقية، ومياه الود فى رياض الارواح ساقية، وفي  
هروق الاشباح واقفة جارية، فاذا رمت مع وجود هذه الحسنى الزيادة، وقصدت التعدى الى ما ليس  
لى به عادة، فانا بين امرين، متقلب على جمرين، اما عدم الحصول، والانقضاء عن الوصول،  
فتضاعف المنكدات، وتترادف المقسمات، وحسبها تصل الهموم، وتحصل الغموم، كما مر سالفا،  
وذكر انفا، واما الظفر بالمراد، على حسب ما يرد، فيقدر ذلك يقع الصداغ، ويقوم التحاسد  
والنزاع، واول ذلك معاداة الاصحاب، ومعاناة الاحباب، ومقاساة الاتراب، وحصول الضغائن، وبروز  
الكماين، بواسطة الترفع عليهم، وصدور المراسيم وتقدم امتثالها اليهم، فالاول بحالى، التفكير  
فى مآذ، والالبق بشورى، ان لا اتعدى طورى، ولا اتورط فى هذا البحر العميق، والبير الغبيق،  
ولا اخرج عن سواء الطريق، فتبهى طير الهوان فى مكان سحيق، شعر

وانى يسار خايف ان يردنى زمانى بما لاقى يسار الكواعب

قال المشرقى ابو زمنة، ما احسن هذه الكلمة، وايمن هذا النظر، وارمن هذه الفكر،  
واذن معانى، هذه المبانى، ولكن اذا رفعك الله من يضعك، واذا عللك من يمنحك، وقد قال  
ذو الجلال ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها وقال صلى الله عليه وسلم اللهم لا مانع  
لما اعطيت شعر

وكل الناس يتكلم المعالى ونفس الخى تاتى ان تضامنا

فلما بلغ بهما الكلام، الى هذا المقام، قال يسار اعلم يا فحل الفحول، وامام المعقول  
والمنقول، انى ما بالغت فى الامتناع، الا لاقف على ما فيك من طباع، واسبر ثبوت قدمك، وثباتك  
وراء كلمك، فلقد وجدتكم فى هذا الامر للظير، فوق ما فى الضمير، وفي مواقف الاختيار، اهب  
جنانا من ابن الليث الصغار، فانقض لقصدك وحركته، على خيرة الله وبركته، فانى وضعت عنان  
جموح هذا المرام فى يد تدبيرك، وجعلت واسطة هذا العقد جوهر تفكيرك، وسلكت نظامه ونظام  
فلاذته جودة تصورك، فانك اهل لذلك، وبرايك تقتدى المسالك، فابتهج ابوزمنة بهذا المقال،  
ووثب قايما فى مقال الخدمة وقال، حيث انشرح صدرك لكلامى، فسترى فى وجهك مجالس

قيامي، وأنا أعلم ان معبودك، سيبلك مرامك ومقصودك، ولكن يجب التيقظ، وقبل الشروع  
 التحفظ، اما التيقظ فلامور يجعلها الملك مقتدا، ولا يغفل عنها ابدا، منها الثبات للنوارل  
 الحركات، والاقدام، حيث تزل الاقدام، والمصارف، على المكابرة، والحامد، في الشدايد، حتى تتوجه  
 اليك المصار، وتتدفع المصار، وتاتيكم الامور على حسب ما تختار، واما التحفظ فن موافق شرور، متلبس  
 بها للجمهور، منها الخلق والمال، والكذب في المقال، والحسد والاختيال، فان للقد، وقود، والحسد لا  
 يسود، والكذب يذوب، والمول لا يطول، والمختال مغتال، فباقي النصائح، الزكية الروايع، تاتيكم  
 بالسعد، فبما بعد، وأنا الآن، اقدم للبيان، واذكر الاعم، وما فايده اعم، قبل الشروع امام  
 المقصود، وهو توكيد مواثيق العهود، فانه اذا حفتك الجنود، واحاط بك ارباب الرايات والبنود،  
 وانت جالس على السرير، في خدمتك المامور والامير، والكبير والصغير، يعسر على استيفاء الخطاب،  
 واستيعاب الجواب، ولا يليق بعظمتك، ومقام حرمته، اشارة الكلام، ولو اقتضاه المقام، خصوصا بحضور  
 الخاص والعام، ولو كان المتكلم اعز للخدام، واقرب للزمار، فلا اقدر ان اتجرأ عليك، وانهم جميع ما  
 اريده اليك، لان قصد للخدام اقامة حرمة مخدومه، والمبالغة في حفظ ناموسه وتعظيمه، وكثرة الكلام  
 تمده، عن هذا المقصد وتدفعه، واما في هذا الوقت، فان كثير كلامي لا يورث شيئا من المقت،  
 فضلا حرج، على كلامي كيف ما خرج، قال يسار بارك الله فيك، وابفاك لذويك،  
 فما انتي نظرك، واحسن في عواقب الامور ففكر، واصوب غوصك على جواهر الانتقاص، واغرب  
 بوصك الى زواهر الاعتقاد، فل ما بدا لك، ما يزن حالي وحالك، فان حرمتي حرمتك، وحشمتي  
 حشمتك، فان عظمتي فقد عشت نفسك، وان وفرت مالي فقد زدت كُدسك،  
 والخدم اذا لم يتصد رفعة مخدومه، ويعد ذلك من اكبر همومه، ويسعى فيه ساعة فساعة، وفي كل  
 مكان وعند كل جماعه، والا فيبدل ذلك على خسارة مقداره، وقصور نظره ولوم تجاره،  
 وراكه همته، وابتذال حرمة، فقال ابو زمة، اول شرطي يا ذا العظمة، ان لا تقرب المؤمنين، ولا  
 تلتفت الى الاشرار المغتابين، ولا تضعي الاوقات، في الاصغاء الى القنات، ولا تسمع كلاما واهرا،  
 وتعد كلامه اقل من لاش، ثانيها ان لا تعمل في فصل الحكومات، بل تتعاضعا بالتفتيش والانتفات،  
 الى ان تتجلى صورتها، وتتعين حقيقتها، فاذا وضحت لديك، وتجلت مخدرة حقيقتها عليك،  
 اجهد فيها بالصدق، واعمل بما يقتضيه الحق، ثالثها ان لا تعود لسانك الفحش والبذاءة، فان في  
 ذلك على الملك اسوء اساءة، فان الكلام يورث في العلوب، وينثر من قبيحه النساب والمنسلوب،  
 وقد قبل شع

جراحات السنان لها التيام ولا يلتام ما جرح اللسان

وقيل ان عيسى عليه السلام، مر جماعه في بعض الايام، فصادفوا كلبا اجرب، فقال له  
 سلمك الله اذهب، فقال كل من احصاه، ما كان معي في جرابه، من الاستنقاص، وطلب البعد  
 عنه والمناس، وما سلموا الى عيسى حاله، بل سالوه عن كلامه له وما دعا له، فقال اني عودت  
 لساني، ببيان ما في جناني، وهو المقاصد الحسنة، وترك الالفاظ والعبارات للشنة، وقيل انه مر في  
 بعض الاوقات، ومعه جمعيات بكلب من الاموات، ملقى على مزبلة في جملة القذورات، فوضع كل منهم

يده على خنبله، وتكلم في راجحته عند شمه، فقال عيسى عليه السلام ما أحسن بياض أسنانه، فقيل له عما سمع من بيانه، فقال هودت لسائى بلفظ الجبر، وإن لا يتكلم بما فيه صير، وكما يجب على الملك كفى الناس انقصيح، عن الكلام البلى القبيح، وكذلك يجب عليه، أن لا يصغى اليه، ويتأمل قول الشاعر

وسمعت من عن سماع القبيح      كصون اللسان من النطق به  
فانك عند سماع القبيح      شميك لقاييله فانتبه

فهذا الامر يا مخدوم، لكل احد على العموم، وأما اكابر السلاطين، والملوك الاساطين، فهم اعلما مقاماً، أن يكون الفحش لهم كلاماً، وأن يجرى في مجالسهم، أو يسمع من محادثهم ومجالسهم، وكل ملك اعتاد مجلسه فاحش الكلام، اختل نظامه ومقته الخواص والعوام، ونفرت عنه قلوب الرعية، وحسب رغبة الرعية تكون الممالك مضية، وإذا نفرت قلوب الرعية كرهوه، وتوقعوا غيره ليقوموا معه وينصروه، فإذا لم يوجد عقدوا للقدور، واستمروا اذلاء كاليهود، والبغضة كائمة، ولخسايف بائنة، فتقدم العداوة وتقدم، وتتأكد وتتأزم، وإذا قدمت العداوة، ذهبت من الصداقة الخلاوة، فلا بد يوماً من الايام، أن تبرز واسها من جيب الانتقام، وإذا وجدوا فرصة، وثبوا عليه وقصدوا قتله، كما جرى لافويرة، مع الهيريرة، قال يسار، بين لى هذه الاخبار، فقال ذكر شخص معتبر، من رواد الخير، أن في القديم، كان رجل عديم، وعنده قط رباء، وأحسن ماواه، فكان عنده كاتوليد الاعز، وذكره من ابن الفرات عند ابن المعتز، وكان القط قد هرب منه الشفقة، وانف منه المودة والمقة، فكان لا يبرح من مبيته، ولا يسعى للطلب قوته، فحصل له الهزال، وتغير ما له من امر وحال، لا عند صاحبه ما يغنيه، ولا له قوة على الاصطياد تغنيه، الى ان عجز عن الصيد، فصار يستخرجه من اراذل الغار كل همرو وزبد، وصار كما قيل شعر

خلت الرقاع من الرخاخ      وفرزنت فيها البيادق

وكان في ذلك المكان، ماوى لربيس الجردان، وفي جواره محزن لسان، فاجتزا الجردان، لضعف ابنى غزوان، وتمكن من نقل ما يحتاج اليه، وصار يمر على القط امناً منه ويضحك عليه، الى ان امتلأ وكرة من انواع الماكل والمضامير، وحصل له الفراغ من المخاوف والمزاحم، واستنال على الجيران، واستعان بطوايف الغيران على العدوان، فانتكم الجردان يوماً في نفسه، فكسرا اذاه الى حلول رمسه، وهو ان هذا انعط وان كان عدواً قديماً، ومهلكاً عظيماً، لكنه قد وقع في الانتحال، وضعف عن الاصطياد لقوة الهزال، وتوتى انما هى لسبب ضعفه، وهذا الفتحة انما هو حاصل بحتفه، ولكن اندهر الغدار، ليس له على حالة استمرار، فربما يعود الدهر عليه، ويرجع صحتته وعافيته اليه، فان الزمان، الكثير الدوران، يذهب ويهب، ويعلى ما سلب، ويرجع فيما وهب، كل ذلك من غير موجب ولا سبب، وإذا عاد القط الى ما كان عليه، يتذكر من غير شك سائق اليه، فيثور قلقه، ويقور حنقه، وبأخذه لاذبى والانتقام سهره، وأرقه، فلا يقرى معه قرار، واحتاج بالاضطرار، الى التحول عن هذه الدار، والذروج عن الوطن المألوف، وهفارقة السكن المعروف

أمر صعب، مشهور الكعب، فلا بد من الاهتمام، قبل حلول هذا الغرام، والاختد في طريقة الخلاص، قبل الوقوع في شرك الاقتتاص، ثم انه ضرب اخماسا لاسداس، في كيفية الخلاص من هذا البساس، فاداه الفكر الى اصلاح المعاش، بينه وبين ابى خراش، ليدوم له هذا النشاط، ويستمر بواسطته فيصالح بساط الانبساط، فرأى انه لا يفيده، ما يريده، الا بزور الجبيل، من كثير وقليل، خصوصا في وقت الفاقة، فانه اجلب للصدقة، وابقى في الوفاة، ثم بعد ذلك يترتب عليها العهد، ويتأكد ما يقع عليه الاتفاق من العقود، وهو ان يلتزم الجردان، ان يقوم لابی غزوان، في كل غداة، من طيب الغداء ما يكفي لغداه وعشاءه، لان الشيخ في الدرس، قال خير المال ما وقيت به النفس، الى ان يصنع جسده، ويرد عليه من عيشه رغبة، ويكون ذلك سببا لعقود الصداقة، وتسرف العداوة القديمة المساقة، وان تشترب دوائر الحجة، وازدياد المودة والصحبة، وان لا يقصد، ابو الهيثم ابا راشد، بشى من الاذى والشور والمفاسد، ويعمل هذا الهر، بما قال الشاعر

ان الكرام اذا ما سهلوا دكروا من كان يفهم في المنزل للشن

ثم ان الجردان، جمع من الجبز والاجبان، والاحم القديدي، والطعم اللذيذ، ما قدر على عمله، ونهضت قوته بنقله، وقدم مقام الهر، وسلم عليه سلام مكرم، محب قديم، وصدق كبير، وقدم ما معه اليه، وترامى بكثرة الاشتياق والتروء عليه، وقال يعز علي، وبظم لدق، ان اراك يا خير جاري في هذا الضرر والاضطرار، ولكن العاقبة الى خير، وسيقبل السعد باحسن ظير، فنقدم اليها للجيل، وتناول من غذا الماك، فاذا سددت خلتك، كلمتك بشى استشير به خدمتك، فانه قد قيل شعر

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| ان الصدقة اولها السلام ومن     | بعد السلام نعام ثم ترحيب  |
| وبعد ذاك كلام في ملائفة        | وتصحك ثغر واحسان وتقريب   |
| واصل ذلك ان تبقى شاملا         | بين الاحبة تساييد وتسايب  |
| لم تنس غيبا ولم تملك اذا حضروا | قد ران ذلك تهذيب وترتيب   |
| ان الكرام اذا ما صادقوا صدقوا  | لم يثنهم عنه ترغيب وترهيب |

فتناول القط من تلك السرقة، ما سد رمقه، وشكر للجردان تلك الصدقة، ولما اكل فمه استنحيبت للذقة، ثم قال انشد، ما انت ناشد، يا ابا راشد، قال ان لي عليك من اللقوق، مثل ما للجار الصدوق، على الجار الشفوق، وادت ان يتأكد الجوار بالصدقة، وتترقى الى درجة اخبة باحسن حافة، وان كانت بيننا عداوة قديمة، فتترك من الجانبين تلك الحصلة الذميمة، ونستأنف المعهود، على خلاف للخلق المعهود، وتدبير الامور، على مصلحة الجمهور، وتبنى القاعدة في البين، على ما يعود نفعه على الجانبين، واذكر لك شيئا يحملك على ترك خلقك القديم، ويسرشد في طريق الاخاء الى الصراط المستقيم، وهو ان اكلت مثلا ما يغدق منك بدنا، فضلا ان يطهر فيك صدقة وسمنا، ولكن ان امتننى مكره، واعملت نظرك وفكر، ثم رغبت في صحبتي، واهدتني على سلوك طريق مودق، واكدت اى ابا غزوان، ذلك بمغلفات الايمان، الى ان استوفى باستصحابك وابيت امانا في محبته وحابه، ولو كنت بين مخانيبك وانبايك، فالى التزم لك في كل يوم،

إذا استيقظت من النوم، بما يسد خلتك، ويبقى مهجتك، صباحا ومساء، وغداً وهشاً، وإن قلت أن ذلك شئ مجهول، فإنا أقدرة بنظير هذا الماكول، فإن هذا الغداء، يكتفيك عشاء وغداً، وما قصدت بذلك إلا رعاية لحق الجوار، ولقد انستني بتسبيحك بالليل والنهار، وأطن وطني لا يخيب، انك أن تبت إلى الله ورجعت من قريب، وكففت عن أذى الجيران، وعففت عن أكل الفيران، ثم أهلك يا أسد الضياع، أن في من هذه المونة عشر مخازن، قد أعددتها لمثلك، وأنا أقدمها لنزلك، وأخبرها لأجلك، والقصد أن أكون آمناً من سطواتك، ساكناً في صدمات حركاتك، وذلك أنما يعلم بتأكيد الأخساء، وتأييد الحجة والولاء، فلما رأى الهر، هذا الهر، أعجبه هذا النعم، وأطربه هذا النعم، وأقسم طليعاً مختاراً، ليس أكرهاً ولا أجباراً، وأنه لا يسلك مع الجيران، إلا طريق الأمان والإحسان، وأنه لا ينوء إليه بقصد سوء، بحيث تتأكد الحجة، وتزداد يوماً فيوماً الصدقة والصحبة، فرجع الجيران، وهو بهذه الحركة جذلان، وصار كل يوم يأتي أبا غزوان، بما التزم به من الغداء والعشاء، كل صباح وعشاء، إلى أن صبح القف وأستوى، وسلمت خلوات بدنه من اللؤم واللؤا، وصارت المحبة تنعقد كل يوم عقداً مجدداً، ويزداد كل منهما في الآخر محبة وتودداً، وكان لهذا القف ديك صاحب قديم، وصديق نديم، كل منهما يأنس بصاحبه، ويحفظ خاطره بعناية جانبية، فحصل للديك تعوي، عن زيارة الصديق، فغاب عنه مدة، وكل منهما للفرق في شدة، فلم يتفق لهما لقاء، إلا وقد حصل للقف الشفاء، وزال الشقاء، فسال الديك صاحبه، بما ذا صارت علته ذاعية، وذاك الهزال، بأى شئ زال، فأخبره بأحوال الجر أبا جوال، وأنهى أمره من الأول إلى الآخر، وناغ في الشكر في الباطن والظاهر، وأنه كان سبب حيوته ونجاته من مخالب مهلكته، وأنه لم يكن مثله في الأصحاب، وقد صار أعز الأصدقاء والأحباب، فغار الديك على الصاحب القديم، واختشى أن يفسد ما بينهما المفسد النديم، فصحك مستغرياً، وصفق بجناحيه متعجباً، فقال له ممر تصحك، فقال من سلامة بطنك، وانقيادك لمدادك، وحسن صنائعك، مع المنفوس مختدعك، ومكارم أخلاقك، مع ناقص ميثاقك، وأصغايك لهذا الخبيث، بمشوة الصلابة ومموة الحديث، ومن يأن لهذا البرم، الواجب القتل في الل والكرم، المفسد الفاسق، المودى المنافق، الذي خدعك حتى آمن على نفسه، واستطرق بذلك إلى التمكن من أذاه وخسره، فتسلط في الأذى كما يختار، وأنعمك في الشر آمناً منك البوار، كل ذلك بسببك، ومكتوب في صحايف كتبك، مع أنك لمست بمشكور، ولا بأخبر مذكور، وإنما الذي شاع وذاع، وملا عنك الأسماع، أنك ستحل عهده، وتنتك عهده، وتنفق الإيمان، وتجاري بالسنة الإحسان، وأنه لم ير منك ما يسره، وهو متوقع منك ما يضره، وأظلم من هذا أنه أذى وحشر فسادى، وبالشرق بآدى، فقال أنه أحيأك بعد الموت، وردك بعد الفوت، ولو لا فضله عليك، وبه الواصل إليك، لمست هزلاً وجوعاً، ولما عشت أسبوعاً، ولكنه أشبع جوعك، وجلب هجوعك، واستنقذ من مخالب المنية بعد ذهابك رجوعك، فشفاك وعافاك، وصفا لك وصافاك، وكفاك المونة وكافاك، وأنه كافيتك مكافاة التمساح، وجازيتك حسناته بالسيات القباح، ولم يكن لإحسانه إليك، ولما من به عليك، سبب ولا علاقة، سوى نهارة نفس زكت أخلاقه، ولم يكن لاساتك إليه، سبب

تنعم به عليه، إلا ما أسداه مكارم شيمته الواصلة اليك، وفوايد نعمته السابغة عليك، وقد أشاع هذا كله، في الشوارع والشارع خصوصاً هذه الخلعة، ثم أقسم بمن عهده عليك، وساق قتله اليك، وجعلك محتاجاً الى نواله، واسبل عليك لباس صداقته وافضاله، ليستوفين منك ما صنعتك، وليحفظن عليك ما عليه صيغته، وليوقعتك في طوى بليّة، يعجز عن خلاصك منها كل البرية، فليرجن منك جنس الفار، وليخلدن ذكر هذه القضية في بطون الاسفار، والجلّة فهل سمعت ان جرداً صادق هرة، او انفق مرافقة بينهما في الدهر ولو مراً، ومناصحة انقط والفسار، كصادقة الماء والنار، شعر

فانت كواضع في الماء جمرًا وانت كمودع الريح الترابا

فلما سمع القط هذا الكلام، تألم خاطره بعد ايلام، وما صدق ولكن ظن، واشتغل خاطره لامر من، وتلهّب واشتعل، ومن يسمع بخل، وقال للديك جزاك الله عنى خيرًا، وما اكتر شفقتك طيرًا، ولكن من قال، لك هذا المفال، قال انت محب، وعلى مودة الجردان مكب، وقد قال سيد العرب والعجم، صلى الله عليه وسلم، حبك للشئ يعنى ويصم، وقال الشاعر

وعين الرضى عن كل عيب عمية كما ان عين السخط تبدى المساويا

ولقد غرّك بلقيسات من الحرام، والسحت المنغمس في الاقام، وجعلها بمنزلة حبة الفخ، فلا تشعر بها الا وانت في المسلخ، قد وقعت ولا رفيق ولا ائح، هناك يعرف تحقيق هذا الكلام، ولكن انت الان راقد مثل النيام، والكلام ما يفيد، ولا بد ان الله تعالى يجري ما يريد، وما في اضاعه الكلام طائيل، وكانك انت القايل، شعر

ظن العذول بان عدلى ينفع قل ما تشا فعلى ان لا اسمع

وما قلت لك هذا الكلام، الا من فرط الشفقة والضرام، ورعاية الحق ما يجب على من القيام، وحفظاً للصداقة القديمة، والمودة التى سحابها ديمة، وانا لو غششت كل احد ما خطر لي ان اغشك، وانا لا استشهد على صدق الا يقينك الساكن عشك، فترجع جانب صدق الديك، كفاك الله شر من يوديكي، وقال القط في خاطره، بعد ما اجال قدام صمايره، هذا الديك من حين انفلقت عنه البهية، وسرحت انا واباه من الصداقة في روضة، ما وقفت له على كذب، ولا سمعت منه انه لزور مرتكب، مع انه موثن امين، بين ظهور المسلمين، وهو بالصدق قمين، وما حملة على هذا الا المحبة، وقديم المودة والصحبة، وهو ابعد من ان يكذب ويخدع، وادى قصد له في ان يغش ويتصنع، وتردد ابو هريرة، في ثية الخيرة، بين الديك والثوية، ثم قال للديك، وذك الله شر اعدايك، فكيف اعرف صدق هذا للبر، وهل للدلالة على سوء طويته علامة تنتظر، قل نعم ورب الخمر، علامة ذلك انه اذا دخل عليك، ونظر اليك، ان يكون منخفض الرأس، مجتمع الانفاس، متوقفاً حول نايبة، او نزول مصيبة صايبة، او شمول بليّة غايبة، متلفتاً يميناً وشمالاً، متخوفاً نكالا وولاء، شايغاً بتنقيب، خائفاً يترقب، وذلك انه خاين، ولثاين خايف وهذا بابن، وبينما هما في الحساور، والمناظرة والمشاورة، يتجاذبان الغيل والفسال، دخل المفسد ابو جوال، وهو غافل من هذه الاحوال، فرأى ابا يقظان، يتخاضب ابا غروان، فحنس وقهقهه، وتوقف



وتشور، وهو غافل عما قضاه الله وقدر، فشمأز لرويته الديك واشمعل، وانتفض وابرامل، فارتعد الجرد من شهيق الديكة، لما رأى منه هذه الحركة، وانتفش وانزوى، وتقبض وذوى، واشبه بغداديا بلع اندوا، ونظر يميننا وشمالا، كضالطالب للعلم مجالا، والقلب يراقب احواله، ويتميز حركاته وافعاله، فتتحقق ما قاله ابو سليمان، ونظر الى الجردان، نظر الغضب، وهمز والكفر، ورقصت شواربهم وازهر، فانضرب الجردان، وطلب الامان، فنسى السنور العهد والايمان، ونبض هرق العداوة انقيمة والعدوان، ونظر على الجردان، وادخله في حيز خبر كان، واخلى منه الزمان والمكان، وانما اوردت هذا التنظير، ايها الصاحب البصير، لتفايدتين، جليلتين عظيمتين، احديهما الاعلام بالتحقيق، ان العدو العتيق، لا يتأتى منه صديق، ثانيتهما الاعلام، ان الواجب على الحكام، الا يعجلوا بالانتقام، فربما يورثهم الاستعجال، الندامة في المال، في حالة لا يفيد، انعدل والتفديد، وعند ذلك، لا يمكن التدارك، بل اذا نقل انيهم، وورد عليهم، ما يثير غبار الغضب، ويحسى من نار السخط اللمب، لا يعلمون، زمام التثبت والتفكر، من انامل التأنى والتدبر، خصوصا السلاطين، والملوك الاسابيين، فان قدرتهم واسعة، وانراف اوامرهم شاسعة، وادعاق اختصارهم طويلة، ومهمى امرهم لمرامهم منيلة، والذين الكون لاوامرهم سميعة، وعين المكان لمراسيهم مراقبة منليعة، ففهما ارادوا من المنفع اوصلوا، ومهما اختاروا من الضر فعلوا، وذلك في كل حين، ممدسين او مدسجين، ولذلك ذلوا الغنائى، لا يحكم حكما الا وهو راضى، ولا يحكم وهو غضبان، ولا مشغول الحائر ولا غرتان، واذا وجدوا طريقا الى الخير بادروا اليه، واذا قصدوا ايقاع الشر توتقوا نديه، ولا يناموه بل يسبروا غوره الى ان يقفوا عليه، فربما يكون من مداخلة عدو او حاسد، او بتعاضى من غرض فاسد، ثم اعلم يا ذا التمييز، والفضل والندرة، انه من يعمل مثقال ذرة خيرا يره، ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره، فلما وعى يحسار، هذا الخوار، قل ما ارعى هذه النصايى، واذكى هذه الروايى، وانا اقبل علينا واقلبها، ولا برايل مرتشف سدى مقلبها، وعلى ذلك اعهدك ومهما رايت غيره اعددت، فانه لملك عين المصلحة، ولملك زين ومصلحة، وايضا فاشترت ما بدا لك، مما يزين حالك، ويصون مالك ومالك، قل وارىد ان تكون حرمتى موفرة، وكلمتى معذرة، ومزنى على افرنى مرتفعة، ومضائتى في الممالك متسعة، بحيث تكون مزىنى شامرة، ورفعتى لافاقى باهرة، وكلامى في محل الانغناء والغبول، متصلا بالنجاس في السؤل والمسؤل، فان حسن العبد، وحفظ المود، ورعاية الحقوق القديمة السابقة، والخدمة المستمرة اللاحقة، دليل على كمال المروءة واوثا، ونهاية النفوة والصفاء، لا سيما من الملوك والاكابر، في حق خدمهم الاناساغ، فقم للحقيقة رفعة الخادم وحرمته، من رفعة مخدومه وعزته، وكل من رفع قدر خدمه، وحافظ على حفظ حشده، ومنع جناتهم، ورعى حاضرهم وغايبهم، فلما حفظ اطراف حشده، وراعى جانب عظمته وحرمته، وكل كبير اتمنى خدمه، واذل جماعته وقوامه، ولم ينزلهم منازلهم ولا عرف فضائلهم وساوى باآخهم واوليهم، فلما اضاع مكانة نفسه، ولم يفرق في الفكر بين يومه وغده وامسه، واذا لم يصغ الملك لزام وزيره، واستقل باوضاع فاصحه ومشيرة، فابتذله وانتهره، واستغله واحتقره، خصوصا في انجامه والتفكر، بين العساكر والمجاهد، فالى حزمة تقى له عند الميعة، من ساير الخدم

والرعية، وای مرسوم وكلامه، يسمع له هند العوامر، فيتكدر خاطره، وتتغير سرايره، فيدعوه الله والعين بالله الى شق العصا، ان صار على باب مخدمه معلقا كالحصا، وقدره في المكانة وقوله في البلاغة، صار كالزيف في الصافه، والقسو في الدباغة، ونافهك ايها الخبير ما قاتته لامها الزاغة، دل يسار، اخبرني بذلك اى جهينة الاخبار، قال ذكر ان زاغة، في بلد مراغة، انتشى لها فرحة، انتشر لها بين الطيور مرحة، بما افرت في قالب الجال، وتربت يتيمة بالدلال، وجمعت من فنون الكمال، فلما بلغت مبلغ الزواج، خطبها من صنف الطير الازواج، وتراذفت عليها الخلدات، ودخلوا على امها في ذلك من كل باب، فكسنت تالي عليهم، ولا تلتفت الى بذلهم ولا اليهم، السى ان بلغ خبرها الى بومة، كرهية الوجه مشومة، بينها وبين امر الزاغة صداقة قديمة، فخطبتها لابنها، وان كان الطير هينها، فاستشارت ابنتها، واطهرت في ابن البومة رغبتها، وقالت اى ربيبة الخيسر، قد رغب فيك اصناف الطير، فكنت ادافعهم، واسوف بهم وامانهم، وقد اشتهر صبتك بين الكبراء، وخطبك منى الاعيان والروساء، وانا على المطاولة، والرذ والمقابلة، وقد استحكيت منكم، واختشيت غايلة ما يصدر عنهم، ولم افعل ذلك، الا رعاية لحالك، وخوفا من زوج ظالم، بقدرك غير عائم، يستضعف جانبك، ويكره اهلك واقربك، ثم لا تقدر على مقاومتك، وتتعب في مرافقتك ومرافقتك، لا سيما ان صار بينكما معاشقة، فيصبر نكاحكما كنكاح الدماشقة، كل يضم السوء حانة المعانقة، وكل يا احسن الطائير، معنى بما قال الشاعر،

رايت الذى لا كله انت قادر عليه ولا عن بعضه انت صابر

وتعوق بالله من اختلاف الودد، وان يصير نكاح اهل السنة كنكاح اهل بغداد، فان صادقتا في محبة، مثل ابي بكر الريانى ودلة، او مثل الفرغانى وعلى، او جارة تشبه عيشة تللى، خرجتما من يدى، وزدتما نكدى، فكنت لهذه الامور اخشى تقلبات الدهور، وارذ خطاب الجهور، وقد خطبك يا كريمة، ابن صاحبة قديمة، وهى البومة الفلانية، وهى صاحبة هنية، واخلاق ابنها رصينة، وهو شخص فقير، ضعيف الحال حقيير، نقلبه في ايدينا كما نريد، ونصرف فيه تصرف الموالى مع العبيد، لا فى اللير جنس بحبه، بل كلهم يكره ويسبه، ولا له نصر علينا، ولا جارج يدلى به البناء، فهو تحت طاعتك كما تحبين، وفي رقة ارادتك كما تريدن، لا لالحسام يتلوق بطوق الفخار، ولا كالهدد يضع على راسه تاج الكبير، فاريك في هذا الامر، فقلت الزويغة، مقالة بليغة، وه شعر

حفظت شيا وغابت عنك اشياء

ما اصنع بزوج متهم، وببعض الاجناس ممتحن، مكسور مهجور، منتظر منه بين الطيور، هذا يخطفه، وهذا ينتفه، وهذا ينقره، وهذا ينسره، وهذا ياسره، وهذا يكسره، واذا لم يكن للزوج حرمة، ولا نفوذ كلمة، خصوصاً عند زوجته، واهل بيته وعشرته، فالى قدر يكون له عند غيرها، وانى ينشر بالسعد جناح ليبرها، وقد قل رب السموات والارض، ومالك الطول والعرض، والبسط والقبض، والرفع والخفض، الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وقد من جعلهم قوامين وذاتنا منعوجة، وللرجال عليهن درجة، ومقدار المرأة بين جيرانها واهلها، لا

يعرف الا بمقدار حرمة بعلمها، وأنا كيف يبقى حالي وبالي، وما على وما لي، بين جبراني وضواحي، وأهلي وأقربى، إذا كان زوجي ذليلاً مهيناً، محتقراً بين الناس حزيناً، والده لا يكون لي بزوج، ولو بلغ راسه الى الزوج، ولا امتد اليه باعى، ولا يرفع له في مركب الزوجية شرعى، وإنما أوردت هذا المثال، يا شبه الغزال، لا بين انه إذا لم يكن لي في دراك عزة، لا يرفع مكانتي ومكانى نشاط وحره، فلا يرجونى الصديق والموافق، ولا يخافنى العدو والمنافق، فيختل امرى، ويضيع في غير حصل عمرى، وإذا ما أجل مرسومى، تعدنى الوهن الى مخدمى، فقال يسار ابشر ايها الوزير المشفق، والكبير الحقن، ولكيم الماسر المدق، بالدرجة العلية، والمرتبة السنية، والكلمة المقبولة، والوظيفة الفاضلة لا المفضولة، ولكن انا ايضا لى عليك شروط، تزين حقوقها المتعلقةات في الموط، هن لدار السعادة ابواب، وللترقى الى درج المعالي اسباب، ومثللك لا يبدل على صواب، وهى ان تتقلد العمل، مبسوط الامل، بجميع ما قررت، وتتعاظى ملازمة جميع ما حررت، من اقامة ناموس المملكة، ورعاية شرايط السلطنة، ومحافظة جانب مخدمك، والانتهاء الى مسامحة جميع ما في معلومك، وتقدير مصالحك على مصالحك، بمعاملة رعيته بالجد في نصائحك، وكفه عن المظالم، والعدول به عن طرق المآثم، والغيرة على دينه، واعتقاده وبقيته، أكثر من الغيرة على دنياه، وفي الخجلة لا يكون عملك الا لله، بحيث لا تكون من قبيل لم تقولون، ما لا تفعلون، واياك والرشا والبسريطيل، واندخول لغرض انديسا في الانابيل، وتوق ظلم الرعية لسلاغراض الدنية، او الاعراض الدنيوية، واتق دعوة المظلوم، وان يصل سهامها الى ذات المخدم، واعلم انه ان بنينا اساس الامور، على قواعد الظلم والشور، فنحن من الخاسرين، ومن الذين ظلموا والله لا يحب الظالمين، وسيقتنع دابر القوم الذين ظلموا، ولحمد لله رب العالمين بل ابن الامور على اساس التقوى، فانك بالتقوى تعمى، وبروبيتها تروى، فمن تحلى بالقضايا العائلية، وتشبهت باذيال الامور الباطلة، ولم يقصد وجه الله في حركاته وسكناته، وادخل شوايب الربا والسبعة في اعماله وطاعاته، لا يمشى له حال، ولا يصلح له مال ولا مال، ويصيبه ما اصاب السايخ، الذى ادعى اخلاص العمل الصالح، ثم شرع في حركته، واخلص فظهرت اثار بركته، فلما قصد الاعراض الدنية، فسد طاعره، بفساد النية، فسأل المشرقى، عن حال ذلك الشقى، فقال كان في اقصى بلاد الصين، طوايف غير ذوى عقل رصين، انبت لهم في بعض الجبال، زراع القدرة دولالال، في رياض النزاعة والكمال، شجرة ذات مهبجة وجمال، اصلها في ارض الملاحة ثابت، وفرعها من اصل الملاحة ثابت، وغصنها الى سماء انعلاء واصل، وورقها كعقود الجمان بالبهام متواصل، لا سقم الصيف يذبل زهرتها، ولا عواصف الحريف تذهب نصرتها، ولا صرصر الشتاء يعمر اغصانها، ولا لواقح الربيع تذوى افنانها، فاعجب احسنها اخل تلك الديار، واشربوها اشراب بنى اسرائيل عجلاً حسداً له خوار، ثم تدنوا في حبيها، وتبالضوا على قريبها، فعبدها كما عبده، واعتقدوا فيها ما اعتقدوه، واستولى على عقولهم الشيطان، وصار يخاطبهم من الشجرة واحد من الجان، فراههم فيها اعتقاداً، وعلمهم بعبادتها كقرا وفساداً، ففسد تلك البلاد فقيم من الساجين، وهو من عباد الله الصالحين، فلما رأى تلك الحالة، افرعه ذلك وهاله، واخذته غيرة الاسلام، وغضبه دعوته الى الفيام، فاخذ ناساً وقصدها،

ليقتنع ساقها وعصدها، فلما قرب اليها، وأراد وضع الغاس عليها، سمع منها صوتاً خوفاً، وعن مراده  
 أوقفه، فقال ايها الرجل الصالح، وإفادكم السايح، فيمر ذا الهمة، وعلام هذه العزيمة المهمة، وما  
 قصدك بهذه الصدمة، فقال غرت لك، ايها المصل الآله، شجرة تعبد من دون الرحمن، ولا يغار  
 لهذا الشأن انسان، فلا قطعك ايتهما الشجرة المصلدة، ولا جعلك حطباً ومثلته، فانك قد اصلت كثيراً  
 من الناس، وفعلت ما لا يفعله الوسواس الخناس، وانك لا تنفعين ولا تصرين، سوى انك الى النار  
 تجيرين، فقالت ايها الرجل الزاهد، الصالح العابد، انا ما اديتكم ولا ضررتكم، وأن رايت نفعتمكم  
 ودرتكم، وحاشاك ان تؤذي من لا اذاك، وانا اعلم ايها الرجل الكبير، انك غريب وفقير، وما  
 اقدمك على هذا لباس، الا الغرينة والافلاس، كف عن هذا الامر، واضفي نايبة هذا الجرح، وارجع الى  
 منزلك، واشتغل بملاعتك وعملك، وانا اوصلك كل نهار ديناراً، ذهباً نصاراً، كاملاً وافياً معياراً، باتيك  
 هنيئاً مبشراً، كل صباح مبكراً، اذا استيقظت من رقدتكم، تجده تحت وساندكم، وهذا هو  
 الدايق بحالك، وافرح لحالك وبالك، واخلص لك من ورطات المهالك، واذا اصلحت مع الله  
 سرتك، ونهزت من ادناس الدنيا سرك وسيرتك، فانزرك الناس ولو كانوا جبرتك، او اهلك  
 وعشيرتك، وعليك بحويصة نفسك، فاذا انقذتها من الورطات فامسك، وقد قال منزل القرآن  
 ليبحرسمكم، يا ايها الذين امنوا عايكم انفسكم، فاما سمع بالدينار، الهاء الطمع والاعتزاز، فبرت  
 همتك، وضعفت في الله قوتك، وتركتها ورجع، وترك القيام وهجع، فلما اصبح الصباح، وجاز  
 مانصلاة الفلاح، بادر الى انفراش، وطلب اتمعاش، فوجد الدينار، كما ذكره الشيطان واشار،  
 فالتفت وأبتهج، وتحقق انه فتوح باب انفرج، واستمر على ذلك اسبوعاً، والذهب عنده مجموعاً،  
 ثم بعد ذلك قصد انفراش، بسرور واغتياش، فلم يجد شيئا من الذهب، فتحرق قلبه والتهب،  
 فاخذته الحنق والقلق، فاخذ الغاس وانقلب، فلما قرب من الشجرة، نادته بالفاظ عكراً، قف  
 مكانك، وانكر شانك، وقل لي فيما ذا جيت، فلا حبيبت ولا حبيبت، فقال جيت لاقطعك، ومن  
 الارض اقلعك، غير على الدين، وقيماً بحق رب العالمين، فقالت كذبت، انما غرت وسببت،  
 وقمت وقعدت، وبرقت ووعدت، لفقدك الذعيب، الذي عنك ذهب، وانما كانت الغيرة  
 انصحيحة، والقومة المليحة، المنهضة النجيحة، القومة الاولى، فانها كانت ولحق قد تجلى، فلو  
 قامت للحايق لردك، واجتهدوا في منعك وصدك، لما ذفروا بك، ولا قاموا بحروبك، واما ان  
 فيه الغنمية، غنمية الفاجرة الفحمة، التي حصلت بواسطه عدم الدينار، فهي اتى اثار منك  
 ما اثار، فلو دونت منى خلوة، او تقدمت من مقامك رتبة، دقت عنقك، وشقت زكك، وسد  
 قلت اني لا اضر ولا انفع، ولا اجلب ولا ادفع، فلما المنفعة يا صلمعة، ابن قلعة، فانك رايتها، في  
 الدلائير النسي لقيتها، فتقرر النفع، يا صفح، واما الحدة، ففسها على المنفعة يا ابا مرة، فان الذي  
 له قدرة على الميرة، ربما يقتدر على الايذاء والمضرة، وان شئت تقدم، وجرب لتعلم، واخبر واسبر،  
 وانظر كيف انثر، منك الرأس، بهذا الغاس، وتحقق وتصدق، ان كنتك، حملت حنقك، فبيت  
 الرجل وتخير، وخاف وخار وقهر، وانقطع حمل رجاءه، واقلت يتلفت الى ورايه، وانما ذكرت  
 هذا لتعلم، ايها الوزير المكرم، ان كل امر لا يقصد به وجه الله، فان عقابه الندم وان حسن

اولاه، وكل قصد ليس لغرض صالح، فان شجرة غراسه لا تثمر الا الفضايح، فترك المشروع فيه  
 اذ، ومحو صورته عن لوح الضمير اجلى، ومن لم يترك ما لا يعنيه، وقع فيما يعنيه، وحصل به  
 من انصيحة والايلام، ما حل بذلك المفسد في مدينة السلام، فسال الزنيم المشرقي البصير الاقرقى،  
 كيف كانت تلك العضيخة، لياخذ منها لنفسه النصيحة، قل كان في مدينة بغداد صانع حرير،  
 استند خبيث، له جار، سمي الجوار، وزوجة تتجمل البدر عند الكمال، والشمس قبل الزوال، وذلك  
 الجار الجاني، يدعى ابن الفرغانى، ففى بعض مناره، منح زوجة جاره، فتعلق قلبه بها، فاخذ يلهو  
 بها، واشتعل من هواها نار احشايه بهبهوبها، الى ان افسدها، والى الضلال ارشدها، وكان الزوج  
 مغرما بها، فوجد على حالها منبها، فصار يراقبها من كلفه، ولا يغفل عنها لشدة شغفه، ويجتهد  
 في كفها عن لحيانة، وان تحفظ اغيب وتودى الامان، ففى بعض الاوقات، راي في بعض الطرقات،  
 مياديا ومعه طير، قد اوثق رجلية بسير، فساله عن نليوه، والى اين قصده في سيره، فقال هذا من  
 الجوارح، السوانح لا الجوارح، بحاكي الصواحج، وبياكى النوايح، وفيه سر عجيب، وامر غريب،  
 وهو انه اذا كان في بيت، ورأى فيه على صاحبه كبت وكبت، اخبر زوجها خبره، وقص حجرة  
 وحجرة، وقد رغب فيه رئيس يشتريه، فانا ذاهب به اليه، اقدمه لديه، وامتن به عليه، فرغب فيه  
 الخريى واشتراه، واتا به الى ذراه، وقال لزوجته اكرمي مثواه، واحسنى ماواه، فانه يخبر بكل ما راه،  
 وعو من احسن صفاته، واغيب اموره وحكاياته، ومهما فعلت زوجة الانسان، ذكره على وجهه كما  
 ان، فقالت نحن بحمد الله في بركة، امنون مما ينقل عنا من حركة، فان راي شيئا يهول، لا  
 نكنه عنا بل يقول، فتركه الزوج وذهب، فدخل الخريف الملتهب، فرأى المرأة وحدها، وانطير عندها،  
 فخذ في اثارها، ومد يده للمناوشة، فقالت كف يدك واحفظ الزمام، فانه قد حصل علينا رقيب  
 نماره، فكف يدك يا حبيب، لئلا نصاب ولا نصيب، وتفكر في قول الشاعر المصيب،  
 اذا ما خلوت الدهر يوماً فلا تقل خلوت ولكن قل على رقيب

فقال وابن الرقيب، يا ست الجار وللبيب، قالت هذا الناب، ليس غير، فان له خواص  
 عجيبة، وفيه اشياء لطيفة نجية، منها انه نمار، ومهما راءه او سمع من الكلام، فانه يفتن عنه  
 للدم، ويذكره لصاحب البيت على التمام، ففقه بصوت عال، وسخر منها وقال، صدق سيد  
 المهملين، الذى قال النساء ناقصات عقل ودين، ثم اقسم بحبياتها، وحسن ذاتها وصفاتها، ليولوج  
 انصيب في الكتيب، بمرأى من ذلك الرقيب، حتى اذا فرغ من امره، يمسح في منقاره راس امره،  
 تبعاميا، هه ما ادهمها، ثم حاورها وغلبلها، وساورها وقلبلها، وحسل الصدر الدكنة، وتعلقت للقلقة  
 بانسكة، وامتزجت الالف العربية، بالكاف الكوفية، وانتم زو الوردة النصيبية، شقاه الوردة  
 انسرنية، واستمر في اخذ وعطاء، بلا غطاء ولا رضاء، كأنهما افواج الحجاج، او فجاج الامواج، في  
 سيل وحد، وغبض وبسند، وهرج ومرج، ودخل وخرج، واستمر من نحو هذا التصريف في بحث  
 انرفع وجره، ومن علم المئاردة والركوب في صنعة انتر وانقر، ومن علم الزندقة والاحاد، في عالم  
 الخلول والاحاد، الى ان دفق الابريسف انعيق، في قدح اللجين شراب الرحيق، وقد انشد  
 الخريف، هذا انظم الشربف، وهو شعر

لو تنظر الرقبا وقد عانقته والشمع مشنعل وبابى مقفل  
 حولوا اشاهده وارشف تارة واضمه من بعد ما اتماسل  
 واذا تغشى ذيل ثوبى بان لى من جيبه شىء عليه المقتل

فلما سال الميزاب بما جرى، وقضى زيد منها ولترا، نهض ليلبر قسمه، حسيما ميزه وقسمه،  
 وادى من منقاره غرموله، وكان للناير مدة لم يتناول ما كوله، فتصوره قنعة حمة قدمها اليه طعمه،  
 فانشب مخاليبه فيه، فاستغاث بلاء فيه، وكان ان يغمى عليه، واستعان بحبيبة قلبه اليه، فاقبلت  
 المرأة كالخداءة فاشار عليها، ان تكشف عن سابقها، وترى النايير بشرها وحمرته، فرما يلمهى به  
 ويترك آلتها، فكشفت وادنته اليه، وعولت في خلاص صاحبها عليه، فوثب لشدة قرمه، وتأثير الجوع  
 والمه، ليلام ذاك الفلم، فانشب مخاليب رجلاه الاخرى، في فلم تلك البظرا، فاشتبكها، وفي البلاء اشتراك،  
 وبينما هما في تعاضل التلاط، واذا بالزوج قد دخل من الباب، فراءهما على تلك الحال، من الاشتباك  
 والاعتطال، ونفل الطير ما قال، بالافعال دون الاقوال، فصيح قوله وفعله، وفعل معها ما يجب فعله، وانما  
 اوردت هذا البيان، لاعلم اشرف جنس الحيوان، ان الشروع، فيما ليس فيه منفوع، يجب الابعاد عنه، والفرار  
 منه، وعدم الاصغاء اليه، والتوجه والاقبال عليه، ولهذا قال النبى النبى، من حسن اسلام المرء تركه  
 ما لا يعنيه، قال المشرقى، ما بقى يا تقى، الا ان ترتقى، فلقد طال البيان، وضاع الزمان، شعر  
 فانفض فديت الى ما رمته عاجلا فالسحرات وللتاخير آفات

وكانت هذه المحاوره، تحت ظل شجرة، فيها وكر حمامه، وكان لها بالبلد اقامه، في برج  
 رحل من اهل الزعامه، ثم اختارت العزلة، واحتسبتها نعمة جزلة، فاخترت هذا المقام، ولها فيه  
 هذه اعوام، فسمعت جميع ما ناله، من مبداه الى منتهاه، فلما وعت ما اتفقا عليه، وتداعيا اليه  
 اخذت تضرب احساسا لاسداس، وتتأمل فيما يتجلى من عرايس معانيه من القدم الى الراس،  
 وتجيل في صور مبانيه قداج النظر، وتلاحظ سيرة فحاويه بلوامج الفكر، وتجوز مذاخيه، وتروى  
 عوايه، وتقيس مداركه بمعارجه، وتميس في مداخله ومخارجيه، فادى قايده فكرها، ورايد نظرها،  
 الى انه ربما يكون لهما شان، وعلو مكانه ومكان، فان محاورتهما، وما م من مناظرتهما،  
 كانت منطوية على ذكاه وفنلغة، وتجارب وحكمة وعلو همة، صادرة عن فكر مصيب، وراى له في  
 اسداد اوثر نصيب، ولم يبق لهما في القدر، الا مساعدة الفضاء والغدر، واذا كان الامر كذلك،  
 فابق في قطع هذه المسالك، المبادرة الى التعرف بهما، والتقرب الى خواطرهما، ومساعدتهما  
 على ما هما فيه، ومساعدتهما بما تصل اليه اليد وتحويه، لانهما في حالة الشدة، وزمان الانفران  
 والوحدة، محتاجان الى المساعدة، والمساعدة والمرافدة، وفي مثل هذه الحالة تظهر الفضيلة،  
 ويتحتملان المنه والليله، وتقع مساعدتى احسن موقع، ويتميز لى عندهما ارفع موضع، فانه اذا  
 علا شانهما، وارتفع بدون معاونتى قدرهما ومكانهما، واجتمع عليهما الجنود، واقبل اليهما  
 الوفود، وكثرت الخفدة والاتباع، وتكاثفت العساكر والاشياع، فما يظهر لمن يتقرب اليهما،  
 وينرامى لديهما، انذاك كبير فايدة، ولا كثير عايدة، ثم انها توكلت على الرحمن،  
 وصدحت على الغصن، بقونها

على الطاهر الميمون والبشر والسعد سموت الى العليا نهدا على نهد

ثم هبنت، والى بين ايديهما سفلت، كما قال الرئيس شعر

هبنت اليك من لخل الرفع ورقة ذات تعزز وتمنع

وقبلت الارض، ووقعت في مقام العرض، ولزمت شرايط الخشمة، وادت مواجب الخدمة، وحات نفسها والكون، بسلمنة يسار ذات الصون، وقالت انى لكما نعم العون، وموظنى في هذه الشجرة، وانا لاوركم موتمرة، وقد وعيت ما قلتمسا، وما دار بينكما وذكرتمسا، ورايته صادرا من مشكاة السعادة، مشرقا بانوار السيادة، سهامه نافذات في قلب الغرض، وسيستعبد جوهر الرعايا بادى عرض، فان حسامه مطبق لفصل النقص، وشانه سيبلغ اعلى اليمين والسعد، وها قد جيت مبادرة، وارده منهل الطاعة وصادرة، فامرا لامتثل، وانظرا لاحتفل، وتحكما لاتباع، وتكلما فانى سبيع، فان اشترتما فالقصد قاف، وان استشرتما فالراى كاف، وان خبرتما فالجزم واف، وان استنهضتما فالعزم شاف، وان استخدمتما فالعبد خادم صاف مصاف، فلما رايان للحماة، هذه الكرامة، تبسم الزنيم وتقال، واشرق وجهه وتهلل، وتيمن بطلعة الورقا، وعلم ان امرها يرق، وقال ليسار، هذا من علامات اليسار، وجبر الانكسار، والخروج الى اليمين من اليسار، وعنوان السعود، وحصول النجح والمقصود، فان مسبب الاسباب، العزيز الوهاب، تبارك وتعالى، وجل جلالا، هو مهسل الصعاب، ومفتح الابواب، واذا اراد امرا هيا اسبابه، وفتح على الضعيف طاقته واباه، ووسع رحابه، وسدد الى مرامى المرام لمرامية نشابه، وحصول مثل هذا الصاحب المصدق، والرفيق الموافق، والمعين المصدق، ادل دليل، على ان الله للليل، ييسر هذا المطلوب، ويظهر هذا النجح المحجوب، ثم انهما استشارا الحماة، في كيفية نيل الزعامة، والشروع في هذا الامر، والتوصل الى دعوة زيد وعمرو، وطريقة اشتهاه، وتعاطى اسباب انتشاره، فقالت انا من جنس الطير، ومشهورة بينهم بالخير، ولهم الى سكون، وعلى مناسحتى اعتماد وركون، فالصواب، في فتح هذا الباب، دعوة الجمهور، من الطيور، وانا به زعيم، وفي الرسالة حكيم، فان اقتضى الراى الرفيع، توجهت ودعوت للجميع، بعد التخيير والتشهير، بين كل صغير منهم وكبير، ان ابا الخراء السلطان وابا الجداء الوزير، وقد وقع الاتفاق، في الاتفاق على هذا الوفاق، فليبتعج ساير الطيور، بهذا الفرح والسرور، وثيقرا على روس الجمهور، هذا المثال والمنشور، وليبادر الى الخدمة بالصور، ولا يتخلف احد من امر وامور، والذر للذر من المخالفة، وعدم الانقياد والمخالفة، فقد نساب الوقت وراى، وزال الوقت والشقاق، والمساغة في اقرب زمان، لياخذوا لانقسام الامان، ولا يركبوا من التعويق، سوى متن مسافة الطريق، فاعجب الملك والوزير، من الهديسل هذا الهدير، فكتب بذلك بناقته، وحملتها الحماة باحكم وقتة، ثم اخذت الى الجو، ووقيت من الجوارح السوء، ثم هبنت الى مجمع الطير، وهو نادى اندا والخير، فزات منها خلقا كثيرا، وجمعا غزيرا، فسلمت سلام المشتاق، وعانقت عناق العشاق، فترحبوا بمقدمها، وسالوا عن معرب احوالها ومعجمها، وقدموا يد الصيافة، واظهروا السرور واللطف، فبتهنم كثيرة الاشواق، وما غنته من المر الفراق، وقد حرصها شدة الشوق، وساقها اليهم اشد سوق، وبعثها ايضا باحث، وهو من احسن

الوقوع وایمن للحوادث، وذلك أن شخصا من أصدقاء بنی سلاق، لحاكم على بنی، زغار وبنی بربان، نیرنی سلطنة السباع، ومالكیة الذیاب والضباع، مضافا الى ذلك لحكم على النلیور، والقیام بسياسة امور النلیور، واقام له في ذلك وزيرا، كافيًا ناصحا مشیرا، يدعی ابا زمنة المشرق، من نسل تكابك الأرتقي، وهو من الفحول وكباش الوحول، وقد ارسلوه الى الجعاعة، بامرؤنهم باندخول في ریاض الساعه، ليحصل لهم الرعى والرعاية، والرفاقیة والحماية، وایمنوا صید الكاید، وكید الصاید، ثم شرعت تبث الكبير والصغير، ما شاهدت من متخایل الملك والوزير، وحسن شمایلهما، وایمن خصایلهما، وما هما عليه، ونسبا اليه، من الشجاعة والدين، والعقل المتین، والغضل المبیس، والعناعة والعفة، والجد الذي لا یدرك وصفه، وأن الملك المعلوم، قد عفا عن تناول اللحوم، وقد قنع بما یسد الرمق، من حبشیش النبات والورق، وقد تكفل برفع المظار، ودرع الطالم، واجراء مراسیم العدل، واحیاء مواسم الفضل، فإن انابوا واجابوا، ربحوا واصابوا، وطلالوا وطابوا، وإن ابرأ وصبوا، واعتزوا للمخالفة وربوا، ثم عكسهم الدمار واركسهم، فلا یلوموا الا انفسهم، فصدقوها من اول رحلة، والربايد لا یكذب اعلمه، لانهم صانوا بها واققین، ولكلامها في الحوادث مصدقین، فما وسعهم الا الطاعة، والتوجه الى خدمة الملك في تلك الساعة، وبعد ما تباعدوا بانتصديق، طاروا بالفرح ودخلوا الطريق، واستصحبوا من الخدم والتقادم، ما یصلح للمخدوم من اللادم، فلما قربت الدیار، ودنوا من ولاية الملك یسار، تقدمت الحماة وسیقت، واخبرت الملك والوزير بما فتقت ورتقت، فاستبشروا بما تقدم، وبادر الوزير ملاقة المقدم، فتلقاهم بالاحترام والتوقیر، واکرم الكبير منهم والصغير، ومشى معهم بالاکرام والحمة، واقف كلا منهم في مقام الخدمة، وحين استقر بهم المقام، افتتح الوزير الكلام، فاذنی على الله تعالى، وضاعف التحية على نبیه ووالی، فرامدح الملك الذکی، بثناء یحجل المسك الذکی، وذكر بعد ذلك، ما یتعلق بسياسة الممالك، وإن الله من بالملك علیه، وسباق سلطنة الوحش والنلیور اليه، وذكر مقام كل من النلیور، وما ربحته بین اولیک النلیور، فاضاع النکل وتابعوا، وعلى ما اقترحه علیهم بابعوا، وانشدوا شعرا

وحن اثینا نایعین ولم نکس عصاة فرم غیر النلیور عساکرا

ولما انقضى الوطن من قضایا النلیور، اخذوا في استدعاء جموع الغیر، من وحوش النواسر، والبهبام للجواسر، وانهمام النواشر، والجوارح النواسر، وارسلوا من تلك الجاعة للحماة، وقلدوها فيه نوبق الرعاة، فتوجهت نحو الوحش، والى كل قارح من انصید وحش، وكانوا بذلك قد سمعوا، والمشارة فيه قد اجتمعوا، فبلغت الحماة الرسالة، واطهرت ما فیها من بسالة، وكان اخر ما وقع علیه الانفساق، الوفاق وعدم النفاق، وقصد الارتفاق، والتوجه الى خدمة الملك یسار بحبة الرقاق، وقلوا لا شک أن النکل بنوفا مشهور، وحسن الرعاية والحراسة مذكور، ویقدر أن یرعانا من الانسان، وجمینا من السباع ومودى الحيوان، وادفانه مذكورة في الكتاب، وناهیک بفضل الکلاب، على کثیر من لیس الثیاب، فقدم خور، من بین تلك البزیر، يدعی رئیس الارانب، محبب الى الاقارب والاجانب، وهو مشهور بالحذاعة، موصوف بالذكاء والطرافة، والمعرفة التامة، والتجربة المفيدة العامة، بعيد الفکر في العواقب، سدید الرأي حازم مراقب، وقال یا معشر الاصحاب، واولی الابصار والالیاب، کیف خفی علیکم، ولم



يتصنع لديكم ، عاقبة هذه الامور ، وما فيها من عكوس وشروء ، وهل يصلح للرياسة ، واقامة السلطنة والسياسة ، اهل الندانة والحساسة ، المتصف بالقدافة والنجاسة ، اوما علمتم ان من اخفش السباب ، الشتم باخس من الكلاب ، اوما سمعتم في كلام مالك ازمة القلب ، في حق من عامله بالسلب والسلب ، فمثله كمثل الكلب ، اوما قال صاحب الشرع ، في حق ما ولغ فيه الكلب بالسبع ، ثم التعفير بالتراب ، وهو مذهب كثير من الاحباب ، وان لا يظهر بالدباغة الاعاب ، لا اصل تقى ، ولا وصف نقى ، ولا نسب طاهر ، ولا حسب ظاهر ، ولا وجه زاهر ، ولا شكل باهر ، فان كنتم نايبين انتبهوا ، واعرضوا عما قصدتم اليه وانتهوا ، فلعن الله زمانا ، صار فيه التيبس وزيرا والكلب سلطانا ، فتصدى الهدييل للجواب ، وقال لا شك ولا ارتياب ، ان المستحق للسلطنة الامار العادل ، والشخص الكامل الفاضل ، ولا يقدح في هذا الفصل ، دناءة الاصل ، فقد قل القبيور للحى ، يخرج الحى من الميت ويخرج الميت من الحى ، وكل من اتصف بالهمة العالية ، والادب السنية ، ومكارم الاخلاق والشيم ، وانتشر بها صيته بين الامم ، يستحق ان يراس بين العرب والعجم ، اوما الانساب ففى نص الكتاب ، قل من يقول يهتدى المهتدون ، فاذا نغخ في الصور فلا انساب بينهم يومئذ ولا يتسألون ، وقال الشاعر

كن ابن من شيت واكتسب ادبا فسوف يغنيك ذا عن النسب

ان الفتى من يقول ها انا ذا ليس الفتى من يقول كان ابنى

واما الاوصاف ، فلا شك ولا خلاف ، في ان الكلاب ، فضلت على كثير من ليس الثياب ، وما ذاك الا لادب اختصتها ، واذا اقتفتها واقتصتها ، وهى مشهورة ، وعن الكلاب مسطورة ، ومن جملة محاسنهم ماثورة ، واما الاوصاف الذميمة ، فيمكن صيورتها مستقيمة ، وذلك بحسن التاديب ، والتربية ، والتثديب ، والتمرين ، والتشذيب ، حتى يصير نابه مسدية ، وهذا ما فيه مزية ، ويجترى بالفاكهة والبذخ ، عن اللحم السليخ ، والخبز الشعير ، عن اكل لحم الخمر ، ونافهيك يا ابا وثاب ، ما قيل في الكلاب ، ولاسى الثياب ، شعر

وما ض اهل الكهف ايمان كليهم ولكنهم زادوا يقينا على فدى

وما ذا افاد العلم بلعام وهو من بنى ادم لما الى الارض اخلا

وهذا السلطان قد عاهد الرحمن ، ان لا يعزق حيوان ، ولا يذوق لحمان ، وان يقنع بالكفاف ، ويسلك طريق العدل والعفاف ، وما ذاك لحجز صدر عنه ، ولا لوهن طرفه عليه بسل سمته همته عن ذلك ترفعا ، وسلوك طريق الملوك في احياء همها ومعالها تطلعا ،

وبصددها تنبين الاشياء

فان اجبتم كان لكم للظ الاوفر ، وان امتنعتم فقد اصذر من انذر ، وبلغ من حذر ، وما قصر ، من بحر ، وانعاقل من يتصر عيويد ، ويسلك من الخلق الجميل دروبه ، وقد قيل لامير النحل ، ذاك الاسد الفحل ، كرم الله وجهه ، وجعل له الى الرضوان احسن وجهة ، يا امير المؤمنين ، وابن عم سيد المرسلين ، من تعلمت الادب ، قل من قليل الادب يعنى اذا رايت في احد خلقا ذميما او وصفا فسد ، بادرت الى اقتقاد نفسه ، وتاملت في حدسى وحسى ، هل انا محلى ، بذلك الوصف امر لا ،

فإن لم يكن اجتهدت أن لا يكون، وإن كان أبعد منه فرضي وأصوب، وحسبك يا ذا الرتبة العالية، استنكاف اللئس العاقل من قول تلك الزانية، فقلت للفرز للحمامة، أخبريني بذلك الاستنكاف يا ذات الكرامة، قالت للحمامة ذكر رواة الأخبار، عن شاطر من الشطار، قد باع في انشطاره، واللصوصية غاية المهارة، يسرق النعم من الخاطر، والراجة من الطيب انعطافه، والنوم من أجفان الوسمان، والملاطمة من اسنان الجيعان، ويأتى على كوامن الغيوب، غنملا عن خزائن الجيوب، ويلف الرخيص والغافل، والوضيع والعالي، وقد اعجز المقدم والنوال، ففى بعض الاوقات، قصد جهة من الجهات، وبيننا هو في المناهضة والمناهرة، غشيه النوال مع العسس والجلاوزة، ومعهم امرأة بغى، قد خرجت عن الصراط السوى، وهم يضربونها، وعلى افطع حالة يسحبونها، وهى تستصرخ المسلمين، وتستغيث ائمة الدين، فلما احس بهم، نكسب عن دربهم، وولام عنفة، وانزوى في عنفة، وانتظر حتى يمروا، فسمع الامراء وهم بها قد اضرأوا، وهى تصيح، بلسان فصيح، وتقول يا اهل الاسلام، وامة خير الانام، اتجدوني، وارحموني واسعدوني، لا سرقنت ولا نقبت، ولا اختلست ولا سلبت، ولا طمعت في مال احد ولا نهبت، ولا وقفت لاحد في درب، وانما استنفق من حاصل دار الضرب، وذلك ملكى وحوزى، وثمره لوزى وجوزى، بأشارة سهام الخاطى الملوزة، من قسى حواجب بالجمال متوزة، وسفارة نظام الفاظى المعوزة، المشبه باب طريقها دررا في العقيق والرحيق مغزوة، فما لي على احد ثقل، ولا طمعت في مال احد فيحصل له منى ملل، فلما سمع قاصد الجرام، هذا الكلام، افاق، وصفا خاطره وراق، وتنبه لخبج صنعته، وان الزواني تتألف من حرفته، وتستنكف مما هو مفتخر فضيلته، فقال لعن الله فعلا تلتقصه للواشى، وتبا وسحقا لمتعاطيه من متعاطى، ثم عاهد الله التواب، ورجع اليه من صنعة الجرام وتاب، وانما اوردت هذه المناقب، يا شيخ الارانب، لتعلم أن العاقل من يتصفح جرايد اعماله، ويتأمل هفايف حركاته وافعاله، وإن هذا الملك صفى شراب صفاته من كدورات الهوى براوق المراقبة، ونقى رياض ذاته من شوك الاخلاق الذميمة بمنكاش المعاتبة، بقدر طاقته وامكانه، وهو مثابر على ذلك في غالب ازمائه، ولا يكلف الله نفسا الا وسعها، وليس لك أن تتعرض بأن النفس لا تغير نبعيا، وليس الاكهم كالامرد، ولا السليح كالمقعد، ولا سبحان كباقل، ولا العاقل كالمتعادل، شعر

ليس التكتل في العينين كالكتل

وتحتج يا مسكين، بواقعة السلطان محمود بن سبكتكين، مع وزيره حسن الميمندى، بسبب القضية الواقعة لابن الجندى، فقال ابو عكرشة، ابا عكرمة، عن هذه الواقعة، ليتبين من انتمثيل مواقفه، فقال ان السلطان محمود، ذا الطالع المنصور، الذى فتح بلاد الهند، جرى بينه وبين وزيره مباحثة، وقع فيها عن دقائق العلوم مناقبة، في ان الطباع هل تقبل التغيير، أم لا تستحيل عما جبلها عليه الفاضل للغير، فقال الوزير، نعم تقبل التغيير، بواسطة التاديب، وحسن التشذيب والتبذيب، وقد شاهدنا الطباع، من الوحوش والسياع، بواسطة التعليم، تركت لثاق الذميمة، واكتسبت الوصف المستقيم، فخرى ان يوجد في جنس الانسان، وقال ابن السلطان المنظر، لا تتحول الطباع ولا تتغير، ولا يمكن صرفها عما جبلت عليه ولا يتصور،

وقد من ليس في كلامه اشتباهه، فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله، وقال القسايل شعر

### وتأبى الطباع على الناقل

واستمر هذا الكلام، بينهما عدة أيام، الى ان ركب السلطان، وقصد السيران، والوزير في ركابه، بين خدمه واصحابه، فرايا من بعد، شأنا من اولاد احد الجنود، وهو جالس، على فرع شجرة يابس، يريد قلعها، لما عهده نفعه، وقد جعل ظهره الى طرف الغمر، وهو عمال بالمنشار في اصله للقطع، فتأمل السلطان والوزير، في هيئة ذلك النطش الغريب، ثم قال السلطان للوزير بين الاعيان، وطبع هذا ايضا داخل في الامكان، وهو يقبل التغيير والتعليم، ويمكن استكمالته بالتأديب والتعليم، فلم يجر الوزير جوابا، لا خطأ ولا صوابا، ثم اشار الى بعض حوله، ان يذهب بذلك الشاب الى منزله، فلما نزل من الركوب، احضر ذلك الشاب المربوب، الغافل المحبوب، ثم نلب له مودبا، حاذيا مهذبا، وامره ان يجتهد في تعليمه، ويبالغ في تأديبه وتقويمه، ويوقفه من العلوم على دقيقتها، ويسلك به الى خفايا طرقها وطرائقها، فاشتغل بتربيته ليلا ونهارا، وبمثل مجهوده في ذلك سمره وجهارا، الى ان برع في انواع العلوم، وصبغها من طريق المنطوق والمفهوم، ولما فرغ من العلوم اعلاها، وانهاها من مبتدأها الى منتهاها، شرع به في علم ادريس وهو علم النجوم النفيس، واستطرد منه الى علم الرمل المنير، وتوسل به الى ان توصل الى اخراج الضمير، فاتفق هذه العلوم، لا سيما اخراج الضمير الموحوم، فلما اتقن ذلك، وسلك في ادق المسالك، احسن الوزير اليه، واستصحبه الى الملك ودخل به عليه، فقبل الارض، وادى من شرايط الخدمة النافلة والفرص، وقال للسلطان محمود، ان هذا هو ذاك الشاب المعهود، وقد برع في العلوم، وفرغ الى استخراج الضمير المكتوم، وقد بدلت بلادته بالذكا، وصار فواده كابن ذكا، فان اقتضت الآراء السلطانية سيرته، واعتبرت فهمه بعد ما اختبرته، فادخل السلطان يده في كمه، وزرع خساتمه من بصره، وانطق يده عليه ليسبر منتهى علمه، وينظر ما ذله الوزير، في كيفية هذا التبديل والتغيير، ثم اخرج يده من كمه، وقال ليظهر تباين علمه، وليخبرنا بما في كفى، عن حواس العيون مخفى، فتقدم الشاب، ورفع الاصطلاب، وبتع اوضاع الحساب، وخط ذلك التقى، اشكال حيسان والنقى، وسائر الاوضاع، من الطريق والاجتماع، ثم نظر وسبر، وعبس وبسر، وقدر واكتبر، وقال دل الشكل والله اعلم، ان ما حواه الكف المكمم، شئ من المعادن، محفور بسود او سواد، وهو في الفصل الاشكال لانه مستدير، وفي احسن الاوان لانه مستدير، وفي دايرته قطر ومركز، وفي وسطه ثقب لمعزز، وهو ثقيل، اما في اثمن او في التحميل، ثم تأمل بعد الوقوف، في ان هذا الموصوف، ما ذا يكون، فقال كانه والله اعلم فردة طاحون، فضحك السلطان اكبير، وخجل لذلك الوزير، ثم قال السلطان الى الله سبحانه، ان يكون باقل كسبحان، وانما اوردت هذه المسائل، لئلا يتعزز قليل، ويستدل بمثل هذا الدليل، على ان الطباع لا تقبل التغيير والتحويل، بل الطباع تتغير، ومن ذا الذي يا امر لا يتغير، فسبحان من لا يحول ولا يزول، الذي وضع عالم الكون على الانتقال والحول، وكل لجلال عظمته مخبت، يمكن ما اراد وينبت، ويمحو ما يشاء ويثبت، ومذهب اهل الثبات، في

إنما هو والآيات، أن الكافر قبل الإسلام، كان عند الملك العلامة، وبعد ما اتخذه في سلوك المؤمنين، صار مومنا عند رب العالمين، وعلى هذا التقرير، أيها الفاضل الكبير، والعالم النحرير، فالملك يمهارة، نظر بعين الاعتبار، وتوصل من رذائل الأوصاف، وتخلق باخلاق الأشراف، من التلبس بالعسقل والانصاف، ولولا نيته الصالحة، ما صارت صفته في المباشرة راحة، ولا كفة فضله راحة، ولا زائلة النكد، ولا انشاعة أحد، والأعمال بالنيات، وعلى مقدار النيات العظيمة، وجنس هذا الملك، في الأوصاف المتباينة مشترك، فانه قد جمع بين خصائص الحيوان، حتى كأنه سبع بهيمة انسان، كما قيل شعر

جمع الكلب في حله صفات فهو سبعٌ بهيمةٌ انسانُ

وكما قيل أيضا

يكاد إذا ما أبصر الصيف مقبلا يكلمه من حبه وهو اعجم

وأنا يا مولاي، اعرض عليكم هذا الرأي، وهو شاهد عدل، وحكم فصل، وهو أن يقع الاتفاق، على واحد منكم من خُص الرفاق، من تحققتم حسن آرائه، وصدق في انبيائه، وحقه دينه، ورمانة عقله ويقينه، فانتقل في ركابه، الى حضرة الملك وجنابه، فيكتحل بانوار طلعته، ويشمله ميا من رويته، وينال سع جميل صفاته، ليسكن الى فضيل حر كاته، وينتقل من علم اليقين، الى عين اليقين، فيزول باليقين الشك، ويظهر خلاصة الذهب بالحدك، ثم ياخذ لكم العهد والميثاق، بما يقع عليه الاتفاق، وما ترضونه بترونه من الصواب، ويرد عليكم بذلك الجواب، فان وافق قصدكم، تؤكدون عليه عهدكم، وتتوجهون بقلوب مطمئنة، وخوار في حصول العوام مستكنة، ولا فترون رايتكم، فيما عليكم وما لكم، فاستصوبوا هذا الرأي واسترضوه، واستغربوا لطيف معناه واستحسنوه، وانتدبوا لهذا الامر الخبير، من يصلح ان يكون عند الملوك السفير، فوجدوا طيبا نيب العناصر، قد عقدت على غرابة فضله للعناصر، من اعقل الجماعة واذكاه، واحسنها رايًا وادها، فقلدوه انزعامة، وارسلوه مع الجماعة، على ان يجتمع بالملك يسار، ويعاهده على ما يقع عليه الاختيار، ثم يسمع اقواله، ويشاهد افعاله، ويميز احواله، ثم يرد عليهم الجواب، فيميزوا ما فيه من خلسه وصواب، فيبينوا عليه، ويرجعوا اليه، فتوجه النأي والجماعة، مستصحبين الا من والسلامة، فلما قربت الديار، سبقت الجماعة الى خدمة الملك يسار، واخبرت بصورة الاخبار، وان الطأي في العقب، مُقبل بما يحبه الملك ويجب، فامر الملك الوزير، ان يتلقى الطأي الغريب، مع جمع النأي الكثير، فتقدم الوزير، وقال، اسال مولانا الملك المفضل، ان صدر من هذا القاصد خطاب، ان يُشار الى برد الجواب، فان ذلك اعلا للحكمة، وادنى للشمعة، واقوى لناموس الملك والرياسة، وازعى لنساوس الياساق والسياسة، فان كان ذلك الجواب، متحليا بعقود الصواب، كانت سعادة الملك الملهمة، وفي خدمه الملك من تصدى للامر وادبره، فان خرج عن طريق الجادة، فلا ينسب الى الملك تلك المادة، بل يتلافه الملك بكرمه، ويكون للنساء منسوبا الى خدمه، فاجابه الى ما سأل، وتقدم الوزير للملاقة مع سائر الخو، فنلقوا الطأي بالترحاب، وتمسكوا في وجهه للكرامة اوسع باب، ومشوا معه حتى وصل الى الحضرة، وشاهد تلك الشمعة والنصرة، فقبل الارض ووقف، وعرف مقدار

الملك واعترف، وأدى الرسالة، وبين الملك ما فيها من رقة وحلاوة، فقباه الملك بما يليق بحششته، واجلسه بالقرب من حترته، وخطبه بما اذهب دهشته، وانسه بملاطفات جلته وحششته، وساله عن خاف وراءه، واستقصى في التفحص احواله وانباءه، فبأخ عبوديتهم وطاعتهم، وارج الاخلاص والطاعة شملت جماعتهم، وفتح فم الدعاء بلسان ذليق، وخطاب طليق، وضلام غير معقد ولا قلى، وانطال في الدعاء، وانصب في الشكر والثناء، وسال شمول المراحم، وكشف كف المتعدي والمراحسم، فأنهم انبسطوا وانشرحوا، وابتهجوا باستيلاء هذا الملك وفروحا، وشكروا لله هذه النعمة، وأى يقون بشروط العبودية والخدمة، ثم سال اخذ المشاق، وتاكيد العهد بالائتاق، بالامان والاطمينان، لمن راه من الوحوش والغزلان، فاعطاهم الامان، وشملهم بالاحسان، هلى ان لا يراق لهم دم، ولا يهتك لهم حر، وانهم يراعون حيث شاؤوا، ويسرحون حيث ذهبوا وجاءوا، وان الملك يسار، حاكم ساوق وزغار، وخليفة براق وكويك والتتار، قد عاهد الملك للجبار، ان لا يتعرض لوحش الفقار، ولا لحد من اجناس الابلبار، حتى ولا لجيتان البخار، ولا يريق دما، ولا يقصد لهم اذى ولا الما، وبرعى جانبهم، ويقضى ما يريهم، ويحفظ شاعدهم وغايبهم، ويمنعهم من مناويعهم، ولا يسلط عليهم من يوذيمهم، ما داموا تحت طاعته، وفي جوارى وذمتى، فقبلت الغزاة، بشفاه العبودية خد للذلة، وقالت هذا كان المامول، وجئ القصد من الصدقات والمسول، والذي جئى لاجله، فقد حصل من صدقات الملك وفصله، ولكن العلم العالى محيط، ان وحوش البسيط، اقوام اضعاف، ليس بينهم ايتلاف، وهم ثلوايف كثيرون الاختلاف، اجناس متفرقة، وانواع متميزة، ليسوا كقتلايع الغنم مجتمعين، ولا كحشاز لليل مجتمعين، ولا بعضهم لبعض متبعين، لم تزل العداوة بينهم قائمة، وعيون الصلح والاتفاق عنهم نائمة، لا يضبطهم ديوان، ولا يحصرهم حسيان، ولا يمنعهم من التعدي سلسان، القوى يكسر الضعيف ويمزقه، والشاكي يستطيل على الاعزل ويفرقه، ولجل هذا المعنى، لا يمكن اجتماعهم في معنى، بل البعض في قلل الجبال متوطن، والبعض في سرب التلال متخصص، وبعض متشبث بذيل الكيوف وانغارات، وبعض في الاجام والاكام خوف الغارات، وكل يخاف حلول البلاء، قد اتخذ لذلك القاصعاء والنافاء، واستعد بقنون الكيد، خوفا من جوارح الحديد، واذا كان الامر كذلك فاجتماعنا متعسر، وحفظنا في الملك غير متيسر، فلا بد من ترتيب قاعدة، تعم منها جميع الوحوش الفايدة، ويشمل امنها غايب الملك وشاعده، والا فالخاسر آمن، وقلب الغايب غير مطمئن ولا ساكن، فليقتكر للرعية في صابنة، تكون للحرمة فيها للقريب والناى باسطة، فالتفت الملك للوزير، وقال اجب هذا السفير، فقال الزعيم، يا احسن ريم، هذه الافكار، من قصور الانظار، وعدم التامل والاستبصار، والا فان السلطان، في كل مكان، كلمته حليا، ووجوده كالشمس في الدنيا، فكما ان الشمس اذا استوت، وعلى سرب كبد السماء احتوت، هم فيص شعاعها للجبال والاكام، والتلال والاجام، وانتشر على البحر والبر، واشتير على الفاجم والبر، قربت الازهار والثمار، وشبت مشاعل الكلا في الفقار، ونبتخت الغلال وفواكه الاشجار، وصبغت في كوان المعادن جواهر الاجار، كما قيل شعر

كالشمس في كبد السماء محلها وشعاعها في سائر الافاق

كذلك الملك العظيم، اذا انتشر صيته عظمته وعذله في سائر الاقاليم، شمل فضله الشريف والنوحيه، وبلغ جوده وجوده الدنى الرفيع، وردع عدله الدائع والعاصى، ووسع نواله الدانى والغاصى، ولقد كالغمام الصيَّب النصيب، على الربع الخصب، والديمه المنبثقة، والمزنة المغدقة، اذا انتشرت في الافاق، وصارت لام عهد عهدها للاستغراق، فروت الخصب واليفساح، وعمت الوهاد والتلال والبقاع، وخالطها طمان الرباض، وعششان الغياض، شعر  
املأ على سحاب جوده مرة وانظر الى برحمة لا اغرق

هذا ومتى انتشر في الاطراف، انكم التفتجتم الى هذه الاكناف، وتقلز بشمول الصدقات السلطانية من ملابس طاعتكم الطراف والاطراف، منعت العوائف الملوكية، والخواطر انشريفه السلطانية، عوادي المعادى، وكفت اكف المصادم والمصادى، فلا يجترى احد على التعرض لكم، ولا يتخلل بيسال يخالف ان يقطع سبلكم، قال الرسول، الامر كما يقول، مولانا الامير، وما احسن هذا التقرير، ولكن مع المراحم السلطانية، وصدقات العوائف الملوكية، وحسن الطوبى، واحسان النية، فلا بد من العياسة، وضبط الرياسة، وقواعد الملكة في الحراسة، من ضابط يبني عليه الملك لأمه اساسه، لا يتميز به كبير دون صغير، ولا يختص برعايته جليل غير حقير، فان من احسن اوصاف الملوكة والاكابر، ان لا يغفلوا عن تفقد احوال الصغار، والاصاغر، ولا يقتصرؤا في ذلك على نوع دون جنس، كما يفعلون لغلبة الهوى بعض حكام الانس، مع انهم مسؤولون عن جليلها وحفيها، ومحاسبون على كبيرها وصغيرها، وفي شأنيهم قد قل من في ضبط حركتهم وملكاتهم استقصاها، ورضع الكتاب قترى الجرمين مشفقين ما فيه ويقولون يا ويلتنا ما لهذا الكتاب لا يغادر صغيرة ولا كبيرة الا احصاها، وقد تنبه لهذا الفعل الرجيج، ايها الوزير النصيح، والمنطيق الفصيح، انوشروان وهو من الكفار، واشتهرت عنه قضية الحمار، فسال الوزير، ببيان هذا التقرير، فقال الريم، بلغنا ايها الكريم، ان انوشروان، بالغ في نشر العدل والاحسان، ومعاملة الرعية، كبيراً وصغيراً بالسوية، ويذل في ذلك جهده، واستنهض لمساعدته وئده وئده، واختشى ان يمنع المتظلم الفقير، بواب بسبب حاجب او كبير، لغرض او غرض، او ارتشاء من في قلبه مرض، فيمشى مدلس المرائيل، من خوف الابائيل، ويصنع بحث صارخ الحق في اوقات التعجيل، فانه لا يد اجتهداده، وانتهى به رايد مراده، الى ان يعقد في طلاق مبيته، ومجتمع خادته عن تشيته، من محاذى السرير، حبل من الخرب، ويربض طرفة الادنى في حلقه الباب، حيث لا حاجب ولا بواب، وهو مكان مجتمع للجمهور، ولا يمنع احد فيه من الوقوف والمروء، وان يشد فيه اجراس، من خالص الذعب لا النحاس، بحيث انه اذا حرك للجل، صوتت الاجراس صوتاً اخرس الغليل، ثم امر مناديا ان يرفع صوتاً عالياً، بان من كان شاكياً، فعليه بتحريك ذلك للجل، ليوقع انشطار في الكبد، وينتصر المظلوم من بعد ومن قبل، فاشتهرت هذه العادة، وذل بها في الدنيا السعادة، وعظم مبيته، وخمدت عقارته، وانتصفت صفارته، ففي بعض انبهاير، عند فائلة الهواجر، وانوشروان في مبيته قد طاب، اضطرب للجل والاجراس اشد اضطراب، ففر انوشروان مذعوراً، وتصور للحركة مظلوماً مقهوراً، فانهدر بطله، لينظر في ظلمه وسببه، فتبادروا الى احضاره، واستكشاف اخباره،

وإذا هو حمار جرب . بنهان جسمه من الحرب خرب ، ومتن ظهره من الحكة نقب ، وقد هد عماره  
عمره غامر الهرم ، وانهب حشيش حشاشته من الجوع حاضى الضرر ، يجملد صاحبه ما لا يطيق ،  
ويقتطع عنه قوته وعليقه ، يوذى به ولا يداويه ، ويدور به ولا يسداريه ، فتلسب ماله وعته ،  
ثم زجره وضربه ، ثم امر بالنداء فى الأسواق ، وامتد ذلك حتى بلغ الافق ، وعم الصواحي والزبدان ،  
ان يسلك بما ملكت اليهين الارض ، ولا يقصر عليها فى الانفاق ، وكل من عنده دابة قد استعملها  
فى صباها ، واستوفى فى خدمته فواها ، يراعى حقوقها اذا كبرت ، ولا يضيع ما قدمت بما آخرت ، وصك  
وجه ذلك الرجل صكاً ، وصتب عليه بقرص حماره صكاً ، وانما ذكرت هذا المثال ، فى معرض ما  
يقال ، من ان عدل السلطان ، خير من خصم الزمان ، وايضا فان قصد الملك اذا كلن صالحاً ، كلن  
امره فى جميع الأزمان فاحاً ، واستخر الله له من يرشده الى قصده ، ويعينه السى امور معاشه ويجبى  
ذكوره من بعده ، وتندر على يده سحاب البركات ، ويجرى منها على غير قصده انحر للغيرات ،  
وحفظ كل من اليه ينتسب ، ورزقه كل ذلك من حيث لا يحتسب ، وحاصل هذه المقدمة ، ان  
المستول من الصدقات المعظمة ، انه اذا ترامى على ابواب عدلها شاكى ، او تعلق باسباب معدلتها  
متنظلم باكى ، تنصدى ه بنفسها لكشف ظلامته ، ولا تترك اغير فى فصلها لافتمته ، وان الفقير  
من جماعتنا ، والضعيف من اهل طاعتنا ، اذا مسست الحاجة به الى بث شكوى ، او رفع بلوى ،  
يتقدم الى شكواه بلا واسنة ، ليسان فى امره المغالطة ، ويصادف مسقته لا قسسته ، ويتسارى فى  
مشرب العدل والانصاف ، ومراى الفضل والالتفاف ، الطياء والاسود ، والذيب والعترود ، وانعقاب والعصفور ،  
والحمائم والصقور ، ولا يتقدم فى الدعاوى ، من حيث النساوى ، الوجيه على الجاهل ، ولا النبیه على  
الحامل ، ولا الكبير على الصغير ، ولا الجليل على الخفي ، فان اقتضت الراء العالیه ، تولیة عامل فى  
ناحية ، فليكن ممن له شفقته تامه ، ورغبة فى رحمة الرعية عامه ، ويعرف ذلك بمن جربته العلوم  
انكر يمه ، وتحقق ان نيته فى رعية الرعية مستقيمة ، قد صارت له الشفقة ملكة ، وكل من العدل  
والانصاف قد ملكه ، ولا تولی احد لغرض ، او من فى قلبه من اذى المساكين مرض ، وان  
الطبيعة اذا اعتادت عادة ، والسجية اذا جعلت لها بعض الاوصاف قلادة ، سواء كان ذلك مذموماً  
او محموداً ، مقبولاً عند العقل والشرع او مضروداً ، فانها تبرزه فى هائب الادوة ، ولا يتاخر عن  
ملايسته فى اضطرر الحالات شعر

انعين تعرف من عینى محدثها ان كان من حزبها او من اهلها  
وكل قضية لا يساعدنا الغاب ، فميناها على العكس والتقلب ، ونظيرها يا رئيس المدايرة ،  
فتبين من زوجته امه وهو كارد ، فسال الوزير من السفيس ، تقريه هذا النظير ، فقال كان شاب ،  
من الغراب ، قصدت امه تاعله ، فزوجته بامرأة ارملة ، ولم يكن له احتياج ، ولا رغبة فى الزواج ، ولكن  
فر من انفق ، وتتب على نفسه الخقوق ، فلما عقدت الولیمة ، وصممت العزيمة ، وجمعت النساء  
وانرجال ، ارسلت امه الى جابر لهم فوال ، استناد فى صنعته ، ماهر فى حرفته ، فدعته الى الجمع ، ليبيتهم  
تحسن غنايه اسمع ، فيشغل الوقت ، ويذعب المقت ، ويحصل للاخضور ، النشاط والسرور ، فتختلف وان  
وعن الخضور نبا . فسئل عن تملكه ، وسبب تخلفه ، فقال بلغنى ان الزوج الحاضب ، غير نالاب ولا

راعب، وإذا كان كذلك فلا يغني الغناء، إلا العناء، ولا يؤثر في القلوب والأسماع، بل تنفر عند  
 سماعه الطماع، فكل شئ لا يصدر عن رغبة انقلب، فإن إجابته لا يقيد إلا السلب، فيتصاحك  
 على انقسامه والقاعد، ويستخسر من المصادر والنوار، ويروح تغزلي في البارد، وإنما ذكرت ذلك،  
 لأعرض على آراء المالك، أنه إذا ولج أمر الرعية، إلى أحد من الخاصية، ينظر إلى شفقتك، وبسر  
 وفور مرحمتك، ثم يوليهم عليهم، ويتقدم بالطاعة إليهم، فيستقيم أذاك فعلهم، وفعله، ويظهر في  
 حركاته وسكناته عدله، وليس العدل في كل القضايا تساويها، ولا أجروها على نفس واحد بحوبها،  
 بل معرفة مقاديرها، وبيان تفريرها في المبادئ وتحجيرها، ثم أجريها على مقتضى مدلولها، ورد  
 فروع كل مسألة إلى أصولها، ووضع الأشياء في محلها، وإيصال الحقوق إلى أهلها، ومعرفة منار  
 أربابها، وأوضاع أعقابها، ومراتب ثلاثها، فمن لم يحقق هذه الأمور، أضرار مصالح الجمهور، فاعنى  
 غير الخف، ما لا يستحق، ومنع الحق من المستحق، وقد قيل يا أبا السعود، إن حقيقة الجود،  
 إعطاء ما ينبغي، لمن ينبغي، والا فكان كالبازر في السباح، وأشبه في أمره أجبر الطماع، الذي لم  
 يعرف معنى العدل، فقصدته فوق في الجدل، فسأل الغزالي شيعته الأوعال، عن هذا المثل، فقال كان  
 عند بعض الأشياء، من الطامخين أجبر نيات، له رغبة منبهة، على معرفة طبخ الأطعمة، وكيفية  
 ترتيبها، وصنعة تركيبها، وكان مغرماً بذلك، يسلك فيه كل المسالك، وبرن فيه الموارد، ويتبع كل  
 صادر وارد، ففى بعض الأناء وقف على سبب من الألباء، فسمعده يقول، إن أصلاً من الأصول،  
 العدل والتسوية، بين الأنظمة والأغذية، والعقائر والأدينة، فمن لم يستعمل الاستواء، في درجات  
 الغذاء والدواء، ضل عمله وغوى، وأصل هذا المراج، ولا يتصور إلا دو لجاج، فإن العناصر الأربعة،  
 منها المضرة والمنفعة، وقد تولد منها السوداء والبغمة، والصفراء والدم، فمضى اعتدلت هذه المتولدات،  
 صحت الأبدان والذات، ومضى عن الاعتدال عدلت، أمرضت وقذلت، وكذلك النهر الأعظم، والكوكب  
 المتنى في العالم، إذا حل في مركز الاعتدال، استقام للعالم الخال، وضاب الزمان واعتدل، وذلك عند  
 نزوله في برج الحمل، فتصور ذلك الولهان، أن المفضون التسوية في الأوزان، فأنصرف وهو فرحان، وقصد  
 طعام الزيراج، وعى من مقراته ما يحتاج، ثم أنه سارى بين أوزانها، وقصد العدل في ميزانها،  
 وخلط كعقله أخلاصها، ووضعها في قدر وسائنها، فخاب عمله في عدله، ولان نقصه في فضله، فلما  
 وعى الملوك والوزير، ما سلكه السفير، في نظام هذا التقرير، شكروا له مساعدته، وأخصبوا  
 في الأكرام والأعزاز مراعيه، وقالوا جزاك الله خيراً عن شفقتك، وحسن صنيعك لمساياك ورفعتهك،  
 فذلك من يصلح للسفارة بين الملوك، ويتولى أمور الرعية من الفقير والصغار، فانك ناصح لمن فوقك،  
 شغوق على من دونك، ثم قال الوزير، أن هذا الملك الكبير، مقصد انعمية، أن تكون الأمور  
 مستقيمة، وأن يصلح العباد والبلاد، ويؤمن المستفيد والمستفاد، فاحتفت أبها السفير، المنبر  
 الضمير، بما سمعت ورايت، وشاهدت ووعيت، وأجعله من عنوان أبنائك، ومقدمات أفعالك وأرايك،  
 وأبلغ من يحق من أمامك وورائك، ومهما وصات إليه قدرتك، وأحسانت به يديك وكلمتهك، من  
 إبلاغ الخير، إلى مسمع الوحش والنبير، عن هذا الملك وأوصافه، وتناهد إلى مراقب البر والأحسان،  
 واستشرافه، وما تسكن به الخواطر، وتطمئن إليه انصاير، وتطم به العيون بالسرور، وتسفر به



القبوب في الصدور، فلا تَأَلَّ فيه جَهْدًا، وأوسع فيه جَدًّا، ولا تنه في انهيائه حدًّا، فإن الحِجَال وأوسع، ومبدان المُغال شاسع، وقد اذن لك فيه، وإن أخفيتك في نفسك قاله مبدية، ثم كتب له بذلك مراسيم، عن ثغر الأمان مباسيم، وأفيض عليه خلع الكرامة، وأضيف اليه الخمامة، ورجع إلى أهله، مغمورا بفضلته، مسرورا بقوله، مشكورا بفعله، فايزًا بالمللوب، ظافرا بكل مرغوب، فارغ البال، طيب الحال، فانصل باخند في دياره، وهم في انتظاره، فبادره بالسلام، وأقبلوه بالاستلام، وقائوا ما وراعه يا عصام، فبلغ الجواب، بارشق عبارة والبيق خطاب، وذكر لهم ما رأى، وسمع ووعى، فانتشرت هذه الأخبار، حتى ملأت الاقطار، وتسامع بها وحوش القفار، فأج بنليب نشرها الأزار، فكان جميع البر عطار، ثم اجتمع رؤساء الوحوش والمهايم، وعرقاء الصوامج واليواعمر، وكل ساكن في القفار من سايم وحام، وأرسل كل إلى أمته رسوله، يدعوها إلى ما يحصل سؤلها وسوله، فلبت كل أمة دعوة رسولها، واقبلت لاستماع المراسيم وقبولها، فاجتمعوا في رياض مرج أخضر، وحلقوا لاستماع المراسيم حول المنبر، وألقوا وسكتوا، واستمعوا وانصتوا، وتناول المرسوم الصانع من الباغم، وصعد على الغصن الناعم، مطوق الخمام، وابتدأ باسم الكريم الغفور، وقرأ على رؤس الأشهاد مضمون المنشور، ودعاهم إلى الطاعة، والدخول في سنن السنة والجماعة، وأنهم لا يتأخرون عن الحضور، بعد الانسلاخ هلى مضمون المنشور، فانه فرمان امان، لكل من اجناس الحيوان، ولم يبق مقالا لمتخلف، ولا مجالا لمتأخر ومسوف، كما قيل

فمن جاءنا طوعا اقمنا بماجده فمن ياب لا يعتب علينا فعالنا

إلى آخر الرسالة، مع ما تحمله الرسول من مشافهة ومقالة، ومن ملاطفات تشرح الصدر، وتستنزل البدر، وتوضح ما للملك من جلالة وقدر، فتلقى الكل هذا الكلام، باذان القبول والاکرام، وانفقوا على التناهب والمسير، والاحفال بالكبير والصغير، وأخذوا في تعبئة التقادير والخدمة، وفرضوا ذلك على ما لكل من طوائف وحشم، وتصدعوا عن هذا المرسوم، على ان يجتمعوا في يوم معلوم، ثم اعد كل عتاده، واكمل خدمته وزاده، واجتمعوا لذلك اليوم الموعود، وتوجهوا إلى الخدمة في الطالع المسعود، ولما دخلوا الدرب، وضربوا في الارض ايمن ضرب، توجهت الخمامة بنبئتة، بهذه البشارة والخلقة، فانتشر هذا الخبر، وملا البدو والخضر، فلما وصل العساير، دقت انبشائير، وسرت الاهل والعشاير، ثم ان الملك دعا الوزير، وقال اعلم ايها الناصح الكبير، والبحر انحرير، ان الوحوش واصله إلى منزلك، وخفها وحافها نازلة في ساحلك، وإن راية سلطاننا بعون الله بالنصر نشرت، ووحوش الجنود والعساكر بحمد الله تعالى على بساط بسيط النساعة حشرت، وفي هذه الجيوش، اصناف الوحوش، وطوائف السباع، وانواع الذياب والضباع، وفيهم القرارل وانعالب، والعساير والارانب، ولا شك ان هيبته الملك صادعة وحرمة السلطنة باسنة قارعة، وحضرة السلطان ذات جلال، وإن كانت جامعة لصفتي الجلال والكمال، وما عند كل احد مسكة لملائكة، ولا ثبات جنان عند المشاهدة الملك اذا راه، فمن لم يكن بيننا وبينه اجتماع، فقد وقرت هيبتنا في قلبه على انسمع، ومن تصدينا له في ميادين الحديد، وافلت بعد معانة الكد والكيد، فدرارته على انعيان، ولا محتاج في معرفة قوة سلطاننا إلى ترجمان، وعلى ذلك تقدير، نشاهدتنا على

غالبهم أمر عسير، لأنه ربما يتذكر منهم متذكر، أو يتفكر منهم متفكر، واقعة سبقت، أو سابقة وقعت، أخرج فيها من نصل اثنيان مفاصل عراقية، أو تعلق بها من اشعاره وأبواره مشاتل جلابية، ومن لم ينجد منا ضاحك، ولم يكن سلاحه من كلاب مخالبنا إلا سلاحه، فمجرد ما يقع نظره علينا، أو تمثل بالوقوف لدينا، يرجف فواده، وينفض من عيبه كسرته وزاده، فينكص من الخوف على عقبه، ولا يعرف أمره من حوالبه، فيتبعونه ويحصل الفشل، ويقع الخباط والخلل، فيبهم ما أوضاعه، ويقصد اصعاف ما أصلحناه، وينيدهم من أول الأمر إلى آخره ما بنيناه، ويتعوج من مستقيم السلطنة ما سويناه، فلا يحصل من عزة المملكة، إلا على مثل ما حصل لآل حصيد من شيخ الديكة، فقال الوزير ينعم مولانا الأجل، بتقرير هذا المثل، قال الملك سمعت مخبراً أنه كان في بعض القرى للربيع ديك، حسن الخلق وديك، مرت به التجارب، وقرأ تواريخ المشارق والمغارب، ومضى عليه من العمر سنون، وأطلع من حوادث الزمان على فنون، وتلقى حلوه ومره، وعانى حره وقره، وقنع للتعاليب شباك مصايد، وتخلص لآل أوى من ورطات مكاييد، ورأى من الزمان وبنيه نوايب وشدايد، وحفظ وقايع لبنات آوى وتعالب، وزالغ من كتب حيلها ضلّاع كتاب، واحكم من طرائقها عجائب وغرائب، فاتفق له في بعض الأحيان، أنه وقف على بعض الجدران، فنظر في عطفه، وتامل في نقش برديه، فرأى خيال تاجه العقيقي، ونظر إلى خده الشقيقي، ونفس برياله المنقش، وسراويله المنقش، والثوب الذى رقه نقاش القدرة من المقنع المبرقش، فاجتبه نفسه، وأثن فاطمه حسه، وتذكر ما قاله الأسعد المادح، في المعتبر بن صمدح، وهو شعر

كان النوشروان اعنساها تاجه      وناظت عليه كف مارية القرط

سبا حلة الطاروس حسن لباسه      ولم يكفه حتى سبا المشية انبثا

فصار يتيه ويتبختر، ويتقصف ويتخذر، فاستهواه التمشى سوية، حتى أبعد عن الضيعة، فصعد إلى جدار، وكان قد انتصف النهار، فرفع صوته بالأذان، فأنسى صوته الكنان والدقان، فسمعه نعلب، فقال مطلب، وسارع من وكرة، وحمل شبكة مكرة، وتوجه إليه، فراه فسلم عليه، فلما أحس به أبو اليفشان، طفر إلى أعلى الجدران، ثم حباها تحية مشتاق، وترامى لديه ترامي العشاق، وقال انعش الله بدنك وروحك، وروى من كاسات الحياة غبوقك وصبحك، فأنكس احبيبت الأرواح والأبدان، بطيب النغم والصباح في الأذان، فإن في زمان لم اسمع يمثل هذا الصوت، وقاه الله نوايب النفوس ومصايب الموت، وقد جيت لاسلم عليك، وأذكرك ما أسدى من النعم البك، وابشرك ببشارة، وهى أربح تجارة، وانجح من الولاية والأمانة، لم يتفق مثلاً في سالف الدهر، ولا يقع نظيرها إلى آخر العصر، وهى أن السلطان، أيد الله بدولته أركان الأيمان، أمر منادياً فسادى بالأمان والأطمئنان، وأجره مياه العدل والإحسان، من حدائق الصبغة والصدقة في كل بستان، وأن يشمل الصدقة كل حيوان، من النيسر والوحش والليتسان، ولا يقتصر فيها على جنس الإنسان، فيتشارك فيها الوحوش والسيات، والبهائم والنبات، والأروى والنعام، والنقر والحمام، والنصب والسنون، وإنه باب وأبو قلمون، ويتعاملون بالعدل وانصاف، والأسعاف دون الاعساف، ولا

يجرى بينهما المصادقة، وحسن المعاشرة والمرافقة، فتعكس من لوح صدورهم نقوش العداوة  
 وانهاققة، فيضيق القلب مع العقاب، ويبين العصفور مع الغراب، ويرعى الذئب مع  
 الأرنب، ويتآخى الديك والثعلب، وفي الجملة لا يتعدى أحد على أحد، فنام الفارة من انهرة  
 والخوف من الأسد، وإذا كان الأمر كذا، فقد ارتفع الشر والأذى، فلا بد أن يمثل هذا المرسوم،  
 ويترك ما بيننا من العداوة والغلل المأمور، ويجرى بيننا بعد اليوم المصادقة، وتفتح أبواب الخبة  
 والمرافقة، ولا ينفر أحد منا من صاحبه، بل يراعى مودته ويبالغ في حفظ جانبه، وجعل الثعلب  
 يقرر هذا المثل، والديك يتلفت إلى اليمين والشمال، ويجتأط غاية الاحتياط، ولا يلتفت إلى  
 هذا الهذيان والخباط، فقال الثعلب يا أخى، ما لك عن سماع كلامى مرتضى، أنا أبشرك ببشائر  
 عظيمة، لم تنتفخ في العصر القديمة، وإنما برزت بها مراسيم مولانا السلطان الجسيمة، وأراك لا  
 تلتفت إلى هذا السلام، ولا تنسّر بهذا اللطف العام، ولا تلتفت إلى، ولا تعول حق، وتستشرف  
 على بعد لشيء، فهلا أخبرتنى بما أضمرت ونويت، وتطلعنى فيما تتناول إليه على ما رأيت،  
 حتى أعرف في أى شئ أنت، وهل ركبت إلى أخبارى وسكنت، فقال أرى عجائباً هائلاً، ونقعا إلى  
 انعان فأبهر، وحيواناً جارياً، كأنه البرق سارياً، ولا عرفت ما هو، ولكنه أجبرى من آخر، فقال  
 أبو الحصين، وقد نسى المكر والمين، باله يا أبا نبهان، حقق لى هذا الحيوان، فقال حيوان رشيق،  
 له أذان طوال وخصر دقيق، لا لجليل تلاحقه، ولا الریح تسبقه، فرجفت قوائم الثعلب، ونلسب  
 المهرب، فقال أبو المنذر، تليت يا أبا الحصين وأصبر، حتى أحقق رويته، وأتبين ما عيته، فأنه يا أبا  
 الحصين، يسبق نرف العين، ويكاد يا أبا النجم، يخلف النجم في الرجم، فقال اخذنى فوادی،  
 وما هذا وقت انتمادى، ثم اخذ يسلم، ووقى وهو يصدق، بقوله شعر

لبس التساج العقبى لا تقف لى فى طرىقى  
 أن يكن ذا الوصف حقاً فهو والله السلسوى

فقال الديك إذا كان، وقد فلت أن السلطان، رسم بالصلح بين سائر الحيوان، فلا بأس منه عليك،  
 فتليت حتى يحى ويتهل بديك، وتعتقد بيننا عقود المصادقة، ويصير رفيقنا ونصير رفاقه، فقال  
 ه لى بروتته حذو. فدع عنك الحاجة واللحاجة، فقال أوما زعمت يا أبا وثاب، أن السلطان رسم  
 للعداء والاصحاب، أن يسلكوا طرائق الصداقة والاحباب، فلو خالف المرسوم هذا الكلب، لما  
 ذبله الملك ألا بالقتل والصلب، قل لعل هذا المشور، لم يبلغ المرسوم، ثم ولا هاربا، وقصد للخلاص  
 جانباً، وإنما أوردت يا نفيس، هذا المثال لتقيس، أحوال من دان، لك من هذا الحيوان، ولا  
 تشقها بعضى واحدة، وأحسب حال كل واحد على حدة، فربما يكون في هذه البهائم، من لا  
 هو بأحوال الصلح عالم، ولم تبلغه الدعوة، وإنما انضاف بسبب رجوة، أو آمن على سبيل التبعية  
 والتقليد، ولم يطلع على موارد الوعد والوعيد، ولا وقف على ما وقع من الاتفاق، ولا يثبت  
 لمصادمة اللقاء وقت التلاق، فيصدر منكم حركة، تودى إلى قلة بركة، وتستلطر إلى نفرة وجفول،  
 فيهدمنا هدم ما أسسناه على غول، ويقع من الفساد ما لا يمكن تلافيه، ويضيع تقوى جواهر  
 جهدنا وكدنا فيه، وإذا كانت الدنيا محل العوارض، والغالب أنه عند مشاركة

المقصود يحصل العارض، والعاقل لا يغفل عن هذا الخسر، فعند صفو الليالي يحدث انكسار، وقد  
صفاه، من ناداك شعر

إذا قربت يداك إلى مرأى      وقلت تحوّل نفسي مُناها  
فلا تأمن من الدهر اختلاسا      بحول فبكرة في ذا تناهى  
كجنان لم يصبه الشوك إلا      وقد وصلت يدها إلى جناها

فالراى السديد، يا أبا سعيد، يقتضى، أن تمضى، للحمامة المنوطة، إلى تلك الجموع المتفرقة،  
وتنادى، في كل نادى، بين الخاضع والبادى، والرايع والغادى، بحقائق الأمور، وتطبيب خاطر الجهور،  
وما هم قادمون عليه، ومن هو الواصلون إليه، ليعلموا أنهم في صفقتهم راكحون، وأنهم على عدى  
من ربهم وأنهم مغلحون، فتوجهت للحمامة بهذه النقوش، وشهرت النداء في طوائف الوحوش،  
بما هم عليه قادمون، وأنهم للملك يسار خادمون، ثم تبعها الوزير، ومعه كل أمير وكبير،  
من خواص المباشرين، والأعيان الملازمين، وكبراء الأطيار، وروساء الأخيار، واستقبلوا ملوك الوحوش  
وأنهوام، وروساء السوايم والسوام، وقابلوا ملتقاهم بالأعزاز والأكرام، ووعدهم بكل خير وإحسان،  
ووصلوا بهم إلى مبداء الأمان، وحين حصل عليهم نظم السلطان، قبلوا الأرض، ووقفوا في مقام  
العرج، وأدوا من واجب العبودية النفل والفرض، فأنزل كل في مقامه، بعد أن أحله في محل إكرامه،  
واقض عليه خلع إحسانه وأنعامه، وعلت منزلة الوزير، وتقدم كما تقدم وأشير، وصفوا لهم  
الزمان، وعاش في ظل عدلهم كل ضعيف من الحيوان، وتقبلوا في رياض الأمانى على بساط الأمان،  
وثابتة هذه الحكايات، تنبيه اشرف جنس المخلوقات، والطف طائفة المكنونات، وهونوع الانسان، الذى اختصه  
الله تعالى بأنواع الاحسان، وأيده بالعقل، وأمدّه بالنقل، على أنه إذا كان هذا الفعل الجليل،  
يصدر في التنظيم، والتمثيل، من اخس الحيوانات، وما لا يعقل من الموجودات، فلأن يصدر من اولى  
الاميين، واولى الفضل والمكارم والعلا اولى وأحرى، لا سيما من رفع الله في الدنيا مقداره، وأعلى على قم  
لحيوس مناره، وحكمه في عبيده المستضعفين، واسترعاه على رعية سامعين متابعين، وسلطه على دمايهم  
واموالهم، وبسط يده ولسانه في رعايتهم ونكالهم، والاصل في هذا كله، قول من عم عبيده بفضل،  
وبقوله اقتدى العالمون، وتلك الأمثال نصيبها للناس وما يعقلها إلا العالمون، آخر الباب السادس  
ونحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين آمين

## الباب السابع

### في ذكر القتال بين ابي لابطال الريال وابي دغفل سلطان الافيال

قال الشيخ ابو الحسن، من ليس له في الفضل مساو ولا مؤاس، فلما انتهى الحكيم حسيب، كلامه الاحلى من النسيب، قيل اخوه بين عينية، وافاض خلع الانعام عليه، ثم استزاده، وفتح لجام فضله باب الزيادة، وكان قد وقع بين ملك الافيال، وبين ملك الاسود المسمى بالريال، المكنى بابي الاشبال وابي الابنتال، مقال ادى الى جدال، واتصل بحرب وقتال، فسال الملك اهلها، هل سمع من ذلك شيئا ووه، فاجاب بالاجاب، واكر في الجواب الامر العجيب، فقال كان، يا ملك الزمان، في بعض انراف الهند، من عساكر الافيال جنود، في جزيرة، عظيمة كبيرة، لهم من جنسهم، وجددتهم ونفسهم، ملك عظيم، ذو جسم جسيم، وشكل وسيم، منظره بديع، وهيكله رفيع، طويل لفرطومه، واسع للقوم، مبسوط الانفين، حديد العينين، طويل الانياب، كانه ثود في جراب، كثيف في المراتى، خفيف في الموتى، عدد جيشه غزير، ومدد جنده كثير، وهو فيهم ملك كبير، ذو قدر خطير، منفرد بنسبهم، ورثه كابرا عن كابر، وكل جيشه رؤساء واكابر، لاوامر شايعون، ولما يراه تابعون، فبلغه في بعض الايام، ان في بعض الغياض والاجام، مكانا في غاية النزاهة، معدن الفواكه والفخاعة، ذا مياه عذبة، ومروج رطبة، اراضيها اريضة، ورياضها طويلة عريضة، اشجارها تسكو بالحنانها، واشجارها تخجل قدود الملاح باغصانها، وازهارها زهرة، وانوارها نصرة، ونسيم الصبا والشمال تنشر الى الافاق طيب انفاسها العذبة، وانه يصلح ان يكون لملك الافيال مقاما، مع ان فيه من الجبال والخصون معاصم وعصاما، غير ان فيه اسدا هصورا، جمع فيه جندا كثيرا، ولا زال الناقل يصعب وينصب، ويعجم في حسن شمايلها ويعرب، حتى قل بعض الندماء، للخاصين من الكبراء، لو قصد الملك ذلك المكان، وجعله لنفسه من بعض الاسكان، وتقل اليه في بعض الاوقات، وساعات التفرج في المتنزهات، لراح نفسه للتخيرة، من وخم هذه الجزيرة، ووجد لذة الطعام، ونشوة الشراب على امدام، والاسد الذي فيها، وان كان ماله نواحيها، ويبد تصرفه زمام نواحيها، وجماجم قلاعها وحصانيتها، لكنه ملك عادل، وسلطان فاضل، تمنعه شهامتة، وكرم نفسه وكرامته، وراسته وزعامته، ان يصاين الملك في ذلك، او يصييق سلوكها على سالك، وان شرع في الممانعة، واخذ في اسباب الممانعة بالمعارعة والمنازعة، فالعساكر المنصورة، واعدادهم الموفرة، فيهم بحمد الله قوة وكفاية، ولهم في بداية الحرب هداية، وقفاعة ليس لشرحها غاية، ولا لفروع اصولها نهاية، يجيئون في مباحثها النفوس، ويعبدون في مدارس الحرب بتكرار الضرب فاني الشجاعة بعد اندروس، فيكفون المالك

أمره، ويكفون إذاه وشبهه، ولا زال يقتل منه في الغارب والذروة، ويقوى بتمويهاته دواي لخرس  
والشهوة، حتى اقتنصته أشراك المظلم، وأوقعته في عبودية شهوة تملك المواضع، ودعته النفس  
الآبئة، وحمية الجاهلية، وباعت العصبيية، الى الاستيلاء على تلك الاماكن البهيبة، والولايات السنية،  
والمساكن الزهية، واسامة سوارح اللحاح في مراعى تلك الغياص، ومروج اراضى هائيك الرياض،  
واربع في ذلك المقتضى، واسلمه العدل والخلق الرضى، وغلب عليه سبى الطبايع، واستولت عليه  
فوارخ الاطماع، وعشقها على السماء، وكان عنده اخوان، لها له عضدان، هما وزيراه، وفي  
مهامه مشيراه، مسعدها في الامور، ومنجدها في احوال السروز والشور، احدهما واسطة خير، قليل  
الشرح عديم الصبر، قد جرب الزمان وطناه، وقالب قلوب وقابله بالمقايسة ما قاله، اسمه مقبل،  
وهو كاسمه مقفل، والاخر بالعكس، في جميع حركاته وكس، وهو كاسمه مذهب، بكل شى محجب، قصده  
غبار قنن بثير، وعسكر بلاد يغيره، وطالب اذى وعناه يغيره، او سر يذيعه، او مكي يشيعه، او  
منسوق شر يبيعه، وهما ملازمان للخدمة، واقفان في مقام الخشمة والكرمة، كالتق والرتق، والبائل  
والخو، والكذب والصدق، وفي الافساد والاصلاح، كالمزج والجرار، ومصلح الدرهم ومفسد النراج، ومرشد  
العقل ومضل الاقداح، وفي الفائق والنشفاق، كالسم والترياق، وفي الحكم والقضاء، كالداء والدواء، ويما  
يقع من الفرائد، المفراحت والكوارث، كالحق والبرد، والشوك والورد، فاختلى الملك باخويه، واستشارها  
فيما عول عليه، فسال اخوه المقبل، يا مولانا ابا دغفل، لو لم يكن بهذا المكان احد، من  
ادنى الوحوش فضلا عن الاسد، لكان قصده ترفها وترفها، والتوجه الى الاستيلاء عليه موجها، فكيف  
وانك في ولاية مالك وهو مالك صعب، كابى حفص الصعب، ملك كبير عادل، وسلطان خطير فاضل،  
مطاع في صاغيته، متبوع في حاشيته، عاقل في رعيته، سيرته مشكورة، ومحاسنه ماثورة، وهيبته  
وبسالته غير منكورة، وهو جار، حسن الجوار، لم يضبط عليه، ما يقتضى انتزاع ملكه من يديه،  
ولم يتعرض الى متعلقاتنا، ولا اذى احدا في ولايتنا، وان مولانا السلطان، لم يصدر منه الا العدل  
والاحسان، الى الابله والاجانب فضلا عن الجيران، لا سيما الملوك والاكابر، ومن ورت الملك كابرا  
عن كابر، ولقد تلقفت من افواه الحكماء، وتشفت مسامى من جواهر العاقل العلماء، بثلاث نصايح،  
هن من احسن المنايح، احديها احذر ايها الموفق، ان تقع في دم بغير حق، ثانيها اياك يا ذا  
التوفيق، واموال الناس بغير طريق، ثالثها اياك يا ذا الشيم الكريمة، وهدم البيوت القديمة،  
واعلم ان الله تعالى عم رزقه، وخص كل موجود بما يستحقه، وقد اقام الاسد في تلك الاماكن، وهو  
وان كان متحركا فهو فيها ساكن، ولو لم يستأهل، لما اختص بتلك المناهل، وما ينك هذا الا جمل،  
او من هو عن الحق ذاهل، وحاشا ان تنسب يا رئيس الاخبار، الى حسد او سوء جوار، وعظمتك  
تألف من نعيم الاخلاق، وكيف وقد انتشر بالفضل صيتها في الافاق، واذا كان للشخص ما يفيده،  
فينبغي ان يقتصر عما يطغيه، ومن حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه، وقد احسن في المقال،  
من قال، شعر .

يا احمد اقنع بالسدى اوتيته      ان كنت لا ترعى لنفسك ذلها  
واعلم بان الله جل جلاله      لم يخلف الدنيا لاجلك كلها

فالتفت الملك الى المدير، وأشار اليه كالمستخبر، ما ذا تشير، ايها الاخ والوزير، فقال جميع ما قرره مولانا الوزير حق، وجملته ما ذكره وحرره صدق، نصايح ترشد العقول، وتزبن عقود المعقول والمنقول، ولكن لا يخفى عن كريم العلوم، ان الاسد حيوان ظلم، غالب طالب، وخلص الرعيمة من شره واجب، ويلزم كل أحد، ان يخلص الرعايا من ظلم الاسد، ومولانا الوزير لم يبلغه ظلمه، ولم يحط باحوال الاسد عليه، وانه من اظلم البرية، لمن تحس يده من انريعه، وانه يجب علي مولانا السلطان، خلاص الرعيمة منه على اى وجه كان، وايضا فان انعامات مولانا البارة، على كل أحد من الخلق دارة، وللرج والكلف، والكرم الذى بانامله ايتلف، كل يوم في ازدياد، والعساكر المنصورة كل وقت تزداد، واذا لم تتسع الولايات، وتكثر الجهات والاقتضاعات، كان للفرج اكثر من الدخول، والمصروف من الخزنة كالوايل والدخل كالنخل، واذا زاد المصروف على الواصل، عجز الواصل وفرغ الخاضل، ودل ذلك على ركافة الهمة، وقصور النهمة، والملك فيجب عليه، والمندوب في شرع همته اليه، ان يكون كل وقت جديدا، في فتح سعيد، وترق مزيد، وتوسعة الممالك، وتزنيه بساط السلطنة عن المنازع والمشارك، والاستكثار من الجند والرعية، واستجلاب خواطرم الابنية، بالجوايز السنية، والانعامات السمية، ولا يجوز في مله الاسلام، ان يتعدن لل خليفة الامام، ولله در القايل، العلي الشمايل، شعر

اذا ما لم تكن ملكا مطاعا فكن عبدا لملكه متليعا  
فان لم تملك الدنيا جميعا كما تهواه فاتركها جميعا

وناعيك، يا مالك الممالك والماليك، في علو الهمة، وصدق العزيمة، وغوص الافكار، في استخلاص ممالك الاقطار، قضية فحل الرجال، تيمورلنك الاعرج الدجال، مع نايبه الله داد، أحد انواد، ونواب البلاد، فسأل ابو مزاحم، اخاه عديم المراحم، عن تلك القضية، وايضاها من جايده، فقال ان تيمور راس الفساق، الاعرج الذى اقام الفتنة على ساق، لما حل بالممالك السرومية، في شهر سنة خمس وثمانمائة، واسر ممالكها، واستخلص ممالكها، استمر في مالك العرب بصل، وفي فكرة استخلاص ولايات الشرق بجول، وكان اقصى ما انتهت اليه في الشرق ملكته، ونفذت بسهام احكامه فيه اقصيته، بلذا يسمى اشباره، قد اعد له لشياطين الذهب والغارة، وبنى فيه قلعة، ونقل اليه من ذوى المنعة جندا منتخبا من كل بقعة، وهو في بحر ممالك المغل والتتار، والتد الفاصل بين ممالكه ولايات عباد الشمس والنار، وامر على اوليك الاجناد، شخصا يدعى الله داد، وهو من خواص امرائه، وروساء جنده وزعمايه، فمن جملة ما امر به ذلك المشهور، وهو حميم ببلاد الروم، انه ابزر اليه مراسله، فيها امور مجملته ومفصلة، امره بامتثالها، وارسال الجواب ببيان صيغة حالها، منها انه يبين له اوضاع تلك الممالك، ويوضح كيفية الطرق بها والمسالكة، ويذكر له مدنها وقراها، وقلعها وصياصيبها، وادانيتها واقاصيها، ومقارها واعارها، وحارها وقترها، واعلامها ومنارها، ومياها وانهارها، وقبايلها وشعابها، ومضايق دربها، ورحابها ومعالمها، وجبالها، ومراحليها ومنازلها، وخاليها واعليها، بحيث يسلك في ذلك السبيل الاثناب الممسل، ويتجنب ما اجذ الاجاز خصوصا المخدل، ويذكر مسافة ما بين المنزلتين، وكيفية المسير بين

كل مرحلتين، من حيث ينتهي اليه طاقته، ويصل اليه علمه ودرابته، من جهة الشرى وعانك الخُت  
وتلك الثغور، والى حيث ينتهى اليه من جهة سمرقند علم تيمور، ولبعلم ان مقام البلاغة فى معنى  
هذا الجواب، هو ان يصرف فيه ما استطاع من حشو واطناب، وتلويل واسهاب، وليسلك فى بيان  
الطريق الاوضح من الدلالة، وليعدل عن الطريق الخفى فى هذه الرسالة، الى ان يفوق فى وصف  
الانلال وتعريف الرسوم، وحدود الدس مضغة الشيعى القيصور، فامتثل الله داد ذلك المثال،  
وصور له ذلك على احسن هيئة وأنسق تمثال، وهو انه استدعى بعدة اطلاق، من نفسى  
الاوراق، واحكمها بالالصاق، وجعلها مربعة الاشكال، ووزع عليها ذلك المثال، وصور جميع  
تلك الامكن، وما فيها من متحرك وساكن، فاوضح فيها كل الامور، حسيما رسم به تيمور،  
شرقا وغربا، بعدا وقربا، يميننا وشمالا، مهادا وجبالا، طولا وعرضا، سماء وارضاً، مرذاة وشجرًا، غرباً  
وخضراً، منهلًا منهلاً، ومنزلاً منزلاً، وذكر اسم كل مكان ورسمه، وعين طريقه ووسمه، بحيث بين  
فضاه وسعيه، وبرز الى عالم الشهادة غيبه، حتى كانه شاهده، ودليله ورايسده، وجهز ذلك اليه،  
حسبما افترحه عليه، كل ذلك وتيمور، فى بلاد الروم يومور، وبينهما مسيرة سبعة شهور، وكذلك  
فعل، ذلك البطل، وهو بالبلاد الشامية، سنة ثلاث وثمانمائة، مع العاضى ولى الدين، عمدة المورخين،  
ابى هريرة عبد الرحمن بن خلدون، اغرقه الله فى فلك رحمة المشحون، وقد ساله عن احوال  
بلاد الغرب، وما جرى فيها من صلح وحرب، وقع من خير وشر، ونفع وضر، ثم افترج عليه، وتقدم  
بالامر اليه، بوضع اوضاعها، ورسم مدنها وقلعها، وتخطيط ولايتها، واشكالها وهيئاتها، فامتثل ذلك  
وابداه، وعلى حسب ما اختاره واقتصره انهاء، وبين ذلك مثاماً ذكر اعلا، فشاهد اوضاعها، وخبر  
وهاذا ويقاعها، كان الخليل رفع من البين، وعين عين ذلك الاقليم بالعين، فانظر الى هذا الاعتنى،  
وهو سليلج نصف آدمى، وهمة اللامعة كالبرق، تضرب تارة فى الغرب واخرى فى الشرق، واما  
اوردت هذه القضية، ليقف سامعها على مقدار الهمة العلية، فلا يرضى الملك الهمار بالمنزلة الدنيا،  
ولا يقنع بالدرجة الوطنية، بل يجتهد فى تكثير الجنس والرعية، وتنج الاتاليم العربية والعجمية،  
ولا يقتصر على الخانة السوية، وانما يلزم طلب الارتقاء بكرة وعشبة، ويكون سعيه كالشكر  
يطلب المزيد، وكما يستديم طلب الزيادة من مولا يستديم زيادة العبيد، والا فينسب الى قصور  
الهمة، وافلاس الذمة ونقصان الحرمة، وبطلان اللشمة، واعظم بها من وصمة، وبانحز والنقصير يتبع  
حقوق الملك للظهير، وتجد الرعية للظلم مقلداً وفى ميدان الاعراض عن الملك مجالا، وهذا خلاف  
موضوع الامامة، وعكس ما تقتضيه الرئاسة والزعامة، فان موضوع السلطنة، ان يتعالى الملك منما  
امكنه، من اسباب الفتش والفتوح، وما يستميل به من الرعية القلب والروح، وذلك  
بالاحسان والاكرام، والبذل والانعام، فيه تقوى رغبته، وتزداد محبتها، فاذا لم يكن ذلك، فلى  
المملوك عن المالك، واسمع قول الاديپ، ذى الراى المصيب، وهو شعر

اذا اعملت امر العبد يوماً      وقشرت العليق عن الحمار

توقف فى المسير ابو زيان      وقامر العبد بجرى للفرار

وقيل والدّر يقطعه جفاء الخالب وقال اشرف جنس الانسان، علو الهمة من الايمان، ذباى



السديد عندي، والذي بلغ اليه جهدي، إنفاذ هذه العزيمة، وسلوك طريقها القويم، وإبرازها من مكنون القول، الى ثواهر الجهد والاعتماد على ما قيل شعر

فلا تتش عزمك خوف القتال      بسم دقان وبيض حداد  
عسى ان تنال الغنا اوتموت      فعذر في ذاك للناس بأد  
فان لم تنل مطلباً رمته      فليس عليك سوى الاجتهاد

فقبل الملك على المقبل، وقال توجه بكليتك عليّ واقبل، شعر

ولا تبسّ مجهوداً برايك انه      سديدٌ ومن يقفُ السديد سديد

فان القلب قد مال الى العزم، والاخذ في التوجه بالحزم، وتراجع جانب الوثوب، الى جهة هذا المطلوب، فامعن النظر، واجل قدام الفكر، ولا تخف راباً يسنع، في اى جهة ترجع، فقال اعمل، بشرط ان يقبل، اعلم زادك الله علماً، وفصلك كرماً وحلماً، ان الذى راه العلماء، وأشار به ذو الحكمة من الحكماء، ان من طلب وفور خيره، وفائدة نفسه في مضرة غيره، لا يمتنع من تلك الفائدة، ولا تنمر معه تلك العائدة، وهذا على تقدير حصولها، والاستيلاء على فروعها واصولها، وان لم يظفر بها، فلا تستمدد النفس غير كرها، مع زيادة الحسرة، وسوء الصبب في الشهرة، وفور الندم، وزنة القدر، وكل من اراد تمشية هواه، ولم يلتفت الى ما سواه، ورأى نفسه احق من غيره، فلا يمنع ابداً في خيره، ولا يكاد يسلم من الانكاد، ولا يصفو له زمان، ولا تديم له اخلاء واخوان، ولا تزال ديم الهموم، من غمام الغيوم، تهيم على حداثق اماله، وتسقى مزارع احواله، الى ان تنحطل لحلات نيته، وتتيسر حقول طويته، ويحصده حرات الفناء، ويدرسه داس الرداء، ويذرى حبات وجوده ابناء في الهواء، وينقل عن بيدر الشقاء، الى طاحون البلاء، فهناك يجده سويق افعاله ما يزيغه في حسوه ويتجرحه ولا يكاد يسبغه، ويصهر به ما في البطن، ونقل له ذوقوا ما كنتم تكسبون، هذا واذا كان الدخول لا يفي بالخرج، وخيف من ذلك وقوع هرج ومرج، فبحسن التدبير، يتصرف الملك الخبير، وبكفاية الوزير، وتوفير المشير، يجل للفقير، ويكثر النزر اليسير، كما قيل شعر ...

قليل المال تصلحه فيبقى      ولا يبقى الكثير مع الفساد

وبالحق الحسن وحسن السياسة، تملك رقاب اولى الرئاسة، فضلا عن العوام، وهذا بحسب المقام، ولا يتصور ان مجرد المال، هو شبكة صيد الرجال، فان حفظ الممالك، هو وراء ذلك، ومنذ ذل رسول خلافكم، انكم لى تسعوا الناس باموالكم فسعوهم باخلاصكم، وشى في جتاج في حصيلة، والنفطاع الى وصوله، الى بذل اموال وارواح، وكذ نفوس واشباح، واتعاب خيل ورجال، وارنساب شدايد واحوال، وبعد حصوله يتكلف في محافظته، وحراسته وملاحظته، الى تحمل هموم وغموم، وكلام وكلم، واخر الامر يخرج من اليد، ولا يبقى الا انكاد والكدر، فتزول في الدنيا اللذات، مع معانات الكدورات، وتخرج العصص والمنشقات، وتبقى في الاخرة التبعات، لجدير بان لا يلمننت اليد، ولا يعزل عليه، ولا يهتم له بشأن، ويستغنى عنه وان احتيج اليه بقدر الامكان، والا فمثل الذى يعلى به فزاده، ويهبط بدوامه وبغايه اعتذاده، ويتصور ذلك بفكره الفاسد، ونظرة

الكاسد، كمثل كسرى لما مات ولده، وتفتنت عليه كبده، وحصل له عليه الاضطراب، ورد عن  
خطابية البهلؤل الى الصواب، فسأل ابو الحجاج، اخاه للحجاج، عن بيان هذا الامر، وكيفية انقضاء  
هنا الجُر، قال المقلد، ذكر محدث معذل، ان كسرى كان له ولد، سكن منه سويداء للسد،  
يخجل البدر ليلة تمامه، ويستميل الغصن حالة قيامه، وكان يحبه حباً جاوز النهاية، وتعدى  
الحَد والغاية، وكان لشدة شغفه، استبعد حلول تلفه، بل اُحال وفاته، وانذله عن درك الحلق وفاته،  
فادركه الاجل المختوم، واستوفى مداه المعلوم، فاضطرب كسرى لموته واضطرب، واصطدم بصخور فراقه  
واصطلم، ولم يقر له قرار، ولا طارعه اصطبار، فوعثله العلماء بما اُفاد، وثبتته للكبء بضرب الامثال  
فاعياهم المراد، وكان في بلده رجل بهلول يتردد اليه، ويدخل في اكثر اوقاته عليه، فيسلاطفه في  
محاورته، ويبتهج بكلماته في مخاطبته، فدخل عليه البهلؤل، وهو كئيب ملول، لا تسر حاله صديقا،  
ولا يبتدى الى السكون طريقا، فسأله عن حاله، وما اوجب توزع باله، وتغير اقواله، فقال يا بهلول  
هدمت لسدى، وقرة عيني وراحة روعي وجسدى، شعر

لا صبر يجدى على فراقه ولا معين على احتراقه

وقلت اواه من فرقة الاحسب اواه لقد كوى من حشا قابى سوبداه

قال البهلؤل، نعوذ بالله من ساعات الذهول، يا ملك الانام، ان عيسى عليه السلام، شكا  
اليه بعض جواريه، شيئا يشابه ما انت فيه، فقال عليه السلام، كن لربك كالف الحمار،  
يذبحون فراحه، ولا يفارق مناسخه، ولا ينفر عنهم، ولا يشكو منهم، ثم ان البهلؤل قال، وانا في  
انك سوال، فاجبنى بجواب شاف، فانك ذو الطاف، فلا يكن فيه جراف، فقال سل، فكلما  
لا يمل، قال اكننت ترجو ان ولدك لا يموت ابدا، وانه يصير في الدنيا مخلدا، فقال لا  
ولكن اردت ان يبقى مدة، ويتمتع بشبابه وينعيمها عنده، ويلذ بنصيب المآكل والمشرب،  
ويقتنى من اولاد الشباب المآرب، ويؤتس اتلاذه وحبه، ثم يقتضى بعد ذلك تحبه، قال  
حبه انه عس مهما رمت، وقام وقعد في الدنيا كما قعدت وقمت، وعاش العيش النليب، وتى  
عليه من سماء ملاذها الزابل الصيب، وحصل له من العيش الهنى، والعمل السنى، امثال الجبال،  
واعيان الرمال، فعند مفارقه العيش، وحلول الحقة والنديش، هل يدفع عنه ذاك شرا، او يفرغ عنه  
يوسا وضرا، او يجلب له منفعة، او يذهب من ذلك شى معه، او يفيدته انى فليده، او يعود عليه  
منه عيده، قال لا قل فلا تأس على معاش، يكون عقبى امره الى لاش، وعمر ذاك منيره، سوا  
طويله وقصيره، وكثير تنعمه ويسيره، شعر

واذا كان منتهى العمر موتا فسوا؟ ندويله وانقصير

فدعش ما شئت في الدنيا وادرك فبها ما شئت من صبيحت وصوت

فحبيل العمر موصول بفنلج وخينث العيش معشوق يمدت

فهب انه عاش، ونهب المآذ وحاش، ولا في ارض التنعيم وغلا وحشاش، ش ذلك

المقدار، على حسب ما تشار، وانه جاءه انقضاء، وقد قضى ونزع ونسبى، ثم قضى تحبه . . .  
فجبر بهذا التلازم كسرا، وسرى عنه همه وأسرى، وذل الارن سذنت، فنعهم انقضاء الله . . .

أوردت هذا التنبيه، أيها الملك النبیه، لأعرض على الخوارج السعيدة، والآراء السديدة الرشيدة، ان الاختصار من هذا اول، والالباق بالركون تحت ارادة الموتى، ذل المدبر، المفتن المغتر، ثلاثة اشياء ينبغي لنا لبها، ان لا يفكر في عواقبها، الاول الاسفار في البحار، والغوص فيها الى القرار، فان طالب الجوهر النفيسة، ومن قصد ان يكون في صدر التجارة رئيسة، لا يتخشى من الغرق، ولا عنده من ذلك فرق، فهذا يعنى بضايح المال، وذاك يغفل الى قعر الاحوال، وكل منهما لا يفكر في العاقبة وانما، الثاني المقدم على الحرب، والرشق والنلعن والضرب، ومصارعة الابطال، ومباشرة اسباب القتال، ولا بنزع لصوت، ولا يفكر في الهزيمة والجراح والموت، والثالث طالب الرياسة، والملك ذو السياسة لا يفكر في الاقتحام، ولا يتوانى في الاقدام، ولا يتامل في العواقب، ولا يتلفت الى المناقب، ويلقى نفسه في الاختار، ويضرب الى اعماق الاقتار، ويجعل جمل همه بلوغ الاولار، وقيل

بقدر الكد تكتسب المعالي ومن طلب انعلا سهر الليالي

ترويه اعز ثم تنام ليلا يغيب انجم من طلب اللآلي

وقيل اذا هم التقى بين عينيهم عزه وتكب عن ذكر العواقب جانبا.

قال المقبل الحكيم، وتحسبونه حينئذ وهو عند الله عظيم، اولوا الالباب المميزون بين الخفاء والصواب، الناطرون من مبتداء الامور في عقابها، المستبصرون قبل وقوعها في مآلها ومآيها، الآتون بيوت النوايب والنوازل من ابوابها، قالوا اذا تحتن ابو الحسين، واغلن عليه من وراء جدار بابين، ثم حاصره اسد من خارج، ساوت قوة الخارج قوة الواليج، ولا شك ان حركة العساكر، وقنع الفباقي والدساكر، والتوجه الى قتال من هو ساكن في سربه، محتان في اقلية ودرية، متخصص في قلاعه، متدرك بحجفة امتناعه، يحتاج في الاموال الى اخراج، وفي الرجال الى اولوج، وتحمل اخطار، وتجشم اسفار، واخذ ضعفا تحت اقدام، وهدم دور وقنع ارحام، ومع هذا كله حصول المقصود موهوم، وانظر به غير معلوم، فان حصل فقد مر ان لا نبات ولا تمتع، وان احتجب ذو وراء ستم انتمتع، فكم من دماء حينئذ تراق وقد كانت مصونة، وامرال تهدر وقد كانت معسنة، واهراض تهتك وقد كانت محتمة، وانفس تذلل وقد كانت عزيزة مكرمة، ولحق في هذا متصم، ومن نجا براسه فقد ربح، وقد قدمت هذا التقرير، وهندست هذا التدبير، لان العاقل الماهر في التجارة، كما يحسب حسب الربح بحسب الخسارة، وكل هذا في العاجلة، فضلا عن التذورات الاجلة، من غضب الله وعقابه، وتوبيخه واليم عذابه، واذا خرج الامر عن اليد، ودخل على القلب الاشتغال بالندك، وذهب المال وانما، ونقصت الاهية والرجال، وتناقص العدد والعُد، وتناقص المدد والمدد، فاق حرمته تبقى للملك عند الرعايا، وقد قلت عنهم منه الارثاء والعطايا، وكيف يستقر ملكه، او يدور على فلك النبات فلكه، فلا تخافه الرعية ولا يرحسونه، ولا يسمعون كلامه ولا يطيعونه، ويصير كائسحاب الخائب، لو يوثق منه بوعده ولا يحصل منه مطلب، ان تكلم عابوا كلامه، وان حكم نفصوا احكامه، وان حلم قلوا عاجز، وان تقدم في الحرب نرا يمنون مبارز، واما اغنى ذو المال، فهو على عكس هذه الاحوال، فان راوا منه فضلا، كان لكل مكرمة اهلا، فرفعوه الى العيون، وكان اعظم المرموق، ان اهلى قليلا استصغروا حاتم عنده، واطنوا بلسان انشاء في

هكرهم رفته، وان بخل قالوا مدير لا يصنع ماله، وان كذب صدقوا قبيله وقاله، وفي الجملنة حركات الغنى مستصونة، وكلماته مترشفة مستعذبة، وقد قيل

ان ضررت الموسى في مجلس قيل له يرحمك الله  
أو عتس المعسر في مجمع سبوا وقالوا فيه ما ساء  
فمضررت الموسى عربينة ومعتس المفلس مفساه

ولقد تلقفت من ذى التجارب، وتحققت في الدهر أبى العجايب، أن الفقر شيب الفتيان، وسقم حجب الإبدان، وميعد الآرب، وجاعلهم اجانب، وقاطع الاحسام، ومانع السلام، ومبغض الاحباب، ومفرق الاتراب، ومشقق شمل الاحباب، وفي الجملنة فالذى يجب على ولى الامر، التامل في قصارى هذا الامر، والتفكر في عاقبة هذه الحركة، وما يحدث فيها من شوم وبركة، وان يجبل قذاح التدبير، والتبصر والتصبر، ويتثبت في صدر هذا الورد المضيئ، وما فيه من مجال أو ضيق، ولا يعتمد فيه على القوة والجل، واسباب النول والنول، وكثرة الشوك والغدد، وامداد العدد والمدد، مع عدم الاكتراث بالاحصاء، وقلة المبالاة بكل أسد ضرغام، فان الاسد سلطان السباع، وملك عظيم كثير الجند والاتباع، شجاعته مشهورة، وشهامته ماثورة، به يضرب المثل، ويضيه كل بخل، ونحن وان كان لنا عساكر كالجبال، تهدم الحصون وتذكر القلاع، لكن ما جربنا مصارعة الاسود، ولا مارنا مقارعة النمر والفهود، ولا تعرف طريق بلادهم، ولا طريقة جدالهم وجلالهم، وان لهم في الحروب اساليب، وفي اقتراس الفرائس انبياء ومخاليب، فاخشى ان لا تتم هذه الامور، وتقص حبالنا عن مصادمة ما نل من قصور، فيرجع وبال هذه الامور علينا، ان ابتدأه اولا منسوب البنا، ولا نحصل الا على الندامة، والتوبيخ والملامة، ويخاطبنا لجذ الويل، بما قيل، شعر  
تبنى بانقاص دور الناس مجتهدا دارا ستنقصن يوما بعد ايام

وقال المديب ولا شك ان جوهر هذا النظام، وعقود هذا الكلام، صادر عن فكر بعيد، وراى سديد، وامر رشيد، وتامل في العواقب مفيد، اصله الحكمة، وفرعه الشفقة، وزهره المعرفة، وثمره الفطنة، ولكن من حين استولى على الملك كيومرث، ومرت على سرير التحكم اصبع الولاية ابغ مرث، وسن قواعد السياسة، واسس بنيان الرياسة، وذلك زمان الابتداء، واول ما تملك على الدنيا، والى هذا اليوم، لم يزل القوم، من الملوك في روم، وتلب الزبادة والسوم، ولا عتب في ذلك ولا لوم، وقل في اى ملك ماله، تحكم في المالك، وسلط فيها المسالك، ولم يقصد فيها الولايات الشاسعة، ولا الاقاليم الواسعة، ولم يطلب الترفع على الاقران، وعلو المكان بقدر الامكان، والملوك عقيم، والعاجز سقيم، وكيف يتصور ايها الملك الاكبر، ان تكون همة الملك، ادنى من همة تاجر في البحر ينهمك، فان التاجر اذا افتكر في لذة الفائدة، وما يعود عليه من العابدة، وغرته كما يقال التسع اواق الزائدة، يضع جميع ماله، وما تصل اليه يده من خدمة ورجاله، في الفلك المشحون، ولا يرعب ريب المنون، ويركب هو ايضا فيه، ولا يلتفت الى عجائب دواحيه، ولا يفكر في الفرق، ولا في حبس السفينة ولو اخترق، ويسلم قياده الى متصرف الهوى، ونفسه وماله الى حاكم الماء، ودونك يا ذا الحشمة، والوافر للهمة، ما قاله العاشق، العلى الهمة شعر

ان تهو بدمراً فليكن ابن الخليفة ذى السرير

او ابن سلطان السورى او ذى الوزارة او امير

وتجنب الاعوان والسعوغا وذا القدر الخفير

ان الخفير هو الذى قد ظم بالامر الخفير

واما قوتكم عساكرنا اغمار، لا دبة لهم بتلك الديار، ولا معرفة لهم بمصادمة الاسود، ومقاومة تلك الجنود، فاعلم ايها الوزير، الفاضل الكبير، ان الاسد ملك كاسر، وعلى سفك الدماء جاسر، وان في رعيته من اذاه، وانكاه في ذويه وابكاه، وكسره جبراً، واسترعه قسراً، واستولى عليه قهراً، فهو منتظر بنفس الزمان، مترقب انقلاب الحدائن، متوقع ايها الفصيل، معنى ما قيل شعر اذا لم يكن للمم في دولة امرى نصيب ولا حظ تمتسى زوالها

فاذا سمع باحد، خرج على الاسد، ولو كان، اقل الاعوان، فضلاً عن ملك الافعال، بل قيل الاقيل، الفاضل في ذاته، الكامل في صفاته، العادل في رعيته، البار باهل ولايته، المحسن الى اهل مملكته، المشفق للخليم، الرووف الرحيم، فبالضرورة يبادر الى الملائاة، ويسارع الى ما كان بتمناه، ويغتنم عبودية الملك ويعددا غاية مرتجاه، فيبدل على عورات العدو ومثلان عثراته، ويرشد الى لطايف نكاياته ونكباته، وينادى في النادى، نلت مرادى، على رغم الاعادى، ويعلى بانشادى، للحاضر والبادى شعر.

اذا كان للانسان في دولة امرى نصيب واحسان تمنى دوامها

وايضا في ذلك الاقليم، من هو متشبه بامر جسيم، وهو ما له من مال واولاد، واقطاعات وعقار وبلاد، وسوايم ومواش، واقفال وحواش، فلا يمكنه التحول عن طريقنا، ولا التحوّل لرعوننا وبروقنا، ولا قوة المقاومة، ولا طاقة المصادمة، فبالضرورة يصانع عن تعلقاته بالسلطة، ويتشبّه بذييل ستننا مع الجماعة، فيستمد بارايه وروايه، ويستفيد فيما نحن بصدد دواءه لداهيه، فقال الملك للمقبل ما للجواب، عن هذا الخشاب، فقال هذا المقال، وان كان لا يخلو عن الاحتمال، ووقوع غير محال، لكن الاقرب الى انذعن ان هذا لا يقع، لانه امر مبتدع، ولان طليابنا متخالفة لطبايعهم، ووضاعنا غير اوضاعهم، ونحيك ان كلاب الحارة، في النهب والغارة، يمزق بعضهم بعضا، ويتناحرون فيما بينهم حرصاً وبغضاً، حتى اذا دخل بينهم ذئب، او حيوان غريب، توجهوا اليه، واتفقوا عليه، فمزقوا ادمه، وهتكوا حريمه، وجعلوا لحمه لجماعتهم وليمة، وعند الاسد من الوحوش انواع، ما بين سباع وتباع، ونمور وذباب، وبيور وذباب، وفهود وكلاب، كلهم على طباعه متفقون على اتباعه، وان اختلفت عليهم الثياب، لكن الشكل كلاب اولاد كلاب، وكل من هؤلاء، على ما هم عليه متفقوا الاذواء، له على خصمه، في مجادلتهم وخصمه، ذبنة في المساورة، وثبنة في المغاورة، وانواع في انكر والفكر، وردغات في الخبير والشر، ومداخل ومخارج، ومدارك ومعارج، وليس في عساكرنا سوى الصدمات، ولحزم بقوة النهضات والعزمات، فان افك هذا الاصطدام، والا فما قر الا الانهزام، فلما بلغ المقبل في الكلام، الى هذا المقام، وكان رسخه، في قلب الملك من كلام المديبر السوخ،

فما أقر نصيح المقبل، وما أفاد، لأن النفس بطبيعتها مائلة إلى التمسك، فشرع المالك واعتمداً، على التوجه إلى بلاد الاسد، وأمر رساء قبيلة الهنود، بجمع العساكر والجنود، واشييع ذلك في أطراف الممالك، فأتى على هذه الأحوال، غراب يكتنى أبا المرقال، كان له وطن وولد، وسكن في ممالك الاسد، لكنه قدم جزيرة الأفيال للفتنة، على سبيل التفريج والتفكك، فشرع يتأمل في هذه الأمور، ويستنتج من قضاياها ما يتولد من سرور وشور، فالتهى سابقين انذاره، في ميدان متصاره، إلى أن هذه القضايا، تسفر عن بلايا ورزايا، ورافقة دماء وخراب أماكن وخالك رءيا، سواء تمت لتأقيال، أو رجعت عليهم بالويل، فخاف على سكنه، ودمار أهله ووطنه، فادى فصره الاسد، أن يتألم على ذلك الاسد، ليتداركه بحسن ارايه، ويعترف للغراب بحسن وفاده، فيتم بكونه، وقصد دوره، فوصل في اقرب زمان، ونادى الرهبال أبا الزعفران، وقال الله الله انى انا النذير الغراب، وأتبع الاسد على هذا النكد، وقرر معه حقيقة الأحوال، وما عزم عليه ملك الأفيال، فتشورت لذلك الخوان، وتصدمت لخوفه الأكابر والأصاغر، ثم أمر السباع، وطوائف الوحوش بالاجتماع، مع رساء ملكته، واسانين خاصته وبعيته، وذكر لهم هذا الأمر المهل، وما عزم عليه ملكه الغيول، وأذن لكل واحد منهم في ذلك ما يقول، فوقع الاتفاق، من أوليك الرفاق، أن يتفق اعيان، كل جنس من الحيوان، على رئيس من جنسهم، يقيمونه مقام أنفسهم، يرضون بأقواله، ويتفقون أثار أفعاله، وليكن من أهل الخصافة والكفاية، واللحافة والدراية، والشفقة العامة، والمعرفة التامة، يعقد معهم للمؤامرة، مجلس رأى ومشاورة، فها وقع عليه الاتفاق، وأجمع عليه الرافق، واستصوبه الاسد، وارتضاه، اتبعوه وعملوا بمقتضاه، فتقدمت طائفة الاساد، إلى تاج منها نهد، سبع يسود، على طوائف الاسود، فسالها اقتبس الاقتران، وانغمس في دماء الشجعان، وأضاف جوارح الصيد، ففصلت ما اقتنسه من عسود وزيد، كاسر جاسر، باسل باسر، حاسر قاسر، طاعره ابي، وبائنه بالمر غبي،

اسد يسود على الاسود زهير رعد وعيناه بروق تخطف

فقدموه واختاروه، واشتاروا أرى رايه وامتاروه، واختارت النمر نمر بمسود، سرج الوثبة، بديع الضربة، لطيف الحركات، خفيف النهضات، قوى الشمس، خفى الاختلاس، صنيحاً ما كسر اسامه، وسامى اسود خفان قاسر صرغامه، شعر

نمر تخاف الاسد من وثباته وتجار في حركاته وثباته

وقدمت الثعالب ثعلباً لطيف الروغان، ظريف الزوغان، خفى الخيل، قصى الميبل، ظالمًا فر من ضيل وأعمال، على الصيادين من أهوال، واحرق السلوقيات سلاحه، ونفذ في غاب الاسود بانكر سلاحه،

يصل بنى سلوق من دهاه فيخلص من مخالبتها سليما

واعتمدت الذباب، في هذا الباب، على ذيب، فعاد عجيب، وأمره غريب، شديد الختل والخت، شديد المكر والخسر، ظالمًا أفسد ثلده، ودخل في قنبلع ماشية فقتله ضلده، يهجر الاسود، والنمور والقبود، شبيته الغدر والديعة، ودابه المك وسوء الطبيعة شعر

وقد جمع انصدين نومًا ويقنطه يخاف الرزايا فهو يقشان نايم

فاختلئ بهم أبو الأشبال، وشارفهم فيما دهم من الأحوال، وتوجه باحثاب إلى الأسد، وقال ما رأيك في هذا النكد، فقال لا تنقلب النصر، في هذا الحصر، إلا من مالك العصر، ومصرف أحوال السدور، بين الفرج والعصر، وهو الله سبحانه وتعالى، وعز شأنه وجل جلاله، فانا مظلومون، وهم ظالمون، ونحن ما اعتديننا عليهم، ولا تقدمنا بالظلم اليهم، فسيرد الله كيدهم في تحريم، وسيحقق بهم عاقبة مكرب، وهذا أمر مقرر، وأظنه هو المقدر، وأما ما يتعلق بنا وبهم، من الفرار والصلح أو حربهم، فالأمر على التفصيل، وأخبر في ذلك الرأي الجليل، أما الفرار فلا سبيل إليه، ولا معول أبداً عليه، وأتسى ذلك وهو عيب ما وصبت به الأسود، ولا لهم به وصف معهود، وبنا يضرب المثل في الشجاعة والبسالة، وتتشبه بنا الأبطال في الأقدام لا محالة، وكيف نترك بلادنا، وأهلنا وأولادنا، من أول هلة، ونعزم على الرحلة، ولا مبادنام، ولا واقفنا، ولو فعلنا ذلك فهرينا، وتركنا مالنا وذهبنا، لغسدت أمورنا، وخربت مالكننا ودورنا، ولانقرط نظامنا، وتعوّج قوامنا، واستمرت هذه الملامة، إلى يوم القيامة، ولدام علينا هذا العار، ولا يقر لنا بعد ذلك قرار، وأعلم أيها الملك، نور الله وجه السريير بك، أن العلم السني، ما م في العيش الهني، وقد قيل شعر

ما العمر ما نال به الدهور      العمر ما طاب به السرور

والعمر الذي يمر في نكد، لا يجتسبه من ذوي الكفاية أحد، وحسبك ما ذكره المترجم، من حكاية الملك المعزول مع المنجم، فسأل أبو الأشبال، سر هذا المثل، فقال الأسد ذكر القليل، أن أهل بابل، كانت عادتهم في دينهم، وسلوك طريقهم مع سلاطينهم، أنهم إذا اعتنوا بشخص ملكوه، وأتبعوا طريق أمره وسلوكه، وبذلوا في طاعته ما ملكوه، فإذا أرادوا عزله تركوه، ونشروا عنه وفركوه، وأعملوا أحسانه وقدره، وسكنوا غيره في سريير الملك وحركوه، فاتفق أنهم ولو واحداً وعزلوه، ونصروه ثم خذلوه، وأقبلوا عليه أولاً ثم قتلوه، وكانت مدة ما بين ذلك يسيرة، وعمر أيامه في ولايته قصيرة، فحصل له أولاً السرور، ثم تراكمت عليه بالعزل الشهور، فاحتوشته الفكر، وبات يصارع القضاء والقدر، ثم قال لو راقت في أول الجلوس، ما في الطالع من سعد وخوس، ثم اخترت لساعة ارتقاي، وتنا يطول فيه بقاءى، وذلك يكون نجوى في برج ثبت، لما انقلبست كواكب سعدى عن الاستقامة ولا ثبت، ولكن حيث فات ذلك في الابتداء، فاندركه في الانتهاء، ففعل ذلك يقيد، ويردني إلى سريير السرور ويعيد، ثم طلب منجماً حاذقاً، فاعرفه في منفعته فأيقا، وقال انظر في طالع جدى، وتأمل برج محسى وسعدى، واختبر في ساعة يصلح فيها النزول عن السريير، ويكون العود إلى السريير بواسطة الماشي اليهسا غير عسير، فان الناصر إلى الطالع، هو الجالب والمانع، فامتثل المنجم ما رسم، وشرع في وضع الأشكال والقسم، ثم قال أحسن ما نظي في الطالع المنسود، من حين الميلاد فإنه أول الوجود، فإذا اخذ الطالع من ساعة الميلاد، ترتب عليه ما يصدر على ذلك المولود من السعد والاسعاد، ومن الخوف والرجسا في عالم الكون والفساد، فهل ائزع الملك في اى ساعة وجد، وكمر اتى عليه من حين ولد، قال نعم أعرف مدة عمرى جزماً، وفى اثنان وعشرون يوماً، فتعجب المنجم من مقاله، ولم يقف على حقيقة حاله، فقال

ليوضح الملك ما أشار، لأف على حقيقة هذه الأسرار، فقال مدة استيلاءي على السمر، هو هذا القدر اليسير، وأنا لا أحسب العمر، ولا اعتد بوصال بيض وسم، إلا هذه الأيام والليالي، ولا احتسب سواهما عمراً ولو بيع بالثاني، وقد قلت شعر

وعمر مضى بالهجر لست أعهده ولكنني أقضيته في زمن الوصل

وانما عرضت يا بناد، على رأيك السعيد هذا المثل، ليعلم ان أيام الخسنة لا تعدد عمراً، ولو قضى الانسان فيها، زماناً طويلاً ودعوا، وأما الصلح يا ذا الركون، فعلى اى وجه يكون، ومن أين يقع بيننا وبينهم اتفاق وسكون، وليسوا من جلدتنا، ولا على ماتننا، وفي اى عصر وأوان، ذل الاسد واستكان، وخضع للفيث ودان، او اعطى الغصنفر النجاء، والضرغام الصعب النجاء، لغيره الجزية والخراج، وهو في الحقيقة سلعان الوحوش وحقاب ائناج، فلم يبق الا الاستعدادان للمصادمة والتناجب للمقاومة، ولنا من ذلك في البين، احدى الخسنيين، اما الثفر بهم وهو المرام، واما الشهادة فموت ونحن كرام، وقد قال السيد السديد، من قتل دون ماله فهو شهيد، وقيل يا حاتم طي، حسن الثناء على الميت خير من سوء الثناء على الحي، والموت في مقام العزة مع النشاط والهزة، ارفع من الحياة بذلة ووخزة، وكسرة وخزة، وقد كنت انشددت، وقد يهيم اُرشدت، شعر

هو الموت ان لم تلقه ضاحكاً تمت عيوساً بوجه اقترأ اللون اغبراً

ومن لم يميت في ملتقى الخيل مقيلاً عزيزاً يميت تحت السناجك مدبراً

فاقبل الريبال، على ابي مرسل، ودل ايها النمر، وصاحب الخاف الزمر، ما ذا تشير في هذا الملم، والمشكل الذي دهم، فقال ان الاقبال اكبر جسوماً، واعظم حلوماً، واغوى في الضرب، واعدى في الحرب، وقد استعدوا واقبلوا، واتقوا امورهم واعملوا، وانا اخشى، ان يكونوا اقوى بطشاً، وان نحجز عن المقاومة، في المصادمة، فان فينا العاجز والضعيف، والدميمر للجنة والفيث، ومن لا عرف الاقبال، ولا راي تلك الاشكال، فينفر من مصادمة الجبال، فيثاؤوننا تحت اخفافهم، وتنكسر شوكتنا في اول مصافيم، فلم يبق الا الفرار، ولا يقر لنا بعد ذلك قرار، فيستولون عنوة وقسراً على هذه الديار، وينفرت النظماء، ونرضى عند ذلك بالسلامة والسلام، ونقع في البلاء العريض النوبل، وانتظر يا مولى الى ما قيل شعر

هل للحكام من صون اذا وصلت ايدي الرعاء الى الخللخال وللدم

فعندى الراى ذو الامالة، ان ينتخب الملك من يصلح للرسالة، وبحسن السفارة، وبحسن العبارة، فيسكن من فوره شغبهم، وثورة نهبهم، وسورة غضبهم، ويعدهم ويعتيم، ويحسن التقريب ويقضيهم، وفي ضمن هذه الآراء، واقناء هذه الخالات، يراقب اوضاعهم، ويخبر جمعهم واجماعهم، ويتوصل الى اسرارهم، ويواصلنا باخبارهم، ويطلعنا بما خامر افكارهم، ويكتب ما قدموا وثارهم، ونستمر على الرسالة، والمقاولة والمناولة، فان تيسر رجوعهم، وانكشف بالهونا جمعهم، والا فنكون قد استعدنا عن الاستبصار، فننتاطى امور قتالهم بعد التامل والاختبار، وان امكننا ان ناتيهم بالليل، ونحل بهم الدواق والويل، بعد ان يركنوا الى جانبنا، ويامنوا من نواب مصابيننا، فربما نصل الى بعض القصد، او بوائى بعض



حر كاتنا السعد، فالتفت الدوكس، الى العلس، وقال اى سيد، وذا الامر الرشيد، ما ذا ترى، فيما نرى، وكيف شريف النعم فيما جرى، قال السمسار، يا مولانا الصرغام، الذى سمعته من اولى التجارب، وتلففه من الاعجاب والاجانب، انه من التوفيق، اذا ابتلى الشخص بعداوة من لا يليق، ان يدافعه بالهدايا والتخف، وحيايه بشى من الطرايف والتنف، فانه قيل فى الامثال، ان خير الاموال، ما ادخر لدفع البوس، ووقيت بنقايسة النفوس، فاعب النهاب، بابى وثساب، يا ابا الحصين، ما راىك فى البين، واى اراء الاعجاب اقرب الى انصواب، فتقدم الثعلبان، وتكلم فابان، وقال اسعد الله الاحد، مولانا الاسد، وجعل رايه الاسد، وفعله على اعدائه الاشد، اعلم ايها الدلهات، ان امورنا لا تخلص عن احادى ثلاث اما المفايلة بالمقاغة، واما المهادنة والمصالحة، وقد تقرر، فيما تقدم وتحرر، بيان كل منهما، وما يمدكر فيهما وعنهما، واما الفرار، وتولية الادبار، وترك الاوطان والديار، فب لذللك من عار، وسبة وشنار، فسا بقى الا لالة الثالثة، وهى بعساکر عمر عابنة، ولقلوبهم كرنه، وهى طريقة الاحتيل، وانتويصل الى القسايم بطرايق المكر فى جب الوال، فان صايب الافكار، يعمل ما لا يعمل الصارم ابتداء، فيشبات ليلية، تصاد كل فضيلة، وتهون كل جليلة، وانا افضل ما اجملت، وابين ما فضلت، اما انقبالة، والاخذ فى اسباب المفايلة، فلا طاقاة لنا به، ولا باب لدخول بابه، لانا عاجزون عن المصادمة، فصرور عن المفايلة، محتاجون الى الطعام والشراب، وبعض عساكرنا لا يعيشون الا باللحم والصاب، وجيشهم انذى قد ملا، وسد الزهد والعلا، يمنعون بالخشيش وانصلا، فلا يتكلفون لحمل زاد، ولا يحتاجون الى حدة وعتاد، وايضا احوال عساكرنا المفرقة المتصومة، لاختلاف اجناسها وانواعها غير معلومة، فلا اعتماد عليهم، ولا يتحقق ان يكون اليهم، وانهم اجناس مختلفة، وطرايف غير متلفة، وبينهم معاداة، وفي جيلتهم القوة وانما ناه، وبعضهم غداء بعض، وفي قلبه منه عداوة وبغض، لو شفر به كسرة واكله، وان استنصر به خذله، فهم كالغفل اجمع، ولون اتفاقهم ملتح، واما عساكر الافيال، فيبينهم اتفاق على كل حال، لانهم جنس واحد، وما بينهم مخالف ولا مناكدة، ولهم اعتماد على قوتهم، وعلى اتفاقهم وشوكتهم، والاعتماد على مثل عساكرنا، ان لم يضبط بطريقة كلية امر عساكرنا، يتفرط امره، وتحمى فى ايمده نار الحرب جمره، ويعلوه من بحم انواب غمه، ويثفر به من اعدائه زيده وعمره، وبصبيه من الخيلة، ما اصاب انصيا من انتقة، فسال ابو الحارث، عن بيان هذا الحادث، قال الثعلب، ذكر ان رجلا ذا بيد، كان مغرما بالصيد، وكان عنده قط صياد، يجترى على النمى والقياد، فدون يوما بين يديه، فمر صمغور عايده، ففزع كسانهمور، وحصل من الهواة العصفور، فاتجب به صاحبه، ثم قصد انصيد وهو مصاحبه، وحمده حذ ابده، وانغ فى حفشه وصيده، وركب جواده، وتوجه بروم اصنابده، فمر فى سقم جبل، فخرج من وراء صخرة شايقة من الجبل، فتوجه اليه، وانفى الغث عليه، فطار انهم وخساف الف، وقصد رجوعه الى تحت الابن، ففزع الى حبيته لجواده، ونسب فب ... خداد، فحفلت العرس من الفتنة، وخجلت بفارسها الارض شر خبطة، اذهقت حبيب دمه، ... فباتت حسة، واما اودت هذا المثل، ليحترز ايها البطل، فى هذا الامر من وقوع الخلل، ... فى ... لجماعة، ولهم بيتهم فى دعوائهم النسم والطاعة، فانهم لا يصلحون

للقنل، خصوصا مصادمة عساكر الأفيال، فالهاك لا يعتمد على مثل هذا العسكر اللهم الا ان ينتقرر، امرهم على صدق اللقاء ويتحجر، واما ما ذكره مولانا ابو سهيل، في تبويب عساكر الأفيال بالليل، فهو رأي معتبر، ولكن فيه نظر، لان ذلك انما يكون، اذا كان العدو في سكون، وعن توقع الانكبات في ركون، فبيناهم في غفلتهم ذاعلون، جاءهم باسنا بيانا او هم قابلون، واما اذا كانوا مستعدين، يعطون مجدين، وقد توجهوا للقنل، وانتصوبوا للمناصلة على هذه الحال، فلا شك انهم اتقنوا امرهم، واخذوا اسلحتهم وهدرهم، فاعدوا لكل ثايبة نابا، ولكل بايقة بابا، ولكل حرب حرابا، ولكل صرب صرابا، ولكل شدة شدة، ولكل غدة غدة، ولكل جزا جزمة، ولكل فرة فرة، ولكل نفره نفره، ولكل فرة كرة، ولكل ازمة حزمة، ولكل كسرة جزمة، فربما يكون افترقوا منها هذه المكيدة، واعدوا في مقابلتها داعية نصبوا لها مصيدة، فنتوجه اليها غافلين، فننشب في شركها ذاعلين، فيصيبنا من النكال، ما اصاب للجل من الجمال، فقال الربيبا هات، يا ابا الزوهات، اخبرنا يا ابا نوفل، اخبار للجل المغفل، قال كان جمال، فقير ذو عيال، له جمل يتعيش عليه، ويتفوت هو وعياله بما يصل منه اليه، ورأى صلاحه، في نقل ملح من الملاحه، فجد في تنزيل الاجال، ولامتمه بالثقال الاثقال، الى ان آل حال للجل الى الهزال، وزال نشاطه وحال، والجلال لا يرى له حال، ويجد في كده بالاشتغال، ففي بعض الايام، ارسله مع السوايم واسامه، فتوجه الى المرعى، وهو ساقط القوة عن المسعى، وكان له ارنب صديق، فتوجه اليه في ذلك المصيق، وداه وسلم عليه، وبث عظيم اشتياقه اليه، فلما رأى للجز هزاله، تألم له وساله احواله، فاخبره بحاله، وما يقاسيه من عذابه ونكاله، وان الملح قد قنحده، وجب سنامه وجرحه، وانه قد اعيتته لليلة، واتصل الى للخلص سبيله، فتالم الارنب وتامل، وتفكر في كيفية عصر هذا الدم، ثم قل يا ابا ايوب، لقد فزت بالخلوب، وقد ظهر وجه للخلص، من شرك هذا الاقتناس، والنجاة من الارتهاص والارتصاص، تحت حمل كالرصاص، فهل يعترضك يا ذا الرياضة، في طريق الملاحه الخاصة، فقل كثير، وكمن من نهر وغدير، فقال اذا مررت في خوص، ولو انس روض او حوص، فابرك فيه وتمرغ، وتنصل من حملك وتفترغ، واستمر فيه يا ابا ايوب، فان الملح في الماء يذوب، وكرر هذه الحركة، فانك ترى فيها البركة، فلما انهم يغيرون حملك بانهم خفوه، او تستريح بذويه من الذي اضعفوه، فتحمل للجل للارنب المنه، وشنف بدر هذه الفايذة اذنه، فلما حماله صاحبه للجل المعهون، ودخل به في طريقه المورود، ووصل الى المخاضة برك، فضربه بما قام ولا احترك، وتحمل صربه وعسفه، حتى اذاب من للجل نصفه، ثم نهض انتهاضه، وخرج من المخاضة، ولازم هذه العادة، الى ان افقر صاحبه واباده، فادرك الجمال هذه الليلة، فافتكر له في داعية وبيلة، وعمد الى عهن منقوش، وغير في مقامته شكل المنقوش، واسق للاجمل منه حملا، بالغ فيه تعبئة وثقلنا، وسأط عليه الطما، ثم دخل به الى الماء، فلما توسط الماء برك، وتغافل عنه صاحبه وتركه، فتشرب المصوف من الماء ما يملأ البرك، ثم اراك النهوض، فساء به الربوض، فقاسى من المشاق، ما لا يطاق، ورجع هذا الفكر الويل، على للجل المسكين باضعاف التثقيب، فساء مصيره، وكان في تدبيره تدميره، وما استفاد الا زيادة النصب، وامثال ما كان يجده من التعب والوصب، وانما اردت هذا

المنزل، عن الجبل، ليعلم الملك وللخصار، ان العدو الغدار، وللحسود المكار، يفكر في انواع الدواهي، ويفرق انواع البذايا والرزايا كما هـ، ويبدل في ذلك جده وجهه، ولا يقصر فيما تصل اليه من ذلك يده، فتارة تدرك مكايده، وتعرف مصايده، وتسارة يغفل عن دواهيها، فلا يشعر للفصم الا قد تورط فيها، وعلى كل حال، لا بد للشخص له وعليه من الاحتياط، واما طلب انصلم وارسال الهدايا، فن اعظم المصايب واكبر الرزايا، فان ذلك يدل على عجزنا للوهر، وينادي على هواننا في البدو والخصر، ويجترى علينا الغريب، ويذهب حرمتنا عند القريب، ودونك يا ابا العباس، ما انشدتك في المقباس، شعر

وما انا من قم من نار خصمه نثل حسود او الى قم شامت

ولكن الراى الانور، ايها الورد الغضنفر، ان ترسل اليهم رسولا، عاقلا فصيحاً جليلاً، بصيراً بعواقب الامور، قد عاكر تقلبات الدهور، وقد ربى وتربى، وعن الرزايل قابى، وبانواع انفضايل تعمى، واحرم الى كعبة محاسن الشيم ونبى، ولو لا ان باب النيرة استند لتنبى، برسالة فحلته، تسقم عن بسالة جرته، تتضمن سوالهم، عما اوجب ارتحالهم، وسبب قصدهم بقعتنا، وتوجههم لدخول رقتنا، وما موجب هذا الاعتداء، ولم يصدر منا لهم الا الحبة والولاء، وحسن الجوار، والاحسان الى الكبار والصغار، ومعاملة القريب والغريب، بالفصل الجيب، والكرم الذى لا يخيب، ويذكر لهم بسالتنا وشجاعتنا، وفي معاملات المضاربة بضاعتنا، ويكشف لهم في ملاينة الحرب وانضرب صناعتنا، ويحقق عندهم ما عندنا من اسود الحرب، وفوارس النلعن والضرب، واجناس الوحوش الكواسر، والسياع الجواسر، واصناف الفراعيل والعساكر، ويتكلم بكلام، يراه مقتضى المقام، ومناسبا للحال، ويوسع في ذلك احوال، ويميز اوضاعهم وعساكرهم، ويسير بمسار العقل امورهم وارامهم، وبسماع الجواب، وما فيه من خفاء وصواب، ويورده اليها، ويعرضه علينا، فنعمل بمقتضاه، وينظر الراى السديد فيه مرتضاه، ونبنى على ذلك الاساس، ونفصل على ذلك القياس، فاستصوبوا هذا الراى، وطلبوا له كفوا من الكد، فوجدوا ذيبا هو من خواص الخصرة، ومن ذوى النباخة والشعرة، له في ميدان انفضايل صر وثرا، وفي ميثان النفع والضر خير وشر، قد جرب في المصايد، ونزب في المكايده، وخذب في المصادر والموارد، ورتب في المتاروف والمطارف، ادق فضايله حسن السفارة، واحدى فوائده ترتيب العبارة، حلال المشكلات، كشاف المعضلات، فوقع عليه اختيارهم، ورضى به كبارهم وصغارهم، فحملة الاسد كلامه، وجعل اليبسلة مبداه، وللخيلة ختامه، ومن مضمونها بعد ابلاغ النخبة، واللائية السنية، الى الخصرة العلوية، ملك الاقبيل، ابي مزاحم المفضل، الهمة الله عداه، وصرف عنه رداه، وبثرة موانع الخير وهداه، ولا شمت به اعداه، وحفظه بالعشى والغداة، وجعل عقباه خيرا من مبداه، بحيث علومه التسمية، وراوه العلوية للتسمية، ان قوتنا من قديم الزمان ظاهرة، وهيبتنا باهرة وصوتنا قهراً، لم نزل نفترس الفوارس، ونكرم اصناف الاضياف من الوحش والطيور بالفرايس، ويضرب بنا في الشجاعة والكرم الامثال، ويغر من بين ايدينا اسود الابطال، ولا صار على من فر من بين يدي الرتيال، وقد اتصل بنا ان ملك الاقبيل توجه اليها بجندوه، وهيا في ذلك اجناس

عساكره وبنوده، وما علمنا لذنك موجبا، ولا تقدمنا بعداوة تنشى حربا وحربا، بل ولا تعرضنا لاحد في ملكه وملكه، وعدلنا بحمد الله تعالى جار في بحار الملك وفلكه، والرهبا شاكرا منا، وير ينش سوي الذم للجميل عنا، فانعموا برد الجواب، وميزوا لخطاء من الصواب، قبل ان يكسر النسر غابه، ويفتح جرابه، ويجترس لتهريب كلابه، ويسلخ ليله اهابه، ويكسر رايد الفتنة بابه، فتتفاسم الامور، وتتعاظم الشور، وتتلاطم بحارها وتمور، عند التهاب شواطئ الغيط من الاسود والتمور، مع ان اعتمادنا على الله العظيم، وتوكلنا على العزيز الرحيم، فلمسا بلغ الذيب الرسالة، وادى ما فيها من شجاعة وبسالة، ويبين ملك الافيسال، ما تضمنته من عظمة وجلال، استشاط ملك الافيسال، وتغيرت لاضطرابه الاحوال، ونظر من تلك الفيول، الى فيل ثلوم جهول، ويدر اليه من غير تدبر، ولا تأمل في الامور وتفكر، وقال اذهب الى هذا العتمد على كلامه، الراقذ في غفلة منامه، وقل له متى مارس معركة الشجعان، او صارعت رجال الميدان، واتى لك طاقة بمصانمة الجبال، ومن اين تعرف مقاومة الافيسال، فاستيقظ لنفسك، فعن قريب تحل برمسك، واستعد لجنود لا قبل لك بها، فستشاهد ما لم تسمع من ضربها في حربها، فلقد اتاك عسكر القضاء وبنوده، وليكنتمكم سليمان الاثيال وجنوده، فليريقن الدماء، وليستاسرن الخراير كالاماء، وليدوسن الاطفال، ولترين منه الانكاد والانكال، وليظهرن اثار الدمار والموار، بما لك من ممالك ومسكن وديار، وليفعن بولاتك ما فعله بممالك الاسلام التتار، وانت بين امرين، وتخيم النظيرين، اما ان تطيع لامرنا وتنقاد، وتسلم اليينا ما بيدك من بلاد، واما ان تختار طرق الفراق والفرار، وتندجو منا منجا الذياب، وتتحنى عن طريقنا بما معك من كلاب وذياب، وقد بالغنا في النصيحة، بعباراتنا الصريحة، واقوالنا الفصحة، فوصل الفيل الرسول، واتى هذا المقول، فتشور الاسد، وداخله الغيط والنكد، فاراد الايقاع بالرسول، انظروم للجهول، ثم تمالك، وعن ذلك تماسك، وقال لو لا ان هادة الملوك، ودرّب السياسة المسلوك، ان لا تهاج الرسل، ولا يضيق عليهم السبل، لقابلتك على كلامك الفج، بما يجب من العج والنج، ثم التفت الى الثعلب وقال يا ابا الحصين، ما عندك في جواب هذين النحسين، قل الثعلب، انت الغلب، هذا القيل، اقوى دليل، واضمح سبيل، على عدم عقل الفيل، وان فكره وبيل، وبصيرته قد عبيت، وطرق هدايته قد خفيت، وانه غوى، واضل قومه وما هدى، وكل من اعتمد على قواه وحوله، واستخلى غرور فعله وقوله، فقد زال وزل، وفي عقد البلاء حال وحل، وهذا الجاهل السخيف، التنيب الكنيف، الثقيل اللينة الخفيف، قد استحقنا في عينه، فسيرى منا حلول حينه، وكل من استحق عدوه، فسيعدم حلاوة هدوه، وسيحرم موصلة مرجوه، وقد ذلت الكباء الاخيار، والعقلاء ذوو الاعتبار، واولوا التجارب والاستنباط، لا تستحق السقم والنوم والدين والعدو والنار، فالملك اعز الله نصره، واعلى مناره وقدره، وسلط على الاعداء قهره، لا يلتفت الى هذا الكلام، ولا يتزعزع لهذه الالهام، ولا يخف من جهامة الافيسال، فكل ما هم فيه باطل ومحال، بل يعتمد على الله العزيز الجبار، ويصقى نيته بالعدل والبر مع الكبار والصغار، ويقوى جنانه على الملائكة، وقد وافاه النص ووافاه، ولاغصا السعد ولاده، فان هولاء اعتدوا على ولايته واتواها، فسينزل الله تعالى عليهم جنودا لم يروها، فكم من مستضعف حقير، صدر منه بالخيبة امر خطير، وحسن التدبير، ومساعدة النقد، تسر

له امر كبير، ونهايك قصة الفارة، مع رئيس للخارج، وما فعلته، ان ختلته الى ان قتلته، فسال حيدرة، من تلك المائرة، فقال بلغني ايها النفيس، انه كان رئيس صديق العثلى خسيس، له زوجة ذات صيانة، ودين وامانة، لم تنزل تتجنب لليانة، وتتعالى العفة والزانة، وله دجاجة تبين على الدوام، فيسرق بيضتها ابو راشد وهم نيام، فاذا افتقد الرئيس بيضته، طالب بها زوجته، فتكلف انها ما راتها، ولا تعرف يدا اخذتها، فيولها سباً، وبوجهها ضرباً، ولا يصدق قولها، ولا يرحم عولها، ففى بعض الاحيان، رأت المرأة الجردان، وهو حجر البيضة الى حجره، وقد بلغ بها باب وكبر، فدعت بعلمها، لتريه الفارة، فعملها، فعلم براءة ساحتها، وعمل على راحتها، واعتذر اليها، وتلب الفارة وحنق عليها، واعمل المكيدة، ونصب للفارة دون البيضة مصيدة، فلما رأت الفارة الشريك، علمت ان وراءه الدرك، فشعرت بما وضع عليه، فلم يتقدم اليه، ان زار الجردان، احد اقربه من الغيران، فلم يجد شيئا يضيفه، فاعتذر الى الصيف بما هو تخيفه، واره من البيضة سعاد، وان دونها خيط القتاد، وكان الضيف الغر، لا يعرف هرا من بر، فحمله السفة، ولخص والشره، على ان قال، انا اخوض هذه الاعوال، وارد من الموت حوضه، واصل الى هذه البيضة، ثم قصد المصيدة، فقبضت وريده، وشجعت به وليده ووديده، فتكدت الفارة وتكدت، وانتش احشائها وتسعرت، وتالمت لموت ضيفها، وبلغ جبراتها حديث حقيقها، فحجلت منهم، واختمت عنهم، وشاعت قضيتها، وذاعت بليتها، فلم تجد لبرد النار، سوى اخذ النار، فاخذت تفكر في وجه للالاس، فرأت انها لا تخلص من عتب الجيران الا بالقصاص، فشعرت في تعاضى اخذ النار، من صاحب الدار، وكان لها صاحبة قديمة، عترب خبيثة ثيبسة، معسدين السموير في زمان ابرتها، وضعم المنايا مودع في شوكتها، فتوجهت اليها، وتزامت عليها، وقالت انما تدخر الاصحاب للشدايد، ولدفع الضرر والمكايد، وانزال الداء، بساحة الاعداء، ولاخذ النار والانتقام، من المعتدين اليام، وقصت عليها القصة، وتلبت منها اراحة هذه الغصة، وان تاخذ لها بصربها انقصا، ليحصل لها بين جبراتها من العتب للالاس، فاجابتها الى ما سالت واقبلت، اسي وكر الفارة بما اقتبلت، واخذت في اعمال الخيلة، فالت افكارها الويلة، الى ان تخدع صاحب انيبب بالذبح، وتلفيا به بذلك في اللهب، ثم امهلا الى ان دخل الليل، وشرا في ابطال الويل، فخرجت الفارة ديناراً، وانقته في صحن الدار، ووضعت اخر عند حجر الفار، واطهرت نصف دينار من ذلك الذهب، وسرت النصف الاخر عند العقرب، واستترت العقرب بجناح السكون، تحت ذيل النسمون، وقد عبت في زبانه ريب المنون، فلما اصبح الصباح، ونودي بالفلاح، وجد صاحب الدار، في وسنهما الدينار، فتفل بسعد نهاره، ولم يعلم انه سلامة دماره، ففتش عينييه، ونظم حوانييه، فرأى عند حجر الفار اخا الدينار، ففرح وطار ونشط واستنار، وزاد في الطلب على بقية الذهب، فرأى نصف ديناراً داخل حجر الفار، فد يده اليه، واعمى القضاء عينييه، عما قدره الله عليه، فتربته العقرب ضربة، قضى منها محبه، فبرد مكانه، ولقي هوانه، واخذت الفارة ثارها، وقصت من عدوها وشارها، وانما اوردت هذه الاخبار، ليعلم الملك ان حيلة صايب الافكار، تفعل ما لا يفعله العسكر الجرار، بالسيف البتار، والمزج للطار، وبقليل الخيلة، تتم الامور للجيلة، فلما يتوهم

الملك بجثث الأفيال، ويشرع فيم هو بمدده من دقيق الاحتياط، وأنا أرجو من الله تعالى الظفر بعدونا، وحصولنا على غاية ماملنا ونهاية مرجوتنا، فإل ما نعاملهم بالوهم وإظهار الصولة، والتخويف والإهاب بقوة الدولة، فإن الوهم قتال، وناعقل المدير بجثث، ونأيفة الفيول، عديمة العقول، والوهم يبلغ الشخص مراده، كما بلغ الحمار من الأسد ما أراده، فسال ملك الأساد، ببيان حكاية أبي زياد، فقال أبو الحصين، أخبرني أبو الحصين، ذو المفاسر ناصر، أنه كان في بعض الأعصار والمعاصر، حمار في مدار، يستعملونه بالليل والنهار، إلى أن حصل له الكبير، ورمى بالعبر، وأبتلى بأننا بالجوع وضاعوا بالدبر، وعجز عن العمل، وانقطع منه الأمل، فتركه أصحابه واعتقوه، وفي بعض المراحى الملقوه، فصار يمرح، وفي تلك المروج يسرح، إلى أن خرج إلى الصحراء، وانفرد في رياض الفلا، فوصل إلى بعض الأجار، وحصل له النشاط التام، إلى أن صبح بدنه وسم، وبنا دبسه وامن، وأخذ البطر، واستولى عليه الأشتر، واستخفه النطيش، وطيب العيش، وصار في تلك المراحى، يتردد ذهاباً وإياباً كالساحى، فيسدى ويلحمر في شقتها، ويفصل مهما اختار من مزعر خفتها، وينهق على عادة الحميم، فيبلا تلك الأماكن من الشهيق والزفير، وكان في تلك الأجار اسد متخيس، يسمى الشبل ابن المتناس، كان أبوه ملك تلك الأماكن، قد نشأ بها وهو فيها ساكن، شاب غريز، لم يكن يعرف الحميم، ولا تسرق سمعه شهيق ولا زفير، بل ولا خرج من تلك الأجار، ولا عرف تصرفات الأيام، وكان أبوه قتل في الاصطلياد، وتفرقت عنه العساكر والأجناد، فنشأ وحيداً يتيماً، واستمر فيها مقبياً، فلما سمع صوت الحمار، أخذته الرعدة والانشعار، واستولى عليه النهل، فقعده عن الاصطلياد وانقطع، وصار كلما نهق، صرب واختفى من العسرق، وغلب عليه الدهش، إلى أن كاد يموت من الجوع والعطش، وصار الحمار يتردد إلى عين ما، كان الأسد يسكن منها سورة الظما، فما اجتزا بعد ذلك على الورد، وأصر به الحرف والانقضاء والنعون، فلما كاد العطش أن يقتله، توجه إلى العين محفوقاً بالحيرة والدله، فوجد الحمار واقفا عندها، وأدرك الحمار خوفه منه بالدهاء، فتقدم إليه، وصوب نحوه الأنبيه وحمل على عينيه، فبدر من الأسد صرخة اتبعها من بولته جثث، وقال للحمار إيش انت، ولأى شى هاعنا سكتت، وجبل يرجف، وفي قيد الحرف يوسف، فعلم الحمار، أن الأسد حار، فقال بجنان جرى، وبين قوى، أنا في هذا المكان، أفرق وزق الحيوان، وقد أقمت أحوش، أرزاق الوحوش، ثم أقسمها بينهم، وأمال جرفهم وعينهم، فقال الأسد اتنى جيعان، ولأى مدة عطشان، فأعلمنى من الأكل رزق، وأفرز لى من الباء حقى، فقال بوجه مقطب، أنن إلى الماء وأشرب، فدنا وشرب، وهو خائف مضطرب، ثم قال أنا جايح فاطعنى، وجعل ولا تخرمنى، فلى مدة في الجوع، لا قرار لى ولا هجوع، فقال الحمار تعال معى، إلى موضعى، لتعرف مكانى، وتقرّر جرايتك في ديارنى، فذهبا في طريق، حتى وصلا إلى نهر ماء هيبق، فأراد العبور، فقال الأسد الهصور، هذا الماء عبيق، وكم فيه من غريق، فأعلمنى في الذهاب، وأنا أحملك في الأياب، فأجابه الحمار وحمله، وخاص به ونقله، فانشب الأسد الاشعار، في كاهل الحمار، ونقل عليه، فلم يتأثر له ولم يلتفت إليه، فزاد وهمه من الحمار، وقال هذا رأس

الدُّعَار، ثم سار ساعة أخرى، فربأ في طريقهما نهراً، فطلب للهمار الوثوب، وقال هذا نوبتي في  
الركوب، ثم نثر على الأسد، وفعل عليه الجسد، وتمكن عليه، وارخى يديه ورجليه، فتصور من  
ثقله، وابتلى بشر عمله، ثم تورك عليه، وانشب في كاهله مسامير نعليه، فهاج الأسد ومارأ  
وقد أثرت فيه حوافر الهمار، فقال له أئمت وألك، فما حوأك تحتني وأحالك، فقال يا أخی،  
جرت في أمري، لقد أوجعتني وقصمت شجري، وكان يكفيني جوجي، وقلتي وقطوعي، وما أدري  
هذا الضر والبلاء من أين أقبل، فسقل لي ما هذا الذي انشبت في كاهلي، وفزلت به من حافرك  
في ساحلي، فقال هذه مسامك، لنلأب الجرايات والجوامك، وهي أريعون مسماك، لا بد أن تثبت  
كلها في قفاك، حتى يترصع لك اسم في النديوان، وألا الرزق لا يحصل بالهويناء والهوان، فقال يا  
أخاه، أتركني لوجه الله، وأرفق بي رفقاً، وما أريد منك رزقاً، ودعني بالأمانته، ووفر للجراية  
على اللزانة، ولا رأيتك ولا رايتني، ولا عرفتك ولا عرفتنني، فاني انقوت من حشيش الأرض  
وحشاشها، وأستعد لمعاد نفسي بأرغف في معاشها، فنزل عنه الهمار، وتركه وسار، فهرب منه بعد  
ما ودعه، وولى يلتفت يميناً وشمالاً لئلا يتبعه، وإنما صورت هذا النقش، لتعلم يا ملك الوحش،  
أن الوهم يصدر كالسهم، وهو عند براقة الهند، وحكماء السند، أحذ ضرق  
العلم، رذك الله إلى سلم الإسلام، والوهم غالب على الأفيال، بل سهم الوهم يقتل كثيراً من  
الرجال، فترجو من الله أن يبلغنا مقصودنا، وننال من طالع الجسد والحظ مسعودنا، وأن يرجع  
أعداؤنا بأخيبة، وفرغ العيبة، وهذا المثل الذي ضربته، والتقريب الذي قريت، إنما هو مثل  
انعاجز الضعيف، مع القوى العسوف لا العسيف، وأما نحن بقوة الله وحول، ومساعدته نصره  
وحول، قوتنا قوة قيمة، وصدمنتنا بعون الله دعائهما داعمة، لم يحصل منا خوف ولا  
خور، ولا سمات أكلت خبزنا للقلعة ضاق لجبن ولا انكسر، فبقينا بحمد الله قوة لمصادمتهم،  
وقدرة لمقاومتهم، فامض لأمرك، فكأنى بك وقد رجعت فأبوا بنصرك، مجبوراً بكسر عدوك مجبوراً  
ببمسرك، ثم أنه اقتضى رأى أبى الضراع، إعادة الذيب إلى أبى مزاحم، برسالة مضمونها  
بتمك الله بعبوب نفسك، وأراك عاقبة غذك في صبح امسك، وجعلك من اتبع الهدى، وامتنع  
عن موارد الردى، أعلم أن علماء الهند، وحكماء البراهمة والسند، امتازوا عن حكماء الآلیم،  
ووضعوا رقة اشطنرج للتعليم، وأن واضع ذلك، صور الرقة بصورة الممالك، وقسمها بالسوية،  
وجعل لكل قسم جنسا من البرية، ووضع له نوعا من السير لا يتعداه، وبيّن للغيل منهم  
مكانا لا يتخطاه، وأنا أخاف أن تتعدى مكاننا هو مقامك، وتقصد بيت الشاه وبغوت  
مرامك، ويناديك فزبن العقل، وانت راحل في النقل، يا ذا الهوس، ما ذا بيست الفرس، فتقع  
وانت تصرخ، في لعبك بالنفس مع الرب، فلا يفيدك النذر، وقد زلت بك القدم، وخرجت في  
لعبة من رقة الوجود إلى العدم، وتري تلاقى المواقاة، ويقول خصمك وقد رأى كساحة  
وجهك شاه مات، فلا تعتمد على جهنة جسدك، وكف عن حقدك وحسدك، ولا تقصد  
حرم كعبة غيرك بالفكر التوبيل، فيصيبك مثلما أصاب أعصاب الغيل، حين أرسل الله عليهم  
طيرا الأبل، وترميهم بحجارة من سجيل، وتضرب بعد وقوع الملاحم، وصدود المقاحم،

أبا حرمين بعد أن كنت أبا مزاحم، فلما قرأ أنجيل هذه المتسألعة، غلى حمية الجاهلية منه الباصرة والسامعة، فراد أن يلم ببيضاء الرسول، تحت اخفاف القبول، لكن راجع عقله، واحتض هذه، وزن النذيب بجواب مخيب، وسهم غير مصيب، وقل استعدوا للقتال، ومصادمة الابطال، ومقارعة الأفيال، ثم أمر بالعساكر فتجهزت، وبأموار الحرب فتتجهزت، وشار بغضب أحمى من جمر الغضا، وسار بالعساكر للجرارة فلما انقضا، فبلغ الملك المنظر، أبا كثر الغضنفر، ما فعله الاكلب، فاستشار الشعب، فقل أهل أيها الملك، وقد الله شر المنهمك، أن الأفيال لا يعرفون إلا المصادمة، والاندفاع مرة واحدة في الحانمة، وليس لهم في الحرب حرا، إلا للخرانيم والانياب، لا يعرفون الكر وانفر، ولا يفرقون بين النصب والجمر، ولكن بعض العساكر، له في ذلك معارف ومناسكر، منها المواجهة والمشافهة، والمصارعة، والمقارعة، والمدافعة، والمسانعة والمختاتلة والمخادعة، والمناوشة، والمباوشة، والمعانشة، والمباشرة، والمكافئة، والملاصحة، والمطارحة والمراخنة، والمرافسة والمراوسة، والممارسة والمعانسة، والثوب والمساورة، والروغان والمصادرة، والاحتتيال والكيد، والاعتتيال للصيد، والربو من في الدين، والنهوض من ذات الشمال وذات اليمين، وكل أرباب هذه الملاعب، واختاب هذه المخارق والمذاهب، في عساكرنا موجودون مجتدون، وفي ابطالنا معدودون معدون، فلا بد من ترتيب كل في مكانه، وإيقافه بين أضرابه وأقرانه، وتعبيتهم، ثم تخبيبتهم، وكان بالقرب من ميدان النجاج، ووضع جولان الكفاح، وهو بركة قفسا، وأرض غيرا، أنه مياه جارية، وعليها جسور وقناطر عالية، فانتضى رأى الأسد، وانعك الأسد، أن يفلقوا غور المياه على البرية، ويتركوا فيها لعساكرهم طرقة ودربا مخفية، ثم أنهم عبروا تلك المياه، وصفوا العساكر للملافة، فقدموا أمامهم الشعب والكلاب، وكل سريع المجى خفيف الذعاب، وصفوا وراءهم الذباب والنمور، والفهود والببور، ووقف الأسد بين الأسود، في قلب الجنود، بعد أن عبي الاكلاب، وعرف مقام كل من القرائص والاجلاب، ثم أن الثالاب ونظراءه، دخلت من الأفيال وراءه، وصارت تروح بينها، وتلاعب على عينها حينها، وتعلق باذانيها، وتتشبث بعراقيبها وكعابها، فزاد حنقهم، وثار قلقهم، وتقدموا وانددموا، وحملوا واضطرموا، وينسار الحرب اضطلموا، فناوشهم البيور البواسر، وهاوشهم النمور الجواسر، وهاوشهم الأسود الكواسر، ثم أسوا أمامهم مدبرين، وقصدوا الطرق المخفية عابرين، فتصور الأفيال أن جيش الأسد فر، وجندة احتلم وانكسر، وأن عسكرهم غلب وانتصر، فحملوا يدا واحدة، بهمة متعاضدة، رغبة متعاضدة، وصدمت متاكدة، ففى الحال ارتدموا، وفي الاحوال ارتطموا، وقنع دابر القصور الذين ضلوا، ثم كرت عليهم الأسود، والنمور والفهود، وسائر السباع، والذباب والضباع، فوقعوا في تلك الفيريس، وقوع للجباع على الهريس، وعانقوهم معانقة الاحباب للهريس، واكلوا وأخروا، وهدوا الله تعالى وشكروا، ومن بعد ما ضلوا انتصروا، وأظهر العدل للحق مناره، وسر قلبه عليه الصلاة والسلام من أدى جاره، ورثة الله داره، والله لا يهدي القوم الظالمين، ولحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد خير خلقه وآله وصحبه أجمعين



## الباب الثامن

### في حِكْمِ الأسد الزاهد وأمنال للجمل الشارد

قل الشيخ أبو لحاس، من هو لجرعة الفضل احسن حاس، فلما وعى الملك للليل، والقبيل  
الفضيل، ما جرى بين الأسد والقبيل، من القال والقبيل، والجرار ذلك الى الضرب الوبيل، وعلم ان عاقبة  
الظلم وخيمة، وخاتمة التعدي والذم مشومة، امر رؤساء المملكة، وزعماء السلطنة بالكف  
عن الظلم، وتجنب للين والبلع، ومعاملة الاصل والجار، بحسن الخلق والجوار، وانتشار ذلك بالاشهار،  
في الولايات والاقطار، فان العاقل من اعتبر بغيره، وكف كف عن اذاه وضيره، ونشر مهما استنناع من  
مواید احسانه وخيره، وعدى عن التعدي والعدوان، لا سيما اذا كان ذا قدرة وامكان، وتحكم في  
انقراء والضعفاء وسلطان، فنهض للكيم حسيب، وقبل ارض العبودية بشغاه التاديب، وقل وبلغى اليها  
الملك المفضل، مما يطابق هذه الاحوال، انه كان في بعض الازمان، وانزه الاسكان، سلطان للحيوان،  
اسد عظيم الخلقة، جسيم الشفقة، جليل المكارم، سليل الاكرام، قد بلغ في الزهد الغاية، وفي الورع  
والعفة النهاية، مع حسن الاوصاف والشايد، وكرم الاعطاف والفضائل، قد جمع بين الهيبة  
والشفقة، والصدق والصدقة، وسورة الملك وسيرة العدل، وسينة الفصل وشيمة الفضل، هيئته عزوجة  
بالرفقة، وعاطفته مدموجة في الصولة، قد عاهد الرحمن، بالكف عن اذى للحيوان، وان لا يريق دما،  
ولا يتناول دما، ولا يرتكب محرما، يتقوت نبات القفار، ويقوم الليل ويصوم النهار، يرمى في  
دولته الذيب مع الغنم، وينام في كنف ضمانه وكفالة مائه الثعلب والارنب، بعد حر الحرب  
والثرب، في ظل انصال والسلم، كما قيل

ولي البرية صده فتمازجت اضدادها من كثرة الاناس

يجنو على ابن الماء أم الصقر بل يحيى اخو القبياء اخت كناس

وفي جواره دوحة كثيرة الثمار، غزيرة الانهار، نصيرة الازهار، رابقة الماء والكلا، فابقة النشو  
والنما، شايقنة النشر والنبوا، رباحيتها طرية، ومروجها بهية، ومقاصفها شهيبة، فكان الاسد ذو  
انزهاد، اذا طال اجتهاده، وازاد ان يريح نفسه من مشاق العباداة، يتوجه الى ذلك الروض الاربص،  
والمرج البني الغريص، والمرعى اللويل الغريص، فينتزه في نواحيه، يسرح سوايم طرفه فيه، ويشغل  
صاوح لسانه بتسبيح خالقه ومنشيد، فبينما هو في بعض الاوقات، يتمشى في تسلك المختارات،  
صادف دنا عظيم الجسم، مابح الوسم، فقبل الارض بمن يديده، وذكر انه اقبل لينتمي اليه، وانه

قد سمع بارصاف عدله، ومكارم شيمه وفضله، فقصده ليتشبت بأذياله، ويتنظم في سلك خيله ورجاله، ويترجى في خدمته باقي هموه، ممتثلاً بارز مرسومه ونفذ امره، فتلقاه بالقبول والاقبال، وشمله بالفصل والافصال، وقل له طب نفسا، وقّر عينا، لقيت زينا، وقيت شينا، فانتظم في سلك خدمه، وانغم في بحر كرمه، واشترط عليه ان يحتفى من لحوم الحيوان، ولا يتعرض لايداء طساير ولا انسان، فامتثل ذلك بالسمع والطاعة، وسار على سنن السنة والجماعة، ثم بعد مدة يسيرة، فصد الاسد مسيره، وخرج يتسير على باكر، وحوله ثايغة من العساكر، فلقى جملا ضل الطريق، وتاه عن الصاحب والصديق، ونسيه الجمال وتركه الرقيق، فبادر اليه جماعة الاسد، وهموا بتبضيعة بالناب واليد، فانهم كانوا لشدة الغرم، الهبت احشاهم بالصر، فناداهم الاسد، ويلكم كفوا، وعن التعرض الى ايذايه عقوا، لئلا يصيبه من الكيد، ما اصاب صاحب كسرى ذي الابد، من كسرى لما خرج صباحا الى الصيد، فقيل للجماعة الزغام، وسالوا الامام عن بيان ذلك الكلام، فقال ذكر ان كسرى اراد، يوما الاصطياد، فركب في جماعته، واحمل طاعته، وسار على المصباح، وصو في نشائه ومراح، وانبسلت وانشراح، فصادف رجلا كريه المنظر، مشوه للخلقة اعور، فنشام بطلعته، وتعود من رويته، وتطير من صباحه، وتكثر صفو انشراحه، ثم امر به فضرب، ولو لا تداركته الشفاعة لضل، ثم تركه وسار، نحو صيد الفقار، فحاش الضديد، واقتنصه من عسكره عمرو وزيد، ورجع مسرورا، فرحا محبورا، وادركه المساء، فصادف ذلك الرجل ملتفا بكسا، وكان ذا نب حجيح، وعقل رجيح، ولسان فصيح، فابدى كسرا، وادى كسرى، واستوقفه، بعد ما استلطفه، وقال ايها الملك العادل، والمالك الفاضل، اسالك بالله الذي ملكك رقاب الامم، وحكمك في شوايع العرب والتجم، انعم عليّ برد الجراب، ويّتي لي الخضا من الصواب، فانك عادل حكيم، فاضل كريم، فوقف بعسكره، واستنصت خبره، وقال هات مقالك، وقل ما بدا لك، فقال يا ملدا ذا ايد، كيف كانت احوالك اليوم في الصيد، فقال عليّ انه ما نريد، لقد حصاه السادات والعبيد، فقال فهبل حصل، في امور السلطنة، وهن او خلل، او في الخراين المعمورة نقص وقل، قال لا بل احوال السلطنة مستقيمة، وديم الخراين دارة مقيمة، قال فهل ورد اليوم من الاطراف، خبر يؤذن بتشويع واختلاف، قال لا بل للجوانب منمّنة، والغور من الاعداء والمخالف مستكنة، قال فبل اصاب احد من الخدم والاحباب، والجل والحشم مصاب، قال بل كلام خبير، آسن من الضرر والتبسر، قال فلم ضربتني واعتنتي، وعلام كسرتني وتردتني، قال لان التصبغ بك مشوم، وهذا امر معاهم، قال سائتك بالله الذي تتقلب في مواهبه، اينما كان اشام على صاحبه، ان تصبغت بك وانت تصبغت بي، فانت اصبحت الذي ذكرت وقد علمت ما حل بي، ومع هذا فانما عبت وعبت على الصانع، وزعلت عما اودع في من اسرار وبدائع، فانه لا اختيار لي فيما غفرتني عليه ولا مدافع، ولا حيلة فيما قدره عليّ ولا ممانع، واسمع ما قلت، بعد ما صلت في امانتي وجئت،

لقد كان قصدي ان اسود على الورى      بقصد وطرف كاسمل للسلوى بارع  
ووجه يفوق البدر والشمس بهجته      فعاكسنى تقديسر ربى ودائع

ثم خضر بالنبال، هذا مقال، فقلت

وددت لو اني احسن الخلق صورةً واكمل من بدر السماء وهو طالع  
فابدعنى نقش المصور هكذا ولا تمنع لي فيما بهى الله صانع

فتنبه كسرى لكلامه، وامر باعزازه واكرامه، وتدارك ما فرط منه باحسانه وانعامه، وانا اوردت  
هذا المثل، نثلاً يكون هذا للجل، مثل ذلك الرجل، لانه قد تصبّح في، فلا يرى ابداً مكروها  
بسيبى، بل يرى الخير، ويكفى اذا الغير، وكذلك من هو عندي، ومنسوب الى من خول وجندي،  
ثم دعا ذلك النعيم، وساله عن جليل امره والخير، فاجبه انه تاه عن احبابه، وانه من بعد يتعلق  
بغرز ركابه، ويلزم خدمة بابه كاصحابه، فاکرم مثواه واحسن ميوّاه وماواه، الى ان صار من اكبر  
الخدم، وذا خول وحشم، ورأس الندماء، ورئيس النساء، وامن النكد والبوس، وامن حتى صار  
كالعروس، فحسده الدب، لعدم اللب، وعزم بمكره على القايه في الحب، واشتد بذلك البير، الى  
اكل لحم الجمل القرم، فاخذ يضرب في ذلك اخماساً لاسداس، واحتوحشته في قضيبته لسوء طوبته القلق  
والوسواس، فلم يهر اوفى من افساد صورته، واطهار سوء سيرته، فيهلكه ويكيد به، ويفتنه ويبيده،  
فيصل منه الى ما يريد، وبشر بمكره الحسد، ويصلح من شره ما فسد، ويروج منه ما كسد،  
فادى فكره الى ان يغرى به الاسد، فاختلى بالجل، وابتدى بالعمل، وقال له لي معك كلام، على كتمه  
منك الامر، ولكنك لست موضعاً للسرا، لانك لا تعرف هرا من به، وانت سادج ساكن، سليم الفكر  
واللباس، وقد قيل، الخفاقة في الطويل، ولو لا وفور شفقتي، وحنوى عليك ومودتي، ما فهمت لك  
بكلمة، وتتركتك من التبه في ظلمة، وقالت الحكماء ذروا المعارف، لا تفش سرک الى طوايف، منها  
سليم الفطنة، ومنها مدس الخمرة، ومنها الكثير الكلام، ومنها المرأة الغلام، فانهم ليسوا محل الاسرار،  
وانهم يغشونها بلا اختيار، وقد قيل كم انسان، اهلكه اللسان، وكم حرف، ادى الى حتف، قال الجبل،  
وقد اثر فيه مكره ودخل، يا اخي انا اتحقق شفقتك، وصدقك وصدقتك، واعرف همتك،  
ونصحتك ومودتك، وانت لا تحتاج في تجربتي الى دليل، فلي في همتك زمان كقدى طويل، وانا  
اوكد قول بلايمان، واعقد على ما تلقيه الى الجنان، ولا اتفقوه به لجساد ولا حيوان،  
والشخص اذا لم يعرف منه ما يراد، فلا فرق بينه وبين الجساد، وانكم ما قلت لكم، في درب  
ابن تلك شعر

ومن كان ذا عين ولا يبصر الذي امام فهذا والصيرير سواء  
وذو الجبل خير من عقول علومه سراج ولكن ليس فيه ضياء

ثم انشأ ابناً غلاماً، انه يبالغ فيما يسمع منه احتفاظاً، ولا يبدي منه لأمّاً ولا فاه ولا  
ث. فلما وقف الدب على جوابه، وربطه بزمام تدبيره اختلى به، وقال تعلم ايها الصديق الامين،  
ان ملدنا في غاية العفة والدين، واعلى درجات العباد والزاهدين، قد فلم نفسه من الطعوم،  
خصوصاً عن الدماء والحموم، ولكنه في ذلك كله غير معصوم، فانه قد تربى بلحشم الحيوان،  
وتغذى بغراس الاقران، وتعود رضع الدماء، وقطعت سوته على هذا الغدا، وتزهد انما هو تكلف،  
وتعسف وتعمد، وتعفه مكابرة، وتورقه مصابرة، ولا بد لنفسه ان تعمل خالصيتها، وتجذب

سهراتها اليها فاصيبتها، وتطمع الى مأزها، وتجميع الى مركزها، وقال الله تعالى فطره الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله، واذا كان ذلك كذلك، فاحتفظ لنفسك، واحفظ نصحتي وامسك، وتفكر احوال غدك في امسك، فانك في صحبة الاسد على خطم عظيم، وخطب جسيم، فلا تغفل عما قلت لك، ولا تظن انك لن يقتلك، فداخل الجمل من هذا الكلام للخور، ولم يبق له طاقة ولا مصلم، ثم ثبتته التوثيق، وخل في هذا الامر للجبل فكره الدقيق، واستحضر رايه في امره، واجال قدام فكره، وقال للذب المشوم، يا اخي فاي ضرورة دعت الاسد الغشوم، حتى تعقف من اكل اللحوم، قال انا لا اشك في دينه، ولا ارتاب في حسن يقينه، ولكن ربما تعود المياه الى مجاريها، وتعطى القوس باربها، وتتحرك النفس الابية، والشهوة التي طالما ألقت صاحبها في بلية، لان الانسان، بل سائر الحيوان، على ما يقتضيه الكون والمكان، داير مع اختلاف اخلاق الزمان، وان الزمان كالوعاء، والشخص فيه كالماء، فيعطي من اخلاقه ما يقتضيه، من كدره وصفايه، ولهذا قيل لون الماء لون اناءه، وقد قيل الناس بزمانهم اسمه منهم بابائهم وناهيك يا ذا الكرامات، ما قيل في المقامات، شعر

ولما تعامى الدهر وهو ابو الورى      من الرشذ في الحيايه ومقاصده

تعاميت حتى قيل انى اخو عمى      ولا غروان يجذو الغنى حذو والده

والاسد في هذا الاوان، ماش على ما يقتضيه الزمان، وان الزمان يتحول، وسيرجع الاسد الى خلقه الاول، اما بلغك يا ذا الفطنة الحية، قضية الحايك مع الحية، قال لا ورب الهية، فاخبرنى عن كيفية تسلك القضية، قال الدب الافاك، ذكر ان حايكا من الحياك، كانت له زوجة تتجمل شمس الافلاك، صورتها مليحة، وسيرتها قبيحة، فشم زوجها روايح، عاف عليه من الفبايح، وخاف ان يودى الى الفضيحة، فطلب تحقيق ذلك، ليوصلها الى الهالك، فقال لها اريد صبيعة، لاجل بيعه، فاعجب اياما يسيرة، لفائدة كثيرة، فاصدى بابك، واسدى حجابك، واحفظى من الشر جنابك، فقالت بيت انت رئيسه، ومثلى قعيدته وعروسة، انى يحوم حوله فساد، فادك سوقا قبل الكساد، وجوزته اسرع جهاز، كالمتوجه الى ابحار، فساد من غير مريّة، ثم رجع الى البيت في خفية، واختبى تحت السرير، لينظر ما يجرى من الامور، فتبادرت الى النار وفطخت، واسرعت الى طعام ونبتخت، وخرجت تدعو مرامها، وقد هدأت طعامها، فخرج زوجها من المخبأ، واتى على الطعام المهذأ، ورجع الى مكانه وانام، بعد اكله الطعام، فجات المرأة بحريقها، وقصدت الطعام لمضيفها، فصادفت يدها وللصير، فعرفت ان البلاء تحت السرير، فاخذت تطلب المخلص، من ذلك المفسد، واتفق ان الملك راي مناسا هاله، ولكن نسي هيئته وحاله، فقص من تجربته بروياه ويعبرها له، فنادى في الورى، يدالب لمنامه مخبرا ومعبرا، وبينما تلك الفاجرة، على حيلة للخلاص داهية، وفى بحر الافكار حائرة، سمعت المنادى ينادى، في كل نادى، من يدل الملك الهمام، على معبر انمام، فله مزيد الاكرام، والانعام العام، فاسرعت المرأة الى باب الامير، وقالت قد سقلت على الجبهم، ان لى زوجا حليما، بتعبير المناسات عليما، لكنه يتعزز، وعن تعبيرها يتحسز، فلا يفوه

بالتعقيب، إلا بعد ضرب كثير، وأنه ليس له في ذلك نذير، فأرسل وراءه، وأكرم لقاءه، ثم قل له بعد إكرام أوصاله، ووعده بانعام وصلته، رايت مناماً أراعتنى، وفي الليلة والفكر اضاععتنى، فدفع عنك الاحتشام، وأخبرنى عن ذلك المنام، ثم عيره لى، فقد أخبرت أنك حبيب لله ولى، فقال يا مولانا الملك، أنا فى الجهل منههك، حايك فقير، ليس لى من العلم فقير، ونعد كذب على، من نسب العلم السى، والعين تعرف العين، أنا من أين وتعبير الرويا من أين، ف صدقه، ولا فى كلام استوفقه، وصدق قول المرأة فيه، وأمر بإيصاله ما ينكيه، ثم طلب المقارع، وشهدوا منه الأنازع، وضربوه ضرباً أعسفه، الى أن كان يتلفه، فنادى الامان، أمهلنى دلالة ابام من الزمان، فتركوه وأملوه، وقيدوه وألقوه، فصار يدور فى الأرباب، ويتضرع تضرع الضريد النايب، ففى ثالث الأيام، وقد ايقن بحلول المنام، دخل الى مكان خراب، وأخذ فى البكاء والانتحاب، فنادته حبة من الشقوق، ما لك تنتحب يا ذا العقوق، فأخبرها بحاله، وما جرى عليه من نكاله، فقالت ما ذا تجعل لى من الأنعام، اذا أخبرتك بما راه الملك فى المنام، ثم فضضت عن تعبيرة مسك الختام، قل أكون لك عبداً وصيفاً، وأعطيك مما أعطى نصيفاً، قالت أن الملك رآى فى منامه، أن الجوى يملأ من غمامه، أسود وعمور، وفهون وببور، وأن السماء من ذلك تمور، وتعبير هذا المنام، والله أعلم، أنه يظهر فى هذا العلم، للملك أعداء كواسر وحشاد جواسر، يقصدون هلكه ويريدون ملكه، وسيبقى نار كيدهم بمياه سيوفه، ويسقيهم من رحيق فتوحه كاسات حتوفه، فكشفت غمته، ثم اصدح لباسه وعمته، وقصد باب الملك، ونادى غير مرتبك، وذكر المنام وعبره، ووعده السلطان بالنصر وبشرة، فتذكر المنام وحققه، واعتمد عليه وصدقته، وأمر له بالف دينار، وصار له عند الملك بذلك اعتبار، فأخذ الذهب مجبوراً، وانقلب الى اهله مسروراً، ثم افتر ما اشتره مع الخيمة، ثابت عن الوفاء نفسه الشقية، وخاف أن تنالها بحصنها، أو تفصح بقصتها، فلم ير أوفى من قتلها، وسد ذريعة سبلها، فأخذ عصا، ورام بذلك مخلصاً، ووقف فناداها، فخرجت مسرعة اليه، واقبلت بنوداد عليه، فرأت انعصا بيمينه، فعلمت أنه ناكث بيمينه، فولت هاربة، فضربها ضربة حاوية، لكن جرحها، وعاد الى نفسه فضحها، وتركها وذبح، فأبى بالذهب، فاتفق أن فى انعام اثنان، رأى السلطان، مناماً ألقه، وعن نومة رقد، ومن شدة أهواله، محاه الهمر عن لوح خياله، فذا المعبر المعهود اليه، وقص حاله عليه، وطلب منه صورة المنام، وما يتمتبه عليه من كلام، فاستمعه الأيام المعدودات، وصدق رئيسة الخيات، وادأها مجلاً، ووقف فى مقام الاعتذار خجلاً، فقالت أى غدر، كيف استخيلت ما مضى من فعلك ومر، بأى وجه تقابلنى وتخابلنى، وقد قصدت عنبى بعد ما خلصتك من المعاطب، وأبلت احسانى بالسوء، ولكن غدرك بك بيوء، فقال عفى الله عما سلف، والصداقة بيننا من اليوم توثق، ثم انشا ايماناً، أنه يبذل الاساءة احساناً، وأنه لا يعين، فى اليمين، بل يعود، الى العهد، ومهما وقع عليه الاتفاق، لا يمازجه خلف ولا لساق، فقالت أريد جميع الجائزة، لاكون بها فائزة، ولها حائزة، فأجاب الى ما سالت، وعاهدها على ذلك فقبلت، وقالت رأى الامام فى المنام، أن السماء تملأ قرداً وفيراناً، وقالب وجرداناً، وتعبير هذه الرويا، وكلمة الله هى العليا، أنه فى هذا العام، والشهور والأيام، يكثر اللصوص والعيارون،

والمكرة والطارون، وبظهر في العساكر، كحل حسود مكرم، وشيدلسان داعر، ولكن صولة الملك تمحقهم، وصواعق سيوفه تصعقهم، دسرع الى السلطان واخبره، بما راه في منامه وعبره، فقال باحثي اتيت، هذا الذي كنت رايت، ثم امر له بجائزة سنينة، وخلعة بهيمة، فصار في عيشة مرضية، وحيوة هنية، وسلك طريقته الدنية، فلم يلتفت الى ههوه القوية، ونفذ عهد الحية للحيية، وقال يكفيها منى كفى عنها، فلا تتلب منى ولا اتلب منها، ثم ان السلطان رآى في المنام، في ثالث الاعوام، مناما اخر ونسيه، فارسل الى المعبر فغشيه من يم الهم ما غشيه، وسانه عما راه، وظلب منه تعبير روياء، فنلب الملهة كما كان، واحاط به موج الهم من كل مكان، ولم ير بدا من معاودة الحية، فأتاعا وبه من الحيا كية، وناداهما بصوت خاشع، ووقف في مكان الدليل للخاصع، فخرجت فرائده، فرجرت وزبرته، وقالت يا خاين يا كذاب، يا ناقض العهد يا مرتاب، يا قليل للحيا، يا كثير انبذا، يا صفيق الوجه، يا حقيق النجدة، ترى باى لسان تخاطبني، وبأى وجه تقابلني، وقد خنتك وقتلتك، وفعلت فعلتك التي فعلت، فقال لم يبق للاعتذار مجال، ولا للاستقالة مقال، وما ثم ضيق الا معاملتك بالافصال، فان افصلت اتممت الاحسان، وان رددت فعذرك واضح البيان، وعده المرة الثالثة، لا يمينها حائفة، ولا عهدعا ناكث، واشهد الله وكفى به شهيداً، انى بعد لا انقض لك عهدا، ولا احل ما بيننا عقدا، فالتفت لا اخبرك بشي، الا ان تعهد الى، ان تعطيني جميع ما تَعْلِي، وتكف عما وقع منك من الخُذاء، فسمع مقالها، واجاب سؤلها، فقالت رآى الملك في منامه، كأن الجو امطر من غمامه، ما ملا الغضا من خرافه واغنامه، وتعبير هذا المنام، انه يكون في هذا العام، من الخيرات والانعام، ما يشمل الخاص والعام، فتطيب الاداء، وتصالح الاعداء، وتطيع العصاة، وتذعن البغاة، ويوافق المخالف، ويكثر الحب والمؤلف، واحفظ ما قلت لك، فقد حلت مشكلتك، فتوجه بصدر منشرح، وخاطر منطمئ فرح، وقص المنام وعبر ما فيه من الاحلام، فطار الملك بالفرح، وتم سروره وانشرح، وامر بالجوايز فصبت عليه، وبالاموال فانهالت اليه، فلم تلسك العطية، ولللع السنينة، وفصد وكر الحية، ثم وقف وناداهما، وقدم اليهما كل ذلك واعطاهما، وشكر لهما احسانها، وتحمل جميلتها وامتنانها، فقالت له الحية اعلم، يا ابلمر، انه لا عتب عليك ولا ملام، فيما جنبته اولاً من الانعام، ولا ما ارتكبت من العداوة والمين، في العامين الاولين، ولا فضل لك في هذه السنة، على ما فعلته من الحسنه، فان ذنوبك العامين، كانا مشتملين على قران النحسين، فكان مقتضى حالهما فساد الزمان، والعداوة بين الاصدقاء والاخوان، ووقوع البغضا والشرور، ولُحْنُثُ ولُغْلُفُ وقول الزور، فجريت على مقتضائهما حسب مرتضاهما، والناس في طوعهم وابايهم، شبه بزمانهم منهم بابايهم، وهذا الاوان، قد انفصل الزمان، واستقامت الطالع، وزال الحسد والتقاطع، واقتضى الزمان الصلح والصلاح، والموافقة والفساح، فمشيت على موجبه، وتشبثت بذيل مذهبه، فخذ مالك، وتصرف بارك الله لك فيه، فلا حاجة لى به، ولا يد لى لتقلبه، وانما اوردت هذا المثل، ايها اللب، لتعلم ان الزمان، لتقلبه في الدوران، يوقع بين الاحباب والاخوان، ويباين بين الاصدقاء واللائن، والاسد المجتهد، وان كان قد زهد، وترك من اخلاقه ما عهد، فيمكن عوده الى حاله الاول، فلاحتراز منه في كل حال اولى، وها انا

قد اخبرتك، ومن سوء العاقبة حذرتك، وعلى ما وصل اليه فكرى اطلعتك، وفطرت محبتى وشفقتى عليك، اقتضى انشاء هذا السر اليك، ومن انذرك فقد اعذر، ومن بصر، فمما قصر، قال للمسل ما اخى فنترك هذا المقام ونروح، ونخدم من فى خدمته نستريح، قال الدب للجاحد، انا كان هذا العابد الزاهد، الراكع الساجد، الذى قد تعفف عن اكل اللحوم، وليس له داب الا اغائنة المظالم، قد عف عن الدماء، وقنع باكل الخشيش وشرب الماء، لا تومن غايلته، ولا تعتمد خاتلته، فانى اين تتحرك، وعلى من يكون العول، وانى نذهب، وفيمن نرغب، قال للجمل، كيف يكون العمل، فلقد ضاقت بى الخيل، وتقلعت بى السبل، لا تريق المفرد ولا تمار للمستقر، فافكر الدب طويلا، ثم راي رايا وبيل، وقال ارى الراى السديد، والفكر المفيد، ان نبادر الاسد قبل وقوع النكد، فنقصده بما يقصده، ولا نوصله الى ما يعتصده، فالعالم يفتكر فى عواقب الامور، ويقيس بفكره السرور والشور، ويستعمل الحزم، واذا قصد امرا يصمم العزم، وناهيك قضية الثعبان، مع ذلك الانسان، قال للجمل اخبرنى عن تلك القضية، ومن ذلك الانسان وما تلك الحية، قال ابو حميد للحبيث، بلغنى من رواة الحديث، ان شخصا من الصيادين، كان مغرما بصيد الثعابين، يتسبب بصيدها، ولا يبالي بكيدها، فبينما هو يسعى، ان صادف افعى، شرها ناجز، كما قال الراجز،

ارقس ثمان متى عص لفظ امر من صبر ومقر وحفظ

وقد اثر فيه الحر بالحر، وهو نايم فى مكان ضيق، فاستبشر للواء بيرويته، وقبضه من عقصته، فلم يفق الثعبان من رقدته، الا وهو من الحار فى قبضته، فتمات وامتد، وارضى فاسبل بعد ما كان اشتد، فظن الصياد انه مات، وان مراده منه قت، فتعرق لذلك وتالم، وحرق عليه الامر، وماء من يده، ثم دار فى خلده، ان فى بطنه خزانة بهيمة، مشرقة مضية، فخرج الشفرة وقصده، ومد لتبصيعه يده، فلما تحقق الارقم، ما عزم عليه وصمم، خدعه وختله، وضربه فقتله، وانما ذكرت يا ايا ايوب، هذا المثل المضروب، لتتحقق ان المبادرة الى اهلاك العدو، اثر للعين واجلب للهدوء، ومن قوت الفرصة، وقع فى غصة واى غصة، وهذا الاسد ان غفلنا عن انفسنا ابادها، وقصد دمارها فسادها، ولا يفيدنا اذناك الندم بعد ما زلت معه القدم، وتحكم فى وجودنا من مخالبيه العدم، قال للجمل اعلم ايها الرقيق، الصديق الشفيق، ان هذا الملك آوانا، واكرم مثنوانا، ولمر نشاهد منه سوءا، ولا من ظلمة باطنه انفسنا سوءا، ولو قصد اذانا ما وجد دافعا، ولا ممانعا، وقد علمنا انه ترك الاذى، وكف عن الشر والبذا، تعفقا لا تخوفا، وتكرما لا تكلفا، واختيارا لا اضطرارا، وجبرا لكسرنا لا اجبارا، واما انا على الخصوص فلم ار منه الا للخيل، والفضل للخيل، والاحسان العربيض الخويلد، فلاى شى اشرع فى اذى نفسى، واكثر صاقي حدسى، ولمر يظهر لى منه امارا، لا بمقتضى ولا بدلالة ولا بشارة، فضلا عن سباق او سباق بعسارة، وانا نومت كمداء، ما قصدته باذى ولا رديته برداء ردا، والصوفى ابن الوقت، لا يتقيد بنكد ولا مقنت، فان قصدنى بعد ذلك بشر، او تعرض لى بهلاك وضر، لا يسعنى معه الا التفييض والتسليم، والتوكل على العزيز العليم، مع انى لا اقدر على مقاومته، ولا قوة لى فى دفع مضامته، ولا ملادة لكسر انيابه ومخالبه، ولا خلاص من اشراك اسنبيه، غير انى وان كنت منسوبا الى التغفل، لا ادع

من يدي ذيل التوكل، فبالتمنيى يحصل النجاة، وبالتوكل يظفر بالفلاح، كما جرى لذلك الفلاح، مع الذئب والشجاع، حال التوكل الى الله تعالى والانقطاع، فقال أبو سلمة، ايضاح هذه الحكمة، قال أبو صابر، بلغنى من احد الاكابر، ان شخصا فلاحا، توجه الى ضرورة صباحا، من غير رفيق ولا حاملا سلاحا، فبينما هو في البيداء ساير، صادته ذئب داعر، خائلا خاترا، فقصدته ليكرسه، ففر وصعد الى شجرة، فهدم نزلها، وانتظرت تحتها ليغولها، فأنعصر، وعن ضرورته انحصر، وبينما هو في تلك البلية، وقعت عينه على حية ردية، ذات قرون صاعدة، وهى على بعض القروع راقدة، فازداد همه، واحاط به لونه غمه، فاستمر بين بليتين، وانحصر في ديوانين داهيتين داهيتين، فلم ير اوفى من التوكل على الله، والاعراض عما سواه، فاعتمد متوكلا عليه، وفوض اموره اليه، وبينما هو في تلك الشدة، وقد بلغ صرة حدته، واذا برجل مقبل من الغلا، وعلى عاتقه عصا، فقصدته الذئب، من قريب، فلما رأى سلاحه، فر ولمه كلاحه، فنزل الفلاح من الشجرة، وازال الله تعالى همه وضربه، وانما اوردت هذا المثل، لتعلم ان الله نعم الممثل، فأخرج هذا الوسواس، من القلب والراس، ولا تهك سلفا، ولا تجعل تلفا، ولا تخلع للعداء يا ذا الرياضة، قبل ان تصل الى المخاضة، ولا تهتم لامر ما وقع، فان ذلك من شر البدع، فان قصدنا بسوء فائله يكافيه، ويكفيها بحوله وقوته فيه، قال الدب ذو الضرر، هذا رأى القاصر في النظر، العاجز في الفكر، فاما ذو الفكر الثاقب، فلا يغفل عن العواقب، فكل من قصر عن العواقب نظره، ولم يسد في الامور فكره، فهو كمن تعلقت النار باهدائه، والتهبت لاحراق ثيابه، وهو مشغول عن اطفائها، متساهل في كشف انبيائها، فلم يقن الا وقد نشبت، واعصاه بالنار التهب، فما ذا يفيد الافاقة، وقد صار حراقة، قال الجبل يا اخى افق من محالك، وعالج فساد تصورك وخيالك، وانظر قوة جلدك، وكيفية حالك، انا حمى من صدقات الاسد نبت، وحبه في دمي وهظمى ثبت، كيف اخذ نعمه، او ارسق دمه، وانما غرس صدقاته، وهنيان نفقاته، ورفيق حضرته، وعتيق منتده، مع انى لو نبذت عهده، وقطعت ما قلعته، وعزمت على مناوشته ما استطعت، اما وعيت، في معانى ما رويت.

هى العنقاء تكبران تصادا فعاند من تطبيق له عنادا

تريد صيد العقاب، بفرخ الغراب، امر تقتنص الذئب، بجرو الكلاب، وتبغى بالقرد، كسر انفهرد، أم بالسنانير تصيد الاسود، ولا والله لا اقصد به انا، ولا يتلوعنى قلبى على ذلك ابداء، ولو فعلت ذلك لسعيت في دمارى، وخراب ديارى، وجدعت انفى بكفى، وحشت عن حتفى بظلفى، وحزرت بيدي راسى، وقلعت قدمى بغاسى، وقلعت باصبعى مقلتى، واستحفظت ملك الموت مهجتى، ولصرت من اكبر المعتدين، وافسدت دينى ودينائى والله لا يجب المفسدين، فاطو هنى هذا الكلام، وارجع عن مغاوضتى بسلام، ولا تشكك به جنانك، ولا تحرك به لسانك، وكان بالقرب منها وكرة فارة، وقد سمعت ما جرى بينهما من عبارة، ووعت كلامهما، وما دار بينهما، من كل منهما، فلما رأى الدب المريد، ان كلامه للجمل لا يفيده، امسك واحتشم، واخذته في ذلك الندم، ولكن حال من للجمل الحال، واثر فيه هذا المقل، واستولى عليه من الاوجال، ما اداه الى الهزال، وصيره من الانتحال كالجال، وذهب ما كان عليه من النشاط، ودخله الهم والاحتياط، وصار



كل يوم في المحطات، ولم يزل بين نصوص ورازح، ورازح ونازح، فتعجب الأسد من حاله، ولم يقف على سبب هزاله، وكان عند الأسد، غراب مقدم على الأصحاب، هو وزيره ومعتد به، وصاحب أخباره وعصده، فعرض عليه حال الجبل، وما شاهده منه من وجل، وقال أنا عفت عن أكل اللحوم، ورصيت من العيش بادي الطعوم، وهذا أمر قد هرف واستقر، فما بال هذا الجبل لا يأخذه مقر، فأريد أن تعرف حاله، وتخبرني صدقه ومخاله، فتوجه الغراب إلى منزل الجبل، وقد اخلص في القول والعمل، وسانه عن حاله، وموجب هزاله، وانتعاله، وما سبب هذا الرزوح، والرزوم المودى إلى النزوج، فما أحر جواباً، ولا ذكر خساء ولا صواباً، فصار الغراب يرتقبه، وحيث ما توجه يعتقبه، ففى بعض الأيام، كان الغراب على بعض الأكابر، رأى الجبل قد أقبل إلى الماء، لميلفى بشربه سورة انظما، فتخفى الغراب وافتفى ظهره، إلى أن قاربته وكمن خلف صخرة، فسمعه يقول بعد ما شرب، وقد رأى السميكات في اللعب، لك الحمد يا رب ما أرحمك، وتوبى لكن يا سمك، لا من رئيسك تتخفن، ولا من هيبتك تترجفن، لا ملكك يبولدن، ولا سنان يغولدن، ولكن البكا على الجمل، الذى ضاقت به كليل، قد وقع في دَرْدُور البلاء، ولا يبتدى إلى نروب النجاة، بل ولا يدرى عاقبة أمره المهول، إلى ما ذا تقول، إلى الغرق والندامة، أم إلى النجاة والسلامة، ثم اخذ في الانسحاب، إلى أن ابكى الغراب، فلما رأى أبو القعقاع، هذه الأوضاع، قتى من الأمر الحجاب، ما يشيب الغراب، ثم توجه إلى أسد البشرى، وعرض عليه ما جرى، بتخبير المشتمى، فتشوش فكره وتشوش أمره، وضاقت بالهم صدره، وقال أنا كفت عن الشر والشره، وعفت عن ذاك كان لم يرنى ولم أره، وتركت القرم والانى، وفطمت نفسي عن لذيق الغذاء، ليأمننى إجمابى، ويانس بى إجمابى، فإذا لم يستقر خاطرهم، ولم تلمثن على محبتى سرايرهم، فأى فائدة لي في الحياة، وكيف اخلص في حرم المودة من كدر العيش إلى صفاء، وكل ملك لا تصفو له رعيته، ولا ترسخ في قلوب جنده محبته، كيف يثبت سلطانه، أو يساعده عند الشدايد إخوانه، أنا بذلت جهدى وطاقتى، وتشبثت بأهبال انصلاج على قدر استطاعتي، ولم يبق إلا التضرع، والاستكانة والتخشع، إلى مقلب القلوب، وعلام الغيوب، ليكشف هذه الغمة، ويصلح لى هذه الأمة، ويجلو عن جبين الحق بهيم هذه الضلمة، ثم تضرع إلى عالم الأسرار، ليطلع على حقيقة هذه الأخبار، ثم أمر باجتماع جماعته، المقيمين على محبته وضاعته، وعرض عليهم هذه الأحوال، وطلب منهم استكشاف ما فيها من الأحوال، وقال أعلموا أنى أمنتكم من مخاقتى، وبذلت لكم بذل عنفى لطاقتى، وقد حققت مرامى، وصدقتم كلامى، وعرفتكم أخلاقى، وتبدى أعلاقى، كل ذلك لتطيب خواطركم، وتصفو لى سرايركم، ولم أفل ذلك هجراً ولا خوراً، ولا تهاوناً ولا ضجراً، وأنا الآن امركم بواحدة، هى أحل فائدة، أن لا تلتصموا عني، شياً تكرهونه منى، بل أوقفوني عليه، وارشدوني إليه، ثم اجهدوا أنى، أمنع عني، فإن فيكم أجل محبوبى، من أهدى إلى عيوبى، وقد قل سيد الأنام، عليه افضل الصلاة والسلام، انهم ابغوه افضل النحيات عني، من غشينا فليس منسا، وانما أوردت هذا الكلام، في هذا المقام، بحضور الخواص والعوام، على سبيل التحذير، والاعلام والتنذير، واقسم بالله العلى الكبير، التذيف للبر، الذى منه الأبداء وانبه المصير، لم يكن في خاطرى من أحد، حقد

ولا حسد، ولا هجس بخائري له ايذاء ولا نكد، وها انا قد اشتهرتكم، وبالطاعى امرتكم، فلم  
يبنى لى ذنب يستغفر منه، ولا لكم في الاخفاء ما يعتذر عنه، وان الله تعالى لا يعذب بضلال  
الاسافل، بل يهب للعالى الإراذل، فاذا فسد الرأس، تغيرت الناس لجل الباس، وقد قال خالق البرية  
وبارها: واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفيها ففسقوا فيها، فقام للحاضرون في مقام العبودية والولاء،  
وبسقوا السنتهم بانواع الثناء والدعاء، وفادوا بكلمة واحدة، متفقة متأكدة، حاشا لله ما علمنا  
عليك من سوء، ولم نزل تطلب علة تقصيرنا وتأسو، وتستمر بذيل عفوك كل عار منا وتكسو،  
وكان هذا الكلام للاكابر، وقد اجتمع البادى والحاضر، وابو حميد المفتن فيما بينهم حاضر، فادرك  
بهذا العمل، ان الاسد شعر بشى من جهة الجمل، فاستدرك فارقه، وسلك سبيل المغالطة، ثم اختلى  
بالسد، ولم يكن معهما احد، وقال كان مولانا الملك، وقاه الله غدر المنهك، احس بشى اوجب  
تقرير كلامه، لتلايفه جنده وخدامه، وانا عندى كلام، لم يتلع عليه احد من الانام، ولم ابد  
لملك محضرة الجماعة، لانه ربما لا يقصد الملك به الاذاعة، ولا يمكننى اخفاؤه، وقد آن ابدأوه،  
اعلم ايها الملك الهمام، كفاك الله شى اللئام، انه كما يستحق العالم الجاهل، كذلك يزدري الجاهل  
العاقل، وذلك لقصور فهمه، وعدم علمه، ومهما احاط الخادم بمرتبة مخدومه، وزان علو قدره في  
معلومه، ازدان في قلبه وجوارحه مقدار تعظيمه، واستقرت هيئته في قلبه وروحه، وصارت كؤوس  
خشيتته تناديه في غبوقه وصبره، وقد قال رب الارض والسما، انما يخشى الله من عباده العلماء،  
وقول النبى عليه الصلاة والسلام، انا اعرفكم بالله واخشاكم لله اشارة الى هذا المقام، وكلما  
ضعفت معرفة الخادم بالمخدوم، قلت قيمته عنده وهذا امر معلوم، ثم اعلم، يا ملكا اعظم، ان  
للجل الطويل الامل، قد اغتر بالملك، حين في ذرى امته سدك، واحسن اليه غاية الاحسان،  
وصار في عدم الوفاء كالانسان، وحصل له من سورة غضبه الامان، فجهد قدره، وتعدى طوره،  
وقد قيل شعري

اذا انت اكرمت الكريم ملكته      وان انت اكرمت اللئيم تمردا

فوضع الندى في موضع السيف بالعلى      مضى كوضع السيف في موضع الندى

وقال الله تعالى ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى وكل نفس لا تحتل للجمل، وحوصلة  
العنفور لا تسع لقمة الغيل، وناهيك ما قد قيل، في الاقويل، عن حماقة كل ضويل، فلا جرم  
فسد دماغه، حين حصل فراغه، وتطاولت نفسه في مسراها، الى اشياء لا يمكن انشاءها، ولا  
يتعوى بها مسلم ولا يرضاه، لان ذكرها قبيح، والكناية ابليغ من التصريح، فلما سمع الاسد هذا  
المقال، علم ببديهة العقل انه زور ومحال، ثم ارسل الى الغراب، وذكر له هذا الخطاب، ليميز خطاؤه  
من الصواب، ويبين القشر من اللباب، فلما اتى الغراب الى حضرته، وجلا صورة هذا القول على  
مرآة فطرته، قال له ضميرك المبارك، في حل هذا المشكل لا يشارك، فانه حلال المشكلات، موضح  
انعصلات، واما انا فلا اسمع هذا الكلام، ولا اقبل في الجمل الملام، فاني اعرف تواضعه وممكنته  
وصبره وطاعته، واخلاصه وقناعته، وانه صادق في محبته، مخلص في عبوديته، واعرف ان خوفه من  
انكرك غائب على رجائه، وانه مع ذلك مقيم على سنن وفاقه، وعقود عهوده وصفائيه، ولو اراد

الذهب لذهب بسلام، ولا في وطيفته قيد ولا في وتيرته خطاه، ثم قال الغراب والغائب  
على ظن ذوى اللب، ان هذه الغنى اصحابها واصلاصا السدب، لانه قد تقرر وتحقق،  
واتفق كل حضم موقر، انه اذا نزل نازل محقق، عن عاقل ابتدى بالاحسان اساءة فلا يصدق،  
فالملك لا يبادر في هذه التفتيش، حتى يتبصر الامر عن جليلة، وحاشاه ان يفرط في خدمة المخلصين،  
من غير ان يتدبر امورهم بيقين، ويتخلى بعبده للجل، ويحق منه اصل هذا العبد، بعد استعجال  
خاضره، وتضييب سرايره وضمايره، واستصواب الاسد هذا الفصل، واختلى بالجميل ليقف منه على الاسد،  
ومكن جاشه، وازال بلشيف الكلام استيجاشه، وشكر في خدمته مساعيد، وتلب بمسلانته  
مراعيه، ثم تلب من للجل، تفصيل ما بلغه من جمل، واتد قوله بالاعيان، انه لو صدر منه تعبير  
ونقصان، ولو كان منما كان، فانه قد عفى، عما عفا، ولا يتدبر من عيشه ما صفا، ولا يمزق رقيق  
حاشية وقايه بالجفا، ولا يتقيد بهفواته، ولا يضالبه ابدا بركته، فليتلعه على جليلة الحال، وليذكر  
ما وقع منه من اقوال وافعال، فانتكر للجل في معاهدته مع ادب، وانه لا يفشى سر ذلك العديم  
اللب، وكيف ينفذه من غضا جمرة شب، وقضا غمرة صب، فقال ان قلت اضعت صاحبي، وان  
سكت قصرت في جانبي، ثم اختار كتم الاسرار، وسلوك طريق الاحرار، والوفاء بالعقود، وعدم  
نكت العهود، وقال اسعد الله مولانا، الذي بوجوده احيانا، انى انتفكر في عواقب الامور، وانظم  
في تقلبات الدعور، واخشى سلوات السلطان، واخاف من حوادث الزمان، فلا ازال من هذا الخيال،  
في انتحل وعزال، انى ان صرت انى هذه الحال، فان كان هذا ذنبنا يوجب العقوبة، فان ازالته  
عن خاضري فيه صعوبة، وحده اوحام لا يمكن دفعها، ولا يكلف الله نفسا الا وسعها، قال الاسد  
فهل انلعت على ما يوجب ذلك، او يدل على الاتقاء في المهانك، وتصييق المسالك، من حركات  
افعالى، او من فلنات اقوالى، او تقلبات احوالى، او نقل اليك ثقل، من جاهد او عاقل، فاحمر  
للجل من الجواب، واسرق فلم ينطق بخفاء او صواب، فقال الغراب لا ينجيك الا الصدق، وكشف  
استار اريب عن جبين حق، وكان حاضر هذه النفوس، خلد اعمى، وهمر عنه غافلون، وعن  
استماعه دخلون، ففى الحال، توجه الى ادب وقال، صورة ما جرى، بتخيير المشتري، فعلم  
الادب انه اقتصر، وامره انتصح، فنهض وما قعد، ودخل على الاسد، فرأى للجل منقرا، لا يلوك  
منشفة، قد صولجان اللسان، وخلف كره اليبان، وسابق بالكلام، خفا من الملام، وقال بلسان  
طلق، كلام فجر مختلق، اعلم، ايها الطويل الابل، انك لو امسكت عن كلامك القبيح، في  
فتك التفسير، لكان ادبى، واحسن واعجب، لكن لما ثبت بالعبير، واتيت باحدى الكبر، وصادمت  
انضاء وانفرد، وخنث وثى نعمتك، وقصدت اخلاق الملك بقبج شيمتك، ازال الله سترك، وابدى  
امرد، وتضحك، وقبحك، وبلجبار الخرى كبحك، لا جرم جرّمك حبسك، واتمك العظيم اخرسك،  
فبهت الصرعام، من هذا الكلام، وشاب الغراب، من هذا الامر المشاب، ووقعوا في الاضطراب، والشك  
والارتيب. وانتبه لخدّاء بالصبوب، وقلوا ان هذا لشى عجاب، فقال للجل للادب، يا فقيد اللب،  
يا قليل السمعة، وعديم المعرفة، واحس افك، واحس سفاك، واحس بتاك، انتظنى خايضا من  
كلامك وخدبك، عجزا عن ملائك وجوابك، اما كفى انى قصصت ستر عوارك، واضفاء نارك،

ومعتمك في تلافى قضيتك، واخمد لبيب فتنتك، واعمد شرار مصيبتك، وعلى تقدير التسليم، وان  
 فبت بالكبر والامر العظيم، اذنت معك منفردا، ام رايت بيننا احدا، فان كان بيننا احدا، فاحضره الى حضرة  
 الاسد، فاني ارضى به وبما بين، ولا دافع لي فيما يشهد به ولا منلعن، وان كنت انت وحدك،  
 فما منعك عن نصيح الملك وصدك، فانت اذا اما خابن واما مابن، وهذا امر محقق باين، ولو لا  
 ايمان، التي ربطت بها لساني، لكننت اظهرت البرى والنجاة، ولكن تخلفي الى الكثرة. وانسكوت للجلي،  
 وسيظهر الله الحق ويفصل، والباذل عولة ثمر يضمحل، ووالد ما لك مثل، مع المسكين للجل،  
 الا امراة النجار، لما اغلقت باب الدار، قال ابو الحارث الغصوب، اخبرنا يا ابا ايوب، كيف كان هذا  
 الحديث، لنطلع على هذا الفعل للبيب، قال ذكر رواة الاخبار، انه كان رجل نجار، له زوجة اتجمل  
 الاتمار، وتكسف شمس النهار، كانها الدنيا تخذع بملامح صورتها، وتضع بروايح سيرتها،  
 فكانت كلما رقد زوجها وهو تعب، انسابت الى الاخذان، انسيب التعبان، فتقتضى الليل بالشرج،  
 في عناق وشرب راح، الى ان ينفجر الصبح، ثم تنثنى عابدة، فلا يستيقظ الزوج الا وهى عنده  
 راقدة، ففتنل في بعض الاوقات لفعلها، وراقب ليلة خيال ختلها، فتراقد في الفراش، وذهبت  
 لطلب المعاش، فنهض وراعا النجار، واوصد لما خرجت باب الدار، واستمرت هى وصاحبها، وزوجها  
 مستيقظ يراقبها، فلما عادت راجعة، وجدت الابواب مائعة، فطُرقت الباب، من غير اكترار  
 واكتياب، فناداها يا خائنة، ادعبي حيث كنت كائنة، فقالت استر هذه الذنوب، فاني من بعد  
 اتوب، فقال لا والله الرحمن، حتى تقتضى بين الجيران، فقالت الموت اهون من الفضيحة،  
 فافقر لي هذه القبيحة، وانا احلف يا ودود، بالله الرب المعبود، انى اتوب ولا اعود، ثم لست  
 عليه، وتضرعت لديه، فلم يفتح لها بابا، ولا رد عليها جوابا، ففدت والله اللطيف الخبير، لئن  
 لم تفتح الباب لائقين نفسى في هذا البير، ولا يمينك بقتيل، بين الخفير والجليل، ثم عمدت الى  
 حاجر كبير، وطرحته في تلك البير، ثم نطيت عند الباب، لتنتظر ما يبره القضاء من الحجاب،  
 فلما سمع زوجها خبطة الحاجر، تصور انها تلك البغى فابتدر، وفتح الباب والى نحو البير لفر، ولم  
 يشك ان تلك البغى، الفت نفسها في الثوى، فما وصل الى البير، ذك الرجل الغيرة، الا وقد  
 دخلت، وفي وسط اندار حصلت، ثم اوصدت ابواب، واستغاثت بالجيران والاصحاب، واحكمت  
 الرتاج، واوقدت السراج، وملأت الدنيا بالعيان، واخذت في الهيساط والميساط، فاجتمع للجيران،  
 لينظروا ما هذا الشأن، فقالت هذا الرجل الظالم، يتركنى كل ليلة حتى انام، ثم يتوجه الى  
 الزواني، ويدعنى حتى اكسى القلق واعانى، واتقلب في ارق واشجاني، فاخذ الرجل يحلف بالله  
 ذى الجلال، ويذكر للحاضرين حقيقة الحال، فتارة يصدق واخرى يكذب، وهو بين مصدق ومنم  
 ومذبذب، فلم يزل في عويل وصياح، الى ان ظهر تباشير الصباح، فحضر الى انقاضي واختصا،  
 وشهد بعفة الرجل الصالح، واعلماء، واطهر الله للفق، وثبت على المرأة الخيانة وانفسى، ولو لا ذلك  
 لذهب البرى غلطا، وانقلب صواب الحق الصادق خلسا، وانما اردت هذا المشل، لتعلم  
 ايها الملك البطل، خيانة الذب وبرة الجمل، والرجل اذا عجز عن فعل الشجعان، يتشبت بحبال  
 الشيطان، ويستعمل معسكر النسوان، ونظير هذا الكياد، ما وقع بين صادق دمشق وفاسق

بغداد، وهى قضايا جلييلة الابواب، طوبلة الذبول والانساب، قد درّبت في مجلدة لا يسعها هذا الكتاب، ففكر الربيبال، في هذه الاحوال، ثم امر بهما الى الاعتقال، وكان للملك ستجان زكى، كنيته ابو الحصين واسمه ذكى، فنسلمهما، واحتفظ بهما، فلمسا استقرا في قبضة الحبس، واستهزى امرهما تحت اذيال اللبس، توجّهت الفارة التى كانت سمعت سر مناجاتهما، وانسلخت من اول الامر على حكاياتهما، الى السجان، وعما في اضيق مكان، وسألته عما ذا آل اليه امرهما من شان، فآخبرها بحالهما، وجعل عاقبة ما بهما، وانه ليس بعار، من المعلوم منهما وانظاره، فقالست الفارة: اسالك يا ذا الشنارة، والذكاء والمهارة، اذا ترجع لاحدهما الجانب، وتبين الصادق والكاذب، وتعين المرضى عنه والمغضوب عليه، تلعننى على ذلك لانتثر انيد، قل السجان للفارة: لقد فهمت منك بلاشارة، وادركت من فحوى العبارة، ان لك اضلاعا على هذا الامر، وفرقا جليسا بين الجرّة والتمر، فان كنت شملت من ذلك روايح، فبادرى باذآء تلك انصديح، فان قولك مقبول، ولكم الفضل لا الفضول ولا تقصدى بهذا الارشاد، الا مصلحة العباد، وكشف الغمة، وبراء الذمة، ورجع انظاره، وخلص ذمة الحاكم، قلت الفارة انا لا اقصد الا اصلاح ذات البين، وشمولها بعائفة الملك بحيث يصبران كالمحبين، ويرتفع النكد، ويحصل رضى الاسد، ويحسم انصر والضير، وتختم عقبتهم خيرا، وايضا سمعت من العلماء وضبطت من نصايح الحكماء، ومقدلات ذوى الاراء، انهم قلوا اياك والتكلم في امور الملك ببصاه او سواده، واين بنت الجرد، من ملك الوحوش الاسد، قل السجان لا تقولي ذاك ولا تستحقري جدواك، وما تربين في فتواك، ودونك انقول الصادر، من نظمر الشاعر الماهر، وهو شعر

لا تحقرن الراى وهو موافق حكم الصواب اذا اتى من فاقص

فاندر وهو اجل شى يقتنى ما حظ قيمته هوان الغايص

وان انصبيحة كالعسل، ولحق يصنع كالاسل، فالعسل يعلى حلالة ذوقه، سواء كان في صفاف انذهب او في رفة، وقاصد الصواب والنصبيحة، ومن اغراضه لدفع الفساد صحيحة، يخاطر بنفسه وماله، ويراقب ما فيه حسن ماله، وافضل المعروف، اغائة الملهوف، سمعت في المثل السايه، افضل للجهد كلمة حق عند سلطان جابر، وهذا اللور، عند ملوك الجور، فكيف وملكننا اعدل للضمار، وناصر دين الاسلام، متصف بكارم الاخلاق والشيم، ومعاملة الكبير والصغير بالرحم والكرم، فان كنت تدربين بجهة الانتفاع، او لك على قضايا الدب والجلل اصلاح، فقمى وانصحي، وقولي تفلحى، كما فعل الوزير المنتخب، مع كسرى في حالة الغضب، فسالت الفارة، هذا المثل واخبره، قل ابو الحصين السجان، ذكر انه كان لانوشروان، زوجة فاقت النسوان، بخجل قدها الاغضان، وخدها البدر حيث لا نقصان، كان ابوها من السلاطين، وكان انوشروان قتل اباعا واخاها، واتخذها لنفسه وامدافها، وكان مشغوبا بحبها، متخوفا من ضربها، ليلا تتذكر قتييلها، فيستولى ظلب النار عليها، فلم يزل مآخرزا من افعالها، مراقبا تقلب احوالها، فاتفق انه كان جالسا معها على السرير، وحولها من الجوارى الحسن كل بدر منير وظى غريب، فتأملت نفسه اليها، فمد يده ووضعها عليها، فنظرت الى الجوارى فرأت اعينهن اليها ناظرة، فهارت

بين طرفي الانقياد والامتناع حابرة، وكانت قد سمعت من ايبيها، ما رآته من اقاربها ولذويها، معنى ما قيل شعر

وانى لاستحيى من النرجس الذى يراقبنا انسى اقيل من اعوى

فخطر بباليها انه اذا استحيى من عيون النرجس وهى جامدة، فكيف لا استحيى من عيون انسان في مراقبتنا غير راقدة، فغلبت عليها الحيرة، وان جدع للخال انفس انغيره، فانكعشت من كسرى، وزادها لليليا والهيمه انقباضا وكسرا، فحبذا ما بقوته اليه، فانفلتت منه لما استعصت عليه، فوقع عن سريه انعالى، وغلا خلقه النمرى انعالى، وتيسم بعض تلك الجوار، من غير اختيار، فاضطرب لما اضرم فيه النار، وتذكر ما كان توهمه من اخذ الثار، وار دمر قلبه لما غار، فدعا وزيره الكبير، ودفع اليه ربة السرى، وامره بازهاق نفسها، واسكانها في رمسها، من غير مراجعة، ولا شفاعه ولا مدافعة، فحملها الى منزله، ووقع في صعب الامر ومشكله، ولم يربذا من امضاء مرسومه، وامتنل اوامر مخدومه، ثم تدبر في المل، ونادته ربة الحجال، مهلا ايها الوزير، الناصح المشير، ذو الراى والتدبير، هينى انا اخذت، ومن مرضات الملك ابذلت، فما ذنب الذى في بطنى، المودع من الملك ولم يجى، فلا باس انك تستشير، فانك ناصحه ومشيره، وان كان لا بد من قتلى، واستقر الراى على تولى وبلى، فاستعمله الى ان اضع، ثم تملك الامر وتبقى التبع، فانه كان يعطى النذور والاموال، ويطلب الولد في ثلمات الليال، ويدعو بذلك ربه ذو الجلال، فعرض الوزير على الملك ذلك قابى، واستعمل في تنويع ضربه احدى عبارة وترقن فيها، فعرف ان اخلاقه شائره، وانه لا بد ان تنطفى تلك النايه، فذا برد قلبه، وحمد كربه، يتالبه بالفرع ان لم يطلب الاصل، وبعد انقطع لا يمكن الوصل، كما قيل شعر

نوى الموت ما بينى وبين احبى وليس لما تدلوى المنية ناسر

فراى الوزير، الراى في التأخير، فادعها عند الحريم، وسلكت في الحزم الراى القنوم، وجعل نفسه لها وقايه، الى ان اخذت مدتها انهيايه، فوضعت ولدا ذكرا، غصن بان مثمرا قما، فقام الوزير بتربيتها، واصلاح رضاعه واغذيتها، الى ان بلغ سبع سنين، وهو كيدر الافق المبين، مرتى بالدلال، معتا بالكمال، فكانه فيه قيل شعر

جبين تحار الشمس من لمعاته وقد يغار الغصن من حركاته  
وخد تعالى الله لست مشبهها ولا مشركا اضداده في صفاته  
رمى مهبته المضى باسهم لحظه فنام حليلا وهو في سكراته

فركب كسرى في بعض الاوقات، وخرج يصطاد في بعض الجهات، فتبدد العسكر، وصار كالتحبيج اذا نفر، ووقع كسرى في ناحية عن العسكر منفردا، فصادف غزالين يسوقان ولدا، ويذكران في ذلك القاع، ما قاله عدى بن الرقاع،

ترجى اغن كان ابرة روقه قلم اصاب من الدواة مدادها

فهجم عليهما، ودنا اليهما، فلما قصدهما، تركا ولدهما، ففوق السهم للغيث، نحو الحشف الضعيف، فلما رات امه السهم، داخلها الولد والورم، فقصدت للسهم دون ولدها، واستقبلت نصل

كبد القوس يكبدها، فأن اسلاني السهم من الكبد، ليصيب به نحر ام الولد، فاعتزله الفحل بصدرة،  
وتلقاه دون نحرها بنحره، وجعل نفسه وقاية لأم ولده، وقداهما بروح وجسده، فتذكر كسرى  
ولده وامه، وضاعف حزنه عليهما ثم وغمه، وتذكر ما سلف منه في حق زوجته، وما عاملها به  
حين وقع من الغضب في سورتها، وتامل ما قاتله في حق قرة مهابته، وما اجاب في ذلك، الى ان  
وردت الى الممالك، وهل اذا كان هذا للحيوان الباعث المايق، حما حقيقته بروحه كحما للقايق،  
فلم لم يفعل ذلك للحيوان انسانق، ثم فاضت دموع عينية، ثمى القوس والسهم من يديه، ورجع  
متفكرا، وعلى ما فرط منه متحسرا، ودعا الوزير، اناصح المحجير والمستحجير، وذكر له ذلك النكد،  
وما راه من الغرائب والولد، وتخرق على فقد حظيته، وتارق لمصاب فلذة كبده، فدعا له  
الوزير، وقال الصبر نعم النصير، كان قد سبق منى اشار، ولكن المفرد اولى بالخسارة،  
الصديق الصادق، والرفيق الموافق، يقول ما اصنع، تصدحت فلم يسمع، ولحب المنافق، وخسود  
المماثق، يقول اردت ان اقول، ولكن تركت الفضول، ولا حيلة للملك والوزير، فيما جرى به  
فلم التقدير، ثم دعا له وانصرف، وعيى حملا من الهدايا والتخف، والبس ابن الملك اخضر ملبوس،  
وجهاز امه كما تجهز العروس، وضاف الى ذلك من المراكيب الموسكية، ولقدامات السلطانية،  
واقبل بهما اليد، وعرض كل ذلك عليه، وقال يا ملك الزمان، انا رايت هذا اليوم في ذلك الاوان،  
وعلمت ان الندم سيعم، من الراس الى القدم، وما قد قدمت اليك من الخدع، الدر مع  
الصدف، والورد والزهر، والغصن والتممر، والفروع والشجر، والشمس والقمر، متعك الله بهما ومتعهما  
بكه، وحرس من الاسواء منبع حرمك وجنايكة، فاجبر بذلك كسرى، ونال بشرى ويسرى، وناب سيرا  
ومسرى، وسر صدره وانشرح، واغوى عليه من شدة الفرج، وانشد

نفع السرور على حصى انه      من عظم ما قد سرنى ابكائي  
يا عين قد صار البكا لك عادة      تبكيين من فرح ومن احزائي

ثم امر ببساط السرور، وجلس في النشاط واللبور، وانشد شعر

اهلا وسهلا بالتى      جادت على بمهجتى  
اهلا بها وبوصلها      من بعد نول الهجرة  
ادر المدام وغننى      اهلا وسهلا بالتى

ثم افاض خلع الانعام، والرضى والاکرام، على الوزير، وشكر له حسن انتدبيره، وارتفعت  
عنده منزلته، وتضاعفت في الارتقاء مرتبته، وانما اوردت هذه الامثال، لتحذى على هذا الامثل، فان  
كان عندك ما يزيل انشك والاعاليط، وبحق للفق وبميز الاخاليط، فان في ابدائها منة عشيمة، ونعمة  
على الملك جسيمة، ستبلغين بذلك ابعيش انهنى، وترقين به الى المقامسمى السنى، وان اخرت  
التصبيحة، فقد شاركت الخائين في الاعمال القبيحة، دلت الفارة ما ادق ما نظرت، واحق ما اشترت، لا  
تردد للعقل، في حنة هذا النقل، ولكن من انا في الرفعة، ومن يقلد للفارة حتى تنقلب الرفعة،  
علا انا في العير، ولا في النقيير، واني من مبداء امرى، وشول عمى، في زوايا العمول، احز من فضلات  
الفضول، لا لصحبة الماوت في صورة جميلة، ولا في شريقة السلك سيرة نبيلة، لا امينة ولا ثقاة

وامصدق اسمائى الفوسقة، فكيف اصبر مصدقه، وقد اباح سيد العرب والعجم، معدن اللطف والصدور، والمبعوث بمصانم الاخلاق والشيم، صلى الله عليه وسلم قنلى فى الحل والحرم، فلو طلبت مصاحبة من فوق، لخرجت عن دائرة طوق، وصيرت نفسى صمكة للنارين، وهزاة للساخرين، خصوصاً ملك الاسود، وساندان الوحوش من النمرور والفهود، ورحم الله امرأ عرف قدره، ولم يتعد طوره، ومن اعجب العجب، ان يجئى من الشوك العنب، ولو فعلت ذلك، لكنت كقرن حالك، ذميم هناك، ادعى رياسة الممالك، ومن احسن الامثال، ما يقول ان السلطان للانام، بمنزلة الحمام البعيد عنه يذنب قربه، والداخل فيه يشكو كربه، فاليلق بحالى، ان لا اشغل بالى الخالى، بما لا يلبو فى ولا يمشى، وحيث اشترى على ياداء النصيحة، وبيان الخالة الفاسدة من الصحيفة، طلبا لمرضاة الملوك، وصوتا لخالطه عن الامر المشتبه المشتبه، والفكر المربى المرتبك، فانا امثله مرسومك، وادع ذنك معلومك، بشرط ان لا تذكرنى بشقة، ولا تشير الى اسمى بنكرة ولا معرفة، فعاهدها على ما اشترت، فدت لسان القول وبسنت، ثم ذكرت ما جرى بين الدب والجل، من فصول، وقررت برآة ساحة للجل بالمقول والمنقول، فلما انتصحت لى الحصن السحاج، نراة عرض للجل، وان الدب هو الذى اغراه على قصد الاسد وحمل، وتحقق ذلك بانبرهان القاطع، والدليل الساطع، توجه الى حضرة الاسد، واخبره بما صالح من الامر وما فسد، وانه انما تاخر عن خدمة مخدومه، ليدخل الى ما فى جيب الغيب من مكتومه، فلما تحقق اللبث، ما فى هذا الامر من صلاح وعيب، ومن هو الصالح، من الدب والجل والظالم، ارسل الى الغراب، وعرض عليه هذا الامر الحجاب، وطلب منه الارشاد، الى هدم ما بناه الدب من الايقاع وشاد، فقال الراى عندى ان تجمع العساكر، وتنادى للسادى والمخاضر، ويحضر الدب والجل، ويعرض على الجميع هذا العمل، فاذا ظهر الحق، وانكشف سجاجف الباطل عن جبين الصدق، وتبين انشام من المظلوم، وتعين الصحيح من المثلوم، يرى رايسك السعيد ما يقتضيه، ويسلك ما يامر به ويرتضيه، ويجرى على كل منهما ما يحكم بتنقيذه ويمضيه، بحيث لا ينتلج فى ذلك عنزان، ولا يختلف عليك فيه اثنان، فلما كان ثانى يوم، امر الاسد بجمع القوم، واحضار للجل البرى، والدب المقترى، فحضر الكبير والصغير، واجتمع الامير والوزير، ثم علا الملسك على السرى، واثنى على الله العلى الكبير، وصلى على البشير النذير، الشاهد السراج المنير، ثم ذكر ما اجد من هذه القضية المغمة، وذكر فصل هذه الامة، وما لها من رقة وجلالة، وانها لا تجتمع على الضلالة، ثم قال ما تقولون فى رفيقين، شقيقين صديقين، لم يكن بينهما سبب مخالطة، ولا موجب منازعة ولا مخالطة، سوى لفة المليحة والمالحة، والمودة الصافية الصالحة، يبيتان فى فراش، ويستعينان على حسن المعاش، حسد احدهما رفيقه، وخان من غير سبب صديقه، وسعى فى اراقة دمه، وهدم وجوده بوجود عدمه، فما ذا يجب على هذا الخاسر، المنافس فى عمله الفاسد، الطالب تزويج بانثه الكاسد، وقصده ذلك البرى، الصالح الغافل السرى، والنسى به الى الحكام، وانقايهم بسببه فى الانام، ارتكاب هذه الجرائم، وتحمل مثل هذه العظائم، فاجاب الجمهور، ان من اكبر الكبائر قول الزور، وقد قال رب الكائنات، ان الذين يرمون المحصنات الغافلات المومنات، لعنوا فى الدنيا والاخرة ولم عذاب عليهم، وان مرتكبه الاتيمر،



استوجب العذاب الاليم، ومن هو هذا الجري، الكذاب المفترى، الذى يرتكب مثل هذه الامور الهائلة، والكباير الوحشية الثالثة، والعظام الموزية الغائلة، خصوصا في مثل هذه الدولة العادلة، ولا شى يوحى جزاءه، ولا يحسم دأوه، ولا يضرب ولا يشهر، ولا يومر بالمعروف في هذا المذكر، قال الاسد فكتبوا بما قلتم محاصرة، وليعلم الغائب للحاضر، حتى اذا وقع الاتفاق، بين الاصحاب والرفاق، وارتفع في ذلك النزاع والشقاق، واجمع على ذلك العقل والسمع، فعلنا فيه ما يقتضى السياسة والشرع، فاتبعوا شروطهم، وكتبوا بذلك خلوهم، فعند ذلك طلب الاسد ام راشد، واقامها في ذلك الحفل للشد، واستنقها بما تعلم، واستشهدها على الدب بما اجره، فشهدت في وجهه بما سمعت، ورقت بذلك خنبا ووضعت، وزكاهما للحاضرون، وشهد بعفتها وزهدا الناطرون، وانفتحت اللمنة من الكلمة على صدقها، وحقيقة نطقها، فتهلل وجه الجبل، بهذا القول والعلم، وظهرت على صفحات اندب، العديم الدين واللب، علامة الانكسار، والفصيحة والفسار، ولم يسه الا انه اذن، واعترف ان لا دافع له في الشاهد ولا ملجأ، وانه قد اجترأ، وتلب العفو والكرم، فعند ذلك غضب الربيبال، ولم يبق للعفو مجال، فرأى زفر، وعذم الغصنفر، وهمر وزجر، وتناهي من اشداده الزبد ومن عيبه الشرر، ومن شمائل حركاته مضيات القضاء والقدر، ونور باله من غضب الملوك، خصوصا على الفقير الصعلوك، ومن احالت به اوزاره، وقلت اعوانه وقلت انصاره، ثم امر الاسد بالدب، ان يلقى من البلاء في جب، وان السباع تحتوشه، والضباع تنتوشه، ففى الحال، من غير افعال، ولا توان ولا امهال، نهشته الذباب، وقرشته الكلاب، وتخالفت النمر، وتناقت الببور، والتقمت السباع، والتهمته الضباع، فقلعوه وبضعوه، ووزعوه ومزعوه، وخرقوه وخرقوه، ومزقوه، ولم يكتفوا بعظمه واحابه، حتى لحسوا من دمه يابس ترابه، وكان قد اشتد بهم القهر، فاطفوا بلحمه ودمه بعض الضمر، وزال عن ابي ايوب انصر، وارتفعت منزلة ذلك الجري، وضاعف الله تعالى على براءة ساحته انواع الحمد والشكر، وفائدة هذا المثل، الجارى بين الدب والجمل، معرفة فضيلة الامانة، ووخامة المكر والخبانة، فان الله تعالى غير مضيع اهلده، ولا يجيب المكر السى الا باهله، كما قيل

لابناء هذا الدهر في الغدر اسهم  
وضرب خياناتٍ ولعن مكيد  
وما للفتى منها طريق سلامة  
سوى ترس تفويض لرب البرية  
وكل امرئ رهن بنبيته وفي  
كفالة ما ينوى وما في العقيدة

وهذا اخر باب الاسد الصالح، ولجل الامين الناصح، والعاقبة للمتقين، والله الموفق والمعين، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبيين وآله الطيبين الطاهرين، وسلم

للخلائق اجمعين، وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا قوة الا بالله العلي العظيم

## الباب التاسع

### في ذكر ملك الطير العقاب والجلتين الناجيتين من العقاد

قال الشيخ أبو المحاسن، من هو ثوب الفضل كاس، ولكاس الظرف حاس، وفي حدائق  
الادب ازكى آس، ولأحداق الابداء اذكى أس، وفي عيون الأعداء انكى أس، فلما انتهى الحكيم حسيب  
كلامه الذي استبعد درّ النسيب، وذكر من النصايح والحكم، عن ملوك العرب والترك والحجر، ومن  
مباحث الجن والانس، ما حصل للسامعين به النشاط والانس، ثم استطرد الى فوايد البهايم والوحوش،  
ورقم في دار ضرب البلاغة من حسن المباشرة والرقوش، ما قعد له من زواهر كلامه على سكة  
دينار الفصاحة احسن النقوش، وعقد بجواهر نظامه لمفرق العدل في دار الملك اكليل العروش، افتخر  
اخوه القيل بوجوده، وقدمه على جميع خواصه وجنوده، وافاض على حدائق آماله زلال احسانه  
وجوده، وقال له يا نديم الدبر، وعديم الصبر، وقديم المبر، ومديم الخير، قد احدث حكم سائر  
الحيوان فكرر علينا من حكم منطق الطير، فابتهج الحكيم في الساعة، وانتفض ملبياً بالسمع والناعاة،  
ثم انه قال، ادام الله ذو الجلال، ايام مولانا الامام، وشمل بذيل رافته الخاص والعام، بلغى انه كان في  
ممالك اذربيجان، جبل يسامى السماك في السمو، ويعالى الافلاك في العلو، غزير المياه والاشجار،  
كثير النبات والثمار، وفي ذيله شجرة قديمة، منابتها كريمة، اغصانها مهدلة، وثمارها مسبلّة، شعر  
وفي اصلها وكر لزوج من الجبل كان را رضوان البسنه للكل

هو وطنهما المألوف، ومقرهما المعروف، ورثاه من اسلافهما، وهو في الشتاء والصيف مرجع  
ايلافهما، يدعى الذكر منهما النجدي، والانثى غرغرة بنت السعدى، ولذلك الجبل جبل مقارن،  
من جهة الشرق يسمى القارن، لو قصد البدر دونه، او رفع راسه لينظر سوره، او يجلّ فيه شعاعه  
ونوره، لوقع من قمة راسه طرطوره، في قلته سرير عقاب، منبع الجناب، هو ملك النيسور والجوارح،  
وسلطان السوانح واليوراح، وصفات تلك القلال، وكواسر هاتيكيك للجبال، كلها تحت امره العال،  
متوج فرق انابته باكليل ما يبرزه من مثال، فكانت ائجلتان، كلما فرختا وقاربت افراخهما  
الطيران، عزم ابو الهيثم الكاسر، بما معه من عقابين كواسر، وجوارح النيسور، ومن تحت امره  
من الجهور، على التنزه والامتنعاد، فحيط عساكره بتلك النواحي والبلاد، فكانوا كلما  
وظفوا ربوة مهودها، وسلخوا ما بين اكنافها وبتلونها ونهودها، وتصل طراشة العساكر الى الجبل، الذي  
فيه وكر الجبل، فتذهب افراخهما تحت السناجب، وتضمحل تحت اقدام اولئك، فتقع ائجلتان، في  
النكد والاحزان، والجهد والمشقة البالغة، يخلصان هما من تلك الداهية الشاغلة، والنايبة الدامغة،

فلما يزال في نكد، على فقد الولد، فافتكرت في بعض الأيام، وقد أثر فيهما هذا الإيلاء، فيما هم فيه من النكد، لشد الولد، المتجدد على نول الأم، فقل النجدي، لينت السعدي، فد كبراً، وضاع النعم وحرنا، ودر شمس عمرنا الأول، واندام بقاينا لن تتر وتزول، شعر ونيس لنا من يذكر الله بعدنا إذا ما انتشبنا في محاليب فقدنا

ولا من يجبي فشر أئز، إذا نوى الموت بساط أعمارنا، وقد قضينا العمر في الانكاد، وفراق الأولاد، ثم بعد الحيوة يماحى اسمنا، ويندرس بالكتابة رسمنا، فلا جيوتنا هنية، ولا أخرى رضة، وأي هنا مع فراق قرة العين، خصوصاً على وجه المذنة والشين، وما لنا نظير، في هذا الدعر المبير، إلا من جمع الدل من حله وغير حله، وتركه بعد الكسد البليغ والحرص إلى غير أهله، فنصير كما قيل شعر

تؤديه مذموما إلى غير حامد فياكاه عقراً والنست دفين

ولا طاقة لنا في دفع جيش العقاب، ولا حيلة إلى الخلاص من عقاب هذا العقاب، فذهب أكثر العمر في هذا الول، واشبهنا النائم على طريق السيل، وأن غفلنا عن أنفسنا ربما استناحونا، وطرحونا إلى مهلكة تدبير علينا من العدم ضاحونا، فأراى عندي أن نترك هذا انوش، ونرحل إلى مكان لا نرى فيه هذه الحن، فانه لم يبق لنا طاقة على فراق الولد، ولا قلب يحتمل هذا الحزن والنكد، شعر

ذاب قلبي بين دمع وضرم فارحمنى أنا من ثم دم

وذاك لأن المرء يجبي بلا يد، ورجل ولا تلقاه يجبي بلا كبد، قالت لقد أعربت عما في دكري، وشرحت ما كان يجول في صدري، وهذه محنة قد أعياني في دايها الدواء، وبلا عما نكلنا فيه سواء، شعر

المرء يجبي بلا ساق ولا عضد ولا يعيش بلا قلب ولا كبد

س مثل ما بك يا حمامة ذنوبي وقد قلت شعر

ولم يعرف حرارة ما أعانى سوى قلب كواه ما كوانى

وانا لم اخل قط في وقت، من هذا الفكر الذى اوجبه الهمر والمقت، وأعلم أن سهام آراء انعقاد، ونبال افكار ذوى النظر من الحكماء، انما تصدر من قوس واحدة، وتتوجه إلى غرض طريقة غير متعددة، وقيل العقلاء، وأولوا التجارب من الحكماء، بل اطبق أرباب العقول، وإيعة السديس واحباب الاصول، أن قضايا العقل كلها صادقة، والسنتها فيما تحكمه بالصواب والاصابة ناطقة، غير أن كثيراً ما تشتب القضايا العقلية، لسو التصور بالقضايا الوهمية، فيقع للخطأ بواسطة الوهم في الفهم، وينسب إلى العقل ذلك السهم، ولا فائقات العقلاء جميعاً، أن القضايا العقلية لا يقع فيها للخطأ منعا، وأن قضايا الحس، لوقوع الاشتباه واللبس، يتصور أنها حق، ويقضى لها وعليها بالصدق، وإذا وقع للخطأ حصول الاشتباه وعدم التامل والانتباه، في القضايا الحسية، والقضايا التي هي بحاسة البصر مرتبة، كما وقع ذلك في حادثة الطريقة البغدادية، فوقع للخطأ بالوهم أول في القصصا العقلية، لأن شرقتها أخفى، وأحكامها معنوية، فسأل الذكر، عن تلك البغدادية وما هذا الخسر،

قالت كان في مدينة السلام بغداد، امرأة من المتخذات اخدان، اسم زوجها زبد، وفي امر عمرو وذات كبد، لها هدة اخدان، تدعو الكل بالاخوان، وكل ينشد في السر والاعلان، قوله

دعتني اخا ام عمرو ولم اكن اخا ولم ارضع لها بلبان

• فاتفق ان زوجها زيد، دعاه امير البلد الى الصيد، فركب معه وسار، وحدث منه الديار، فتسمع بذلك بعض اخدانها، فتوجه منهم طائفة الى مكانها، فاول من سبق، تاجر ذو شبيب، فدخل بتياب بيض، وشاش رخيص، وهيمة نظيفة، وصورة ثريفة، فاسرع في الدخول، ومعه ما يليق من الماكول، فنلقته بالترحاب، واخذوا في اللذيذ للطلاب، فما استقر به الفسار، حتى قنع باب الدار، فثلثته زوجها، وحققته بوجهها، فهض خايفا، وتخير راجفا، وطلب مكانا تخفيه، وكنا ياوى فيه، فلم يكن في دارها مخبة لزوارها سوى طقيسى لثيفة، يصعد اليها من سقيفة، فارشدته اليها، ففرق عليها، وبادرت الى الانجاب، فاذا هو حريف صرأ، ففتحت الاعلاق، وتعانقا تعانق المشتاق، فدخل بهيمة زهرا، بلباس اخضر وعمامة خضراء، ومعه من اللوى مجمع، ومن الزجاج اربع، فجلسا يتذاكران للحوادث، ان طرقت الباب ثالث، فقالت هيظ اوجي، وجاء زوجي، فوثب في رجفة، كانه ورقة سفة، فسال عن مخبة، وستر يغشاء، فارشدته ربة الكريسي، الى طريق الطقيسى، فصعد اللاحق، ولحق السابق، وبادرت الرتاج، ربة التاج، وام الازواج، فاذا هو احد الظرفاء، وثالث للرفاء، رجل زيات، ومعه مجمع سكر نبات، فثقلته بالتركريم، واجابته بالتسليم، فدخل بثوب اصفر، وشاش معصر، فشرعا في الملاعبة، والملاطفة والمداعبة، فدخل الباب، رابع الاحباب، فبادر الزيات الفرار، وطلب محتفا للقرار، فدلته في المفر، الى المعهود المقرر، فصعد اليه، ولحق بصاحبيه، وتوجهت الى الباب، فاذا هو احد الاحباب، وهو رجل قصاب، وعليه ثياب سود، وخفه المعهود، وعلى راسه ميزر ثمين، وببده خروف سمين، فقالت اهلا وسهلا، وارفع محلا، بالحبيب النقيب، والبعيد القريب، فدخلوا واشتغلا بالخطاب، والتبها عن رتاج الباب، وكان في تلك الحلة، شخص احذب ابله، يدخل البيوت ويتمسخر، فلا يمنع من ذلك ولا يزجر، ويلاطفه الاكابر والاعيان، ولا يحتجب منه النسوان، ثم على باب زيد، فراه لا غلاق ولا قيد، فدخل على غفلة، ولم يستأذن اهله، فلم يشعرا به، الا بعد حلول ركابه، فوجهر لروية القصاب، وخاف من حلول مصاب، وتشور واحرف، فقالت له المرأة لا تخف، انما هو ابله، مستخرة في الحلة فاخذوا يتلافون، ويتمارحون ويتطافون، الى ان قرب الليل، وقات النبل، فطرق الباب، ووصل الزوج بلا ارتياب، فلم يشعروا الا والبلاء قد اقبل، ومصايهم الاعظم في اكناهم قد نزل، فاخنيطوا والتبخلوا، واتحلت قوائم وارتبطوا، وطلب القصاب مخبا، غارته للطقيسى دريا، وطلب الاحدب، من شر زيد المهرب، فكان في ارض البيت تنور، فنزل فيه وهو مضروب، وغلته بغدايه، وسترته ببعض دنابه، واراب زيد الفنسج في ابطائه، ثم توجهت الى الباب، وهى في اضطراب، فدخل زيد وهو سكران، ومن تاخير فتح الباب غضبان، وكان قد تناول مع نخدومه، ولعبت بشيخ عقله بنت كرومه، فلما نزل عن السرج، راي الزوجة في هرج ومرج، فانكر حالها، وسالها ما لها، فقالت كرمعت فقدك، وخاطري عندي، فلا تفت بعدي، ولا عشت بعدي، فقال تكذبي، اى دار،

بل تسخرين بي اى فجار، انما انت فى حركة، فلا طرح الله فيك بركة، فقالت انت مجنون، واى حركة، هدى تكون، فشرع فى حربها، واستطرد من سبها الى ضربها، وهوم على تفتيش البيت، والاطلاع على ما فيه من كيت وذيت، فاختشت ان يخرج امرها عن دائرة الستر الى لوكان وليت فتداركت التفریط قبل وقوعه وبادرت الى تلاقي التلاف بالهيئة، فتشكت من الالاء، وقد تناولها بالضرب والسبأ، ورفعت يدها الى الدعاء بالنداء، وقالت الهى وسيدى، وسندى ومعتمدى، ان كنت تعلم انى مظلومة، وبرأه ساحتى عندك معلومة، فانزل الى امنك ملكا من ملايكة رحمتك يخلصها من هذا الظلور، ويكشف ستر هذا السر الموهوم، فبادر التاجر بالانتهاض، ونزل بشيابه البياض، ودخل عليه، وقبض على اذنيه، وصفق على خديه، وقال اتركها يا ظالم، فانك معتد اثم، وهى بريئة، وشايلها زكية، وضربه ضربتين، ولكمه لكميتين، ثم امر الباب، وترك الاصحاب، وسرع فى الذهاب، فلما راي هذا زيد، عرف انه خديعة وكيد، وقال يا افحش الفواحش، وانهبش الفقار، تريد من خدعى وسعيرى، وخذلى وخترى، وتبغين بما تبغين ختلى ومكرى، اولست بعريسف، انه لك حريف، ثم زاد فى سبها، وماد اى كبتها وضربها، فقالت يا الهى، وسيدى وجاهى، ان كنت تعلم، ان هذا الاظلم، انكر الحق، وراة وما صدق، فانزل عليه ملكا اخر، ذا جناح اخضر، ياخذ بحلق منه، ويكشف سترك عنه، فقالوا للرفاء، وكانوا طرفاء، لتصيرى، قم غير محتفى، وشدد عليه، واصل الامر اليه، فنهض ذلك المعلم، وبادر الى السلم، ونزل اليه، ودخل عليه، وقال اكف يا ذا العصار، هن حقيقة الاستار، فانها بريئة، وعمّا تظن عريّة، ومد يده لكمة، وبالغ فى سبه وشتمه، ثم خرج من الدار، وبالغ فى الفرار، فقال يا للدرية، من نى الفحبة، الناس بواحد وانت باثنين، وقد جعلت زوجك ذا القرنين، ثم اخذ العصا، وضربها ضرب من عصى، فقالت يا اله العالمين، تعلم ان هذا من الظالمين، امدنى بالملك الاصف، صاحب الدرع والمغفر، والثوب المعصر، يبرى ساحتى، ويهدى راحتى، ذنسى مظلومة، وقصنى معلومة، فقال للجزار للزيات قم ارفنا الكرامات، وقدم صنعتك وهات، فنهض الزيات، ونزل الى ذلك المفتات، وقال ايها اللقيم، كف عن الظير، وارجع عن لوم البسرى، واقصر ايها المجترى المفتى، ثم تناول بعضاه، الى ان ارفقاه، ثم تركه فى الحركة، وخرج هاربا، وقصد جانبا، فقال زيد اوسخ القحاب، واسنخ ذوات السباب، تعدين حرءاك واحدا واحدا، ونعريضهم على صادرا وواردا، ثم نهض بالعصا، وتناولها مغليا ومرخسا، فمادت وآت، وبادت ونادت، الهى هذا لم يعتبر بملايكتك الكرام، ولم ينزج بهذا الضرب والايلام، فامدنى بمسلك النيران، الزبى الاسود الغصبان، بخبره بصدق، وياخذ منه حقى، ويفعل معه ما يجب، فان راجييك لم يخب، فما عثم انقصاب، ان زجر كرعند السحاب، واخذ فى الاضطراب والاضطخاب، واسرع فى السلم الانصباب، فلما سمع زيد العياط والغبط، وزماجر الهياط والمياط، بهت واخذ الضباط، فدخل عليه فى بغثرة وغذمة، وتربا بصورة بشيعة منكزة، وخطف من يده العصا، وضرب بها حتى شما، وقال اى اخس زمير، واتعس زمير، اما زجرك ونهاك، وكفك وكفك، من تدمر من الاملاك، ام والله نثن لم تتركها، وفى مالك ومالك تشركها، لندمرن ديارك، ولنمحورن اذكرك، ثم تترده وذهب، واودعه جمر اللهب، فلما راي الحال، نسجت على هذا المنوال،

استكان ، وطلب الامان ، ومعه عينية ، وضمر يديه ورجليه ، وجعل يتنأى من امر الضراب ، وقال  
كان النداء في هذه الساعة مستجاب ، ثم قال من شدة كربه ، وحرقة قلبه ، انهى ومولاي ، كما  
استجبت دعائها استجب دعائي ، وكما انزل من السماء لنصرها الوكها ، اخرج لها  
من الالهة هفرتا بينكما ، وليكن ذلك بمرأى من عيني وامامى ، حتى يسكن قلبى ويبرد اوامى ،  
فما صدق صاحب التنور ، حين سمع النداء المذكور ، والنداء المقبول المشكور ، حتى طفق من مجشمة  
كالشواظ المسجور ، واقام امام لهوة المصاب ، واستهل من قواعد انحو الرفع والجسر والانتصاب ،  
ورفع العودين واتجه لظراب ، ولا زال ذلك الامام ، يتردد في البيت للحرارة ، وقد نال في لظمر امناء ،  
حتى رمى الجمرات وامنى ، ثم قبل فاه ، وخرج مسرعا من ذراعا ، وخلق الدار تنعى من بنائها ،  
ففتح زيد هينيه ، وحملق حواليد ، ثم قال يا اقدر القصاب ، هكذا يكون الدعاء المستجاب ، وانما  
اوردت هذا الكلام ، والتشثيل لك يا امام ، ليتبين كل عالم همام ، وليتبصر اولوا العقل والافهام ،  
الفرق ما بين قضايا لاس والعقل والاهوار ، وقد شبه العقل بجبل عال ، عزز المنال ، وكل من قصد  
الصعود اليه ، والارتقاء عليه ، لا يصعده الا من لطيف واحدا ، منها يوصل منه الى النفاذ ، وسلوك  
طريق المعاشرة مع الغلاء ، وذوى الآراء والاكباء ، في العداوة والصداقة ، وانكدورة والرياسة ، والطفافة  
والكثافة ، واللوف والرجاء ، والابتداء والانتها ، انما هو من باب واحد ، لا من طريق متعدد ، ولاجل  
هذا يا متبصر ، سلوك مثل هذه الطريق معهم متيسر ، لا متعرج ولا متعسر ، وراس خيوط هذا  
الشموط ، بالاستقامة والصلاح مضبوط ، بخلاف الجبال للعلواء ، ولحقى والسفهاء ، فان امورهم  
منفرطة ، وانكارهم وراهم غير منضبطة ، فتكدر خواطر العقلاء في تعليمهم ، ويعيسى طبيب الفكر  
في تهذيب احقهم وتاديب سقيم ، وقيل شعر

انى لآمن من صدو عاقل      واخاف خلا يعتره جنون  
والعقل فن واحد وطريقه      ادري وارصد للجنون فنون

ولهذا قيل معاداة العاقل ، خير من مصافات الجاهل ، ثم قالت غرغرة ، في اثناء هذه القرعة ،  
واما ما ذكرت من البيان ، من مفارقة الاوطان ، وترك هذا المكان ، اما سمعت حديث اشرف جنس  
الانسان ، ان حب الوطن من الايمان ، وقد الفنا وطننا وحبنا ، وقنع اصول محبته من قلوبنا صعبة  
وهو في معزل عن طرق الجوارح ، ومكمن عن السوانح والبوارح ، وانما تعرض لاولادنا تلك الافة ، من  
تراكم العساكر المضافة ، وما يحصل من اقدامها من كثافة ، وانا اخاف ان انتقلنا من هذا الوطن ،  
نخرج من ايدينا هذا السكن ، ولا نحصل على ماوى يليق ، اول توافقنا الغربة او يمنع مانع في الطريق ،  
فنقصد الربح فيذهب راس المال ، فنخسر ما في ايدينا في الحال ، ولا يحصل المامول في الاستقبال ،  
وكيف وهو مسقط راسنا ، وحمل انسا واناسنا ، فالاولى بنا الرضى ، والانقياد لاوامر القضاء ، وملازمة  
الوطن القديم ، والسكون تحت تقديم العزيز العليم ، وقد قيل انما يشفى العليل اذا ترك مشتتات  
نفسه ، وقيد تمنياته في قيد حبسه ، ولا بد للمريد من ترك المراد ، وللقانع من قطع النظر عن  
الازدياد ، وللمتية في رفض الشهوات ، وكل ما هو ات ، واما وقائع الاولاد ، وحصول الانتكاد ، وما  
يقع منها بسببهم في كل اوان ، فنحسبها احدي ما يحدث لنا من نوايب الزمان ، ونحن بل كل

المخلوقات، عرضة للنوايب والآفات، وضعة لسانيك المقدور، ونهية لحوادث الدهور، ولو انتقلنا من  
 وغنما، وتحولنا من سكننا، وبعدنا من الحيايب، ونزحنا من الاعل والاقارب، وجاورنا الأبعاد  
 والاجانب، لا يثيب لنا مقام، وتكدر اوقاتنا على مر الأيام، فلا نزال بين تذكر الوطن المألوف،  
 ونحن الى الصاحب المعروف، فيسهل عند هذه الانكال، مفارقة الاطفال، ثم اعلم، ايها الصاحب  
 الاعظم، انه لو تيسر لنا الانتقال، انتظام الامور والاستقامة الاحوال، وحصلت الاولاد، وزالت الانكاد،  
 ونصفا الوقت، وزال الحقت، فان الحاضر يشتغل، ونار القلب بسببهم تشتعل، فانه من حين وجود  
 اولد، يتقيد بتعهده القلب والجسد، وتصرف الهمة الى القيام بمصالح معاشه، الى حين ترعرعه  
 وارتياشه، ويزداد القلب تعلقا بمحنته، ويتقيد الحاضر بالانتفات الى عمل مصلحته، ويتضاعف ذك  
 يوما فيوما، وشهرا فشهر، وعاما فعاما، فان نابه والعيان بالله نوع الم، او اصابه صم او سقم، التهيبت  
 عليه للجوارح، وانقلب الهموم على القلب والجوانح، فان الى ذلك الى موت، واستحصال وجوده انى  
 عدم وفوت، فهو المصيبة العظمى، والحطامة الكبرى، وان سلم من هذه العاهات، وبلغ سن الادراك  
 سالما من الآفات، ونجا الى بر الشباب من بحر المخاضات، ازدادت كسلته، وتضاعفت  
 مومته، وركب والداه في ذلك كل صعب وذلول، وذبحا من مسالك الكد والكساح في كل  
 عرض وطول، وتحمل انواع المشاق والاثام، وارتكبا فيما اكتسبا صنفا من اللال والجرام، وهذا اذا  
 كان مطيعا، ولا امرهما منقادا سميعا، واما اذا ركب جموح العقوق، ونسى ما لهما عليه من  
 حقوق، فهي مصيبة اخرى، وداعية نكرى، ويصير كما قيل شعر

ومن نكد الدنيا على الحر ان يرى      عدوا له ما من صداقته بُدُّ

وعلى كل تقدير، وانت بهذا خبير، وبدقيقة علم، ان الاولاد بين الابوين وبين الاخرة سد  
 عظيم، لا يخلص مع الانتفات اليهم لله طاعة، ولا على الانقضاع منهم الى طريق الاخرة استئذاعة،  
 وناهيك يا ذا الذكاء والفطنة، اخبار من انقذك من هذه الخنة، اما اموالك واولادكم فتنة،  
 فامع هذا الكلام بانن التحقيق، واسلك في سبر معانيه اوضح طريق، وحقق يا ذا الارشاد،  
 ان وجود الاولاد، عند ذوى البصيرة من النقاد، نقد مزيف، ومتاع مزخرف، وسم تحت حلوى،  
 وسور فوق بلوى، وغربة مردودة، بعد اوقات معدودة، وايام محدودة، بل لعبة من خشب، موهنة  
 بالذهب، ونلا من نصار، على كواب من فخار، وقد نبه على هذا رب العباد بقوله اما خيرة الدنيا  
 لعب ولهو وزينة وتفاسر بينكم وتكاثر من الاموال والاولاد وكما ان الاطفال الصغار الغسافلين عن  
 دقيق الاسرار، اذا نشروا الى اللعبة المزينة، وللشيبات المصبغة المستحسنة، التهو بها عن اكتساب  
 الاداب، وملازمة العلماء والمشايخ والكتاب، فيبيلغون وهم جاهلون، وعن طرق اكتساب الكمال  
 جاهلون، ويشيبيون وهم احدثاء، ويتصورون انهم شاعرون وهم اخبثاء، كذلك كل من التفت  
 انى غير الله خاتره، وانتهى بامور الدنيا من المال والولد سرييرة وضمايرة، وحرر عن الانشلاخ على  
 دغيب املك والملدوت، وفانه نذات الوقوف على دقيق الرغبوت والرهبوت، فهو عن الله تعالى محجوب  
 وفي عساكر الاموات وان كان حيا محسوب، كما قيل شعر

وفي الجبل قبل الموت موت لاهله      واجسادهم دون القبور قبور

وإن أمراء لم يحيى بالعلم قابله فليس له حتمى النشرور نشور  
قال الله تعالى وكلمته العليا المال والأمينون زينة للحياة الدنيا، وهذا صريح بالشهادة على ما نقلته، وجلوت صدا قلبك بتقريره وصقلته، فلا تكونن كالكاهن، ولا تعلقن قلبك بغير الله، قولا واعتقادا وعملا، ذهابيات المناجات خير عند ربك ثوابا وخير املا، واحمد يا حبيب في اصلاح قلبك الكبير، واصغ لما قاله الحكيم للحليم، متحرزا من نكايه العذاب الاليم، عاملا بما يرضى السميع العلليم، ليوم لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم، واذا علمت هذا وحققته، وحررتة وصدقته، فاعلم ان الاول بحالنا، والاحسن للنظر في مالنا، ان نعد ما نحن فيه من جملة النعم، وان هذا الذى قسم لنا من القسَم في القدم، ولا ننقل عن دايمة الرضى والتسليم قدما عن قدم، وننظر ما يتولد من حوادث الزمان، ولا نرعى في ميدان الطمع العنان، ونعرض على جامع الخاطر، ما قال الشاعر، شعر

كم نار عالية شمت لغير قري      على بقاع وكم نور بلا ثمر  
هون عليك امورا انت تنكرها      فالدهر بات بانواع من الغيم

قل النجدي جميع هذا المعقول، صادر من موارد المعقول، موافق لما ورد به المنقول، لقد غصت في بحر انقذنة، على جوارح الحكمة، فما تركت في ميدان المسائل، مقالا لقائل ولا مجالا لجاهل، ولكن لا ينبغي للعامل، ان يغفل عن حوادث الدهر، ولا يسند ظهيرة لكوارث العصر، فان طوارق الآفات، وخوارق العادات، ومحن الزمان، وفتن الدوران، محتججة وراء استتار، ومنظورة في انواع انوار، وانفلك الدوار له في علم الادوار، لعبيات ابصار، يبرزها للنظار فتلعب بالانكار، ويذهب في سنا برق مخارقه ابصار الابصار، ويتخطى في حركاتها الراى المصيب، ويدعش في دجى حندسها الفللس الاريب، وقد يات الفكر، وعجزت القوى والقدر، وحارت عقول البشر، دون ادراك ما يبرزه كن وقت من الصور، من وراء ستر الغيب مستعبد انقضاء والقدر، ولم يبعد من الدهر للزمن، والزمان المجنون، اذا استقام او قزل، او جد او هزل، او امر بنازل فنزل، او وقي او عزل، او اقبل او اعتزل، او نقص او غزل، ان يرسل قبل ذلك منذرا، او ميصرا او محذرا، ليستيقظ النائم، او ينهض للجائم، او يتحرك القاييم، وانما يحلم بغتة، ويهجم في سكتة، ياخذ على بهتة، فلا يفلت منه فلتة، ولا يمهل الى لحظة ولا لفتة، وقد قيل شعر

يا راقد الليل مسرورا بولسه      ان الحوادث قد يطرقن اسحارا  
لا تركن لليل طاب اوله      قرب اخر ليل اوجب النارا

وعلى هذا لو وقع منا غفلة او ذهول، عند قدوم هذا الجيش المهول، فاختصرم والعيسان بالله واحدا منا، ونحن احسن ما نكون سكونا وامنا، فكيف ترين يبقى حال الآخر، وهل يصير الا كما قال الشاعر، شعر

ما حال من كان له واحد      يوخذ منه ذلك الواحد

واذا بقى احدنا منفردا، وانعزل متوحدا، ما ذا يفيد الوطن، والظلمات والسكن، وهذا يقى لذة وصال انفسى سنة، بالمر فراق تلك الساعة الحشنة، كما قيل شعر



ان كان فراقنا على التحقيق هذه كبدى احسب بالتمريق  
لو دام لنا الوصال الفى سنة ما كان يفى بساعة التفريق  
وايضا لا كان فى اندحر يوماً لا اراك به ولا بدت فيه لا شمس ولا قم

وكل من لم يفكر فى العواقب قبل حلولهما، ويتامل فى تداركهما بقدر  
الطاقة قبل نزولها، ويطلب الى سكون الزمان، ويسند ظهره الى مسند الخذلان، ويجعل انكسار  
هلى القضاء والقدر، ويرفع يد التدبير عن تعاضى اسباب الخذر، كان كمن ترك احدى زاملتيه  
فارغة، وحشا الاخرى من الاجار الثغيلة الدامغة، فأتى يستقيم محمله، او يبلغ منزله، فلا يزال  
حملة مايلًا، وخطبه هايلًا، فالعقل يسعى فيما يظننه نفعه، ويبذل فى ذلك غاية جهده، ووسعده، ولا  
يترك الطلب، ولا يغفل عن السبب، ويعمل بموجب ما قيل شعر

فلا وايبك لا ادع احتياطي وما لى فى قضاء الله حيلة

وعلى كل حال، يا ربة الحجال، تعاضى الاسباب لا يقدح فى الانكال، وناهيك يا مليحة الجبل،  
حكاية الحمار مع الجمل، فسالت غرغرة، ان يبين ذلك ويذكره، قال بلغنى انه تراقب فى المسير،  
هم مع بعير، فكان الحمار، كثير العثار، مع ان عينيه، تراقب موانئى رجليه، وكان الجمل على  
هظم هامته، وعلو قائمته، وبعد عينيه، عن موانئى يديه ورجليه، لا تترل له قدم، ولا يضل له امم.  
فقال الحمار للبعير، ايها الرفيق الكبير، ما بالى فى المسير، كثير التعثر، دايم الوقوع والزلل، والعتار والخلل،  
لا اخلو من حجر، يدمى منى الحافر، او عثرة ترمينى فى حفرة حافر، مع ان عيتى، تراقب يدي،  
ولا تنظر سواهما الى شى، وانت لا تنظر موانئى اخفافك، ولا تعرف على ما ذا تقع روس اشرافك،  
لا حجر يصيب خفك، ولا شوكة تخرق كفك، ولا جورة تقع فيها، ولا تختل عن طريق تمشيها، ولا  
ادرى هذا، ما ذا، قال ابو صابر، يا اخى نظرك قصير، وفكرك غير باصر، لا تراقب ما بين يديك، ولا  
تنظر ما امامك الا ام عليك، فاذا دناك ما دناك، عجز عنه نهاك، فلا تشعر الا وقد وقعت، واتحرق  
ما وقعت، فلا يمكنك التدارك والئلاف، الا وانت رهين التلاف، واما انا فاراقب، ما يصير من العواقب،  
وانظر امامى الطريق على بعد، فاميز السلوك من قبل ومن بعد، فلا اصل الى صعب الا وقد اذلتته،  
ولا الى وعر الا وقد سهلته، ولا الى هدة الا وقد رايت طريقها، ولا الى عقبة الا وقد كشفت  
واسعها وضيقها، فاستعد للامر قبل نزوله، واتعاب للخطب قبل حلوله، واحتال للنعمة قبل وصوله،  
واحلل قبل ان يعقد، واقيمه دون ان يعقد، وهذه قاعدة للفقهاء، واصل كبير للحكماء من العلماء،  
انهم قالوا ان اندفع، اهن من ارفع، ومن كلام الالباء، واصل حذائق الاطباء، فانه شعر

انقلب حفظ صحة برؤ مريض من سبب فى بدن اذا عرض

وانما اوردت هذا المثل، عن الحمار والجمل، لتعلمى يا ست الخجل، انه لا بد لنا من اخذ  
الاهبة، قبل انكبته، فما كل مرة، تسلم للجرة، وقد قرب وقت وضع البيض، وبعده يدهمنا من  
صيل العسكر الغيظ، فلا بد من اعمال الفكر المصيب، فى وجه الخلد من هذا الامر العصيب،  
كما قيل

### مَهْدٌ لِنَفْسِكَ قَبْلَ النَّوْمِ مُصْطَلَحًا

قالت غمره، للكمينة المديرة، جميع هذه الاخبار، لا تخلو عن دقيق الانظار، وتحقيق مصيب الافكار، وغامض معاني الاسرار، وكل عاقل يقبله ويقبل يديه، ويمثله وقبل عليه، وكل فكير مصيب ينجو للاقتباس بين يديه، ولكن طلاب الاغراض الدنيوية، والمسارعون الى نبيل المرادات والامنية، على فرق شتى، وأنا افصلها حتما حتى، منهم من يبلغ الامال، بقوة الجند وبذل الاموال، ومنهم من يساعد الدهر، ويعاضده معاون العصر، وينهض به سعد التقدير، فيقدم معه كل كبير وصغير، كما قيل شعر

وإذا أراد الله نصره عبده      كانت له اعداؤه انصارا

فيبقى له المساعد، وبعضه المقارب والمباعد، فلا يحتاج الى كبير سعى، ولا في استماع النصيحة ولنفعها الى وعى، بل يصل الى قصده بدون كد، وبغير جهده وجده، فهما فعل اخرج، ومهما قصد افلح، وحيث ما توجه ارجح، واينما مال ارجح، ومنهم من يحتاج الى جهد جهيد، وسعى مديد، وكّد طويل مريض، وجد عريض غير غريض، مع مساعد ناصح، ومعاون صالح، وتعاطى اسباب، وقرع ابواب، وفكر دقيق، وسعد رفيع، حتى يبلغ مراده، ويصل الى ما اراده، ومنهم من يغلب عليه العجلة والطمع، وشرو الخرص والهلع، فيسارع الى نبيل ما يرومه، فيلقيه في هوة للحرمان حرسه وشومه، فيقع من التعب والنصب في هوة، ويحرم لكونه اعتمد على ما له من حول وقوة، فيصير كما قيل شعر

بالحرص فوترى دهرى فوايده      فكلما ردت حرصا زان تفويتا

ومنهم من يتمنى ثم يتكاسل، ويرجو ويتربص ويتساهل، فيحرم مقصده، ويرد عجزه عن مراده يده، وقد قيل في المثل تزوج التواني بالكسل فاولد الزوجان الفقر والحرمان، فانظر يا ذا الركون، والوار والسكون، نحن من اى هذه الفرق نكون، وانت تعلم انا لا نقدر على مقاومة العقاب، ولا ان ندفع عن انفسنا ما ينزل بنا من عقاب، فانه اذا طار العقاب، يبلغ الثريا والسحاب، ونحن اذا تحركنا في الهواء، فلا نقدر ان نرتفع عن وجه الثرى، وقد قيل في المثل كما ترى، اين الثريا من الثرى، وقيل من تعلق بخصم هو اقوى منه فقد سعى في هلاك نفسه برجله ووضع تراب الدمار على راسه بيده وكنت يا بدرى، انشدتك من شعري،

ومن يتشبث في العداوة كفه      باكم منه فهو لا شك هالك

وكان مثله مثل النملة الخفيفة، التي يثبت لها اجنحة ضعيفة، فتحركها دواعى التليمران، فتصور انها صارت كالنسر والعقاب، فببجرد ما ترتفع عن الثرى، الى الهواء، التفتها عصفور، وخطفها اصغر الطيور، ولهذا قيل شعر

إذا ما أراد الله اهلاك نملًا      اطل جناحها فسبقت الى العطب

و نحن ما لنا اطلاع على مكان الغيب، فنزه نفسك عن هواجس الريب، وليس لنا مساعد من الاكابر والاباء، ولا لنا مال، ولا خيل ولا رجال، ونحن اقل من ان يساعدنا زمان، او يعيننا على العقاب

اعوان، فلم يبق الا الركوب، والاتكال على حركات السكون، فا ندرى غدا ما ذا يسكون،  
واعلم ان حركتنا مع العقاب، ولجامع لنا معه من الاسباب، متخذة في الحقيقة، وطريقتنا معه من  
جنس ما له من طريقة، وهى الضربة، وكلنا فيها سوية، وهو منها كاعجاز القران من الفصاحة في  
اللفظ الاعلى، ونحن منها كاصوات الخيون في الطرف الأدنى، فالاولى بحلنا الاصطبار، الى ان يصل  
لكسرنا من عالم الغيب اجبار، كما قيل شعر

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| مها ابا الصقر فكم طساير | خر صريعا بعد تحليق    |
| زوجت نعمى لم تكن كفوها  | آذنها الله بتدليلق    |
| الامر يحدث بعده الامر   | والعسر مقترن به اليسر |
| وحلاوة الصبيان من عسل   | يلهى وان حلاوى الصبر  |
| والصبر يعقب بعده شكر    | من نعمة تأتيك او اجر  |

قل الذكر، هذه الفكرة، من احوال قريب، وسهها عند اولى البصائر والتجارب مصيب، ولكن من  
يتنفس بقاء السعير الغدار، والايصال الى الاوطار، ويقوم بالامن من حوادث الليل والنهار، وانسيبت  
انشادى في الوادى، يا زين النادى، وجمال الحاضر والبادى وهو

لثمن بادت في تسليم روحى      اليك فعادلى عن ذا يعوق  
وان اسرعت نحو الوصل عذرا      فعمري من ورا ظهري يسوق

ثم قل التجدى، والراى السديد عندى، والذى اعيد فيه وابدى، ان نتوجه الى حصار  
العقاب، ونكشف عن وجه مرادنا لديه العقاب، ونطلب منه الامان، من عوادى الدهر ونكبات الزمان،  
ونستظل بجناح عطفته، وننتظم في سلك جماعته وخدمته، فانه ملك انليور، وبيده ازمة  
الجمهور، وهو وان كان سلطان الجوارح والكواسر، وشيمته سفك الدماء والتمزيق بمخاليبه النواصر،  
لكنه ملك على الهمة، ومن شيم الملوك الشفقة والرحمة، ولا تقتضى حمة العلية، الا الشفقة  
الرائية، خصوصا على من يرتضى لديه، ويتتمى اليه، ولا تدعه شيمته الابية، وهمة العلية والهيبة،  
وتمايله الشهمة الملوكية، ان يتعرض اليها بصر، او ان يطير اليها منه شر، قالت غرغرا، بعد  
الاستغراب في الكركرة، اعجب كل اعجاب، من رايك المنتخب، وفكرك المنتخب، انك  
تخلد منه الغث بالسمين، وتسوق فيه الهانجان مع الهجين، فتارة تصيب حدقة الغرض، واخرى  
تصرف السهم عرض، فتصير كما قيل شعر

تلونت حتى لست ادرى من الهوى      اريج جنوب انت ام ربيع شمال

هذه المصايب التى نشكوها، والنوايب التى نقراء سورها وتتلوها، هل هى غير ما نقاسيه  
من العذاب، ونعانيه من اليمر العقاب، في لحظة من ملائكة عسكر العقاب، ثم انك انت  
تجرك في ارايك وسنكت، وشرفت في افكارك وغربت، وتباعدت وتقربت، وارتفعت وحططت،  
وامنعت وسفلت، وجلت وحميت، وقعدت وقتت، ثم اسفر رايك السديد، وفكرك الرشيد،  
وامرك السعيد، عن ان تحرقا بسلاسل الحديد، الى العذاب الشديد، وتخلدنا فيه الدهر المديد،  
ولا والله بل تريد، ان نغشى بأرجلنا الى الشيكمة، ونلقى بايدينا انفسنا الى التهلكة

### شكوى الجريح الى العقيلان والرخمر

وفه تيهيت في هذه الحزنة، مائك للخرين والسمة، فقل النجدي لابنة السعدى، اربحى على الغصنة، بقص هذه القصة، قلت كان في بعض المروج، من قرى سروج، نهر كثير للبيتان، شدد الجربان، في مكان منه مصون، ماوى لمالك للخرين البيلشون، فكان يتصرف في تلك اسمك، تصرف المالك فيبسا ملك، قضى في ذلك عمره، وزجى اوقانه في طيب عيش ومرة، الى ان ادركه لمشيبي، ورحل عنه العبر القشيب، وكساه يد الدهر دلق، ومن نعمه نندسه في الخلسى، وراى من الكبر، اصناف العبر، الى ان ضعف عن الاصلياد، وجرى عليه من الالام والانكاد، ومن نوايب الدهر ما الزمان به معتان، فصار يمر عليه برفة من الاوقات، وهو عاجز عن تحصيل الاوقات، فتوجه في بعض الاحيان، وقد علنه كابة الاحزان، ووقف على النهر، متفكرا في تصرفات الدهر، فرت به سمة، لطيفة للحركة، فزانه في ذل الانكسار، ساجا في بحر الابتكار، لا قدرة له ولا حركة، ولا نهضة لاختطاف السمة، فلم يلتفت اليها، ولا عول عليها، وقد اوطانه الحوادث، اقسام الهوم الكوارث، وبذل ربيع شبابه بحريف الهوم، وحرارة حربه ببرودة السلم، فوقفت لسيده، وسلمت عليه، وسانته عن موجب تفكيره، وسبب تحزنه وتخيره، فقال تفكرت ما مضى من الزمان الناصر، وما تقضى فيه من طيب العيش وانشراح الخاطر، وقد تبدل وجوده بالعدم، ولم يحصل من ذلك سوى الذنوب والندم، وقد هنت العظام، واستولى على الجسد السقام، وتزلزلت اركان الاعضاء، وتراجمت فنون الادواء، واشتعل الشيب واتقد، وحر الالام وقد، شع

هزمت على اخلاء جسمى روحه من خرق شيب كل عنه الراقع

قلست اسكنيه يا عمادة عمره قالت فكيف ويبت جسمك واقع

ثم قل ولم افق من هذه السكرة، ولا وقعت في هذه الفكرة، الا وسقينة العمر بالساحل قد است، واصيل شمس العيش على قلة الفناء امست، فما امكنتنى الا التلاقى بالتوبة والندم، قبل حلول النوايب بئلة القدم، والتلهي من جناية المظالم بمباه الاستعبار، والالتجاء الى جانب الحق باللظاظ في الاستعبار، وغسل اوساخ الذنوب والمظالم بدموع الانابة والاعتذار، شع

وما اقبح التفریط في زمن الصبا فكيف به والشيب للراس شامل

فاعلمى ان جامع هواى قلع، ضرس الامالى والطمع، وجارح متمهائى نزع، خوائى الشره والبلع، وقد قدمت الى هذا المكان، لاختل من السماله والحياتان، فالى طالما اغرت على عشايرهم واولادهم، وخضت في دماء قلوبهم واكبادهم، وشئت شملهم، وخوفت جلهم وقلمهم، وارغبتمهم واربتهم، واقلقتهم وفرقتهم، وارقتهم وافرتهم، وغرتهم وبالدما شرتهم، فرايت براة الذمة في الاولى اولى، والمبادرة بالتوبة قبل المصير الى الاخرى اخرى، ففعل احمال الذنوب تخف، وسحاب الغفران تكف، فلما سمعت السمة هذه للديعة، ووعت ما فيها من حركة بديعة، شربتها اضلاعها، ودعاها اخذاعها، الى ان قلت فما ترى ايها العبد الناصح، ان اتعاطاه من المصالح، فقال ابلى السمة هذا الكتم، بعد ابلاغ اخية والسلام، وان يكون القوم، من بعد اليوم، آمنين من سطواتى، سالمين من عدائى،

ساكنين الى حركاتي، بحيث تنجلي الظلمات، ويعود بيننا الحرب سلماً، وينام السمك في الماء، قالت لا بد من اخذ العهد، على الوفاء بهذه العقود، واقلها المصافحة، على المصافحة، ثم تأكيد الايمان، بخائض الانس والجنان، ولكن كيف اصالحك وانسا طبعتك، وأنتى اتخلص من فمك، اذا وضعت فيه نعمتك، فل لها ابرمى هذا العلف، واربطى به حنكى لتنامنى التلف، فاخذت قبضة من الحشيش وقتلت، والى ربط فكك اقبلت، فعند ما مدّ منقاره الى الماء، وقربت منه السمكة العجبا، لم يقتر ان اقتلعها، ثم ابتلعها، وانما اوردت هذه اللطيفة، يا ذا الحركات الشريفة، لتعلمن ان قربنا من العقاب، انقارنا انفسنا بايدينا الى البير العقاب، واين غرب عنك نهاك، حتى تسعى بنا الى عين الهلاك، ونحن قوت العقاب وغداؤه، ولداه جوعه شقاؤه ودواؤه، وحل يركن الى العقاب، ويومن منه ضرب الرقاب، وقد قيل

انفاسه كذب وحشو ضميره      دغل وقربته سقام الروح

وقد قيل شعر

اتهاك انهاك لا الوك معذرة      عن نومة بين ناب الليث وانظفر  
قل النجدي اسلمى، يا قرينة الخيم واعلمى، ان الريح وقت الربيع تكسو اكناف الاشجار، من انواع الازهار، ووجه الصحارى وانفجار، من انوار الانوار، ما يدعش البصائر ويروق الابصار، وينعش الاجسام، ويشقى الاستقام، ويبرد الغليل، ويبدل العليل، لا سببا وقت السحر، نسيم الصبا في ضوء القمر، يرقى انقلب والروح، ويحيى الصب المخرج، وكذلك العرفات النشر والواقح، والمعتبرات بتليب الروايح، ودونك الخلق في كلمته، ومن اياته ان يرسل الرياح مبشرات وليذيقكم من رحمته، وفي الصيف للزور العفيف، والسموم العفيف، المذيب المذيب، وفي الشتاء وايام الخريف، الصرم المخيف، يصفى اللون، ويغير الكون، ويعمرى الاشجار، ويسقط الثمار، ويثير الغبار، وربما كلفه اصعابا فيه نار، وتسقم الصحح، وتظير الهشيم في الريح، ومنها الاعجاز الموحشات، والايام النكسات، وانقواصف والعواصف، والخواصب والخراب، والصمر والنكبا، والزرع والرخا، وقد قال فيها العزيز العليم، فاسلنا عليهم الريح العقيم، ما تذر من شى انت عليه الا جعلته كالريميم، ثم اعلمى يا ربة الخيال وقتنة الرجال، ان النار تحرق من يقربها، وتذهب ما يصحبها، وتنشف الحلاوة، وتشوه الطلاوة، وتلتقم ما تجده، وتلتهمه وتزدره، وتسود بدخانها، وتولم الاجساد بقربانها، وتمحو الآثار، وتهدم الديار، مع انها تنصج الالطمة، وتصلح الاغذية، وتهدى النور، وتدق المقرور، وترشد الضلال، في الغفار وروس الجبال، قال من يقول الشى كن فيكون، افرابتم النار التى تورون، انتم انشاثم شجرتها ام نحن المنشيون، نحن جعلناها تذكرة ومتاعا للمقوين، وكذلك الماء، يا ذات النفر الالى، يذهب الظما، ويجلب انما، ويبرد الصدور، ويظفى للزور، وينبت الزروع، ويدبر الصروع، ويجمل المراكب، وما فيها من مركوب وراكب، قال القادر على كل شى، ومن الماء كل شى حى، واذا تلفت المياه، والعيان بالله، اغرقت المراكب، وخلفت الراجل والراكب، واقتلعت الاشجار، واقتطعت الاجار، واثلقت الزروع والثمار، وان تراكت الامطار، قطعت سبل الاقنار، وهدمت الديار، وردمت الديار، وسل عن ذلك ملابس الاسفار، ومجالس التوكاف من اهل الامصار، واذا

تكاثف الرش، غرقت مصر واذى أهلها العطش، وتعود باله من هجوم السيل، في ظلام الليل، وكذلك التراب، يا زين الاحباب، ينبت للصرم والعنب، والتمر والخبث، والشوك والرطب، ويشرع سنان الشوك للحد، وغصون السلم المسدّد، ويربى الورد والازهار، والرياحين والانوار، والاقوات والشمار، والربايع النضرة، والغياض الخضرة، ثم اذا ثار، وهاج الغبار، خرج من تحت الخوافر، فاعصى النواظر، ففقه للحر والحر، والزوان والبر، والناعم والخشن، والقيبيع والخشن، والارض مهسا وقراش، وفيها اسباب المعاش، وهذه المصرة والمنفعة، مركبة في هذه العناصر الاربعة، التي هي اصل الكائنات، وسنخ ما نشاهده من المخلوقات، واذا كان ذلك كذلك، فاك الله شر المهالك، ووضح لك اوضح المسالك، فاعلمى بالتحقيق، يا صاحبة الثغر العقيق، ان هذا الملك الاعظم، بل كل اولاد بنى ادم، مركبون من الرضا والغضب، والحلم والصخب، والرفع والخل، والقبض والبسط، والقهر والطف، والطرافة والعنف، والقشونة واللين، والتحريك والتسكين، والبخل والسخاء، والشدة والرخاء، والوفاء والخفاء، والكدورة والصفاء، واعلمى يا نعم العون، وقرينة الصون، ان هذا الكون، سروره في شوره مندمج، ووروده في صدوره مندرج، وصفاه مع كدره مزدوج، وجفاهه بوثاهه متمزج، فيمكن ان العقاب، لكونه ملكا مالك الرقاب، مع وجود هيئته القاهرة، وسلطوته الباعرة، وخلقه الشرس، الصعب الشكس، اذا راي ضعفنا وذلنا، وانكسارنا وقلنا، تزامينا لديه، وتعاوننا عليه، يضمننا الى جناح عاضفته، ويسبل علينا خوافي مرحمته، ويعاملنا بالالطاف، ويسمح لنا بالاسعاف، دون الاعساف شعر

كل كريم عادة يستعيدنا

والقادر على الكسر والجبر، لا سيما اذا كان من ذوى النياحة والقدر، لا يعامل ذوى الكسر بالكسر، لانا في مقام الانباء وهو في مقام الآبوة، والتقوى على الضعيف ضعف في القوة، وقالوا المصغر لا يضغ، وسجدة السهول لا تضر، قالت غرغرة، ذات اتبصرة، هذا وان كان، داخلا في حيز الامكان، لكن اخاف، يا ذا الانطاف، انا بمجهد الوقوف، بين يديه في الصفوف، لا نمهل لآله الكلام، ولا للثبات في المقام، بل نعامل بالتنزيق والتخريق، ونحن بعد في الطريق، وتهوى بنا خواطف الخبير في مكان سحيق، فيغوتنا هذا المطلب، ان قيل الطبع اغلب، وهذا ان وصلنا اليه، وتمثلنا بين يديه، واما اذا اعترضنا دونه عارض، وجرحنا من جوارح التليم معارض، ولا حول جيمينا، ولا قوة تنجيينا، فينتف ريشنا كل باغ، ويتجاذب لحمنا كل طاع، فيصير مثلنا مثل الغمس والزاع، فسال اليعقوب، تلك الرقوب، كيف هذا المثل، اخبرني يا ست الجدل، قالت كان في بعض البساتين العاطرة، والربايع الناضرة، ماوى زاع طريف، حسن الشكل لطيف، في رأس شجرة عالية، اغصانها سامية، وقطوفها دائية، فانفق لنمس من النموس، في وكوه ضرر وبوس، فانزعج من وطنه، واحتاج الى مفارقة سكنه، فقاد الزمان، الى هذا المكان، فراقه منظره، وشاقه نوره وزهوه، واعجبه ظله وشمه، واطربه بخبره فهره، فعزم على السكنى فيه، وتوطن الى ان يترطن في نواحيه، ان رآه احسن منزل، واذا امشيت فانزل، ووقع اختيار ذلك الطاع، على وكر اصل شجرة الزاع، فسوى له وكرا وحفرة، في اصل تلك الشجرة، والقى عصا التسيار، واستقرت

به هناك الدار، فلما رأى الرأغ هذه الخال، داخله أنهم والأوجال، واختشى أن يتدرج من ادناها،  
ويتدرج الى اعلاها، وينشد الاغصاف، في هذا انهاب، شعر

ولما مضى انشوق الى نحو ابي ثوق

تدحرجت ولكنى من تحت الى فوق

فيصل الى وطنه القديم، ويذيقه العذاب الاليم، فليس له خلاص، من هذا الاقتصاص،  
الا مفارقة الوطن، والانزعاج بالتحول عن السكن، وكيف يفارق ذلك النعيم، ويسمح بالبعد عن  
الوطن القديم، وهو كما قيل شعر

بلادٌ بها نبيت على تمايمي وأول أرض مس جلدى ترابها

فغلبت محبة وطنه على قايده، ولم يتنازع على فراقه لشدة حبه، ثم اهتمراه في ذلك  
النوساس، واخذ يضرب اخماسا لاسداس، في وجه اللصاح من هذا الباس، فرأى المدافعة اولي،  
والمانعة عن جوارحه لحاضره اخلي، ثم افترق في كيفية المدافعة، وسلوك طريق الممانعة، فلم ير  
أوفى من الممانعة، وتعاطى اسباب المخادعة، ليقف بذلك اولا على حقيقة امره، ويعرف معيار خيره  
وشره، ويصل الى مقدار قوته وضعفه، وصادقة عقله وثيمه وستخفه، ويسبر حالتهم غضبه ورضاه،  
ويدرك غور احواله ومنتهاه، ثم يبني على ذلك اساس دفعه، وهدم ما يمينيه من قلعتيه لقلعه،  
فهبط الى انفس من الهوى، وحفظ شيئا وغابت عنه اشياء، وسلم عليه سلام الحب على الحبيب،  
وجلس منه بمكان قريب، وخاضه خطاب ناصح لا مربب، وابتهج بجواره، واستأنس بقرب داره،  
ودكر له انه كان وحيدا، وعن الجليس ائصالج والائيس الناصح فريدا، وقد حصل له الانس،  
بجوار انفس، وانه صدق من قال، في هذا افعال، شعر

انفسراد المرء خير من جليس السوء عنده وجليس الخير خير من جليس المرء وحده

فاستمع انفس حديث الرأغ، وما طغى بصر بصيرته عن مضايده وما زاع، ثم افترق في  
نفسه، ونش في مرآة حدمه، فرأى ان هذا الطير يتخبط انسيه مشهور، ويسوء السيرة مذكور،  
لا اصله زكي، ولا فرع علي، ولا غايته مأمونة، ولا حقيقته ميمونة، ولا خير عنده ولا مبر، بل  
يتخشى منه الضرر والتير، وكأنه فيه قيل شعر

وحو غراب البين في شومره لكن اذا جينا الى الخف زاع

ولم يكن بيننا وبينه قن علافة، ولا واسنة محبة ولا صداقة، واما العداوة فانها مستحكة،  
ومن منا تلآخر مائلة ومنعفة، ولا اشك انه انما قصد، طريقة سوء ومضايده نكد، فان ائتمعت  
فيه الغرصة، ائملت الغصنة، ووقعت من الندامة في قن حصة، ولا يفيدنى اذاك اندم، ائ وند  
فات ائناوب وزنت انقدم، ع

واحرم للمرء سوء انش باناس

فاندى يقنضيه للمرء، والراى انسديد والعزم، انعبت عليه، الى ان يظهر ما لديه، فمر  
وثب من مريضه، وانشب في الرأغ مخاليب مقبضة، وقبضة قبضة اعمى، لا كانهاض على الماء، فلما رأى  
الرأغ هذا انكد، وانه قد صار كالفريسة في مخاليب الاسد، ناداه يا كريم لليسر، وما ايها الجار

للأيمه، انا رغبت في مصادقتك، وجيتك محبسا في موافقتك ومرافقتك، وازدت ازانة وحشتك، وموانستك بأبعاد دهشتك، وحاشاك ان تخيب ثنى فيك، وتعامل بالجفاء من يوافيك، وانشده شعر

وحاشاك ان تسمى بوجهك معرضا وما يحسن الاعراض عن وجهك الحسن

والكرام لا يعاملون للساء الا بالموانسة وحسن الوفاء، والابقاء على خير، وأبعد من الضير، وانا قد صرت جليسا، وجارك وانيسك، وقد قبل شعر

وكنْتُ جليسا قعقاع بن شور ولا يشقى لقعقاع جليسا

مع انه لم يسبق منى سبب عداوة، ولا ما يوجب هذه الفضاظة والقساوة، وهذه اول نظرة، فما موجب هذه البدرة، وسبب هذه النفرة، قال النمى ايها الزاغ، الكثير الرواغ، وبأ احس باغ، واجس طباغ، اسمك ناطق، انك منافق، وهو خبير صادق، ان هو في الخارج للواقع مطابق، ورويتك شاعده، انك تنقض المعاهدة، وعين منظر، دل على مخبر، شعر

والعين تعرف من عينى محدثها ان كان من حزبها او من اعدائها

من اين بيننا صداقة، ومتى كان للنمى مع الزاغ علاقة، وكيف تتعقد بيننا محبة، واتى يتصل لنا مودة او قرابة، بين في كيفية هذا السبب، ومن اين هذا الاخاء والنسب، اما انت فلي طعمة، واما انا فلكمى لسدا غدايك لحمة، يسوتى ما يسرك، وينفعنى ما يضرك، شعر

الله يعلم انا لا نحبكم ولا نلومكم ان لا تحبونا

انا واقف على ما في ضميرك، وعالم بسوء فكرك وتدبيرك، قد انلعت منك على الهواجس، كما اطلع ذلك الماشى على ما في خاطر ذلك الفارس، قل الزاغ بين في بلا جدل، كيف هو هذا المثل، قال انمى ذكر رواة الاخبار، ونقله الانبار، انه توافق في بعض السياس، راجل وراكب، وكان مع الراجل من البضايع رزمة، وقد جعلها كارة وحزمها اوثنى حزمة، وقد اعياء حملها، حتى ابحروا نقلها، فقال للمراكب، ايها الرقيق الصاحب، لو ساعدتنى ساعة، بحمل هذه البضاعة، لكنت ارحتنى، ونفست عنى وشرحتنى، شعر

كذى المجد يحمل انقاله قوى العظام حمل الكلف

قال الفارس لا اكل فرسى، ولا اتعب نفسى ونفسى، فان مركوبى لم يقطع الباردة عليه، وانا خايف ان لا يقطع في طريقه، واذا خفت تخلفى في سيرى، فاني اتكلف حمل انقال غيرى، فبيننا هما في هذا الكلام، ان لاح ارنب في بعض الاكام، فاطلق الثعان وراء ارنب، وذهب وراءها كراى الزنادقة كل مذهب، فوجد فرسه قوية النهضة، سريعة الركضة، فرأى انه اضاع حزمه، في عدم اخذه الرزمة، وما صبره لو اخذها وساق، فذهب الى بعض الافاق، واقام بها اوده، وانتفع بها وولده، وترك الماشى، بلا شى، ثم رجع بهذه النية الضارة، ليحمل من الماشى الكارة، وقال له اعننى هذا الحمل المتعصب، لا يحرك من حملة فى هذا المذهب، وابلع ريشك، واقطع طريقك، فقال له قد علمت نيتك النية، وما اضمرت من بليسة، فاتركى



حال من هو دونه، فأيضا كانت منزلته او مغبوته، فان ذلك اجمع للقلوب، وادعى للشكر المتناوب، واجلب للرضى، بحوادث انقضاء، فان من رأى نفسه في مقامه، ونظر غيره في ادنى من ذلك انقضاء استقام، وكانت عنده منزلته عالية، وهذا لنفسه على غير مزية، فتوضعت نفسه على الرضا، واستقبلت بالشكر وارد انقضاء، مثل ذلك الرئيس النازل في الصدر، اذا رأى من هو دونه في الصدر، لم يشك في ان محله محل الصدر، والباقي كالنجم، فلا يأخذه لذلك وجود، وقد قال لحي القيوم في در كلامه المنظوم، وما منّا الا له مقام معلوم، وكذلك النايب، بالنسبة الى الحاجب، والحوادير، بالنسبة الى البرّدار، والخزّندار، بالنسبة الى جابي الدراهم والدينار، والمختار، بالنظر الى انبساط وانفردار، وكذلك انسايس، بالنسبة الى الخراس، وكاتب السر، المرتفع بالنسبة الى المديّر، وأموع وانزوم، ينظر الى ساير الخدام، وابتدا انطوى مع انقيده، وانقيده مع التاجر النبيه، وانساجر مع انسوق السقيه، وانغنى والامبر، بالنسبة الى المامور والفقير، وعلى هذا القياس، اوضاع جميع الناس، من ارباب الصنائع، وجلاب البضائع، واعل المدن والقرى، وذووا البيع والشراء، والنوهد والذوى، واونوا الوضاعة والشرى، من انواع المكتسبات والخرى، الى ان ينزلوا في المراتب، ويتدحرجوا من انقطاع الى الخسيس في المناصب، ويتفاوتوا في المعايير والمناقب، ويصل قدرهم ونظرهم في ذلك، الى كل رتبة فعل سبى حاله، كارب انعطاسيم، واختاب الذنوب والجرائم، فينظر المعتوب، حاله بالنسبة الى المضروب، والمشتوم، حله بالقياس الى حال المكلوم، والصحيح، بالنسبة الى حال الجريح، وبلاحت مضروب انعمى حال المسلوخ بالمقارع، ومضروب المقارع، احوال مقطوع الاراع، وكذلك المقنوع، بالنسبة الى مضروب الجذوع، والمصاب بالمال بالنسبة الى مصاب البدن، والاعرج بالنسبة الى المقعد بمنزمن، وكذلك العوزان، بالنظر الى مصاب العميان، ولبيتامسل الناضم، ما قاله في ذلك الشاعر، شع

سمعت اعمى مرة ديبلا      يا قوم ما اصعب فقد البصر  
اجابده اعور من خلفه      عندي من ذلك نصف الخبر

وتمكن هذه القواعد، مستمرة العوايد، بين المصادر والوارد، ليعلم ان مصايب قوم عند قوم توبد، فاستمرت هذه القواعد مستعملة، غير منسية ولا مهملّة، من زمان ذلك السلطان، واني هذا ارسن، وانفر ايها الغتبل، الى معنى ما قيل، في هذا القبيل، وهو شعر

على كل حال ينبغي انشكر للفتى      فكم من ضرور عن ضرور تجلب  
وكم نعمة عند القياس بغير عا      ترى نعمة فاشكر لدى كل نعمة

وانب اوردت هذه الامثلة، وانللت النفس في بيان هذه الاحوال، لتساخذ منها حطبا، وتكرها فيما اودعته حفظك، وتجري بها ليلا ونهارا لفطك، حتى تصلح لهنادمة الملك، ولا يعلق بدليل مكنك من الحساد مرتبك، وترضى باى مقام اتمك فيه، وتعلم انه اعلا مقام ترتضيه، حيث هو لك يرتضيه، وتجعل مورد لسانك، ومقعد جنانك، في طلبك رضا، ما كنت انشدتك اياه، من قديم الزمان، وان عليه ان، وهو شعر

واعلى مقاماتى واسنى وظايفى واحسن اسمائى الذى انت ترضاه  
فقال انذكر ما احسن عقد هذه الدرر، لقد اقصحت، ان نصحت، وزينت، بما بينت،  
فجزاك الله خيرا، وكفاك صبيرا، تحقيق على ان اقتدى بانارك، واحتدى بانوارك، فما ارجح ميزانك،  
واغزر حسنك واحسانك، لقد جمعت بين فصاحة النقل، ورجاحة العقل، ومزجت روح الخصافة،  
ببدن الطرافة، وجلوت صورة النصيحة فى خلعة اللطافة، ثم انهما توكلا على العزيز الوهاب، وقصدا  
حصروا ملك النليز العقاب، فواصلا السير بالسرى، واستبدلا السير بالندى، ولما يزلا  
فى سير مجتد، وطلب مُكْتَد، ما بين سايير سائر، حتى وصلنا الى جبل قرن، فصل  
وكان عند العقاب، احد المقربين من المحباب، يؤيؤ، نقى للجؤؤ، تقى البؤيؤ، احسن منشرا  
من اللؤلؤ، صورته مسعودة، وسيرته محمودة، وهو بين اولئك النليز، مشكور الاحوال مشهور الخير،  
وفيه من المعرفة والدين، والعقل والرأى المتين، ما يصلح ان يكون به مقتدى السلائين،  
وعنده من الوقوف على دقائق الامور، ما فاق به للهور، وساد به على سايير الطيور، وكان صيته  
قد اشتهر حتى ملأ البدو والخضر، فترك النجدي بنت السعدى فى مكان، وقصد البويو ليعرض  
عليه ما له من شان، فوصل الى جنباه، واتى بيت مقصده من بابه، حتى دخل عليه، وقبل يديه،  
وتمثل لديه، فتوجه البويو اليه، و اشار بتقريبه منه، وازال دواعى الوحشة عنه، واقبل عليه بكليته،  
وزاد فى اكرامه وتحيته، وسأله عن محتده وجرومه، وما سبب تجشعه فى قدمه، ومن اين حل  
ركبته، وما قصده وطلابه، فانشدته بديها، ولم يقلل ايها، مقصدا معلنا، مستعينا  
مصنعا، شعري

لقد حص ريشى الدهر من كل مطلب      والهمنى سعدى بانك رايش  
ففى سمرى مد كهبجرى مفرط      وفى قصتى طول كصددك فاحش

ثم قال اعلم ايها الرئيس، لاحتشم النفيس، ان مولدى فى جبل من جبال ادريجان، فى مكان  
يصاحى للنان، ويباهى روضة رضوان، انزه من عنصر الشباب، وافكه من معاقرة الاتراب، وارقه من  
مندمة الاحباب على ريق الشراب، نشأت فيه مع قرينة، جميلة امينة، فقتضيت فيه غص العمر،  
وزجبت فيه بض الدهر، قانعا بما تيسر من الرزق، فارغا عما فى ايدي الخلق، متمسكا بذيل العزلة،  
اعد الانفراد نجة جزلة، مكررا درس ثلثة نجم النفس القرينة الصالحة والجار الموائس والكفاف من  
انقوت ومما كنت انشدت، وفى مبداء امرى ارشدت، شعر

وحسب انفتى قوت وخل وزوجة      ليرتاح فى الدنيا ويكتسب الاخرى

وكنت من الدهر على هذا اقتصرت، ومن لذيذ العيش على القناعة اختصرت، ولكن  
كان ماوانا، ومصيفنا ومشتاننا، محل للوادث، ومز العوايب والعوايب، ومزنا لمنايب الصيد، وموردا  
لنواضى عمرو وزيد، فكنا كلما ولد لنا مولود، وتجدد لنا بالبهجة عهد، حصل للعين قرة، والروح  
مسرة، نقول هذا يبقى ذكرنا بعدنا، وجبى اثارنا عند حلولنا لحدنا، فلم يكن اسرع من  
هجره خاضف، او هبوب ربح نكبة عاصف، يخطفه من بيننا، ويجذبه من قلوبنا، وعينا، ثم سلم

من تلك المكاييد، وتخلص من سقم المصايب والمصايد، حطمت عساكر الملك المنصورة، ومسلات  
الافتقار للجنود الموفورة، فلا يخلو منها مكان قدم، الا وقد غص بمواطئ تلك الامم، فتذهب مناقرة  
العين، وتذهب غلظا تحت الرجلين، وهذا هو البلاء الطامر، والمصايب العامر، ولا بد منه في كل  
عامر، فكنه ايها النبيه النبيل، في شأننا قليل، شعر

ايما ايس ادم لا يغمررك عافية عليك شاملة فالعمر مسدود  
ما انت الا كزورع عند خضرته بكل شئ من الافات مقصود  
فان سلمت من الافات اجمعها فانت هند كمال الامر محصود

فضائق منا لهذا العطن، فلما ار اوفق من مفارقة السكن، والمهاجرة من الوطن، فعرضت  
على القرينة هذه الحال، واشرت عليها بالارتحال، وقلت لها المزمع من حيث يوجد، لا من حيث يولد،  
فبت وكبت، وشاقت في ذلك ونبت، فلا زلنا نتحاور ونتشاور، ويرمى كل منا سهم آرايه ان  
يساور، حتى لانت اخلاقها الضعيفة، بعد ان ثلثت ما في اللعبة، ثم اعطت النفوس باربعها، وسلمت  
انذار بانيتها، وادركت من ملامح مقاصدي معانيها، وسمحت بالانتقال من تلك البلاد، وسلمت لى يد  
تدبيرى زمام الانقياد، فرحلنا من شقة بعيدة، وتأسينا شدة شديدة، وقصدنا هذا الحرم، ان راينا  
مشتغلا على اللطف والكرم، وقطننا شبابك مصايد، وخلصنا من اشراك كل صايد، وقطننا أنفسنا من  
حبات الشمع، وتجرعنا من كاسات الجرع واقداح الغرع، جرعنا بعد جرع، فوصلنا بحمد الله الى  
جنايب الامين، وبشرنا بمشرف الاقبال انك بكل خير صميم، فحمدنا عند صباح الفلاح السرى،  
وانشدنا لسان السعد مبشرا، شعر

وجدت من الدنيا كريماً تؤمّه لدفع ملتم أو لنيل جزيل

وان لم يكن بيننا سابقة خدمة، لكن تعارف ارواحنا له قدمت، مع ان كرم ذاتك لليلة،  
وما جُبلت عليه من صفات نبيلة، يغى قاصد صدقاتك عن واسطة وسيلة، ووالله انى لوائق، بان نظى  
بوذة مكارمك صادق، فسأل احسانك يا ذا الجبر ايصالى الى خدمة ملك الخير، وان كانت رفعة  
مكانه في العيوق، ودون انوصول اليه يبيض الانوق، لكن بواسطة الوسيلة، يحصل هذا  
انشرف والغتصيلة، ولا زالت الروساء والاكارب، ياخذون بيد الضعفاء والاصاغر، ولمايك العلو والشرف  
والسمو، والعنف والخنو، فانتز اليبويو لهذا الكلام ارتاح، وظهر في وجهه تباشير المسرة والارتياح،  
وانشد شعر

قدمت بانواع المسرة وانهنسا على خير منزل وايمين تسار

فاعلا وسهلا تم اهلا ومرحبا وبشرى ويسرى بالعال والبشاي

اهلم ان قدومك قدوم صدق، ومرافقتك سبب الرفق، ورويتك فتح باب الفتوح، وروايتك  
غدا القلب وراحة الروح، ابشر بكل ما توصل وتختار، فقد ذهب العثار، وجاء الامن واليسار، اصبحت  
مرامك، وزيتت مقامك، وانست منزلك، واوتيت ممالكك، فطيب خاطرك، وبشر اهلك وعشائرك،  
واخير غاييك وحاضرك، ولقد ذك الراى السديد، والامر الرشيد، والفعال السعيد، حتى اوتيت  
الى ركن رشيد، ملك كريم، خلقه عظيم، وفناه جسيم، وجوده عظيم، ونظيره هديم، وروف

برعيته رحيم، لا يخيب آمله، ولا يريب ساياه، ولا يقطع واصله، ولا يمنع حاصله، لقد انبتت مساعيك ازهار الامن والامان، وتفتحت لورودك في رياض سعد الزمان، نواثر نرجس النعمة وشقائق فضل النعمان، فاعلم ان هذا الملك ذو جناب منيع، وقدر رفيع، وبيان معانيه بديع، هيزز المنال، جامع لصفتي الجلال والجلال، قد اختار العزلة في روس الجبال، فلذلك تبعه لا يخلو من جساوة، وقلبه من قساوة، وان غداوه من اللجوء، ومن الحيوانات مشروبه والطعوم، محالبيه كالاسل، ويلجأ الى الله اذا سر منقاره ونسل، وحقيقة امره ان كنت عنه تسلس، شعر

مُفَرَّ مُرَّ عَلَى اعدايه وعلى الأذنين حلوا كالعسل

فاذا التجأ اليه فقير، او آوى اليه ضعيف او كسير، او قصده محتاج، او سلك الى باب مرضاته منهج، فلا يمكن اللطف منه ولا اشفق، ولا اقرب من عطفه على مومليه ولا ارفق، فهو كما قيل شعر

بيص قنلا يحضنه اجدل

وسبب ذلك ان صميمه المنير، خال من المكر طاهر عن التزوير، لا يعرف ختلا ولا خديعة، ولا خيانة ولا وصيعة، ولا كذبا ولا قبايعة، ولا في خاطره فساد، ولا عنده سوء اعتقاد، ولا يعرف غير اللطف، ولا يقول الا الصدق، وذلك لبعده عن مخالطة الناس، وعزلته عن كل ذي وسواس وخناس، فقد اتفق العالم، ان حجة بني آدم، سم قاتل، وم باتل، فان دابهم المكر والتلبيس، وللداع والتدليس، وحسبك قول شاعرهم في كشف ضمائرهم، وشرح حقيقة سرايرهم، شعر

كن من الناس جانبا كسى يطنسوك راحيا  
قلب الناس كيف شيت تجدهم عقاربيا

ولقد ارشد، من انشد شعر

بنو آدم ان رمت من خيرهم جنى فاحلى الذى تجنيه من وصلهم صبر  
مكارهم مكر ورويتهم ربا وودهم مؤن وجبرهم كسر

فان كان فيهم صانع افسدوه، والى سبل الضلال ارشدوه، والكلام في هذا المقام، لا يبلغ التمام، فيكتفى بالقليل، عن الجليل، وشمس النهار لا يحتاج في وجودها الى دليل، فانتهى الآن، فقد آن التوجه الى خدمة السلطان، في كل زمان، يحصل هذا الامكان، فان الاجتماع به كل وقت مشكل، فتوكل على الله يا احسن متوكل، فاذا دخلت عليه، وتمثلت بين يديه، فاعرف كيف تقف، وانظر يا ذا الكمال، ماذا يناسب الحال، ويقتضيه المقام، من فعل وكلام، فاسلك طريقته، وارج مخبره وحقيقته، وادخل معه من ذلك الباب، ومثلك لا يدل على صواب، فا اسرع اللبس واقرب العنف من حركات الملوك والكبرا، وابعد الفرق، واشرد الفرق من ملكات السلاطين، وللفاء واقصى مدائهم اذا غضبوا، وادحش موانسهم اذا صخبوا، واقرب ميعادهم اذا هتفوا، واعجب منادهم اذا لطفوا، وبكبيك يا ذا العقل المتين، ما قيل في شان الملوك والسلاطين، ان الملوك بلاه اينما حلوا فلا يكن لك في اكنافهم دل

ما ذا تؤمل من قوم اذا غضبوا  
وان مدحتهم ثنوك تخدعهم  
جاروا عليك وان ارغبتهم ملوا  
واستثقلوك كما يستثقل الكلد  
فستغنى بالله عن ابوابهم كرمًا  
ان الوقوف على ابوابهم ذل

وقل سيد الانام نمرًا، جاور ملنا او حصرا، فان رضا رفعوا فرق الافلاك، وان غضبوا  
والعياد بالله فبو الهلاك، وذعبيك من تغليات الملوك، يا ذا الارشاد في السلوك، اطفأ الله غضبهم  
عنه، قضية صدرت من نهر نداء، فسأل فحصل للرجل، انوزر الاجل، بيان ذلك المثل، الصادر من الاعرج  
الاشل، فقال الدستور، مما حكى عن تيمور، من وقيع الامور، وشدة صزمه وحزمه،  
وثباته على ما يقصده وجزمه، وحلول نعمته ممن يعارضه، ويعاكسه فيما يرسم ويناقضه، انه لما توجه  
بالجنود الى بلاد الهند، وذلك في سنة ثمانمائة، وصل بجيوشه الشاغية، الى قلعة شاهقة، اقراة الدارارى  
بذان مراميهها علقه، والرجوم المارقة، من النجوم الحارقة، تتعلم الاصابة من رشاقة سهامها اتراشقة،  
كان بهرام في مهواه احد سوانيرها، وكيون في مسراه خادم نوانيرها، والشمس في استوايهها غمرها  
جبيتهها، وقنرات السحاب في الانسكاب تترشح من فعر معينها، وشقة الشفق الحمراء على اذان  
مراميهها وانوف ابدانها سرادق، وكريكات انهجوم في القبة الخضراء لعيون مكاحلها واغواه مدافعها  
ضبابات وبنادق، وكان الثريا في انتصابها، قنديل معلق على بابها، لا يهوم نائم انوم عليها،  
فلى يصل شايش السهم اليها، ولا يتعلق بخدم خدمتها خلخال خيال واقتكار، فضلا عن ان جلجلى  
على معصم عصمتها من عساكر الاساورة سوار، وفيها من الهندون نايقة، ثابتة للجنان غير خايقة،  
جهزت اعلها وما تخاف عليه الى الاماكن المعجزة، وثبتت في في القلعة حافظة لها مكرزة، مع  
انها شزمة قليلة، وطايقة ذليلة، لا خير عندهم ولا مير، ولا فائدة سوى الضرر والضيم، ولا للقتال  
عابيا سبيل، ولا حوانيهها مبيت ولا مقبل، بل هي مثقلة على المقاتلة، مستمكة على المقاتلة،  
ذبي تيمور ان يجاوزها، دون ان يناحرها بالحصار ويناجرها، والبيب العقائل، لا يترك وراة خصمه  
معائل، فجعلت المقاتلة تنساوشها من بعيد، ويصب كل من اعلها عليهم من اسباب المنايا ما يريد  
كما يريد، وكان كل يوم يقتل من عسكره ما لا يحصى، والقلة ترداد بذلك اياه واستعصا، وهو يابى  
انزحل هنيا، الا ان يصل الى غرضه منبا، ففى بعض ايام لشامة منروا، وبواسنة المنظر اتحصروا،  
وصار جثثهم على القتال، ثم ركب لينشر ما يصنعون في تلك الحال، فلم يترص انفعالهم، لما عكست  
اوحانيم احوالهم، فدعى روس الامراء، وزعماء العساكر والجيراء، واخذ يترق اديم عصمتهم بشفار  
ستمد، وبشق ستر حرمتهم بمخالب لعنة ودمه، ونفخ الشيشان في خيشومه، والسيب فيه نار  
غضبه وشومه، وقال يا ليام، واكلة الخرام، تتقلبون في نعمي، وتتوانون عن اعدائي، جعل الله  
لعمري عليكم وبلاء، والبسكم بكفرانيا خبيبة ونكالا، يا حرق الذمم، وكافرى السنعم،  
وساقلى انهم، ومستوحى انقم، امر تفلوا اعناق الملوك بقدام اقدامي، امر تفسروا الى الافق  
باجحة احسانى واكرامى، ثم تفكحوا مغلفات الفتوح بحسام صونى، اما سرحتم في متزهات الاقيم  
سوام تحكمكم بترعية دولتى، بى ملكتم مشارق الارض ومغربها، واذا بتم جامدها واجمدهم  
ذايها، شعر

الم ان نرا يضلليها عدوكم وحزوا لها الحائر من ورايها  
وباسط خير فيكم يمسحهم وقبض شر عنكم يشمالها

ولا زال يهيمهم وبغمغمهم ويهذمر ويبرخهم وهم متفرقون لا يجيرون جوابا، ولا يملكون  
منه خذبا، ثم ازداد حنقا، وكان ان يموت خنقا، فاخترت السيف بيده اليسرى، وحز به على قم  
اونثك الاسرى، وتم ان يجعل رقبته قرابه، ويسقى من دمايهم عمل فريده وذبابه، وهم على تلك  
الحل، في الحزى والاذلال، بالذلو انفسهم، نكسوا رؤسهم، ثم تراجع وتماسكهم، وملك نفسه قليلا او  
تمسك، فاعمد عن تشريقهم حسامه، ولم يلق لمره دبرة ولا قبلة امامه، فغلب غربه وشامه، ثم  
نزل عن مركبه، واستدعى النشترنج الكبير ليلعب به، وكان عنده ممن فاق جنده، شخص  
يُدعى محمد قاوجين، ذو مكان مدين، ومقام امين، مقدم على كل الوزراء، متجمل دون سائر  
الامراء، وافر الطول، مقبول القول، مسعود الراى ميمون النقيبة مرغوب الفتن، محبوب الشكل،  
فتشع انور زاء البه، وتمرأوا في حل هذه الاشكال عليه، وقلوا ساعدنا ولو بلفضة، وراقبنا ولو بلحظة،  
واعمل معنا، بهذا المعنى، وهو شعر

ساعت بجناحك من يغشاك مفتقرا فاجود بأجسه فوق الجود بالمسال

فلجايهم والنزهر، ان يردته عما قرره به وأزمه، ورائب مجل المقال، وراعى قُرب الخيال، وشرعت  
افكار تيمور، تغور في امر القلعة وتفور، وجعل يستنوى اموره، ويستورى اراءهم، ولا يسع  
كلا منهم الا القبول، لما يستصوبه رايه ويقول، ففى بعض الاحيين، اتفق ان قل محمد قاوجين،  
وقد زل به القضاء واحاطت به نواز الابلأ، انزل الله بقاء مولانا الامير، وفتح بمفاتيح اريه ورايته  
حصن كل امر عسير، هب انا فتحنا هذه القلعة، بعد ان اصيب منا جانب من اهل النجدة  
والمنعة، هل يفى هذا بذاء، امر هل يوازن هذا النفع بهذا الاذى، فما احتفل خطابه، ولا اشتغل  
بجوابه، بل استدعى شخصا من الموقدانية، قبيح المنظر الا انه في هيئة زرية، يدعى هراملك  
ذا عرف سهك، ووجه في السوان سدك، اوسخ من في المنطبخ، واستخ من في المسلخ، لعاب اللب  
نهور عند عرقه، وهصاره الغير حليب بالنسيمة الى مرقد، فعند ما حضر لدهيه، وقع نشره عليه،  
امر بتياب محمد قاوجين فنزعت، وخلقان هراملك خلعت، ثم اليس كلا ثياب صاحبه، وشد وسننه  
بجبايته، ودعا دراوين محمد ومباشره، وصاحبى ناشقه وصامته وكاتبه، ثم نشر ما له من ناشق  
وصامت، ونامر وجامد، وملك وعقار، واهل وديز، وحشم وخدمه من عرب وجم، واودف واقتطخ،  
وبساتين وصباغ، وخور واتباع، وخيل وجمال، واحمال واطفال، حتى زوجاته وسرايه، وعبيده  
وجواريه، فانعم بذلك كله على ذلك الوسخ، وامسى نهار وجود محمد قاوجين النرسيخ، وهو من  
لهل تلك النعمة منسلخ، ثم قل تيمور، وهو كالنور يوم، اقسام بالله واياته وذاته وصفاته، ووجه  
وكلماته، وارضه وسمواته، وكل نبى ومعجزاته، ولى وكراماته، وراس نفسه وجوته، لئن آزر  
محمد قاوجين احد او شارب، او ماشاه او صاحبه، او كلمه او مسافه، او اوى اليه او اواه، او  
راجعنى في امره، او شفع عندى فيه او فاه بعذره، لاجعلته مثله، ولاصيرته مثله، ثم طرده  
واخرجه، وقد سلبه نعمته واحسره، ففسار مسلوب النعم، قد حلت به في لحظة نوايب النقم،

فسحبوه بالوثق، وراى نعمته على اقل لخلق، واتصل غيره بالخلق، وقنع منه لخلق، ففلقست حبة قلبه اشد فلق، ولم يزل على ذلك، فى عيش ممر وعمر حالك، وحاشا ان تشبه قضيته قصة كعب ابن مالك، فكان يستحلى مرارة الموت، ويستبلى اشارة الموت، وكل لحظة من هذا الخيف، اشد عليه من الف ضربة بالسيف، فلما هلك تيمور احياء، ورد عليه خليل سلطان ما كان عليه جده اياه، وانما اوردت هذه السيرة، يا زكى السيرة، لتقيس على هذا المثل نظيره، وتعرف اخلاق الملوك، ومعاملاتهم الغنى والصعلوك، وان نظروهم نصار، وارضاهم بوار ودمار، ومن اراد ان يطلع على سر انقضاء والقدر، فليراقب شفتى الملك اذا انتهى وامر، وقال من احسن المقل

قرب الملوك يا اخا القدر السمي حظ جزيل بين شديق ضيغم

واعلم يا ابا الفضائل، ان هذا الملك له شاميل، وصفات وخصايل، يستدل بظواهرها على باطنها، ويتوصل بظهور بابيها على حركات كامنها، فاياك ان تغفل عن مراقبتها، وتهمل حالها، فاجعل شواهدنا نصب عينك، لتقرب من حيوتك وتبعد عن حينك، منها اذا رايت رايته رجع من الاصفياء، طافرا منه بالمراد، وقد اقتنصه وحصله، ولما منه للوصله، وسكنت منه بواعث الشره، التى هى منفذ لواعج انليش والسفه، ومنها اذا رايت جلس فى مجلس السمرور، وبسط كجبهة الكرمر جناح اننشاد ولجور، وضم عن مصالح للحرص القوامم والرفاق، وطلب من رؤساء المملكة الانيس المصالح، ومن ندماء الجصرة للليس الصالح، ومن منطري الاطيار البليل والهزار، ومن رقد بدخول الازهار، وصفق من لى عود وليلار، فاستمع لهذا وباسط ذاك، وطقف جلساه ما بين منصت وحاكه، فان هذه الاوقات، لما فيها من علامات، ه ساعات الانبساط، وابام الفرج والنشاط، فاعمل فيها ما بدا لك، واطنب مقالك، وكرر جوابك وسؤالك، فانك فى كعية الان فاستملها، وقد هبت راحك فاغتمها، والعب بابيكي، وصفق جناحيك، واحذر فى تفتتكتك، واستجع فى يقيقتك، فان الوقت لك لا عليك، والسعد الطالع نائم اليك، ومنها اذا رايت جالسا صامتا، او الى الارض باعنا، او محمرا عيون، او مضطربا سكود، او افعاله على غير استواء، او اقواله دايمة مع الهوا، فلياك والدخول عليه، والمثول بين يديه، فانه اذناك يجعل هيار جسدك بلاقع، ولو انك انسر الخناير فتصير فى مخالبيه اتعس واقع، وعلى كل حال، فليكن عندك لكل مقام من هذه المقامات مقال، وان كان السكوت اصلح، فاعلق باب الكلام قطعا ولا تفتح، فكثيرا ما تخلص الساكت من انبلاء وافلح، وناعيك النصيح، بقوله الفصيح، وهو شعر

وراقب مقام القول فى كل مجلس خصوصا مقامات الملوك الاكابر

فكم من بلغ فوق ذروا منير رمته افاعى النطق تحت المقابر

قال المفلح النجدي، للمرشد الجدى، جزى الله مولانا عن صدقته، اوثر حسنة، واصله بموايد اكرامه فى عيشه وغداته، فما اشمع احسانه وحسناته، واسعد حركاته وسكناته، واوفر شفقته على قاصدى عتبته، طالب انت دليله، كيف لا يفتح الى لخير سبيله، ويرجع الى حصول المقام مبيته ومقيله، ثم ان البوير الشفوق، تركهم وطار الى العيوق، ثم رجع على القور،

ووجهه يرف كالنور، فدعا البعقوب، وتوجه وهو معه مصحوب، واخذوا في السير، الى خدمة ملك الطير، وفرما في جبل، يسامى في المثل، قبة انفلك، او مركز الملك، يستمد السحاب من ماء واديه، وتصبح سماء السماء في بحر نادية، يعرق جبين الوهم من صعود عقباته، ويقتصر صاعد الفكر في سلم الهواء من الترقى الى ادنى درجاته، ويستريح راق للخيال في عدة مواضع عند قصده فروع هضباته فهو كما قيل شعر

وطود تلوح الشمس من تحت ذيله اذا هي في كبد السماء استقرت  
فلا زالا يسيران، وفي الجو يلبزان، البويو امام، قايد الزمار، والجل وراء ينشد هذا الكلام، شعر

لكل امام اسوة يقتدى به وانت لاهل المكرمات امام  
فوصلا من تلك المدايح، الى اعلى المعارج، وانتقلا في تلك المسالك، عن دركات المهالك، وانتهيا الى اوج راما ملكة النيرات جارية في حضيضة، ودر الدارارى راكدة في قعر مغيضة، يشتمل على مروج ورياض، ومراع وغياض، وبحار وحياض، تنادى خيراتها سكان الربع المسكون، في انصابتها عليهم وفي السماء رزقكم وما توعدون، رياض تلونت، ومروج بازعيرها تحسنت، وارض قال لها صانع القدرة ان تمكنت، تكونى كاخلاق الكرام فتكونت، واخذت زخرفها من رضوان خازن الجنان واقرنت، فولجا دار سلطنة العقاب، مقاسات عقاب العقاب، شعر

مكانا فيه سلطان الطيور تصدّر بالسرور على السرب  
انطاف به صنوف الطير طرا حكوتا بالخصور والخبور  
لكل في مباشرة مقام يقوم به جليل او حقير  
قد اکتنفه اليمينه والميسرة، واحذت به المقدمة والبوخره، كل واقف في مقامه، شاهينه مع كركيه وازبه مع حمامه، فالانيس، صاحب النريف والكنيس، حامل القبز كالاوزان، يتزمر في مغالبة الايوان، ويمدح ملك الاطيار، والامراء للضار، والكبراء للنظار، وينشدهم جليل الاوصاف وريق الاشعار، فمما انشده الاوزان، من مناقب السلطان، ووجه به لخطاب، الى العقاب، قوله شعر

مقامك اعلى ان يقوم بوصفه بيان بليغ او لسان افصيح  
اجلنتك عنقا مغرب فاخفتت فما تلوح لئلف في البلاد طموح  
والنسر الطائر، المقدم على العساكر، قد اظله بالجناح، وليس عليه في طلبة ميياد الطير  
جناح، رافع اللواء، صاف في جو السماء، رئيس الديار، حامل القبة والثير، شعر  
ونسر تفر الطير من قرب ظله وفي طله للسعد ماوى ومنزل  
والسنقر في قبه الفهرى، وخلقه وخلقه النمرى، امير سلاح الجوارح، ورأس عساكر السوانح والهورح، شعر

هو السنقر العساي بهمنه التسي تعلت على ايدي الملوك بها يند  
والشاهين الدوادار، عليه لمصالح المملكة امدار، قد تصدى لقضاء اللوايح، لكل داخل



وخارج، ينظر في الولاية والعزل، ويتعاضى الأمور بالجد لا بالهزل، فيقصي المآرب، ويوصل المتطالب  
الى الطالب، شعر

طويل انعق رجب الصدر فندم له في ال قسطنطين صبند

تغشى من سوان العيسن ثوبا عليه من دم الاحشاء نطق

والكركى، الزاين بالتركى، يتجلى في ثوبه المسكى، كاتب الاسرار، وصاحب الاخبار، لسلن  
المملكة، ومحور الملكة، مستخدم السيف والفلم، وفي الفصائل والغواضل نار على علم، شعر

وكركى بجيد انصر عنه لهيبة يشبه وشديد باء

والتم المشهور، ناظر للجيش المنصور، صدر انديوان، وفانى الجند والاعوان، شعر

وتم تم دست انليز منه كقاس زان ارباب الكتاب

عليه من المهابة ثوب مجد كوجه انطيعين لذى الحساب

والطاوس، كازهى العروس، في الفخر ملبوس، مقدمه على الخواص، كالناظر الخاص، ناشم

مروحة الارتياح، يتجلى بجمال هيئته الفايق على الوجوه الملاج، شعر

ثوبه قد حار فيه كل صباغ عليمر

ولسان الحسن نادى صبيته الله للكميم

فيروق العيسن منه فوق اوصاف الكلم

والبارى الامير الكبير، صاحب الراى والتدبير، امير الميمنة، قد رتب صفة وزينه، شعر

وباز اشهب عيناه حمر يضى وفي جناحيه النجاج

والصقر الشهير، السابق في الطيران الوهم، امير الميسرة، قد فاق بشهامته عسكريه شعر

وصقر ان يلح في الفقر طي اتيج له من لحو انصباسا

اقمر بمخلب عن شهم سهم ونسر عن قسوى الذاب نابا

والباشق الجاوش، ورأس نوية العساكر والجيوش، شعر

انظر الى الباشق في صيده ينقض كالسهم من الراشق

يقفو حيااما مثل معشوقة اتبعها للحب حشا العاشق

والبيغا تتجلى، في الخلعة الخضراء، وتنش من الخاتم الياقوت درر الشنا، وتخبر بحجاب الهند،

وتسرد غرايب رغائب السند، شعر

تست درة نكن كساعا حكيم المنع ثوبا من زبرجد

ومن لهما بمنقار عقيق وخالد شعارها من عين مسجد

والهدود لابس التاج، ينهى الى موقع الدراج، اخبار المارة، والاحوال السارة، كما قبل شعر

وهدهد البس ثوب انبها فعمر ان خض بصدق النها

اغرب ان شروق في حسنه ففان اهل التاج حتى سبا

وللهمام مقدم البريدية، يتردد في مواقف العبودية، والعصافير كالماليك الاجلاب في الكنايب،

يدرسون العلم والاداب، والببليل والهزار، وملوقات الانبيار، وساجعات الاسكار، مسبحات الواحد

القهار، يتناشدون الأشعار، ويؤدون نغمات الأوتار، ومنسريات رزت الأونسار، وضروب ضروب الموسيقى، من جنك المنقار، والشحور والرزور، وذوات انهيدل من انديور، حتى جناح الزنبور، تغرد فتخجل العود واننبور، وزواجر الطير تبشر بالفرج والخير، وانواع الجوارح في الحشرات، والطير في الجو صافات، كل يقدي الملك، ويقدم جسده وروحه، ويسبح من انه الملك، وكل قد علم صلته وتسبيحه، فتقدم انبيو الى الحضرة، والملك في ابني نصره، وقيل موادى ساطعانه، وقف من مقام خدمته في مكانه، وقيل شخص عارف بنرايق السلوك، يابى لخدمة الملوك، واقف بالباب، يروم تقبيل الاعتاب، ينلب لذلك الدستور، والاعمار باذن الحضرة، ليشمله انظم الشريف، ويحظى بحظ وريق ورب

فعلت بالقبول، واذن له بالدخول، وسمع بالمثل، فتوجه انبيو على عجل، الى الخجل فدخل، وهو من الخيا متأثر، وفي ذيل الدهشة والهيبه متعثر، وعليه غلالة سابورية، وخلعة نيسابورية، مشتملا بشملة كافورية، كانه شيخ الصوفية، فلما وقع نظره على العقاب، قوى جاشه ورفع الحجاب، وحل عقده لسانه من كئنة الحجاب، ثم قبل الارض وقف، وانشد بدبها وما وقف، شعر

ولو ان فغفورا وكسرى وتبعنا راوك لخروا بين ايديك نجسنا

وما ان وفوا حقنا عليهم وانما على قدر ما في التوسع مد الفتى يدا

فليندر اليوتو، بلطف بخجل اللولو، قال للبحجل، يريد ازالة الدهشة والخجل، وطيب المقام، ببسط الكلام، ايها الغريب الاريب، والاديب النجيب، رايناك روحا ملتصبا، وعقلا مشخصا، محبتك مرغوبة، ومنادمتك مطلوبة، لقد حللت محل الامن والامان، وعقدة السعد والتهان، فدع دهشتك، وذر وحشتك، وافصح بكلامك عن كمالك، وعن مقامك بمالك، فبارتكه عقيلة العقل، واسنة عقود النقل، فان كان عندك نصيحة تصلح للملوك، او وصية ترشد اهل السلوك، يمين العدل بنورها نرايقه، ويزين العقل بمجازها حقايقه، وتستقيم بها الامور، ويستفيد منها الجمهور، او نوع رفع هائلة، او حظ مائة، او كشف بلوى، او بئ شكوى، او حاجة في نفسك، وما تأسيت في يومك وامسك، او لنيقة تشرح بها الصدور، وتبسط بايرداها للصور، فهذا وقت تشنيف المسامح بجواهرها، ونثر دررها على بادى الخاضرين وحاضرها، فان للحد قابل، وعنق الاصغاء الى اسواق لتاييفك مايل، ومجال للعلم لذاك واسع، وسجال للكرم داسع، وفاعل الصنيعة صانع، وكف التلف معط لا مانع، فقال الخجل، بعد ان زال الخجل، وحال الوجلد، وجال الزجل، من غير ريث ولا عجل، الحمد لله الذي آسى جراحنا، واحيي بعد التلف ارواحنا، قد كنا في بيداء الخيرة والهلاك، وظلماء الضر والخوف في انهماك، ومرت علينا سنون، ونحن في للفسار والغبون، ونار الاشتياق تضلرم، وبواعث تقبيل الاعتاب الشريفة السلطانية في الفؤاد تزدحم، ان قد انتشر جناح هديلها، ونجاح ثلها، وسماج ايلها وثلها، وكرر كل لسان محامد فضلها، واشتهر لكل حيوان مآثر نيلها، فهي امان كل مخوف، ملجأ كل ملهوف، لكن كانت العودى، تقرر تلك الدواعى، وغواشى الحوادث تعترض دون المسامحة، فارة باكتناف المخاوف، وطورا باحتفاف اللوانف، وحننا بضعف المياني، واونة بعدم المعاون والمعاني، وآذن يا ملك الزمان، بحمد الله المنان،

أرحنا المهالك والمهاوي، واسترحنا من ضرر المسالك والمنسوى، إذ قد نلنا جناح النجاش، من جنح  
 الجناح، وصرنا إلى محل السماع والرباح، فزالت العلل، وانسد الخلل، وحللتنا في عقبة منيفة، وسدنا  
 شريفة، فلما شرك المكابذ، وشور المصايد، وتوسدنا مهاد الدعة، واستثلمنا جناح الأمن والسعة،  
 وأنه قد قبل عدل السلطان، خير من خصب الزمان، وقيل الملك العادل، والامام العاضل، كالأب  
 الشفيق، وأواند الرقيق، يعامل بالسوية، وجعلت الرعية، ويجرهم من برد الماء وحر النار،  
 كما يجرس أنواند النود من هبوب الهواء وشم انقيار، وفلت شعر

فزلنا في ذرى ملك كريم يرانا مثل أولاد كرام

أضلّ نواب الأيام غمنا فلم تزلنا ولا في الاحلام

ولا منثر السماء يصيب منا كنّ مقامنا فوق الغمام

فقال الملك احلا وسهلا، وثقة ورحلا، طلب قلبا ونفسا، واهنا معى وحسا، لقد حلت بساحة  
 الاستراحة، وباحة اللان مباحة، وثقة ليس لصايد بها وثقة، ولا لجراحة جارج بها جراحة، وقد  
 خلصت من جواسر الكواسر، ومناس انواسر، ونزلت بوانى الخير، وندى ملك الطير، فأكرمت  
 صدر منزلك، ونلت غاية الملك، فاذعب بسامر، وات بما لك من خادم وغلام، واهل وثقل، وفرس  
 وجمل، واثت وقماش، ومعاش ورباش، وخير مكانا اختار، وجار احسن للجوار، فقال ايها الملك  
 السعيد، انا شخص فريد، غريب فقير، لا ابريق لى ولا حصير، وقلت

انا لولا الحيا وخوف العار لم اكن في الانام الا عار

من راني فقد راني وبيني ودناري ومركبي وشعاري

غير ان لى قرية، مثلى فقيرة مسكينة، صابرة على السراء والضراء، قضينا معا ماضى الصباح والمساء  
 لم يترك عقيل الحوادث لنا دارا، ولا يد العوايث عقلا ولا عقارا، ولا مخلب العوايث جارا ولا جوارا،  
 ولا ناب الكوارث ولدا ولا قرارا، والويل كل الويل، لمن كان مستقره في ضارب الليل، ومن حوادث  
 الدهر على سبيل السيل، وقد طال الكلام فى كيت وكيت، وقضايا ذيت وذيت، الى ان لم  
 يبق فى البيت سوى البيت، ولما بلغ سيل العمر الزبا، وحزام الهم النبا، وما حال من يرى لفلان  
 كبده تتقطع، ويشاهد كل وقت قرة عينه بمخالب الجوارح تتبضع، ولا يد للمدافعة تمتد، ولا  
 نهضة للممانعة تشتد، فينشد شعر

كفى حزنا انى ارى من احبه رهين الردى يزنى الى بطرته

أود بمالى لو يفدى ومهاجتي ولكن يد التقدير غالت بحتفه

ولما تكرر صرّ اوب، وتضاعفت حزن يعقوب، تركنا تلك الديار بالاضطرار، وهلى  
 ابوابك الشريفة وقع الاختيار، فصدنا للتحويل ايام الساعات، واخترنا للرحيل احسن الاوقات، ثم صمنا  
 العزيمة، ونادانا هاتف السعد اسرها ندى سى جذية، فقطعنا الدمامه والقفار، واسرنا الليل  
 والنهار، فكم رغنا عن اى للصين، ولقينا ما لاقى الحسين، بكرىلا، من الكرب والهلا، وكم نلنا  
 من بنى زغار، الى كهف واجمر وغار، واحترنا من قناذ، واقفوان لى سم نافذ، ونفرننا من  
 حبات اشراك، وحدنا من اوراق شباك، واخترنا للجوع، وعدم الهجوع، على لخب المهندور،

لاصطياد الطيور، كل ذلك في المسالك، والسعد قايدنا، والفلاح رايدنا، واليمين دليلنا، وشلال امنك  
 ظليلنا، وفي تهاى سعدك مبيتنا، وكنف فصلك مقيلا، حتى حللنا بدار الامان، ونزلنا بحر  
 مولانا السلطان، فنادانا فضل خالق البورى، لا تخفا انى معصما اسمع وارى، انقيا عصا التنسيار،  
 وانزلنا عند خير جاز، فتركت القرينة، في منزلة حصينة، وكل بلادك امينة، وامست مقامك  
 الشريف، وجناك المنيف، مقاما عظيما، وجنابا كريما، وجلسا عاليا، وبابا سميما، فتوجيت،  
 قم نوديت، شع

هذا هو الملك الذى من بابه يُعَلَى المخوف امانة لزمانه  
 رثى السورى احسانه فكانما ارزاقهم كُتبت على احسانه

ثم نهض اليعقوب من مكانه، وقبّل الارض بين يدي سلطانده، وتوجه فايزا بامنيته، حتى وصل  
 الى خليلته، فاخبرها بما جرى، بتخبير المشتري، وكيف رأى السيويو والملك، وصورة ما فعل به  
 وسلوك، وكيف تلقى مقدمه، واكرمه املك بما اكرمه، وقرر كيف كان خطابه، وعلى اى  
 صورة حسنا رن جوابه، فسر صدرها وانشرح، ونارت بهذا الامر من الفرح، ثم توجهها الى حضرة  
 السلطان، وحصل لهما من الانعام والاحسان، ما نسبيا به الاطمان، وسلكا بنفس منطمينة، في  
 خدمة الملك من الجماعة السنينة، وخوطلب اليعقوب من الملك، اسكن انت وزوجك الجنة، فلما  
 استقر بهما الدار، وتبدل انكسارها بالاجبار، افيض عليهما من الصدقات والادارات والنفقات، ما لم  
 يخطر بباليهما، ولا دار على خيالهما، وحصل لهما الامن والامان، والسلامة والامنتيان، واستقرت  
 خواضرهما، وابتهاجت بالسكون سرايرهما، واستمر النجدي ملازم للخدمة، وتوثر عند الملك واتباعه  
 له للحرمة، وسعدت كلمته، وتزايدت حشمته، ولم يزل صبيح النلعة، تبيح السبي، وضى المنظر،  
 مقصى الوطر، يرتع على بساط النشاط، وينم في رياض الامن والانبساط، موديا شرايط الخدمة  
 على الوجه الاحسن، قايا بمواجب العبودية مهما امكن، الى ان تميز على ساير للخدمة، وتقدم  
 على السابقين في الخدمة وثبات التقدم، ناشرا السوية النصيحة، نارا الانتية الصريحة، منادما  
 بالطايف النصيحة، والنوادر المديحة، بالعبارة القصيدة، والاشارات الرجعية، حافنا زمام الاحتشام،  
 مراعييا مقامات الكرام، على مر الايام، وكر الشهور والاعوام، ثم ختم الكلام، في هذا  
 المقام، باعظم ختام، وهو حمد الله الملك العلام، وشكره المستدعى لمزيد الانعام،  
 والصلاة على سيد الانام، واله واعجابه السادة الكرام، عليه وعليهم افضل التحية والسلام،  
 وحسبنا الله ونعم الوكيل، ولا حول ولا قوة الا بالله اعلى العظم

## الباب العاشر

### في معاملة الخادم والاحباب والاعداء والاطحاب وبه تبين ابواب السكتاب

قل الشيخ ابو الحسن، انراى من الادب الاحسان، فلما انا الحكيم، عن هذا الفضل الجسيم، وكشف نقاب البيان، عن مخدرات هذا النبيان، فتلا من وراء ساجف الغائنه وحود معانده الحسن، عظم في اعين الاغصم، وضبر ندى الازهار والاعصم، ورفع اخوه وعظمه ذروه، فانشاء مناره، وعلا مقداره، وملا الاذان انواره، ووقع من الملك على الاعتماد عليه اختياره، ثم استتراده من فيض هذا اليعسوب، واستسقاه من حوض هذا الشويوب، واستلجمه من اخبار العساقب واليعقوب، ان كان ثم بقية، تجلو القلوب الصدية، فامتثل الاشارة، وحسن العبارة، وقال ثم ان ابا الحاج، دعا السقيج ابا الدجاج، واختلى به دون احبابه، وقل له اعلم يا جليس الخير، وانيس الطير، ورئيس النديم، اني تحملت من اليوب امنة العظيمة، والجليلة الجسيمة، حيث ارشدك الى بابي، ونظمتك في سلك احبابي، ولا جرم انه قام بما يجب عليه، وعرف مقدار احساني وميلى اليه، وانه لاوثق اعوانى، واصدق خالصانى، وصاحب قديم، ومخلص عديم النظر نديم، وصديق كافي، وناصح مصافي، وانى لاتمن بخلعته، واتبرك بمشاعدته، واستنصح برأيه، واستصبح في المهمات المشملة بالامع نبيائه، ولقد حصل منك على عدد معتمد، وساعد مساعد، وكشف ذخرك، وسند وسبر، فبأن ان تترك ذيل مودته، او ترغب من حبيته ومحبته، وان تقتصر يا ذا الوقوف، في صدافته على الوقوف، فانفصل الخبة، واكمل المودة، ما تزايد على مر الدهور، وتزاد على كثر انصوري، وثبت انسله وفزرت فروعه، وفان من سويداء القلب على مجارى الجوارح ينبوعه، بحيث يقع الاتحاد، وينسرح بالصفاء الوداد، فقد قبل لا تصح الخبة بين اثنين، حتى يصيرا كالعيين، حيثما نظرت احديهما شرا، ماتت معها تابعة الاخرى، بل يصيرا كالنفس الواحد، لا كل واحد على حدة، ولا كما تقول الملاحدة، بل يكمل لكل واحد بالآخر انهم، ويحصل له بوجوده السند، واذا خنطيه قل با انا، ولا تعمل، يا اكمل، كما قيل شعر

مسلات حشاشتي شوق وحبا      ذن ترم الزيادة هات قلبا

فلن الفتاح عند الفتح، وباب الفصل والزيادة مفتوح، ودم اللذ لا بضائ، وفضله كعلمه لا يتناق، وانظر يا فضيل، وذا العلم العربى النويل، اتخذ الخبة الى ما قيل، وهو

ايها السائل عن قضيتنا      انسا من اعوى ومن اعوى انا  
نحن روحان حللنا بدنا      من رانسا لم يسفرق بيننا

نحن مذكرا على عهد الهوى      تضرب الامثال للناس هنا  
 فاذا ابصرته ابصرته      واذا ابصرته ابصرته  
 وانصف من هذا وارضى، نوذره انقيل واحسن، وهو  
 انا ولجميعكم كنا في العدم  
 فبرأنا الله ان اظهرنا      مهجعة واحدة في بدنه  
 فاذا ما الجسم امسى فانما      تلثقينا واحدا من غير بين

ولقد ذكرك عندى بانواع الفضل، وبوفور التجارب والعقل، وهذا يدل على نصيحة  
 وقوة دينه، وصدقته في الحجة وحسن يقينه، ولم يذكر غير واقعه، ولا جازف فيما انهاء الى المسامحة،  
 بل قل قابلا من كثير، وفخرا من غدير، ولم يخبر بذلك غير خبير، فاني اعرفك اما عرف، ووقفت  
 على فضائلك كما وقع، ثم انت عندى فوق ما وصف، فابعد منك نصائح، بالخير لو ايت، تتضمن  
 فوايد، وعوايد وفرايد، تكون لهمر الحكمة موابد، ولشهر الحكام قوايد، وتكحور الباب المعقول  
 وارباب المعول فايد، ولنبسط اساس الملوك والدين قواعد وعقائد، فتلقى مشاله بالامتثال، وقيل  
 ارض في مقام العبودية ودمر ذلك، لتحط العلوم الشريفة، والارام العالية المنيفة، ان صانع العالم،  
 تعالى وتعلم، بى امور المبدأ وانعام، وما بينهما من معاش مستفاد، على دليلين، عظيمين  
 جليلين، احدهما العقل الذى هو مناط التكليف، والثانيهما فواعد الشرح الشريفة، فان اردت  
 ان تكون سعيد الدارين، فاستمسك باذيال هذين الدليلين، اما العقل فهو الدليل القاطع، على  
 وجود الصانع، وهو مستقل بالقطع، غير محتاج الى السمع، وكما هو مستقل بالدلالة على  
 وجود ذاته، كذلك هو مستقل بالدلالة على تحيين صفاته، ثم ورد بذلك الشرح، فتأكد في  
 وجود الصانع دلالة العقل والسمع، واما وحدانية الصانع، فكذلك من العقل والنقل دليل عليه قاطع،  
 وقد تظافرا بالاستنباط اليه، وقطعوا في الدلالة عليه، ونزل الكافر يوم المصير، لو كنا نسمع او  
 نعقل ما كنا في احوال السعير، وبالعقل والسمع يستقيم المبدأ وانعام، ولسمع قدس مبيت المعاد  
 عاش، لان امور المعاد، من الشرح تستفاد، وبالعقل في ذلك تسمع سامع، لاواه انمزع طابع،  
 والمسموع في ذلك دليل قاطع، وعلى كل تقدير، ابها الملوك الكبير، فاجعل العقل ورسا، تجده  
 لك في طلبات المشكلات سراجا منيرا، واتخذ النقل هاديا ونصيرا، يكن بينك وبين الانبياء لا  
 يومنون بالآخرة حجاجا مستورا، وعامل الرعية بالعدل، يعاملك الله بالفضل، واعلم ان الانبياء في  
 معرض الزوال، وانه لا بد عنها من الانتفال، وان الله سبحانه وتعالى، وجل سلطانه جللا، انقص  
 حكمته، وجرت بين عباده سنته، ان يكون الانسان، على خلاف ما فطره الرحمن، فانه  
 خلقه للعبادة، وركب فيه عناده، واتمه للعمل، وجهله على انكسل، فله بالاضافة وهو كسلا،  
 وبالصور وهو شهوان، وبالزكوة وحبيب اليه المال، والتجهم وكثرة اليه الانتفال، وبالرضا وركز فيه  
 الغضب، وبالتسليم والصبر وخبر بالصاجر والصخب، وبالتواضع ووجع فيه التيه، وبالتخلق باخلاق  
 خالقه، فبغير ما فيه، وحكم عليه بالموت، بتحقيقى انه ليس له منه فوت، وهو يكسر من الدنيا  
 الكحول، واقل اقسامه انه يجب انعم الطويل، وعلى هذا قد تعود، ان يغفل في الدكان

المتزود، افعال المقيم المؤيد، والدايم المخلد، وببني بناء من لا ينتقل، وعن قليل يتركه لو عقل، لا سيما من تعلق بالدينيا قلبه، وتشبهت بالمال والولد والجاه وانتحضم حبه، وقد اخبر السعديز الوهاب، في اصدق كتاب واثق خائب، فقال زمن الناس حسب الشهوات من النساء والبنين والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة واللؤلؤ المسومة والانعام والخرت ذلك مناع لليوة الدنيا والله عنده حسن المآب، فانفس مائلة الى الائمة، رغبة في دوام السلامة، تحب طول العمر في الزمان، وان احوجت الثمانون السمع الى ترجمان، وقد قيل شعر

واحسن ما كان الفنى في زمانه مع السعد والجاه العظيم معاً  
 واشهى ما سمع للحاكم، والذ ما تلقاه من قول اناشد، قوله شعر

فلا زلت بين الورى حاكماً بجاه عريض وعمر طويلاً

ونقد بلغنى يا ملك الزمان، ان الملك العدل انوشروان، كان بنى اساس ملكه على العدل، وعامل رعيته بالاحسان والفضل، وكتفيه من الفضائل، حسن اشماعيل، قول سيد الاواخر والاوائل، ولدت في زمن الملك العادل، وقد اترحم في محكم القرآن، ان الله يامر بالعدل والاحسان، وقد قيل في الاوائل لا ملك الا بالرجال، ولا رجال الا بالذل، ولا مال الا بالعارة، ولا عارة الا بالعدل، فلا ملك الا بالعدل، ومن اقوى الصفات العدلية، عارة بلاد الرعية، وبذل الجهد في العارة، ليكثر الربح وتقل الخسارة، فاذا عبرت البلاد، وترجم الطريف والتلاد، حصلت الاموال، وكثرت الرجال، وانتمت الاحوال، فقد بلغنى يا ملك الزمان، ان الملك انوشروان، كان ماراً في سيرانه، بين جنده واعوانه، فرأى شيئاً كأنه قوس قد ثار، نثر على راسه قزح اقلان، وهو في بعض البساتين، يغرس نصب تين، فتعجب من اخفاء قمته، وبياض هامته، مع هذه حرمة وتعبه، على نصب غرسه ونصبه، فقل له يا ذا التجارب، ومن هو من شرك الغناء هارب، الامر ترتع في ميادين الامل، وقد تنوحت باوهاق الاجل، تبى واركان جسدي واهية، وتغرس وقرامي بدنك كاعجاز اخل خاوية، ربيع شبابك قد استولى عليه خريف الزهر، وصيف وجودك قد ادركه شتاء العدم، ومحت نسيم طراوتك عواصف الذبول، ومضحت فوى عيانتك بقواصف النحول، وقد آن ان تغرس لآخرة، فانك قد صرت عظاماً نخرة، فقال يا ملك الزمان، وعاد الاوان، قد تسلمناها عامرة، فلا نسلها غمره، قد غرسوا وانلنا، وتغرس وباكلون، وفي الحقيقة كلنا زارعون وغارسون، شعر

لقد غرسوا حتى اكلنا وانسا لنغرس حتى يأكل الناس بعدنا

وابعد فلاح، عن ارشد والفلاح، من يتسلم المعمر، ويتركه وهو بور، فاجيب انوشروان، وفور عقل الشيخ العان، وحسن خبايه، وسرعة جوابه، فقال زه يعنى احسنت وهى كلمة تحسين، ونقطة العجاب وتزيين، وكانت علامة للاحسان، اذا تلقط بها السلطان، يعطى المقول في حقه، اربعة آلاف درهم لرفقه، فاعطوا الشيخ المير، اربعة الاف درهم، فقال ايها السلطان، ان الغراس يثمر بعد زمان، وانا غراسي لحسن طاعته، اثمر من ساعته، فقال زه فاعطوه اربعة الاف اخرى، ورفعوا منزلته قدراً، فقال واغجب من هاتين القصيتين، ان الغراس يثمر مرة، وانا غراسي اثمر مرتين، فقال زه فاعطوه القدر المعلوم، وزادوه في التكرير، وقال له انوشروان، ان امهلك الزمان، حتى

تأنيهي بباكورة هذا البستان، فانا اقتلعت خراجها، واقضى ما لك من حاجة، فامهله الدعاء، وطال به العمر، وادرك ما نصبه، ولم يخيب الله تعبه، فحمل الى الملك الباكورة، ووفى له الملك نذوره، وانما اوردت هذا المثل، ليعلم مولانا الملك الاجل، ان الدنيا وان كانت ظلا زايلا، وحايطا مايلا، فهي مزرعة الآخرة، وان الآخرة فهي الدار الفاخرة، وان الله تعالى، وجل جلالا، ولك هذه المزرعة، وعلق بأوامرك العلية ما بها من مضرة ومنفعة، وحكمك في البلاد، ومآلك رقاب العباد، فياك ان تغفل عن عمارتها بالزراعة، او تسلم زمام تدبيرها الى يد الاضاعة، فالك منقول منها، ومستول عنها، وان مصالح عساكرى بها منوطة، واحوال ملكك بالعساكر مربوطة، فكلما تعمرت الصياع والقرى، ترفعت الاجناد والامراء، واستراحت الرعية، واستمرت منام الملك مربية، وتوفرت الخزاين، واطمان الطامع والساکن، وقلت المطالم وكفت اكف الظالم، وملاك هذا كله العدل والاستواء، ومجانبة الغرض الفاسد والهوا، وهذا الذى يقتضيه مقامك، ويتم به مرامك، فان الملك انما هو ملك الاجناد، فلا بد له من عمارة البلاد، والنظر في مصالح العباد، لينتظم بنظره مصالح العالمين، ويستقيم امر العالم الى الخين، الذى قدّر احكم الحاكمين، فان سنة الله جرت على هذا السنن، وما راه المؤمنون حسنا فهو عند الله حسن، ولهذا قال سيد سكان الخيف، انا فى السيف، وللجهاد فرض هين على الملوك، لا على الفقير والمعلوك، فالملوك في نوع من العباد، تقتضى من المال ازيداده، ليقوموا من الاسلام عماده، ويقتنقوا من الشرع مراده، ويقصوا الكفر وعناده، ويبيدوا احله واولاده، وينهوا ضرافه وتلاده، ويوشحوا سنابك الايمان ببلاده، وعلى كل حاكم واجب، ان يبدل في ذلك اجتهاده، ويجعل للجهاد الى الآخرة زاده وعناده، ويصون عن الكفر بلاد الاسلام وعباده، الى يوم يلقى معاده، فيجازيه الله الحسنى وزاده، هذه طريقة الملوك، ومن تبعهم في الاقتداء وانسلوك، واياك ابها الملك العظيم، وصاحب الملك الجسيم، واخذ المال من غير حاد، ورضعه في غير محله، ولو كان موضع الخير، وقصد به نفع الغير، فانه لا يبق ذاك بذاء، ولا يقوم نفعه بما فيه من اذى، فذلك كانشاء المغارس، وبنیان المدارس، وتنوير المساجد، وتجبر المعابد، وسد الشقوق، وعمار القصور، وائمة القناطر والجسور، وعمل مصالح الجمهور، وانعام الطعام، وكفالة اليتام، وللج الى بيت الله الحرام، واعطاء السائل، واغناء الارامل، وصرف النفقات، واخراج الزكوات والصدقات، ومثلد الويل، كما قيل، شعر

بى مسجدا لله من غير حله      فصار بحمد الله غير موفق

كمنعنة الايتام من كد فرجها      لك الويل لا تترى ولا تنصق

قال من لم يخف عليه اخفاؤها، لن ينال الله لحوها ولا دماوها، ثم اخبر بخبر ما يصدر عنكم، فقال ولكن يناله التقوى منكم، فان نل من هذا اجر، فهو خسران وكفر، لانه في صورة الاستهزاء، وهل يطلب ببقية الحرام حسن الجزاء، بل الواجب في هذا، على كل من اذى، رد المشارة، وخلص نعمة الظالم، ورجع للفقير الى اهله، وايصالها الى محلها، وما يرضى ظالم غوى، وتحمل الحرام سوى، ان يتخلص سواء بسوى، وشئ الناس، يا ذا الباس، من اتبع



قضية إياهم، فسأل العقاب، عن بيان هذا الحجاب، فقال كان في الشام، شخص من الليام، تصدى لفصل الأحكام، ومشى من الظلم في ظلام، وشرع في أخذ الأموال، على سبيل التعدي والويل، قنا أخذ من أحد الغنا، ادخر لنفسه من ذلك نصف، وتصدق بالخمسمائة الأخرى، على أولى الضرر والأصرا، كل واحد درهما، وعد ذلك مغنما، وقيل هذه فائدة، علينا بالربح عائدة، للسنة الخمسمائة والسبعة واحدة، وأحد بدعوا علمنا، وخمسمائة يتوجهون بالثناء والثناء إليها، ثم قال ذلك للأحد، ولا تعجز الخمسمائة عن الواحد، هذا وإن كان والعبد بالله، صرف ذلك الحرام في الفسق والملاذ، ونيل الأغراض الفاسدة وادمة الخاء، فهو أشد في المنصلا، وأعلم في النواز والويل، وهذا المقام، يطول فيه الكلام، وأقل ما في الباب، أن الخال حساب، والحرام عقاب، وقد سمعت يا جليل القدر، ما نطق به السيد الصمد، انتهى أشجل نور شاعته الشمس، والهدى سيد الأنام، ومصباح الظلام، وحبيب الملك العلام، عايه افضل الصلاة والسلام، يوما لأصحابه انسادة انكسار، رضى الله عنهم وجمعنا في مستقر رحمته وإيق، اتقدم من العفلس قلنا العفلس فينا من لا درج له ولا متاع فقال ان السفسلس من أمي من يأتي يوم القيمة بصلوة وصيام وزكوة ويأتي قد شتم هذا وقذف هذا وكل مال هذا وسفك دمه هذا ونزف هذا فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته فإن فنيته حسناته قبل أن يقتضى ما عليه أخذ من خصالهم فنلححت عليه ثم طرح في النار وهذا إذا كانت هذه الناعات من الصلوات، والصوم والزكوات، واقعة في محلها، ومصارفها من حلها، فإنها لا تقبض الظلم، إلا في وفاة المظلم، وأما إذا كانت من الحرام، ونماء غراسها من مياه الآثام، فهم وبال على وبال، وقيود فوق نكدا، ووجه على كسر، ونقصان فوق خسر، وقال أيضا، أفاض الله عليه سحاب صلواته فيضاً، لمؤمن الخفوق إلى أهلها يوم القيمة حتى يقدار للشاة للجاحل من الشاة القرنا فاستعد بالله ما مولى النير، ومولى الحمر، من نار هذا النشور، وأن تتفرق طاعاتك شذر مذرة، وأعيذك يا سلطان الصفات، وما اكتسبته من الناعات والخيرات، أن ينقل إلى ديوان غيرك، أو يفوز غيرك سوى طيرك، اللهم ألا أن يكون، يا ذا الوتر والسكون، على وجه ما قل، من أحسن المiscal، شعير

وبكتسب الناعات ذخرا لعلمنا وجود بها يوم القيام على العاصي

أو على وجه ما قيل، وأحسن به من وجه جميل، شعير

وجود بهما صن الجوان بمثابة من الوفر بل لو أمكنته شمانية

لوان على الرضى بصحة جسمه وجدان على الموت بجزر يطاولة

ومن على النوى بوافر عقله وقسم في الحق من الراي كامله

ونقل ميزان المخفف بأجره لدا الوزن لما آت بالوزر كاهله

ولو لم يكن في كفه غير نفسه لجساد بهما فابتغ الله سائله

ولاجل هذا الخضر العظم، والخطاب الجسيم، تورع عن اللال الزاهدون، وشمر عن التلوث بالدنيا ذبل الرغبة العابدون، قال سيد البشر، والشفيع المشفع في تحشر، لو كانت الدنيا تزن عند الله جناح بعوضة ماء، سقى منيا كفا شربة ماء، وقال عليه الصلاة والسلام، والنجية والاكرام، اللهم

أرزق ال محمد قوتا ومع هذا كله فالملك والرعية أمانة، ومن تقلد ذلك فقد أوجب على نفسه ضمانته، فليجتنب خيانتهم، ولا يشتر بها أمانته، قل صفوة الله تعالى وخيرته من بريته، كلهم راع وكلهم مسئول عن رعيته، ومصادقه قول رب العالمين، وملك الملوك والسلاطين، وهو اصدق القائلين، أنا مرضى الأمانة على السموات والأرض وللجلال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان أنه كان ظلوما جهولا فالعلم يا ملكا اعلى الرمان أمانة، أن هذا الملك الذى بيدك هو من جملة الأمانة، التى اشفق السموات والأرض والجلال، وأبين أن يحملنها خوفا من النكس والذوال، وخشية أن لا يفين بحقوق حملها، أو يضعنا فى غير محلها، فيعاقبن، أو بالعقاب، يخاسبن، فتعققن عن الرغبة فى اثواب، خوفا من العتاب والعقاب، وعملن بموجب ما قيل شعر

هجرتك لا فلى منى ولكن رأيت بقاء وذك فى الصدود

كهجر الخايمات الورد لما رأت أن المنية فى الورد

تغيث نفوسها ثما وتشى حماما ففى تنثر من بعيد

تصد بوجه ذى البغضاء عنه وترمقه بالسان الورد

ثم حمل هذه الأمانة بنو آدم، لما قدره وقضاه العلى الاعظم، فى سابق القدم، ولما فيها من احكام وحكم، وأن الصادق المصدوق اخبر، فيما روى عنه ابو ذر، قل قلت يا رسول الله الا تستعملنى قل فضرب بيده على منصبي. ثم قل يا ابا ذر انك ضعيف واها أمانة، وانها يوم القيامة خزى وندامة، الا من اخذها بحقها وادى الذى عليه فيها فن حملتها انصلافاً والصوم والزكوة، والبوضو والغتسال، ومراقبة ذى الجلال، فى النسم والاعلان، بقدر الثقة والامكان، وعلى هذا جميع الناعات، وانواع العبادات، هى فى رقب العباد امانت، ومن اعتلمها، واتقيا واحكمها، الامرة والحكومة، والتصدى لفصل الخصومة، والسلمنة العلوية، وامور الملك النبوية، والقيام بامور الرعية، فيجب على ائسدة الخد، والمضى ازمة الانام، أن يراقبوا الله تعالى فى كيفية ادائها، ويصالبوا انفسهم على مر الانفاس بالقيام بوفائها، وبراعوا وامر سلاطين السلاطين، فى امور عبيده المستغنيين، خصوصا انظلمور والضعيف والمستكين، فإذا عاملوا عبد الله بالعدل عاملهم الله تعالى عز وجل بالفضل، قل الله ائمان، فى محكم القرآن، أن الله يامر بالعدل والاحسان، ودل السيد الكامل، والسند القائل، اشرف الاواخر والاراول، صلى الله عليه صلاة تغنى النبوة والاسايل، سبعة يظلهم الله فى شدة يوم لا ظل الا شد، امام عادل بدا فى هذا الفصل، من ذكر الصفات بالعدل والعدل يا ذا انوجه النير، الوسط والوسط هو الخير، قل من امره قير وسنا، ولذك جعلناكم امة وسنا، لتكونوا شهداء اى للانبياء تشهدون لهم على امهم نعدان فيصم، ويصون الرسول عليكم شهداء اى برتبيكم، اى وجميعنا نبيكم امام اقليلين، حذر انبيائهم، جعلناهم حاديين خصلتين، بالغبين مرتبتين، وهما كونكم عدولا شهداء، على الناس للانبياء، مفيدون الشهادة فى الاداء، وكون الرسول معكم كلم، وبتركته على الامم مفصكم، قال صلى الله عليه رسامه، وشرف وصمه، وتسم وعظم، عدل المسلمين يوما يعدل عبده سبعين سنة ردل غايه، مسامحة، والدية والادب، واى

نفس محمد بيده انه ليرفع السلطان العادل الى السماء مثل عمل جملة الرعية وعن ابي هريرة رضى الله عنه انه عليه السلام قال ثلثة لا ترد دعوتهم الامام العادل والصابم حين يغتفر ودهو المظلوم وروى كثير بن مرة رضى الله عنه قال قال عليه السلام السلطان مثل الله في الارض ياوى اليه كل مظلوم من عباده فاذا عدل كان له الاجر وعلى الرعية الصبر، وعن ابي هريرة رضى الله عنه يرفع الله العادل في رعيته يوما اقتبل من عبادة العباد في اهله مائة سنة او خمسين سنة وقال قيس ابن سعد ستين سنة واعلم ايها الملك الاعتزم واسلم ان العدل ميزان الله تعالى في الارض، به ينتصف بعض الرعية من البعض، وبه يؤخذ للضعيف من القوي، ويُعبد الله على الصراط السوي، ويتميز الحق من الباطل، والحالي من العاضل، وهو من صفات الذات، واعتزم الصفات، بمعنى ان الله تعالى عز وجل جلالا، له ان يفعل في ملكه ما يشاء فبموتى الملك من يشاء وينزع الملك عن يشاء وبغز من يشاء ويذل من يشاء ويحكم ما يريد، والحق كلهم له عبيد، وجميعهم بعض ملكه، نافذ فيهم امر ملكه، فلا اعتراض على فعل الملك، ولا فيما يسلك بمملكته من المسالك، ولا مجال لاعتراض عبيده على ذلك، لا سيما اذا كان مولا كريما، وفي افعاله مديرا حكيما، فمن عرف ان الله عدل، وان افعاله جارية بين العدل والفضل، يتلغى نغمة بالصبر، ويقابل نعمة بالشكر، ويظلمن خاطره، وتسكن الى مولا سراره، فلا يستقبح موجودا، ولا يستهجن مفقودا، ولا يستثقل حكما، ولا يرى في الملوك ظلما، بل يستقبل الاحكام بالرضا، ويستسلم لموارد القضا، ويقابل العوارض بما قاله ابن انقراض شعر

وكل اذى في الحلب منك اذا بدا جعلت له شكرى مكان شكيتى

واعدل المتخوفات، واسط انانيات، الانبياء عليهم السلام، فانهم اعدل الخلق مواجا وطبيعة، واقوم الناس منهاجا وشريعة، واسط البشر افعالا، واقسطهم اعمالا واقوالا، وانما يعترض على اقوالهم، ويتعرض لافعالهم، من هو عن الصواب منحرف، وعن جادة الحق منحرف، ومن عين بصيرته عميا عن مراقبة التحقيق، كداعى الذى خرج وهو ماش عن سواء الطريق، فيعثر عن شوك او حجر، او يصدمه حيوان او شجرة، فيقول نخوا هذا عن الطريق، فانه يحصل به للمارة تعويق، ويعيب على واضعه، وانما العيب في طبائعه، ولجلل منسوب اليه، لعمى قلبه وعينيه، كما قال ذو الحويصرة، لسيد الرسل البررة، لما قسم الغنيمة، قسمة مستقيمة، عدل، فاجابه اكامل المكمل، بانه ان لم يعدل فن يعدل، وانه اى ذا الحويصرة، الذى اعصى الله بصره، خاب وخسر، ولاق اليوم العسر، ان لم يعدل، ذلك انصبل، وكيف يقل هذا الللام، لمثله عليه السلام، وقد امره الله تعالى بالعدل، ونشر نشر هذا العدل، واقر هينكم، بقوله وامرت لاعدل بينكم، قال الاسد الغالب، على بن ابي طالب، كرم الله وجهه، وجعل الى رضوانه نه احسن وجهة، امام هادى، خير من منور وابل، واسد حضوره، خير من سلطان ظلمه، وقبل الملك يدوم مع العدل، ولو كان الملك كسافرا ولا يدوم مع الظلم ولو كان الملك مسلما وما تعاضى حاكم ذو فضل، فضل فضيلة في فصل، احسن من سلوك طريقه اعدا، ولهذا بقى اسم انوشروان، محمدا بالعدل على مر الزمان، والى يوم ينصب

الميزان، مع انه كان مجوسيا يعبد النيران، والسنة التي اخترعها، بالسلسلة التي وضعها، باقية في عالم الصين، معمول بها الى اخر حين، وقيل انه كان شديد الوداد، لئلاصدياد، وكان يعيش الباري والزرق، وانصر والباشق وانبيدق، فسال يوما من البازدار، لم كانت هذه الاسباب قصار الاعمار، قال لانها تتلسم الطيور، وانظار عمره قصير، فتنبه بهذه الكلمة واتعظ، وصرف يده عن انظام واحتفظ، ثم اسس قواعد العدل، فانتشر ذكره الى يوم الفصل، وبذقيه من الفضائل، قول السيد الملل، ولدت في زمن الملك العادل، وروى ان بعض الملوك العادلين، والحمد انفاضلين، استولى عليه الكبر، ووقر في اذنه وقّر وقّر، وكان قبل الصمم، في العدل والكبر، كما قيل

وانتَ مظلوم وغشّة سايل على اذنه احلى من الشهد في النغم

فحزن لفقد سمعه وتأسف، وتخرق وتلهف، وتارق ويكي، وتساو واندى، وقل ما اتلف من عدم سماع الحديث، الا على فقدى صوت المستغيث، ولا كنت انلذذ من متكلم، الا بالاعضا الى خناب المنظلم، ثم قال ولئن حرمت ذلك من تزيق الاخبار، فلا توصلي اليه من حريق الابصار، ثم امر باليهار النداء، في الانراف والارجاء، انه من كانت له سلامة، فليشهر له سلامة، وهى ان يلبس ثوبا احمر، ويقف فوق ذلك السبل الاختصر، نعرف علامته، ونكشف ظلامته، وقيل ان السلطان السعيد، نور الدين الشهيد، لما امر ببناء دار العدل، وعزم ان يقيم فيها للحكومات الفصل، ادرك الانبي الكبير، صاحب الراى المنير، اسد الدين شيركوه، ما يعتمد السلطان ويرجوه، وما يجمسه على ذلك ويدعوه، وعلم ان ذلك الاسد، لا يسامح عنده احد، وانه لا يراضى في خلف امير، ولا كبير، ولا صغير، فانه مع الخلف والحق قايم، لا تاخذه في الله لومة لايه، فجمع مباشرى ديوانه، وأد ما تله ليمر بايمانه، لين شكا عليهم احد، او بلغه عن احد من حاشيته ظلم او نكد، ليعيقنه اشد العذاب، ولينزل به انسى عقاب، قال ما برز هذا الامم العزيم الغاى، ببناء هذا المنفذ العام اعالى، الا لاجلى ولجل امثالى، فما وسعهم الا طلب للصور، واسترضاء المعامل وامثليهم، وروى ان احد الصدور، قصيد بعض عمال المنصور، واخذ منه كفرا من الكفور، فتوجه الى الخليفة، وضرب له امثالا شريفة، وقل اصلح الله امير المؤمنين، واقام به شعائر الدين، ونصر به المشاومين على الظالمين، انذكر سلامى اولاً امر اضرب امام حاجتى مثلاً فعال دع الجدل واضرب امثلى، فسال اليه الله العدل، واهم بك قواعد الفصل، ان انفل اذا ناه ما يكره، او قرع ختب يجهده، قر الى امة، واجيز ابيها من قومه، فوى الى حشنها، وانفس تحت تنبها، لانه لا يعرف سواها، فيستكشف بها عن نفسه ما دهاها، ولا يظن ان غيرها، يدفع عن نفسه صغيرها، اذا عرف اياه، بث اليه شخوه، واستدفع به ما عراه، لانه قد وقّر في وقمه، ان اياه اقوى من امة، وان غيره من الناس، لا يقدر على دفع الياس، فيلجأ اليه، فيترامى في شدايده عليه، ولا يقبل عذره، ان تركه نصره، او قصر في مبتغاه، او تهاون في متمناه، بشذا فل بدر الحى، ان النساء والنميمان يشنون ان الرجل يقدر على كل شى، فاذا اشتد واستوى، رنابه من احد جوى، تقدم الى النواى، لان مقامه على، وهو اقوى من ابيه، فيستكشف به ما وقع فيه، فاذا صار رجلاً واصابه من احد نكد، وبلا، استنجد بنايب

السلطان، فوحده له احسن معوان، فاشكاه، ورفع بلواه وكشفاه، ان دعاه من عداه، ما دعاه، ورعاه، عما عراه، فانه اقوى من انوالى، واضر على دفع انفسه من كل منهك غالى، وهو السلطان للحاضر، والعامل والناشر، على انبىء وتخلصه، فاذا ظلمه الولى والعامل، ونقصه حقه ذو الخلق الكامل، تعلف باذيل عدل السلطان، واسكشف بمواحم نصرته ما دعاه من عدوان، ان قد تحققت، وراى وصديق، انه اقوى من المسد، والى مرسومه مرجع الجلس والقتل، ولا يد فوق يده، وانه قد انتهى حديث رفعتة لعلو سندده، وبلغ فى التسلسل ونفوذ الامر الى قصى امده، ان هو شل الله فى ارضه، وخليفته فى اقامة نفعه واحياء فرصه، وبتن امة امخلوقين، ومنصف المظلومين من الظالمين، فاذا لم ينصفه السلطان، مع العدة الماملة والامسان، توجه بشكواه الى سلطان المسلمين، وطلب رفع ظلامته من رب العالمين، نعلم انه لخم انذى لا يجره، وانقسم انذى بيده متايل الامور، والحاكم الذى يعلم خاينة الاعين وما خفى الصدور، وانه اقوى من السلطان، ولا يحتاج فى الشكوى الى بيينة وبيان، وقد نزلت بهى حديثه للطلب صديقه، وانظر واسر عابنه عابنه، وهى ان التعامل العلق، ظلمى واخذ مصداق، فاد استوى اليك، وقد ترميت عليك، وعرضت قصتي بين يديك، لانك نعم السند، وليس فوقك احد، ولا فى لكاهم، الا من هو لك بمنزلة العلام، وما بعده الا الله، مولى لا يخيب من رجاءه، وجيب المضار اذا دعاه، فان وعيت قصتي، وكشفت غمتي، والا رفعتها الى الله، وضعت انظر عما سواه، وهذا اوان الموسم، واعمال المنسم، وانسا منجه الى حرمه، ومترام على باب صديقه، فلما وعى المصور خطابه، ارسل من سحاب جفنه عبايه، وتدل حبا وصراخه، يا ذا الرعامه، بل انصفك، وتفضل اسعفك، واضعف كرامتك، وانشف ظلامك، واصلت حقك، واعطيت مستحقك، وامر فكتب الى واليه، يتبع من معايله، ودمره يرد اراضيه وطلب مراضيه، واتخل من ظلم اباديه، وازام محله وادبه، ورى ان موسى انليم، عليه الصلاة والسلام، فى بعض مباحثه، وسول حاجته، سل الله من صلته، ان يده نعمة من عدله، فامر ان يرفعته الى مكان، واختفى فيه عن انعمانه، فامتنل ما امره، واختفى فى ذلك اختار على نسلته، فما كان باسرع من قدوره انصرف، الى ذلك المكان، فوجد ما وصل اليه، فرج من مليوسه ما عليه، وكان معه درهم، منه مل ذمسه، فاولاهه مساه، وامر فى اما انسابه، فدخل فى ذلك الدهر، وغافل فيه الى ان عاب على انفسه فدخل دره، فوجد من بلا حارس، ففر عن الدابة، وفش فيبايه، واخذ ليس الصدرة، وبه حرة واخذ، اسرع فى الذهب، الى ان زال شيخه وعاب، ثم اقبل شحش دى ساجده، وعلم بغير حرة، سرحا، شفى الى الماء، وقد يرح به انفسه، وامته النعب، واخذ منه النعب، ففاح عن بغيره، فوجد الزاحده، وقد ظير انذى كان فى السباحه، فوجد على صديقه، شحش من اباديه، فستدس به، وقاوه لستسده، وما يقاسده من نصيه، نمر اشتمل مايسده، ونفد لمسده، فما وجدده، ففص بد، تسال للطلب، عما كان فى انبيى، وشاب منه اندس، فانهيبس، فدل ما راب، ولا حريمه، فدل هل كان معك احد، فقال لا، ونواشد لاسده، ان قبل صديقه، فما سواه، دل لا، واذا سواه، دل با احى انا وضعت الهميان، بيدى فى حد امستس، ولم يضل على ذلك زمان، ولا يحصر سواه حيوان، ولا ظمت

عذرا هذا الموضع انس ولا جان، فلا اشك انه اخذته، ولنفسك اقتلذته، فاقسم بعالم للفيات، وكاشف البليات، المطلاع على انصاير والذبات، انه ما رأى له هيبانا، ولا يعرف لذلك مكانا، فقل لو شهد لك اللون والمكان، ونظي ببرأتك جوامد الرومان، وزلاعم النحرام الذلتبون، لما شككت انهم كاذبون، لان انذار الحسوس محتاجين، رائحة بدرة على البانبل لاجو مصادية، ونهي خذ لك مهنا يا فقير، انك انكثت نذير، واراد على الثقلين، وان ايمت فاجعسه بين وبين نصفيين، فما زاد ذلك على اليمين، وما شك عذا انه يمين، فسقال اردد على ما، ولا تملكن فلا لك ولا لي، فقل ما رايت مانك، فافعل ما بدا لك، فشرح في تفتيشه، وبلغ في فحسه وتنبهه، فلم يتند الى شئ، سوى الضلال والغي، فاخذه الخوف، واشتد به الارق، وثارت نفسه الالية، وانقدت سورتها انغصيبة، فصرده عنده فقتل، وجد له بلاطلا فجلده، ثم تده وذعب، ولم يحش من الذهب بغير الذهب، بل هذه الاحوال، ومرسى عليه السلام بشاعد ما فيها من افعال واقرار، ثم ناسجى فدل، يا ذا الخال، انت علم حسني الامور، وسواء عندك البطلون، وانظهور، سالت فضلك ان تربي هذان، فانتهى هذا المغرم، وانت اعلى واعلم، ففي شهر ما امرتني، وبضارته غمرتني، من الشريعة المنيرة، ونس انتورية للحر، هذا الحزم، جور وثلم، فالعن على الخليفة، ومن في سلوك هذه الطريقة فقال الله تعالى وحل جلالة يا موسى الموعول قتل ابنا لعنسل، والقتل سرق انكيس من ابى الفارس الخاتل، ففي الخليفة انمارس النمة وصل الى ماله المتخلف عن ابيه، وانقائل اما استوفى قوته، ممن قتل والده، وهذه الامور، نسما تتضح يوم انشور، يوم تبلى السراير، وتكشف الصماير، وننادى يوم التناد، لا نلم اليوم ان الله قد حزم بين العباد، ونظير هذه القصة، ما ذكره الله تعالى وقصده في روض كلامه انصر، عن موسى والخضر عليهما السلام، والنجية والاكرام، ان ركب السفينة وخرق، خرقا موديا اني الغرق، وقنل النفس الزاكية، واقمر بغير اجر ارسل الجدار الواعية، وبعد ذلك محسب لشاعر انشريعة تنفر عنه النفس السليمة والطبيعة، ولقد موافق للحكمة الالينية، ومعتصمات العقل، الهمنة، الهذي لا يفلح عليه الا علم الاسرار الخفية، ولذا قال جل واحدا احدا، ونعدي فردا، هدا، علم الغيب فلا يشاء على غيب احدا، ثم استثنى من هذا المقول، الا من ارشده من رسلا، وانما الشريعة الواهية، وردت بها يقتضى من الحكم شجرة، فتعبدنا الله في الشراع، بشعر ما ثبت في انواع، فيل من اعين حكمة اربعة، كان من ضيق اربعة في سعة وامر، ودعة، ومن انهن ان انصاف، انصار المذبح، سم اخنسى ولم يغسل، من من العيوب واشتطط، ومن ايمن ان الخلاق، ومنقسم الارواح، لم يحف في خلقه، ولم يمل في رقة، من من الحسد، واستراح من النكد، ومن ايمن برقوع المعذور، وانه لا ينجيه منه محذور، من من الغم، ولم يتساق الهمة، كما قبل شعر

ما قد قضى يا نفس فاصليرى له ولك الامان من الذي لم يقدر

ومن عرف اصله، من من انكم فصله، وكتب في قصبة، الى اعدل خلعا بسى امسية، من عمله جمص، انه عدم آدمس وعدم انميس، وان رصيا راص، ومرعى رايها بارص، وانها محتاجة الى عبارة وزراعة، وحراسة ومناعة، فكتب اليه عمر بن عبد العزيز، هذا الجواب المفيد النوحرة

وهو حصنها بالعدل، وتس مرقها من الخلد، يثبت الينا وينبت الكلا والسلام وقيل امير بلا  
عدل كعبرم بلا مطر، ولاء بلا ورع كشاجر بلا نمر، وشاب بلا توبة، كمشكاة بلا مصباح،  
وعنى بلا سخا كقفيل بلا مفتاح، وقفير بلا ادب، كضابط بلا حطب، وامرأة بلا حياء، كطعام  
بلا ملح، وقاص جابه كملح على جرح، وقيل العالم بستان سباحه الشريعة والشريعة سياسة يخدمها  
الملك والمالك راع يعصده للجيش ولجيش اعوان يكفلها المال والمال رزق تجمعه الرعية والرعية احرار يستعبدوها  
اعدل والاعدل سلك به نظم العالم وليعلم ان الملة الاحمدية، والشريعة الحميدية، هي اعدل الملل،  
واقوم النحل، مثلا انصارى لا يتكلمون بالخناص ايام اقرباها، ولا فرق بين الخايش وغيرها من  
نساياها، واليهود يجتنبونها، فلا يوا المونها ولا يشاربونها، ولا ية بونها راسا، ويعدونها رجسا وركسا،  
فسلك الشريعة الحميدية في ذلك، اعدل النور وافضل المسالك فتعاشر كالانهار، وحرم قريان ما  
تحت الازار، وفي بعض المال على انذى قتل العود والقصاص، وليس في الدية خلاص، وفي بعض  
الدية لا غير، وما للقصاص فيها سبر، ودين الاسلام انمروع، كدل فيه مشروع، والعدل في الاعتقاد،  
يا ملك البلاد، ترك الاختياط، وسلوك بين الافراط والتعديت، وانعول بالتعديس والتنزيس، واثبات  
الصفات من غير تعجيل ولا تشبيه، واقتباس النور من جبرين، وسلوك امر بين امرين، والعدل عن  
المذهب انبعيص، وهو مذهب الجهم والتفويض، والعدل في الفقهيات، يا معشوق المستحذرات  
والخذاريات، الذى قمر عليه النص دليلا، ولا تجه بصلاتك ولا تخافت بها وابتغ بين ذلك سبيلا،  
فمن العدل الموضوع المعتاد، ثلث مرات ومن نقص او زاد فقد تعدى وظلم، كذا قل النبى المكرم،  
صلى الله عليه وسلم، اى تعدى ان اسرف، وظلم ان احجف، والعدل في الصلوة، ان تكون  
على مرتضى الشرع، مقتضاه، وهى اذواها في افضل الاوقات، موذاة مع الجماعات، في النصف الاول،  
على الوجه الاكمل، عن يمين الامام، من الاقتتاج الى الاختتام، مع تعديل الاركان، بل التعديل  
فرض عند بعض الاعيان، لا نمر كنفقر الظير، ولا تنلوبلا يضر بالغير، والعدل في الرضوة ان لا  
ينسموا للبيت منه ينفقون، ولا يجعلوا لله ما يضرهون، ونيسوا باخذبه، الا ان يغتموا فيه، ولا  
يكلف جابى المال، ان يعطى ذرايم الاموال، والعدل في الصورة، يا سيد انفوم، ان لا تتناول  
فوق الغذاء المعتاد، ولا يصل بالوصول الى درجة الاستعداد، ويخجل انفور، ويوخو السحور، والعدل  
في اللحم ان لا يبارى في الانفاق، ولا يضارى الرباى بالشعاع، كما يفعله ابناء السمران، فان ذلك  
خسران، والازديان من ذلك نقصان، ونعد باعد با نمة ما منه عمره لخادمه يرفا، وكذا لا يخفى، كم  
بلغت نفقتنا مقداراً، قل تمانية عسر ديناراً، يا امير المؤمنين دل ولك احفظنا بيت مال المسلمين،  
واياك والشر، وقد الله كل شر، فقد بلغك فيه راحله سيد انبشر، ليسدل ذلك على ترك البطر  
والشر، ولا يقصر في نعمته، بحيث يصير كلاً على رفقة، وكذلك في كل الانفاق، يا ملك  
الافاق، قل من عز كلاماً، وجل ممد ومعما، والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يفتقروا وكان بين  
ذلك فوما والعدل في النكاح، يا حبيب الصبا، لمن عليه يقوى، فهو اقرب للقوى، وهو يا ابا  
حسان، واجب عند اتنوه، سنة عند العذرة عابده، مستحب عند اسنو طرفيه، مكروه عند  
الحجر عنه وهذا بحث قد فرغ منه، وقس يا ذا النيرات، على هذا ساير العبادات، وجميع العادات

ومعقود المعاملات، ولا تتعدّد الحدود في الحدود، فإن ذلك مردود، وعلى قانون العدل وردت الشريعة المطلوبة، وجرت قديماً شرايع الأنبياء الأبررة، وكذلك مقادير الملة الحميدة، عليه ازكى تحية، محرراً على القواعد العادلة، وفيها من الحكم الالهية، ما يجزى عن ادراكها اقوى العقلية، قال الله تعالى لقد ارسلنا رسلنا بالبينات وانزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط وانزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس وحاصل الامر، يا ذا النهى والامر، ان العدل هو قوام كل فضيلة، كما ان الصبر هو اساس كل خصلة جميلة، وان اردت بسط هذا البيان، فدوكت القول والتبيين، في تفسير القرآن، المنزل على اشرف جنس الانسان، ان الله يامر بالعدل والاحسان، فقد اشيع التقدير، ودقق التحرير، في روضة النصير، فارس ميدانه الامام للخير، فخر الدين انراى في تفسيره الكبير، والعدل يجرى في الصفات، كما يمشى في الذوات، ومربته في العلو، ان يكون بين التفسير والغلو، كالكرم الذى يكون بين الاسراف والتبذير، والشح والتقتير، والتواضع الذى بين الضعة والتكبر، وبين التصغر والتصغير، والشجاعة التى بين التهور والخفة، واللين النابش اللفه، والقناعة لله بين الحرص والتمنع، والندانة والهلج، وبين العجب والربا، والعفة لك بين التهاونت على المشتبهات، والترفع من تناول المباحات واللبيمات، والحزم الذى بين سوء الظن والنومر وانوساس، وبين اذاعة السرر ولاختفاف وعدم المبالاة بالناس، والحلم الذى بين الغضب، بلا سب، وبين التغاضى عن الثام، عند موجب الانتقام، والشفقة وبين الجانب، للأقارب والاجانب، الذى بين القسوة والاستكبار، وبين الرخاوة واللين المستلزم لتضييع حقوق الاهل والجار، وحفظ الحقوق الذى بين التكلف والعقوق، يرعى فيها الحدود، ولا يخرج فيها عن الحد المعقود، فالخروج عنها يسمى عناد او قسوة، والتقصير فيها يدعى ركاكة وراو، مثلاً من يستحق العفو لا يضرب، ومن يستاهل الضرب لا يفرج ولا يذك، ومن استوجب القتل لا يقتل، ومن وجب عليه حد لا يهمل، وتجزى امور اشهر الشريف، على ما ورد به الامر المنيف، فما تم احد اكرم من الله ولا ارحم، ولا اعلم بامور مخلوقاته ولا احكم، قل التميع البصير، الا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير، روى ان الامام المسند، جعفر بن محمد، دخل على الرشيد، وهو في امر شديد، قد استولى عليه الغضب، واستخفه اللئيش والصخب، فقال يا امير المؤمنين، ان كان غضبك لرب العالمين، فلا تغضب له اكثر من غضبه لنفسه، وقد حد لحد شى حداً من نجه وباسه، فلا تتعد حدوده، فانه قد ملكك عبيده، فتذكر من وقوفهم بين يديك، واقتدارك عليهم اذا تمثاوا قيساً لديك، قدومك يوم القيمة عليه، ووقوفك خاضعاً منفرداً بين يديه، ومن انتقامك منهم، سواه اياك عنهم، فسكن من غضبه، واقتدى بابيه، وقال للضياء لاسكندر عليك بالاعتدال في كل الامور، فان الزيادة عيب وانقصان عجز وفي الحديث خير الامور اوسنبا ولهذا قيل، في الاقبال، ينبغي للانسان، التراجع العقل في الميزان، ان يحصل من كل علم مقدارا يحتاج اليه، ويعزى في مشكلاته عليه، مثلاً من علم الادب، ما ينال به عند اربابه الترتيب، واللغة والنحو والصرف، ولو انه ادنى حرف، ليقوم بذلك نسائه، ومن علم المعانى ما يبدع به بينه، ومن العروص والقواقي، المقدار السواقي،



والمعيار الكافي، ومن الطب ما يعرف به مزاجه، ويصلح به علاجه، ويقوم به اوجاجه، ومن علم التفسير والفرائض، ما يقدر به على بيان كلام الرحمان، ومن علم السنة والحديث، ما يميز به النيب من الخبيث، ويصطب به اقسامه، وصحته وسقامه، والانساب والرجال، وما لهم من صفات واحوال، ان لم يكن مفصلا فعلى الاجمال، ويندرج فيه علم التاريخ، انزاهى الشماريخ، ومن علم الكلام، ما يصحح به دينه، ويقيم به اعتقاده، ويقينه، ومن علم اصول، وما اشتغل عليه من ومنقول، ما يقدر به على استنباط الاحكام، ومعرفة ادلة الملال والحرام، ومن علم الفروع، ما يحكم به اصناف العبادات، وانواع المعادات، وشرايق العقود، وافية الحدود، ومن علم مكارم الاخلاق، ما يصيد به قلوب الرفاق، ويكتسب به الذكر الجميل، وانشاء الجليل، ومن الجرف ما يحصل به انقوت الملال، ولا يصير على الناس كلاً ذا امال، وقد قيل خائطوا الناس مخالطة ان غبتم حنوا اليكم، وان متم بكوا عليكم، ومن علم الرضوب والرمى والسياسة، والحط ولعب الرمح والسياسة، وعلم الفرائض والحساب، وطريق المبيعات والكتساب، ما يقدر به على الدخول اليه، اذا تكلموا فيه بين يديه، بحيث يكون له فيه مشاركة والمام، ولا يكون بين اللواص به كالعوام، وكل ما ذكر سلوكه عدل، والتلبس به كمال، وفصل، ورأس مال للجميع التقوى، فان الانسان انضعف بالتقوى بقوى، قل الله تعالى لكن يناله التقوى منكم وبالجملة فالعادل العادل، يصل الكامل الغافل، لا يستنكف من نوع من العوالم، ولا تبرد همته عن اقتباس منطوق ومفهوم، قل معلم الخير وحذر الشر، تعلموا حتى السحر، وقال الشاعر شعر

هرقت الشر لا لشر لكن لتوقيه

ومن لم يعرف الخير من الشر يقع فيه

وكل صافي السيرة، وذى بصيرة منيرة، يتوجه الى التعلم والاستفادة، وجعل مراده مرادة، اتى علمه كان، خصوصا اذا كان من الشرف بمكان، قل بعض الوزراء لابنه يا بنى تعلم العلم والادب، ولا تسام فيهما عن الطلب، فلو لا العلم والادب، لكان ابوك فى السوق حمالا، والنوق جبلا، فبالعلم والادب، ركبنا اعناق الملوك، واحوج الناس يا ذا الافضال، الى اكتساب الفضل والعلم والكمال، السلانين والملوك، ومن تبعتم فى السلوك، فانهم بين خلق الله تعالى م المرموقين، والسابقون بجليل النعم لا المسموقين، وحفظ بلاده وعبادة المستوفون، وبالسؤال عنهم مؤثوقون، فهم المنكحون لاعباء العدل، المكلفون بالحساسة منه والفضل، قل من يقول للشى كن فيكون قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون فهم اقدر على التحصيل من غيرهم، والزمان والمكان تابعان لسيرهم، والخاص والعام ينتمى قريهم، ويسلك فى التوصل الى جنابهم دربهم، ويبذل فى ذلك ما وصلت اليه يدا، ويجعل تحصيل ما يرومونه غاية متمناه، فيبذل جهده فى ايصالهم اليه، ويكده قلبه وقلبه فى انلاهم عليه، قل شعر

وفا ر فى عيوب الناس نقصا كنقص القادرين على التمام

وقل بعض الملوك لاولاده يا بنى اكتسبوا العلم والفضل، وادخروا الخلم والعدل، فان احتجتم الى ذلك كان مالا، وان استغنيتهم عنه كان جمالا، وقل بعض الحكماء العلم ملك ذو اعضاء، راسه

التواضع وماغه المعرفة ولسانه انصدق وقلبه حسن النية ويداه الرحمة ورجلاه متبرية العلماء وسلطانة العدل ومملكته انقاعة وسيفه الرضا وقوسه المسايطة وسهمه نخبة وجيوشه مشاورة الادياء وزينتسه النجدة وحكمه الورع وكثرة البر وماله العمل الصالح ووزيره اصنامك المعروف ومستقرة جودة الراى وماوه المودعة ورفيقه مودة الاختيار ونخبرته احتساب الذنوب والحاصل يا ملك النير، يا مالك الخير، ارح قوام العارم، ونظام بنى ادم، سيف الملوك والسلاطين، وقلم العلماء الاساطين، فهما حدث من شر محاه سيف الملوك، ومهما وجد من خير اثبتته قلم علماء الارشاد والسلوك، وفي الحقيقة يا شيخ الطريقة العارم عبارة عن هولاء، وبصلاحهم تصلح الاشياء، وبفسادهم وانعيان بالله تفسد الدنيا، ان هم لروال الفساد، ولطهاره العباد وعمارة البلاد، بمنزلة الصابون للانوار، والاستغفار للاوزار، فاذا فسد هولاء، ثا لفسادهم دواء، كما قيل شعر

الذنب صابون الاستغفار يغسله كالثوب ينظف بالصابون ان وسخا

فا الذى يغسل الصابون من دنس اذا رايناه صار الذنب والوسخا

ونافيك يا ملك العقبان، ما فسد من الزمان، وجرى من الدماء من نوقن، وانمحسى من امهات البلدان، عند استيلاء الكافر جنكزخان، فسال العقاب، عن كيفية هذا المصاب والعقاب، ومن هو جنكزخان، الذى افسد وخان، وما اصله وفصله، وكيف كان قشعه وصله، حتى نفذ في كبد العالم، بالفساد ففصله، فقال هذا رجل من التتار الساكنين من بلاد انشريق في ففار، وهم من بقايا باجوج وماجوج. عن الاسلام منحرفون وعن الايمان عوج، سموا بانتمك لانهم تركوا عن دخول السد بالخروج، فكائنوا قبل جنكزخان، مبددين في صحارى لا يتفق منهم اثنان، مسيرة اماكنهم، ومدى مسافتهم، شرقا بغرب نحو من ثمانية اشهر، وشمالا جنوبي لا ينقص عن هذا المدا ولا يقصر، حددا من الشوق حدود ممالك الخنا، واقصا خسان باليق وفي مدينة عشمى، وواعا شرقا، يا من يرقى، ينتهى لحد، بعد السير للحد، الى بلدة عظيمة، ولاياتها جسيمة، تدعى خيسار، واحلها كفار، وفي مبدا مملكة الصين، يا ذا اجد الصين، ومن الشمال نواحي فريقيا وسلكاى ومن الجنوب بلاد تدعى تنكيت وتبيت وتبيت هذه يا ذا المسك، ه لئ يتولد من غرائها المسك، ومن الغرب وفي جهة قبلة تلك البلاد، اذا صلى منهم المسلمون والعباد، حدود بلاد اوبغور، وما ولى تلك اللقور، من بلاد ترستان، يا ذا الاحسان، ويسمى المجد منها، اذا انفصل عنها، كذا وكذا شهر، حتى يصل من جهة غربا الى ماورا النهر، ثم هولاء التتار، كانوا في تلك القفار بين هذه الحدود الاربعة، في مضبعة وى مضبعة، يتوالدون في ذلك البر، ويتهاجرون في ذلك السهل والنور، كالحيوانات السايبة في البر والجر، لا حاكم يردعهم، ولا دين واعتقاد يجمعهم، وهم فيما بينهم قبائل وشعوب، واصناف ونزوب، وخلايق وامم، لا يعرفون الاسلام والسلم، بل كل امة تلعن اختها، وتنبه اختها وتاضل رختها، وكل نايقة تعد غارتها، وتقصد جارتها، وكل من قوى على غيره كسره، اما قلله واما اسره، لم تزل المداحة بينهم ذميمة، والمناخحة بينهم تم. انهم وكباشهم داية، وعيون الرشد والاحنداء عنهم ذميمة، وتوارى انظم والاهتداء في مسارج سوارح احلامهم سايذة، يعدون النهب فنيمة، وانفسى وانفاجور وانميمية، اجمل منعنة واصم

شبيمة، ياكلون الكلاب والغار، وما وجدوا من صيد الغفار، والميتة والدم والهورم، لا يعرفون لللال منها  
 ولظرام، ولبلسون جلودها واربها، واصغارها، واشعارها، كما كان مشركوا العرب في البرية، قبل اشراف  
 شمس الملثة لخمديدة، لا زرع لهم ولا ثمر، سوى نوع من الشجر، شبه شجر الخلاف، هو قمرم في الشنا  
 والاصدياف، اسمه قسوق، وهم على ما هم عليه من الفسوق، يعبدون الاثان والاصنام،  
 ويسجدون الشمس اذا برقت من الشمال، ويعظمون النجوم ويعبدونها، وتخطبهم الحسن  
 ويرصدونها، وفيهم كنيهة يعتقدونها، وسحرة ومكدة، وسواجع زجرة، يجبي خراجهم الى ملك الخطا،  
 وهم على اشد كفر وخناء، قد ترشبت انكفر في احشائهم، وان الشياطين ليوحون الي  
 اوليائهم، واعلى من فيهم من اكابرهم وذويهم علامة رياسته، وانفراده بسياسته، وانه فيهم ذو باس  
 شديد، وراى سديد وسل مديد، كون ركاية من حديد، وابق اعيانهم، وذو مكانتهم  
 وامكانهم، ان كانوا ذوي جد، فركابهم قسيب ملوى او قد، وعندهم اثر ملبوس، جلود السكابل  
 والنموس، والذيلب والتبوس، وقس على هذا جميع تجملائهم، مخاض آلتهم، فيهم من قديم الزمان،  
 وبعد الخدثان، حين بلغ ذو القرنين بين السدين، وسوى هلى لاجوج وماجوج بين الصديسين،  
 والى اخر وقت، كانوا في قلعة محقت، وضييق حال، وسؤال، لا دنيا رخيصة، ولا اخر رضية، حتى نبغ  
 منهم هذا اللعين، والطاغية تموجين، الذى تسمى جنكرخان، وساعده قضا الدين، فاسده  
 الزمان، واساعه الخدان، لامر يريده الرحمن، وقضاء قدره على هيبته في سالف الزمان، فطمر العالم  
 بانفساد، ذللك انعباد والبلاد، فضلى الله على سيد بنى عدنان، بل اشراف جنس الانسان، الذى  
 قل يخرج في اخر الزمان، رجل يسمى امير العنكب اغخابه محشرون محقرن مقصون حسن ابواب  
 السلطان، ياتونه من كل اوب كانهم قزع الخريف يورثهم الله مشارق الارض ومغاربها فاتبعه  
 منهم انسا والرجال، اتباع البيوت والكفرة المسيخ الدجال، اممر لا يحصرها حساب، ولا  
 بحصبيها ديوان ولا كتاب، وما يعلم جنود ربك الا هو، فارشدوا الى شرق الضلال بعد ما تاهوا،  
 وصار كل من اوليك الطغام، اللفرة الفجرة الاوغاد اللثام، وكل كلاب خادم كلاب الصيود،  
 جرب سيفه انما لا اكدود، من اشراف الملوك وملوك الاشراف اعضاد الاسود، وفي رقاب النمر والفهود،  
 وكل ماضع شرج وقيصوم، وتلج من اوليك العلوج وعلجوم، وينفك في انواع المستلذات من  
 المشروب والمتعمور، وكل صعلوك مغلوك، من تركى متروك، او خدام مملوك، ييخكم في رقاب اكابر  
 الملوك، ويستعبدون احرار اولادهم، ويستقرشون زوجاتهم وبناتهم في بلادهم، شعر

على رأس عيد تاج عز بيزنس وفي رجل حر قيد ذل يشينه

ومن لا يعرف البنائين الموية، ولمر يسمع بالرقاع الكبراسية، يستوطى الاستميرق والديباچ،  
 ويتقلب على نخوت الضنبل والساج، ويترق الى سرر الابنوس والعاج، ويعامل التجار والمضاربين  
 في البر والبخار، بانوف الارف من الدرهم والدينار، فيجبي اليهم نفايس المضارب، من المشارق  
 والمغارب، ومكاس المعادن، وذخاير الخزاي، كل ذلك بواسطة ذلك الطاغية، واستيلا النية الباغية  
 وضان من امر هذا المصاب، الذى بذل حلاوة العيش بمرارة الصاب، وخذل في التدهر قواعيد  
 انبلايا والارصاب، ان الله القاهر فوق عباده، الذى لا يسأل عما يفعل من مراده، في عباده وبناده،

المتصرف في ملكه، تصرف المالك في ملكه، لما أراد ابتذال الصون، وعموم الفساد عالم الكون، واستيصال غالب اهل الارض، واذاعة بعض هباده باس بعض، واشهار اثار غصبيه على صفحات الشهود، وايراز اسرار قهره على وجنات الوجود، ولحسن سنطور صدور علماء العالم على لوح الورد، بلسان نار السخط ذات الوجود، ونقص ارض العيش من اشرافها، واخلاً ربوع القاسين من آفاق أقديا، نبع هذا التماسح من افواج امواج هذه البحار، ونبع هذا التنبين النبين من اوعار تلك انفقار، واغوار اوغاد هاتيك التتار، فكتان ممتازا على اقارده، بوفور عقله وحسن بيناده، فكسر مصيب، وراى صايب، وحزم مجيب، وعزم فاقب، وحمه تبارى الافلاك، وثبات يجارى السماك، كسر بصداماته الاكاسرة، وقص بسلواته انقباضه، وفرع بعزماته على قمر الفراعنة والجمابه، وقهر حملاته قهامة خواقين الفعايرة، وكان امياً لا يقرأ ولا يكتب، اعجباً عجراً لا يحسب ولا ينسب، لا ضائع الاخبار، ولا اتقى في سياسة الممالك الآثار، بل فرج ما فرعه من القواعد من حيفه تفكير، واخترع ما ابتدعه من تدبير الملك من مطالعة هواجس صغيره، فأس قواعده نوادر كسكندر ودارا، لما وسعها الا اقتفاً اثره، وشيد مبانى لو بلغت نمرود وشداد لبنينا قصور قصورها وقصاراتها على اركان خبره وخبره، ورتب تجهيز السرايا والجنود، وربط عقود الجيوش والبنود، بطريق يعجز عنها مهندس الحكمة، ويتقاعد عن حل رموزها معزم الغشنة، وغالب ما يتعانده، ويستعمله ويتعاطاه، جيوش الاتراك في بسط الارض، من ايرام نرابي عسائهم والنقص، انما هو من قوانين ما رتبه، واثنين ما هذبه وركبه، وله في تهريب حراب الحروب، وما في فن الضرب والضرب من ضرب، وطريق الاصلياد، مخترعات دقيق لم يسبق اليها من لدن كيتخسرو وكيقباد، احكم بها المواقف، ونصر المصادق، وكبت المعادى، وكسر الاعادى، واستنال مع كثرة مخالفيه عليهم، وانفذ سهم تحكه وتحكيه فيهم واليه، وصل فيهم حسبما اراد وجال، واتسع له في التضييق على الاسلام والمسلمين المجال، فكل من عامله بالجمالة، وتلقاه بالعبودية وحسن المعاملة، ابقى على نفسه واهله وماله، وحسنهم من اليم خيله ورجله، ومن ذبله بالمقاتلة، وقادله بالمقاينة، وتلاقي ديف قتاله سورة المجادلة، محا سنور كونه من لوح الوجود، واوشا سنايك خيله منه الجياه والحدود، فخرط دياره، ومسح اثارهم مع شركه واسلامهم، وتبدد عساكره ونشامهم، ومع ان اكثر الملوك والسلطين، وحكام الممالك الاسلامية من الامر والاسانيلين، لعدم اقتراثهم بالاتراك والنترو، وشدة ما هم فيه من النخوة والبطر، ولاعتمادهم على حصونهم الحصينة، وتحويلهم على معاقلم المكيئة، وكثرة العدد والعُدَد، والمساعدة المدد والمُدَد، ولوفور المعايير ببلادهم، وخراب بلادهم وبسطة استعدادهم، وصيق استعدادهم لم يعاملوه الا بالمكاحنة، ولا ردوا جواب خطابانه الا باللحن والمكاحنة، والسب والمكاحنة، ولا قابلوه الا بالمرحمة، والمراسة والمناسحة، فقتلهم وابادهم، واستصفى طارهم وتلادهم، وتوطن ديارهم وبلادهم، وابادهم عن اخرهم، واظفوا قبائل عشائهم، فسد لاكارهم اسملة الرزايا، ووضع في افواه اصاغرم اندية المنايا، واتصافهم في ولايم السدمار، واتفايرهم على تجايب الانكسار، في ملابس البوار، فاستاصل شافتهم بالثلية، وحكم فيهم صوابل الثنية، فلم يبق من مائة الف انسان مثلاً مائة انسان، وذلك ايضا اما على سبيل التغافل، او على سبيل

النسيان، وسيذكر على سبيل الاجمال، ما يدل على تفصيل ما له من احوال، وشواهد ما فرعه من احوال، واستمر ذلك في ذريته، وان كانوا رجوعا عن ملته، واصل هذه الامثلة، لله اصبحت بخلفان اللعن اكسى من بئنة قبيلة من تلك التتار، الساكنين في تلك القفار، تسمى قنات، ظلمة عتات، غير امنّا وثقات، منها ابوه واجداده، وفيهما اقربيه واحفاده، واخوته واولاده، فنشا كما ذكر بطلا باسلا، وشجاعا كاملا، سهام افكاره في عمره مصيبة، ورهام ارايه في مصكرة خصيبية، ثم اتصل بعد ما اخي وخان، بملك للخلأ يسمى باونك خان، واشهر من انواع الفراسة، والفروسة، والكياسة، ما فلق به اناسه، وفات من انعقل قياسه، فقربه الملك وادناه، ولبأسه اصطفاه، ولا زال يترقى عنده الى ان ملك جنده، وصار عضده وزنه، ودستور ممالكه، ومسلك مسائله، وحاكم امرايه، وناظم امور وزارايد، وناظر جمهور كبرايه، وعين اعوانه وعون اعيانه، واعز من اخوته واولاده، وابز من حقدائه واجناده، وكثفت حواشيد، وعظمت غواشيه، وملات السهل والوعر فواشيه ومواشيه، فنقل على الوزراء، وصعب على الامراء، ان مدار انك صار عايده، ومرجع الامير والامور اليه، فحسده اولاد الخان واخوته، واجناده واسرته، واعملوا له المكاييد، ونصبوا له المبايد، وتعالوا افساد صورته، وتواطوا على اخماد سيرته، فصاروا يتناوبون على ذلك في غيبته، ويهزقون اديم عرضه عند الخان، ويشققون سر عصمته بمخاليب البهتان، ويهراقبون للكلام اوقات القبول، ويواظبون في المراسلة عليه بدلايل المعقول، حتى اغروا مصدر الملك عليه، واخذ يعكر في كيفية ايصال الاساة اليه، ولم يقدر على مواجهته، لوثر جماعته وكثرة حاشيته، فان اوتاده كانت ثابتة، وغراس صبيه كالارزة ثابتة، وفروع دوحه عصبائه، قد احالت بالملك من كل جهاته، حتى قيل، ان ذلك التثقل، كان له من القرابات، وذوي الارحام والعصبات، والاولاد والاحفاد، ما جاوز في العدد، عشرة الاف نسمة، كل له حرمة وكلمة، فاضم له السلطان البييات، وانتخب لذلك من عسكره اولى الثبات والابنات المنقات، ولم يختلف عليه في ذلك اثنان، لانه كان قد استحكم فيهم منه انشنان، وعلمو ان سهم مضرب نفذ، وحسام فرك، فلذ، وراوا من الراي اردنه، ان يراقبوا تحتفه ممكنة، ففواعدوا على لبانة معينة، يدهون فيها مامنه، وكان عند الخان، صبيان محرمان، لا يوبه انبيهما، ولا يعول في الامور عليهما، يدعى احدهما تلك والاخر باده، فانسأ من بين اوليك الفساده، وسلنا من لربف انفسد العادة، واتيا تموجين، انشاعية اللعين، في خفيصة، ونبها وعبة، واخبراه وبشره، وانذاره وحذره، بما مالا عليه الملك، مع عسكرة انهمسكه، ودل ايها التعريف، قد لبخت لك قدرة التنبيت، فتنبه من النور، وارغب في الليلة الغدانية هتجوم النجوم، فانه قد مرج مارج اللفنة فامرج، وعن وهاد غفلتك اعرج، ان الملايا تمر من بك فاعرج، وباعاه من الشر ما جرى، يتلخير المشتري، وقصا عليه انقص، فخاصسا ليم حيوته من القصر، وطبي تجساته من القنص، ففكر لهما فضلها، واستكنتهما فوليها، ثم تثبت في امره، واخفاه عن زيهده وعمره، وجمع تلك الليلة رجاء وخيله، ولم يبد تلك الحال لاحد من الرجال، بل اخلى بيوته، ولازم سكوته، وقصد احد الجوانب، بما معه من راجل وراذب، واهم في كمين، ينظر ايصديق الواشي امر يمين، فما مضى هزيع من الليل، الا وقد احسنت الخيل، فوجدوا البيوت خالية، والاسلال خاوية، فحقق

صديق النافل، وانه ناصح عاقل، فعمل مصلحته، واخذ حذره واسلحته، وتقرر وقوع النكد، فتقدم امامهم واستعد، فقصده، وبلاى رصده، ولا زالوا يتبعونه، حتى التقوا مكان يسمى بهالجونه، وهو عين ماء في حدود بلاد الخنا، فاشتعلت بين الثريقتين نار الحرب، وصديق كل منهم الآخر النلعن والضرب، فاعانه الله ونصره، وكسر لخصان وعسكره، وفر من معه من فية، وذلك في سفلة تسع وتسعين وخمسمائة، وغنم تموجين من الاموال، والمواشى والاقفال، وذخاير الخواص، ونفائس البحار والمعادن، ما فات لحد وللخصر، خارجا عن سعادة النصر، وهرب لخصان، وتهدمت منه الاركان، فجمع جنكزخان عسكره، وضبط اسماء من حضره، ومن كان شاعدا للقتال، ومواقف الحرب والجidal، من النساء والرجال، ومن خادم ومخدوم، وخاصم ومخصوم، وامور وامير، وكبير وصغير، حتى السائيس والمسال، واللباسخ والبالغال، والنفلس والرتضيع، والندل والوتضيع، ومن شهد تلك الغارة، وكان في تلك الدارة، ولو حائرا للتفرج مع النظارة، واستبشر بوجودهم، وتبين برودهم، واثبتهم في الديوان، باسماء ابايهم وجديدهم، وثرق عليهم ذلك الفىء، وفر يرفع الى خزائنه منه شىء، بل وزع ذلك المغنم الوافر العنابير المتكاثرة، على الخاصرين معه من العساكر، وضبط اسمائهم في الدفاتر، وثرق ذلك العرض العريض الطويل، على قدر الخفير منهم ولليل، وودعهم بكل جميل، واما الغلامان اللذان اخبراه، وعلى ما كان اصره للجان اظهراه، وكانا سبب حيوته، وخلصه من الموت ونجاته، فانه جعلهما ترخان، فصارا لسهمر مغاضده كانهما شرخان، والترخان عبارة عن العاف المطلق يستوفي حقوقه ولا يقوم بما عليه من حق لا يواخذ بقصاص ان قتل، وقس على هذا ما يوجب القول والعجل، مقتضى المآرب، موصول المطالب، لا يكلف خدمة ومباشرة، ولا بحضور ومعايشة، مهما طلب اعطى، ويعتد مصيبا ولو جنى، واعلى مراتبه، في مراعاة جانبه، انه يدخل على السلطان، من غير استئذان، وهو ناير معه سراريه، ونسايه وجواريه، فيذكر ما له من مآرب فتتقاضى، ومن شفاعة فتنقبل وتضى، ويعطى بذلك مناشير، وتواقيع وتقاير، تبلغ التاسع من اولاده، وتشتمل احدا منها جميع اسبابه واحفاده، ولما انتصر، وحصل امده واستقر، تفاقم امره واشتهر، وعظم صيته وانتشر، وقرر ككل من حضر تلك الوقعة، فيما يليق به من منصب ورفعة، فاقبلت انقيسابيل اليه، وانهالت الرووس والوجوه عليه، ورجع للجان واستعد، واعد ما وصلت اليه يده من عدد، واستعان عليه بالمدد والعدد، ثم تالقيسا كرتين، وتضاولا مرتين، انكسر للجان في الاولى، وقبض عليه بعد انكسره في الاخرى، فقتله واباده، واستملك بلاده، واستولى على عساكره، واستحوذ على ذخايره وعشايره، ثم راسل سلطان الخنا والصين، بكلام رصين، يدل على عقل حصين، واسمر ذلك السلطان، انتون خان، وتلب الهاداة والموافقة، والمصافاة والمصادقة، فلم يلتفت الى كلامه، فضلا عن اعزازه واكرامه، اتكالا على حسبه، استنادا الى نشبه ونسبه، واعتمادا على سعة ممالكه وكثرة ملوكه، ومناعة حصونه وعماره بلاده ووفرة مملوكه، فان ممالك جنكزخان، بالنسبة الى ولايات الخاقان، لا شىء واقل من لاش، وعساكره وقبايله بالنظر الى اهل الصين اوشاب اوياش، فرجع قتاد جنكزخان بالخبية، وذكر ما راوا لملك الصين من عظيمة وهيبه، فلم يلتفت اليه، ثم قصد التوجه عليه، بعدد كالهمال، ومدد

كأنهبال، وواقفه فكسره، وناقفه فحصره، وقبض عليه وإباده، واستصطفى ولايته وبلاد، وكانت همة  
الكسرة والنصرة، في سنة إحدى وستماية من الهجرة، فاستقل من غير جهاز، ولا منافع ولا مدافع  
فلما خلت له الممالك، وانتقل له المملوك والمال، أخذ في ترتيب الأمور، وتهذيب الجمهور، وطهر  
اجنحة مراسيمه، الى انشرف ممالكه واكناف أقاليمه، فرفع جميع ما همر عليه من النهب  
والغارات، والتخريجات، وطلب انشازات، فهدم قواعد الظلم والتعدي في ممالكه، فلم ير أرباب  
ولايته ولا آمن من مسامكته، وهى ممالك المغل والخلع، والى الصين شرقاً، وولايات المغل والجنس،  
وبلاد الترك والى حدود أنسار ما وراء النهر غرباً، فجرى بعد النهب والأسار، في ممالك المغل  
والنتار، واليغى والعدوان، العدل والأمان، والسلامة والطمينان، وبعد السرقة والخيانة، الرضا والأمانة،  
وامر بوضع الثوب المنارات، والعلابم والاشارات، وعمرت المفاوز والمناهل، وسكنت الصحارى والمذاهل،  
وعرفت طرق المهامة والجعل، وابتلغت تلك النوايف والأمر، وانتشر صيت عدلها في العرب  
والعجم، واخترع كما ذكر أنواع سياسات، وقرر للملكة قواعد بنيان وإساست، آلف بها بين  
تلك النوايف، فلم ير بينهم محن، ولا غير مواف على سعة ممالكهم، واختلاف مسائلهم،  
وتعدد أديانهم، وتفاوت كيل اخلاقهم وميزانهم، فأنهم كانوا ما بين مسلمين، ومشركيين،  
ومجوس، وأرباب النافوس، ويهود، ومن لا يدين لمعبود، وصباة وغواة وعباد الشمس والنجوم، ومن  
يسجد لها أو ان الرجوم، وكل منهم يتعصب لمذهبه، وبغض من مذهب صاحبه، فلم يتعرض  
لاحد في دينه، ولا وقف في طريق اعتقاده وبقيته، وأما هو فلم يتقيد بدين، لا كافر مع الكافر،  
ولا ملحد مع الملحد، ولا يتعصب بملة من الملل، ولا يعجل لتخله من النحل، بل يعظم  
علماء كل شايعة، ويحترم زهاد كل ملة على دينها عكفة، وبعد ذلك لخصلة قريبة، حيث  
يعلم كل دين حربه، وكل من اختار من أولاده، واسباطه واحفاده، وأمرأه ورعيته واجناده،  
دبنا من الأديان، لا يتعرض عليه أى دين كان، فبعضهم كان مسلماً حنيفياً، وبعض كان  
يهودياً، وبعض نصرانياً أو مجوسياً، الى غير ذلك من الاتحاد، والزندقة وعدم الاعتقاد، وحيث لم  
يعترضوا الى دينه، ولا نازعوه ملكه الذى تولوه، لم يشاققهم في دينهم، ولم يوافقهم في  
بقيتهم، واخترع هو لنفسه في الملك قواعد، حمل عليها المقارب والمعايد، ثم لما لم يكن يزم  
كتاب، ولا خلد، ولا لأوليائك الخوف فلم يعرفون به قط، امر اذقياء قبيلته، وعقلاء مملكتيه،  
ان يضعوا له خلدًا، وقلما، يكون لهم علماً وعلمًا، فوضعوا له قلمر المغل، واشتغلوا به أحر  
مغل، ونسبوه الى قبيلته، ليبدلوا به على فتيلته، فقاتلوا قوتاً يعنى قلمر قتات، وهى قبيلة  
ذلك المقتات، فوضعوا مقدراته ورتبوا، ثم جعلوها وركبوه، وهى أربعة عشر حرفاً، ظاهرة بينهم لا  
تخفى، وهذه صورتها

.....  
فامر أولاده واحفاده، وجماعته واجناده، ومهرة الرجال، والأذكيا والأطفال، ان يتعلموا هذا الخلد،  
ويشروه، ويتداولوه ويشيروه، فانتشر بينهم، وصار عنه رأسهم وعينهم، فرسموا به المراسيم والمناشير،  
ورسموا بجواهر جهه المنسئير، ووضعوا الرسومات الأديانية، والتوقيعات السلطانية، وابتدأ لهم

توازيح وحساب، كل ذلك بهذا الكتاب، ثم لما تقرر امره، وانتشر في الافاق ذكره، مهتد قواعده أسسها، ونصب في دوحه ملكه، اصول خلاف غرسها، يوتنع على ما اقتضاه رايه التعيس، وفكره الخسيس، طرأ وافانين، ودرج في امور الحكومات اساليب وقوانين، فجعل لكل حكومة حكما، ووقو لكل حادثه سهما، وفرع لكل حسنة مشوية، ولذل سيئة عقوبة، وقرر لكل معصية حدا، ولكل بنبان مخالفة هذا، ولكل فرع اصلا، ولكل سهم من الوقائع نصلا، وبتن كيفية الصيد والسر، وسلك في كل ذلك الطريق والدرب، والقي روس ذلك على اولاده وحفدته، وجيوشه ورجلته، بحيث انهم حفظوها ووعوها، وفي سير سيرهم هرجا ومرجا رعوها، فمن احكامها المظلمة، وفروها المنعنة، صلب السارق وخنق الزاني، وان شهد بذلك واحد فلا يحتاج الى ثان، ثم فصل حد السارق، بهذين فارق، فقال في السرقة من حراده او بيت شعر واه، بوجوب الصلب، وبقطع اليد ان كان بالنقب، ثم كلا السارقين، يوخذ ماله من مال وهين، ويسترق ما لهما من اولاد، وينقل الى السلطنة ما لهما من طريف وتلاد، ومنها حقبة دعوى من سبق، سواء كذب او صدق، ومنها استعباد الاحرار، وتوارث العلاج والاكار، ومنها توريث نكاح الزوجة لاقرب الزوج، وتداولهم اياها فوجا بعد فوج، فان تزوجها احد منهم، كان احق بها ولا يخرج عنهم، والا زوجها من شاة، واخذوا مهرها وابوا، ومنها عدم العدة، وعدم احصار الزوجات في عدة، ومنها الاخذ بقول الجوارى والنصبيان، وبما يتقولن على الرجال العبيد والنسوان، ومنها امتثال امر السلطان، على الفور من غير تاون، ومنها لزوم ما لا يلزم من العنايا، واجاب ما يخفف الانسان من انهيايا، حتى لو اعطى شخص شخصا من مال هدية او شقصا، فان ذاك يلزمه، في كل عام يعمره، ومنها للجوئين يدى الحاكم، على الركب وقت التحاكم، ومنها متبالية الجار الجار، ومعاقبة انبرى بمرتكب الاوزار، وذلك لادنى مناسبة، من معرفة او مصافحة، فضلا عن اكسند اصحابه، او شديد قرايد، ومنها ان لا يتقدم الوضع على الشريف، ولو كان ذا مال عريض وجاه كثيف، ومنها العمل بما يقتضيه العقل، والكشف عما لا يدركه ولو ورد به النقل، ومنها تمتع عفو الحاكم، وان عفى المثلوم عن اثمه، ونحو هذه الخرافات البائسة، والبهذيات العاطلة، ومن استخفها، واستخفها واخسفها، انه لو اخذ احد ابله، عن قواعدهم ذو غفلة، من ثوب احدهم قملة، فان دفعها الى صاحبها، خلص من نبعة عواقبها، وغرامة متباليها، فان شاء قصعها، وان اراد رضعها، وربما اختار عودها الى مكانها فرجعها، وان قتلها او رماها، والى صاحبها ما اناها، فان صاحبها خصمه، والى حاكم انتار يحاكمه، ويدعى عليه بين يديه بان هذا الانسان، عمى لى الى حيوان، ربيته بين سحرى وخسرى، وغديته بدم صدرى وخسرى، فقتله قصدا، واضاعه هدا، من غير سبب تقدم اليه، ولا ايذا اجتراه عليه، فينسبه الى الاجترام، وياخذ ديتهها بالغترام، وقس من هذا اليسير، على الكثير، ومن نتن هذه البعرة على خرافة السبعير، ومن هذه القواعد، امر الارب والاباعد، بما يستصوبه العقل، ويستتجبه النقل، من سلوك طريق الفتوة، ومعاملة الخلق بالبروة، والكرم والاحسان، والمداراة مع كل انسان، وانف هن الظلم والغارات، اليم الا في طلب الثارات، ثم وضع طرق المذانيات، والمراسلات، والمشافيات، والمختاميات، فكان في



المكتابات طريقة رسمه، أن لا يزيد على وضع اسمه، مثل أن يقول في قول الكتاب، وبرأى  
استهلال للكتاب، عند ابتداء المقال، بعد عدة أوصال، جنكرخان كلاتي، ثم يكتب تحت من  
ألف المصغر الثاني، إلى فلان ليفعل كذا، ولا يتعلل بأن، وإذا، ثم يذكر مع المقصود، بطريق  
معهود، بلبين العبارات، من غير مجازات واستعارات، ويختتم بذكر الزمان، واسم المنزل والمكان، وإذا  
استدعى أحد إلى الطاعة، وسلوك السنة أسوة للجماعة، فإنه يتجنب التثويل والتبديد، ويتحاشى  
من التشريد والتشديد، ويرغب بالوعد، ويتروك الوعيد، ثم يقول أن سعتهم وأطعمهم، فزنتهم  
وعغمتهم، وإن أبيتم، ونهاديتم، فليس أمر ذلك الينا، ولا درك علمه علينا، يرى فيكم الخالف  
القدير رايد، فإن في تقديره وتدبيره كفاية، فهذه القاعدة باقية، في تلك الفئة الباغية، مستمرة  
على الدوام، وإلى هذه الأيام، جارية على هذا النمط، يكتبون اسم الخان والخاقان فقط، وكذلك  
الأمراء الوزراء، والمباشرون وأكبراء، يكتبون في أول الكتاب، فلان لا مقر ولا جناب، وهكذا إلى الأكبر  
من الأدنى، يذكرون اسم الكبير ووظيفته فلان لا الفلاني، ولما فرغ من ترتيب هذه القواعد  
الملعوننة، وخروج بها على خلاف الشريعة الميمونية، وقر عليها الأمور الديوانية، والاحكام  
السلطانية، أمر بها فكتبت، وبهذا الخط رُتبت، ورُسمت في طوامير، ولُفت في شقق الخريف، وزُمننت  
بالذهب ووضعت بالجواهر، كما فعل ماني النقاش الكافر، وأضع مذهب الجوس، وعصوره على صفحات  
الطروس، وميز العقول بتركيب الجوس، ليكون أقرب إلى تفهيم النفوس، في كتابه المسمى  
بوزنداشت، ثم أمر بأحترامها وتقديرها، والحفاظة على ضبطها وبحريها، والجل بها والاقتداء بما فيها،  
وتعلف أهل ملته بقواديسها وخوافيسها، ثم رُفعت إلى خزائنه، وهي مندهم امر من الكبريت  
الأحمر في معادنه، واسمها بالعلی التور، وتفسيرها الملة الماخورة، فإذا جلس منهم سلطان على  
سريم، وذلك بما للروس من اتفاق وتدبير، وعادتهم في ذلك أنهم إذا رفعوا عليهم سلطانا، وأرادوا  
أن يبنوا لدار الملكة خانا، اجتمع الأمراء من الأطراف، واستدعوا أركان الثغور والكناف، وأهتروا  
فيما بينهم مدة أيام، واستمروا في ذلك ما بين نقص وإبرام، وربما أقاموا في ذلك الجمع العام، هوذا  
قبيضا أو صفى أمر، ويسمون تلك الجمعية قورلتاي، وهي مستمرة للكرم في اللغات، وسببها  
للك تدافع الأمراء، والقرار من نقل السلطنة للولوة الملة، كما كان الصحابة الكرام، يتدافعون  
الفتاوى خوف الأمان، فإذا وقع الاتفاق من الرافق، وامرأه الجند وروسا الاتفاق، على واحد من أولاد  
الخاقان، وأن يكون عليهم الملك السلطان، وتصوب الرأي عليه وتسدد، ويهضو على لبد أسود،  
ثم رفعه من الأرض إلى السرم، أربعة أنفس كل أمير كبير، كل حامل بطرف، رافع في رقبته  
راية الشرف، ولأن يصبح، بلسان فصيح، يا روساه يا أمراء، يا ملك ويا زعماء، أنا ما أقدر أن  
اتسلط عليكم، ولا شقة لي أن أحكم لديكم، ولا قوة لي بهذا الحمل الثقيل، والدخول تحت  
هذا الأمر العريض الطويل، فيقولون بلى يا مولانا الخاقان، تقدر أن تقوم بحمل أعباء هذا الشأن،  
فيكثر الخشاب، ويتعدد الجواب، حتى يجلسوا على السرم، ويبتدع بذلك الكبير والصغير، والمهمور  
والأمير، ثم يأنون بلونرا الجند خزانية، الملعونة الشيطانية، مبهجة معظمة، محترمة مكبرية،  
حينهم احذوا لبا، ويتبركون، سهر انبالها، فينشرونها، ويشهرونها، ثم يعضتونها فيقولونها،

فم يبايعون الخان على اللهتها، وان يراعى احكامها حق رايها، ويبايعهم على امتثال احكامها، واجراً نقصها وابرامها، فيجيب كل منهم الاخر على ذلك، وان يقيم شعائرها الملوك والمالكة، فمر يصربون له الجوك ثلث مرار، ثم يتوجهون الى الشمس في وجه النهار، ويصربون لها الجوك، ويسجد لها من فيهم من مالكة وملوك، وما يفعلون هذا الفعل الشنيع، الا في ايام الربيع، فلذا تعاقبوا وتبايعوا، وتعاقبوا وتتبايعوا، رفعوا تلك الكفرات، واحضروا الآلات الخمرية، فادار الخان عليهم الكاسات، واستعملوا الاقداح والفاصات، وفتح الخزائن، واطهر المكائن، ونثر النثار، من الدرهم والدينار، وخلع الخلع والتشريف، واعاد في دروس انغليس اجداث التصريف، واستمروا على ذلك اياماً، والاعامات تدبر عليهم خاصاً و عاماً، ثم ياتن لسهم فيتفقدون، ثم انصرفوا صرف الله للوهم بانهم قوم لا يفقهون، وهذه الطريقة مستعجلة، والى اخر وقت غير مهمة، في جميع ممالك الشرق من لخطا، والدشت والصين والمغل ولجنا، وفي ولايات الجغتاي والروم، قد اعتادوا غالب هذه التواهد والرسوم، يمشونها على القواعد (الاسلامية)، والشرائع الاحمدية الحمدية، اللهم الهنا الصواب ولا ترغ قلوبنا بعد ان هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب، وسبب تحركه الى ممالك الاسلام، وتوجه عنان سخطه الى طلب الانتقام، هو انه لما استقر امره، وانتشر بعد الجور لمعدل ذكره، وطابت بلاده وامنت، وهدئت حركات الظلم وسكنت، توجه من بلاد ما وراء النهر فيئة، في سنة ثلث عشرة وستمئة، منهم ثلثة انفار، من اعيان التجار، احدهم يدعى احمد الجندى، والاخر عبد الله بن امير حسين الجندى، والثالث احمد بلجيخ ومعهم من انواع المتاجر، ونفائس الاعمشة والذخاير، ما يصلح للملوك اولى المفاخر، فوصلوا الى بلاده، الجارى فيها مياه كفرة وعناد، وانتهاوا الى فوقان وايميل، وهما محل سريه السذليل، فاكبر نزلهم، ورفع محلهم، وانزلهم في قباب بيض، وافاض عليهم الكرم العريض، وكان شعار المسلمين، في تلك البلد، ان ينزلوهم في قباب بيض من ليد، وكانوا يقرؤون المسلمين، ويحترمونهم دون الناس اجمعين، ثم ان جنكزخان، دعا احد اوليك الاعيان، واستعرض قماشه وسامه، بعد ما قرئه واكرمته، فطلب منه اضعاف ثمنه وسامه ما يقضى بغيته وغيبته، لما رد جوابه، ولا اعتبر خطابه، ثم طلب رفيقيه، واستعرض بضائعهم عليه، ثم ساومهما اثنتين، فقالا يا ملك الزمن، ان صلح هذا القماش، خدمناك به بلاش، فليكن ثمنه رضاك، وهدية في مقابلة ملتقاه، وتقديمة منا اليك، بل خدمة لخدمك ادخلنا هليك، فاعجبه هذا الجوار، وقال بل انتم تجار، انما جيتم لتبحروا، وتكسبوا هلينا وتنجحوا، وانتم صهوفنا، والاولى ان يشملكم معروفنا، ولكن انا اقول قولاً، وادفع اليكم نسوا، فان رايتم فيه فايده، وادع عليكم منه عايده، قبلتموه، والا الراى فيما رايتموه، ثم ذكر لهما مبلغا ارضاهما، وبلغ به منتهى مناهما، بحيث ربح درهمهما ثلاثة واربعه، وتضاعفت مع الربى الملك المنقصة، فقلا رضيينا بما رسمت، وانعمت به وقسمت، فقال لرفيقيهما الاول، ان رضييت بمثل ما رضى به صاحباك فتخول، والا فخذ مناعك وتخول، وشانك وقماشك وتحسن مع ذلك وراشك، فقال رضييت بما رضىا به، وتلذفت في خنابه وجوابه، فامر في الحال، واحضر المال، ووزن الشمن، وزاد ومنه والبسهم للفتح، وافضل في المصطنع، وامر ببضائعهم مرفعة، وفي خزائنه وضعت، ثم

امر خواص بطاينه، ان يدخلوا هولاء التجار الى خرايند، فلما دخلوا اليها، وقع نظره عليهم،  
 راوا من نفائس الاموال والذخاير، واصناف الاقمشة والاخاير، وانواع الجواهر الملوكية، واجناس  
 الامتعة الكسروية، وعلاق ملوك الصين، ومتمنيات الملوك والسلاطين، ما ابهرت نواظرهم،  
 وادش ابصارهم وبصائرهم، فنزحوا في محاسنها ابصارهم، وادعوا احاسن تخيلاتهم انكاسهم، ثم  
 اتوا بهم اليه، وادخلوهم عليه، فقل ما ذا رايتم في الخراين، من نفائس المحاسر والمعادن،  
 فقالوا ما لا يصلح الا في خراينك، ولا ينثر على فرق ملوك المشرق والمغرب الا من مكان معادنك،  
 فقال ما بايعناكم فارغبناكم، ولا اكرمناكم ان يحيناكم، بناء على اننا عادمون، ولا اتنا  
 بقيمة الاشياء وقدراها جاهلون، وانما فعلنا ذلك الاحسان، وجبرنا منكم النقصان، لعدة معان،  
 احدها انكم اضيافنا، وقد شملكم كريمنا وانصافنا، ثانيها ان فضلنا الفضيل، يقتضى اكرام  
 النزول، ثالثها انكم مسلمون، والمسلمون عندنا مكرمون، رابعها اردنا اشتها اسمنا، وان يذكر  
 في الاقتدار طريقة رسمنا، خامسها ان اذا سمع بعمالتنا التجار، يقصدون بلادنا من الامصار وسائر  
 الاقاليم والاقطار، فتحم المسانك والدروب، ويربح الطالب والمطلوب، سادسها وهو اعلاها، واحسنها  
 واقواها، انكم املتونا وافدين، وانما لا نخيب رجاء الناصدين، ثم سرهم شاكرين، ولما سمعوا  
 وراوا ذاك، ثم اقتضت الآراء، فامر الامراء، واکابر بلادهم، وروساء اجنادهم، ان يجهز كل منهم  
 الى الجهات الغربية، والولايات الاسلامية، من جهة احد من المسلمين، ببضايح من امتعة لفظا والصين،  
 في صفة التجار، ليتعاملوا في هذه الديار، وتنفذ المسالك على السالك، وتنقل البهيم  
 ببضايح هذه الممالك، وتكثر المعاملات، وتتحد الممالك والولايات، فامتثلوا مراسيمهم، وعدوها غنيمة،  
 وجهز كل منهم من جهته، من وثق بامانتهم واعتمد على كفايتهم، واعطاه من النقود والاجناس،  
 ما يضرب به من رساء الناس، واجتمعوا قافلة، وركبوا السابلة، نحو من اربعماية وخمسين نفرا،  
 كلهم مسلمون كبار، وكتب لهم مراسيم وجوازات، باكرام نزلهم في الدروب والجازات،  
 ومعاملتهم بالكرامات، وان تهيبا لهم ولدوابهم الاقلام، ذهبا وابايا، حصورا وغيايا، وارسل معهم الى  
 السلطان قطب الدين، محمد بن تكمش علا الدين بن آتسز بن محمد بن انوشتهكين،  
 وانوشتهكين هذا هو اتابك الملوك الساجوقية، والسلطان قطب الدين، هو الغايق من تلك الذريرة،  
 رسالة عاضرة، نستميل خاطره، وتسال من سحابي كرمه موافقه، وحسن الجوار، ومراعاة جانب  
 الجار، وسلوك ما تستنظم به الامور، وتطمئن به الصدور، ويحصل به الامن للصادر والوارد، والرفاهية  
 للقيام والبقاء، وتنعقد به اسباب المحبة من الطرفين، واظناب المودة بين الجانبين، وفتح باب  
 المراسلات، وكشف حجاب المعاملات، وان كانت الاديان مختلفة، فلتكن القلوب مؤتلفة،  
 وشمول نظر الصدقات السلطانية، وعواطف مراحمها الملوكية، على القصاد الوافدين، على ابواب  
 مكارمها، المستمطرين سحاب صدقاتها وديهمها، بحيث تسنى مطالعهم، ونهى مآربهم، او كما قال،  
 وصدر منه السؤال، هذا واما اخبار السلطان قطب الدين، فانه كان من اكبر الملوك والسلاطين،  
 تملك عراق العرب والعجم، وما في ممالك خراسان من امم، واستولى على غالب الممالك بالقر، واتي  
 اقصى ولايات ماوراء النهر، وجعل جرجانية خوارزم ماوه، وتلقب لذلك خوارزمشاه، ورفع ما يسع

ممالكهم وبين ممالك جنكزخان، من التتار المستبين بقرأختاي وعباد الاوثان، واسترقهم قهراً وقسراً، واستصحبهم جبراً وكسراً، واستولد من تلك الخبايافة المستبدين، ولده سلطان جلال الدين، فبواسطته انه صار له منبهم ولد، صاروا اقرب عساكره اليه وعليهم المعتمد، فكانوا شعوباً وقبائل، يخرج منهم سبعون الف مقاتل، الى ان خانوه، وبذلوه وما صلوه، واستدفع بهم طارق الهلا فخانوه، غريبة نادرة عجيبة كان هؤلاء التتار، متاخمين بلاد اترار، وه حاد ممالك السلطان، وهم سد عظيم بين المسلمين وبين جنكزخان، فغزاهم السلطان وابادهم، واستعبد كما ذكر اجنادهم، فارتفع السد من البين، وانهدم الفاصل بين الجانبين، واتصلت المملكتان كالجبين، اعني مملكة السلطان ومملكة جنكزخان، فسرت السراير، وابتهجت الضمائر، ودقت في ممالك السلطان قلب الدين البشائر، وكان في نيسابور، من اكابر الصدور، شخصان من العلماء، فاجتمعا واقاما العزاء فثبلا عن موجب هذا البكاء، وانما الناس في فتح وهما، فغلا انتم تعدون هذا النلم فتحاً، وتتصورون هذا العساد صلحاً، وانما هو مبدا الفروج، وتسليط العلوج، وفتح سد ياجوج وماجوج، ونحن نقيم العزا على الاسلام والمسلمين، وما يحدث من هذا الفتخ من الخلف على قواعد الدين، وستعامن نباه بعد حين، وانشدوا فارشدا

وعلمت ان فراكم لا بد ان يجري له دمي دماً وكذا جرى

وكان السلطان قد دانت له البلاد، واستولى على اهل البقاع والوهاد، واباد ملوك العجم، وتفرق بسياسة تلك الامر، وتحت ملكه مملكة خوارزم، وقد صمم العزم بجزم، وحبل الناس، على نزع الخلاف من آل عباس، ووضعها في ال على، وقد توجه الى العراق بهذا القصد الجلي، فوصل الى حدود العراق، وهو مجتد على هذا الاتفاق، فوصل اوليك التجار، الى اترار، من صوب جنكزخان، وبها من جهة السلطان، نايب يدعى قايرخان، فلما وصلوا الى البلد، اخبر بهم الغايب الرصد، فحبسهم هنده في مكان، وارسل يستامر فيهم السلطان، وبشع العبارة، وشنع السفارة، وذكر انهم جواسيس، تحسروا بالتجارة، وان معهم من الاموال، ما يوازي الرمل ويوازن الجبال، مصراع وما افه الاخبار الا روايتها

فامرهم بقتلهم، واخذ ما معهم وتبليهم، ففي الحال ابادهم، وسلبهم طارفهم وتسلادهم، وارسل المال الى السلطان، واوصله حسبما رسم الى الديوان، فطرحوه على تجار بخارا وهرقند، كما يطرح على مساكين دمشق القند، واستخلصوا ثمنه بالظلم، وارادوا عليهم فيه الغرم، وكان صعب ذلك تاجرا عند قايرخان، اراد ان لا يكون عند السلطان، تاجر سواه، فقبعة قايرخان لما افراه، فتعددت الاسباب، وانفتح للشر ابواب، وقالوا شر اخر ذا ناب، فلم يغلت منهم سوى رجل واحد، اتجه الله من العدو والحساد، فساخنتي واتصل الى بلاده، واخبرهم بوقوع الامر وفساده، فغضب جنكزخان، وتحرك منه باعث العدوان، ثر تثبت في امره، وتلبث في فكره، وارسل الى السلطان رسالة، فيها تهديد وبسالة، وكان السلطان خوارزمشاه، لما ابدى هذا الخطا وانهاه، طهر مراسيمه الى اطراف الممالك، يامرهم بالحفاظة على دروسدات المسالك، ويجرّص ولاه الامور،

واصحاب الادراك في المضايق والثغور والطلابع والارصاد، على شئع القصاد، وكف من يخرج من تركستان، الى صوب مالك حنكرخان، ثم ارسل من جهته جواسيس، يتخبر احوال ذلك الابليس، وينظر اموره واوضاعه، ومقدار عسكره وامره في الطاعة، وما قصده ان يفعل، ليستعده له بحسب ما يعلم منه ويعمل، فتوجه جواسيس السلطان، ونال في غيبته الزمان، وقطعوا الجبال والقفار، وسلكوا المغاور والاعوار، حتى وصلوا الى بلاده، وتحصوا عن امره واستعداده، وخبروا امر جلده وعتاده، واوضاع عسكره وتعداده، فرجعوا بعد مدة مديدة وزمان، واخبروا بما حققوه للسلطان، وان عدد عساكره يفوت الاحصاء، ويخرج عن دائرة الاستقصاء، وانهم اطوع البرية امسك، واذهب جنائنا من الاسد المنهك، واصبر جند على القتال، كان امر الهزيمة عندهم محال، وانهم اذا وجبوا او حاربوا، او ساليوا، او لاسيوا، او رايضوا او ضاربوا، خابطوا ثم خاطبوا، بقوله شعر

وحسن اناس لا توسط بيننا لنا الصدر دون العالمين او القبر

وانهم لا يحتاجون في الاسفار، ولا عند مفاجمة الاخطار، الى كثير مؤنة، ولا كبير معونة، بل كل منهم ينهض باحتياج، واحتياج مركوبه الى الجامة واسراجه، ويستبدل بعمل سلاحه، وجميع ما يستعين به سفرا وحضرا في صلحه وصلاحه، ونطاحه وكفاحه، وكذلك ملبوسه وزاده، وسائر اهبته وعتاده، فندم خوارزمشاه، على ما قدمت يداه، من قتل اصحابه، وقتل سيد الثغر واباه، واى يجدى الندم، وقد زلت القدم، وتبدل الوجود بالعدم، وغرق في بحر الهموم، وهوى عليه غمام الغوم، فشاور لما لقى، الشهاب الخيوق، وهو فقيه فاضل، ونبهه كامل، علم اجل كبير، لجل له عنده محل خليل، لا يخالف فيما يشير، فان رايه سديد، وقوله وفعله رشيد، فقال له يا امام، قد تحرك على الاسلام، عدو الدّ الخصام، بعساكر كاريما، ثوبى صدمات كالجبال، فما تسرى، فيما طرى، فقال في عساكر كثيرة، وانت ذو قوة ووفرة، وزفر اقدامك له زفرة، فكاتب الانراف، واجمع عساكر الكناف، وادع اهل بيضة الاسلام، الى هذا النفير فانه عامر، فاذا وفدوا عليك، وتمثلوا بين يديك، توجه بهم الى نهر سيحون، واجعل ساحله من فلان الجنود مشحون، واملأ بهم تلك المهامه والقفار، وحقق مسالكك الى حدود اترار، فان اقبل العدو المخدول، لم يصل الا وهو من الكلال محلول، فانه باق من بلاد بعيدة، بجند عديدة، وقد اثر فيه النصب، واخذ منه التعب والوصب، فلاقيناها على سيحون، وهم كالأون، وحسن مستريحون، فجمع بعد ذلك امراءه، ووزراءه وزعماءه، وعرض عليهم ما جاءهم، وطلب منهم اراءهم، فلم يرتضوا راي الشهاب، لامر يريده مسبب الاسباب، وقالوا بل يترككم حتى يقطعوا الاعوار والمضايق، ويتورثوا في بلادنا بالعوايق، فتزداد مشقتهم، وتتلو في المسير شقتهم، لا سيما وهم بارضنا جاهلون، او عن مداخلها ومخارجها ذاهلون، فاذا حصلوا في قبضتنا، كان امكن لنهضتنا، فنصيق عليهم واسع رحابها، واهل مكة اخبر بشعابها، واهل اوليكه لجمع من ما راه الفقهاء، وهو ان الدفع، اول من الرفع، وبينما هم في المشاورة والمراودة، ورد قاصد جنكرخان برسالة الناكدة، وفيها من التشنيع والتفريع، والتهديد والتبشيع، العجب العجاب، وما يشهب الغراب، فمن جملة كشييعاته، ومضمون تهويلاته، ما معناه، في فحواه، كيف تجرأتم على اصحابي ورجائي، واخذتم

مجاناً ومالاً، وهل ورد في دينكم، أو جاز في اعتقادكم وبقيةكم، أن تريقوا دم الأبرياء، أو تساحلوا أموال الأتقياء، أو تعادوا من لا عاداكم، وتكسدوا عيش من صادقكم وصافاكم، أعزكموا الفتى النايبة، أو تنهضوا الشرور للنايبة، وما جاءكم عن نبيكم، سريكم وعليكم، أن تمنعوا عن السفافة غوبكم، وعن ظلم الضعيف قوكم، وما أخبر مخبروكم، وبلفكم عنه مرشدوكم، وأنساوكم محدثوكم، اتروكوا الترك ما تركوكم، وكيف تزدون للجار، وتسبون للجار، ونبيكم قد أوصى به، مع انكم ما نقتم طعم شهده أو صابه، ولا بلوتم شدايد أوصافه وأوصابه، إلا وأن الفتنة نايبة فلا توقظوها، وهذه مصايا اليكم فعوها واحفظوها، وتلافوها والتلف، واستدركوا ما سلف، قبل أن ينهض داعي الانتقام، ويحرك من الفتى حاضى الاضطرام، ويقوم سوق الفتى، ويظهر من الشر ما بطن، ويموج بحر البلا ويروج، ويفتح عليكم سد ماجوج وماجوج، وسينصر الله المظلوم، والانتقام من الظالم امر معلوم، ولا بد أن الخالق القديم، والحاكم الحكيم، يظهر اسرار ربوبيته، وأثار عدله في بريته، فإن به الحول والقوة، ومنه النصرة مرجوة، فلترون من جزاء أفعالكم العجب، ولينسلن عليكم ماجوج من كل حذب، وكان العين جنكركان، قد مشى على تركستان، وأخذ منها منقوش كاشغر وبلاساغون، وصارتا في حوز ذلك الملعون، وكلتا في يد كوجلك خان، بن أولئك خان، المار ذكره في أول القصة، لما قتله جنكركسان وقصده، هرب ولده كوجلك خان المعبون، واستقر في كاشغر وبلاساغون، الى ان مشى العساكر عليه، وأخذت تلك الاماكن من يديه، فلما وصل هذا الخطاب، الى ذلك الاسد الوثاب، امر بمقدم القصاد، ورئيس اوليك الورد، فنسرت رقبته، وبمن بقى خلقت لحيته، وسخمت بالسواد حليته، ثم رد للوادم، بأشع خطاب، ومن فحواه، وباز ما حواه، الى ساير اليك، وهاجر عليك، بجنود الاسلام، وأسود الاقتحام، وكل بذل ضرغام، ولو بلغت مزالع الشمس، فمحللك في قعر الرمس، وجاعلك كذاهب امس، فتبين ذلك، واعلم انك لا محالة هالك، ورت قصاده على عقبك، وقصد التوجه في ذنبك، فتجهز وسار، بعسكر جبار، الى صوب التتار، وأوصل السير، وسابق النير، وأران أن يسبقن لخم ويكس التتر، ويريم عين الغلة قبل الاثر، فالوى من العراق، وسار وساق، فقطع هالك خراسان، وولايات ما وراء النهر وتركستان، وهجم بذلك البحر الزخار، في تلك الهامة والقفار، فوصل الى حشم في بيوت، وهم امنون في سكون وسكوت، ليس فيهم غير نساء وصبيان، ومواش ونيران، رجال غايبة، وامورهم بواسطه الامن سايبه، وكانت رجالهم توجهت لآخذ الثمار، من بعض التتار، بواسطه عدوان، وقع بينهم وبين كوجلك جان، فقاتلوههم وكسروهم، ونهبوا اموالهم وهصروهم، ففى غيبتهم، وصل السلطان الى بيوتهم، وفي انهم وسكوتهم، ولبس فيهم ولا لغيرهم والاطفال، والمواشى والاقفال، لا يوربه اليهم، ولا يعمل عليهم، فاستولى عليهم ونهبهم، وطبقهم عيشهم وسلبهم، وامر العساكر فنهيوهم واسروهم، وفرقوهم وكسروهم، وهم لخم الغفير والعدد الكثير، والمال الغزير، ورجع السلطان من فوره، وابتدا في حوره بعد كوره، وتصور انه لى وانكى، وانه اصحك ولياً وعدواً ابكى، فما هو الا وضع على القرح كبة، وداس ذنب لحيه، ثم رجع التتار، وراوا ما حل باهلهم من بوار، وانهم أخرجوا من ديارهم وأولادهم، ونكبوا في طريقهم

وتلادهم، وإن نساءهم أسر، وصفتهم خسرت، ثا وقت نصرتهم بكسرتهم، ولا قامت فرحتهم بحسرتهم، انهبوا واضربوا، واضلعلوا واضطرموا، واخذتهم الحمية، وعصبتهم العصبية، وتنادوا بالفرات، وطلب الثارات، وتناخى منهم حماة الخفايق، وكماة المضايق، وتتبعوا في الحلال، اثار الرجال، من غير اعمال، ولا امهال، وسلخوا الانار، لاخذ اثار، واكبوا كالبرق الحاسط، وزعموا كالرعد القاصف، واندفعوا كالريح العاصف، واندفقوا كالسهم النائف، ودهموا كالليل المدرك، وهجموا كالسيل المهلك، فادركوا عساكره بشور ثابرة، ومراجل صدور بانصغاب فائمه، فلم يشعروا الا والعدو المضرم، غشيههم كالقضاء المبرم، فالوت عساكره وقابلت، واستعدت وقالت، والتفت الرجال بالرجال، وصادقت ميادين الجال، واستمرت ضروب الحرب بينهم سجال، وتطاولت سهام الموت لقصر الاجال، وتهللت ثنابا المنايا لمكساء السيوف، وتيسمت قسور الرزايا لفتوح الخسوف، واستمرت ديمر السهام، من غمام القنمار، على رياض الصدور تهيم، ولوامع بروق السيوف، على قم تلك الصقوف، بعد الوايل الوسمى، بالصواعق ترمي، ثم انتقلوا من معاشقة المرافقة، الى مراشقة المعانقة، ومن مكاملة المضاربة، الى ملاكمة الملايكة، ومن مخادعة المقارعة، الى مسارعة المصارعة، وامتدت بهم الحال، في هذا القتال والجدال، ثلاثة ايام مع الليال، لا يسأمون الطعن والضرب، ولا يملون مباشرة الحرب والحرب، الى ان جرى من الدماء طوفان، وكاد يظهر سر من عليها فان، كل ذلك وكاتب البيض والسم، يستوفي من اقلام الخط في صحايف الصفايح مستوردات العمر، ولم يسمع بمثل هذا القتال، ولا نظير هذا الضراب والنصال، في سالف الازمنة والعصر الخوال، وما امكن تولي احدى الطائفتين، ولا نكوص جهة من الجهتين، اما طايفة المسلمين، فالحمية الدين، ولو لولا الادبار، لما ايقنت التتار، لبعد الديار، وصعوبة القفار، منهم نافذ نار، واما الكفار، فللغيرة على ذوات الاستار، واستخلاص الانفال والصغار، من قيد الذل والصغار ورق الاسار، فصاروا للخصر، همرا، والغبرا، حمرا، وانصحسرا، بحرا، والقتلى، خلا، والجرحى، طرعى، ولم يشبهتهم من استيفاء القتال، غير احتمال الاعضاء والكلال، فانفصلوا، وما انفصلوا، وانفصلوا بعد ما اتصلوا، وحلوا، بعد ما كلوا، وتراجع كل عن صاحبه، بعد ديوان قلبه وقالبه، واستفراغ جهده، بما وصلت اليه غاية كده، ثم استوفى ناظم القضاء، ما اورده عامل القنا، من سهم المنون، الى ديوان يبرزخ الى يوم يبعثون، من ارواح الشهداء الانرار، وانفس الاشقياء الكفار، الوارد من تلك المعركة، الساكن من حركات هاتيك التهلكة، فكان من المسلمين، عشرون الفاء، ومن الكفار كذا وكذا ضعفا، غير انه لم يمكن حصرهم، ولم يعرف قدرهم، فلما كانت الليلة الرابعة، وفي الليلة الفارقة للقائعة، اوقد كل من العريقين في منزله النار، واكثر من القبائل في المنازل والاثار، وتركها وسار، فوصل السلطان، من بلاد تركستان، وقطع وسجود نهر تجند، ووصل الى بخارا وسمرقند، وشرع في تحصين البلاد والقلاع، واحتفاظ بدمن الممالك عن الضبايع، وقد سكن الهم فواده، ونهب القلبيق والارق راقبه، وعلم المسلمون انه خار، وانه لا طاقة لهم بالتتار، لخافوا حلول الهوار، ونوول الدمار، وتيقنوا خراب الديار، لان السلطان عاجز. ولا بد من قدوم بلاء ناجز، وقالوا اذا كان هذا الخور، من شرهه قليلة من انتتر، في طرف من اطراف بلاده، لا فيهم احد معتبر من اجنابيه، ولا رئيس يشار اليه من

اولاده، ولا درى ولا علم بما جرى، فكيف ان ادهم بطامته الكبرى، واحشاه جيوشه العظمى، فتم كوارزمشاه ببخسارا، عشرين الف مقاتل، وفي سمرقند خمسين الف مناضل، وقرر معهم انه سيجمع الجنود ويستجيش ابناء المسلمين ويعودك وتوجه بثبات عزمة واضاعة حزم الى سرير مملكة خوارزم، ثم انتقل الى خراسان، وخيم بصواحي بلخ في مكان، واقام رضى البال كأن الهى ما كان، ثم لا زال يصمى ويذوب، ويحل به ما يحله من نوايب الطوب، حتى انتقل الى جوار الرحمن، في اطراف طهرستان، في سنة سبع عشرة وستماية، وكانت ولايته في العشرين من شوال سنة ست وتسعين وخمسماية، وكان ملكا عظيما، وسلطانا جسيما، ذا صولة قاهرة، ودولة باهرة، وجولة ارقدت الملوك بالساهرة، فاضلا فقيها، عالما نبيا، اضمحل باندى حركة ملكه، وغرق في بحر الفناء بعد الطفيلان فلكه، وركن الى الخطا فوقع فيه، وخاتنه عساكرة ومخاله ودودا لخل منه وفيه، وكان في خزائنه عشرة الاف دينار، ومن اجناس الاقمشة والامتنعة والاسلحة ما لا يحصى الا الواحد القهار، وكان فيها الف حمل من القماش الاطلس، واضاع ذلك من نفيس النفائس وانفس، ومن لآليل المسومة عشرون الف جنيب، ومن الممالك الملوك عشرة الاف كل له في دار الملك ربع خصيب، واوفر حظ ونصيب، فما اذ ذلك ذرة، بل تبشوا بعد موته قبره، وقطعوا راسه، وفجعوا به ناسه، فسبحان من لا يزول سلطانه، وعز وعلا من لا يذل شأنه شعر

فما كف ذو كف له رايد الردى ولا مال بالاموال عنه حمامة  
ولا ملك كلاً ولا ملكاً خنى حتما ملكه لنا عراه انه دمامه

ويستل القول، فيه شرح يطول، واما امر الطاغية، صاحب الفتنة الباغية، جنكزخان، لما وصل قصاده من عند السلطان، بعد الفناء والشدّة، لحاكم محلوقة ووجههم مسدود، وقد قتل رئيسهم، وخلا من نقد مرادهم كيسهم، ذهب حفاظه، والتهب شواذه، وطمت بحار كفره وتلاطم، وتزهزها أطواد شركة وتصادمت، وبيننا هو يرغى ويزبد، ويقوم من غضبه ويقعد، ان جاءه الخبر الثالث، وهو هر الخواث، ان فيه خبر من قتل من الكفار وانتقل من دار الخسار الى دار البوار، جهنم يصلونها وييس الفراق فطمع في قلبه نصله، وكان اولا قد زاد على قرحه قرح مثله، ثم كان خير هذا القرح، ملحا مذكورا هلى جرح، فقامت قيامته، وتعوجت بالخرق قائمه، ودّ لسو احرق الكون بانفاسه، وهدم اساس المكار بغاس بأسه، ثم تروى وافكره وتهدى من حر هذا الشر، ثم قصد مذهبه الاعتزال، وانزوى عن جماعته في مكان خال، ودخل الى مكان خراب، وفسر وجهه في التراب، وتصرع الى الله للاليم، وقال يا خالني يا قديم انا اردت ان اعمر بلادك وانعش هبادك، فطلبهم يا اله، عبادك خوارزمشاه، وتعدي عليّ، وكرر الاساءة اليّ، فانتصر لى منه وانتقم، فانه جبر من كسر دعون من ظلم، واستمر على هذه الحالة ثلاثة ايام وليال، لا ياكل ولا يشرب، ولا يفتر عن انتصرع والطلب، يبرغ راسه ووجهه في الترى، ويقصد فيمس يرومسه رب الردى وقد قيل شعر

تصرع جنكزخان لله ساعته واخلص فيما رامه وهو مشرئ



فما خاب فيما رامه من فساده      وسفك ثم في الاثم يسفك  
فما بال من لله طول حياته      يوحد بالاخلاص هل هو يهلك

ثم نهض نهضة اثار، فيها الانار، وقام قومة اقام، بها ساعات القيام، فتوجه من مشركى  
التتار، ومساكر الكفار، بالبحار الشامية، والامطار الهامية، وجبال النيران الشامية، في شهر سنة  
خمس عشرة وستماية، ومشوا على ممالك الاسلام، وساروا على بسيط العالم سير الغمام، وارادوا  
اضفاء نور الايمان، من اشراكهم بظلام، فوصلوا الى البلاد، وه جنة المراتد، امنة مطمئنة،  
ساكنة مستكنة، وليس لها مانع، ولا ممانع، ولا لهم عنها دافع ولا مدافع، ولا بها حام ولا محام،  
ولا سام ولا مسام، فاخذوا على جند وقراها، وللايتها وما والاها، رابع صفر عام ستة عشرة، واطهروا  
فيها علامات للحر، فادعشوا وعلها، وسبكوا اهلها، ودكوا جبلها، وملوا بجبال القتلى سهلها، فقتلوا  
لنص والعام، ومدوا الى نواحيها انهب العام، فاراج بها رجلاه وخيله، واحاط بها ثبوره وويله، واستمروا  
في نهبيها ست عشرة ليلة، ثم تنقلوا عن جند، الى ولايات اندكان وفنكانت وخجند، فاخذوها وقتلوا،  
وفعلوا كما كانوا فعلوا، ثم الى بلدة مرفينان، وكانت دار ملك اهلك خان، ثم الى اضراف  
توكستان، ومنها سيرام وتاش كند ولىق اليلدان، ثم الى نسف واثار وسغناق، وما من امهات البلاد  
في تلك الاثاق شعر

فشوا على سهل البلاد، وه هـ      مشى للراد على القصيل الاخضر  
فكانهم موسى على شعر مش      او منجل فوق للصيد الاصفر  
او شعلنة نار الهوا فتعلقت      فوق الصعيد على الهشيم الاغر

فكل من اطاعهم، وقصد اتباعهم، صار من جلدتهم، ودخل في عدتهم، ومن عصى  
او توقف، او خالف او تخلف، سقوه كأس الدمار، واحلوه وقومه دار البوار، واسروا حريمه واولاده،  
ونهوا طارفه وتلاده، ثم ان تلك الدواق المصيبة، في يوم الثلثا رابع الحزم سنة سبع عشرة  
وستمية، وصلوا الى بخارا، بلدة فضلها لا يجارى، قبلة الايمان، وكبرى ملوك بنى سامان، مجمع  
العلماء والعباد، والصلحاء والزهاد، ومنيع لثقتين من الفقهاء الاجداد، والمدققين من النباهة الاجداد،  
وفيها من الاكابر والاشراف، وادباط الاماثل والانراف، للجرم الغفيرة، والفسم الكثير، فلما راي  
العساكر السلطانية، واللبوش الفوارز مشاهية، الذين كان ارصدم السلطان، لحفظ البلدة من طوارق  
الخدائن، وهو عشرون الفا، ان البلاد زحف اليهم زحفا، وان كسرتهم منهم لا تخفا، وان سيل  
الويل حنم، وموج بحر الدواق التلهم، ومن لم يدرك من الغرق نفسه ارتطم، شمروا البذيل،  
وخرجوا تحت الليل، وقصدوا جيجان، والعبور الى خراسان، ومقدمهم من امرآء السلطان، كورخان  
وسونج خان، وخميد النورى، وكوجلى خان، فبينما هم على نهج جيكون قاصدين العبور،  
صادفتهم طلائع جنكزخان الكفور، فوضعوا السلاح فيهم، ومحورهم عن يكرة ابيهم، فما  
ابقوا منهم عينا ولا اثرا، ولا سمع لهم احد خبرا، فوه امر اليلد، ان لم يبق لهم مدد، فطلبوا  
الامان، وارسلوا نذره انفاضى بدر الدين ابن قاضى خان، فاجابهم الى ذلك واثاب، فاطمأنوا وفكروا  
الابواب، فدخلوا المدينة يرفلون، وهم من كل حدب ينسلون، فعصى يقية العسكى في القلعة،

وتصوروا أن يكون لهم منه منعة، ففى الحال، أمر الرجال، بطمر الخندق، بكسل ما وجدوا  
 جد أو دق، فانوا بنفايات الأدمشة، والدخاير المدهشة، والكتب الربعات، والمصاحف الشريفة والختمات،  
 وظروحها فى الخندق، ومشى العسكر عليها وتسلق، ونقبوا النقوب، وانفذوا النقب، وكان قند  
 فادى بالامان، للقاصى والدان، فجبرت القلعة، وذهب ما بها من منعة، وكان فيها فتنة، نحو من  
 اربعمائة، فباشروا الحرب دوما، نحو اثنى عشر يوما، فأخذوا عنوة بالانقلاب، وقتع لهم من كل جهة باب،  
 فقتلوا من بها من اخرهم، واستولوا على باطنهم وظاهرهم، ثم مدوا ايديهم الى المستحدرات،  
 وفجروا ظاهرا بالمسترات، وجعلوا الناس ينظرون ويبكون، ولم يفتكون ويُنكون، لا يستنليعون دفعا،  
 ولا يملكون ضرا ولا نفعا، فاجتمع من ائمة الدين، ومن اعلام العلماء المهتدين، ومن لم يرص بعلم  
 المفسدين، جماعة غاروا، وثاروا وفاروا، وانضموا الى العلامة القاضى صدر الدين قاضى خان، واولاده  
 السادة القادة الاعيان، والحاكم الشهيد، الامام العالم السعيد، والامام ركن الدين امام زاده، واختاروا  
 الموت على الشهادة، فحملوا على الفتنة الطائفة والطائفة الكافرة الباغية، وقتلوا حتى قتلوا، والى  
 خوار الله مقبلين انتقلوا، فلستشهدوا عن اخرهم، وتحقق اصاغهم باكبهم، ودخل جنكرخان  
 الى المدينة، وطاق بها على هيئته وسكينته، حتى انتهى الى باب الجامع، مكان فرة وموضع رابع،  
 ومحل شريف ومعبد واسع، ولم يكن لذلك البلد الكبير، ولجم الغفير والجمع الكثير، والنصر  
 الواسع، من الجوامع، سوى جامع واحد، يجمع الصادر والوارد، ويسع ما شاء الله من الامم، وهذا على  
 مذهب الامام الاعظم، وهكذا كل امصار للنفية، فى الممالك الشرقية، والممالك الهندية، وغالب البلاد  
 التركية، فقال جنكرخان، هذا بيت السلطان، فقالوا بل بيت الرحمن وماوى عبادة العباد،  
 والعلماء والزهاد، وذوى الصلابة والاجتهاد، فقال ان اول ما اقننا افراحنا، فى بيت من خلق ارواحنا،  
 ورزق اشباحنا، ثم الوى اليه، واقبل عليه، ونزل عن دابته، ودخل الجامع مع جماعته، ثم دعى  
 بامرأته، وكبرى جنده وزعمائه، واستدعى الخمر، والخلول والزمر، وحش الى القفار وعظمهم، وبش  
 فرحا واحترمهم، فسجد له منهم الملوك، وضربوا له للوك، وعرفوا حقه ورعوا، ورفعوا بالسثناء  
 صوتهم ودعوا، فاذن لهم بالجلوس، وان تدار عليهم القلوس، فجلس كل فى مكانه، بين اصحابه  
 واخوانه، وقام بعض فى مقامه، فى موقف حمده واحتشامه، فتصدر فى مجالس العلم والادارة،  
 ومحارب الصلوة الكفرة الفجار، وروس المشركين من المغل والتتار، واستبدلت محافل العلم والتدريس،  
 بمحافل الشرك والتنجيس، ثم احضروا العلماء والاشراف والكبراء، وسادات الانام، وروساء  
 القواص والعوام، وانزلوا بهم الثوبور والويل، واحتفظوا بهم واستحفظوهم للبل، وصارت النماص  
 حيارى سكارى، وما هم يسكارى، واخذتهم بهتة، ان اتتهم العذاب بغتة، ولم يكن بين  
 وحيل السلطان، وبين هجوم هذا الطوفان، غير خمسة اشهر وابام، ساروا فيها سبب الغمام، وهجموا  
 على العالم هجوم الظلام، وكان الناس كانوا نياما، وراوا فى منامهم احلاما، فلم يوقظهم من هذا  
 الرقاد سوى ابراق البلايا بالارهاد، فانسد عليهم طريق الخلاص، وخافهم المدد فى شدة الاقتناص، وتنادوا  
 ولات حين مناص، ان فارقهم العسكر، وهم فى حال المضطر، وكان من جملة اوليك الاعيان شخص  
 ولد، يدعى السيد السريف جلال الدين على، ابن حسن الزيدى، وهو المقدم والمقتدى، والمسلك

الى طريق الهندى، واعلى سادات عاورا النهر، ولذو حنة ساداتها بمنزلة الثمر والزهر، قد قبض عليه، وربطوا الى عنقه بدينه، ثم استنظروهم اكبيهم، وانشروا فيه مخالبهم، وهو واقف بباب الجامع، في هيئة الذئيل للذئع، فرأى الامام الهامر البحر الظاهر علم العلماء الاعلام، افضل ملياً مصره، وانبث فقهاء دهره، الشيوخ ركن الدين آية الامام، بواقفا الله تعالى دار السلام، وهو في مثل حاله، متسربل بسرال نكاله، فقال ايها الامام المفضل، ما هذه الاحوال، ثم انشد معنى هذا المقال، شعر

أرى حالة بذت لسانى فليس لى      طريف الى أنسى افسوه بلفظه

أهصّ لها كفى وامعك مقلتي      ألى النور هذا ام تراه بيقظة

فاجاب الامام، ما هذا محل الكلام، كن عهد الارادة، واتبع ما اراده، واستمروا يشربون للمور، على صوت الزمور، ويضربون الطبول، ويتراقصون رقص التنتار والمغول، ثم صعد المنبر، ابن جنكزخان الاكبر، واسمه توشى خان، وتكلم بكفر وكفران، ثم غنى ورقص، ودعا لابيهم وتكس، ثم صعد بعده ابيو، وتكلم بكلام سمعوه، ودعا بالخم وشرب، ثم غنى وطرب، ثم قال ايها الرجال، ان خيلنا في راس المال، وقد رعيتم الوهد واليفاع، وحلقتم شعور الكلاء من قمم البقاع، وقد شيعتم فلا تنسوا للجامع، الا فاشيعوا خيلكم، ولا تحرموها نيلكم، وحيث رعيتم الخصيم، فابغوا لها الخصيم، وامتنلوا امر سلطانكم، تحظوا منه بامانكم، فنهضوا قياما، وامتنلوا مرسومه مراما، وتهاجروا كالحمير، وابتدروا طلب الفجع والشعير، ثم طغى وتكبر، وبغى وتجر، ونزل عن المنبر، فلم يكن بأسرع من اتيانهم بالحبوب، والتقصيم المطلوب، وادخلوا الخيل الى الجامع، وطلبوا لها مرابط ومواضع، ثم افروا خزائن المصاحف والكتب، وظروف الكتب واهية الربعات، وصبوا الشعير، واطعوا فيها الخيل والبغال والحمير، فتبددت الكتب المنهضة، والمصاحف الشريفة، والربعات المعظمة، ولقتعت المكرمة، تحت السنايك والخوافر، ومواطى اقدام كل كافر، وصار اجر الفانورات والمور، هلى تلك النفائس والذخاير تمور، ثم انه خرج من البلد، وامر ان لا يترك في البلد احد، بل يخرجون الى المصلى، وولى حفلهم من كفر وتولى، ومن تاخر قتلوه، وبكتوه، وبتلوه، فخرجوا كالجراد، وانتشروا على الوهاد، واجتمعوا في المصلى، ثم على المنبر تعلم، وخطب خطبة تركية، كافرية مشركية، منها انكم ركبتم عظامهم، وانيتم مآثم وجرايم، فتقدم ربكم اليكم، ان سلطنى عليكم، وهذه الاوزار، انما جناها منكم الكبار، فلاجل هذا عم البلاد، وذهب بجريمة الكبراء الاصاغر والصغاف، ثم ضبط اسماء التجار، واستخلص ما عندهم من درهم ودينار، وقال هذا ثمن ما لى من نقد واعيلن، الذى كان باعكموه السلطان، فلما استخلص الاموال، امر بقتل الرجال، واسر النساء والاطفال، والنهب العام لسائر الاغنام، ومن اخذ شيئا قهولده، لا يقطع احد سبله، ثم امر بهتهم البلد والحران، واعدام هينها على الاطلاق، فبها قال فعلوه، وكل ما رسم به امتثلوه، فساووا بالبلد الارض، واستوفوا اعمار اهلهما بالقرض والفرض، فلم يبق منهم ديار، ولم ينج من تلك النار العظيمة نافع ناري، فبيل انه نجا من هذه الواقعة، رجل بائعة، فوصل الى خراسان، فسالوه عن هذه الشأن، كيف كن، فقال لهم بذلك اللسان، ما صورته

آمَدْنَد وَكَذْنَدَنَد وَسُوْخْتَنَدَنَد وَكُشْتَنَدَنَد وَبَرَدَنَد وَرَقَنَدَنَد

هَجَمُوا وَهَدَمُوا وَاحْرَقُوا وَارْهَقُوا وَنَهَبُوا وَذَهَبُوا

يَهَى

فَقِيلَ لَمْ يَوْجَدْ، فِي الْفَارْسِي فِي هَذَا الْمَعْنَى احْسِن، مِنْ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ وَلَا ارْمِن، وَلَا أَوْجِرْ وَلَا امْتِن، ثُمَّ أَمَرَ الْجُنُودَ بِالتَّوْجِعِ إِلَى سَمَرْقَنْدَ، فَتَوَجَّعُوا بِالْإِنْقِصَالِ مِنَ الْأَمْوَالِ، وَالْأَسْرِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ، مِثْلًا حُفَاءَ، أَلَا عَرَاةَ، فَلَمْ يَتَوَقَّفْ كُلُّ غَنَمِي أَغْفَفَ، وَكَافَرِ أَغْلَفَ، فِي ضَرْبِ رَقَبَةٍ مِنْ أَعْيَى أَوْ تَوَلَّافَ، فَوَصَلُوا إِلَيْهَا، وَآخَنُوا عَلَيْهَا، وَفِيهَا مِنَ الْعَسَاكِرِ الْكَفَاءِ مِائَةُ أَلْفٍ وَعِشْرُونَ أَلْفًا، سَبْعُونَ مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ، وَخَمْسُونَ مِنَ الْمُرْصِدِينَ لِلْمَدَدِ، فَتَجَهَّزَ عَسْكَرُ الْبَلَدِ لِلْفَاءِ، وَخَرَجُوا مِنَ الْبَلَدِ لِلْمُلْتَقَى، فَكُنَ لَهُمُ التَّنَارُ، مِنَ الْبَيْبِينَ وَالْيَسَارِ، فِي زَوَابٍ وَتَلَالٍ تَسْمَى بِبِلَا احْصَارٍ، فَنَاشَهُمُ مِنْ عَسْكَرِ الْكُفَّارِ شَرْمَةً، ثُمَّ وَلَّتْ أَمَامَهُمْ مَنَازِعُهُ، فَرَكِبَ الْبَلَدِيُّونَ أَعْقَابَهُمْ، وَدَاسُوا أُنْبَاهَهُمْ، إِلَى أَنْ أَبْعَدُوا مِنَ الْبَلَدِ، وَانْقَطَعَ مِنَ الْبَلَدِيِّينَ الْمَدَدُ، خَرَجَ الْكَمِيْنُ مِنْ خَلْفِهِمْ، لِقَطْعِ رَجُلٍ مَدْدَعِهِمْ وَكُفَّهِمْ، وَرَجَعَ عَلَيْهِمُ الْفَارُّونَ، وَاحْاطَ بِهِمُ الْفَارُّونَ، وَتَلَاقَى عَلَيْهِمْ عَسَاكِرُ، لَا أَوَّلَ لَهُمْ وَلَا آخِرَ، فَلَمْ يَفْلِتْ مِنْهُمْ وَاحِدٌ، وَلَا مَدْرَ مِنْ حِيَاضِ تِلْكَ الْمَلَكَمَةِ وَارِدَ، فَلَمَّا شَاهَدَ الْعَسَاكِرُ الْفُؤَارَ مِشَافِيَةً، مَا نَزَلَ بِالْجُنُودِ الْبَلَدِيَّةِ مِنْ دَاخِيَةِ وَرُزْمَةِ، لَمْ يَسْعَهُمُ إِلَّا التَّرَامِيُّ عَلَيْهِمْ، وَالْإِحْيَايُ الْبَيْهَ، فَدَارُوا وَدَارُوا لِلْبَيْبِ، مِنْ دَارَا، فَوَقُّوا بِذَلِكَ أَنْفُسَهُمْ وَأَعْلِيَهُمْ نَارًا، فَلَمْ يَرْتَكُوا الْبَيْهَ، وَلَا اعْتَمَدُوا عَلَيْهِمْ، فَرَاوُا مَصْلَحَتَهُمْ، فِي سَلْبِهِمْ أَسْلَحَتَهُمْ، فَظَلَبُوا مِنْهُمْ مَعْنَتَهُمْ، ثُمَّ فَرَقُوا عَدَّتَهُمْ، كَمَا فَعَلَ تَيْمُورُ الْغَدَاةَ فِي بِلَادِ الْرُومِ بِالتَّنَارِ، عِنْدَ كَسْرِ ذَلِكَ الْخَوَانِ، فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَثَمَانٍ مِائَةً أَبَا يُزَيْدَ بْنِ عُمَانَ، فَلَمْ يَبْقَ لِأَهْلِ الْبَلَدِ، مَعِيْنٌ وَلَا مَدَدٌ، فَاسْتَسْلِمُوا لِلْقَضَا، وَجَرُوا طَوْعًا وَكَرْهًا فِي مِيَادِينِ الرِّضَا، فَاحْلَ بِهَمُ بَوَارَا، وَانْقَلَبَ دِمَارًا، فَفَعَلَ بِسَمَرْقَنْدَ وَأَعْلَاهَا مَا فَعَلَ بِبِخَارَا، وَدَوَّرَ أَسْوَارَهَا بِدِلَالَةِ أُنَارِهَا، مِنَ الْفَرَاغِ أَثْنَى عَشَرَ، لَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ أَثْنَانِ مِنَ الْبَشَرِ، فَفَسَّ مَا فِي ذَلِكَ مِنَ الْخَلَائِقِ وَالْأَمْرِ، فَالْكُلُّ بِزَامِرِ سَيْفِ الْقَتْلِ كَمَا يَبْقَى السَّيْفُ انْقَلَمَ، ثُمَّ قَرَى الْعِزْمَ، وَسَدَّ الْحَزْمَ، وَجَهَّزَ طَائِفَةً مِنَ الْعَسَاكِرِ إِلَى خَوَارِزْمَ، مَعَ وَلَدَيْهِ أَحَدَهُمَا الْمَدْعُو جِيغَنْجَايَ، وَالْمُسَمَّى الْآخَرَ بَاوَكْتَايَ، وَهِيَ تَحْتَ خَوَارِزْمِشَاهَ، وَفِيهَا مِنَ الْأَمْرِ مَا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ، مَعْدَنُ الْأَفْضَلِ، وَمَقْطَنُ الْأَمَائِلِ، مُحِطٌ رِحَالُ أَهْلِ التَّحْقِيقِ، وَمَقْصِدُ رِجَالِ الْفَحْوَْلِ ذَوِي التَّنَدِيقِ، وَلَوْغُورٌ مَا بَيْنَهَا مِنَ الرُّوسِ، لَمْ يَنْفَرْدِ بِرِيَاسَتِهَا رَبِيسٌ، وَلَكِنَّهَا مَا بَيْنَهَا مِنَ النَّاسِ، لَمْ يَتَعَيَّنْ لِسِيَاسَتِهِمْ رَأْسٌ، فَاتَّفَقَ أَكْبَاهُهَا لِصَبْطِ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ، عَلَى تَقْدِيمِ شَخْصٍ يَدْفِي خُصَامَ تَكْبِيْنٍ، فَيُعْصِدُ حُرُوبَ يَنْتُحِلُ شَرْحَهَا، وَيَهْوِلُ بِرَحْمَتِهَا، وَيَجِبُ قَرْحَهَا، وَيَسَاخِبُ طَرْحَهَا، أَخَذَهَا عَنَرًا، بَعْدَ مَا قَاسُوا جَفْوَةً، فَاسْتَصَفَوْا أَرْبَابَ الْحَرْفِ، وَمِنْ تَعَلُّقٍ مِنْ مَصْنَعَةِ بَطْرِفٍ، فَكَانُوا نَحْوَ مِائَةِ أَلْفٍ بَيْتٍ، أَوْ يَزِيدُونَ إِذَا عَدَدْتَهُمْ وَعَدِّيَّتٍ، ثُمَّ مَيَّزُوا النِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ، وَكَانُوا كَعَدَدِ الْخَصَا وَالرِّمَالِ، فَفَرَّقُوهُمْ عَلَى ذَلِكَ الْعَسْكَرِ الثَّقِيلِ، فَكَفَى لِغَفِيرٍ مِنْهُمْ وَلِجَلِيلٍ، ثُمَّ قَصَلُوا بِالْحَسَامِ الْمَقْصَالِ، مَوَارِعَ ذَوَاتِ مَا بَقِيَ مِنَ الرِّجَالِ، ثُمَّ ارْتَادُوا حَصْرَ مَنْ قَتَلَ، وَاقَامَتُهُ عَدَدُ مَنْ بَنَى، وَبَنَى، فَكَانَ حَصْنَةً كُلُّ فِتَاكَ قِتَالٍ، عَلَى أَنْ عَدَدُهُمْ أَكْثَرَ مِنَ الْقَطْرِ وَالرِّمَالِ، أَرْبَعَةٌ وَعِشْرِينَ مَقْتُولًا، ثُمَّ فَعَلُوا بِالْبَلَدِ كَمَا فَعَلَتْهُمُ الْأَوَّلُ، فَهَدَمُوا أَسْوَارَهَا، وَمَحَوْا أَثَارَهَا، وَاجْرُوا مِنْ بَحَارِ الدِّمَاءِ أَنْهَارَهَا، فَانْمَحَى الْعِلْمُ وَالْعِلْمَاءُ، وَانْدَحَى الْفَضْلُ وَالْفَضْلَاءُ، وَاسْتَشْهَدَ الرُّوسَاءُ وَالْكِبَرَاءُ، وَهَابِيكَ بِالْقَطْبِ إِلَى الشَّيْخِ

نجم الدين الكبر، وتوجه جنكزخان، من سمرقند قاصدا السلطان، ومَرَّ من أطواذ مسكوه  
 بكل أخشب، حتى أتاه على ترمذ وأخشب، فامتنعنا عليه، ولمناعتهما لم نلتفتا إليه، وكننا كنييتي  
 العدد والغدد، غزيرتي المدد من مُدَد، وهما من امهات الهلاد، مملوكان من آلات الجهاد ومقاتلة  
 الاجناد، فاهلكه اناسهما، وسقاها من خم التثريب لاسهما، فلم يبق لهما فناء فلم تغن العُدَّة  
 وانعَدَّ عنهما من الله شيئا، ومن غريب ما وقع، من البدع، انه امر باهل ترمذ ان يقتلوا عن آخرهم  
 مع اهلهم وعشائيرهم، ولا يبقى فيهما على احد، وارصد على ذلك الرصد، فانفق ان امرأة من  
 المخدرات، تخجل الشمس النيرات، قبضوا عليها، وتقدموا براقته دمهيا اليها، فتشفعت فما اذاد  
 وتضرعت فما زاد الا العناد، فلما اسلمت وتلوها للاجبيين، وعلمت انه جاءها الحق المبين، قالت  
 لا وليك الكفار، لا تقتلوني يا حصار، وانا اقتدى نفسى منكم بعقود من اللولو كبار، فانها القضيبة اليها  
 وعرضوا ما كانت عليه، فقال اتركوها، ثم بما قالت طالبوها، نظرا اصدقته، ام اختلفت، فاطلقوها  
 وبتقاضى اللولو اطلقوها، فقالت لم افه بؤور، ولا دليتمكم بغرور، وانا اللولو كان عندي، وحين  
 استخلصتم ما كان في يدي، فحفت منكم فابتاعته، وتبنا لفعل صنعته، قامهلوني حتى اتبرز  
 ويخرج منى ذلك الخرز، فانها كلامها اليه، وعرضوا امرها عليه، فقالوا ابقروا بطنها، وانظروا فطنها  
 فان وجدتم شيئا فهو لكم، وان كانت كاذبة فقد استحققت لعنكم، فشقوا بطنها البطين،  
 واستخرجوا منه الدر الثمين، فلما رآوا صدقها، وحققوا نطقها، امرهم بشق بطون جميع القتلى،  
 وتفتيش ما طرحوه من جبال الاشلاء، فلم تنج روس الروس من المثلة بعد القتل، ولا بطون الصدور  
 من ظهور التنكيل اثر البتل، ثم امر بهدم الحصون، بعد ابتذال المال والعرض المصون، فمُحيت  
 الديار، ولم يبق فيها ديار، ثم عبر من جيكون الى خراسان، وجعل نصب عينه ممالك السلطان،  
 وتوجه الى بلخ وهي احد معاقل الاسلام، وفيها من امر الانام، ما لا يدرك ضبطه سابق الاقلام،  
 بل يخرج حصر الاوامر، ولا يحصيه الا الملك العلام، وكان السلطان، قد انشمر عنها كما ذكر  
 الى نواحي طبرستان، فوصل بئلك البحار الطامية، في ثمانى عشرة وستمائة، فخرج اليه الاميران  
 وطلبوا منه الامان، فاجاب سوائهم، بما يصلح حالهم، ثم اختشى من السلطان جلال الدين ابن  
 المرحوم قطب الدين فلم يركن اليهم، ولا عول عليهم، فلم بارقة الدماء، وهدم البناء، واحاطهم  
 بدائرة الفناء، فانفوز عن اخرهم، وساوا بالخصيص بقاع عبايرهم، ثم ارسل ولده تولى خان الى  
 محاصرة طالقان، فعصت عليه، ولم تسلم قيادها اليه، فاستمرت في الحصار مدة، واذاقها لباس  
 اليباس واشددة، الى ان اخذوها وابادوا خلقها ودكوها، ثم ان جنكزخان، الكافر الخون، معدن  
 الكفر والطغيان، استوبل هوا خراسان، فالسوى الى بلاده، وترك تولسى خان  
 من اولاده، وولاه خراسان، وهو محاصر طالقان، واقام في ممالك ايران، من كفسار امراية  
 اميران احدهما يدعى سَتَتاي، وهو من قبيلة الجغتاي، والاخر يدعى بجا، وهو من الكفار  
 اللوام، وترك معهما من الكفار الازال، والتتار الاسافل، ثلثين الف مقاتل، فوصلا الى روالا، ووضعوا  
 اسيف في الايكة الهداة، وابتدأ في القتل والنهب، والفتك والسلب، والظفر والاسر، والفسر والكسر،  
 فمر اخذا في الاتلاف لسرياق الاتلاف، وذهب كل منها للاختلاف، في الفساد على مختلف، فملا

وجالاء ووسعاً في الدمار والبوار مجالاً، وخاضا في دماء المسلمين، واجتهدوا في اهلاك الاسلام والدين،  
وخلا لهما الخو فيها صغراً، وكان السلطان قنطب الدين قد اخلى الدنيا من الملوك والكبراء فلم  
تلقب لهما مقابله، فضلا عن محاتل او مقاتل، فاهلكا الدين وابادا، وتصرفا في نصرة الشرك على  
الاسلام كيف ما اراداه، فاستخلصا جُوفَ وطوس، واعدهما ما بهما من نفائس ونفوس، وجام وجيوشان،  
وسفيرامين ومارندران، وامل وقومس وتلك البلدان، فمكوا من كتب كتبه بيها استلارها، واطافوا  
مكارها، واطهروا من صفه للجلال والقهر افارها، واجروا من الفتى كاندما بحارها، واضرموا من الشرور  
نارها، كل ذلك قتلا ونهباً، وسبباً وسلباً، وهدماً واحراقاً، وصدماً وازهاقاً، وردماً واغراقاً، ثم بلغهم  
ان حريم السلطان جلال الدين، في قلاع امل امينين، فقصدها وحاصروها، وصدوها فقل ناصروها،  
فاستولوا عليها، ووصلوا كما ارادوا اليها، ففكروا وقتكوا، وبروا وبتكوا، وسبوا وسبكوا، وسفوا  
وسفكوا، وكورا وشروا، وغورا ولورا، وعورا وما ارعوا، ثم انهم صادفوا لعكس الزمان، وانقلاب الدهر  
على السلطان، وسوء التدبير، وشوم الخط المبيح، وهم في بعض المسير، من غير مخبر ولا معلم، في  
صدفة ليل مظلم، حريم السلطان خوارزمشاه، لامر قدرها الله، مع والدته وجواريه، وبساته  
وسرايه، وكان لشدة ما تابهم من الزمان، قد ضاع عليهم المكان، وتغير، بل تنكّر، لهم  
الكون، وقدر عنهم النصير، وقدر العون، وخافوا الابتذال بعد الصون، فتركوا ما هم فيه من مكان،  
فقتضوا البعد من خراسان، فتوجهوا الى اطراف اصفهان، ومعهم من نفائس الاموال والخواهر  
والنوع الفاخر والذخاير، ومصونات الخواص، ومكنونات المعادن، ما لا يعلمه الا ماحده، ومن الكنوز ما  
هو بالعصبة مفاتحه، وما لم يجتمع لسلطان قط، ولا ضبطها قلم ديوان ولا خط، فتباغتوا مواجعتهم  
وتواجهوا مباغتة، وتباهتوا مشافهة، وتشافهوا مباغتة فوقع في شبكة الصيد، واحاطت بهن دابة الكيد  
وتورطن فيما هم منهن، وتربطن باوهاق ما نفرن عنده، وناداهن لسان للخط، وهاتف الخالع الفظ، شعر  
واذا اراد الله انفسان القصصا وظهور قهر للبايبر باتلا  
يجعل الدواء لذاك داء مرضاً وقوايد الترياق سما قاتلا  
واكون خصماً والمكان مناقصا والعيش موتاً والصديق مقاتلا

فلم يشعروا، الا وقد وقعن، من زيران الفتى في تنور، وتورطن من بحار الخس في دردور،  
وتبسمت الى بكايهن قنابا البسلايا، وتكلمت على جباه مصابهن عقود الرزايا، فظفر حمامة  
الكفر بذلك المغنم البار، ولم يصدر من حلقة صيده شارد ولا وارد، فحازوا تلك المسترات، ونزل الى  
حصيص قصصهم من سماء المناعة الشמוש النيرات، ففتكوا استارهن، وخرّبوا ديارهن، وضبطوا اشعارهن  
ودنارهن، وجروا ما معهن من كنوز المعادن، ونفائس المكاسن وذخاير الخراس، ثم اضافوهن الى زياتيه  
غلاظ، واحتفظوا بهن اشد احتفاظاً، وسدوهن الى بلاد التتار، مهتكات الاستار، عاريات حافيات، حاسرات  
ماشيات، وامروهن ان يجتمعن كل ليلة، عند ما ينشر الظلام ذيله، في كل منزلة، وصباح كل مرحلة،  
ويقيم على انفسهن العزاء وينحن بما تقدم ويبيكين بما جرى، ويعدون على خوارزمشاه،  
ويدكرن ما قدره الله عليه وقضاه، وينعين ما كن فيه من النعم، وما صرن اليه من الهوان والنقم،  
وليبدن على هذه الطريقة، حتى يقنعن من سفرهن طريقة، ويصلن بجنكرخان، على ذلك الامتهان،

وانذل والهوان، فيرى قبيح رايه من نكال ونكاية، ورحمة وحساية، ولتمتلئ ما نامرهن. بش فكن  
 فيتهن النيام وبكيين المنتبه، واستمرون على هذه الحال، في الحزى والاذلال، والمشقة والابتلال، بعد  
 ذلك الصون والدلال، يظفون بنحبيق الجبال، ويمزقون بالنظر اليهن كباد الصقور والقتال، ثم ان  
 قول لما اخذ طالقان، واهلك اهلها بسيف الطفيسان، ولم يبع فيها. من يتنفس، وهدم الى الارض  
 بنيانها الموسس، توجه الى جانب من بلاد الحجر، واهلك ما شا الله من خلايق وامم، فصار في احد  
 الجوانبي يعيث، وكل من ستنأى الخبيث، ويما الكافر الغثيث، في جانب بييد المسلمين ولا محيضة  
 قدسوا قروين وحمدان، وصكوا آران وبيلقان، واغاروا على ممالك اذربيجان، وبلغهم ان السلطان  
 جلال الدين، له في سجناس جماعة مجتمعين، مقدمهم السلاحدار بيكتكيس، وفيهم من الاهيان،  
 كوجبورغاخسان، فتوجه اليهم يما، فبدد شمل اوليك الرعما، وابادهم ورفقهم، وشتهتهم ورفقهم  
 ثم اغاروا على غالب عراق الحزم، فاسقوا القفار بالضرر، ووسعوا اليحصار بالمطبار الدم، وملوا  
 الوجود بالعدم، ثم قصدوا اردبيل، وجعلوا اهلها ما بين اسير وقتيل، وكافوا في اول المرور، قد  
 صاخوا اهل نيسابور، وانتقلوا الى مرو منها، وراودوا اهلها عنها، فاعلقوا ابوابهم، واقفلوا جوابهم،  
 فحطموا عليها، ودخلوا اليها، وحكموا فيهم السيوف، وكان شهر الصيام ففطروهم على كاسات  
 الختوف، ونقلوا الى جوار الله تعالى منهم الميين والالسوف، فصبطوا من امكس صبغه من القتلى،  
 واستسعد بنيل الشهادة من الشهداء، فكان الف الف نسمة، وثلاثماية الف وثلاثين الفا مكرمة  
 وكل هذه الفتنة والفترة، في سنة ثمان عشرة، عامت الدنيا في الدماء هوما، وكانت نحو تسعين  
 يوما، ثم توجهوا الى شروان، وافاضوا من بحار الدماء الطوفان، ودخلوا من الباب الحديد، واتصلوا  
 من الدشت بذلك الشيطان المريد، فتبقيظ الناس من الفكرة، واقفلوا مما كانوا فيه من السكرة،  
 وتصوروا انهم سحابة صيف انقضت، او نسمة ازمة هبت بارقة او مصت، ولكن احتاطوا واستعدوا،  
 وتحفظوا واستندوا، وحصنوا الحصون والمعادل، وجمعوا الجنود والجحافل، فلم يكن بأسرع من الياهم،  
 وتعاطى ما كانوا عليه من دابهم، والشروع في اعمال حربهم بحربهم، واخذهم في  
 ضرب ضربهم وضربهم، واستقر تولى في ممالك الحجر، وهو ابو هولكو الكافر الاغتم، فوصلوا الى  
 سبوزار، وقد استعدت للمناوشة والنقار، فاحذوها عنوة زحفا، وقتلوا منها مما امكس ضبطه سبعين  
 الفا، ثم ايضا الى طوس، فارفقوا ما بها من نفوس، ثم الى ساير القلاع، بالخصيص والبقاع، فاستولوا  
 على انكل قهرا، واخذوه عنوة وجبرا، وسعوا في احلال اليوس، وازهاق النفوس، ثم الى مرقان، ولم  
 يبقوا بها احدا كائنا من كان، وعم القتل المبير، كل صغير وكبير، ثم حصل اولئك البور،  
 ببلدة نيسابور، فكانت، بعد ما كانت صالحة، وتحصنت، بعد ان اذعن، واعتمدت على  
 هدها، واستندت الى هدها، ويرجالها استعانته، بعد ان كانت قد دانت، ولانتهوا استكانته،  
 وكان فيها من اسباب الحرب، ورجال الطعن والضرب، ما لا يحصى، ولا يبلغه الاستقصا، فكان فيها  
 من الجانق، المرسلات الصواحق، على اسوار الحصار، ثلاثماية منجنيق اصغروا كالنصفان في المقدار،  
 خارجا عن المكاحل والمدافع، المهلكات بالصواعق الصواعق، ومن رما القوس للقصير، المنفذ  
 حكمه قاضي التقدير، ثلاثة الاف بطل، كل ارمي من بنى ثعل، واما عدد الضارب والنابل، والقاتل





الوجود، ولم يغز بالنجاة، إلا بلدة هراء، وسائر الامصار شملها البوار، وليست من خلع الدثور الدثار، وكل منها مصر جامع، وبرا بحر واسع، وبحرها كصدر انب مداه شاسع، واما القرى والقصبات، والرساتيق والمزروعات، فانتثر من ان محصر، او تضبط بحساب دفتر، فليبد كله وأبهر، فالبحر لله اعلى الكبير، كل ذلك في ادنى مدة، واهو رقدة، وما ذكر ذرة من طور، وقطرة من بحر، فسيحان من لا يسأل، عما يفعل، ثم ان جنكيزخان الهامة الهامة، والفطنة النامية النامية، لما علو به المرض، وحصل له في خراسان العرض، رجع الى بلاده، واستمر مريضه في اردباده، ولم يزل على ذلك، حتى اورد سبيل المهالك، وتسلم روحه للبيئة ملك، وحين ايس من الحياة، وقنط من رحمة الله، جمع المعتمد عليه من اولاده، المشاركين له في عتوه وفساده، وهم جغتاي وأوكتاي، واوليج نويين وجرجاني، ولاكان، وأورجان، واصلحهم بومسايا، وضاريق في سياسة الهيا، حافظوا عليها، وتناقصوا اليها، فثبتت لهم من ملكهم اساسا لم يندمر، واقامت بنيسانا والى يومنا لم ينعزم، وعروش قواعد اركانها لم تنتلر، مع كثرة عددهم، ووفرة مددهم، وشكاستهم، وشراستهم، وشماستهم، وتعاستهم، وغلاشتهم، وفظاشتهم، واختلاف اديانهم، واتساع بلدانهم، وهلك النامية جنكيزخان، وانتقل الى الدرك الاسفل من النيران، واستقر في لعنة الله وعقابه، واليم جزره وهذابه، في رابع شهور رمضان، الشامل بالفصل والاحسان، والبركة النامية الهامة، سنة اربع وعشرين وستماية، في سرة ملكه المشورة، واعظم امصاره ايميل ورتاق وقرقورم، واستمرت بعده الفتن، والشور والفتن، تغيير على ممالك الاسلام، وتبهر شعاب شرايع خيبر الانام، وتثير غبار الفساد والمفسدين، في وجوه سنة سيد المرسلين، وتخت جنون الاسلام، وتنقض جيوش العلماء الاعلام، وتنقض اضراف الارض، وتنقض اركان الدين بعضها على بعض، وناهيك يا مولانا السلطان بفتن هولاء قولي بن جنكيزخان، وبعده ابغا، ابن هولاء الذي تجبر وطغي وتكر وبغا، وبعده ابنه ارغون، وبعده ابنه قازان المفتون، واستمرت بحار الفتن منهم، وتوثر منهم، وتمور، الى ان نبغ الاعرج تيمور، فاهلك للثرت وانسل، واختلط المباح باليسل، وحل بالعالم لباس، وفسدت احوال الناس، وانما ذلك كله بفساد الراس، ومن جملة قتلهم، وطعنهم في ضعنهم، جالوا في معركة، وصالوا في دشت بركة، فقتلوا في مثل حرب البسوس، وقتلوا في ناحية من الروس، جملة ارادوا ضبط عددها، بعد ان ابانوها عن جسدها، فلم يقدروا، ان يحصروا، فرسم لتلك البغاة سلطانيها، ان يقطع من الروس اذانها، يقطعون من كل راس اذنا، وتكن اذان اليمى، فجدعوا اذان بعض الروس ويتكوها، وفي خيوط سلكوها، ثم قلايد رطوها، وبعد ذلك ضبوها، فكانت نحو مائتي الف اذن مجدودة، وسبعين الف اذن معدودة، واقما ذكرت يا ملك النير، امثال ما جرى من الشر والخير، وجلوت عن مراة ضميرك المنير، صورة ما مر في الزمان الكبير، وما فعله من ملكه زمام الاقتدار، وامهله سلطان السلانيين الذى تخلف ما يشا ويختار، وصرقه في بلاده وعباده، وبين له طريق صلاحه وفساده، واخبركم ابها الملوك والحكام باموركم في دنياكم، وجلا صور احوالكم على امين بصايركم وبين مزايكم في مزايكم، وقال وهو الذى جعلكم خلايف الارض، ورفع بعضكم فوق بعض درجات ليلوكم فيما اتاكم فانظر ما في هذه السير من الحكم والعبر، وتعلم ان الدنيا

محل الغير، وحكم العقول والفتن، ولعل بها هدف لسهام القضاء والقدر، مبتلى بكل خير  
 وشر، ونفع وضر، غائل من موافق الحذر، آمن وهو على شرف الخطر، مقيس وقد جد به السفر،  
 مناقش بما مضى من انفاسه مما حلا ومرء، وحاسب على ذرات ما اكتسبه، مضائب بالعتيل والظلمير  
 مما ارتكبه، فلما وصل الجمل في الكلام، الى هذا المقام، قيل العقاب بين عينيه، وزاد قربه لديه،  
 وافاض خلع الانعام عليه، وقيل صدق عليه افضل الصلاة والتسليم، من قال كلمة الحكمة ضاللة كل حكم،  
 ونطق بالحق من قال، لا تنظم الى من قال، وانظر الى ما قال، فاعل التحقيق، وذووا النظر الدقيق،  
 واقبلوا المعالي، ولم ينظموا الى القوالب والمباني، فان سليمان عليه السلام، وهو ملك للجن والانس  
 والوحش والخلير واليهوا والهوام، ونبي مرسل وملك ذو فضل، وسلطان الفصل بالعدل، استفاد  
 النصائح من نملة، وجمع هدهد مع ملكة سبا شمله، ويوجد في الاسقاط، ما لا يوجد في الاسقاط،  
 ولقد ينطق بالفوائد، من هو كافر وجاحد، فيؤخذ من اقواله ولا يقتدى بافعاله، وقد قيل ان  
 الحسن البصري رحمة الله عليه، دخل صبي مسجده وصلى بيس يديه، فراه لا يتمر سجوده، ولا  
 يرضى بصلاته معبوده، فدعا وخاطبه، وانكر عليه وعاقبه، وقال اتمم سجودك، ترضى بمعبودك،  
 فقال يا شيخ المتقين، هذه سجودات شخص من المؤمنين، لو سجد احدهما ابليس لدمر لما كان  
 من الملعونين، ولو سجدها فرعون مرة لكان من المسلمين، ولم يصر من اهل العناد المفلوذين،  
 وراى يوما صبيا معه سراج، وهو سالك في متاهة، فسأله عن ناره، وما فيها من انوار، من اين  
 اخذها، وكيف اتخذها، فلم يجابه الا بانفاء السراج، وسأله اين قلب ذلك النور الوضاح،  
 قل لي اين ذهبت تلك الانوار، اقل لك من اين جات تلك النار، ثم ان العقاب، وفي الجمل ما تحت  
 يده من رقاب، وقدمه على ساير الخدم، وصنوف الطير واجناسه من الامم، وجعله الدستور الاعظم،  
 والوزير المقدم المكرم، وفي هذا المقام، امسك للكبير حسيب عن الكلام، وختم ما افتتح  
 من الخدم والاحكام، بالدعاء والثناء والصلوة والسلام، قل الشيخ ابو الخليل للمختار **يا شيخ**  
**القيس** واما فراس، فلما انتهى للكبير في مقترحه، وما قصده من بيان محاسنه وملحه، الى هذا الخلق،  
 وقصّل من فضله ما جمل من جمل، نهض الوزير وقبّل قدميه، واعترف له بالفصل المنعم به عليه،  
 وانه مالك ازمة الانشاء، وملك الكلام يصرفه كيف شاء، وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء، وكما انه شيخ  
 المنقول، واستاد المنقول، فمن انوار الغاشة تنير العقول، ومن كنوز هيارته تستخرج جواهر المعقول، واما  
 اخوه الملك فطار بسروبه به عن سريره، واخذته في مهمّة اموره مقام اميره، ثم ادت اراء فكرته، ان  
 يستعمل اخاه لكشف كربته، ويحشى في السعي بينه وبين اخوته، لرتق ما انفتق، وسد ما خرقة سبل  
 للسد فانبتق، فامتثل امره العالي، ونهض بامر الله المتعال، وانفق من جواهر افكاره في سوق المناخنة  
 الرخيص والغالي، ورضع ما استخرج من يواقيت ذلك من عباراته بما يستعبد عقول اللالي، وتعاطى  
 اسباب الاصلاح، وساعده لحسن النية وخلوص النوية السعد والنجاح،

وحذّب في الفضل ما رتبته      واجبب ذا اللب ما شاده

فأثنى عليه بما اعجبته      واغرب في السعي أشراجه

فلله ذا السعد مما اغريه      فما شذب المصدق عن لصحه  
ولا شذ خل لما شذبه

فاستمال الخواطر النافرة، واضفا بزال الفاظه العذبة شواظ تلك النافرة، وسكن بنسيم  
ملذاته قنار الاخلاق الثائرة، فاطمأنت القلوب، وطهرت من غش التشاحن الجيوب، واتصل بالحب  
أخويوب، وحصل الأمن والأمان، ومساعدة الزمان، ومعاودة الاخوان، ومصافاة الخلق، وطيب  
العيش والمكان، وافضل من هذا جميعه شفقة السلطان، والاستقامة على الاسلام والايمان، ونسأل  
الله تعالى اتمام نعمة، واسبال ذيل احسانه وكرمه، والطف في القضاء وانعفو عما مضى، والمعاملة  
بأحسنه للجزيل، وحسبنا الله ونعم الوكيل، ولحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد  
خاتم النبيين، وسيد المرسلين وعلى آله الاطهار وصحابة الانبياء من الاختان والاصهار، والمهاجرين  
والانصار، وسلم تسليما بطيب الاعطار، ويتمسك بانال عرقه خياشيم الازهار، في اسحار ما  
دامت الاعصار، ودارت الادوار، وترادف الليل والنهار، وحشرنا في زمرة مع المصطفين الاخيار، انه  
كريم ستار، حلیم غفار

تم هذا الكتاب

بعون الله الوهاب



P. 250. l. 20. In codicibus E. F. legitur وموجها يبور.

— 1. 28. In codicibus E. F. legitur وجاوت عن مراة ضميرك المنير وما حلا ومر من الزمان المير.

P. 251. l. 3. Loco vocis والقطير in codicibus E. F. legitur والنقير.

— 1. 13. Loco vocis انتفن in codicibus E. F. legitur اليقين.

P. 252. l. 2. Codex E. habet ولا شد حل لما شد به ; codex F. ولا شد جل لما شد به.

In fine codices multum inter se discrepant. In codice B. verbis الحمد لله l. 8. codici finis impositus est; in codice C. post vocem عفار كماله مولفه ولقده مصنفه من غير تردد وتفكر ولا haec addita leguntur verba ولا تعنى في تدبر مع توزع البال وتمزج الخال احمد بن محمد بن عربشاه الخنقى ساجده الله تعالى وعامله بما يرتضيه فضلا وجمالا لا بما يقتضيه عدلا وجلالا من اواخر شهر ربيع الاول المبارك سنة ٨٥٨ احسن الله تعالى خاتمتها وعقبها وجعل اخرها خيرا من اولها

Cum hoc consentiunt cod. E. F. nisi quod loco vocis كماله habent بقده et post vocem مصنفه addunt verba فقير عفو الله تعالى Pro uterque codex habet عاقبتها loco vocis. Eundem quoque libri finem impositum legimus ni fallor in codice D. At in codice G. verbis وحسبنا الله ونعم الوكيل finis imponitur, tum caractere minus accurato et distincto scripta sequuntur verba وصلى الله وعلى سيدنا محمد واله وكتبه وسلم سليما كبيرا يا رب العالمين وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة ثالث عشر من شهر الصفر . . . اربعة واربعين وتسعمائة على يد العبد الفقير الى الله تعالى محمد ابن سلام ابن الشيخ حسن الممد بن الازهرى المالكي . . . In codice F. ipso libro finito, quatuor circiter paginae sequuntur, quas se reperisse eadem manu scriptas quam caeteras codicis partes, indicat scriba verbis sequentibus ووجد بنسخة الاصل ما صورته. Quae vero quum sint extra libri fines positae, continent enim ciborum in coena de praestantia sua certamen, addere operae pretium non videtur. Indicatur autem in calce totius a scriba absoluti operis tempus his verbis تم فاكهة الخلفاء في مفاكهة النظراء في يوم الخميس خامس عشر من شهر جمادى الاول من شهور سنة ستة وتسعين تسعمائة



- P. 244. l. 26. Loco **منحكومو** in codicibus E. F. legitur **منحكومو**.
- P. 245. l. 4. In codicibus E. F. post vocem امتن verba **ولا في غيره** a scriba **quodam** apposita sunt. Tum in codicibus C. G. desunt verba **من الاموال**; in codice B. plura omisa sunt.
- l. 6. Loco **واختروا** in codicibus E. F. reperitur **واختروا**.
  - l. 8. In codicibus E. F. legitur **ببلا احصار**.
  - l. 19. Loco **يتمرى** in codicibus E. F. legitur **يتمرى**. Ibidem est **ما على**.
  - l. 25. In verbis **يجب قرحها ويستحب** lectionem codicum B. G. secutus sum; in codicibus E. F. legitur **يجب قرحها واختصارها** وطرحها.
  - l. 28. In codicibus E. F. legitur **او لم عددا من** **لخصا**.
  - l. 30. In codicibus E. F. legitur **هلى مددعم اكثر** **فكان حصه كل فتاك وقائل**، **هلى مددعم اكثر** **من الوابل**.
  - l. 31. Loco **انهارها** in codicibus E. F. legitur **تبارها**.
- P. 246. l. 6. In codicibus E. F. vox **فانعى** omisa est.
- l. 9. Quam secutus sum, lectio codicum B. G. est, in codice C. legitur **بلالى كبار**, in codicibus E. F. **بلالى كبار**.
  - l. 19. In codice F. legitur **والانام**, in codicibus B. G. omisa est vox. Ibidem in codicibus E. F. loco **يدرك** legitur **يلحق**.
  - l. 24. In codice E. legitur loco **بقاع vox** **بقاع**, quae quum sit alteri **بالخصيص** opposita, mihi placet; at vero in caeteris omnibus legitur **بقاع**.
  - l. 28. Loco vocis **بما** in codicibus E. F. legitur **بما**.
- P. 247. l. 1. In codice E. pro voce **والسدين** legitur **والمومنين**, pro **اجتهدا** legitur **اجتهدوا**. In codice F. est **اهلاك الايمان والمومنين**.
- l. 4. Loco vocis **الاسلام** in codicibus E. F. legitur **التوحيد**. Loco vocis **جيوشان** in cod. B. G. legitur **جوشان**; in codice D. **جيوشان**, in codice F. **جيوشان**.
  - l. 5. Vox **اسفرايين** est lectio codicis C.; in codice D. G. est **اسفرايين**; in codice E. F. **اسفرايين**.
  - l. 16. Loco vocis **المفاخر** in codicibus E. F. legitur **العلاق**.
  - l. 19. In codicibus D. E. F. loco vocis **لظ** legitur **لظ**, quam lectionem praetulissem, si ut sensui ita homoioteleuto aptissima fuisset.
  - l. 24. In codicibus E. F. omisa est vox **عقود**.
  - l. 26. In codicibus E. F. loco vocis **المناعة** exstat **المناعة**.





او حصاربوا او سالبوا وضاربوا او خابطوا. codex G. , او حاربوا او لاسبوا او لاسبوا وخاطبوا.

P. 238. l. 14. Pro النغم codex E. habet الشر.

— l. 15 Pro يفيدي codex E. habet يفيد.

— l. 16. Codex C. glossam hanc recepit post vocem هند لليسوق خوق بلدة هند لليسوق خوق بلدة خوارز مشاء.

— l. 24. Pro فلاتينا codices E. F. habent فتلاقيه.

— l. 30. Pro المداورة solus codex C. habet المداورة, quae est lectio non spernenda.

— — Codex E. pro المناكرة habet المناكرة. Ita vero statuendum videtur, ut, si admittatur lectio المداورة; legatur المناكرة.

P. 239. l. 12. Codex C. habet جزاء; codex D. جزاء; codices B. G. habent اجزاء. codex E. habet سوا; codex F. مضراء.

— l. 15. Post vocem بلاساغون addunt codices E. F. بعد كورخان، سلطان سلاطين تركستان.

— l. 20. Pro كذاهب quae est lectio codicum E. G., codex C. habet كذاهب, codices E. F. كذاهب offerunt.

— l. 26. Codices E. F. habent التتار من بعض مخالفهم.

— l. 27. Pro وفي سكونهم وسكونهم, quae est lectio codicis G.; codex C. habet وفي وفي سكونهم وسكونهم; codex B. وفي سكونهم وسكونهم; codices E. F. haec verba non habent.

P. 240. l. 2. Pro واخذتهم codices E. F. habent وعصرتهم.

— l. 4. Codices E. F. habent من غير امهال caeteris omissis.

— l. 5. Pro واندخعوا legitur in codicibus E. F. واندخعوا; In codice G. ommissa sunt verba العاصف كالريخ واندخعوا.

— l. 7. Deest in codicibus E. F. vox المضمر; at vero ommissa voce rhythmus imperfectus est; sequitur enim المبرم.

— l. 11. Pro وانتقلوا unus codex C. habet وانتقلوا.

— l. 22. Non admittenda est lectio codicis C. وصلت اليه يده, quippe quae rhythmo repugnet.

— l. 23. Post vocem الغناء addunt codices E. F. واصله جانق الابتلاء.

— l. 25. Vocem هاتيک ex codicibus E. F. inserui, quippe quae, non quidem sensui necessaria, praecedenti تلك المعركة convenire videatur.

- P. 252. l. 14. Codices E. F. offerunt وعباد الصليب والناقوس.
- l. 17. Codices E. F. habent ولا ينفصل تحلة.
- P. 233. l. 11. Pro حقيقة, quae est lectio codicum C. G., habent codices B. E. حقيقة; codex F. حقيقة. Omnes hae lectiones ferri possunt.
- l. 16. Pro الهدايا من الهدايا, codices E. F. habent وإيجاب ما يتكفه الانسان، من الهدايا والتجملات والهدايا.
- l. 19. Codices E. F. habent باجعية مرتكب الاوزار. Pro اكيد habent codices E. F. اكبر.
- l. 29. Codices E. F. offerunt lectionem كثير انواعا من كثير.
- P. 234. l. 13. Post vocem السلطانية addunt codices E. F. وسماها التورا للكنزخانية.
- — Pro وزينت, codex B. habet وزينت.
- l. 18. In codicibus E. F. omisa sunt verba usque ad تدبير فاذا جلس incl.
- l. 22. Codices E. F. habent في المغل وللفتاى.
- P. 235. l. 10. Pro غالب codices E. F. habent بعض.
- l. 18. Cod. D. solus habet توافق, codex C. توافق. Caeteri E. F. G. habent توافق.
- P. 236. l. 6. Pro راينا شيئا لا يصلح habent codices E. F. راينا شيئا لا يصلح.
- l. 25. Codices E. F. post vocem المصدر addunt verba للظهر وتسكن خواطر الظهر.
- P. 237. l. 3. Codex C. solus addit verba وخاله وخياله ورجاله.
- l. 4. Post vocem مقاتل additum legimus in codicibus E. F. ومنهم ايضا كانت امه وخاله.
- l. 4. Vox وبذله, omisa est in codicibus B. G.
- l. 5. Pro طارف codex E. habere videtur; codices B. G. habent نواب.
- l. 9. Codex E. F. habet وابتهجت البشائر وزينت السولات بانواع الدخاير ونصبت في ممالك السلطان قطب الدين السراير.
- l. 14. Pro voce وتعلمون codex C. habet وتعلم, codex G. وتعلم. Utrumque ferri potest.
- l. 20. Codex E habet قاهرخان, codex F. ex correctione قاهرخان.
- l. 25. Codices E. F. habent رسم به, non male. Codices autem B. G. habent حسينا يبرز به المذل من السلطان الى.
- P. 238. l. 6. In codicibus E. F. deest vox مديدة.
- l. 8. Codices B. E. habent جندا.
- l. 9. Codex B. habet حاربوا او سلبوا ولا سلبوا او ضاربوا او خابطوا.

مغالِب بلاد الاسلام بالتجار والموار  
Lectio codicis F., quae cum hac consen-  
tire videtur, vitiosa est.

P. 228. l. 18. Pro من فج عبيق كانهم ذرع للريق etc codex E. habet  
من كل مكان كانهم قزع للريق codex F.

— l. 24. Vocem مغلوك omnes codices offerunt; at paulo mutato ordine.

— l. 25. Pro بولادهم codices E. F. habent بولادهم.

— l. 27. Codices B. G. offerunt الكرياسية بوقاع الاثواب; codex E. habet الكرياسية  
Codex E. F. offert وبعامل المضاربين; tum pro البر est القفار.

— l. 29. Post vocem البحصار addunt codices E. F. verba والصاربيين في الارض  
من التجار.

P. 229. l. 3. Pro النشور codices E. F. habent النشور.

— l. 7. Codex E. habet سماك السماك; codex F. يستمال في استمال سماك السماك  
سماك السماك.

— l. 9. Pro اعجزها codex B. habet اعجزها; codex G. ex correctione اعجزها.

— l. 14. Pro مغرم codex F. habet معزم, lectio codicis G. dubia est.

— l. 21. Pro نوايب codices E. F. habent نوايب.

— l. 23. Codices C. G. habent مساكمهم.

P. 230. l. 2. Pro الاصلية codex E. habet الاصلية.

— l. 19. Codices E. F. habent والابطال الثقات; ذوى الثبات.

— l. 21. Codices E. F. قطعهم في قطعهم فلد.

P. 231. l. 4. Codex B. الطعن, في الطعن, codex G. للاخر, codex F. الاخر بالطعن.

— l. 7. Codex F. offert lectionem ومواقف للبلاد ومن كان شاعد القتال وامور الحرب  
et haec non est spernenda lectio. Cum hoc consentit  
codex E, nisi quod الملل والجدال habet.

— l. 10. Pro ولوحاصرا codices E. F. habent ولوانه; codices B. G. وحضر.

— l. 14. Codices E. F. habent ومناهم ومناهم.

— l. 17. In codice E. legitur ما يوجب من.

— l. 26. Codices E. F. post vocem عشائره addunt verba وحجات الخان وحرية اولاد الخان  
الى اطراف تركستان

— l. 30. Codices E. F. G. pro لاش لا habent لاش.

P. 232. l. 6. Codex E. habet والتربة والوليات للينا شرعا Cum hoc consentit codex F;  
nisi quod legitur ولوليات.



P. 218. l. 7. Codex C. pro الزور habet والزور، quae eadem bona est lectio.

— l. 18. Pro صلواته codices B. C. G. habent وصلاته، codex A. صلوته.

— l. 23. In codicibus D. E. F. prius versus hemistichium omisum est.

— l. 29. Versus ولو لم in omnibus codicibus praeter codicem C. deest.

P. 219. l. 10. Pro الهابيات codices E. F. habent الهابيات.

— l. 11. In hoc versu codices non consentiunt. Secutus sum codices C. D. E. Codex A. habet تغيض نفوسها ظما وتخشي codex B. habet ظلما; codex F. تغيط ex correctione; codex G. تليظ.

— l. 12. Pro وترمه codices E. F. habent وترمه.

P. 220. l. 25. Codices E. F. habent قسمته المستقيمة.

P. 221. l. 9. Pro اتاه codices E. F. habent اتاه.

— l. 14. Post vocem السهيد codices E. F. addunt verba بسم الله مضجعه، وشيد مرفعه.

— l. 16. Pro علمه عليه habent codices C. F. علمه عليه. Pro وعلمه codices E. F. habent وعلمك.

— l. 18. Pro عليهم codices E. F. habent منهم; codex E. autem additum habet في الحقيقة.

— l. 20. Pro الغالي codices B. E. F. G. habent العالي.

— l. 21. Pro غصبه codex B. habet غصبتة، codex C. غصبه; codex E. اغصبه; codex G. عصبنة.

— l. 23. Pro verbis الاذكر حاجتي اولاً، codices E. F. habent لا الاذكر حاجتي اولاً، codices A. B. G. الاذكر حاجتي اولاً; tum habet codex A. ام اضرب قبل ذكرهسا et ita B. excepto او pro ام; codices E. F. pro sequente حاجتي habent ام اضرب قبل ذلك مثلاً. Codex G. habet ام اضرب قبل ذلك مثلاً.

P. 222. l. 11. Post vocem بيان codices E. F. addunt ولا الى دليل وبرهان.

P. 223. l. 18. Codices E. F. habent عن كلمه موسى.

P. 224. l. 8. In vocibus رجسا وركسا secutus sum auctoritatem codicum E. F., quum voces hae sono simillimae essent. Codices caeteri habent ونسكا ورجسا.

— l. 15. Pro واتبع codex F. habet واتبع.

— l. 28. Verba ليدل incipientia usque ad رقتة in codicibus C. E. omisa sunt.

P. 225. l. 1. Pro لا تتعدد codices A. E. F. habent لا تتعدد.

P. 213. l. 5. In codicibus A. B. G. sic legitur وجنابكم المنهدة، مقرا كريما، وجنابا  
عظيما، ومجلسا.

— l. 13. Verba مطمينة بنفس in codicibus A. B. G. desunt.

— l. 21. In codice A. legitur في الخدمة وثبوت القدم.

— l. 22. Loco vocis والنوار in codicibus E. F. legitur والظرايف.

— l. 25. Verba افضل التحيه والسلام in codicibus A. G. non sunt;  
in codice B. pro his et sequentibus ita legitur تمر للرو التاسع ويتلوه للرو

العاشر وكان فراغه في عاشر شهر رجب الفرد من شهر سنة ١٢٥

P. 214. Capiti decimo in codicibus E. F. haec inscripta leguntur verba في معاملة  
الاعداء والاحباب، وسياسة الرعايا والاحباب، ونكت واخبار، وتواريخ اخبار واشوار،

— l. 2. Loco vocis مقامات in codicibus E. F. legitur.

— l. 10. In codicibus E. F. legitur وصديق صافي، وكفيل كافي، وناصح.

P. 215. l. 11. In codicibus E. F. loco vocis الموائد legitur الصوائد. In codicibus  
A. B. G. verba تكون usque ad قرايد incl. omisa sunt.

— l. 20. In codice A. pro voce بالاستباق legitur بالاستتياق، in codice B. بالسياق،  
in codice G. بالاستتياق.

— l. 29. Loco vocis الانتقال in codicibus E. F. legitur.

— l. 31. Pro verbis له منه in codicibus E. F. legitur.

P. 216. l. 8. Loco vocis واشهى in codicibus B. G. واحسب، in codice A. واحسن  
legitur.

— l. 10. In codice E. sine dubio ob scribae negligentiam verba ولقد usque  
ad verba لقد l. 16 omisa sunt.

— l. 16. In codicibus A. B. G. legitur في بعض سيرانه.

P. 217. l. 1. Pro وطال به in codice E. وطال به legitur male.

— l. 18. Pro codices E. F. habent ومن تبعهم في الاقتدا والسلوك في السلوك.

— l. 30. In verbis وتحمل et sequentibus non consentiunt codices. Codex A.  
habet وحمل للرام هوى ان يخلص B. وحمل للرام هوى ان يخلص C. وحمل للرام هوى ان يخلص  
Codex D. incertam habet vocem وتحمل للرام هوى ان يخلص Codices E.  
F. habent lectionem textus typis expressi; Codex G. habet وحمله للرام هوى ان يخلص.

P. 218. l. 3. Pro فان codices E. F. habent فان non male.

P. 210 l. 10. In codicibus A. B. D. G. pro voce لدى legitur seu لدا et haec non est spernenda lectio.

- l. 14. In codicibus A. B. G. legitur لسان للال.
  - l. 30. In codicibus pluribus اشرق legitur, id quod praeferendum habeo.
  - l. 32. Loco vocis الاسحار in codicibus A. B. G legitur الادوار, verba autem مسبحات الواحد القهار omissa sunt.
- P. 211. l. 1. In codicibus A. C. G. loco verborum وضروب ضرب الموسيقى legitur ومطربات. In codice B. plura omissa sunt. Voces autem مطربات الاوطار ex codicibus E. F. inserui. At pro voce الاوطار in codice F. الاوتار legitur, pro verbis نغمات الاوتار in utroque codice نغمات الادوار. Quae autem sit vera auctoris lectio in mutato a scribis textu valde dubium videtur et me insertorum verborum pigere coepit.
- l. 10. Loco verborum الدهشة والهيبه in codicibus A. B. G. legitur دهشته.
  - l. 12. In codicibus E. F. loco verborum لكنته لفظاب legitur من عقدة من لفظاب في لفظاب.
  - l. 15. In codicibus A. F. pro voce فابتدا legitur فابتدا.
  - l. 18. In codicibus A. B. G. legitur وبعلامك من مقالك.
  - l. 19. Pro voce عقيلة in codicibus E. F. عقلية legitur.
  - l. 30. Loco vocis العوادي in codicibus A. B. G. legitur الغوادي.

P. 212. l. 5. In codicibus A. B. E. legitur والولد الرفيق, in codice C. والوالد والوالد, الرفيق الرفيق, in codice F. الرفيق الرفيق, in codice G. الرفيق الرفيق.

- l. 7. Loco vocis نزلنا codex A. habet حللنا. In codicibus A. B. D. E. F. G. legitur اولاد كرام.
- l. 22. In codicibus A. B. C. loco vocis الربا legitur الربا. Loco vocis الطبا in codicibus A. B. F. G. legitur الطبا.
- l. 27. In codicibus E. F. legitur للزن اليعقوبى et الضم الابوى.

P. 213. l. 1. In codice A. legitur وفي ظلال امرك ظليلنا, in codicibus B. G. وفي ظلال, امنك ظليلنا.

- l. 4. In codicibus A. B. D. E. F. G. legitur حصينة, وفي ثروة, et haec non est reiicienda lectio.

P. 205. l. 27. Loco vocis مخارجه cum plurimis codicibus مجاز legendum est.

— l. 28. Loco verborum واقرب usque ad مدانيهم in codicibus A. B. G. legitur من الملوك والعنف واقرب رفقههم من الشرق وابعدهم قربهم

— l. 30. Loco vocis واعجب legitur واعجب.

P. 206. l. 5. A voce وناحيك usque ad voces وان نظرههم lineae sextae in pagina 208 in codice A. omnia desunt. Pro voce اطفا in codicibus B. G. - اراج legitur.

— l. 6. Verba الاشمل الاخرج في الصابر in codicibus E. F. non sunt.

— l. 7. Vox وحرمة in codicibus B. G. non legitur.

— l. 10. In codicibus B. G. haec verba leguntur المارقة للارقة ورجوم الناجوم

— l. 29. In codicibus B. G. legitur اقدمي، وطيرت الى افان الدنيا

— l. 30. Loco verborum المر نفتحو legitur in codicibus B. G. يوافيهم

P. 207. l. 4. Loco vocis فاخترط in codicibus E. F. legitur فاخوط.

P. 208. l. 10. Loco vocis حال in codicibus A. B. G. legitur عمال

— l. 15. Pro voce الصافي in codicibus A. B. E. F. G. legitur المواني، et haec probanda videtur lectio.

— l. 28. In codicibus B. G. legitur السجج النجدي، in codicibus E. F. الشيخ النجدي، في النجدي.

— l. 30. Loco vocis شفقتة legitur صدقته in codicibus E. F.

— l. 31. Pro voce المغامر in codicibus A. B. G. المرام est.

P. 209. l. 6. In codicibus A. B. G. loco vocis ذيله legitur مسفحه

— l. 22. Post vocem الاشعار in codicibus E. F. haec addita leguntur verba ويسبح صاحب الملك الحقيقي وهو الله الواحد العهار

— l. 25. Pro voce لموج in codice E. legitur جموح، codex F. cum textu consentit.

— l. 27. Loco vocis جناح in codicibus E. F. من جناح legitur.

— l. 28. Pro voce ومنزل codices E. F. ومال habent.

P. 210. l. 1. Loco verborum بالهزل in codicibus A. B. G. legitur والهزل.

— l. 3. In codicibus A. B. G. loco vocis ضبط legitur ذكر.

— l. 4. In codicibus A. B. G. pro voce نقط legitur قطر.

— l. 5. Verba الراطن بالتركي neque in codice C., nec in codicibus E. F. leguntur.

— l. 9. In codicibus E. F. pro verbis دست الطير دست legitur مصدر الدست.



- P. 201. l. 18. In codice C. sic legitur ولد للصور والد عن ولد , in codicibus E. F. ولد في الغيبة والد عن ولد .
- P. 202. l. 4. In codicibus A. B. G. legitur موارد القضا بالشكر واشتغلت بالسكر موارد القضا caeteris omissis.
- 1. 7. In codicibus E. F. sic legitur والنزدار بالنسبة الى الخراس والفزينة دار .
  - 1. 10. Loco vocis السوق in codicibus A. B. G. legitur العامى .
  - 1. 11. Pro voce جلاب in codicibus A. B. G. est طلاب .
  - 1. 14. In codicibus A. B. G. legitur حاله المكروب بالنسبة .
  - 1. 16. In codicibus A. B. G. haec verba sunt وكذلك المقطوع احوال المصلوب وعلى اللذوع .
  - 1. 18. In codicibus A. B. G. sic legitur وعلى هذا الى حال العميان ، وعلى هذا قيل شعير .
  - 1. 22. In codice A. verba omissa sunt. ليعلم ان مصايب قوم عند قوم فوائد .
  - 1. 23. In codicibus A. G. additus legitur hic versus ولذلك قيل  
قسمت يدها هفوة وعقابها قسمان ذا وبلا وذاك وببلا  
In singulis autem eius verbis magna est in codicibus diversitas.
  - 1. 26. Pro voco لدى in codicibus C. E. F. G. legitur لدى et sic legendum videtur. Loco verborum كل نقمة ، in codice C. et fortassis in codice G. كل نعمة ، et haec non est omnino spernenda lectio.
- P. 203. l. 16. Verba شعير مضمنا مستعينا معلنا مفصحا in codicibus A. B. G. non sunt
- 1. 24. Loco vocis تجبر in codicibus A. B. G. legitur تجنب .
  - 1. 29. In codicibus E. F. pro voce بالهجة legitur بالهجة والابتهاج .
- P. 204. l. 1. In codicibus A. G. legitur كل صايد ، in codice B. كل صايد
- 1. 8. In codicibus A. B. G. legitur من مغارة الوطن caeteris omissis.
  - 1. 11. In codicibus A. B. C. G. non sunt verba وسلمت الدار بانها et fortasse , non recte feci , quod ea ex codicibus E. F. inserui.
  - 1. 30. Loco vocis ماملك in codicibus E. F. legitur مامنك .
- P. 205. l. 2. Loco vocis الامن legitur الامانى in codicibus E. F.
- 1. 12. In codicibus A. B. G. legitur المكر والتزوير .
  - 1. 26. Pro ماذا , quod typographi errore pro مانا scriptum est , in codice B. كيف legitur.

P. 199. l. 26. Pro وراءها in codicibus E. F. legitur.

- l. 31. Loco vocis علمت in codicibus A. B. G. legitur فهمت, tum legitur in codicibus E. F. من مكر وبلية.

P. 200. l. 1. Pro voce بحالى in codicibus A. B. D. E. F. G. legitur وحالى, quae bona est lectio.

- l. 11. Loco vocis جناح in codice E. legitur جنان.
- l. 12. In codice A. haec sunt verba همته بابتدال دناه, in codice B. فحاشاه, او يشوه جمال وفايده لئن ترفق له ينكيت جفاء تخيب رجاء, ان يضم مصون همته بابتدال دناه او يشوه جمال وفايده لئن يترفق له ينكيت جفاء, بابتدال رجاء; Codex D. consentit cum textu typis expresso nisi quod بابتدال habet et sic codex F. excepta voce يضم. Codex G. habet يضم, بابتدال et يرفق. De recto legendi modo dubius haereo.

- l. 15. Loco verborum لمعوردى معارجها, in codicibus A. B. legitur لمعورد, in codice C. ut videtur vitio scriptoris معارجها, in codicibus E. F. لمعوردى ومعارجها, in codice G. لمعوردى et hoc est vitium.

- l. 16. In codicibus A. B. G. legitur عن الحادرة.

- l. 20. In codicibus E. F. sic scriptum التمثيل, كما قيل في التمثيل.

- l. 20. In codice A. legitur لنا وعن وصمة لنا, in codice B. عن وصحة لنا, in codice G. لنا وعن وصمة لنا. In codicibus E. F. loco vocis فتقع legitur فتقع لنا.

P. 201. l. 1. In codicibus A. B. G. post vocem الطيب haec addita sunt verba, فان حضرته عظيمة, وسدته جسيمة, تنزه عن الكذب والنميمة, والاقتوال الدميمة,

- l. 2. In codicibus A. B. G. loco vocis واعظامه legitur والقربة.

- l. 3. Pro voce اقمك in codicibus A. B. G. est استعمالك.

- l. 4. A. voce واعلم usque ad الافعال الدميمة, in codicibus A. B. G. desunt.

- l. 9. In codice A. legitur من تلك القواعد et sic habere videtur codex G.; in codice B. est السواعد. Caeteri omnes consentire videntur cum textu typis expresso.

- l. 11. In codicibus A. B. G. sic legitur العفة والعقل الراجح الكفة caeteris omissis.

- l. 16. Voces ومقبول وطريد ex codicibus E. F. inserui. In caeteris non sunt; dubitandum igitur videtur, num recte fecerim.

- P. 196. l. 5. Pro verbis *اقبلت فكاه* in codicibus A. B. G. legitur *واقصدت*  
*مربط فكاه* فاقبلت.
- l. 10. 11. Hae lineae in codice A. desunt.
  - l. 18. In codicibus A. B. G. legitur *وفي الصيف والشتا وايام* caeteris omissis.  
 Post vocem *المذيب* in codicibus E. F. inserta leguntur verba *الجيف المثيف*.
  - l. 20. Loco vocis *الموحشات* in codicibus A. B. G. legitur *الوحشات*.
- P. 197. l. 1. Verba *واذا تكائف الرش غرقت معبر والى اعلمها العطش* in codicibus A. B. G. desunt.
- l. 3. Verba *والاقوات والثمار* in codicibus A. B. G. desunt.
  - l. 4. In codicibus A. B. G. sic legitur *ثم انه يعنى النواظم، ويقترش تحب*  
*للهافر ويعطى للخلو والممر*.
  - l. 5. In codicibus A. B. G. haec sunt verba *وعليه* وهو المهاد والفرش، وعليه  
*تقار اسباب المعاش*.
  - l. 6. In codicibus E. F. legitur *اصل غالب الكاينات*.
  - l. 7. In codicibus A. B. G. legitur *وسنخ غالب المخلوقات*.
  - l. 14. Pro voce *تعولنا* in codicibus A. B. C. G. legitur *تعويلنا*, quae lectio  
*non minus bona videtur*.
  - l. 16. Post vocem *لاعساف* in codicibus E. F. addita leguntur verba *ويجعل*  
*موجب ما قيل*.
  - l. 17. Versus hemistichium sequitur alterum in cod. E. F. *وانت كلل المكرمات امام*.
- P. 198. l. 1. Loco vocis *راى* in codicibus A. G. legitur *شاهد*.
- l. 8. Loco vocis *بلاد* in codicibus E. F. legitur *ديار*.
  - l. 11. Loco vocis *جوارحه* in codicibus A. B. C. G. legitur *جواره*.
  - l. 13. Pro voce *غصبه* in codicibus E. F. *سخطه* est.
  - l. 18. Verba *في هذا المقال* in codicibus A. B. C. G. desunt. Versus autem  
*in iisdem codicibus in versus modum scriptus non est*.
  - l. 27. In codicibus A. B. pro voce *يفيدنى* legitur *يفيدنى* in codicibus E. F. *يفيدنى*.
  - l. 31. Pro voce *وحب* in codicibus A. B. G. legitur *نقص*.
  - l. 32. In codice E. sic legitur *ماكرهم للخير، وما ايها الجار الخليم السير*.
- P. 199. l. 21. In codice E. pro voce *نقلها* legitur *نقلها*.
- l. 25. Loco vocis *خفت* in codicibus E. F. *خلدت* legitur.

- P. 191. l. 26. Loco vocis اوجب in codice B. legitur اوجب et sic in codice G. margine correctum legitur.
- l. 31. In codicibus A. B. F. G. loco vocis واليبران legitur واليبران , quae non spernenda videtur lectio.
- P. 192. l. 4. In codicibus A. B. F. G. loco vocis العواقب legitur للوحدات ; et haec lectio non minus bona est.
- l. 13. Pro voce رجليه legitur in codicibus A. B. F. G. يديه , in codice E. قديمه.
- l. 15. In codicibus A. B. G. sic legitur دايم العثار والخطل , كثير الوقوع والنزل , quae non spernenda est lectio.
- l. 18. Loco vocis تنخرى in codicibus E. F. legitur تشوك.
- l. 23. Pro verbis الا وقد رايت in codicibus E. F. legitur ولا الى السى وهذه الا وقد عرفت الى اكتمه الا وقد عرفت.
- P. 193. l. 8. Post hunc versum in codicibus E. F. leguntur duo alii versus
- والذا اراد خلاصه من هلكة اجرى له من نارها الاتهرا  
فترى العفول تغاصرت عن نوكة وترى له في شوكة ازهرا
- l. 26. Loco vocis التفهها in codicibus A. B. التفهها , in codicibus E. F. التعمها legitur.
- P. 194. l. 12. In codicibus A. B. G. legitur الاوطار والقصد الى.
- l. 14. In codicibus E. F. sic legitur alterum huius versus hemistichium
- انانى من درائى من يعوق
- P. 195 l. 3. Loco vocis بقص legitur ببيان in codicibus A. B. G.
- l. 4. Pro voce ماوى in codicibus A. B. G. est وكرا.
- l. 6. In codicibus A. B. G. loco verborum ورحل منه legitur بوتركه.
- l. 8. Pro voce ومسه in codicibus A. B. C. G. ومسه legitur ; et haec admittere potest lectio.
- l. 10. In codicibus A. B. G. sic legitur السمكة اختطافه الى حركة.
- l. 22. Loco verborum المظالم والذنوب legitur in codicibus A. B. G. الاجرام.
- l. 29. Loco verborum بديعه in codicibus A. B. G. ودمت ما فيها من حركة بديعه legitur .  
وشاهدت هذه للحركة البديعة
- P. 196. l. 3. Loco vocis الانس legitur in codicibus A. B. G. اللنس.

- P. 186. l. 21. Verba فاندق في مثل ما بك يا حمامة فاندق versus rhythmum habent; sed in pluribus codicibus in versus modum scripta non sunt.
- P. 187. l. 1. Pro voce اخدان in codicibus E. F. الاخدان; sed magis placet caeterorum codicum lectio ob homoioteleuton contra grammaticae regulas peccans.
- l. 7. In codicibus A. B. C. G. sic legitur فما استقرت به الدار حتى قرع الباب et haec ferri possunt.
  - l. 12. In codicibus omnibus praeter unum C. loco vocis الرجلاج legitur الدجاج et sic fortasse legendum est.
  - l. 24. In codicibus A. B. G. legitur وتشور مزاجه وانحرف.
- P. 188. l. 5. In codice A. legitur ويدها بالدعاء والندا in codicibus B. G. يدھا بالدعاء.
- l. 6. In codicibus A. B. G. legitur امتك عيدا من هباد رحمتك.
  - l. 16. In codicibus A. B. G. legitur يده ولكمه et hoc ferri potest, ut وشنمه enuncietur.
  - l. 25. Loco verborum فامدني etc. in codicibus A. B. G. legitur فارسل اليه ملك النيران.
- P. 189. l. 8. In codicibus E. F. post vocem فاهما additum legitur بوصف قفاهما.
- l. 11. Ex cod. A. B. F. G. post vocem عال addenda sunt verba غزيم المنافع.
  - l. 24. Loco vocis السوانح in codicibus E. F. legitur السواكن.
  - l. 31. In codicibus A. B. G. legitur واما وقايح الانكاد من جهة الاولاد.
- P. 190. l. 2. Loco verborum للجايب عن legitur عن الجانب in codicibus E. F.; loco vocis ونزحنا ibidem est وترحلنا.
- l. 7. Loco verborum يتقيد بتعهده in codicibus A. B. G. legitur يشتغل بحفنه.
  - l. 24. In codice A. haec leguntur verba على هذا راس العباد الصادق في الميعاد على لسان اشرف العباد; in B. G. eodem modo, nisi quod رب العباد habent.
  - l. 30. In codicibus A. B. G. legitur وحقايو الرغبوت quae lectio non reicienda videtur; praecesserat enim رقايق. Auctor vero earundem vocum repetitionem evitare solet. Caeteri vero codices omnes textus impressi verba habent.
- P. 191. l. 9. Loco vocis جامع in codicibus A. B. G. legitur طامع.
- l. 13. Loco vocis موارد in codicibus E. F. legitur مشكاة.
  - l. 16. Pro voce منظورة in cod. A. C. legitur ومنظورة et sic videtur legendum.

- P. 181. l. 32. *Loco vocis* تقصدت، quæ est lectio codicum C. E. F., in codicibus A. B. G. تقصدت legitur, id quod vehementer probo.
- P. 182. l. 8. In codicibus E. F. hæc leguntur *كبد* وقوله لمفارقة فائدة كبد.
- l. 10. *Loco vocis* لخب in codicibus E. F. legitur للخبث.
  - l. 25. *Loco verborum* والاكرام والرضى والكرام legitur in codicibus A. B. G. والاحترام.
  - l. 30. In codicibus E. F. legitur *الرفعة* هذه الرفعة. ولكن من يصل الى هذه الرفعة.
- P. 183. l. 5. In codicibus E. F. legitur *كحالك* لحال، in codicibus A. B. G. لحال، لكنت كمدح حالك. Ibidem A. B. C. G. العنب *habent*.
- l. 22. *Verba* واحصا لجمال البرى والدب المفترى in codicibus A. B. E. F. G. *desunt*. Post vocem والوزير in codicibus E. F. insertum legitur واحصر لجمال البرى والدب المفترى.
- P. 184. l. 2. In codicibus A. B. G. *omissa sunt verba* العظاير المودية والقائلة.
- l. 5. In codicibus A. B. G. legitur *المخالفة* والشقاق، tum يقتضيه الشرع.
  - l. 8. In codicibus A. B. G. hæc sunt verba *الناطرون* وصلاحيها السامعون والشاهدين.
  - l. 12. In codicibus A. B. G. legitur *وهو وزمجر*، فزار وزجر، وهو وزمجر.
  - l. 20. Post vocem والشكر in codicibus A. B. G. addita hæc leguntur وزادت قربته وعاد مرتبته.
- P. 185. l. 7. *Verba* وقدمه usque ad وجوده incl. in codicibus E. F. *desunt*.
- l. 10. Post vocem للجلال in codice E. additum legitur والفصل والاكرام.
  - l. 18. *Loco vocis* وصفات in codice A. مضافات، in codice B. وصفات، C. مضافات legitur.
  - l. 22. In codicibus E. F. *loco vocis* مهودها legitur مهودها.
- P. 186. l. 4. In codice A. a versu وليس etc. usque ad verba شعرا in linea nona incl. omnia omissa sunt.
- l. 8. In codice E. a verbis لا من usque ad verba لحن in linea decima quarta omnia omissa videntur.
  - l. 17. *Verba* ولا كبد in versus modum scripta sunt in codicibus A. G. In codicibus E. F. hæc *desunt*. In codice E. horum loco legitur ولا يعيب ولا يعيب وايضا المرء بلا ساق بلا عصب ولا يعيب ولا يعيب ولا نكد؛ in codice F. hic versus incipit verbis ولا يعيب ولا يعيب ولا نكد؛ non autem in versus modum scriptus est.
  - l. 20. *Deest* in codicibus E. F.

والاختياط، quae non spernenda est lectio. Codicis C. lectio incerta videtur.

- P. 176. l. 5. Loco vocis وتخبرني in codicibus E. F. legitur وتعرفني.  
 — l. 9. Pro voce كمن in codicibus E. F. legitur واختفى.  
 — l. 23. In codicibus A. B. G. legitur جماعته روس.
- P. 177. l. 6. Loco vocis تطيب in codicibus B. E. F. G. legitur تطيب.
- P. 178. l. 1. In codicibus E. F. legitur بسلام وامان; ibidem ولا عران خطام.  
 — l. 26. In codicibus A. G. sic legitur وام العبر لما فهمت بالكبر وام العبر لما فهمت الكبر دام العبر vitiosa est lectio. Loco vocis صالمت in codicibus A. B. G. legitur عانمت.
- P. 179. l. 7. In codicibus A. B. G. legitur الدار دخلت لما.  
 — l. 26. In codicibus A. B. G. legitur واعانى والارق واعانى الزواقي ويتركى القاسى القلق والارق واعانى فاخذ الرجل.  
 — l. 27. Loco vocis للحاضرين in codicibus A. B. G. est للجماعة والجيران.  
 — l. 28 — 29. In codicibus A. B. G. haec sunt verba واختصا، وبين الرجل وبين صدقة وعفته بشهادة الصالحاء والعلماء، وظهر الله الحسق، وشهد جماعة على المرأة بانفسو.  
 — l. 30 — 31. In codicibus A. B. G. sic legitur وامانة للجل ليعلم خيانة الدب وامانة للجل والرجل اذا غلب من (A. على) فعل
- P. 180. l. 1. In codicibus A. B. G. verba a بقی قضایا incipientia usque ad للكتاب incl. omisa sunt.  
 — l. 9. In codice A. pro voce للجرة legitur حجره، in codice B. جمره والتهم، in codice G. جمره والشمر، in codice E. F. شجرة والجرم.  
 — l. 11. Loco vocis ابراء in codicibus A. B. E. F. G. legitur مبراء.  
 — l. 15. In codice E. legitur ولجرد واين عرس ولجرد، in codice F. ولجرد واين ابن عرس ولجرد.  
 — l. 27. Ex codicibus A. B. C. E. F. G. inserenda sunt post verba السلطين وملوك الاساطين، quae vitio omisa sunt.
- P. 181. l. 8. Loco verborum كان توهمه in codicibus A. B. G. legitur هى عليه.  
 — l. 16. In codicibus A. B. G. legitur فيه احد هياره، in codicibus E. واستعمل من حسام رايه احد هياره F.  
 — l. 17. In codicibus A. B. G. loco vocis همد legitur سكن.  
 — l. 20. In codicibus A. B. G. legitur وانتحير وفي السمل وانتحير.





- P. 171. l. 18. In codice C. sic legitur ان يودى الى فشم زوجها من فعلها رجعة وخلف ان يودى الى الفضيحة; et haec non minus bona est lectio.
- l. 20. In codicibus E. F. haec leguntur فاحفظى جنابك، فقلت فارمدى بابك، واحفظى جنابك، مثلى من يكن رئيسة، ومثلى حفيظة واسدلى السوء. In codicibus A. B. G. verba ommissa sunt، pro انشر legitur السوء.
- l. 22. Loco vocis كانتوجه in codicibus A. B. E. F. G. legitur احسن من تجهيز الحجاج.
- l. 27. Pro verbo ولكن in codice C. legitur ومن قوله.
- P. 172. l. 2. Loco vocis ووعده in codicibus A. E. F. G. et haec non spernenda est lectio.
- l. 8. 9. In codicibus E. F. legitur الخريد البعيد عن الخباب.
- l. 12. In codicibus A. B. E. F. G. legitur عن مسك تعبيرة الختام.
- l. 15. In codice E. solo videtur legi ووقوعه فى شبكه pro verbis ويريدون ووقوعه فى شبكه; sed illud relinendum est.
- l. 18. In codice C. post vocem اعتبار، additum legitur ورفعة المذار، tum in codicibus A. B. E. F. G. sic legitur فاخذ الذهب، والى اقله مسرورا انقلب، Utraque bona est lectio.
- l. 20. Post vocem ملخصا inserenda sunt verba وفضل ما راعا، quae tum sensus tum homoioteleuti causa necessaria sunt.
- l. 28. In codicibus A. B. E. F. G. haec sunt verba احسانا وانه لا يخون etc. caeteris ommissis.
- l. 31. In codicibus A. B. E. F. G. scriptum legitur والتله هذا المنسار، والتله للتعبير هذا المنسار، انه فى اللبيرة العلامة، انه فى.
- l. 32. In codicibus A. B. E. F. G. ommissa sunt verba وحيوية هنية.
- P. 173. l. 4. In codicibus A. B. E. F. G. verba وحيوية هنية ommissa sunt.
- l. 8. In codicibus A. B. E. F. G. legitur وفتاعا وقد كواه لحييا كينة.
- l. 21. In codicibus E. F. legitur ولللع والمواهب السنينة.
- l. 26. Pro voce والتلف، quae in codice A. ommissa est، in codicibus E. F. legitur والتلف.
- l. 29. Pro simplici تصرف in codicibus A. E. F. G. legitur فى تصرف، in codice B. تصرف به. Neque unum nec alterum homoioteleuto aptum videtur، quippe una eadem voce فى idem constitui non possit. Lectionem

ولا سباط اكلت ولا خو، tum 'sequitur spatium vacuum. In codice C. autem verba منا يحصل لا usque ad انكسر ولا incl. omitta sunt.

P. 165. l. 27. Loco vocis راجل in codicibus E. F. راجل legitur.

P. 167. l. 14. Pro voce تخبيتهم، quae est lectio codicum E. F., in caeteris aut تخبيتهم، aut تخبيتهم legitur.

— l. 20. Pro voce القرائين codex C. القرائين، codex E. القرائين habere videtur.

— l. 22. In codicibus E. F. sic legitur واصطدموا واصطدموا واصطدموا (E. واصطدموا).

— l. 24. Pro voce انكظم in codicibus E. F. legitur ارتدأ.

P. 168. l. 2. In codicibus E. F. sic legitur والقهيل، وتيقن ذلك انضرب الوبيل.

— l. 4. In codicibus A. B. E. F. G. est ذلك عنهم (B. واشتهار).

— l. 5. In codicibus A. B. في الولايات؛ in codicibus E. F. G. legitur وكف عن اذا؛ et linea 6. legitur وكف كفي المعدي at vero codicis C. lectio، quam recepi elegantior videtur ob lusum verborum وكف عن المتعدي.

— l. 8. In codicibus A. B. E. F. G. haec sunt verba والامكن سلطان.

P. 169. l. 7. In codicibus A. B. E. F. G. sic legitur فيادر، فيادر، فيادر.

— l. 12. In codicibus A. B. E. F. G. legitur وهو في نشأت واشترج.

— l. 13. In codicibus A. B. E. F. G. haec sunt verba من مباحه، وتغير عن (من) انشراح.

— l. 22. Loco vocis داره legitur in codicibus A. B. E. F. G. مدرة.

— l. 25. In codicibus A. B. E. F. G. legitur هذا امر مشهور معلوم.

— l. 32. Verba huius lineae in codicibus E. F. non sunt.

P. 170. l. 10. In codice C. sic legitur واحتوتشه نواخس اعلى et haec est bona lectio.

— l. 14. In codicibus E. F. haec sunt verba لا تعرف سادج لانك سادج لا تعرف سادج. Verba autem in codicibus A. B. E. F. G. non sunt.

— l. 27. Pro voce تدبيره in codicibus A. B. E. F. G. legitur يمينه.

P. 171. l. 3. Verba في امسك وتفكر احوال غدك في امسك in codicibus E. F. omitta sunt.

— l. 9. Pro voce لان in codicibus A. B. G. وانما، in codicibus E. F. سيما لا legitur. Verba لان سائر الحيوون usque ad وانما in codicibus A. B. E. F. G. non sunt.

P. 162. l. 24. Loco vocis ترتيب in codicibus E. F. legitur ترتيب.

— l. 25. Loco vocis مبداء in codicibus E. F. legitur مفتتح.

P. 163. l. 4. Loco vocis فتتاحر in codicibus E. F. legitur وتتسع.

— l. 5. Pro voce بحارها in codicibus E. F. legitur امواجها.

— l. 8. In codicibus E. F. legitur فيل عظيم جهول، in codice A. فيل ظلم بهلول.

— l. 10. In codicibus E. F. legitur صدمات الشجعان.

— l. 17. In codice C. sic legitur النصيحة، واقولنا البليغة النصيحة،  
Cum textu impresso consentiunt codices A. B. G. In codice E. legitur  
وقد بالغنا في، in codice F. وقد بالغنا في النصيحة، قبل انشاء النصيحة، فوصل  
النصيحة؛ in margine post hanc vocem scriptum est والنصيحة.

— l. 26. In codice C. legitur فسيعدم حلالة هدوة وبحرم مرجوة. In codi-  
cibus A. B. G. sic legitur اربعة اشياء لا وقد قالت الحكاء الاخيار،  
يستخرها ذوو الاعتبار، ولا يستخفها اولوا الابصار، السفمر والنوم والعدو والنار  
In codicibus E. F. haec sunt والعلماء ذووا الاعتبار، فقد قالت الحكاء الاخيار،  
والغلاء اولوا الذنبار والاستبصار، لا تنتظر بعين الاحتقار، السفمر والنوم والدين  
والعدو والنار.

— l. 32. In codice C. haec sunt verba امر خطير، وكمر من هاجر فقير، تمر له  
Caeteri omnes in الامر كبير، وذلك بحسن التدبير ومساعدة التقدير، وناهيك  
verbis textus impressi consentiunt.

P. 164 l. 3. In codicibus E. F. loco vocis العمين legitur العمين.

— l. 11. In codicibus E. F. sic legitur (E. سعاد) tum واراد من البيضة السعادة،  
in codice E. بحر من بر est; at codex F. cum impresso consentit.

— l. 25. In codicibus E. F. haec sunt verba واخفت النصف الاخر عند العقرب،  
واستترت العقرب ولازمت السكون.

P. 165. l. 1. Pro verbo بحثت in codice C. esse videtur من خبثت، in codice B.  
(خبثت) بخبثت.

— l. 8. In codicibus E. F. legitur والفلا الصحرى وانفرد الى الصحرى tum  
in codicibus A. B. E. F. G. legitur الاجام وهو على ما هو عليه من النشاط التام

— l. 13. In codicibus A. B. E. F. G. haec leguntur يسمى المتانس، ابن ملك  
تلك الاماكن.

P. 166. l. 19. In codice C. sic legitur ولا فرع ولا جور. In codice F. ولا

at illa codicis unius C. lectio magis placet, inest enim usus verborum.

P. 158. l. 30. Loco verborum اتسى عليه in codicibus A. B. E. F. G. legitur مدله عمره.

P. 159. l. 13. In codicibus E. F. legitur بدبها وخرة in codice B. وخرة كما قلت بدبها. in codicibus A. G. وخرة كما قلت.

— l. 18. Loco vocis حلوما in codice A. legitur لحوما, in codice B. حلوما.

— l. 20. Loco vocis الخفيف in codicibus A. B. E. F. G. legitur النخيف, quæ non spernenda est lectio.

— l. 25. Pro voce الرعاء in codice A. الرعيا, in codice B. الرعاء, in codice G. الرعاء legitur.

— l. 27. Loco vocis ويقصيه in codicibus A. E. F. G. legitur يقصيه.

P. 160. l. 1. Loco verborum الامر الرشيد in codice E. legitur الراى السديد; in codice F. additum est والامر الرشيد.

— l. 4. In codice C. pro يدافع ان legitur مدافعته, pro محاياته legitur بحاييه, pro محاياته legitur الطرف et haec non spernenda videtur lectio.

— l. 18. Loco verborum غير موثقة in codicibus A. B. E. F. G. legitur مجتمعة

— l. 19. Pro voce غداء in codice A. اعداء est.

— l. 30. Loco vocis فجقلت in codicibus A. B. E. F. G. legitur فجمحت.

— l. 31. In codice A. ita legitur وقع للخل caeteris omissis, in codice B. وقع للخل et sic codex G., nisi quod للخل habet. Cum hoc consentit quoque codex F., nisi quod loco vocis vox من scripta est.

P. 161. l. 1. Loco verborum خصوصا مضادة in codice C. legitur لمضادة.

— l. 2. In codice C. legitur بالليل في تبييتهم بالليل.

— l. 4. In codicibus E. F. sic legitur ناهمون.

— l. 6. In codice F. ita legitur ولكل حرب حرايا ولكل شدة شددة. In caeteris quoque codicibus est quaedam lectionis varietas.

— l. 31. 32. In codicibus A. B. E. F. G. sic legitur الا ولم يغده التثقيلا، ولم يغده الا ولم يغده، وامثال ما كان يجده من النصب والوصب، فساء مصيره. وكان في تدبيره تلميذ،

P. 162. l. 15. Verba المصاربة بضاعتنا in codice E. desunt; in codice F. leguntur.

P. 156. l. 27. Loco vocis انثياب in codicibus E. F. legitur.

P. 157. l. 4. In codicibus E. F. sic legitur وفي هذه القصيدة والامور ما ينتج منها ويتولد.

— l. 11. In codicibus A. F. G. haec sunt verba والسماع والوحوش Cum hoc consentit codex B. nisi quod امرهم habet. والضباع.

— l. 12. Verba ملك الافيال وما عزم عليه in codicibus A. B. E. F. G. omissa sunt. Quae quidem verba quamvis sunt tertia homoioteleuti pars, quod duabus tantum partibus compositum esse solet, retineuda tamen videntur. Huic enim auctori non raro contingere solet, ut tres, duarum loco homoioteleuti partes constituat. Tales igitur scriptoris loci corrigendo mutati esse saepius videntur.

— l. 20. Loco verborum بمرق تخطف in codicibus A. B. E. F. G. legitur كبرق خائط. In hoc vero contra caeteros uni codici C. assentior, quippe voces بمرق تخطف magis aptae esse videntur praecedenti ارى مؤثيرة رعد.

— l. 21. Loco vocis واشتاروا in codicibus E. F. legitur واستشاروا ارا رايه in codice A. واستشاروا ارى رايه. Magis autem, tum quod magis 'poetica est, tum quod forma وامثاله sequitur, textus impressi lectio arridet.

— l. 26. In codicibus A. B. C. G. post vocem واحوال additur وهبل, ut homoioteleuton vocibus قبل et قبل constituantur. Non recte mihi fecisse videor omittenda voce وهبل.

— l. 29. In codicibus A. B. G. sic legitur وللقتل والختم بديع الفعل عجب غريب للقتل وللختم. Eadem est lectio in codice C. nisi quod العقل بديع. Verborum autem et homoioteleuti structura in codicibus E. F. elegantior videbatur.

— l. 32. Pro voce ليمر in codice C. حاجع legitur.

P. 158. l. 13. Loco vocis الدهور in codicibus E. F. legitur اندهر.

— l. 18. In codicibus A. B. E. F. G. legitur وسريره وحركوه. غيرة في الملك وسريره.

— l. 19. 20. In codicibus A. B. E. F. G. haec sunt verba وبين ذلك قصيرة وعمر ما يامد واثقانه بسيرة.

— l. 21. In codicibus A. B. in textu post vocem ونسخوس adduntur verba. ولستقامات وعكوس. Eadem margini codicis G. adscripta leguntur.

— l. 24. In codicibus A. B. E. F. G. loco verborum سترتر السورر legitur

- P. 153. l. 12. In omnibus codicibus excepto codice C. verba لا صبر . . . . احتراقه in versus modum scripta non sunt; sed re vera est versus.
- P. 154. l. 6. Loco vocis ومصارعة in codicibus A. B. C. G. legitur ومقارعة.  
 — 1. 7. Pro voce الكسرة legitur in codicibus A. B. E. F. G. الكسرة.  
 — 1. 12. Loco vocis عزمه in codice C. legitur همه.  
 — 1. 20. In codice F. legitur فان حصل والعيان بالله ما ينافي ذلك فهو ان لا ثبات In codice E. eadem lectio esse videtur.
- P. 155. l. 1. Pro vocem في شكرهم in codicibus A. G. وشكروا منته in codice B. etc. وفي الجملة Pro. فشكروا منه in codicibus E. F. G. واطنبوا باسنان الشكر منته و codices A. B. E. F. G. habent قيل كلماته وقد ترشفوا كلماته واستصوبوا حركته ولقد تلقفت من افواه الحكماء ونصابهم البلغاء بل شاهدت من النوايب وحققته  
 — 1. 6. In codicibus A. B. E. F. G. ita legitur ولقد تلقفت من افواه الحكماء ونصابهم البلغاء بل شاهدت من النوايب وحققته  
 — 1. 8. Loco vocis ومشقق in codicibus A. B. E. legitur ومشتت. Post vocem وقد قال سيد المرسلين، وحبيب رب في الاصحاح العالمين، اذا اقبلت الدنيا على رجل اعارته محاسن غيره واذا ادبرت عن رجل سلبته محاسن نفسه وقال بعض الحكماء الفقر يخرس الفطن عن حجتة والمقل غريب في بلده اجنبي في اهله وقال  
 الفقر يزري باقوام ذوي حسب وقد يسود غير السيد افعال  
 Et ni fallor plura horum in codice E. leguntur.
- 1. 9. Loco vocis التامل et التفكير in codicibus A. B. E. F. G. legitur ان يتامل et يتفكر.  
 — 1. 18. In codicibus A. B. F. G. legitur والتوبيخ والتقريع in codice E. والتوسخ والتقريع; sed in hoc legendo fortasse erravi.
- P. 156. l. 5. Loco vocis دربة in codicibus A. B. legitur دراية; quae est lectio non spernenda.  
 — 1. 8. Pro voce بنفس in codicibus A. B. C. G. legitur بنفس، quam lectionem vehementer probo.  
 — 1. 11. In codicibus E. F. sic legitur الاكسبال الكامل في ذاته، الفاضل في صفاته، etc.; verba autem لحسن الى اهل مملكته etc.; omitta sunt.  
 — 1. 20. In codice A. legitur بصدد دوايه وفيما نحن، in codice E. فيما نحن بصدد دوايه لدايه Codex F. et caeteri cum impresso consentiunt.

in codice F. eodem modo; at غدا correctum videtur in عد. Lectio autem illa bona est.

P. 150. l. 22. Loco vocis استخلاص in codicibus E. F. استغناص legitur.

— l. 29. In codicibus A. B. G. loco vocis وعارها legitur وعاريتها; et haec non spernenda est lectio.

— l. 31. In codicibus A. B. E. F. G. legitur سبيل الانساب, quam lectionem praeferebam habeo. In codicibus E. F. omisa est vox المل, eiusque loco inserta sunt verba وانصوب وانصوب من انصوب ولا يترك شيئا, qua re rhythmus turbatur.

P. 151. l. 5. In codice A. legitur والشينج وانقيصوم, in codice B. الشينج وانقيصوم, in codice F. erat الشينج وانقيصوم; punctum vero litterae خ deletum est. In codice G. erat الشينج انقيصوم; a seriore vero manu littera و superscripta et punctum litterae خ deletum. Lectio codicis A. non est spernenda.

— l. 9. Loco vocis وشجرا in codicibus E. F. legitur وصنخرا.

— l. 16. In codicibus A. B. G. legitur ومدنها وضياعها; in codice F. legitur ومدنها وقلاعها وحصونها وضياعها.

— l. 18. In codicibus E. F. post vocem وبقاعها additum legitur وقلاعها وحصونها وقلاعها.

— l. 32. In codicibus A. E. F. G. verba والدر بقتعه حفاء للخالسب versus in modum scripta sunt, et re vera versus dimidium complectuntur.

P. 152. l. 2. In codicibus A. B. F. loco vocis مكان legitur مكنان, quod mihi vehementer placet; tum legitur والى الفعل والعمل, id quod minus bonum videtur, quod verba مكنان et ضواهر opposita sunt. In codicibus E. F. legitur من مكان انقول الى الفعل والعمل بما قيل.

— l. 6. In codicibus A. B. F. legitur ,توجه بكلك الى, in codice G. توجه الى توجه بكلك quae bona est lectio.

— l. 7. In codicibus A. B. G. رشيد ومن يقف الرشيد سعيد, in codicibus E. F. سعيد ومن يقف السعيد سعيد.

— l. 9. Loco vocis يستنجع in codicibus E. F. legitur يستنجع.

— l. 17. In codice C. ita legitur وينقل عن بيدر ويقتل عن الهون, et haec non spernenda videtur lectio: ويستنجع من البلى الى طاحون.

P. 153. l. 4. Loco vocis يستميل in codicibus A. B. E. F. G. legitur يستمع.

— l. 10. In codice A. legitur واقواله واحواله, in codicibus B. C. E. F. exstat واقواله, et sic legendum est.

- P. 147. l. 3. Codices A. B. C. habent *تخولت*; et haec videtur recta lectio.
- l. 7. In codicibus A. B. C. legitur *تطبيب*, et haec ferri potest lectio.
  - l. 10. In codicibus E. F. sic legitur *ومامور كبير وصغير*, ومامير، من.
  - l. 16. In codicibus E. F. ita disposita sunt verba *اساط الامانى* وتعلبوا على بساط الامانى في رياض الامان.
  - l. 23. Loco vocis *العالمون* in codice E. legitur, dum in codice F. lectio textus est.
- P. 148. l. 4. In codice A. B. G. legitur *ومقال وجداله ادبا الى حرب وقتال*, in codice F. *مقال وجداله ادبا الى حرب وقتال*. Utrumque non est spernendum. Codex E. paulum differre videtur a codice F.
- l. 9. In codicibus A. B. E. F. G. ita legitur *وقدرة خطير ورث الملك* وكابرا من.
  - l. 10. Loco verborum *كل جيشه* in codicibus A. B. E. F. G. legitur *وانل*.
  - l. 11. Loco vocis *القواكه* in codicibus E. F. legitur *الفاكهة*, quae est bona lectio, quod singularis forma sequitur.
- P. 149. l. 2. In codicibus E. F. legitur *حتى اقتنصا شرك المطامع*.
- l. 13. Post vocem *الدواء* in codicibus E. F. additur *والشفاء*.
  - l. 14. Loco vocis *يقع* in codicibus E. F. legitur *يقطع*.
  - l. 15. In codicibus E. F. pro verbis *مول عليه* legitur *انهى اليد*.
  - l. 23. In codicibus E. F. legitur *احديها* loco vocis *احديها*, in codice B. *ثالثها* et *ثانيها* et in sequentibus cernitur *اولها*; in codice G. *احديها* et in sequentibus cernitur *ثالثتها* et *ثانيتها* et *احديها*. Regulis aptior est codicis A. lectio.
  - l. 28. In codice E. legitur *في الانفاق بالفصل في الانفاق*; in codice F. *انتشر* صيتها بالفصل في الانفاق.
- P. 150. l. 1. In codice E. legitur *واشار كالمستخبر ايها الاخ والوزير الى ما ذا تشير*, nisi quod in codice F. *omissa sunt verba تشير الى ما ذا تشير*.
- l. 2. In codicibus E. F. ita legitur *جميع ما نكرة مولانا الملك حق وجميع ما* حرره وقمره صدق.
  - l. 7. In codice F. legitur *والكلف الذى ادت الى التلف*, in codice E. *eodem modo*, nisi quod post vocem *والكلف* additum est *والكرم*.
  - l. 9. In codicibus A. B. E. G. legitur *من خزنة السلطنة كالوايل* وبعدا المصروف من خزنة السلطنة كالوايل.



- P. 142. l. 4. Verba **وَعَمَرُ الصَّوْاحِي وَالرِّزْدَاقِ** ex codicibus E. F. inserui; in caeteris desunt.
- l. 5. Pro voce **عليها** in codicibus E. F. legitur **عنها**.
  - l. 17. Loco verborum **وَالْحَمَامُ الصَّقُورُ** in codice E. legitur **وَالسَّنُورُ وَالزَّرَازِيرُ**, in codice F. desunt.
  - l. 19. Pro verbis **الرَّحْمَةُ فِي رَحْمَةِ الرَّحِيمَةِ** legitur in codicibus E. F. **وَرَحْمَةُ فِي رَحْمَةِ الرَّحِيمَةِ**.
  - l. 23. Loco vocis **مَارْدُودَا** legitur in codicibus A. B. E. F. G. **مَرْدُودَا**, quae bona est lectio.
  - l. 26. Loco vocis **فَمِنْهَا** legitur in codicibus E. F. **فَانْ مِنْهَا**.
  - l. 28. Post vocem **الزَّوْاجُ** addita leguntur haec in codicibus E. F. **وَاخْتَارَ** **التَّخْلَى لِلصَّلَاةِ عَلَى مَذْهَبِ الْإِمَامِ شَافِعِي رَحِمَهُ اللَّهُ**.
  - l. 31. In codicibus E. F. ita legitur **وَيُجْزِلُ لِلْحَضَارِ الْخُصُورَ وَالنَّشَاطَ**.
- P. 143. l. 6. In codice B. legitur **يَسَاوِيهَا** في **كُلِّ الْقَضَايَا** يساويها in codice E. في **كُلِّ** في **كُلِّ الْقَضَايَا** يا **سَاوِيهَا** في **كُلِّ الْقَضَايَا** يا **سَاوِيهَا** sed litterae **يا** in voce **ياوِيهَا** a seriore manu inter lineas scriptae sunt.
- P. 144. l. 1. In codicibus E. F. legitur **فِيهِ جِهْدَا** فلا **يَجْهَدُكَ فِيهِ جِهْدَا**.
- l. 8. Loco vocis **سَاكِنِ** in codicibus E. F. legitur **سَايِمِ**.
  - l. 13. In codicibus B. E. F. G. loco vocis **وَالْجَمَاعَةُ** legitur **مَعَ الْجَمَاعَةِ**.
  - l. 29. In codicibus E. F. legitur **لِجَانِي الْجَمَالِ**; ibidem pro verbis **الْمَلَاةُ** legitur **عَلَى الْمَلَاةِ**.
- P. 145. l. 4. In codicibus E. F. legitur **زَادَ شَرَكَةُ** **وَيَنْقُصُ مِنْ أَوْتَادِ شَرَكَةِ**.
- l. 16. In codicibus E. F. loco vocis **الْأَسَدُ** legitur **الْأَسَدُ**.
  - l. 20. Loco vocis **الْكُتَاتِي**, quae est lectio codicum B. D. F. G. in codicibus A. C. legitur **الْكُنَانِ**. Dubito, quanam sit praeferenda.
  - l. 24. **Elegantior et cum verborum lusu coniuncta lectio codicum E. F. est** **وَشَنَغَتْ بِطَلِيبِ النِّعَمِ فِي الْإِذَاانِ الْإِذَاانِ**.
- P. 146. l. 13. Loco vocis **فَايِرَا** in codicibus E. F. legitur **ظَايِرَا**.
- l. 30. In codice A. B. G. legitur **فَيُصْدَرُ مِنْهُ**; in codice F. **فَيُصْدَرُ مِنْ**.
  - l. 31. In codicibus A. B. F. G. vox **نَقُودَ** omisa est.
- P. 147. l. 2. Loco vocis **نَادَاكَ** in codice A. **نَوَاكَ**; in codice E. **دَانَاكَ**. Utrumque reiiciendum est.

P. 138. l. 19. In codicibus A. B. C. G. legitur *وقد تغيرت بلادته الى التغير*; praetuli autem lectionem codicum E. F, quod in vocibus *بلادة* et *بدلت* est similitudo soni, quem lusum auctor libri vehementer amat.

— l. 21. Loco vocis *ليسير* in codice A. *ليرى* legitur, in codice B. *plura omissa sunt*, in codicibus E. F. *يسير* legitur.

— l. 23. Pro vocibus *اشكال الحيتان* in codice videtur legi *اشكال الحيتان*, in codice C. *الحيان*, in codicibus D. E. *الحيان*; in codice F. *الحيان*, in codice G. *لحيان*; quid verum sit, dubio obnoxium est.

— l. 28. Loco verborum *فردة طاحون* in codice B. legitur *فرد*. Caeteri omnes textus lectionem habent.

— l. 29. Post vocem *كسحجان* in codicibus E. F. additum legitur

*وقال شعر اذا كان الطباع طباع سوء فليس بنافع ادب الاديب*

— l. 32. Verba *اهل الثبات* in codice A. desunt; post verba *ويبحث ما اراد ويتثبت* in codicibus A. B. E. G. addita sunt verba *والعلماء الاتبات*, quae probo.

P. 139. l. 2. In codicibus A. B. G. legitur *هذا التقدير*; in codicibus E. F. *هذا التقدير والتقدير*.

— l. 21. Loco vocis *يعاوده* in codice C. *وان يقف*.

— l. 22. Pro voce *ويميز* in codicibus A. B. G. legitur *ويتميز*.

— l. 25. Pro voce *مقبل* in codice E. legitur *متصل*.

— l. 28. In codicibus E. F. legitur *متخليا جيدة*, quod non est spernendum.

— l. 30. Pro voce *يتلناه*, in codice G. legitur *يتلقاه*, in codicibus A. B. C. *يتلناه*. Hoc magis placet.

P. 140. l. 9. Loco vocis *يرعون* in codice A. legitur *يرعون*.

— l. 17. Pro voce *كجشار* in codice A. *كجشار* in codice F. *كجشار*. Nostro in loco non dubito, quin *كجشار* recta sit lectio. In loco autem Vitae Salad. p. 157, ubi vox *جشار* legitur, de legendi modo dubitare licet.

P. 141. l. 6. Loco vocis *مرة* legitur *نشرة*; loco verborum *لا افرق* legitur *الاغراق*.

— l. 10. Pro voce *الامير* in codicibus A. B. D. E. F. G. legitur *الوزير*, quod praefendum puto.

— l. 17. E. Corani loco in codicibus E. F. omissa sunt verba *ا الى* *ما* *usque* *الى قوله* *الى* *15.*, quod indicatum est verbis *الى قوله*.

— l. 27. Pro voce *اخرس* in codicibus E. F. legitur *اسكت*.

- P. 135. l. 30. Quam in textum recepi lectionem تلك البرز خزر in co-  
dicibus A. C. G. legitur, in codice B. legitur خزر et البرز, in codice F.  
est خزر et البرز; at quum vox خزر de lepore mare adhibeatur, haec lectio  
proba videtur, tum vero quin البزر et homoioteleuti causa legendum sit,  
vix dubio obnoxium est. De vocis autem significatione, incertus haereo.
- P. 136. l. 2. In codicibus A. B. D. E. F. G. loco vocis القدارة legitur القدارة;  
quam praeferendam habeo lectionem.
- l. 7. Post vocem سلطاننا in codice F. haec addita leguntur verba  
ولقد ارشد، من انشد، حيث قل شعر  
لقد جار صرف الدحر في كل جانب من الارض واستولت عليه الازائل  
هل المسح الا ان ترى العرف منكرا او الخسف الا حين تغلر الاسافل
  - l. 11. Loco verborum بين العرب in codicibus A. B. E. F. G. legitur العرب,  
quem probo legendi modum, quamvis et alter ferri potest.
  - l. 12. In codicibus A. B. E. F. G. pro voce يبتدى legitur اعتدى. Ultra-  
que lectio bona est.
  - l. 15. Post versum verbis ان الفتى incipientem in codice F. haec addita sunt  
وقال ايضا لعمر ك ما الانسان الا ابن يومه على ما تجلى يومه لا ابن اسمه  
وما الفخر بالعظم الميمر وانما فخر الذي يبغى الفخار بنفسه
  - l. 17. In codicibus A. B. G. loco verborum واد اقتفتها legitur واد اقتفتها,  
quae mihi placet lectio. In codice C. omissa sunt verba.
  - l. 28. Pro امتنعتم in codicibus A. B. G. legitur اجتنبتم.
- P. 137. l. 2. Loco vocis استنكاف in codice E. legitur اتعاط, dum codex F. tex-  
tus lectionem offert. Loco verborum تلك من قول idem codex habet بكنم.
- l. 3. Ibidem pro voce الاستنكاف legitur الاتعاط. In codicibus E. F. ita  
legitur بلغ من الشطارة والزعارة والدعارة وحرفة الصوصية.
  - l. 18. Loco vocis لغرام in codicibus A. D. G. legitur اتسحرم, in codice  
B. صنعته.
  - l. 29. In codicibus E. F. legitur التاذيب والتشذيب.
- P. 138. l. 1. In codice A. desunt verba شعر وقال القائل شعر; in codice B. nil nisi شعر;  
in codice C. وقال القائل شعرا, in codice E. F. legitur وقال.
- l. 16. Praeferendam puto lectionem codicum A. B. E. F. G. وسلك فيه ادق;  
quamvis verba textus, quae est lectio codicis C, ferri possunt.

P. 131. l. 9. Vocem نصارا ex codicibus E. F. inserui. Caeteri codices ea carent.  
Voce autem omitta homoioteleuti signum delendum est, ut voces نعبا  
واثيا معايا una serie coniungantur.

— l. 27. Omnes codices habent lectionem ابن قلمعة, excepto codice D, qui  
ابن قلمعة offerre videtur.

P. 132. l. 8. Loco vocis يجتهد in codicibus A. B. E. F. G. legitur يجهد, quae  
bona est lectio, sed altera quoque admitti potest.

— l. 26. Loco verborum المصدر الدكة, quae est lectio codicum C. G. et  
ni fallor codicis D, in codicibus A. B. legitur مصدر الدكة, in codicibus  
E. F. المصدر بالدكة

P. 133. l. 11. In codicibus E. F. ita legitur العصال والداء من الاعتقال; tum quoque  
ونقل النبر هذه الاحوال بالافعال دون الاقوال.

— l. 15. In codicibus E. F. sic legitur versus  
فانهض وقبت فان العجز منقصة فالصدر عسات وللتاخير افات  
In codicis F. margine correctum est prius hemistichium. In codice A.  
post versum spatium est vacuum, quasi aliquid omissum sit et in mar-  
gine leguntur verba بياض في الاصل.

— l. 27. In codicibus A. E. F. loco vocis المرادفة legitur المرادفة, quae lectio  
probanda non est.

P. 134. l. 13. In codice A. legitur من اليمين الى اليسار. In codice C. ita legitur  
وقال اليسار اتى اليسار وجير الانكسار والخروج الى اليمين من اليسار وعنوان السعد  
وجير الانكسار والخروج in codice E. omitta sunt verba وجير الانكسار والخروج  
الى اليمين من اليسار.

— l. 15. In codice A. legitur مسهل الامور الصعاب.  
— l. 20. In codicibus E. F. legitur وعلى اعتمادى مناصحة وركون.  
— l. 24. In codice A. legitur وليبادر بالخدمة الى الحضور, in codice B. الخدمة بالحضور

P. 135. l. 6. In codicibus E. F. loco vocis شاهدت legitur ههدت.

— l. 20. In codicibus A. E. legitur والوحوش والطيور, in codicibus F. G.  
الطير والطير quae lectiones non sunt spernendae, quod numeris voces  
consentiunt.

— l. 22. In codice A. hemistichium versus posterius ita vitiose legitur  
عصاه وها نحن اتينا الطيور

F. ودر sed ita ut littera و in codice F. inter lineas scripta sit. Prior lectio placet.

P. 128. l. 19. In codicibus E. F. legitur ما اوزن هذه النصائح، واذكى ما لها من روايح

P. 129. l. 5. Loco verborum in codicibus E. F. legitur وما افردت في قالب الجمال وتربت يتيمة بالدلال وكانن ذات لهجة لطيفة، وصفات طريفة، وترتبت يتيمة بالدلال.

— l. 11. Pro verbis الامراء والوزرا in codicibus E. F. legitur والاعيان والروسا

— l. 13. In codicibus A. E. G. legitur نتعصب et نقسدر quae est lectio non spernenda; altera vero, quam in textum recepi, non minus bona videtur.

— l. 14. Post vocem لصاحبه in codicibus E. F. additum est السوء

— l. 15. Loco vocis طساير in codicibus A. B. E. F. G. legitur الطساير quae lectio placet.

— l. 18. Loco vocis تشبيه in codice B. legitur تشبيه، in codicibus E. F. نسبه. De voce تلى vehementer dubito. In codice A. legitur تكلى، ita ut prima vocis littera dubia sit, in codice C. بلى، in codicibus B. D. E. F. G. تلى.

— l. 24. Loco verborum يتنوج بتاج in codicibus E. F. legitur يضع على راسه تاج

— l. 32. Pro voce زوجها in codicibus E. F. legitur جيرانها

P. 130. l. 8. In codicibus A. C. loco vocis المتعلقة legitur المتلفعات quae lectio non est spernenda. Codicis G. lectio, ab utraque diversa, incerta est.

— l. 9. Loco vocis السيات in codicibus E. F. legitur المعالي.

— l. 16. Pro voce صدقات in codicibus E. F. legitur ذات

— l. 21. Loco verborum نبال ولا مآل in codicibus A. E. F. legitur مآل ولا مآل. In codice C. nisi fallor verba ولا مآل omitta sunt. At vero ob soni maiorem similitudinem in verbis مآل ولا مآل, hanc lectionem praetuli.

— l. 22. Pro verbis بفساد النية in codicibus E. F. legitur بفساد النية.

— l. 23. Loco vocis الاثريق، pro qua ut supra p. 4. l. 23. adnotavi, plures habent codices الاثريق، in codicibus E. F. المشق legitur.

— l. 25. Pro verbis في اصل للحسان in codicibus A. B. G. legitur في اصل للحسان، quam lectionem praefendam puto, ne eadem vox repetita sit. In codicibus E. F. legitur من اصل للحسان.

— l. 26. Pro voce يذبل in codice E. legitur يذبل، in codice F. يزيل، in aliis aut يذبل aut تذببل est.

— l. 29. Loco vocis تهاكرا in codice A. legitur تهاكرا.

- P. 123. l. 7. Loco vocis البيان in codicibus A. B. G. legitur.
- l. 25. Addendum est ex codicibus B. C. E. F. G. post voces على الملك.
  - l. 30. In codicibus E. F. legitur من كلامه وموجب ما دعا له. Ibidem voces l. 31. omissae sunt. usque ad الخشنات انى عودت.
- P. 124. l. 3. In codicibus A. B. G. legitur البذى والقبيج.
- l. 20. Post versum hunc alter in codicibus E. F. legitur وتسايفت عرج الخبير فقلت من عدم السوايف.
  - l. 27. Loco verborum نتيجة حتفه in codicibus E. F. legitur.
  - l. 29. Pro voce يتذكر in codice C. legitur يتفكر.
- P. 125. l. 5. Pro voce يترتب legitur يرتب.
- l. 10. Loco vocis بما in codicibus E. F. legitur بموجب.
  - l. 11. In hoc versu magna est lectionum varietas. Codex B. pro voce اسملوا habent ايسلوا; codex C. سملوا; codex E. سلموا; codex F. اسملوا. Loco verborum المنزل للشن legitur in codicibus E. F. الخبير والنعم.
  - l. 20. Pro voce تايبد plures codices habent تايبد.
  - l. 21. Hic versus in codice A. deest. Pro voce غيبا codex E. habere videtur عيبا.
- P. 126. l. 5. Loco vocis الضياع in codicibus E. F. legisse mihi videor.
- l. 13. Loco vocis صاحب legitur in codicibus D. E. F. هو صاحب, in codice B. فهو صاحب, non male.
  - l. 27. In codicibus E. F. legitur واعظم من هذا انه حسن فنادى وناشر بادی.
  - l. 29. In codice A. legitur واستنفذك et in codice B. F. est درجوعك. Sed homoloteleuto contraria videtur lectio.
- P. 127. l. 6. Loco verborum في الدعر in codicibus E. F. legitur في الدنيا.
- l. 15. Loco vocis تشعر in codicibus E. F. legitur تستقر.
  - l. 16. In codice A. pro verbis مثل النيام legitur مع القيام, in codicibus B. F. G. مع النيام, quæ bona est lectio.
- P. 128. l. 4. In codicibus A. G. وحمز واكفهر, in codice B. واحمز واكفهر, in codice E. legitur وحمز واكفهر.
- l. 10. In codicibus A. B. G. pro واورد legi videtur اورد, in codicibus E.

- P. 120. l. 13. In codicibus E. F. sic legitur، من بارز المال وباطنه، ولم يكن في خزائنه، من ظاهر التردد وضمايره،  
ولا في ذخائره، من ظاهر التردد وضمايره،
- l. 15. Post vocem الانحلال in codicibus E. F. additum legitur وماكه على الاختلال.
- l. 19. Loco verborum، وتتبع اثارها، وامرهم بنصب السامر، والفحص عن الارقم، وتتبع اثارها، haec leguntur in codice E. بعاول النباشين. In codice F. haec verba sunt addita.
- l. 25. In codicibus E. F. sic legitur وعقد الاختلال، وكان قد اشرف على الاختلال، ونظامه على الافراد والانحلال.
- P. 121. l. 27. In codicibus A. B. D. E. F. G. loco vocis الاموال legitur المال.
- l. 28. In codicibus E. F. loco vocis قالف legitur قالولف.
- P. 122. l. 10. In codicibus A. B. D. E. F. G. legitur احبابي واحبابي احبابي، واهابي احبابي واهابي احبابي، quae lectio bona est; sed altera non minus.
- l. 11. Loco vocis الود plures codices habent المودة.
- l. 17. In codicibus E. F. legitur بامتنانها انيهمر..والتقدم.
- l. 20. Versus hoc modo legitur in codice F.  
واني رسول خايف ان يردني زمانى بما لاقى يسار الضواعب
- l. 28. Loco vocis مواقف in codicibus E. F. legitur مواطى.
- P. 123. l. 2. Post vocem ابتدا in codicibus E. F. haec addita leguntur verba  
كما فعل الملك الظاهر الموفق، ابو سعيد محمد جقمق، حين اضطربت الاوامر، واضطربت  
العساكر، واضطربت الامور، وخرج عليه من عسكره للجهور، وقتل المعين وقتل المعين،  
وذلك في سنة اثنين واربعين، فعصى سنكرى (تنكرى E.) وترمس في حلب، واقام  
بالمراكمة للحلب، وامنال الحكمى بالشام، وكانته انلغة العظام، وهرب بالقاهرة العزيز،  
وارت انشيانين فشتت الازب، وتخبطل بالصعيد العربان، وفشا في عساكر الاسلام الظرفين،  
فسفد لليمر، وحار للكمير، وحل كل ذى راي فويم، فثبت الملك الظاهر جاشه،  
فتعرف الى الله تعالى فزال استجاشه، واصفى سرايره، ولم تنزل سريره طاهرة، وكان الله  
قوته وناصره، فانلغى باقى لطيفه، شواط تلك النايه، وقد بسط ذلك في سيرته الزاهرة،  
فتبدل للكمير بالنعيم. ورفع عن الاسلام والمسلمين العذاب الليمر، كل  
ذلك ببركات ثبات التقدم، وعلو الهمر، ولم يحصل هذه الفعلة الزكية الراجعة،  
الا بالطوية الطيبة والنيسة الصالحة. Quae verba a seriore manu esse ad-  
dita, ex eo colligi posse videtur, quod sunt in eo res gestae novissimi  
temporis descriptae.

addita videntur. Non possum autem quin dubitem de legendi modo in verbis المسلة l. 12.; multum enim dissentiunt codices. Codex A. habet المسلة; codex B. المسلة; codices E. F. المسلة. المسلة habent, codex G. المسلة.

P. 117. l. 25. In codicibus A. B. loco vocis وارتضيه legitur واقنفيه.

— l. 32. Loco verborum والى ابداء الضرر متشوقون in codice A. legitur والى  
منشوقون والى ابداء الضرر منشوقون in codicibus B. E. F. G. eodem modo nisi quod  
منشوقون legitur.

P. 118. l. 2. In codice C. pro مواضع legitur مواقع, in codice A. pro voce لراك  
legitur دارك.

— l. 5. In codicibus E. F. legitur والى الفود والى الفود, tum pro voce  
عبوديتهم legitur جنودهم.

— l. 16. Loco versus in codicibus E. F. hic legitur من هون اذا لم يكن هون  
الله للفتى قائل ما يجنى عليه اجتهداه.

— l. 20. Pro voce هومت in codicibus E. F. legitur زعمت.

— l. 26. Loco vocis العصب in codicibus A. B. D. E. F. G. legitur الحبيب.

— l. 29. In codicibus E. F. loco vocis غاص legitur غرق.

P. 119. l. 6. Loco vocis ووجب in codicibus A. B. E. F. G. واجب, [quae bona  
est lectio.

— l. 9. Loco vocis واقفني in codicibus E. F. legitur واقفني.

— l. 12. Pro voce كبار in codicibus A. B. E. F. G. legitur. سمان, quae non  
spereunda est lectio.

— l. 16. Loco vocis المتاع legitur in codicibus E. F. المتاع, loco vocis الاضامع  
legitur الاضامع.

— l. 18. Pro voce مرتقى in codice E. legitur منتقى, in codice F. من تقى.

— l. 25. Legendum est cum pluribus codicibus et Coraui loco, ex quo de-  
sumta sunt verba, لنهدينهم.

— l. 28. Pro voce للبناء in codice C. legitur للبناء.

P. 120. l. 5. Verba وحسبك etc. usque ad verba قال يسار l. 7 p. 121. desunt in  
codicibus A. B. G.

— l. 7. In codicibus E. F. legitur حتى صاروا برياستهم على الدنيا جمال.

— l. 8. Pro voce اعرفان in codicibus E. F. legitur اعرفان.



P. 116. l. 16. Pro voce في العتاب in codicibus E. F. legitur العتاب في.

P. 117. l. 6. Pro voce واد codex A. واد، codices C. E. F. وادى، codex G. ودا.

— l. 10. Pro voce في in codicibus E. F. legitur متى.

— l. 13. Loco vocis لجنوننا in codicibus E. F. legitur لمجنونا.

— l. 17. Pro مخايل السيادة in codicibus A. B. F. legitur السيادة، in codice G. pro altera voce السعادة legitur السيادة. Una vox mutanda est homoioteleuti causa, quamnam vocem mutaveris nil refert. In codicibus A. B. E. F. G. pro voce تتعاطر legitur تتعاطر؛ at vero vox تتعاطر elegantius dicta videtur.

— l. 19. Post hanc lineam, cuius verba versus non sunt, in codicibus A. B. E. F. in textu, in codice G. in margine addita legitur أما بلغك يا خير غانم، ذو الفضل الكثير، عن تاج الدين ابن الاثير، ما رواه الشيخ علاي الدين ابن غانم، قال قال ابن الاثير، وهو بالرواية خبير، اخبرني بسدي المعاني، عن الامير حسام الدين البركة خاني، قال كنت في عصر الشباب اصحب من صالح الشباب الملك المظفر، قطر الغصن، وكان خشناشي، وبروته انتعاشي، فكنا ونحن صبيان، كافنا طيبان، غير انا كنا في فلة، فكنت اقل قلمه، واسرح راسه، واذهب باسده، وتقدمت اليه، بالشرط عليه، ان يعطيني لكل قلمه فلسا، او نصفه صفقة ملسا، ففي بعض الاوقات، اخذت عنه قلما كثيرا، وصففته صفعة، وقلت في غضون ذلك، ونحن في حال حالك، اتنى على الله عز وعلا، ان يعطيني امرة خمسين رجلا، فقال لي طيب خاطرك، وسر سرايرك، واني ابلغك سولك واعطيك مسولك، واجعلك امير خمسين فارسا، فابشر فلا تكن عابسا، فصغته صفعة، وقلت وبلك انت، تعطيني اماره ورفعة، فقال نعم، واغمرك بالنعم، فصغته اخرى، فازدت نكرا، فقال لي عله، ونحس النسلة، يا قليل اليقين، اتريد شيئا غير امرة خمسين، انما والله اعطيك، اعطيك على ذويك، فقلت ويلك كيف تعطيني وتعطيني، فقال امسك هذه الديار، واكسر انتشار، واحمل الصخرة العلوج دار البوارك فقلت له يا مغبون، انت مجنون، بقبلك وقلك وفكرك، وذلك تملك الديار المصرية، وتصير سلطانا البنية، قال نعم، ولا تقل زعم، فانني هويت في المنام، النبي عليه السلام، وقال لي انت تملك الديار المصرية وتكسر التتر، ولا شك فيما يخبر به النبي، صلى الله عليه وسلم من خبر، قال فامسكت عنه، لاني كنت اعرف الصديق منه، ثم تلايت به الاحوال، وتيقن الى ان بلغ الكمال، وتملك هذه الديار، ثم كسر على عمن جالوت التتر، واعطاني، ما وعدني به وارضاني، وانما اوردت هذا المثال، لتعلم ان سلطنتك غير محال، Quae verba quamvis sensui vehementer apta sint, a seriore nihilo minus manu

P. 109. l. 19. In codice F. ita legitur **فلمات فلا يبرثر في لسانه وامعاه ولا يتالم لذلك فيها** *Cum hoc paucis exceptis codex E. consentit.*

- l. 23. Pro voce **وساير** in codicibus E. F. legitur **وغالب**
- l. 25. Post vocem **الغار** in codicibus E. F. additum legitur **فلات الشرار**
- l. 28. In codicibus E. F. legitur **قد غلطت ولرمت العلط**

P. 110. l. 4. Loco vocis **لخصر** in codicibus A. B. E. F. G. legitur **لخفل**, quae lectio bona est.

- l. 8. In codicibus A. B. D. E. F. G. legitur **الى ما مر من حديث** Et haec est bona lectio propter codicum multitudinem.

P. 111. l. 5. Pro voce **التلبث** in codice E. legitur **والنلبيث**. In codicibus A. B. C. haec vox non est et sensui minus necessaria ea videtur.

- l. 24. Loco vocis **احسن** in codicibus E. F. legitur **اعظم**.
- l. 25. In codice E. sic legitur **امل فوقته ونحو شاكلة قصد اطلقته** **كماله كل سهم امل فوقته** **فمن بعد اسعاد السعد اصيبت الغرض**

P. 112. l. 7. Pro voce **سناء** in codice E. legitur **قنواء**

- l. 8. Loco vocis **قلبه** in codicibus B. E. F. G. legitur **امره**.
- l. 11. Pro voce **وعقبانا** in codicibus E. F. legitur **عنبا**

P. 114. l. 7. In codicibus E. F. legitur **وينطخ الكباش والوعول**، ويكسر اصحاب الغرون **من الفحول**

- l. 9. Pro voce **مهول** in codicibus E. F. legitur **ملهوف**.
- l. 13. Loco vocis **الفاضية** legitur **انفاضية**
- l. 22. Pro voce **وطى** in codicibus A. C. legitur **وانطى**.
- l. 24. Pro voce **انساب** in codicibus C. E. F. legitur **الشاب**.

P. 115. l. 4. Loco vocis **الاكارع** in codicibus E. F. legitur **الكارح**.

- l. 6. In codicibus C. G. legitur **والانصاب بهيئته المهولة**، وراء **بالسكين مسلوثة** Codex B. eodem modo habet, nisi quod **السكين** legitur.
- l. 14. Pro voce **خفف** etc. legitur in codicibus E. F. **منهما** In codice E. verba **مقتضحين** in مكانهما omitta sunt.

- l. 25. Post vocem **اهلا** codex E. habet **الاحباب حبيب وسهلا يا**.
- l. 31. In codicibus A. B. pro voce **ساعى** legitur **تراعى**, in codice G. **ساقى**

P. 116. l. 13. In codicibus A. E. F. legitur **لخارت**.

P. 108. l. 5. Loco vocis اضرف in codicibus E. F. legitur اعداداب.

- l. 6. In codicibus E. F. ommissa sunt verba ومامور وامير وجليل وحقير ; ibidem quoque legitur حاصل pro voco خالص.
- l. 10. Pro وصلوا in codicibus E. F. legitur انتهوا.
- l. 11. In codicibus E. F. pro voce مقام legitur مواقف et ذكروا loco vocis نشروا.
- l. 26. Multum discrepant codices in verbis والانسان مدنى بالطبع Verba textus sunt lectio codicum A. C. D. G. nisi quod codex A, ut videtur vitio scriptoris, الانسانى habet; at in codice B. legitur الطبع والانسان مدنى والطبع in codicibus E. F. والانسان مجبول بالطبع.
- l. 29. Quam recepi lectionem, ea in codicibus C. E. F. legitur, nisi quod in codicibus E. F. والتدبر et والتبصر legitur. Codicis G. lectio incerta est. Codex C. habuisse videtur بيسبر et بيسمار et بوعتبر باخبار. In codice A. legitur بيسبر , بيسمار , quae lectio bona est.

P. 109. l. 1. Lectio يفتر هنا in codicibus A. C. E. F. est; sed videtur legendum cum codice G. يفترها; nam codex B. quoque يفترها habet; figurae enim et sensui aptior videtur vox. Pro verbis ازدانت بها in codicibus E. F. legitur ومقصورات خيام الدهور والازمان, verba autem اذا دانت بها من جود جنان omnino ommissa sunt. In codice B. legitur ان دانت, in codice C. ان دانت aut ازدانت.

- l. 2. Pro voce يطمئهن in codice C. يطليهن, in codice B. يطلمهن legitur, pro voce فاختلف in codice A. B. فاجتلت, in codice C. E. F. فاختلفت legitur.
- l. 3. Loco vocis فاسنلب in codice A. واستلت, in codice C. واشلب legitur.
- l. 9. Loco vocis المودة in codicibus A. B. E. F. G. legitur المنوة, et quamvis vox non sit aptior sensui altera, tamen quum plures eam habeant codices, praeferenda videtur.
- l. 10. Pro verbis وبلا الاعداء والاعخاب in codice C. legitur والاصدقا والاعخاب, in codice E. loco vocis بلا legitur جرب.
- l. 14. Pro voce المسماع legitur in codicibus E. F. الاسماع.
- l. 16 Loco vocis التدبيرة legitur in codicibus E. F. التريديسة, in codice G. التريديسة.
- l. 17. Post vocem ارضائه in codicibus A. F. additur vox واعضائه, in codicibus E. G. واعضائه.

que post vocem القدر addita sunt verba ماصورته بلسان البيان، والشهد الزمان،  
et eodem paene modo codex B.

P. 105. l. 8. Pro voce صنعت in codicibus A. B. F. G. legitur وضعت، quem pro-  
bo legendi modum, codex E. autem habet وجدت.

— l. 20. In codicibus E. F. legitur على عقله؛ أما In codice A. legitur  
غيوب عقله et بادر.

— l. 31. In codicibus A. B. E. F. G. legitur من التجار الكبار. Vox autem  
الكبار quamvis sen-ut minime necessaria propter codicum plurium aucto-  
ritatem in textum recipienda est.

P. 106. l. 6. Pro voce نصيبنا in codice E. legitur زوجها غيره، in codice F. ربيها.

— l. 11. Loco vocis واسعدنى legitur in codicibus F. F. واستعد.

— l. 13. Loco vocis النجج in codicibus E. F. legitur النصيح، et loco vocis  
الاصلاح codices A. B. habent اصلاح.

— l. 16. Legendum fortasse est للثة quemadmodum codices plures habent.

— l. 18. In codicibus E. F. post vocem مذيق addita leguntur verba وقاطع  
بغضك في التزيق، وشوك مفتك راكب التعويق.

P. 107. l. 2. Pro voce سامنا codex C. habet ساعنا، in codicibus E. F. legitur ساخنا.

— l. 5. Loco vocis غيلة in codice A. legitur غلبة in codice C. غلطة.

— l. 7. In codicibus A. B. C. loco vocis اتتنا legitur اتنا، tum in codicibus  
A. B. C. G. legitur لتعاطى et pro voce قلمك in codice C. legitur حلمك.

— l. 8. Pro vocibus المقصود وتنسى قبيح legitur in codicibus A. B. E. F. G. legitur  
المقصود، ثيننتج المقصود، quae non est spernenda lectio.

— l. 17. 18. In codice E. pro verbis المعتاد وسعيه المصلح legitur في السعى  
في السعى لاصلاح الفساد، in codice F. لاصلاح العناد.

— l. 32. In textum recepi lectionem codicis C. In codice A. legitur وما حال  
وما حال من جفاه احباه وشمئت به اعداه واقصاه مولاه  
وما حال من جفاه عداه؛ اواده وشمئت به اعداه واقصاه مولاه  
وما حال من جفاه عداه واقصاه مولاه. In codice  
G. in textu legitur وما حال من جفاه عداه واقصاه مولاه  
وما حال من جفاه عداه واقصاه مولاه؛ اواده وشمئت به اعداه  
وما حال من جفاه عداه واقصاه مولاه.

P. 108. l. 3. Loco vocis بالتقديم in codicibus A. B. C. legitur بالتقديم.

- P. 103.** l. 1. Pro voce قلبه in codicibus A. B. F. G. legitur القلب, quae bona est lectio.
- l. 5. In codicibus E. F. vox شقة omissa est; at vero addita hac voce figura sit magis exculpta.
- l. 9. Lectionem من الامراض ex codicibus A. C. sumat, in ceteris multa est discrepantia. Codices E. F. habent ان الامراض; in codice B. est من الامراض; in codice G. من يقلب الامراض.
- l. 12. Pro voce التوقع in codicibus B. G. legitur التوقيع. Ibidem vocem والاخلاق ex codice F. inserui; at mihi iam male fecisse videor.
- l. 13. Loco verborum والسلطان الهام in codice E. legitur وسلطان الانام, in codice F. sunt verba ماسلاما الهام والسلطان الامار.
- l. 14. In codicibus E. F. post vocem بالنسب addita legitur vox بالثلب.
- l. 15. Pro voce التحريم, in codicibus B. F. G. legitur التخيير.
- l. 31. Pro voce يشد in codice E. legitur بشيد, quod minus probandum est.
- P. 104.** l. 1. Codex A. ita habet واخذ جده ولا يليق ان رده, codex E. et F. واخذ جده ولا يليق بكرمي رده, codex G. واخذ حد جده ولا يليق بكرمي ان ارده. Ibidem in codice F. legitur على اسلاف, in codice G. من اسلاف.
- l. 4. De voce كجم, quae in lexicis non legitur, quin sit vera lectio, vix dubitare licet; est enim bene scripta in codicibus B. D. E. F. G. et optime eadem convenit sequenti النجم. In codice A. legitur فجم, in codice C. legisse videor. Quae vox homoioteleuto minus apta significationem habet sensui non contrariam.
- l. 13. Loco vocis صاقي in codicibus A. B. E. F. legitur صادق. Magis placuit lectio codicis C, quod vox صاقي praecedenti sono similior esset.
- l. 25. In codicibus E. F. legitur كالجولس على السرب.
- l. 26. Vox عليه in pluribus codicibus omissa est.
- P. 105.** l. 2. Pro voce لا in codicibus E. F. legitur لا. — l. 5. In codicibus A. B. C. legitur بعد loco vocis بعض, quae non minus bona est lectio.
- l. 7. In codicibus E. F. legitur حاد القضاء pro درجات القضاء; tunc quo-

P. 99. l. 30. Pro قلبا in codice F. legitur قلبى.

P. 100. l. 5. In codicibus E. F. post vocem للاستناد additum legitur الامين الدمشقى.

P. 101. l. 1. In codicibus A. B. C. G. loco vocis مكاييد legitur كاس, quae lectio non omnino reiicienda est.

— l. 8. In codice F. loco vocis وانتاك legitur وانتاك, et ita in codice G. existere videtur. At quum esset forma altera praecedenti انتهاك magis consentanea, hanc praetuli. Ibidem in codice C. legitur لا نرتضى ونسكن لا نرتضى وبذا النصارى ولا كسيد لئلاخالف ولا اكرام. caeteri autem codices in textus impressi verbis consentiunt, nisi quod in codicibus E. F. legitur للمتخالف.

— l. 10. In codicibus A. C. legitur ابسى جمهر, in codicibus B. E. F. G. ان جمهر. Quatenam sit recta lectio, dubitare licet.

— l. 17. In codicibus A. B. E. F. G. loco vocis ساير legitur ستاير, quae multum placet mihi vox.

— l. 18. Pro voce اعظم in codicibus E. F. legitur اربعم.

— l. 20. Versus voce يستعطفون incipiens in quibusdam codicibus non scriptus est in versus modum.

— l. 22. In codicibus E. F. haec post vocem وغيوبهم sunt verba ولا يتسجافا من مضاجع الجفا جنوبهم.

— l. 31. Pro صيته in codicibus pluribus legitur حبيته.

P. 102. l. 7. In codicibus E. F. ita legitur ميزانه من افعاله اوزانها.

— l. 9. Pro verbis به يغرى in codicibus E. F. legitur ويولسب عليه, in codicibus A. G. ويجمع عليه.

— l. 10. In codicibus E. F. ita legitur بصلاة الصلاة «Donis misericordiae.» Pro voce بعدا in codicibus D. E. legitur بغضى, quae bona est lectio.

— l. 15. Pro voce احسى in codicibus D. E. F. legitur حسن.

— l. 19. Pro voce والتجديع in codice A. legitur التخرير, in codice B. التجريع, in codice C. التخديع.

— l. 21. In codice C. legitur امر كاس.

— l. 24. Pro من الشستم in codice A. legitur من الشر, in codicibus E. F. من الشيمر.

- Pa 97.** l. 1. In codice F. legitur *آهن من نفسى* ; sed ita ut *من* inter lineas scriptum sit. Lectio bona est.
- l. 4. Loco vocis *احشم* in codice F. legitur *اجسم*, quae bona est lectio.
- l. 6. Loco verborum *حيمير* . . . . ادنع in codice E. legitur *لو* الى قوله *لو* *حظ عظيم*.
- l. 9. In codice E. F. pro voce *محوط* legitur مضبوط, tum additur والحافضة عليها *محوط*.
- l. 15. Loco verborum *خدمته* in codice E. legitur وسخطة, *منهم* من يراعى لسقنة, *منهم* من يتعزى لسقنة, *منهم* من يتغير خاطره وسخطة, *منهم* من يتغير لسقنة وغلطة, *منهم* من يتغير لسقنة وغلطة.
- l. 16. Loco vocis *يتنهك* in codice F. legitur *يتنهك* et ita codex G. habere videtur. Sic mihi legendum videtur.
- l. 22. Loco vocis *مجرر* in codicibus E. F. legitur *محب*, quam lectionem probo.
- l. 31. In codicibus E. F. legitur *لجاء تنجيه* ومن اليمر, tum كسر ذلك *يجب* كسر ذلك *الوعن* ابتدا.
- P. 98.** l. 1. In codicibus E. F. desunt verba مكيدته في طريق.
- l. 9. In codicibus E. F. post verba *طبيب* في *المقام* additur الى *طبيب* المقال.
- l. 10. In codicibus E. F. legitur *كما قيل* فيصير.
- l. 12. In codicibus E. F. legitur *طرايق* مالكين.
- l. 25. Pro voce *والعسر* in codicibus E. F. legitur *والصبر*.
- P. 99.** l. 2. Pro voce *وافاك* in codicibus E. F. legitur *واتاك*; pro قصة legitur قضية.
- l. 7. In codicibus E. F. pro voce *الصنع* legitur *الازهار*.
- l. 10. Loco verborum *نعم اللطاف* legitur in codicibus E. F. *خلع الانعام*.
- l. 11. In codicibus E. F. legitur *للهم للريم*, tum quoque *العظيم* للاتمر.
- l. 14. In verbis *لكحقيقة* *للجد جامع مانع* dissentiunt codices. In codice A. est lectio textus impressi, cum hoc consentire videtur codex B. In codice C. est *لكحقيقة* *للجد جامع مانع* نافع, in codicibus E. F. est *لكحقيقة* *للجد جامع مانع* مانع, in codice G. *لكحقيقة* *للجد جامع مانع*.
- l. 16. Pro vocibus *رحمن انبال* *وتيمن* in codicibus E. F. legitur *وحسى* البال وحسن للخال.
- l. 19. In codicibus E. F. legitur *للحيمر* *الارباب*, quod praefero.

- P. 93. l. 26. Loco vocis فلبا legitur in codicibus E. F. غلبى.
- l. 28. Loco verborum الكلام في in codicibus A. B. D. E. F. legitur والكلام  
id quod praeferendum puto.
- l. 31. Loco vocis مرامه in codicibus E. F. legitur ملامه ; in codicibus B.  
C. legitur معرفه مرامه.
- P. 94. l. 3. Loco vocis الاغضاء in codice E. legitur الاعفاء.
- l. 10. Loco vocis اللطيفة in codicibus E. F. legitur الشريفة.
- l. 13. In codice F. ita legitur وان هو رضى ، وان يكون السكوت رضى ،  
يقوت منه المنا.
- l. 20. Loco vocis وقصره in codicibus E. F. legitur وقصره.
- l. 23. In codice E. legitur عرضا ولا عوضا ، in codice F. عرضا وعوضا.
- l. 30. In codice F. legitur يخالف الامير ، quod minus probo.
- P. 95. l. 12. Post vocem السعيدة in codice F. legitur additum ، والاكابر يعفون ،  
والاصغر بهفون.
- l. 16. In codice E. vox مكروه omisa est ، in codice F. legitur ايصال.
- l. 22. Pro voce اللابق in codicibus E. F. legitur اللابق ; sed altera forma  
ob sequentem formam الونق praefenda videtur.
- l. 23. Ante verba كان ولقد in codice F. legitur وحبيب ، وقال سيد المرسلين ،  
رب العالمين ، ينادى مناد من قبل الله تعالى يوم القيامة ، يوم الحشرة والندامة ، من  
كان له عند الله تبارك وتعالى يد فليقم ، فلا يقوم الا من عفى وقال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم ان السعدو لا يزيد العبد الا عزا فاعفوا يعزكم الله  
— l. 32. In codicibus E. F. legitur وحيرة .
- P. 96. l. 1. In codice F. legitur فتفكرت . Hoo non male ; codex E.  
offerre videtur وجاءت لتطلبني فتعكرت .
- l. 3. Loco verborum انشد كالشاعر الذى in codicibus E. F. legitur مثل  
المنشد .
- l. 7. In codicibus C. F. vox دار omisa est.
- l. 13. Verba وجول في مكارمه جول in codicibus E. F. desunt.
- l. 15. Post verba احسنى مقام in codicibus E. F. legitur محرم في  
سره ، ومرة قلبه وصدره .
- l. 18. Pro voce وانسوف in codicibus E. F. legitur وانسوف ، tum pro voce  
يمقتله legitur يوقعنى ، denique pro بقتله legitur بقتله .



P. 91. l. 26. Ante versum voce كعصفورة incipientem sunt in codicibus C. D. duo versus.

معي يشتقي منك الغوان العذب وسهم الثنايا من وصالك اقرب  
بعاد وهجر واشتياق ووحشة فلا انت تسدني ولا انا اقرب

Qui quum deessent in codicibus caeteris, eos omisi.

— l. 27. Pro voce فيرقى in codicibus E. F. legitur يرق, in codice E. pro voce فيذهب invenis فيهرب. Post versum in codice C. legitur hic versus  
وإلى الف وجه قد هرفت لطيفة ولكن بلا قلب إلى ابن اعرب

In caeteris omnibus deest.

— l. 28. Verba من مكره in codicibus E. F. desunt.

— l. 31. Loco vocis قصة in codicibus E. F. legitur قضية.

P. 92. l. 5. Post versum in codice F. haec addita leguntur

وقال أيضا أن كنت اختلات فما اخطى القدر اسمع ايها العاقل قول القائل شعر  
إذا أراه الله امرأ باسرى وكان ذو عقل وسمع وبصر  
وحيلة يصنعها في دفع ما يأتي به محتوم أسباب القدر  
أصم الذئبة وأعمى قلبه وسل منه عقله سل الشعير  
حتى إذا أنفذ فيه حكمه رد عليه عقله ليعتبر  
فلا تقل فيما جرى كيف جرى فكل شئ بقضاء وقدر

— l. 7. Post vocem اغترارى in codicibus E. F. addita sunt verba سمعت أو ما سمعت Ibidem loco vocis ملامر  
ملامر ملامر، قول الامام، إذا حلت المقادير، ضلت التدايير  
كلام.

— l. 10. Loco vocis وزيه legitur وراثته.

— l. 12. Verba كان هذا in codicibus E. F. omissa sunt.

— l. 14. Loco verborum الخلف المعهود legitur in codicibus الخلف المعهود.

— l. 23. Pro تذكرت in codicibus E. F. legitur إذا تذكرت.

— l. 26. Pro vocibus مرارة in codicibus E. F. legitur مرارة غصص إذا مر بخاطري غصص.

— l. 28. In codicibus E. F. legitur رفيقه ورفيقه.

P. 93. l. 6. Loco verborum وتلميذى وطارق e codicibus E. F. G., legitur in codicibus A. B. C. وتلميذى وطارق. Praetuli alteram lectionem, quod verba tum antecedentia tum sequentia personas significant.

— l. 9. Pro يتلافونه legitur in codice يتلافونه.

— l. 25. Loco vocis بارر in codicibus E. F. legitur بادر.

P. 89. l. 9. In codicibus A. B. C. G. legitur يسرى ولا يهتف يسرى *quae*  
bona est lectio.

- l. 16. Loco vocis غرقوا in codicibus E. F. legitur تغرقوا.
- l. 19. Loco vocis الكبير legitur in codicibus E. F. الكبير.
- l. 31. In codicibus E. F. legitur من الطعام.

P. 90 l. 5. Post vocem الشوعا in codice haec leguntur تلازم وقولها وقولها  
صباحا ومسا ويغير منها الرجال والنساء ويجيد كل احد عنها

- l. 7. In codicibus E. F. ita legitur افترسك وان سلحتك حبسك *ibi-*  
dem quoque pro بيد legitur تبده.

- l. 8. In codice E. post vocem اسيره hi additi sunt versus  
ان القليل من الكلام باعله حسن وان كثيره ممقوت  
ما ذل ذو صمت وما من مكثر الا يذل وما يثاب صموت  
ان كان ينطق ناطق من فصة فأنصمت در زانه اليقوت

- l. 11. Post vocem بالمنطى in codice E. addita leguntur وقيل احفظ لسانك  
haec حرمة الملوك *Ibidem* quoque in codice E. post verba لا تقول فتبتلى  
ولقد ارشد، من انشد، حيث قل شعر  
اذا ما اضطرت الى كلمة فدعها وياب السكوت اقصد  
فلو كان نطقك من فصة لكان سكوتك من عسجد

- l. 13. In codicibus E. F. loco vocis دعها legitur دعها.

- l. 16. Codices A. F. habent رواية et رواية.

- l. 21. Loco vocis خدنا in codicibus E. F. legitur حزننا.

- l. 25. Loco verborum في احد in codicibus E. F. legitur لاحد.

- l. 26. Pro voce خارج in codicibus E. F. legitur من عالم *pro voce*  
خارجا.

P. 91. l. 8. Post vocem سنة in codice E. addita leguntur verba وقيل ايضا  
سوء حظى اناننى منك هذا فعلى للخط لا عليك الملام

- l. 10. Verba الامان والامان ex codice F. inserui; sunt enim sensui ap-  
tissima. Fortasse autem non sunt auctori tribuenda, quod in uno tan-  
tum codice leguntur.

- l. 18. Loco vocis البيسارق in codice E. legitur البيسارق, in codice F.  
النبارق.

- l. 21. In codicibus E. F. loco vocis عليه legitur ملى

P. 87. l. 23. Pro vocibus واختصروا et واستعدوا in codicibus E. F. legitur واختص  
et واستعد.

— l. 27. Loco vocis القلوب in codicibus A. B. F. G. legitur القلب , quam lectionem vehementer probo, sunt enim tam in praecedentibus quam in sequentibus singularis formae.

— l. 31. In codice C. loco verborum ذاك لا legitur ذاكلا ; in codice F. post ذاك vox لا omissa est.

P. 88. l. 5. Loco vocis دخل in codicibus E. F. legitur اتي. Verba لم يدرك Verba راجحة المعرفة usque ad utroque codice omissa sunt.

— l. 8. Pro voce ورقبايك in codicibus E. F. legitur ورقبايك. Ibidem loco verborum ذو الهدى in codicibus C. E. F. G. legitur ذو هدى , quae mihi tum propter sequentem vocem سدا, tum sensus causa recta videtur esse lectio.

— l. 18. Loco vocis مراعى in codicibus E. F. legitur مراعى. Utraque lectio bona est.

— l. 19. Loco verborum في سويداء in codice F. legitur سويداء, quae lectio praeferenda videtur.

— l. 27. In codicibus E. F. transposita sunt huius versus hemistichia.

— l. 29. Post versum in codice E. addita leguntur.

وقال ايضا من السر عن كل مستخبر وحائر فما الحزم الا الحذر  
اسيرك سررك ان صنته وانست اسير له ان ظهر

Tum sequuntur in codicibus E. F.

لا تودعن ال (ولا E) للجماد سريرة فمن الجوامد ما يبيع وينطق  
فاذا لك اضاع سر اخ له وهو للجماد فمن به نستوثق

Sequuntur post haec in codice F. versus duo primi e codice E. allati.

Denique in codice E. haec leguntur ايضا.

اذا ما ضاق صدرك من حديث فافشته الرجال فمن تلوم  
اذا عاتبت من افشى حديثي وسرى هنده فاننا المومر

وقيل وجد على باب نيروز تحت سليمان عليه السلام اقتشاء الاسرار، يورث البوار، الاعراض  
عن النصيحة، يورث الفضيحة، وخيم الموجود، بذل المجهود، وافضل المورد، الملك الودد،

P. 89. l. 2. Loco vocis متمناها in codicibus E. F. legitur منهاها.

— l. 5. Pro جم in codicibus A. E. F. legitur جمر.

- P. 84. l. 3. Pro *لوحي الاحتلام* in codicibus A. E. F. G. reperitur *لوحي الاحتلام*.  
 — l. 4. Pro *verbis كل باب* in codice C. legitur *كل ماب*.  
 — l. 12. *Loco verborum من الليل* in codicibus A. C. F. G. legitur *من الليل*, quae lectio praeferenda videtur.  
 — l. 13. Pro *الاغناء* in codice B. legitur *الاستغناء*.  
 — l. 19. Pro *verbis وتنفذ مشيئته* legitur in codice E. *وترفع حرمة*; at vero codex F, quae in aliis locis, paucis exceptis, cum codice E. consentit, textus impressi lectionem habet.  
 — l. 24. Pro *voce تنفرط* in codice B. legitur *تنفرط*; minus probanda lectio.  
 — l. 31. *Loco vocis والشيطان* in codicibus A. B. F. legitur *ولسان*, quae est lectio bona.
- P. 85. l. 7. Pro *voce ارادل*, quae est lectio codicis A. B, caeteri codices habent *ارذل*, quod magis placet; est enim in sequentibus *اذل* singularis forma. Locus autem vocis *واردى* in codicibus E. F. legitur *وادی*.  
 — l. 10. Post vocem *وحلمه* in codice B. additur *رفيمه*.  
 — l. 12. Pro *voce ومصلين* legitur in codice E. *ومصلين*; in codice F. *ومصلين*.  
 — l. 15. Post vocem *مسترجعة* in codicibus omnibus plura addita leguntur. At quum essent in omnibus diversa et ita disposita, ut scribae potius quam libri auctori tribuenda viderentur, ea typis exscribere operae pretium non fuit.
- P. 86. l. 3. *Loco vocis غدير* in codicibus C. E. F. legitur *غدير*.  
 — l. 6. Pro *voce للقدم* in codicibus A. B. F. G. legitur *القدم*, pro *voce العزيز*, in codice A. G. legitur *العزيز*.  
 — l. 10. Legitur in codicibus aut *الطيشار* aut *الطيشار*. In Kamuso leoni nomen *الطيشار* vel *الطيشار* tribuitur. Lectio igitur *الطيشار* praeferenda est. Ibidem loco vocis *والصعب* in codice F. legitur *والصعب*.
- P. 87. l. 4. In codicibus A. B. G. versus tres omitti sunt.  
 — l. 5. *Loco vocis كالتقا* legitur in codice E. *كالتقا*, in codice D. *كالتقا*, in codice F. lectio incerta est. Praeferendum videtur *كالتقا* *rhythmica* causa pro *كالتقاء* scriptum.  
 — l. 12. Ante vocem *رفع* insertum legitur in codice E. *رفع*; at non sunt versus.  
 — l. 20. *Loco vocis يعيب* in codicibus E. F. legitur *يعتب*.

- P. 80. l. 20. Pro voce العلماء legitur in codicibus A. D. E. F. العقلاء; ibid. in codicibus E. F. pro مستبدًا بالدلالة legitur مستدلا للدلالة.
- P. 81. l. 9. In codicibus A. B. G. legitur واللكم وما تضمنته من الاحكام واللكم.
- l. 10. Loco vocis ايدى in codicibus E. F. ابره legitur.
- E 14. In codicibus A. B. G. legitur العباد بعد هذا الكون من.
- l. 23. In hodie B. post vocem الطليعية leguntur verba addita والقوة المتميزة والحيوانية، تطلب غذاها من الروح الحيوانية quae mihi reiicienda videntur.
- P. 82. l. 4. Pro voce ردية in codicibus E. F. legitur رضية.
- l. 6. Pro voce اتعس legitur in codicibus A. B. G. احمس.
- l. 12. Pro voce والتوانى in codicibus A. B. G. legitur واللين.
- l. 14. Loco vocis واستشانتها in codicibus E. F. G. legitur; واستشانتها، quae est bona lectio.
- l. 18. Loco vocis والتؤدية in codicibus A. B. legitur والتؤدة.
- l. 20. In codicibus A. B. F. G. pro voce الترفع legitur الترفع. Praetuleram lectionem codicis C, cuius forma magis apta esse videretur voci والتواضع. At vero quum in caeteris codicibus lectio الترفع sit, inque lexicis formae الترفع non eadem quam quintae coniugationi tribuatur significatio, de lectionis الترفع praestantia vix dubitandum videtur. In codice B haec est lectio فكم ترى في ربعا من شينلى في صورة انسان ومن انسان في هيئة شيطان.
- l. 29. Loco vocis المخلطين، quae exstat in codicibus A. B. G., legitur in codicibus C. F. المخلصين، quam lectionem vehementer probo.
- P. 83. l. 9. In codicibus A. B. F. ommissa sunt verba ولا يخضر بعد التذبول عوده sed tum sensui tum rhythmum aptissima sunt.
- l. 12. In codice B pro voce واليات legitur الابيات.
- l. 21. Loco vocis والاعتكار in codicibus A. B. E. F. legitur والدمار، in codice F. الدوار.
- l. 22. Voces والدمار والصيق ommissae sunt in codicibus A. B. F. G.
- l. 25. Pro voce منيع in codice B legitur معنى.
- l. 27. Loco verborum الصراط المستقيم in codice B. legitur صراط مستقيم.
- l. 30. Loco vocis العقل in codicibus A. E. F. legitur انعادل، quae bona est lectio. In codice B الصواب legitur.

- P. 75. l. 8. Loco vocis تقرّر legitur in codicibus A. C. تقرير؛ praetuli formam  
وتحرّر ob sequentem formam عرفنا، quae omissa est in codi-  
ce C. legitur in codicibus A. B. G. In codice F. عرفناه.
- l. 14. Loco verborum اعمال صالحات in codicibus A. B. legitur الاعمال الصالحات.
  - l. 18. Loco vocis وغرايب in codicibus E. F. legitur وعوايب.
  - l. 19. Loco الطاعات لهم legitur in codicibus C. F. G. ولهم الى الطاعات  
quae lectio mihi placet.
  - l. 26. Pro verbis ولنسايمر الوفاة legendum est cum codicibus A. B. G.  
ولشبانهم الوفاة; mulierum enim antea mentionem fecerat; et iuvenes se-  
nibus melius opponuntur.
  - l. 30. Loco vocis المناطحة in codicibus E. F. legitur المتأكحة.
- P. 76. l. 5. Loco vocis اطار in codicibus A. B. G. legitur اطلال.
- l. 18. Loco vocis مقتدى in codicibus E. F. legitur متعدى.
  - l. 20. In codicibus A. F. G. loco vocis صيغتي legitur صنعتي، in codice B. صفتي.
  - l. 22. Loco vocis جدالى in codicibus A. B. legitur جلالى.
  - l. 24. Pro voce ضمائر in codicibus A. B. G. exstat جواهر.
- P. 77. l. 7. Pro vocibus النشت البيضة in codicibus A. B. legitur الدست البيضة.
- l. 20. Loco vocis الاعجام legitur in codicibus B. G. الاعاجر.
  - l. 26. Verba وفى البيلسة حقدى واجنادى in codicibus A. B. G. omissa sunt.
  - l. 27. Verba وقطان للبال والريستاق ورحالة الصكارى والأروان in codicibus A. B. G. desunt.
  - l. 30. Aut cum codicibus A. B. G. وبعضهم سرهم ونجواهم، aut cum codici-  
bus E. F. بعض سرى نجواهم legendum est.
- P. 78. l. 8. Ex codicibus A. B. F. G. post vocem الانوار addenda sunt verba واستولى  
عليه الرجيف، وسقط من الوجيف، فما ابدى ولا اعاد، ولا قام للصلاج ذلك الفساد،
- l. 13. In codicibus A. D. E. F. G. loco vocis المغاليت legitur المغاليت.
  - l. 14. In codicibus A. E. F. legitur رحيبتها.
  - l. 15. In codicibus C. E. F. legitur واسال اوديتها وموداها.
- P. 79. l. 2. In codice A. legitur ولاعراف، ولعيقة الاعراق، in codice F. لعيقة الاعراق  
للعيقة الاعراف، in codice G. لعيقة الاعراف.
- P. 80. l. 2. Pro محله فى in plurimis codicibus legitur الى محله، id quod praeferen-  
dum videtur.

**P. 72. l. 10.** Loco verborum في شكل الاثنين legitur in codicibus C. G. في شكل اثنين  
in codice F. في الشكل اثنين

— l. 11. Pro verbis التدوير الحسن quae est lectio codicum A. B., legitur in  
codicibus C. G. تدوير المحسن quae est recta lectio. In codice F. le-  
gitur تدوير المحسن, minus bene.

— l. 15. In codice B. loco verborum ذكر الاسل legitur ذلك الاسل

— l. 20. Pro voce اعنى in codicibus A. B. E. F. legitur معنى quae est haud  
spernenda lectio.

— l. 21. Loco verborum بالرمح الواحد in codicibus A. B. G. legitur بالرمح الثالث  
et haec videtur vera lectio, quum illa, quænam esset tertia hasta antea roga-  
visset. In codicibus C. D. F. G. legitur ثالثة.

— l. 27—28. Verba ودعاه ما . . . . ودعاه in codicibus A. B. G. desunt.

— l. 28. Pro vocibus ما اغناه in codicibus A. B. legitur ما اغناه, in codicibus  
F. G. ما عناه

— l. 30. In codicibus A. B. G. Iocq trium versuum sunt duo, tum primus et  
secundus ita contracti in unum حذا للروح ام انبيك الذى للروح

**P. 73. l. 2.** Loco vocis باخفايه in codicibus E. F. باخفايها exstat.

— l. 5. In codicibus A. B. G. pro voce وانسرجت legitur وانسرجت, quae est  
unice vera lectio. In codice F. legitur وانسرجت, quæ est minus probanda.

— l. 10. In codicibus E. F. legitur وفي حسن مزادق.

— l. 12. In codicibus E. F. desunt verba وحلول فوانه . . . . ويحقق حالها.

— l. 23. In codicibus A. B. G. pro verbo العظيم legitur العظيم.

— l. 27. Loco vocis سديد in codice E. legitur سعيد.

— l. 28. In codicibus C. E. F. post والفكر الرصين addita sunt verba وانذهب  
وانذهب والرجل الحازم والعقل السديد الحازم sed his similia praecesserunt.

**P. 74. l. 9.** In codicibus A. B. F. G. legitur ويستمر هذا العمار علينا الى يوم القيمة  
et haec est non spernenda lectio.

— l. 11. Loco vocis وطار in codicibus B. D. est وطاط; Loco هذا in codice  
C. في شان هذا; in caeteris من شان هذا, id quod rectum videtur.

— l. 12. In codicibus A. B. legitur وارهيتم بان اعنتم.

**P. 75. l. 1. 2.** In codicibus A. B. G. legitur انا غلبتم من الآس وقهركم اصعب جنس

— l. 5. Loco verborum شاكرين . . . . ومن خلفهم legitur in codicibus A. F. الى قوله.

- P. 67. l. 23.** In codicibus A. B. loco vocis وقصت legitur وقصته, quae lectio re-  
icienda est, quum contra homoioteleuti regulas sit.
- P. 68. l. 3.** In codicibus A. B. omisa sunt verba غشما . . . طالما
- l. 8. Loco vocis ما مر بكم in codicibus A. B. C. G. legitur منكم; non male. Ibidem loco vocis تستقر legitur in codicibus A. B. G. تسفر, quod praeferendum puto.
  - l. 16. Loco قمرن او رغيف legitur in codicibus A. B. F. G. قمرن او رغيف, quod magis placet.
- P. 69. l. 3** Loco واختبطت in codicibus A. B. G. legitur واختبطت.
- l. 8. Loco vocis البريات legitur in codicibus A. B. G. الكائنات.
  - l. 82. Loco vocis الصالح legitur in codicibus A. E. G. الصايح.
- P. 70. l. 1.** Pro ذلك الملل cum codicibus B. F. G. legendum est ذلك الملل من
- l. 4. In codice A. legitur في صدر الديوان وحواليه ساير الوزراء والاركان Cum hoc consentit codex B. et G. nisi quod pro voce الديوان habet الايوان.
  - l. 5. Pro ضابط زمانه in codice A. est زمانه, in codice B. في زمانه.
  - l. 8. Pro voce النجاج in codicibus B. G. est الفلاح.
  - l. 15. In codice A. ita legitur المقول ليعلم مولانا الغول وشيخ العردة المهول
  - l. 28. In codicibus A. B. F. G. legitur ومصايد المصايب ومرامد النوايب
- P. 71. l. 1.** Loco يجوب in codicibus E. F. legitur يجول.
- l. 2. In codicibus A. C. F. G. legitur ويكتب; non male.
  - l. 3. In codicibus E. F. verba ويسم . . . يغف عليه omisa sunt.
  - l. 7. Pro verbo تنسب in codicibus A. C. legitur ينسب.
  - l. 8. Loco verborum طرف بستانه in codicibus E. F. legitur طرف بستانه quod minus probandum videtur.
  - l. 10. In codicibus A. B. G. legitur ما ذا الخلم
  - l. 13. Loco vocis الثليب in codicibus A. B. F. legitur الثشميب, in codice G. الاديپ.
  - l. 16. In codicibus E. F. pro voce البدور legitur الامور, male.
  - l. 17. Pro voce الانهار in codibus A. B. G. legitur الابرار.
  - l. 21. Pro voce الحلال in codicibus E. F. legitur اللدال.
  - l. 29 - 30. Verba وعنى هذا الكلام غنية desunt in codicibus A. B. et tam sensus quam rhythmici causa haud necessaria videntur.





P. 61. I. 8. Pro انفاستا codex A. habet انفاستا.

- I. 13. Pro وحلت به in codice B. est وجلب به.
- I. 16. Codex A. habet هل بايعتني بمساق وتركت لي مراقي Cum hoc consentit codex B; nisi quod in eo pro بمسابي legitur بما في.
- I. 18. Pro الهجور in codicibus A. B. الهجر est.
- I. 20. Pro الفقيه الشريف cum maiore codicum parte. الفقيه الطريف legendum est.
- I. 30. Pro الفصيلة codices A. B. الفصل habent.

P. 62. I. 3. Loco vocis لعنا codex A. habet شتبا.

- I. 15. Loco vocis تصورها codex A. habet تصوبها.
- I. 18. In codice F. legitur غزير الثرا Ibidem loco الثرى legitur الثغرا.
- I. 25. In codicibus F. G. post verba دعا له additur سواده.
- I. 26. Codices F. G. habent واياك ان تنكسر.
- I. 27. Pro لوقته legitur in codicibus F. G. لمقته.
- I. 29. Pro احدهما quae est lectio codicum B. F, in codicibus A. G. احداها est.

P. 63. I. 3. Pro بالشكل اثنين codices A. F. G. habent بشكل اثنين quae non spernenda est lectio.

- I. 7. In codice F. G. ita legitur شيخ المكر والتلبيس، ابها الرئيس، الداق النفيس، شيوخ المكر والتلبيس، quod praefendum videtur.
- I. 9. Codices F. G. habent بدديق النظر، quae forma magis consentanea videtur sequenti الفكر وعميق الفكر.
- I. 12. Pro simplici وملايكته quae est lectio codicum A. B. in codicibus F. G. legitur وملايكته المقربين. Tum ita rhythmus disponendus videtur الكاتيين، وملايكته المقربين.
- I. 13. Pro الرفيعة in codicibus F. G. legitur الرقيقة; non male.
- I. 24. In codicibus A. B. F. G. additur السلوب العلاج post فانكم العلاج quae verba incuria omisa sunt.
- I. 28. Pro منائس، quae est lectio codicis B, in codicibus F. G. مباتر legitur.
- I. 30. In codicibus F. G. legitur وتلميذه في الطب حكماء; at lectio textus impressi in codicibus A. B. est.



P. 54. l. 1. Lectionem الفصل على مبدان الغسل ex codice B. adsumsi, qui pro راس habet راسن. Hunc scribendi modum lubenter praeferrem, etsi nil obstat, quin voci راس eadem significatio tribuatur. » Sensus verborum autem est. » Cui mons scientiae super campo excellentiae altus, firmus est. « Quae autem verbis inest figura, quum praeterea adhibuerit vocem طود montis, camagis mihi arrisit, quam alterius lectionis, quam caeteri codices offerunt راس من طود علمه على بدن الفصل اشمخ راس. » Cui mons scientiae suae super corpore excellentiae est altissimum caput, » quippe mons scientiae aptior esse videatur campo excellentiae, quam corpori excellentiae.

- l. 2. Codices C. E. F. G. habent حكاية ما طرد.
- l. 4. Codices A. B. habent علمه ونمو علمه ونهر حكمه وطود حكمه.
- l. 7. Codices C. E. F. habent الرماد.
- l. 8. Pro البياسة, quae est lectio codicum C. G. codex B. بلية; codex F. بليسة offert. Ita quoque codex A. habere videtur.
- l. 11. Codices A. B. habent مدة اشهر واعوام.

P. 55. l. 6. Pro تتزبا, quae est lectio codicum A. B., codices C. F. G. habent تتزبا, id quod non videtur spernendum, quum تتزبا praecesserit.

- l. 9. Pro افراد الزهاد codex A. habet الاولين et افراد الزهاد. In codice B. افراد الزهاد legitur.
- l. 19. Codex B. habet العنيد اللعين العنيد.
- l. 22. Codex B. C. habet رايه هذه انياب non bene, ut mihi videtur; dentium enim antea mentio fuit.
- l. 23. Pro منها codices C. E. habent منها, ut referatur ad antecedens المدارس.
- l. 31. In codicibus B. G. legitur هذه الدعوى العفرية A. العفرية شكوى هذه الدعوى العفرية. شكوى هذا الدعوى.

- — Codex B. habet مطاوى محابها من معني اشتعلت نيران غضبه; Codex A. cum hoc consentit, nisi quod pro محابها habet محابها.

P. 56. l. 1. Pro لعاملها codices A. G. habent لعاملها.

- l. 9. Pro جربوا legitur in codicibus C. E. F. G. جربوا, quae lectio probanda videtur. Codices A. B. lectionem جربوا offerunt.

- P. 47. l. 19.** In codice F. addita leguntur شعر حيث قال انشد، من ارشد، ما في زمته من ترجو مودته ولا عديق اذا جار الزمان صفا  
فعلش فريدا ولا تركن الى احد الى نصحتك فيما قلته وكفى
- l. 30. Pro: وسلم etc. legitur in codice F. العظيم
- P. 48. l. 23.** Pro: اعداد codices E., F. habent اعداد.
- P. 49. l. 8.** Pro: بظا codices E. F. habent ابنا.
- l. 15. Pro: الملك offerunt codices E. F. الملك; non male.
- P. 50. l. 6.** Pro: بذر codices E. F. habent بيرز.
- l. 25. Verba وابقبل على ربك بجوارحك وقلبك in codice E. desunt.
- P. 51. l. 5.** Codices C. E. F. G. habent جبلا; huic vero voci اليه minus aptum videtur, pro quo male codex E. عليه offert.
- l. 23. Eegas اتججت.
- P. 52. l. 2.** Post vocem ائمونين in codice F. haec addita leguntur ما مولانا  
الحافن، كفاك الله شر مكاييد الشيطان، واتججت مقاصدك من الزمان، ان الدرجة  
العلية، والمرتبة السنية، لا تنال بقوة ولا عزيمة، ولا شجاعة ولا همة، وانما في  
هناية رباتية، واسرار رحمانية، لقوام سبقت لهم من الله الحسنى وولادة وانتظما في سلك  
اهل السعادة، فهم اهل الفضل والسيادة، اسبل الله عليهم سوانح الانوار، وقضاءهم من  
القواضع الاشرار، فهم السادة الاخيار، والقادة الابرار، قاموا باداء ما وجب عليهم، وتركوا ما  
خلفهم واستنبشوا بما لديهم، فانوارهم ساطعة، واسرارهم لجميع الازهار قلعة مانعة،  
تركوا زخارف هذه الدار، وارادوا دار القرار، وجوار الملك الغفار، فهم الهداة الى الله  
الدالون على الله لا يعتريهم كدر الازهار، ولا يشتغلون عن خدمة خالقهم مذ الايام  
هم العباد المكمون، والعباد المنقبون، اللذين مدحهم الله تبارك وتعالى في كتابه  
المكنون، فقد وهو اصدق انقيالين، الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون  
من قوله واعلم In margine vero verbis additis spuria haec esse indicatur.  
الذين امنوا وكانوا يتقون
- l. 2. Pro: فاعصى codices E. F. habent فاعصى; codex B. habet فاعصى.
- l. 3. Pro: لفسران quae est lectio codicum A. B.; codices C. E. F. G. ha-  
bent لفسر non male.
- l. 9. Post versum تسنت additur versus in codice F.  
فتع النفس بالقليل والا ظلمت منك فوق ما يرضيها
- l. 21. Pro: مستجلا codex E. habet مستجلا.
- P. 53. l. 3.** Pro: تفقور codices E. F. habent تفقور.

- P. 41. l. 23. Pro **وَحْيِيَّتْ وَحْيِيَّتْ** codex F. habet **وَحْيِيَّتْ وَحْيِيَّتْ**, in codice E. eodem lectio esse videtur. Non male.
- P. 42. l. 1. Pro **التغاضيب** non ita sensui congruam lectionem habet codex F. **التباغض**.
- 1. 18. Observandum videtur, codices B. F. G. habere **جَمِلَ جَمِيلَتَكَ**, codicem A. **جَمِلَ جَمِيلَتَكَ**; codicem C. **جَمِلَ جَمِيلَتَكَ**. Et p. 40. l. 21. legitur **تَجَمَّلْتَ مِنْهُ جَمِيلَتَهُ**. Et ibi codices A. G. **تَجَمَّلْتَ مِنْهُ جَمِيلَتَهُ**, codex B. C. F. **تَجَمَّلْتَ مِنْهُ جَمِيلَتَهُ** habent. Multum autem haesi, quanam lectio praefenda esset, quum de sensu vocis dubitare liceat.
  - 1. 19. Pro **سِرَا** codices E. F. habent **خَيْرَا**, pro **صَبْرَا** autem **صَبْرَا**.
  - 1. 25. In codice C. legitur **وَسَرَجٌ فِي مِيدَانِ الْمَهْرِ**. Codex E. F. **وَسَرَجٌ فِي مِيدَانِ الْمَهْرِ**, codex A. habet **وَسَرَجٌ فِي مِيدَانِ الْمَهْرِ** et ita codex G. habere videtur. In codice B. legitur **وَسَرَجٌ**; quod propter vocem **مَتْنِ** in textum recepi.
- P. 43. l. 1. Pro **يَتَوَلَاكُ مِنْ لَا يَتَوَلَاكُ** codices C. F. habent **يَتَوَلَاكُ مِنْ لَا يَتَوَلَاكُ**.
- 1. 7. In codicibus F. G. pro **يَتَوَلَاكُ** aut **يَتَوَلَاكُ**.
  - 1. 27. Pro **هَذَا** codex F. habet **هَذَا**. Hoc non reprobandum.
- P. 44. l. 7. Pro **قَوِيَّتْ قَوِيَّتْ** habent codices E. F. G. **قَوِيَّتْ قَوِيَّتْ**; codex A. B. **قَوِيَّتْ قَوِيَّتْ**. Unum et alterum ferri potest; sed praefendum videtur **قَوِيَّتْ قَوِيَّتْ**.
- 1. 8. Pro **مَكْتُومَهُمْ** legitur in codicibus E. F. G. **مَكْتُومَهُمْ**.
  - 1. 9. Voces **وَأَي هُنَا** omissae sunt in codicibus E. F.; male quidem.
- P. 45. l. 14. Pro **صَفْوَا**, quae est lectio codicum A. B. G., in codicibus C. E. F. legitur **مَصْوَا**, quod spernendum non est.
- 1. 21. Pro **مِنْ أَمَمِ الْعَرَبِ** legitur in codicibus C. E. F. **مِنْ أَمَمِ الْعَرَبِ**.
  - 1. 23. Pro **الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ** codices C. E. F. habent **الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ**.
- P. 46. l. 5. Quam praetulimus, est lectio codicum A. B. C. F.; arripit autem iam nobis lectio codicum E. F. **وَفَارَتْ الْقُلُوبُ**, **شَقَّ الْأَعْرَاقُ**, **وَفَارَتْ الْقُلُوبُ**, **وَفَارَتْ الْقُلُوبُ**.
- 1. 6. In codicibus C. E. F. legitur **وَمِنْ الْمَوَاصِمِ لِلْمَلَائِكَةِ**.
  - 1. 7. In codicibus E. F. desunt verba **وَتَرَكْتَهُ**.
  - 1. 19. Pro **تَلَاوِيهَا** codices E. F. habent **تَلَاوِيهَا**.
  - 1. 20. Pro **وَرَدَ** codices E. F. habent **وَرَدَ**, quae bona est lectio.
  - 1. 24. Pro **نَبَاهَهُ** codices E. F. habent **نَبَاهَهُ**.



P. 32. I. 26. Post vocem يقلعك in codice F. haec addita leguntur verba **وُلِدَ** **قَالَ** **أَمِيرُ النُّحُلِ**، ذَاكَ الْأَسَدَ الْفَحْلَ، مَا تَمَّتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ إِلَّا وَجَدْتُ لَهُ مِنَ النَّاسِ جَاسِدًا، وَفِي الْحَدِيثِ أَنْ لَنَعَمَ اللَّهُ أَعْدَاءَ وَبَا لِهِمْ مِنْ أَعْدَاءٍ قِيلَ مِنْ قَوْمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ الَّذِينَ يَجْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَلِلْحَدِيثِ أَيْضًا يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى، وَعَزَّ كِبَرِيَا وَجَلًّا، لِلْحَسَنِ عَدُوٌّ نَعِيمِي، غَيْرُ رَاضٍ بِقِسْمَتِي، وَقَالَ الْأَسَدُ الْغَالِبُ، عَلَى ابْنِ ابْنِ طَالِبٍ، لِلْحَسَنِ مَقْتَنَاسٌ عَلَى مَنْ لَا نَجَبَ لَهُ، يَرِيدُ سَلْبَ النِّعَمِ عَنْ عَبْدِ أَوْفَرِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ أَكْمَلُهُ، وَفِي بَعْضِ الْحِكَايَاتِ الْمُتَضَمِّنَةِ لَتِلْكَ النِّكَايَاتِ، قَالَ شَخْصٌ مِنَ الْمَلَاعِينِ، لَا بَابِيسَ الْغَيْنِ، لِي فُلَانَا ابْنِ فُلَانٍ، مِنْ أَهْلِ مَدِينَةِ خُرَاسَانَ، لَهُ عَلَيْهِ نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ، وَلَهُ مِنْهَا مَنَافِعُ جَبَّةٌ، وَقَدْ جَنَحَ إِلَى الْحَسَنِ، الَّذِي لَمْ يَخْلُ مِنْهُ جَسَدٌ، وَقَدْ أَرِيدَ أَنْ اتَّوَصَلَ إِلَى أَرْزَاقِهَا وَاسْتَعِينَ، عَلَى ذَلِكَ بِمَا يَقْتَضِيهِ رَأْيُكَ الْمُتَعِينِ، فَفَرَّ أَبِيسَ هَارِبًا، وَوَلَّى ذَاهِبًا، وَصَعِدَ إِلَى أَهْلِ الْجِبَالِ، وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا لِلرَّجَالِ، وَقَالَ مِنْ سِرٍّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ أَشَرُّ مِنْ أَبِيسَ، **Observandum est, plura legi in codicibus E. F. a seriore manu addita.**

- P. 33. — 1. Pro يتجنبون codices C. F. G. habent يتجنبون.  
 — — 9. Post vocem ضيعه codex F. addit hemistichium وأمنعه **بِأَمْلِيكَ** وَمَنْعَهُ.  
 — — 16. Verba وَلَسَعَ أَيْرَةَ ذَلِكَ الْبَارِ الْمَخْرَمِ in codice F. desunt.  
 — — 26. Post versum قِيلَ additur in codice F. **وَقَالَ أَيْضًا**

القول كاللبن للخلوب ليس له

رد وكيف يرد الخالب اللبن

P. 34. — 4. Pro وإتمامها in codicibus E. F. legitur وإتمامها.

— — 13. Post vocem زاهية legitur in codice F. زاهية نامية.

— — 30. Codex F. caret verbis والكبير والصغير.

P. 35. — 30. Legendum cum codicibus ملك بابل.

— — 31. Codices C. F. legunt طابعها; quod sono magis convenit cum praecedente طابعها. Tum vocabulo طابع significatio naturae tribuenda videtur.

P. 36. — 8. Codices E. F. Post vocem مولانا addunt verba الملك للليل الذي خراسان.

— — 11. In codicibus B. C. omissa sunt verba على طريق المودة والمصافاة فإذا كافى الاحسان.

— — 13. Codices E. F. G. habent المفاخر، quod sono simillimum est praecedenti المفاخر.

— — 19. Codices omnes exhibent بالتسار aut بالتسار، exceptis codicibus F. G. qui habent; at haec vera lectio est.





- P. 20. l. 31. Pro الهتنى codex E. et F. habet.
- P. 21. l. 8. Codex A. B. E. F. G. habent تكن معنى, quod praefendum puto, quamvis et يكن, ut referatur ad vocem حرز ferri posse videtur. Ibi-  
dem quoque in codicibus E, F. legitur معنى في مسيرى ومضاجعى
- l. 19. Codices A. D. E. F. habent ذكرنا sed propter praecedentem اخرى  
ex codicibus B. C. G. lectionem ذكرى praetuli.
- l. 20. Pro التفضى codices A. B. C. F. G. habent التفضى, ut vix dubitem,  
quin voci effugiendi significatio tribuatur. Codex C. habet التفضى Et  
haec lectio aliis in locis observatur.
- l. 24. Verba a voce قال incipientia usque ad قلعة l. 27 ob simile ut vi-  
detur initium, excidere ex codicibus E. F.
- P. 22. l. 1. Codices A. B. E. F. G. habent الراحة, at vero codicem C. secutus,  
praecedentem ob vocem ساحة sine articulo, راحة, recepi.
- l. 5. Observandum videtur, in codicibus non nisi unum exstare aut سكر  
شكر جررتة aut كرتة. At vero quum et unum et alterum, ut homoiote-  
leuton perfectum esset, necessarium videretur, utramque lectionem in  
textum recepi. Num recte fecerim, dubitare licet.
- l. 23. Codices E. F. pro ولا تنظر الى habent بالتخالف ولا تنظر الى.
- l. 26. Pro ذو طبع legitur in codicibus E. F. ذو صنع; codex G. صبع habet.
- — Pro ولا توان عما codex F. habet فيما فلا تتهاون فيما et ita E. habuisse videtur.
- P. 23. l. 19. Omnes codices, excepto uno A., habent ارجاء pro ارجاء et hanc le-  
ctionem praefendam puto tum ob codicum multitudinem tum quod  
sensus aptior et elegantior videtur.
- P. 24 l. 4. Ex codice C. adsumseram lectionem لنابية; sed inspectis co-  
dicibus Lugdunensibus et re diligentius expensa aut لنابية, ولا تهينوا  
quae est lectio codicum A. B. G. aut تهينوا, quae in codicibus E. F.  
est, legendum puto.
- P. 25. l. 6. In codice A. omissa sunt verba ان الدليل الذى ليست له عدد. Codex  
E. pro عدد habet.
- l. 9. Pro فى الشدة والضعف legendum videtur فى شدة الضعف  
lectio codicum A. F. G.
- P. 26. l. 2. Cum codicibus B, F. legendum puto ينادون. Codex G. habet ينادون

- P. 17. l. 19.** Pro مستنجع legitur in codicibus E. F. et G. **منتجع** Hoc non spernendum.
- — Pro صاف habent codd. A. F. G. **عجاف**, quae vult elegantior est et rarius a scriptoribus adhibita.
- P. 18. l. 1.** Pro الصوت codices B. C. F. G. habent صوت, quam vero lectionem sam ob causam sprevi, quod propter homoioteleuton non bene posse coniungi videretur vox cum sequentibus.
- 1. 5. Codices A. B. F. G. pro للحياه legunt اللجاء, quae lectio eadem proba et ipsi للحياه praeferenda videtur.
- P. 19. l. 3.** Codex F. habet مشد الطنب, codex G. **مشد الطنب**. Lectio codicis B. vitiosa est.
- 1. 23. Codices A. B. E. F. G. habent طاحون sine articulo. Ego vero praetuli vocem cum articulo ex codice G, quum in praecedente homoioteleuto vox الترسون articulum haberet, et sensus loci non impediret, quominus الطاحون legeretur.
  - 1. 23. Pro اوسقوه حبلا in codicibus E. F. legitur حبلا.
  - 1. 28. Codices A. B. E. F. G. addunt post vocem حبلة verba **هَذَا يَتَوَّجِبُهُ**. Quae verba quamvis sensui non sunt necessaria, ex plurium codicum auctoritate addenda videntur.
- P. 20. l. 2.** Codex A. B. post رجعايهم addit **وابلايهم**, codex F. **وتحمل بلايهم** codex G. **وبلايهم**.
- 1. 5. Codex F. habet. **من الاوصاف واللغوب**.
  - — Pro للور codices B. D. E. F. habent **للور**; male quidem.
  - 1. 8. Pro لاستغنييت codex F. habet **لاستغنييت**. Quae lectio non omnino spernenda videtur, quippe cuius sonus similior sit voci sequenti **لاستغنييت**.
  - 1. 10. Codices E. F. pro دارها habent **ذراها**, de quo idem iudicium ferre licet, quum eius sonus praecedenti **رباها** similior sit.
  - 1. 12. Codices F. G. **والجوارح الواسر** sine copula **و** habent. Et hoc probandum videtur, praecedentibus verbis copula carentibus.
  - 1. 14. Codices A. B. E. F. G. habent **نعيم منعم** sine articulo, quod magis placet, quia verba sequentia **عيش رغيد** articulo destituta sunt.
  - 1. 21. Pro **الاعمد** legitur in codice F. **الاعمد**.
  - 1. 27. Pro **وفرع** codices E. F. habent **وانعش**.

P. 11. l. 4. Codices E. F. habent طالع وحس, quod præferendum puto.

- l. 9. In codic. A. C. F. pro البوج legitur الموج, quae lectio non omnino spernenda videtur.

P. 12. l. 10. Pro تكاثف codices A. B. G. تكاتف habent; in codice F. تكاشف

- l. 16. Pro واديت in codice F. وابديت legitur.
- l. 19. Pro لباس codices E. F. habent ملابس.
- l. 20. Pro البقاع legitur in codicibus E. F. اليقاع, hoc non male.
- l. 31. A. C. E. هو احد قوانين الشرع habent.

P. 13. l. 1. A. C. E. post vocem والفراصة addunt verba والفصل والفراصة.

- l. 15. Ex codd. B. F. G. كثرة اراقته praefendum videtur, quum sequatur قلة اراقة الدماء.
- l. 25. Codices E. F. legunt استامها pro سامها. Utrumque ferri potest.
- l. 27. In codicibus A. F. legitur همر من, hoc non male.

P. 14. l. 16. Pro اشراق codices B. F. G. habent واشراق «Ortus», quae lectio non spernenda est, etenim timentis lux cum solis radiis comparatur.

- l. 23. Codic. B. E. F. habent من تحتها, quae quidem lectio, quamvis ea sit consentanea cum Corani loco, ex quo desumpta sunt verba, reiicienda tamen videtur, quum libri auctor Corani verba, ut sensui aptiora essent, mutasse videatur.
- l. 29. Cum codicibus B. F. G. legendum est احسن مرعى, quod magis aptum voci, quae praecedat.
- l. 32. Codex F. habet وسيتعدى, non male.

P. 16. l. 6. In codice C. legitur post versum ارى incipientem versus alter.

اقول وقد ظميت وجه حبي لسه عرق على ورد اللودود

Caeteri codices carent hoc versu, praeter codicem D., cui ad marginem adscriptus fuit. Cohærent quidem in poemate versus, sensus autem loco minime aptus est.

- l. 7. Pro هذا القرية codices B. F. G. habent هذه القرية, quam lectionem præferendam esse puto.
- l. 9. Pro نصت codices A. B. E. F. G. habent بصت. Sensus idem est; at vero hæc lectio quum in pluribus codicibus legatur, præferenda est.
- l. 18. Pro مستهم legendum est مسيهم tam ex codicum auctoritate, quam propter sequens لمجيهم

Pag. 5. l. 23. Lectionem اتلقى adsumsi ex codice B., caeteri aut اتلقى aut اتلقى offerunt. Lectio اتلقى non est spernenda.

— 24 Pro. لتطفر codices A. F. G. habent لتطفر.

P. 6. — 6. Lectionem كئف e codicibus A. B. elegi, quae mihi vox opposita videretur alteri لئف. Caeteri codices, excepto E, cuius lectio dubia videtur, كئف habent.

— 20. In lectione وضع الكتاب وما قصده secutus sum codices B. C., codices E. F. G. offerunt lectionem وضع كتاب وما قصده. Codex A. consentit cum his, nisi quod وما ما قصده habet.

— 8. Praetuli وكديم ex codd. A. E. F; quod stylo huius operis magis convenit, quam lectio codicum B. C. وكديم et codicis G. عهد قديم, quae faciliores sunt lectiones.

— 1. 25. Pro. يتقلب codex A. habet يتقلب, cod. C. يتقلب.

P. 7. l. 6. Codd. A. F. habent الاكابر, hoc non male.

— 1. 11. Pro. يتكرر habet A. F. يتكرر, cod. E. يكثر, cod. G. يكثر لك.

— 1. 11. Pro. حسن ارايه in codic. A. D. F. legitur ادايه, non male. Conferas lin 17.

— 1. 12. Pro. بيان معانيك codices A. F. بنان معانيك. Eodem modo eodex C. habuisse videtur. Quam lectionem non spernendam esse puto, quum praecesserit يد تصريفك, ut de digitis sensuum cogitare liceat.

— 1. 24. Ante ادعوكم codd. E. F. G. ex Corano addunt ما لي قور ما لي.

— 1. 27. Codices A. F. offerunt lectionem بالانكار; non male quidem, quum بالاعتبار sequatur.

P. 8. l. 3. Codices A. E. F. G. pro. يتبع habent يمشى.

— 1. 24. Praeferenda videtur lectio بمرسوم ex codicibus A. B. E. F.

— 1. 24. Codices F. G. habent تبرز.

— 1. 26. Pro. انقمم codices E. F. habent القمر.

P. 9. l. 5. Pro. وخره legitur in codicibus E. F. وخره.

P. 10. l. 28. Lectionem تلذعه شر لذعة unius codicis B. praetuli, quod sono magis cum voce لسعة convenire videbatur, quam caeterorum codicum lectio تلذعه شر لذعة, quae bonum sensum praebet.

P. 11. l. 1. Pro. لرفع codices F. G. habent لرفع.

— 1. 2. Pro. وغدوا codices A. B. G. وغدوا habent. Non male.

Pag. 2. l. 24. Pro بومة cod. F. habet بومة; quae vox significatione non diversa rariore usu ab altera distinguitur.

— 1. 26. Pro ارتاحتم codices B. C. D. offerunt lectionem وارتاحت, cod. G. فارتاحت. Non spernenda est lectio codicis فارتاحت, minus probandum videtur وارتاحت.

— 1. 29. Legendum est والذي رفع الله له الدرجات, quae est lectio codicis A B. aut والذي رفعه الله الدرجات, quae est caeterorum.

— — Pro وانتصب habet codex F. فانتصب, cod. F. فانصبت

— 1. 31. Codex F. هذا الكلم في tanquam singularis pro الكلام; sed minus bene, quum الحكم pluralis praecedat.

P. 3. l. 1. Codex F. من اهل القول male.

— 1. 2. Codices E. F. يشرف et يكرم.

— — — — — يزدون.

— 1. 6 Pro كلامه cod. F. legit كتابه.

— 9. Pro يدعون legendum يدعون, quae est Corani lectio cum codice B. E. F.

— 1. 21. In codice F. ex Corani loco addita legitur post vocem ينقص, vox فاقامه.

— 1. 26. Codex F. التقط.

— — In codicibus C. D. للصب pro للصب legitur.

— — Post vocem الاسد additum est in codice A. وغزالا في حلة حمراء

— 1. 28. Pro بيتي habet codex C. في بيتي.

— 1. 30. Codex C. habet تحككت بالعرب بالحيمة; codex G. تحككت بالعرب بالحيمة.

P. 4. l. 9. Pro فجمعت legendum est cum codicibus فجمعت.

— 1. 11. Pro فضاء in codicibus A. E. F. G. ووضعت, quod idem praeferendum videtur lectioni codicum B. C. D.

— 1. 19. Pro المتميز habent codd. A. E. F. G. المتميز, quae lectio alteri praeferenda videtur.

— 1. 23. Pro الاقرب codices A. B. G. habent الاقرب in omnibus locis. Vox derivanda est a voce اقرب aut افرق, quo nomine appellatur sexti libri initio canis dominus. Quae autem esset recta auctoris lectio, definire non ausus sim.

P. 5. l. 3. Codex F. فيما غير من pro في غير من.

## Adnotationes criticae et correctiones.

Pag. 1. l. 1. In codicibus A. F. وندقت legitur.

— l. 4. Pro نمر in codice F. نايمر legitur, quod non est probandum.

— — Pro بانه in codice F. بان الاله.

— l. 8. Ex plurium codicum lectionibus composui textum. Codex A. hanc lectionem offert فبعض مغرب بلسان قالد وبعض مغرب ببيان حاله Cod. B. C. مغرب بلسان حاله Cod. D. مغرب ببيان حاله et مغرب بلسان قالد Codices E. F. G. مغرب بلسان حاله et مغرب بلسان قالد. Ne vero una eademque vox repeteretur, ex codice D. recepi مغرب, ex codicibus E. F. G. مغرب ببيان. Aptius enim dicitur de voce بيان, quæ est arti rhetoricæ propria, مغرب, quam مغرب ببيان, quamvis et alterum tam حاله مغرب بلسان quam مغرب ببيان dici posse, non negamus.

— l. 9. Pro باطيتها habent codd. B. E. G. برطيتها. Cod. A. utramque lectionem offert; et revera, quænam sit lectio præferenda, dubitare licet.

— l. 13. Codd. E. F. pro صلواته l. صلواته.

— l. 19. Cod. F. pro بالقصاص male بالخلاص habet.

— — Cod. F. تسليما كثيرا male.

P. 2. l. 1. Silentio prætermitti non posse videtur, codices E. F. in locis e Corano adductis longioribus, plura sæpius e medio omittunt; dum voces huius rei indicandæ ergo inseruntur.

— l. 17. Pro حايرة in codicibus F. G. جايرة.

— l. 20. Pro صنع in codicibus E. F. صيغ. Hoc reiiciendum est.

— l. 21. Pro ذرو, quæ est lectio codicum A. F., codices C. D. E. habent ذو; codices B. G. ذوى. Non est probanda lectio ذو, quum in caeteris vocabulis pluralis forma sit; at vero lectio ذوى non omnino est spernenda. Post particulam سيما tum nominativus, tum genitivus locum habet.

- Pag. ٧٢ l. 11. dele signum post افسن l. 13. leg. وخرة et هرة.  
 » ٧٣ l. 25. leg. للركبة.  
 » ٧٦ l. 6. leg. ولفتن l. 7. leg. ولفتن l. 8. leg. والقاء l. 26. leg. افسن l. 27. leg. الخوس، في نار l. 28. leg.  
 » ٨٠ l. 21. leg. كذلك عو.  
 » ٨١ l. 1. leg. المكرم.  
 » ٨٢ l. 9. Pro ندان leg. هذا.  
 » ٨٣ l. 17. leg. الى هذا et قدروا l. 17. leg.  
 » ٨٧ l. 22. leg. منقبة et معتبة.  
 » ٨٨ l. 1. leg. عن l. 29. leg. احديها l. 31. leg. رجلا et الظاهر l. 31. leg.  
 » ٩٢ l. 20. leg. سلف.  
 » ٩٣ l. 18. leg. حل به العذاب.  
 » ٩٥ l. 19. leg. القواص.  
 » ٩٦ l. 24. leg. يعلم.  
 » ٩٨ l. 6. leg. و omissio لا.  
 » ١٠٠ l. 2. leg. الشخص.  
 » ١٠١ l. 4. leg. بمعرفة l. 5. leg. مكاشر l. 14. leg. قلت.  
 » ١٠٤ l. 13. leg. الموج.  
 » ١٠٦ l. 7. leg. وهي متشوقة.  
 » ١٠٧ l. 9. leg. انصدا l. 16. leg. الصفات.  
 » ١٠٩ l. 29. leg. حصص.  
 » ١١٠ l. 4. Deleas homoioteleuti signum post الخمي.  
 » ١١١ l. 4. 5. Coniungendae sunt voces l. 22. leg. دينه l. 23. dele signum post اردوج.  
 » ١١٥ l. 1. leg. غريب l. 28. leg. تحمة.  
 » ١١٧ l. 9. Homoioteleuti signum dele post يتوارث.  
 » ١٢١ l. 19. leg. او ناعه.  
 » ١٢٣ l. 32. leg. جماعات.  
 » ١٢٤ l. 30. leg. اساءتي.  
 » ١٢٥ l. 8. leg. طريق l. 29. leg. يرد اليه.  
 » ١٢٦ l. 28. leg. وبالش يادي.  
 » ١٢٧ l. 9. leg. بعض ايام.  
 » ١٢٨ l. 18. leg. من له معرض.  
 » ١٣٣ l. 3. leg. بغداد l. 4. leg. المشرق l. 28. leg. اقتبا.  
 » ١٣٤ l. 31. leg. قدموا موابد.  
 » ١٣٥ l. 4. leg. الجماعة.

- Pag. ١٣٨ l. 8. leg. وهل يقبل.  
 » ١٤٢ l. 28. leg. من العواب.  
 » ١٤٥ l. 31. leg. والانصاف.  
 » ١٤٧ l. 8. leg. فلان l. 19. leg. ومن هم.  
 » ١٥١ l. 15. leg. اقتبر.  
 » ١٦٠ l. 8. leg. ثلاث.  
 » ١٦١ l. 27. leg. راجل.  
 » ١٦٨ l. 14. leg. Deleas وكفالة امانه l. 15. signum post والارنسب l. 15. Dele signum post ولفتن l. 29. Delendum videtur homoioteleuti signum post قلت et ponendum post صلت.  
 » ١٧٠ l. 10. leg. واحتوشته.  
 » ١٧١ l. 23. leg. فبادرت.  
 » ١٧٧ l. 18. leg. الجدل.  
 » ١٨٣ l. 6. leg. ما يقال.  
 » ١٨٦ l. 31. leg. الظريفة l. 32. Dele signum post اخفى.  
 » ١٨٧ l. 23. leg. لخله l. 24. leg. لرويته.  
 » ١٨٨ l. 16. leg. مديد.  
 » ١٩٠ l. 5. leg. واستقسامه et مع الانتقال l. 5. leg. الاحوال.  
 » ١٩١ l. 12. leg. ياتي.  
 » ١٩٢ l. 24. leg. لقطع.  
 » ١٩٤ l. 29. leg. وسكنت l. 29. leg. وبنتي.  
 » ١٩٥ l. 6. leg. عمارة l. 18. leg. الاماني l. 24. leg.  
 » ١٩٨ l. 17. leg. وذكر.  
 » ٢٠٢ l. 26. leg. وكمن نفقة.  
 » ٢٠٤ l. 2. leg. منا قرة.  
 » ٢٠٥ l. 11. leg. بحصنه.  
 » ٢٠٧ l. 30. leg. او آواه.  
 » ٢٠٨ l. 12. Deleas راينه.  
 » ٢٠٩ l. 15. leg. بعد مقاسات.  
 » ٢١٣ l. 5. leg. 16 legas فنجيست والاضمتان.  
 » ٢١٤ l. 21. leg. عنده.  
 » ٢١٥ l. 2. leg. ابصرتني.  
 » ٢١٦ l. 1. leg. الموءيد.  
 » ٢١٧ l. 13. leg. ذلك.  
 » ٢٣٨ l. 2. leg. جنكرخان.  
 » ٢٤٢ l. 1. leg. في الارض بالاقم.  
 » ٢٥٠ l. 19. leg. ابن تولى.



# CORRIGENDA.

- Pag. ٢ l. 29. Deleas له.  
 » ٤ l. 12. legas في الخطاب وال جواب.  
 » ٥ l. 25. leg. عذبه.  
 » ٧ l. 22. leg. محض l. 25. Homoio-  
 leuti signum post باله dele.  
 » ٨ l. 23. leg. يقتروا l. 31. legas الى  
 الندم.  
 » ٩ l. 16. leg. وليجتدل.  
 » ١١ l. 10. leg. المستنذات.  
 » ١٢ l. 12. leg. اذا قام.  
 » ١٤ l. 6. leg. واعرضوا.  
 » ١٥ l. 29. leg. رايك.  
 » ١٦ l. 18. leg. متشرفا et مستقيم l. 21.  
 leg. جريمة احد ابدان.  
 » ٢٠ l. 6. Deleas homioleleuti sig-  
 num post لي.  
 » ٢١ l. 1. leg. وقليبي l. 13. legas  
 شروقتني.  
 » ٢٢ l. 8. leg. وكاويها l. 16. legas  
 كل عاقل.  
 » ٢٣ l. 14. leg. وعزم l. 18. leg. مقتضى.  
 » ٢٤ l. 15. leg. للجنة والجامعة et وانعزل،  
 في ذيل جبل.  
 » ٢٦ l. 2. leg. ويناجون.  
 » ٢٨ l. 6. leg. والزعمة.  
 » ٣٠ l. 3. leg. قتالين.  
 » ٣١ l. 13. leg. دباري l. 19. leg. واخلص  
 » ٣٢ l. 11. leg. شخسر l. 12. leg. ثقيل  
 عليه l. 22. leg. السلطانية l. 20.  
 ما اعجز l. 31. آء l. 29. leg.  
 » ٣٥ l. 13. leg. يجسس l. 23. legas  
 الرئيس، l. 26. leg. وجرق  
 اعلم يا نفيس.  
 » ٣٦ l. 22. leg. منزوي، l. 24. leg. جبليية  
 » ٣٧ l. 2. leg. عليهم.  
 » ٣٨ l. 12. leg. واعتدى.  
 » ٣٩ l. 11. leg. وآرت.

- Pag. ٢٠ l. 9. signum homioleleuti post  
 vocem انغم deleas.  
 » ٢٢ l. 6. Pro l. 20. legas ابتي  
 leg. delete signo  
 post الجبين.  
 » ٢٣ l. 21. leg. اضيعة et وغم.  
 » ٢٥ l. 21. leg. يصف l. 24. انكلام.  
 » ٢٦ l. 16. leg. تخفي.  
 » ٢٨ l. 4. leg. يشفاه.  
 » ٣٠ l. 24. Dele homioleleuti signum  
 post راجلا.  
 » ٣٣ l. 4. leg. يغرنكم.  
 » ٣٥ l. 22. leg. اذئاب.  
 » ٣٦ l. 9. leg. انعقلاء et l. 14. dele  
 homioleleuti sig-  
 num post مكر.  
 » ٣٩ l. 8. leg. مكان، et كن، l. 15.  
 legas ان.  
 » ٤٠ l. 5. Finem huius lineae con-  
 iunge cum sequenti واما هنا.  
 » ٤٢ l. 9. leg. اغنى l. 16. leg. الحس  
 ل. 30. leg. بيده.  
 » ٤٣ l. 3. leg. عيس delete l. 18.  
 leg. بشاره.  
 » ٤٤ l. 18. leg. دينارا.  
 » ٤٥ l. 20. dele homioleleuti sig-  
 num post الانسان l. 21. le-  
 gas غريد.  
 » ٤٦ l. 11. leg. من الذيب l. 27. leg  
 delete امرى.  
 » ٤٧ l. 9. leg. ويغري.  
 » ٤٨ l. 3. legas اتدحجيس omisso l. 1.  
 29. leg. الملتقى.  
 » ٥٠ l. 18. leg. لطايل.  
 » ٥١ l. 3. leg. دقتر l. 15. leg. يعلسوا  
 l. 23. leg. وخفي.

etiam monitos velim, ne istas varias lectiones tanquam minutiora minimi faciat, vel tanquam molesta et parum utilia fugiat, in quibus enim si satis diligentiae adhibueritis, fore spero, non solum ut, quatenus sit codicum Arabicorum ratio, melius intelligatis, verum etiam ut in linguae Arabicæ rationem magis penetretis.

At vero quum, variis quia sæpe alluditur rebus tum historicis tum grammaticis tum ad alias artes spectantibus, tanta huius libri difficultas sit, ut, si non doctioribus, at saltem tironibus molestiam exhibeat, in eo potissimum laborare statui, ut textui Arabico versionem ex Arabicis in latinum sermonem ad verba magis expressam et adnotationes vel sensum vel res illustrantes addam. Quod si denique ea est operis conditio, ut non solum linguae Arabicæ studiosos, verum etiam, quod maius est, ineruditos delectare et erudire possit, quid mirum, si textum Arabicum Germanice, non tantum vocabulorum singulorum quam rerum rationem habituro, transferre mihi in animo est. Quam vero rem, quum et brevior atque facilius sit et magis apta ad animum recreandum, me citius perfecturum spero.

Vos autem omnes, qui litteris Arabicis cupitis, ut Terentiani illius memores, »errare humanum est«, ob errores commissos excusatum me habeatis mihi-que faveatis, etiam atque etiam rogo.

Scribebam Bonnae Idibus Iunii

illi in variis lectionibus mirifice consentiunt, sic hi interdum etiam in vocabulis vitiosis conf. p. 109. l. 1. Hisce autem quum insint plurima vel addita vel mutata vel omissa conf. p. 117., 123., 243. l. 10., 244. l. 4. etc. nescio, an dubitare liceat, quin illi codices A. B. C. D. G. textum veteriorem sequantur. Codices E. F., quod in aliis capitibus exempli gratia in quinto plura, quam in aliis mutata offerunt, id non tanta nos afficere debet admiratione, quippe unus locus addendis magis faveat altero.

Qualis sit singulorum codicum status et nexus quidam inter se, etsi breviter satis tamen explicatum arbitror. Sequitur, ut illa persequar, quae pertinent ad adnotationes criticas libro subiunctas.

In libris Graecis atque Romanis ut, quotquot essent, varias lectiones colligerent et diiudicarent, operam dare consueverunt editores. Quam rem, etsi in illis, tum quod graviores singulae lectiones, tum quod minus copiosae sunt, et praebet utilitatem et facilis perfectu est, si in omnibus operibus Arabicis imitemur, non solum parum commodi haberet, verum etiam sumtus in ea faciendos vehementer augetet. In codicibus enim Arabicis et praesertim in operibus huic similibus, tantus saepe existit, variarum lectionum numerus, ut iis enumerandis ut operis moles sic pretium augeatur, necesse sit. Quod si igitur omnes, quotquot in septem codicibus reperiuntur, in adnotationibus accurate recensuissem et diiudicassem, vix dubitaverim, quin libri moles duplo maior existeret. Quenam autem ex tot enumeratis vitiis vel variis lectionibus nil ad sensum mutandum facientibus legenti prodire potest utilitas? Nullam prorsus puto, nisi ut intelligatur, parum saepius prudentiae atque diligentiae in describendo adhibuisse Arabum scribas et variarum admittere linguam Arabicam formarum usum. Quis autem non videt, in tanta lectionum multitudine, electionem esse habendam, qua graviora tantum, caeteris neglectis recenseantur. Qua vero in re si non omnibus pariter satisfecerimus, id erit cogitandum, aliis alia gravia haberi. Verba quaedam a scribis omissa esse, in adnotationibus saepe diximus; id vero non ita dictum accipiat, quasi omnia ista scribarum negligentiae tribuenda sint, vix enim dubium est, quin permulta in codicibus E. F. omissa sint, ut homoioteleuti partes regulis magis convenirent.

Vos autem, iuvenes, qui litteris Orientalibus operam navatis, etiam atque

posse videtur, ab auctore opus anno 858 finitum esse, falsa esse habenda; liber enim anno 840 est compositus et auctor, ut supra monui, anno 854 diem supremum obiit. Quae verba ne de tempore, quo scriba volumini finem imposuerit, accipiantur, ipsa eorum conditio obstare videtur. De externa autem illorum codicum Parisiensium conditione nil habeo, quod scribam.

Codex unus Gothanus littera A. insignitus parvis litteris expedite quidem; sed non sine negligentia scriptus est. Consulto autem, ni fallor, scriba omnia a pagina 227. l. 11. usque ad paginam 250. l. 29. omisit post versus sic pergens تعالى اخيركم ايها الملوك, ita ut omnia de Djenciscani rebus gestis exposita desiderentur. Caret homoioteleutorum signis et finitus est die Jovis decimo quinto mensis Redjeb anni 1105.

Alter codex Gothanus, cui littera B., non ab eadem manu quum scriptus sit, variam in variis locis habet auctoritatem. Minor eius pars pag. 2. — 11. pag. 23 usque ad libri quarti finem p. 84, p. 151 in fine usque ad p. 153 initio et v. 161 cum parte paginae 162 et vetustate et scribentis maiore diligentia, nec non homoioteleutorum signis additis maiori codicis parti modo rectius modo negligentius scriptae multum praestat. Codicem die Martis decimo mensis Redjeb anni 1025 absolutum esse, id quod nonnisi de maiore eius parte intelligendum, in fine codicis legimus. Codicem in suum usum vir quidam Abu-Becr-Muhi-Aldin appellatus descripsit.

Codex Lugdunensis Nro. 731 a me littera F. notatus ab eodem viro, sed non omnibus locis aequaliter modo maioribus modo minoribus litteris descriptus et homoioteleutorum signis ornatus est. Scriba die Saturni vicesimo quinto mensis Djumadae prioris anni 996 opus ad finem perduxit.

Codex Lugdunensis Nro 956 a me littera G. notatus a viro quodam Mohammede ben-Salam etc. appellato decimo tertio mensis Zafari anni 944 absolutus est. Scriptura est bona et homoioteleuti signis instructa; sed quod attinet ad signa diacritica, sit venia verbo, non semper distincta.

Hisce generaliter dictis addam quaedam magis specialia. Inter omnes principem locum occupare videtur codex C. Parisiensis, ita tamen ut codicis Gothani B. minor pars auctoritate non multum inferior sit. Omnes autem codices in duas partes dividendi, ut uni codice A. B. C. D. G. accenseantur, alteri codices E. F, ut enim

sive ut homoioteleuto satisfacerent, sive alia de causa, admiserint, de lectionibus non recte iudicetur. Atque in iis lectionibus, quarum formae etsi sint diversae, eundem tamen sensum legenti praebent aut in synonymis conf. p. 118. l. 29. p. 119. l. 5. p. 124. l. 10. 12, quatenus potest esse causa, cur unum alteri praeferamus? Quae autem lectiones quum neque ex interna sensus conditione neque ex externa, formarum scilicet, diiudicari possint, nil reliquum est nisi codicum auctoritas et consensus; illorum vero auxilium in huiusmodi scriptoribus quam infirmum sit, quis est, qui non intelligat? Quae autem in codicibus singulis addita leguntur, ea si maioris momenti habentur, ex scribae ingenio prodixisse saepissime videntur, sin vero minus gravia sunt, ut ea tanquam a scribis negligentibus omissa auctori saepius adiudicemus, necesse est.

Breviter expositis, quae ad leges in edendis libris Arabicis observandas spectant, restat, ut de codicibus, quibus usus sim, pauca addam. Erant illi septem numero, tres Parisienses, duo Gothani, duo Lugdunenses. Horum usum amicitiae cl. Hamackeri, illorum Gothanorum cl. Molleri debeo. Aliquot ante annos quum Parisiis versatus inter alia in id animo intentus essem, ut mihi opera, quae ederentur, digna compararem, cogitationes meas ad hoc opus describendum direxi et istum in finem codicem Nro. 1509, in adnotationibus meis littera C. insignitum elegi, ita ut eundem cum codicibus Nro. 1510. et 1511. litteras D. E. in adnotationibus gerentibus conferre statuerem. At vero quum singulari erga me benignitate viri illustr. SILV. DE SACY illius codicis apographi a MICH. SABBAGHO facti in usum adhibendi copia esset data inque huius apographi initio plura ad marginem ex caeteris codicibus adscripta reperirentur, re conferendi admodum molesta in illis locis me supersedere posse putabam. Postea experientia edoctus quum intelligerem, non prorsus omnia ex codicibus illi exemplari esse adscripta, ab initio illos conferre vehementer cupiebam, quam rem quominus perficerem, impedivit tum instans iter tum aliae occupationes, quibus eram implicatus. Nec vero est, cur multum in ista intermissione damni inesse videam, ut enim unus codex Lugdunensis littera F. notatus a codice Parisiensi Nro. 1511. perraro dissentit, sic caeteri codices cum Parisiensi Nro. 1510. plurimis in locis consentiunt. Silentio autem praetermittere non possum, verba a me in fine adnotationum criticarum e codice C. adscripta, ex quibus colligi

bae, animis nonnisi ad res descriptas intentis, verba parum curantes aut nullam in his mutandi causam viderent aut res ipsas maioris facerent, quam ut verba mutare auderent. Qua re factum est, ut in historicis Arabicis edendis non sint aliae, quam in Graecis atque Romanis leges statuendae. Id vero ante oculos semper sit nobis, scriptores Arabicos opera sua sine punctis diacriticis scripta interdum edidisse atque in iis describendis scribas non potuisse hanc ob causam quin saepius in errores inciderent.

In operibus huic a me edito similibus longe aliter res se habet, nam quum in rebus eligendis parum studii ponerent et omnes potius operam, illas interdum negligentes, in stylo exornando consumerent, non mirum videtur, quod non eandem in his quam in illis historicis describendis rationem sequerentur. Quibus autem in operibus quum externa verborum conditio, quibus sensus exornaretur, praecipua libri virtus duceretur, tantum aberat, ut homines scriptorum verba posteris immutata tradendi desiderio flagrarent, ut quilibet pro suo ingenio atque doctrinae, qua polleret, copia, aliis de suo aliquid addere, alia in meliora mutare, si non laude dignum at saltem licitum putaret. Itaque, ipsa linguae Arabicae indole magnam tum in formis tum in construendi modo diversitatem admittente, nescio an in ullo alius generis opere maior aut additorum aut mutatorum numerus reperiat. Quid autem de magna in talibus operibus edendis criticae artis exercendae difficultate dicam? Num maior ulla in re, quam in illis lectionibus diiudicandis cogitari potest difficultas? Editoris officium esse, ut librum auctoris autographo simillimum in lucem emittat, quis est, qui neget? At vero tanto in numero a scribis mutatorum quomodo auctoris verba ab illis mutatis discerni possunt? Tribuatur quidem codicibus veteribus maior quaedam auctoritas, quam recentibus; sed illa non tam in codicis vetustate quam in interna eius conditione quaerenda est, fieri enim potest, ut recentior codex ex veteriore fluxerit aut ab accuratiore et ut ingenio sic doctrina magis insigni viro descriptus sit. Quae autem res quum ita se habeat, quid, quaeso, erit faciendum, ut recta a falsis discernamus? Eruntne lectiones, quae vel aptiore sensu vel figuris pulcrioribus sese nobis commendant, caeteris semper praehabendae? Minime vero; namque illae scribarum industria haud raro ortae videntur. Quid, quod ex regulis grammaticis, quum eiusmodi scriptores interdum formas regulis grammaticis non congruas

Abu'lMahaseno facultatis docendi diploma scripsit, hic liber nondum finitus erat.

His expositis sequitur, ut de tribus reliquis partibus praefationis breviter dicendum sit, de ratione in libro edendo sequenda, de codicibus in usum adhibitis et de adnotationibus criticis.

Ante omnia lectores monere liceat, nec easdem in omnibus scriptis Arabicis artis criticae leges esse statuendas, neque in scriptis Arabicis edendis eandem ac in Graecis aut Romanis adhiberi posse rationem. Aliae enim sunt leges in historicis, aliae in operibus stylo sublimiore scriptis et cum homoioteleuto (Rheim) coniunctis, aliae in carminibus edendis. Cuius rei causa cernitur tum in modo diverso, quo memoriae nostrae prodita sunt ista Arabum scripta, tum in diversa, quae in variis Arabum scriptis inest, indole ac natura. Carmina Arabum antiquissima ore posteris tradebantur et ita impediri non potuit, quominus contra hominum voluntatem memoria fallente plura mutarentur. Huic accedebant et aliae mutandi causae non levioris momenti. Erant enim in carminibus antiquissimis aut plures dialectis quibusdam propriae voces et formae, quae una cum caeteris omnibus post Mohammedis imperium a Koraischitarum dialecto expellerentur et prope delerentur, aut in versibus componendis multa ingenio facile indulserant veteres, quae accuratiore rei metricae cognitione poetae serioris aetatis tanquam errores sensim sensimque removebant. Ita factum, ut et in ipsis codicibus vetustate insignibus ipsorum poetarum verba immutata frustra quaerantur et in restituendis illis parum auxilii vel a regulis metricis vel a grammatica petatur, quo magis enim lectio aliqua in illis carminibus regulis apta est, eo minus probanda saepius videtur. Nec vero eadem est ratio in carminibus recentioribus, quae non tam ore poetarum, quam scriptis memoriae tradita et Koraischitarum dialecto composita et regulis metricis congruentissima reperiantur.

Libri historici, exceptis traditionibus, quas dicunt, quae ore posteris tradebantur, et opera huic edito similia quamquam ad unum omnia scripturae ope ad nostram aetatem pervenerunt, tamen ars critica in istis edendis diverso agat modo necesse est. In libris historicis praeter scribarum vitia nulla vel admodum pauca inveniuntur, quae a scribis consulto mutata habeantur, quippe enim scri-

Quos quum perlegisset auctor sex eiusmodi versus composuit. Hanc ob rem magna admiratione affectus alter versus scripsit, in quorum homoioteleuto littera , cum littera l coniuncta adhibita esset. Primus horum versus est.

من مجبى من ظلم منه ابعدت فرازا

» Quis mihi auxilium praestat contra injustum, a quo longe fugi. «

Quibus in versibus quum auctor omnia homoioteleuto apta vocabula adhibita intelligeret, rescripsit versus Hamid Aldinum imitans in dialecto Bagdadica, quorum primus hic est.

ای خداوند عجیبو عن موالاة التناغی

» Nisi fallor haec scripta sunt verba pro

ای خداوند اعجب من موالاة التناغی

» O domine! miror, quod sermo intelligibilis continuetur. «

Quae tum inter illos continuata in libri molem accreverunt. Totus autem liber nonnisi versibus consistere videtur.

Omnia autem auctoris opera, quae versibus scientias tractant, perdificilia sunt intellectu.

Inter ea, quae non versibus; at stylo sublimiore cum homoioteleutis scripta sunt opera, primum, si temporis ratio habeatur, tenere videtur locum Vita Timuri, cui titulus est عجایب المقدور في نوايب تیمور. » Res admirandae a Deo decretae in fati Timuri. « Confectus est liber anno 840 (conf. Vit. Timur. T. I. p. 376.)

Tres sunt huius operis editiones, una Golii, quae ob permulta in ea vitia parum tantum commodi legenti adferre potest; altera quidem melior est Mangeri; sed ob plura, quae remanserunt vitia, legenti molesta. Versio autem latina non ubique recta. Optima denique est editio tertia, quae Calcuttæ anno 1818. in lucem prodiit et Makrizius, historicus celeberrimus in librum scripsisse videtur commentarium.

1. Sequitur liber, quem edidimus فاكهة الخلفا ومفاهمة الطرفا inscriptus.

2. » الترجمان المترجم بمنتهى الارب في لغة الترك والعجم والعرب Interpres explicans cum perfecta peritia in lingua Turcica, Persica et Arabica. » De lingua Turcica, Persica et Arabica agere librum, indicat titulus, quas contineat res, accuratius definiri nequit.

3. » عزة السیر في دول الترك والستتر Morum excellentia in regnis Turcarum et Tatarorum. Initio autem mensis Dsu'l'Hidjdjah anni 851, quo



Libros versibus scriptos praemittam, quantum potero, temporis, quo editi sunt, rationem habiturus.

1. « Splendor laudum ad pulchritudinem (vel ad Djemal-Aldinum) spectantium in vestibus artis metricae et grammaticae. » (\*)

2. « Speculum doctrinae in scientiis sensuum et explicationis. » (\*\*)

3. « Margarita singularis in scientia unitatis Dei. (Res religionem spectantes continet liber.)

4. « Institutiones grammaticae praemittendae. »

5. « Margaritae admonitionis » Ex initio libri, qui in diplomate ab auctore descriptus est, nil accuratius definiri potest.

6. « Allocutio corii lacerati et responsio stellae fulgentis. »

Causam huius libri componendi talem exposuit codicis Lugdunensis auctor. Vir quidam Alborhan Albauhi appellatus miserat auctori sex versus, in quorum homoioteleuto littera ظ erat adhibita, quorum primus sic sonat.

الحمد لم تكن والله فظا ولكن لا ارى لى منك حظا

» O Ahmedes! tu per Deum! non eras inhumanus; sed non video mihi portionem ex te acceptam.

\*) Vocabulo العربية a quibusdam grammaticae significatio tribuitur; at vero amplior significatio accipienda videtur. Auctor enim ipse scientiam istam in duodecim partes dividit

علم المعانى 5. علم النحو 4. علم الاشتقاق 3. علم الصرف 2. علم اللغة 1.  
علم التبريض والانشاء 10. علم الخط 9. علم القافية 8. علم العروض 7. علم البيان 6.  
علم البديع 12. علم الخصائص 11. et, ni fallor, omnes scientiarum partes complectitur, quae ad linguam Arabicam et bene intelligendam et bene loquendam pertinent.

\*\*) Additur in codice Lugd. والبديع, ut de artis rhetoricae praeceptis agere videatur (conf. de vocabulis بديع, بيان, ادب, معانى et lexicon nostrum et de Sacy Anthol. gram. Arab. p. 305). In scribendo libro auctor modum carminibus غزل appellatis proprium secutus est. Hadji Chalifa, cl. Hamakero referente, circiter mille versus continuisse opus, dicit; in codice Lugd. duplex est versuum numerus. In vita Timuri versus ex hoc opere desumpti leguntur conf. Vit. Tim. T. I. p. 184. II. 978.

Damascum invitatus, ut antea memoravi, non redierat, Hamid-Aldino iudice de verborum iniuriis querente, eum in maleficorum carcerem duci iusserat, ex quo quinto die, quum in morbum implicitus esset, dimissus post duodecim dies mortem cum vita commutavit.

Fuit autem et pulchro corpore et eo vultu, in quo pietatis tum erga Deum tum erga homines indicia conspicerentur, non minus doctrina quam ingenio insignis, in tribus linguis, Arabica, Persica atque Turcica maxime versatus. Erat quoque in eo mira suavitas oris et vocis et cum summa humanitate coniuncta magna modestia. Quae vero eius fuerit doctrina, quantum ingenium, nullum est certius indicium, quam quod tam brevi temporis spatio et tanta in penuria (conf. Vit. Timuri T. II. pag. 972. 974.) tot et tales libros composuerit, quorum si nonnisi trium, quos Mangerus in praefatione ad vitam Timuri appellavit, auctor fuisset, talem in suo genere haberet gloriam, qualem in eo nemo ante eum habuit maiorem. At decem vel plures etiam libros tum versibus tum stylo sublimiore aut Damasci aut in oppido Cairo scriptos edidit. Quos enim decem postquam in diplomate, cuius antea mentio fuit, recensuerat, verba addidit haec *واقصر في التذكرة على هذه المصنفات العشرة للوجازة* etc. » Brevitati studens nonnisi decem hos libros appellavi, ex quibus coniiicere vel suspicari poteris, plures eum libros confecisse. Quibus in recensendis nec quem auctor in diplomate secutus est, nec ordinem codicis Lugdunensis imitari possum, quippe qui temporis nulla habita ratione et versibus scriptos et alios inter se miscuerint \*).

\* In codice Lugdunensi aliis omissis alii, quam in codice Parisiensi, librorum tituli leguntur, quos recensero operae esse videtur 1) كتاب في علم النحو „Liber de grammatica agens, ducentorum circiter versuum, quos in modum apud recentiores Ghassal appellatum fecit. 2) Carmen praecedenti forma simile de grammaticae parte صرف appellatum (de inflexionibus) agens, quo quendam procerem laudavit. 3) Fides Muhammedica ducentorum circiter versuum, quorum commentarius ab auctore scriptus volumine continetur. At vero dubitare licet, num ab illis in codice Parisiensi descriptis diversi sint libri. Qui primum tenet locum, is idem liber ac ille مقدمة في النحو appellatus esse videtur et nescio an non secundus primi sit pars habenda. Qui denique tertius est, is in codice Paris. inscriptus esse videtur العقد الفريد في علم التوحيد.

824 principe Ebn-Otsman, in patriam redeundi consilium cepit. Quum primum Halebum iter direxisset, eodem anno die Veneris festo sacrificii (الضحى) opidum intravit, quo tempore Ebn-Kazruh rebellabat, et ibi per quatuor mensium spatium \*) mansit. Tum, loco isto relicto, Damascum mense Rabiae posterioris \*\*) anni sequentis pervenit. Ibi sedem habens in hospitio templi Alkazab appellati (مسجد القصب), totum se dedit religionis cultui et Dei contemplationi. Anno 830 duce Schehab-Aldino ben-Alhabbal Alhanbali librum inscriptum صحيح مسلم perlegit. Fine mensis Almoharrami anni 832, quum Mecca cum peregrinantibus reversus esset, Ala-Aldinus Abu-Ahbd-Allah Mohammed ben-Almohammed Albochari, intima se cum eo amicitia coniunxit, eoque duce summo cum studio iurisprudentiae eiusque principiis, rhetoricae et doctrinae Sophorum aliisque litterarum partibus operam dedit, quae amicitia nonnisi morte viri illius, cui octavo mensis Ramadhani anni 841 succubuit, interrupta est. Ab anno 840, quo in Aegyptum Cairam migraverat, semper religionis cultui, ad Sophorum disciplinam adhaerens \*\*\*), ut monachi vitam egisse videatur, litteris colendis occupatus erat. Raro istum locum (legimus enim eum post pestem anno 850 urbem Mizrum intrantem), relinquens plurium virorum doctorem amicitia usus est, inter quos non infimum locum tenet celeberrimus ille historicus Abu'lMahasenus, cuius antea mentio facta est. Mortis causam, quam die Lunae decimo quinto mensis Redjeb anni 854 sexaginta et duos annos, sex menses et viginti dies natus Cairæ †) obiit, hanc fuisse, tradunt auctores. Aegypti princeps Almalic Altsahir Djakmak, qui, ut videtur, aegre tulerat, quod auctor

\*) In codice Lugdunensi legitur trium annorum spatium, quod falsum est.

\*\* In codice Lugdunensi est mense Djumadae posterioris.

\*\*\*) Habitat enim in oppido Caira coenobium Zelabiticum, quod referente cl. Hamakero ex Makrizii libro, Sophis pauperibus ex terris longinquis venientibus anno 569 Zelah-Aldinus in usum concesserat.

†) Corrigendus est Herbelotius, qui Damasci cum vitam exspirasse narravit et Mangerus, qui in praefatione ad Vitam Timuri iudicis munere eum functum esse scripsit. Damascum enim postquam redierat, nonnisi religionis cultui et litteris vitam consecrasset videtur. Unde Mangerus istam rem hauserit, nescio.

prudentiali eiusque principiis operam navans. Anno 814 eum ibi degisse ex loco Vit. Timur. T. I. pag. 376. colligitur. Inde eodem, ut videtur, anno, suis relictis \*) in terram Krim appellatam profectus cum pluribus viris doctis societatem coluit, quorum praecipuos nominarunt Arabum scriptores Ahmedem Biruk, Scharaf-Aldinum, qui anno 847 Adrianopoli decessit, Mahmudum Albulghari, Mohammedem Allubbabi et Ahbd-Almudjidum poetam praeclarum, qui poema elegantissimum de Josepho inscriptum *مونس العشاق* lingua Turcica composuit. Mox mari Graeco traiecto in regnum Ghijats-Aldini Abu'l'Fatah Mohammed ben-Abi-Jasid ben-Murad ben-Aderchan ben-Otsman Adrianopolin se contulit, ibique in principis gratiam tantam intravit, ut litteris ab Almalic-Altshahiro Abu-Sahid Djakmak, quibus in Syriam vocaretur, datis, ille cum demittere nollet. Primo autem tempore et docendo et libros in linguam Turcicam vertendo occupatus, principis iussu librum *جامع حکایات ولامع الروایات* inscriptum \*\*) sex circiter volumina complectentem e lingua Persica in Turcicam, nec non Abu'l'Laiti (mort. anno 383) librum, quo Coranum interpretatus est, et alium librum *تعیس الفاری* appellatum in versus Turcicos transtulit. Quibus operibus quum in dies crevisset eius auctoritas, princeps eum habuit ad manum scribae loco, quod multo apud Orientis gentes honorificentius est, quam apud Romanos, quod necesse est, omnium consiliorum eum esse participem. Principis nomine lingua Persica epistolas ad Kara-Jusufum aliosque scripsit, Turcica alias ad Descht principes eorumque imperatorem, Arabicas ad Muajjedum Schaich, Mogolicas ad Schah-Ruchum aliosque dedit. Nec vero isto tempore litteras neglexit et explicavit duce Borhan-Aldino Haidar Alchawafi librum *المفتاح* \*\*\* inscriptum simulque in grammaticae studium incubuit. Mortuo eius patrono anno

\*) Nulla posthac familiae eius mentio fit apud scriptores, et in codice Parisiensi *توجهت* „profectus sum“ legitur.

\*\*) Liber iste auctore Hadji-Chalifa a Djemal-Aldino Mohammede Alaui in gratiam Nizam-Almolki ministri celeberrimi Malik-Schahi compositus fuit. Errorem autem Hadji-Chalifa commisisse videtur, qui illius libri vertendi iussum Murado secundo tribuerit.

\*\*\*) Nisi fallor est liber *مفتاح العلوم*, in quo de grammatica, rhetorica et arte metrica egit Abu-Jakub Josephus Albaccaki.

minibus Medinae supremum diem obiit. Anno 809 Samarkandi congressus est cum Alschaicho Alorjahn Aladhami, qui isto tempore aetatis annum 350 egisse et postea virginem in matrimonium duxisse fertur. (Mortuus est in regione Turkestan anno 830). In lingua autem Persica et scriptura Mogolica multum profecerat. Anno 811, viginti annos natus, in Alchathae regiones suis relictis profectus est \*). In terris Mogolicis praeceptores habuit Borhan-Aldinum Alendecani et iudicem Djelal-Aldinum Alschirami (الشيرامى)\*\*), quem Muhammedis traditiones narrantem audivit (اخذ عنه). Grammaticam edoctus est ab Hadjio. Chawaresmiam cum suis profectus praeceptoribus usus est memoratu dignissimis, nempe Nur-Allaho, Ahmede ben-Alschems Alajimmah (Antistitum sol) Alserai (Serai oriundus)\*\*\*), qui rex linguae Persicae, Turcicae et Arabicae appellatus est. Inde familia comitante in regiones Descht se contulit, primum in urbe primaria Serai habitavit, tum in oppido Hadji Torchana sedem fixit. Hoc in loco praecipuo praeceptore usus est Hafits-Aldino Mohammede ben-Nazir-Aldin Mohammed Albassasi Alcerderi †) per quatuor circiter annorum spatium iuris-

\*) Dubitare licet, quonam tempore Samarkandum reliquerit in illas regiones proficiscens. Annus 811 in codice Lugdunensi adnotatus est, ubi sic legitur ونفل الى سمرقند خرج „ منها في سنة احدى عشرة وجال ببلاد الشرق et Samarkandum in captivitatem abductus est, tum exiit ex isto loco anno 811 et terras Orientis pervagatus est“ Terrarum Orientis nomine Chatae regiones comprehendere, in dubium vix vocari potest, nec non Chathae regiones et Mogolorum terras easdem esse. At vero quum in codice Lugdunensi eum solum (معه) iter hoc fecisse legamus, postea vero cum suis in Chawaresmiam migrasse, ex codice Parisiensi appareat, incertum est, utrum Samarkandum redux iterum cum suis iter fecerit in Chawaresmiam, an eius familia ipso non comitante in Chawaresmiae regiones ad eum profectus sit. De itinere in Chawaresmiam facto magis accurate codex Parisiensis utitur voce „توجهنا“, profecti sumus“. minus accurate codex Lugdunensis habet توجهت „profectus sum.“

\*\*) In codice Lugd. legitur الشيرامى.

\*\*\*) In codice Lugd. السرائى.

†) De modo vocabuli Alcerderi scribendi haud satis mihi liquet. Ut in codice Parisiensi الكردى sic in margine codicis Lugd. scriptum legitur; sed in textu codicis Lugd. et in Vit. Timur. T. I. p. 376. ed. Mang. nec non in editione Calcutt. legitur الكردى.

Damascenus, natus est die Veneris, vicesimo quinto mensis Dsu'l'Kahdae \*) anni 791, et Corani librum, ut Arabum mos fert, ad verbum edidicit magistro Ohmaro ben-Alahbbas Almokri. Anno 803 Damasco a Timuro occupato (conf. vit. Timur. ed. Mang. T. II. p. 55. sqq.) cum matre, fratribus et sororis filio Ahbd-Alrahmano ben-Haulan Samarkandum in captivitatem abductus est \*\*). Quamdiu ibi commoratus est, pluribus utebatur praeceptoribus, inter quos insignes sunt Mohammedes Aldjordjani in collegio Aidcutimur appellato habitans, et Schems-Aldinus Mohammedes Aldjesri in collegio Bagh-Choda sedem habens. Utrique hi filii erant viri celeberrimi Borhan-Aldini Almarghinani Alhanefi, qui librum الهداية inscriptum composuit (conf. Vit. Timur T. I. p. 374. sq.) Nec vero silentio praetermittendi sunt Ahmedes Altermedsi Alwaits, Ahmedes Alkozajjir, Husam-Aldinus et Mohammedes Alsahid, qui explicato Corani libro centum volu-

dubio accepit, quod diu inter peregrinos versabatur eorumque linguam bene callebat. Non erat cognatus duorum virorum simile nomen gerentium nempe Daudi et Zalihi Mohammedis ben-Ahrab Schah filiorum, qui Hamadani oriundi, Damasci habitabant.

\*) In codice Lugdunensi cum medio mensis Dsu'l'Kahdae natum esse, legimus.

\*\*) Auctor ipse, se in captivitatem abductum esse, non narravit, sed utitur verbis hisce واتفق ان توجهت في الغتة الواقعة في سنة ثلاث وثمانائة من تمرلك المخذول مع الاخوة والوالدة الى سمرقند. „Accidit, ut proficiscerer tempore belli gesti a Tamerlano anno 803 cum fratribus et matre Samarkandum“; sed vix alia huius itineris causa cogitari potest, quam captivitas. Legimus quoque in codice Lugdunensi, quendam auctorem scripsisse كان ممن اسر مع اللك ونقل الى سمرقند. „In eorum numero fuit, qui captivi cum Timuro erant et Samarkandum translati sunt.“ Maximum quoque inde auctoris nostri in Timurum odium ortum videtur, quod ubique et supra modum in scriptis manifestat. Quae autem fuerit causa, cur cum suis in captivitatem abduceretur, vix coniectura explicari potest, oppidum enim post biduam obsessionem Timuro traditum est securitate, ut videtur, concessa, ut credendum non sit, eum ex iuocolis eius sine causa urgente homines abduxisse. \*Arcem autem demum post obsidionem quadraginta et trium dierum, multis de suis occisis, in deditionem accepit. Illius autem incolae et defensores eum in captivitatem abduxisse, verisimile videtur. Erat fortasse pater auctoris, nam, quo tempore mortuus sit, ignoramus, in numero defensorum areis, ut haec captivitatis causa admittatur.

terum Abu'l'-Mahasenum cognomine Taghri Berdi, historicum satis notum, qui in libro suo منهل الصافي etc. inscripto auctoris nostri vitam narravit. Erat autem intimae amicitiae vinculo cum isto coniunctus, ut optime res eius nosset. Vitae eius inseruit licentiae docendi diploma (اجازة), quod Ebn-Arabschah sua manu Abu-l'Mahaseno scripserat. Sunt in eo plura ex libris eius minus notis excerpta, ex quibus et quae contineant et quomodo scripti sint, paulo accuratius cognoscitur. Quae res quum ita se habeat, isto articulo scriptores alii tanquam fonte, ex quo haurirent, usi sunt, et mihi summa fide videtur dignissimus \*).

Ahmedes ben-Mohammed ben-Ahhd-Allah ben-Ibrahim ben-Abi-Nazr Mohammed ben-Ahrab-Schah ben-Abi-Becr Alustad Alschehab Abu-Mohammed ben-Alscheims cognomine Ebn-Arabschah et Aladjemi \*\*), illo magis noto,

componendi ceperit consilium, id nondum finito saeculo peregerit, sunt enim in isto opere, Hamakero amicissimo in litteris ad me datis referente, virorum vitae descriptae, qui sub ipso saeculi fine decesserunt; quapropter annum 902 obitus tempus habendum videtur. Librum vero editum esse initio saeculi decimi, ex eo patet, quod et Alsoiuthius defunctus anno 914 et Siradj-Aldinus Ohmar ben-Ahmed Alhalebi defunctus anno 915 et Schehab Aldinus Ahmed ben-Ahhd-Alselam Aldimaschki mortuus anno 923 in auctore refutando operam posuerint. Compendium operis البدر النافع من انصواء اللامع inscriptum, in quo Ebn-Ahrabschah vita non legitur, refutandi operis causa, ut videtur, factum, ab Hadji-Chalifa Ahmedi ben-Ahhd-Alselam tribuitur.

\*) Huius articuli apographum accuratissimum, coniecturis quibusdam viri illustrissimi de Sacy ornatum debemus amicitiae Munkii Berolinensis, invenis olim inter commilitones nostros Bonnae insignis, nunc Parisiis totum se litteris Orientalibus dicans. Qui quam pulchris ingenii dotibus ornatus indefesso in istas litteras studio incumbat, multa de eo praeclara proditura praesagire possumus.

\*\*) Observare operae pretium videtur, esse quandam inter codicem Lugdunensem et Parisiensem in nomine discrepantiam, cuius causa in eo esse videtur, quod plura saepe nomina inter alia omitti solent. In codice enim Parisiensi sic legitur nomen: Ahmedes ben-Mohammed ben-Ahhd-Allah ben-Ibrahim Schehab-Aldin Abu'l'Ahhbas Aldimaschki Alhanefi cognomine Ebn-Ahrabschah notus. In codice Lugdunensi haec addita leguntur verba والد التاج عبد الرحاب. „Pater Altadji (Tadj-Aldin) Ahhd-Alwahhab. In vita Timuri (ed. Mang. T. II. p. 699) nomen eius brevius est. Cognomen النجمي inde sine

ut enim regis gladio exstirpari malum, sic eruditorum pennis bonum confirmari, ut, hisce si rebus vitium inesset, totus mundus corrumperetur. Quae verba ansam praebuerunt, ut ad Djencischani res gestas enarrandas accederet. Primum egit de Djencischani origine, de terris, quas Tatarorum gentes incolebant, de Tatarorum moribus, religione, opibus, quibus sub Djencischani imperio potiti sunt. Djencischanus ipse describitur eiusque in imperio initium. Post bellum eius contra Chinae imperatorem Altunchanum sequuntur belli contra Muhammedanos gesti causae et variae in isto contra Chawaresmschahum bello res gestae. Djencischanus in morbum implicitus in regiones suas rediit, relictis Tulichano et Sonataio et Jemao cum copiis. Djencischanus anno 624 diem supremum obiit. Quae postquam perdix mas ad usum monitorum suorum converterat, ab aquila magno affectus est honore. At princeps Hasib his verbis quum sermoni finem imposuisset, a rege de rebus gravissimis in consilium adhibitus, ut regni perturbatas res in integrum restitueret, operam dedit. Totus liber Dei prophetaeque Muhammedis etc. laude concluditur.

Argumentis capitum, quae liber continet, expositis, deinceps de auctore eiusque scriptis agendum est, qua in re duos sequar auctores, unum Schems-Aldinum Mohammed ben-Ahhd-Alrahman Alsechawi (السخاوي) Almizri, qui in libro «الضوء اللامع لأهل القرن التاسع» Splendor corruscans de hominibus saeculo nono viventibus<sup>a</sup> inscripto, hominum, qui saeculo nono florebant, vitas exposuit<sup>a</sup>), al-

<sup>a</sup>) Non possum silentio praetermittere, doctissimum Weiers Hollandum, virum specimine critico, exhibente locos Ibn-Khacanis de Ibn-Zeidano, de litteris Arabicis optime meritum, rogatu clarissimi Hamakeri vitam auctoris ex isto opere summa diligentia exscriptam mecum communicasse, quae res et meas et omnium, qui litteris hisce favent, gratias meretur. Magnum est opus quinque voluminum, quorum duo in bibliotheca Lugduncensi asservata litteram  $\{$ , sunt enim vitae ordine alphabetico descriptae, tum litteram  $\text{ع}$  nomine عتيق incipientem. litteras  $\text{غ}$ ,  $\text{ف}$ ,  $\text{ق}$ ,  $\text{ك}$ ,  $\text{ل}$ , et partem litterae  $\text{م}$  continent. Virorum vitas, qui saeculo nono diem supremum obierunt, non exclusis iis, qui saeculo octavo nati sunt, descripsit, quae res causa fuisse videtur, cur in quibusdam Hadji-Chalifae codicibus libri titulus legatur الضوء اللامع في أعيان القرن الثامن والتاسع. Qui vero in exemplari uno (in altero enim 902 subscriptus, at superscriptus annus 851) Lugd. obitus annus 851 legitur, is errori tribuendus, fieri enim vix potuit, ut, qui talis libri



felici eventu certorem factam ad regem adduxit. Ibi multis utrique beneficiis ornati honorificentissimum inter regis ministros locum obtinuerunt.

## CAPUT DECIMUM.

De modo, quo tractandi sunt ministri, dilecti, inimici et socii.

Capite nono absoluto, rex, ut pergeret atque insequeretur longius, principem rogavit. Ille regis desiderio satisfactorius praecedentibus adnectit sequentia hoc fere modo. In secreto colloquio aliquo die aquila perdicem ita allocuta dicitur. »Multae mihi sunt cuculo gratiae referendae, quod te ad me adduxit et te animo ipsi deditissimum esse oportet, quod verum se tibi amicum probavit. Descripsit enim te mihi quum virum prudentia insignem tum experientia edoctum, quapropter vehementer opto, ut mihi consilia des. Perdix mandatum ita exsecutus est, ut primum omnium rerum mundanarum fundamentum, quo niterentur, mentem seu rationem et legem nominaret, tum rationis significationem amplius describeret, denique hortaretur, ut Anuschirewani regis exemplum secutus summa erga subditos semper iustitia uteretur. Narravit quoque res inter Anuschirewanum regem et senem quendam gestas ad probandum, hunc mundum esse locum serendi, cuius fruges in altero mundo perciperentur. Regi vero, huic loco praeposito in altero rationem reddendam esse. Bellum contra infideles gerendum tanquam praecipuum regis officium laudavit monuitque, ne iniuste atque dure homines tractaret, non enim posse iniustitia adhibita peragi pia opera, quod iniustitia omne meritum tollat. In Iliasi historia esse officii admonitionem. Regiam autem dignitatem esse fidei commissum, quod homini gravia officia iniungeret. Rediit tum ad iustitiam illustrandam et ostendit, quantopere ea regi prodesset. Hominum iustissimos esse prophetas et Anuschirewani gloriam propter iustitiam cultam ad posteritatem pervenisse. De Dei iustitia tum ab eo pergeus narravit, quomodo Deus Mosi iustitiam suam in homines ostendit. Ita ad Muhammedis religionem describendam ductus, »quae omnium esset religionum iustissima, iustitiam [عدل] in fide et precibus definivit. Exposito autem modo recto atque ratione in scientiis comparandis, litterarum utilitatem descripsit. Tali denique disputationi finem imposuit eo, quod gladium regis et eruditorum pennas huius mundi fulcra appellaret, quibus hominum res fulcirentur.

in aquam confugamus, in quo enim quum sit misericordia, non dubito, quin nos sit in tutelam recepturus. Quibus de verbis magna admiratione affecta femina, sic nos, inquit, vinculis traderemus, quemadmodum in fabula piscis fecit. Tum perdix mas ait, ut in natura sic in aquila vis duplex est aut nocendi aut invandi. Atque quum infirmum opprimere dedecus sit, fore spero, ut ab omni iniuria tutos nos praestet aquila. Rem in dubium vocatura, respondit femina, quamquam hoc fieri posset, se tamen timere, ne in ipsos advenientes, antequam coram rege verba fecissent, omnes natura cogente subito irruerent aut si in longo itinere in mala incidissent, se non videre, quomodo illis se expedirent. Similes ipsos futuros corvo illi in fabula cum mustela agenti. Se igitur, quum res esset factu perdifficilis, eum obstari atque obsecrare, ut multum et diu de re cogitaret. Perdix mas sermoni finem impositurus, tanta autem est, inquit, regis maiestas, ut, quicumque in regis tutelam se receperit, is ea non privetur. Omnes igitur res sunt leves habendae, dummodo ad eum usque perveniamus. Perdix autem femina non amplius repugnans, quasdam mari erga regem agendi regulas observandas exposuit et rogante mare nonnullas a rege quodam leges datas declaravit. His verbis finitis ad regis sedem iter ingrediuntur et post multos labores periculaque superata ad montem Karin perveniunt. Ibi relicta femina in loco tuto, perdix mas cuculum quendam, qui ex intimis regis ministris auctoritate multum valebat, adiit auxilium imploraturus. Benigne exceptus statim exposuit et, ut sibi ad regem aditum pararet, rogavit. Cuculus, auxilio promisso, aquilae indolem describens, sperare illum iubet; sed festinandum esse, quod non omni tempore faciles ad regem aditus sint. Tum consiliis perdici datis periculosissimam regis societatem esse declarat, et rei probandae causa Timuri factum narrat, quo finito consilia explicare pergit. Perdix mas cuculi sapientiam laudans gratias ei agit maximas. Posthac ad aquilam cuculus statim profectus, mox vultu laetus rediit et perdicem marem ad regem comitatus est. Regia sedes et aves regem circumdantes describuntur. Inrandi venia concessa, perdix regem laudibus ornavit et, cuculo hortante, ut bono animo esset metumque deiceret, libere rem suam exposuit. Hoc finito rex benigne eum tractavit et opes servosque adducere iussit. Ille vero conditionem suam describens, se esse virum pauperem opibusque destitutum, qui unam tantum sociam haberet, dixit. Tum illam de re

## CAPUT NONUM.

### De avium rege et perdicibus duobus a patria calamitates fugientibus

In monte confini alteri, Karin appellato, ubi aquilae avium regis sedes erat, duo habitabant perdices. Accidit, ut quotiescunque ova excluserant, totiescunque pulli vix educati ab aquila venatum profecta eiusque comitante turba perderentur. Qua re commotus perdix mas e patria migrandi consilium feminae proposuit, triste enim esse, quod prole omni carerent. Illa quidem, licet rei veritatem non negaret, non faciles esse dixit res ad iudicandum menti atque rationi subiectas, quippe in rebus, quae sensibus perciperentur, error facile committeretur. Huius vero argumentum inesse rebus, quae inter mulierem Bagdadensem eiusque amatorem gestae narrarentur. Amor quoque patriae animo innatus, quum esset religionis pars habenda, ut vix evelli posset, timere se, ne patria relicta in calamitates inciderent. Posito autem atque concesso, futurum, ut sors et ipsis melior esset et proles superstes, magnam tamen in ipsis liberis causam esse parentibus et doloris et curarum, ut qui in alio praeter Deum fiduciam posuerit, non recte fecisse putaretur. Quapropter sibi rectum videri tum Deo gratias agere tum in loco permanere. Tum perdix mas inquit, qui in tempore fallaci fiduciam ponit, is stultissimus habendus namque ut caveat, neminem praemonet et cum variis calamitatibus ex inopinato irrumpit. Fac autem unum ex nobis hisce calamitatibus interiisse, quid commodi erit alteri superstiti in nostro habitaculo. Nonne dolor ob amici decessum maior erit, quam ut ulla re leniatur? Prudenter igitur et caute agendum, quemadmodum asini camelique fabula docet. At femina reponit. Homines ad res mundum spectantes consequendas varias in agendo sequuntur rationes, sunt enim, qui opibus utantur et exercitiis. Alios fortuna adiuvat, alii multam operam atque studium impendunt; alii autem, quod nimis festinanter agunt, de spe decidunt, alii mox lassi desistunt. Tu vero cogita, cuinam parti hac in re attribuendi simus. Nos vero, quum simus omnino impares aquilae, patientia utamur, fieri enim potest, ut statum nostrum permutet tempus futurum. Quid autem est, ait mas, quod in tempore fallaci nitamur?

ut caute agatur et ex camelo, quacnam res sit, quaeratur. Probato isto a rege consilio advocatur camelus. Hic autem haud immemor iurisiurandi urso dati, quamquam leo benigne eum excipiebat multumque hortabatur, tamen secreta prodere nolens, tum tristitiae tum maciei causam timori a temporis calamitatibus tribuit et quum et leo et corvus interrogando instarent, nil amplius respondit. Talpa autem quædam omnia illorum verba urso retulit, quo factum, ut, ubi proditum se a camelo putaret, festinanter ad leonem currens, his fere verbis camelum alloqueretur. Quod si ista verba turpia non fecisses, melius tibi esset; sed iam tuam erga regem perfidiam Deus manifestabit. At camelus, num putas, inquit, me verbis tuis terreri. Si testes tibi sunt, adduc eos, sin vero testes non habes, cur rem non statim regi indicasti? Aut igitur es mendax, aut erga regem perfidus. Et si iusiurandum a me non accepisses, crimen tuum patefacerem; non alia vero tua contra me res facta est, quam illa contra fabrum lignarium ab uxore peracta, quum ianuam clausisset. Utrumque rex in carcerem, cuius custos vulpes erat, abduci iussit. Quibus rebus peractis glis, quem cameli et ursi sermones audivisse antea narravi, vulpem carceris custodem adit, quanam rei foret exitus, interrogaturus. Is et quis sit sons et quidnam rei exitus futurus, se nosse negavit. Rogavit tum glis, ut, si regis sententia ad unius aut alterius culpam inclinaret, id sibi indicaret. Quae verba quum vulpem in opinionem adducerent, esse glii rei notitiam, voluit, ut eam sibi aperiret. At ille, vir, inquit, etsi nil nisi rectum spectat, tamen non prudenter agere mihi videtur, si regum rebus se immiscet et ego inferior sum. qui tale quid audeam. Carceris custos, non recte dicis, respondit, bonum enim consilium gratum acceptumque est habendum. Ne igitur rem tace, sed sequere ministri regis Anuschirewani exemplum. Res quidem est, quemadmodum dixisti, inquit glis, sed timorem abiicere non possum: ea vero conditione, ut rem non divulges, eam tibi patefaciam. Quod ubi promiserat carceris custos, sermones inter camelum ursumque glis narravit. Rex autem, de vero rei statu a carceris custode certior factus, corvo suadente concionem convocavit, ut publice res iudicaretur. Ibi adductis camelo ursoque praesentibus rem exposuit et ut sententiam ferrent, imperavit. Omnes, magnum esse crimen, enunciant et advocatus glis contra ursum testimonium dicit. Ursus autem nil contra proferre ausus et regis misericordiam frustra implorans, nece poenas dedit.

mutanti tempori obediunt, cuius rei argumentum ex textoris fabula ducere licet ita ut cautio haud inutilis habeatur. Pluribus inter utramque partem disputatis, tandem camelus huius rei remedium interrogat ursum. Hic diu ubi cogitaverat, praevenias, inquit, leonem ad exemplum serpentis in fabula, nam socors periturus est. Camelus respondit, sihi haud verisimilem videri rem, quia semper nonnisi maximo a leone honore affectus esset, neque vero se propter leonis apud ipsum collocata beneficia, ab animo impetrare posse, ut hostiliter contra eum ageret, neque se, si vellet, rei perficiendae potestatem habere. In Dei clementia sibi esse fiduciam ponendam et, hoc optimum cuilibet esse auxilium, probari rebus inter agricolam, lupum et serpentem gestis. Se vero ab urso petere, ut de re futura atque incerta non amplius cogitaret. Quam rem quum in dubium vocaret ursus, quemlibet enim rei finem spectare debere dicens, camelus, ne in errorem timore falso inducaris, inquit, felicitas enim, qua fruor, leonis erga me probat benignitatem. Atque si ipsi leoni malum inferre animum inducerem, vires mihi deessent: quapropter verbis hisce abstineas velim. Glis quidam in propinquo degens omnes utriusque sermones audierat. At vero ursus, quum conatum suum irritum intelligeret, multam egit poenitentiam. Camelum autem res tantopere affligerat, ut omni abiecta laetitia emaciaretur. Cuius rei admiratione affectus leo, corvo ministro suo, ut causam exploraret, imperavit. Corvus regis ut mandatum exhauriret, camelum adiit, sed nullum tulit responsum. Quapropter clam camelum observans, aliquo die sitis explendae causa quum ad aquam ille constitisset, haec proferentem verba audit. O quam felices sunt pisciculi in aqua ludentes habendi, quibus a rege timor non sit; sed o me miserum! Quae verba quum corvus leoni nuntiasset, magnopere eum perturbarunt, quid enim commodi in vita mea est, inquit, si temperantiae et abstinentiae, cui operam do, non habetis fiduciam. Vos igitur omnes etiam atque etiam rogo, ut quae vobis displiceant, mihi aperiat, quo enim quisque liberius vitia mea indicabit, eo carior mihi erit. Omnibus regem laudibus ad coelum efferentibus, ursus, qui intelligeret, cameli rem significari, apud regem remansit dicens, camelum ob multa regis beneficia insolentia elatum rebellionem parare. Leo autem falsum hoc iudicans corvum consuluit. Is leoni in eo, quod falsa haberet ursi verba, omnino assentiens, in urso esse cameli tristitiae causam opinatur suadetque

reddat hoc, imperat. Aut fugiendum aut elephantum ut petere se subiceretur esse leoni. Quibus de verbis admodum iratus leo et vix se continens, quum in legatum irrueret, vulpi responsum mandavit. Vulpes autem elephantum stultitiam vituperans, leoni victoriam praedixit, huius rei probandae causa gliris et vici principis fabulam narrans, efficaciorum enim robore esse astutiam. Primum autem omnium id sibi videri agendum, ut elephantis timor, qui magnam in animos vim haberet, minueretur. Itaque lupo cum litteris, quibus audax leonis animus elephantum pateliat, mittitur. At ille, lupo repulso, suos bellum parare iubet. Atque leo, vulpe suadente, quod elephantis nonnisi impetus vehementis in pugna modus esset, ferarum autem genera varios pugnandi modos sequerentur, aquas in proeliu campum dimittendas curavit, ut nonnisi viae angustae inter aquas elephantis relinquerentur et magna cum arte prout singulis ferarum generibus aptum erat, copias disposuit. quo factum, ut magna elephantum clade afficerentur.

## CAPUT OCTAVUM

### De leone temperante et camelo fugace

Erat leo ut potentia praeclarus sic temperantia insignis, namque Deo fore se sanguine animalium abstinenter promiserat. Aliquo die, quum corporis recreandi causa in campis amoenis deambularet, ursum invenit, quem, promisso facto, ut carne vescenda abstinere, in societatem recepit. Non multo post camelo oberanti occurrit. Quem quum leonem comitantes ferae lacerare cuperent, rex interdicens, cavete, inquit, ne sors vestra similis sit illi Cosrois, venatum proficiscens. Advocatum tum ad se camelum tanto adfecit honore, ut inter honoratissimos regis ministros locum teneret. At ursus, qui in dies cameli res crescere intellexeret, tum odio incitatus tum carnis vescendae aviditate commotus, perdere eum studuit. Quapropter ut contra leonem irritaret eum, operam dedit, dicens, leonis temperantiae, etsi ille carnis cibo abstinere, tamen non esse confidendum, sed quod naturam sibi in hoc adversantem haberet, multam eius opus esse cautionem. Quam suspicionem quum in dubium vocaret camelus, non nego, ursus inquit, probum leoni esse animum, sed ut aqua ad pristinum saepius locum redit, sic homines saepius mutatos mores iterum admittunt, omnes enim omnia

terea diversa sunt dimicandi genera, elephantis unum tantummodo; id quod illis commodo erit. Atque elephantorum rex fratris pravi consilio adductus, copias contrahi iussit. Corvus quidam in leonis ditione domicilium habens, ubi comperit, talia moliri elephantorum regem, leoni rem indicavit. Convocatis feris leo exposuit rem, et, ut quisque sententiam diceret, iussit. Statuerunt autem, ut quilibet ordo unum ex suis eligeret, qui caeterorum vice fungeretur, et ut omnes, quod hi decrevisset et rex sancivisset, iuste peragerent. Leo, pardus, vulpes et lupo duces creantur, quibuscum rex leo consilium init. Primus leo de tribus agit, de fuga, de pace facienda, de bello gerendo. In fuga esse dedecus leonibus, non esse pacem componendam, quod fieri non posset, ut leones elephantorum imperio se submitterent; reliquum igitur nil esse nisi bellum gerendum. Tum pardus, sunt, inquit, elephantis viribus maiores et bene armati et verendum est, ne impetui eorum non resistatur; inter nos enim sunt debiles, quibus elephantorum adspectus terrorem incutit. Mittatur igitur legatus tum status eorum melius explorandi, tum pacis faciendae causa. Quod si pax conciliatur, habebimus quod optamus, sin vero bellum gerendum, re explorata ad pugnam erimus melius parati. Nocturnus autem impetus multum praeferendus. Lupo regi, ut elephantorum animos placaret, suasit. Vulpes denique, quum essent ipsi elephantis viribus impares, astutia adhibita utriusque vires aequari debere. Non autem silentio esse praetercundum, leonum exercitui commeatum opus esse portandum, dum elephantis gramina sibi necessaria quolibet invenirent loco, ferarum quoque naturas esse diversas et multas multarum inter se inimicitias. Ad rem probandam felis et venatoris fabulam adducit. Non esse pardi de impetu nocturno sententiam omnino reiiciendam; sed cautionem in hoc quam maxime adhibendam, nam, si quis contra astutiam uteretur maiore astutia, fieri posse dixit, ut illa noxia esset auctori, quemadmodum in fabula cameli eiusque domini contigerit. Non esse pacem donis missis conciliandam, in quo essent infirmitatis indicia. A re autem non futurum alienum, si rex legatum prudentem mitteret, qui tum inimicitiae novae causam cognoscere studeret, tum ferarum et fortitudinem et belli gerendi experientiam exponeret, tum ipsorum elephantorum statum exploraret. Quo consilio probato lupo mittitur legatus. At elephantorum rex a legato leonis laudem praedicatam aegre ferens, elephantum cuidam, ut responsu-

clarentur militibusque stipendia persolverentur. Talem Timuri in agendo fuisse rationem. Tum rex, quamquam iam in eo erat, ut ad hunc se inclinaret, alterius tamen consilii particeps esse voluit. Quapropter ille bonus frater, viri sapientes, inquit, monuerunt, ne quis aliorum ex damno commodum capere studeat. Quod si igitur expensis regni opes non sufficiunt, id potius agendum, ut rebus civitatis melius dispositis et illa diminuantur et hae augeantur multumque fallitur, qui hominum animos nonnisi opibus conciliari putat. Quid autem stultius, quam in re studium consumere, quae tum opibus erogatis vitaeque periculo comparata, tum multis laboribus atque curis conservata mox evanescet. Alter autem frater, tres esse homines, respondit, quos de rerum exitu cogitare non oporteret, iter maritimum facientem et in profundum mare urinantem, bellum suscipientem, imperio potiturum. Atque probus tum frater, ii sunt prudentes habendi, inquit, qui fas et nefas distinguunt inque rei agenda initio exitus rationem habent. Num tibi vulpis in arce se defendentis minores esse videntur vires, quam leonis oppugnantis. Nos autem quum simus in leonis ditionem irrupturi, non fieri potest, quum, etsi viribus maiores simus, periculosa sit res exitusque incertus. Fac leonis nos regnum expugnasse, num rei commodum diu duraturum putas? Viri prudentis est tum ex commodo tum ex incommodo talem rem pendere. Leo autem quum sit rex et fortis et potens et in bello gerendo versatus, verendum est, ne rei eventus perniciosissimus sit. Contra quae alter haec protulit verba. Dignus habetur rex, qui imperium suum amplificet, nec ullam in hoc vituperii causam video. Quid, quod parvi lucri faciendi causa mercator et opes et vitam in discrimen dat. Regine minus audacter agendum? Nec vero ii audiendi, qui elephantorum agmen leonum agmini impar iudicant. Multis enim inter leonis subditos est mens alienata, multi rebellandi occasionem captant. Sunt quoque in illis provinciis, qui, quum ob opum multitudinem neque fugere nec elephantorum impetui resistere possint, ad societatem ineundam cogantur. Ad quae probus ille frater a rege rogatus respondit. Quae res quamquam accidere potest, tamen non est veri simile, ut eventura sit; sunt enim illarum ferarum et elephantorum naturae quam maxime diversae. Et fieri solet, ut canes se invicem lacerantes irrumpente lupo concordēs sint. Quae autem cernitur inter leonis subditos diversitas, ea nonnisi externa est, et omnibus eadem natura. Illis prae-



est, quemadmodum res a coqui servo in fabula peracta luculenter declarat. Quibus verbis auditis et rex et regis minister summam eius prudentiam laudaverunt et ut redux factus, quae audiisset, suis aperiret, rogarunt. Regis igitur litteris et publica fide instructus ad feras cum palumbe rediit. Convocantur earum singulae gentes. Ibi in concione regis litteris a palumbe praelectis et data fide convenit, ut statuto die sacramenti dicendi causa ad regem omnes se conferrent. Cuius rei quum palumbes nuntium adtulisset, canentibus tubis lituisque laetitia ostenditur. Atque rex, quia timebat, ne pars earum adspectu ipsius perterrita in fugam se daret, in publicum non prodeundi consilium ministro aperuit, rei explicandae gratia vulpis et galli fabulam narrans et, ut diversae cuiuslibet naturae in agendo rationem haberet, imperavit simulque ut esset ad ea semper paratus, quae contra opinionem caderent. Sibi autem non videri a re alienum in advenientium occursum mittere palumbem, ut singulos de rerum statu certiores faceret. Regis tum minister post palumbem missum statim profectus, cum avium proceribus principi ferarum cuilibet dignitatis suae locum tribuit, quo factum, ut ad unum omnes sub regis imperio fruerentur felicitate. In fine capitis, quale eius sit commodum, exponitur.

## CAPUT SEPTIMUM.

Pugna inter leonem elephantorumque regem commissa.

In Indiae quadam insula elephantorum agmen erat, in quod unus eorum regum imperium habebat. Qui rex, quum de saltu quodam amoeno a leone rege cum ferarum agmine habitato comperisset, et ab intimis, ut eo potiretur, saepe incitatus esset, tandem ex illius occupandi desiderio laboravit. Duo autem erant elephantorum regi fratres, quibuscum in consilium ire solebat, unus vir probus rerumque experientia insignis, alter ad quodlibet damnum inferendum prouus. Probus itaque ille, ut regem a consilio illo removeret, operam dedit, iniustum enim esse dicens, regem, quocum pax coleretur, e loco iam dudum occupato depellere, pravus autem, ut rem perageret, impulit, leonem enim esse regem iniustum, cuius ab imperio subditos liberare, officium habendum. Magni quoque rege dignum esse, quam plurimas terras in ditionem redigere, quo maiora dona

cata canis natura impura, a consilio removere studuit. At palumbes, huius ut sententiam refelleret, quid est, inquit, quod ad imperium exercendum aptum reddit virum, nisi iustitia, originis enim nulla est ratio habenda. Canis pulcherrima animi indole multis hominibus praestat, et quae in eo sunt praviora, ea corrigi possunt; praeterea, ut se carne vescenda abstineret, promisit. Vobis autem commodo erit, si tali regi obsequium praestaveritis, sin vero renitis ob damnum vestrum me excusatum habete. Ut vero in fabula fur prudens scorti verbis commotus pravam agendi rationem mutavit, sic tu verba mea haud negligens respice finem. Canis enim naturam exiit neque res gestae inter Mahmudum ben-Sebecteciu ministrumque eius Hasanum Almeimendi huius rei veritatem evertere valent. Quod si igitur placet vobis, mecum mittite legatum, in quo fiducia habenda, ut rem oculis perlustret. Quo consilio ab omnibus probato dorcas eligitur et cum palumbe mittitur. Rex a palumbe de re certior factus, ut cum avium agmine dorcadem advenientem, benigno vultu exciperet, ministro suo imperavit. Rogavit vero regem hircus, ut si legatus verba faceret, sibi respondere liceret, fore enim, ut, si pulchre respondisset, regi honori esset, sin male, ut a vituperio rex liberaretur. Dorcas a rege benigne exceptus, legationis causam explicavit et pro feris fidem publicam postulavit. Qua data, dorcas, est vero, inquit, inter ferarum genera, quum diversas habeant naturas, odium et inimicitia continua, ut lex ad omnes pertinens necessaria videatur, qua in unam gentem coniungantur. Tum minister ad regis nutum respondit, non rectum hoc videtur, sicuti enim solis radii, quocum rex comparandus, ad omnes mundi partes perveniunt, ita regis imperium ad omnes redundat. Ita fiet, ut, simulac cognitum fuerit, feras omnes ad huius regis tutelam pertinere, non sint, qui invicem inimicitias gerere audeant. Quamvis vera sint, quae dixisti, inquit dorcas, leges tamen sunt dandae; quae pauperes atque infirmos tueantur; quemadmodum fuit illa Anuschirewani erga asinum agendi ratio. Peto vero a rege, ut, si quis oppressus ad eum se contulerit, ipse rem eius agat, neque ullius personae hac in re rationem habeat. Nec non in creandis praefectis id potissimum est regi spectandum, ut subditorum salus ipsis sit cordi, quae enim res homini non est cordi, ea male agitur. Denique diversae cuiuslibet rei naturae in agendo summa sit ratio, quod enim uni confert, id alteri non aptum

tiae et temperantiae operam dare, quemadmodum agricola in fabula fecisset. Ne vero sorte sua contentum esse. Quae verba quamquam hircus multum placuere, haec tamen contra protulit. Quod si Deus te in locum altiorem ad tollere decrevit, nemo erit, qui principatu te deiciat. Iam tandem canis, idcirco, inquit, tibi oblocutus sum, ut mentem tuam explorarem, nunc vero tuae curae rem perficiendam lubenter committo. Quare summopere laetatus hircus, omnibus viribus iam id agam, inquit, ut regno potiaris. Tu vero, animo firmo in rebus, audacia, constantia utere. Cavendum est, ne odio, mendaciis, arrogantiae alisque rebus noxiis studeas, ne in consessu publico multa verba facias, id quod dignitatem minuit. Omnes vero a te removeas, qui aliis nocere cupiunt nec obtreptatoribus aures des. Ne temere et inconsulte exerceas iustitiam, verbis obscenis abstineas, quibus rebus in aliorum odium venires. Nunquam vero qui fuit inimicus, verus erit amicus, quemadmodum ex fabula felis et gliris cognoscitur. Canis tum, postquam se id facturum promiserat, et mihi sunt, inquit, quaedam conditiones ferendae. In omnibus quae agis, tibi semper cordi esse oportet et regni et regis salus, ita ut regis salus tui ipsius saluti prae habenda videatur, in omnibus Dei voluntas ante oculos tibi esse debet, cuius enim potest esse rei prosper eventus nisi causa agendi in te fuerit bona. Est hac de re pii cuiusdam peregrinatoris fabula scripta. Qui autem res ad se non pertinentes tractat, is, prout ille Bagdadi vivens sericarius textor, in noxam incidit. Quibus verbis finitis, iam restat, inquit hircus, ut regnum occupes. Omnes vero sermones sub arbore, in qua palumbis nidus, collati erant. Qua de re quum multum denique cogitasset palumbes audiens, si auxilium utrique ferret, commodo sibi futurum putavit et auxilium igitur promisit. Illi vero boni eventus omen in hoc videntes sententiam eum rogarunt. Tum ille, se ad aves regis legatum profecturum esseque, ut regis imperio obedirent, invitaturum. Consilio approbato palumbes aves eo adduxit, ut obsequii declarandi causa ad regem iter ingrederentur. Cuius rei quum palumbes regi festinato nuntium pertulisset, hircus regis minister advenientibus obviam ivit eosque honorifice excepit. Tum ad feras palumbes mittitur legatus, quas, quum iam audivissent, quae negotia agerentur, consilia inituras invenit et propter summam cani fidem innatam ad obsequium praestandum propemodum paratas. Quod quum intellexisset leporum dux, eas expli-

sermonis, gratiae agenda sunt regi, inquit, in hoc enim, sicut res inter Anuschewanum regemque rebellem gestae ostendunt, est omnis salutis nostrae causa. Ut vero nonnisi in regis benevolentia omnis hominum salus est posita, sic rex nonnisi per homines potestatem imperandi habet. Unus altero eget, quemadmodum avium fabula docet.

## CAPUT SEXTUM.

### De fatis admiratione dignis hirci et canis.

Hircus a pastore in oppidum ductus a lanio emitur et mactatum abducitur. Qui vero quum mortem imminere videret, ruptis vinculis aufugit et per noctem in spelunca quadam latuit. Postero mane hircus, socii quaerendi causa exiens, cani occurrit, quocum amicitiam iniiit. Sermonem tum cum cane conferens inter alia haec protulit. Spe teneor, te aliquando ferarum regem futurum. Hoc fieri posse negat canis, se enim cum illis diverso genere natum ipsis inimicum esse, neque se parentum mores, id quod vituperio dignum, cum aliis commutaturum. Tum hircus, multum, inquit, abest ut ad tui aut ludibrium aut adulationem hoc dixerim, ut prorsus ita sentiam, ut dixi. Quum enim frontem tuam fortunae indicia prae se ferre videam, sperare licet, fore, ut si conditionibus quibusdam ferendis satisfeceris, res ad felicem exitum perducatur. Cane id promittente, exuenda igitur est, inquit hircus, ferarum natura, cupiditates frenandae, moderatio et continentia in omnibus adhibenda. Quod si ferae in te cognoverint, tuo imperio omnes lubenter se submittent. Ad quae ita locutus est canis. Tandiu animus hominis tranquillus est, quamdiu rei cuiusdam consequendae spe non irritatur, quapropter etiam atque etiam te rogatum volo, ut priusquam rem aggrediaris, de rei eventu cogites, ne animus noster rei non consequendae spe perturbetur. Tum hircus, res quidem, inquit, se ita habet, et omnia, quae eventura sunt, quum Dei decretis nitantur, sit, ut quem ex Dei consilio fortuna adiuvat, ei omnia prospere succedant. Cuius rei exemplum in Iliad Aldaulae historia legitur. Non potest quidem canis rei veritatem negare, at vero, dicit, quum cupiditatum imperio homines in servitutem redigantur, stultum esse, si quis in mundi opibus spem posuerit. Praestare igitur continen-

me accuset, iam agam quum summo studio tum omni prudentia causam tuam. Postero mane quum ad leonem intrasset, vidit ursum verba, vulpi quae nocerent, excogitantem. Itaque ut ursi consilium irritum faceret, loqui incepit tum vulpis mentionem faciens, tum leonem laude celebrans. At ursus, quod, quantam in regis animum vim haberent hyaenae verba, intellexit, totum se irae tradens, moderationis viam in verbis reliquit. Qui regis inimico, inquit, auxilium praestat, is regis inimicus habendus, id quod tibi haud ignotum esse potest. Quae verba aegre ferens leo tanta exarsit ira, ut vix se contineret, quin in illum irrueret, tum ursum increpavit et ad laudem, quae hyaenae tribuenda esset, comprobantem, regis cuiusdam agendi rationem narravit. Ursus autem, quem spe nocendi sibi adempta, facti sui poeniteret, pacem cum utroque socio facere optavit. Quod quum, nisi vitia sua illis nudasset, factu difficilimum intelligeret, magna cum tristitia affecit. Quum in hoc statu res esset, ecce advenit dorcas, quae apud ipsum amici locum occupabat. Quae quum ursi tristitiam vidisset, quid est, inquit, quod te sollicitet angatque. Ille rem narrat. Dorcas dixit, eum hunc apud regem rei eventum praevidere potuisse, prudentisque esse, rei eventus in agendo rationem semper habere, quemadmodum mercatoris in oppido Balch historia doceret. Nunc sibi videri pacem inter omnes esse quam celerrime conciliandam et in pace fidem servandam, quo enim essemus erga alios animo affecti, eodem erga nos alios futuros; plurimorum autem hominum quum talis esset amicitia, ut amicis mala pro donis rependerentur, quales se gessuros ipsum putare, quibus malum intulisset. Ursus postquam iureiurando fidem suam confirmaverat, dorcadi agendam tradidit rem. Illa ad hyaenam statim profecta, quum curis pressam invenisset, quacnam res esset interrogavit et de causa certior facta respondit, ursum se male egisse intelligere et poenitentia ductum iam nil amplius cupere, quam auxilio ferendo rem reparare. Utrique igitur ad Abu-Naufalum se conferunt ibique pacem inter ursum sociosque regis constituunt. Qua re finita ursus cum dorcade hyaena caeterisque ducibus vulpem a rege deprecantur. Rex autem eorum votis adnuens vulpem in gratiam recepit et, concione dimissa, intimis suis, quae esse eorum agendi ratio debeat, qui ministerio apud regem fungerentur, exposuit. Res vero socii Faghfuri probare, tacita apud regem relinquenda esse, quae argumentis haud facile patefierent. Dorcas denique in fine

ursum, ne nocendi occasionem e manibus emitteret, praesentem conspexit. Initio quidem hyaena, quid ageret, dubitans, quum intelligeret, futurum, ut ursus, si ipsa abiisset, contra vulpem verba proferret, rei mentionem fecit. Magni reges, inquit, peccatis hominum ignoscere solent, inprimis eorum, qui probo erga ipsos sunt animo, quapropter vulpes peccatum suum agnoscens, regis veniam sperat. Regi nil respondentem multum ista verba placere. At ursus, verborum vim ut diminueret, cuiuslibet ministri est, inquit, veritati semper studere neque in consiliis dandis alium quam regi gratum finem sequi. Qui furem adiuvat, fur est habendus, qui crimen praesertim contra regem commissum excusat, ipse peccat. Contra quae haec protulit hyaena. Quemlibet ob naturæ suæ conditionem culpæ obnoxium esse, labentemque sustentare, cuiuslibet probi officium sibi videri. Maximo autem honori cuilibet regi futurum esse, si gravius peccanti condonaverit, quo enim maiorem quis puniendi potestatem habeat, eo maius in ignoscendo meritum esse. Plura tum postquam criminum genera exposuerat, vulpis crimen levius esse habendum ostendit. Regem, quum ut puniendi ita condonandi potestatem haberet, si crimini ignoverit, maiorem habere gloriam. Rem se ita habere, ex Ebn-Solaimani historia patere. Ursus, sunt vero, inquit, quaedam regiae auctoritatis conservandae artes regi non negligendae, quarum una est, ut quibusdam non ignoscat, nec iis fiduciam habeat. Ilis autem largius descriptis, cum se pravam habere addit, qui pravam honore afficiat. Quae ut refelleret, vulpem horum in numero habendum non esse, contendit hyaena, esse potius virum et fide dignissimum et multis animi dotibus ornatum. Talem non esse omnino reiiciendum propter unum, quod commiserit, peccatum et tanta quum poena afflictus sit, nil nisi regis clementiam erigere animum eius posse. Quibus verbis urso ad silentium redacto, hyaena rei actae certiore factura socium ad carcerem properat, hortaturque, ut bono animo sit, se enim in leone revertentis benevolentiae indicia vidisse. Atque vulpes gratias agens, timere se dixit, ne calamitatis finis longius absesset. Ut Cosroi, annulum quum perdidisset, fortunae adiuvantis momentum expectandum fuisset, sic et ipsis faciendum, quum nulla res sine fortunae ope recte peragi posset. Res quidem est, inquit hyaena, quemadmodum dixisti, at vero quum vereretur, ne regis iram contra te falsis nuntiis irritaret inimicus, non amplius cunctandum putavi. Ne vero quis negligentiae

philosophiam tum ad religionem quaestionibus, spectantibus, ad seram usque noctem continuantur sermones et postero demum die victus daemon abit.

## CAPUT QUINTUM.

Res mirae inter leonem sociisque eius vulpem et hyaenam gestae

In latebris silvosis vixit potentia et virtutibus praestans leo, cui erant duo socii, unus vulpes Abu-Naufal appellatus, alter Abu-Nachschal hyaena. Ursus ministri regis munere fungebatur. Qui quum vereretur, ne illorum cum leone intima amicitia ipsius auctoritas diminueretur, odio plenus eos aut perdendi aut saltem a rege removendi occasionem quaesivit. Accidit vero, ut nocte quadam, quum rex sermones cum sociis contulisset, vulpes, quod rex somno opprimeretur, risus ederet. Quare vulpes ab hyaena vituperatus, non se videre causam dixit, cur is qui virtutibus excelleret, aliorum vitia non derideret. Quod negans hyaena respondit, stultissimum esse, si quis et vitiis vacuum et aliis prudentiorum se haberet. Vulpes tum vitium suum agnoscens ex eo, quod inter amicos duos res ceciderit, solatium cepit. Nihilominus tamen, inquit hyaena, ista tua agendi ratio vituperatione digna videtur, quid enim est stultius, quam secretum proferre, ex quo evulgato damnum nobis oritur. Nonne eius imperio, cui proditum a nobis est, nos ipsi parere cogimur? Non autem est secretum appellandum, cuius duo sunt conscii, quale fuit furis secretum pulici proditum. At vero leo, qui utriusque sermonem audierat, summopere iratus, vulpem in carcerem abduci iussit. Quapropter magnae tristitiae se tradens ad vulpem in carcerem proficiscitur hyaena ibique temeritatis atque imprudentiae accusat amicum, verba quum prolata captivum facerent auctorem. Nihilque vero ipsi ingratus accidere potuisse, quam amici calamitatem. Vulpes autem, ut rei culpam a se depelleret, calamitatis causam appellavit fatum. Sibi id accidisce, quod upupae avi in fabula, quae perpetua fortuna seducta nimis secuta fuisset. Nunc autem id agendum, ut in integrum res restitueretur. Se vero, quum neminem nisi Achu-Nachschalum amicitiae vinculo sibi coniunctum haberet, ab ipso sperare auxilium. Hyaena se nullo loco ei defuturam promittit. At vulpes, festinandum est, inquit. Quare hyaena statim profecta, ad leonem introgressa est et ibi

rum fabula exemplum legeretur. Quartus denique principis minister sententiam rogatus, quo maior est, inquit, de re inter viros prudentes dissensio, eo difficilius verum cognoscitur, quippe res alia saepe videtur, alia est, sicut fabula nos docet viri habentis filium strabonem. Quum vero in omni re gerenda utile sit, exitum respicere, tum maxime in hac causa necessarium. Hominis autem animus a Deo pulcerrimis votibus ornatus ad summum perfectionis gradum pervenire potest. Quid igitur vobis inter nostram illiusque viri sapientiam interesse videtur? Nonne eadem est nostra ac illius stulti rustici cum medici peritissimi comparata sapientia? Quapropter de doctrina certamen non videtur ineundum, astutia potius atque dolo est utendum. Quum vero rei perficiendae per nosmet ipsos simus impares, ut in fabula glis contra serpentem, fortiorum vel ipsorum inimicorum auxilium nobis comparare debemus. At vero quum iniuriae voluntatem habeamus, ne ipsi poena affligamur, admodum vereor. Fabula est hospitis et uxoris, quae docet omnino rationem esse habendam rei eventus. Vir autem ille sapiens quum sit insignis tum doctrinae copia tum morum probitate, malum rei exitum non possum non praevidere. Id quod caeteri ministri exemplo rerum inter Busurdimirum et Cosroem gestarum confirmant. Princeps autem de ministrorum sententia certior factus, quaenam potissimum ipsis remedia adhibenda viderentur, rogavit. Tum unus eorum, mulieribus utamur, inquit, maxima enim est earum astutia, quae patet res in rebus inter uxorem principis virumque doctissimum gestis. Quod si vero publicum cum eo certamen inire audemus, magno profecto nobis erit dedecori. Quibus de verbis summopere iratus, quid est, inquit daemonum princeps, quod hominum sapientiam in coelum tollatis, nostram minimi faciatis. Habeo in animo cum isto viro certamen inire, scio enim, fortem decere cum forti certare. Accedunt ministri timore perculsi ad principis consilium. His in colloquio rebus gestis legatus ad virum mittitur, qui quae res sit exponat petatque ut daemonem statuto die atque loco certaminis causa conveniat. Petenti sapiens adnuit. Reversus autem legatus, quum, qualem vidisset, rogaretur, talem descripsit, ut magnum daemone iniiceret timorem. Statuto die discipulis et sociis sapientis congregatis, sapiens et daemon inter se pacti sunt, si ad omnes sapiens quaestiones, quas daemon proponeret, respondisset, ut non amplius in hominum conspectum venirent daemones. Propositis igitur quum ad



inimico semper resistendum esset. Cavendum esse, ne quis nimis magnam spem foveat, omnes enim res a Deo creatas contingere. Is vero quum inter subditos pastoris locum occuparet, illorum salutem quam maxime regi cordi esse debere nihiloque faciendum mundi splendorem evanescentem.

## CAPUT QUARTUM.

Quaestiones inter virum sapientem daemonemque pravis-  
simum habitae.

Quaerit a fratre rex, num cognitas habeat res daemonis, qui Bagdadi forma haeretici indutus prodierit, tum felicitis eventus spe frustratus in Syriam fugerit. Res quidem eius, respondet iuvenis, latius patere, quam ut paucis narrentur, non dissimile esse id, quod daemonum principi cum sapiente disputanti contigerit. Vixisse enim in Syria virum sapientem, qui ut doctrina sic morum probitate praeclarus multis auctor fuisset, ut a male agendi ratione recederent. Daemonum autem principem, quod suam in homines summam potestatem diminutam videret, in daemonum conventu rem tractari statuisse. Perorata inter convocatos causa et singulis sententiam rogatis, primus dixit regis minister. Fortuna, inquit, omnium rerum dominatrix, quem adiuvat, is vinci non potest. Itaque quum mutabilis sit, tempus exspectandum est, quo virum illum sapientem reliquit. Tum alter, vera quamquam sunt, quae protulisti, tamen providendum est, ne negligentia et fortunae potestas et viri auctoritas augeatur. Tertius denique minister hanc protulit sententiam. Si palam contra eum pugnarent, fieri posse, ut ipsis damnum gravissimum oriretur, ipso enim sapiente occiso, futuros quam plurimos eius amicos, qui magistri caedem vindicarent. Itaque secretis potissimum armis pugnandum sibi videri, ut voluptatum illecebris irretirentur, fore enim ita, ut inter se dissentientes unus contra alterum arma ferret, nihil autem ad eos corrumpendos atque perdendos aptius futurum, quam si amore sui impleti mendacis operam darent, cuius rei exemplum esse in mercatoris servique fabula. Quibus verbis auditis daemonum princeps cum sapiente publice disputandi consilium cepit sperans fore, ut si interrogationum laqueis irretitum eum teneret, asseclae contemptum relinquerent, cuiusmodi in hortulani et quatuor viro-

fuit Raschiki cum hospite amicitia. Omnium autem perniciosissima cognatorum est inimicitia, qui amicorum speciem prae se ferunt. Huiusmodi fuit inter filium regis Babylonis eiusque patrum nexus. Alii propter praemia, quae inhiant, amicos se praebent, quorum amicitia simul ac votis potiti sunt, desinit. Quale fuit in fabula illa inter hominem daemonemque amicitiae vinculum. Nec vero aliter in hominibus, qui cupiditatibus animi ducti amicitiam colunt, res se habet. Talis fuit vulpis cum anate amicitia. Rex tum, principis illius amicitiam veram esse multis confirmat, se eam in vitae casibus gravissimis sicut in fabula mercator ille expertum. Non multo post quum pater exspirasset, omnes natu maximi imperio parvare, quo factum, ut magna et diuturna felicitate uterentur.

### CAPUT TERTIUM.

Res sapienter tractatae inter Turcarum regem eiusque  
generum.

Antiquissimis erat temporibus Turcarum quidam rex Chakan appellatus, qui ut virtutibus eluxit, sic meritis inter homines fuit praeclarus. Unam tantum habuit filiam, quam ne mortem ipse repentinam occumberet, timens, viro nuptam dare animo habuit. At illa, ne hac in re festinationem adhiberet, obsecravit, permagnam enim inter coniuges debere esse similitudinem. Atque de rei veritate persuasus rex misit, qui optatis animi dotibus ornatum iuvenem explorarent. Inveniunt iuvenem principem in secessu degentem, nonnisi vitae aeternae curis occupatum. Regis iussu hic non invitam puellam in matrimonium ducit. Accidit vero, ut quum rex aliquo die visendi causa filiam adiisset, haec de domus angustia cum patre quereretur. Obtulit statim rex alteram genero domum dono, quam ille se accepturum negavit, timere enim se, ne variis distraheretur curis animus. Viri autem esse temperantis, uni tantum rei adhaerere, cupiditatibus si quis se dederit, id esse perniciosissimum. Rex, ne his angere se patere curis, monuit, multas enim sibi esse domos, quibus omnibus, si vellet, tanquam suis, uteretur. Omnibus autem se praepositurum praefectos, ut ne minima earum cura ipsum attingeret. Contra quae haec protulit iuvenis. Domos esse opes vanas, animam ipsam variis impletam cupiditatibus esse homini inimicissimam, cui

principis iuvenis prudentiam laudat et rex beneficiis quam plurimis in um collatis, ut admonitionem ulterius prosequatur, rogat.

## CAPUT SECUNDUM.

Regis cuiusdam celeberrimi praecepta et monita filiis suis morte appropinquante tradita.

Tradidit Abu'l Mahasenus Hasanus, vixisse regem quum potentia tum virtutibus atque meritis clarum, cui sex fuissent filii, quorum natu maximus pulcherrimis animi dotibus inter caeteros excelleret. Qui quum mortem appropinquantem sentiret, filios advocari iussit, eosque advenientes his fere verbis allocutus est. Tristissimo hoc, inquit, temporis momento, quo iam abundum mihi a vobis est, hoc maximum mihi affert solatium, quod tales relinquam filios, quales vos esse scio. Praecepta igitur, quae vobis nunc tradere in animo est, non ita accepta velim, quasi vos putem ea ignorare, sed ita, ut persuasum habeatis, eorum utilitatem in recordatione maxime positam esse. Gratias persolvere sitis semper parati, aequum in rebus adversis conservetis animum, evitetis tam nimiam pecuniae erogationem quam avaritiam, clementiae non minus erga inimicos, quam amicos studeatis, indulgeatis bonorum consuetudini, fugiatis pravos, qua in re ante oculos vobis sit fabula agricolae et serpentis. Tam in cogitando quam agendo longe remoti sitis a malo interque vos sit summa concordia. Ne fiduciam habeatis hominibus vobis ignotis et nondum probatis et in agendo illius iuvenis mercatoris aeternam vitam semper spectantis exemplum imitemini. Filius tum natu maximus gratias patri agens, quum magna sit fratrum propter iuventutem rerum imperitia, fieri posse dicit, ut ab improbis seducti illi a recta via recedant, mutata erga ipsum amicitia in odium. Qua re necesse sibi videri, ut, dum in vivis esset, pater huius mali remedium indicaret. Petenti autem auxilium non denegare officium esse homini, ex muris fabula cognosci posse. Rex filii verba probans, multos se filiis relinquere, respondet, adiutores, quos inter Chorasanae principi vero tanquam amico maxima fiducia habenda sit. Filius his verbis inductus variam hominum amicitiam describit. Sunt, qui commodi causa quod appetunt, ostendant se amicos; re vera autem non sunt. Talis

iustitia et misericordia erga subditos, nullaue res ad hominum conditionem aut in melius aut in deterius mutandam maiorem vim habet, quam regis animus et voluntas. Fugienda est levitas animi atque inconstantia, fugienda illa inutilis pecuniae erogatio. Sit regi et summa humanitas et magna communitas, ut nemo tam humilis sit, cui non ad eum aditus pateat. In mandatis cernatur summa constantia, ne idem nunc iussum nunc interdictum videatur. Ut in praemiis sic in poenis rectus teneatur modus. Monitis semper praestet aures apertas et animum haud repugnantem. Civitate autem seditionibus perturbata nil amplius peto, quam in secessu tranquillam agere vitam semper paratus ad omne regis obsequium. Non quidem sum nescius stultissimum esse, regibus praesentibus aliis uti verbis, quam quae rogatus responderis; at vero, quo erga regem affectus sum animo, nil enim aliud nisi eius salus cordi mihi est, plura ipso permittente dixi. Se quidem approbare, quae dixerit, respondet rex; sed si res ex sententia ministri sui, viri summa prudentia agatur, fore sibi gratissimum. Se igitur rogatum velle fratrem, ut cum isto rem diligenter retractet. Tum regis minister laude, ut colloquii initio fieri solet, praemissa, rectum dicit, sequi regem regendi modum, quid enim aliud, quum sint corruptissimi homines, ad eos coercendos adhibendum nisi in puniendo severitas; stultum esse, si quis peccanti ignoscat. Non esse profecto qui ad regis tanquam a Deo creati et in eius locum constituti voluntatem ultro se temperarent. In eo esse causam, cur Deus summam in homines potestatem regi tradiderit. Quam ministri sententiam ita refellere studet princeps iuvenis, ut regem cum sole comparans, e quo lux omnis in mundum emanet, regis splendore evanescente, totum regnum obscurari dicat. Quod si igitur rex erga subditos clementia, in qua omnium salus posita, utatur, bene et ipsi et hominibus esse, sin vero loco benevolentiae atque clementiae in agendo adhibeat inhumanam severitatem et crudelitatem, non posse non alienari hominum animos. In summa autem severitate vix aliter accidere posse, quam ut interdum in innocentem poena redundet, quod perniciosissimum. Exposita tum pluribus regis boni agendi ratione, inprimis hortatur, ut maiores suos imitetur inducitque rei illustrandae causa lupi fabulam et haedi. Qui vero huic contraria via incedat, eum non cogitasse videri de rerum exitu, qui infelix futurus sit ut in fabula asini et hylacis. Quorum verborum veritate persuasus minister

ipsum Muhammedem seriore tempore viventibus magistrum et ducem fuisse. Eandem autem in scribendo rationem secutus sperat auctor, hoc sibi in altero mundo laudi futurum; rerum narratarum auctorem appellavit Abu'l'Mahasenum Hasanum.

Totum opus in decem capita divisum est, quorum primum inscriptum »De Arabum rege, qui totius libri et causa et auctor fuit« hoc habet argumentum. Pristinis temporibus regi cuidam sapienti quinque erant filii, quorum quatuor provinciarum erant praefecti constituti, natu minor apud patrem degens ut ingenii acumine sic morum probitate excelebat. Nomen gerebat Hassib. Mortuo patre maximus natu imperio potitus, postquam maiore regni splendore caeterorum trium, ut inter fratres fieri solet, invidiam moverat, quominus inimicitiarum odiique ignes exarderent, impedire non potuit. Cuius rei quum natu minor exitum tristissimum praevideret, neque tamen aut ob iuventutem spretus partes suas agere posset aut repugnante animo totum se uni ex fratribus adiungere vellet, in locum ab hominum conspectu remotum recedendi consilium cepit. Quam rem approbantibus amicis regem, ut sibi libri componendi veniam daret, rogavit. Rex statim neque concedens nec abnuens ministrum quendam sibi addictum meritis clarum et prudentia insignem consuluit. Qui quum inimiciam clandestinam contra principem iuvenem foveret, a rege petit, ut sibi in concione cum principe rem agere liceret, sperabat enim subdolos, fore ut iuvenis imperitiam palam ante oculos omnium irretiret. Hoc consilio a rege probato regni proceres atque sapientes convocantur. Ac primum quidem rex iuveni loquendi veniam concedit. Ille vero gratis regi solutis, requiritur inquit, ante omnia adtentus animus ad dicta hortantis, tum recte agendi voluntas, denique recte agendi ratio. Omnium autem recte factorum fons est, ut in agendo nullius nisi vitae aeternae atque Dei optimi maximi ratio habeatur. Qua in re eo maior cura ponatur necesse est, quo minus animus amore quodam peccatorum declinatus sapientiae praeceptis locum dare avert. O quam beatus habendus est, qui verae sapientiae memor omnium rerum eventum diligenter considerat, et mentem omnium, quorum Deus participes nos fecit, pulcherrimum et optimum esse intelligit! Inter homines post legatos a Deo ad homines missos regibus primus locus concedendus, inter reges autem qui legi divinae atque humanae obediens est, primum locum tenet. Nil autem est, quod regem magis deceat, quam

tempus futurum reposuerim, spe autem teneor, fore ut, cui nunc est mora interposita, ei mox perficiendo Deus optimus maximus vires necessarias benevolenter concedat. Neque vero hoc ita acceptum velim, quasi neglectum iaceat lexicon Arabicum, imo vero tantum abest, ut immensi huius operis curas abiecerim, ut omni potius mente in eo absolvendo dies noctesque verser. De Hamasae interpretatione non est, cur litterarum fautores eius moram aliquam magnopere doleant; ea enim ratio est studiorum, quae Hamasam aliquamdiu interceperunt, ut ad eam ipsam tractandam aptiorem me reddant. Quae autem est huius operis gravitas, ea et latius patet, quam ut paucis absolvatur et magis aperta est, quam ut ampliore descriptione egeat, sole ista clarius lucet et facilius animo intelligitur; quam verbis describitur. Nullus enim liber, neque si utilitatem in legendo persequaris uberiores, nec si voluptatem petas, maiorem hoc tibi parabit. Gravissimae res tanta arte, tanta varietate in eo tractantur, ut bonarum artium studiosus maximam utilitatem cum summa voluptate inde haurire possit; rebus autem severioribus narratiunculae ioco plenae immixtae, quibus legendis animus recreatur. Argumentum uberrimum summa diligentia atque arte excultum, singulae eius partes sicutserta diversis floribus pulcre ornatae. At vero tanta in arte adhibita in singulis nativus quidam lepos et facilitas cernitur. Sed quum neque ex totius libri, qui ut Arabum mos fert, poeticus est, nec ex titulis, quibus singula eius capita inscripta sunt, argumentum recte cognoscatur, paulo accuratius indicandum erit. Quae si longior videatur rei expositio, cum magnitudine operis comparetur, ita fortassis brevior videbitur. Titulo vero totius libri, qui ad verbum de Arabicis expressus sic sonat »Fructus imperatorum et iocatio ingeniosorum« hic fere sensus inesse videtur: ab ipsis imperatoribus ex libro fructum capi posse, qui eruditorum et ingeniosorum disputationes ioco plenas contineat. Praemisit autem auctor praefationem, qua post laudem Dei et legati Muhammedis enunciatam et causam et rationem, quam in scribendo secutus sit, breviter exponit. Quum igitur Deus optimus maximus in rebus omnibus et creandis et conservandis summae sapientiae et benevolentiae argumenta, quibus homines ad bene recteque agendum incitarentur, praeberit, neque tamen omnes homines ea indicia intelligerent aut in suum usum verterent, ut res esset facilior intellectu, fabulis atque parabolis usos esse sapientes, docet auctor, eaque in re

# Litterarum Arabicarum studiosis fautoribus patronis

S. P. D.

G. W. F R E Y T A G

Quod si verum est, non prudenter agere eos, qui negotiis gravioribus nondum absolutis, novum susceperint, non deerunt sane, qui et me vituperent, quod nec Hamasae versione edita, nec lexicī Arabici editione completa hoc mihi opus edendum sumserim. Qua vituperatione quamquam plures me dignum iudicabunt, non defuturos tamen spero, qui eadem in re si non laudandi at saltem excusandi causam videant. Quod enim Arabum philosophi tradiderunt, hominum rationes ita temporibus esse subiectas, ut non minus laude dignus sit, qui opus susceptum paulum distulerit, quam qui tempore incommodo absolverit, id in meam causam cadere, ii non negabunt, qui quantis difficultatibus et molestiis implicatae sint litterae Orientales, non ignorant. Quippe molestum enim non solum est, curare editiones, sed maxima in edendis textibus Arabicis difficultas inde oritur, quod et maiores sumtus requirant, nec multos emtores inveniant. Quamobrem, nisi virum illustrissimum STEIN AB ALTENSTEIN, cuius sapientissimae curae Germania nostra laetissimum litterarum florem debet, Orientalium etiam litterarum cultores adiutorem habuissent, eae litterae apud nos adhuc spretae prorsus iacerent. Suis igitur laudibus virum illustrissimum et nostra aetas ornat et sera posteritas celebrabit. Quod ad me attinet, certum quidem est, me sine huius viri summa in me benevolentia neque hoc opus vobis tradere, neque quae iam ediderim ad finem perducere potuisse. Ita factum, ut non nimium fortunae, quae fallax sit, fidem habens, nunc difficiliore res tractandas sumserim, caeteras easque faciliores in





V I R O I L L U S T R I S S I M O

LIBERO BARONI

STEIN AB ALTENSTEIN

IN BORUSSIA RERUM SCHOLASTICARUM OMNIUM PRAESIDI

ETC. ETC.

L I T T E R A R U M O R I E N T A L I U M

P A T R O N O E T M A E C E N A T I

PRO TOT TANTISQUE IN SE ET LITTERAS ORIENTALES BENEFICIS

COLLATIS

G R A T U M A N I M U M T E S T I F I C A T U R U S

H U N C C E L I B R U M

A N I M O D E V O T I S S I M O

D. D. D.

EDITOR.



LIBER ARABICUS

فاديه الخلفاء ومفاكمه الطرفاء

SEU

**FRUCTUS IMPERATORUM  
ET  
IOCATIO INGENIOSORUM**

AUCTORE

Ahmede filio Mohammedis

COGNOMINATO

Ebn - Arabschah

QUEM

PRIMUM E CODICIBUS EDIDIT ET ADNOTATIONIBUS CRITICIS INSTRUXIT

**Georg. Guil. Freytag Dr.**

PROFESSOR LINGUARUM ORIENTALIUM IN UNIVERSITATE FRIDERICIA GUILIEMINA.



PARS PRIOR

CONTINENS

PRAEFATIONEM, ADNOTATIONES ET TEXTUM ARABICUM.

---

B O N N A E,

TYPIS REGIIS ARABICIS

IN OFFICINA BAADENI

MDCCCXXXII.

1832





